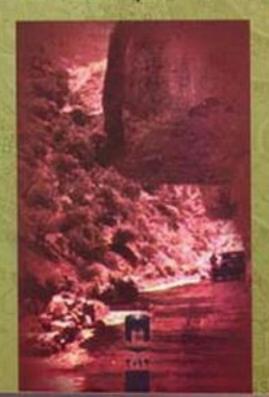
گوردستان له سعفهرنامهی بیانی دا - زنجیری زماره ۳

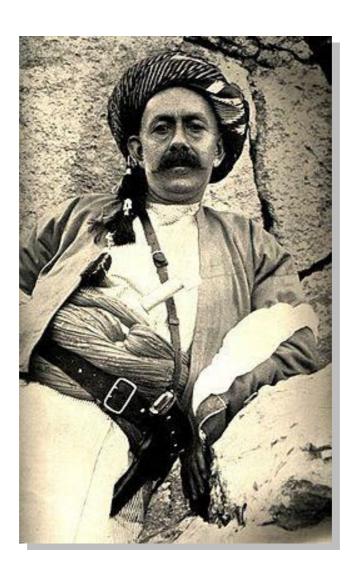
# ریّگایهك به كوروستاندا

نووسيني: ١ م. هاملتن

ومکنرس د. عهلی عمیدولردحمان عمسکمری



## ریکایهك به كوردستاندا



ا. م. هاملتن

## ریکایهك به کوردستاندا

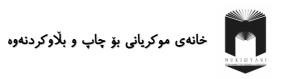
پِێشهکی: مێجهر جهنهرال رموان روٚبنسن

وەرگیرانى ئە ئىنگلىزىيەوە:

د. عهلی عهبدولره حمان عهسکهری

ESTABLISHMENT FOR RESEARCH & PUBLICATION

هدولير - ۲۰۱۳



- رێگايەك بە كوردستاندا
  - ا. م. هاملتن
- پێشهکی: مێجهر جهنهرال رهوان روٚبنسن
- وهرگیرانی له ئینگلیزییهوه: د. عهلی عهبدولره حمان عهسکهری
  - نەخشەسازى ناوەوە: رىدار جەعفەر
    - بەرگ: ھۆگر صدىق
      - نرخ: (٥٠٠٠) دينار
    - چاپی یهکهم : ۲۰۱۳
      - تىراژ: ۱۰۰۰ دانه
      - چاپخانه: (ههولێر)
- له بهریوهبهراتیی گشتیی کتیبخانه کان ژمارهی سپاردنی (۸۳۲) سالی (۲۰۱۳)ی پی دراوه.

زنجیرهی کتینب (۷٤۹)

ههموو مافیکی بۆ نووسهر پاریزراوه

مالپەر: www.mukiryani.com info@mukiryani.com

### پێرست

سوپاس و پێزانين٩
پێشەكى وەرگێڕ
پێشەكىي مێجەر جەنەراڵ رەوان رۆبنسن
پێشەكى نووسەر بۆ چاپى نوێ
بەشى يەكەم: ولاتێكى پڕ لە ئاشوبى ئەبەدى
بەشى دووەم: ديوانيە
بەشى سێيەم: بەرەو باكوور بۆ شاخەكان
بهشی چواردم: رێگاکه
بەشى پێنجەم: كامپەكەى سپيلك
ﺑﻪﺷﻰ ﺷﻪﺷﻪﻡ: ﺣﻪﻣﻪﺩﻩ <i>ﺷﻴﻨﻰ</i> ﺟﻪﺭﺩﻩ٣٣
بەشى حەوتەم: پياوانى خۆرھەلاتى ناوىراست
، بەشى ھەشتەم: قشلەكانى سەر سنوور
بەشى نۆيەم: پياوانى خۆرھەلاتى ناوەر <sub>ا</sub> ست
بەشى دەيەم: قولايى دۆلەكە
بەشى يازدەيەم: كارى

بەشى
بهشی
بەشى
بهشی
بەشى
به شی
بەشى
بەشى
بەشى

#### سوپاس و پيزانين

لیرهدا به پیویستی دهزانم له دلهوه زور سوپاسی ئهو بهریزانه بکهم که هاوکاریی بی دریغیان کرد له به چاپگهیاندنی ئهم کتیبهدا، به تایبهتی ههردوو برایانی بهریزم نهجمهدینی فهقی عهبدوللاو حهسهن یاسین، که دلسوزانه له رووی زمانهوانییهوه به دهستنووسهکهدا چوونهوهو ئهوهندهی دهرفهتیان ههبووبی راستیان کردوتهوه. بی گومان ئیستاش ههر ههلهیهک بهرچاو بکهویت له ئهستوی خومدایه. ههروهها زور سوپاسی کاکه چینهر وهفایی هونهرمهند دهکهم، که شهونخوونی کرد له تایپ کردنی کتیبهکهدا. سوپاسی تایبهتیش ئاراستهی کاکه هاوار نهسرهدین دهکهم، که له لایهکهوه وردبینی ههلهچنی له ئهستوگرت، له لایهکی تریشهوه چووه ژیر باری سهرپهرشتیو به چاپ گهیاندنی کتیبهکه. لیرهدا جیگای خویهتی سوپاسی دلسوزانه ئاراستهی بهریز بلاوکردنهوهیان له ئهستوگرت. له کوتاییدا سوپاسی تایبهتیم ئاراستهی بهریز بلاوکردنهوهیان له ئهستوگرت. له کوتاییدا سوپاسی تایبهتیم ئاراستهی بهریز به چاپ گهیاندنی ئهم کتیبه.

هیوادارم نموونهی ئهو دلسوزانه ههمیشه زور بن دکتور عهلی عهسکهری



#### پێشەكيى وەرگێڕ

چۆنو بۆچى ئەم كارەم ئەنجامدا؟

له و چهند سالهی له هۆلهندا بووم وهک پهنابه و له یهکیک له چاوپیکه و تنه کانماندا من و خوالیخو شبو و د. خه سره و غهنی شالی باسی ئه وهمان کرد چون کات ده به ینه سه ر. له وه لامدا د. خه سره و گوتی:

"ـ من خەرىكى وەرگيرانى پەرتوكم بۆ كوردى."

منيش گوتم:

"- بهلامهوه ئهمه باشترین کاره بق خق خافلاندنو دهولهمهندکردنی کتیبخانهی کوردی، چونکه گهنجانی کورد ورده ورده کهمتر فیری زمانی عهرهبی دهبن، که کتیبخانهکانیان گهلیک له هی کورد دهولهمهندترن."

له سهر بابهتهکه رۆیشتین و گوتم:

"۔ خۆزگە شىتىكى وەھاش دەبوو، كە من خۆمى پيوە خەرىك بكەم."

د. خەسىرەو بە زەردەخەنەيەكەوە گوتى: "- من پەرتوكىكى زۆر چاكم ھەيە بۆ دەسىتى پىناكەى؟"

ئەوەش پەرتوكە بەناوبانگەكەى ھاملتن، كە لە نيوان سالانى ١٩٢٧–١٩٣٧ لە عيراقدا كارى ئەندازياريى كردووه، ريڭا بەناوبانگەكەى ھاملتنى ئەنجامداوه، كە لە ھەوليرەوە بۆ حاجى ئۆمەرانە. ئەم پەرتوكە لە سەر چۆنيتيى دروستكردنى ريڭاكەيەو ژيانى كوردەواريى ئەو كاتەيە. بە سوپاسەوە پەرتوكەكەم لى وەرگرتو كۆپيم كردو دەستم بە وەرگيزانى كرد. لە سالى ١٠٠٥دا گەرانەوەم بۆ كوردستانو بۆ زانكۆى سليمانىو دەستېيكردنم بە دامەزراندنى كۆليجى دەرمانسازى، سەرقاليم دەرفەتى نەدام

بق کاری رقشنبیریی. دوای خانهنشینیم له سالّی ۲۰۰۸دا سقزی کار جاریّکی تر به هانامه وه هات، به گویّمدا چرپاندی:

"ـ با شتیک له دوای خوتدا بو نهتهوهکهت بهجی بهیلیت، به دوور لهوانهی کردووتنو نادیارن."

سهد ههزار سلاو له گیانی پاکی دکتور خهسره و شالی و ئهندازیار هاملتن بیت. ئهم رهنجه بچووکهش پیشکهش به گهنجانی کورد دهکهم بق ئهوهی له سهرچاوهیه کی پاکهوه بهشیک له میژووه تالهکهی نهتهوهو نیشتمانه کهیان بزانن و بقیان دهرکهویت، که ئهو قسهو قسه قسه لقرکانه ی دهرباره ی شیخی نهمر کراون، له لایهن ناحه زان و نه فامه کانه و هه لبه ستراون؛ ههمووی پووچو پووچه لن.

هیوادارم بهم کارهم توانیبیتم بهردیکم له سهر تهلاری روشنبیریی کوردی دانابیت.

دكتۆر عەلى عەسكەرى سليمانى - ۲۰۱۲

#### ييشهكيى ميجهر جهنهرال روان رؤبنسن

ریّگای هاملّتن له ئەربیّلای ئەسكەندەرەوە دەست پیدەكاتو بە نیشتەجیّی سەلاحەدیندا تیدەپەریّت ((دیارە نوسەر مەبەستی هەوارگەی سەلاحەدینه. وەرگیّر)) ھەتا دەگاتە بەرزاییەكانی ئیران. جی پیگەیەكی ئەندازیاری نایابەو دۆلی رەواندوزو بەرسرین دەبریّت، كە دوو بەرگری لە ئەندازە بەدەرنو لەوانەیە ئەو سەركیشانەی ترساندبیّت، كە هەرچەندە بە نوی ترین چەكو كەرەستەی ئەو سەردەمەوە بە پالپشتی لەشكریکی كاریگەرو لیزانەوە ھەولی برینیان دابیّت.

ریگاکهی، که هاملتن دروستی دهکرد. ئه و کوکراوه هه پهمهکییهی له ئیرانی و کوردو ئاسوری و عهرهب پیک هاتبوو، بهبی چهک دهسو پانهوه. بی ئه وهی هه ستی پی بکریت ئه و توانی له ریگای ئامانجه ماددیه که یه به سه رشه ریگی ئه خلاقیدا سه رکه ویت.

سەركردەيى لىزانىن ھەستى دادپەروەرى خەمخۆرى پىرىستىيەكانى تاقمەكەى بوونەتە ھۆى رىزلىكرتنى، كە بەبى ئەمەش كارەكەى سەرنەدەكەوت. بەلام لە سەرىكىشەو، كە ھىچ نەبىت سەرپەرشتىكردنى ئەو كارىكى زۆرى كردە سەر ئەو خىللە درندانە. نيوزلاند دەبىت سەربەرزبىت بەكارى يەكىكى لە رۆلەكانى لەدەرەوەى سىنورى ولاتەكەياندا. بەشەكانى XXوكارى يەكىكى لە رۆلەكانى لەدەرەوەى سىنورى ولاتەكەياندا. بەشەكانى XXولارى يەكىكى لە رۆلەكانى لەدەرەوەى سىنورى ولاتەكەياندا. بەشەكانى XXولارى يەكىئويسىتە ھەندىكى بە جىاوازىەوە بخويندرىنەوە، چونكە ھاملتى لە نزىكەوە لەگەل ئاسورىيەكاندا دەۋياو بە قولى ھەستى بە لىقەوماويان دەكرد. چارەسەركردنى كىيشەى ئاسورىيەكان پەيوەندى بە دەولەتى عىراق وبەرىتانىيەوە ھەيە، بەلام ئىمە بە روونىي بەرپرسىيارىن بەرانبەر ئەو ھاوپەيمانە كۆنانەمان. ئىستا، كە نەخشەى ئۆرۆنتىس(Orontes) ((خۆرھەلاتى ناوەراست . وەرگىز)) تىكى شكاوە، ئىمە ھەست بە ئارامى ناكەين ھەتاكو ولاتىكى بەجىدان بى دروست دەكەين.

هـ روان. روبنسن ۱۹۳۷

#### پیشهکی نووسهر بو چاپی نوی

من دەمەويت وەھای بهينمه پیش چاوی خوّم، كە پەرتووكی ریکایەك به كوردستاندا، كە بیست سال لەمەو پیش چاپكرا، بووە ھوٚی تەقینەوەیەكی تەكنەلوٚجیو باشكردنی باری ژیانی خەلكان، كە ئیستا له عیراقدا دەستی پیکردووه، ئەویش دوای دەرهینانی نەوتو بەكارهینانی. وابزانم ئیستا برسیتی له عیراقدا شتیکی بەسەرچووه، مەترسیی لافاو دابینكراوه، ئەگەر بیتو ئیستا سەردانی ریکای رەواندوز بكەیت، پیویست ناكات له چادردا، یان له خانوویهكی بەردو قوردا بژییتو مارو دووپشک ئارامت لی هەلبگرن. ئیستا ئوتیلی پر كەرەستەو توفاق دروست كراون. لەو شوینه دوورانهی له جیاتیی گویدریژو هیستر ئیستا ئوتومبیل به خیراییو به ئیسراحەت خەلک دەگوازیتهوه، بیابانی چولو خورەتاوی ھەلقرچینەرو بای گره ئیستا هیچتر جیگای نارەحەتیو مەترسی نین.

چرای عهلائهدین دهستی لیهه لگیراوه و ئه و کانزای نهوتهییه، که دایکه زهوی به مروّقی به خشیووه، ئیستا به فیچقه دیته دهری و بیابانیش به ناچاری سهری خوّی شورکردووه و رووی کردوّته به خشه کانی سروشت و بووه ته باخیکی یر له گول و گولزار.

موعجیزهیه کی ئهم رۆژانهیه ئیمه ش، که لهگه لیاندا ده ژینو له هینانه کایه وهیدا به شدارین، که چی ناتوانین له روویه کی راستیه وه بیبینین. به لام ئهگه ربیت و خومان دوور بگرین و تهماشای ئیوه ی گشتی بکهین، له وه ش زیاتر، که به ریتانیا هه و لی بود ده دات، ده بینین که وا به کارهینانی ئه و سامانه به شداری به ریتانیا ده رده خات بو کومه لگا جورا و جوره کانی عیراق، که چون پیکه وه کار به که ن و به ری سه رچاوه سروشتیه کانی خویان به ناشتی پیکه وه بخون.

سامانیکی بیسنوورو توانای پیکهوه ژیانی ههردووک سوود بهخشنو بی ئهندازهنو ئهم دوو موعجیزهیه پیکهوه شیوهیه کی مودیرن دهردهخهن، که له میژوودا تاکه. من، که له سالی ۱۹۲۷دا چووم بی عیراق، دیتم له دوژمنایه تییه کی سهدهییدانو له سهر عهردیکی ویرانه شهردهکهن. ئهم فهلسهفهیه بهری توسه کینهکانه، که داوای تولهی چاو به چاوو ددان به ددان دهکات و ههمیشه دوباره دهبیته وه و باسی لیوه دهکریت.

ئیستا له عیراقدا ههست به سووانیکی ئایینی خیلهکی دهکریت. ئهمهش جی خوشکهریکه بق ههستی یهکیتی نیوان مهسیحییهکانو موسولمانهکان کوردهکانو ئاسورییهکانو کوردهکانو عهرهبهکان. جولهکهکان ئیستاش له بازرگانه کاراکانی عیراقن، که ههموویان نهیانتوانیوه کی بکهن بی فهلهستینو له ژیر سیبهریکی ترسدا ده ژین، چونکه خه لکی خورهه لاتی ناوه پاست بی بروان و مهترسییان ههیه له دهولهتی سههیونی ئیسرائیل. له سهردانیکی نویدا بی عیراق گفتوگیم لهگه ل چهند وه زیرو سهرکردهیه کی عیراقدا کرد، که زور جار دلته نگی خییان دهرده بری بهرامبه و کیمه نوییه ی خورهه لاتی ناوه پاست. من لیره دا ههستی گشتی عهره بدهست نیشان ده که م، چونکه ئهمه کاریگهری گهورهی ههیه له سهر پهیوه ندی ئیمه و غیراق و خالیکی گرنگه له خورهه لاتی ناوه پاست. ناوه پاستدا.

تۆ ناتوانىت بچىت بۆ عىراق ئەگەر بىنتو لە سەر پاسەپۆرتەكەت قىرەى ئىسرائىلت ھەبىت. ئەمەش بەشىكە لە شەرى سارد درى ئەوانەى، كە بە ھىزىكى نامۆ لە قەلەم دەدرىن. يەكىك لە سەركردەكانى عىراق، كە خۆى كورد بوو، ھەموو ھەستەكەى لە يەك رستەدا كۆكردەوەو گوتى: "ئەگەر بەرىتانىا يان ھەر دەولەتىكى تر بىھوى دۆستى عەرەب بىت دەبى يارمەتى ئىسرائىل نەدات". دواى لە سەرى رۆشتو گوتى: "بەرىتانىا خۆرھەلاتى ناوەراستى لە دەستداوە بەھۆى يارمەتىدانى ئىسرائىلەوە". ئەمەش بۆچونىكى توندو ئاشكرايە. من پرسىم: ئايا ھەر يارمەتى چەك بووەتە ھۆى مەترسى يان كارى بازرگانىش؟

وه لامی ئهوهبوو، که برواپیکردن و بهتایبهتیش ههرچی یارمهتیدانیک بینت، چهک بیت یان شتیکیتر، که ببیته هنری زیادکردنی توانای شهری ئیسرائیل دژی یهکگرتویی عهرهب. ههروهها روونی کردهوه، که ئهم دژایهتییه پهیوهندی نییه به نا مهژی نیران بهشه جیاجیاکانی جیهانی عهرهبهوه.

هەرچەندە ئىيمە هىوامان پىچەوانەى ئەوەش بىت، بەلام ئەم ھەستە ھىچ پەيوەندىەكى نىيە بەسەركردەيەكى دىارىكراوى فەرمانرەواوە، ئايا سەركردەى جىلوازى وەك كۆلۆنىل ناسرى مىسىربىت يان جەنەرال نورى سەعىدى عىراق، يان ھەركەسىكى تربىت جىگەيان بگرىتەوە. ئەم ھەستە ھى خەلكى عەرەبە. ترسەكەيان ئەوەيە، كە دەوللەتى نويى زايۆنى بە پالپشتى سەرمايەى خۆرئاواوە، ھەولى ئەوە دەدات، كە سوپاكەى بالاتربىت. ئەمەش دەبىتە ھۆى دەست بەسەراگرتنى سامانە نويىكەى نەوتو ولاتانى خۆرھەلاتى ناوەراست. ھەروەھا مىسىرىش ترسى لەوەيە، كە دابىنكردنى كەنالى سويسى بچىتە ژىر دەستى ئىسىرائىلەومو ئەمەش وەھا دەگەيەنىت، كە عەرەبەكان يەكران لە سەر ئەوەى ((دەبىت تواناى سوپاى ئىسىرائىل لە پلەيەكى دەست بەسەردا گىراودا بىتو ئامانجى ئىسىرائىل روون بىرىتەرە كۆچ بۆ ئىسىرائىل كۆنترۆل بكرىت)).

لەوانەيە بۆ گەلىك لە ئىمەمانان ئەم ترسەى عەرەب وەك دەردەكەويىت بى مەعنا بىت عەرەبەكانو دۆستەكانىان دواكەوتوونو كەللە پەقن، بەلام ئايا ھىچى تىدا ھەيە، كە ئەوان وەھا ھەست بكەن؟ ھىچى تىدا نەبوو كاتىكى، كە سەدەيەك لەمەو پىش بەرىتانىا سەرچاوەى جىھان بووو پىشتى بە خەلۈزى بەردىنى خۆى قايم بوو بۆ سوتەمەنى، بەلام وەرچەرخانى رۆژگار لەگەل كارى كوشندەى ئەوانەى نەوتيان دۆزىيەوەو ھىنايانە كايەوە وەھاى كرد، كە ئەو ھەستەى عەرەب، كە باسىمان كرد، ئەمرۆ بتوانىت كارىگەر بىت لە سەر ئەوروپاو ولاتانى كۆلۈنويال. كە باسىمان كرد، ئەمرۆ بتوانىت كارىگەر بىت لە سەر ئەوروپاو ولاتانى كۆلۈنويال.

داخستنی کهنالّی سویس زیاتر لهوهی، که دالّخهی ناسر بیّت، نیشانهی توره یی عهرهبه، که ئیستا له خورهه لاتی ناوه راستدا ههستی پی دهکریّت.ههروه ها نیشانهی توانای عهرهبه بی یهکگرتن له سهر ئهو شتانهی، که کاری مهترسیدارن. پهلاماردانی ئیسرائیل بی کهنالی سویس له سالّی ۱۹۵۸دا به پالپشتی خورئاواوه

بووه هۆی بەرەنگارىيەكى تەواوى عەرەبو ياشەكشىنى ھىزى بەرىتانى و فەرەنسى. ئەم يالىشىتيەي ئىسرائىلىش بورە ھۆي ئەرەي، كە بۆ يەكەمجار روسيا جيّ پٽي خوّى خوش بكات له سورياو ميسردا. خاله تالهكه ئەوەيه، كه ئاژانسى دەنگوپاسى خۆرئاوانى بە شىنوەيەكى ئاسانى ھەر بۆچونىكى خۆي ھەيىت زۆر بە والایی ئاشکرای دهکات، خه لکانیش بی ئاگان لهوهی، که پیویسته بوچونی عهرهب ىزاندرىت. دەبىت ئاگامان لەۋە بىت، كە ئەمرق ئىمە زىاتر لە جاران يشتمان بە ئالوگۆرى بازرگانى بەستورە لەگەل جيهانى عەرەبىدا، لەبەر ئەرەي نەوتى ئەران به کارده هینین و هاو کارن له گهلماندا بق گوزهری که شتیه کانمان له دهریاو زوربهی ریگهوبان و گواستنه و می شهمهنده فه رو بایه تی نویی کارخانه و کشتوکال و ئارامی و خۆشى ناومالو دروستكردنى پلاستىكو يىداويستى ياكژى بابەتى زۆر، كە ههمووی بههوی نهوتهوهیه. جودا لهو پهله ههورهی ئیسرائیل، که باللی کنشاوه بەسەر خۆرھەلاتى ناوەراسىتدا، ئىستا لە لەيى دەست گەورەتر بووەو بەرىتانياش ههر به ئهوه خهتابار دهکریت، که له پرهنسییی خوی لایداوه بهرامبهر به عهرهب. من بروام وایه، که یارمهتی و ئامور گاربیه کانی به ریتانیا بق عیراق به فیرق نه چووه و ييرهوي دەكريتو عيراقىيەكان خەلكانىكى زىرەكنو فيرى ئەو تواناي خۆراگرتنە بوون، که شیوهی ژیانی ئیمه هیناویهته کایهوه.

نابیّت ئەوە لە بیر بكەین، كە دوورگە بچوكەكەى بەریتانیا كلیلی جادوویی لە ھیندوستان و میسرو عیراقدا بەكارھینا. حوكمی كۆلۆنیالی و ئیمپریالی بیّت یان نا، راستییەكەی ئەوەیە، كە رۆلی بەریتانیا زۆر كاریگەرەو سود بەخشیکی ھەمیشەییە و بۆتە ھۆی پیشكە وتنی جیهان.

ئەمانەش ئىستا سى ولاتى بەناوبانگنو ئەگەر ئەم پەرتوكە نمونەيەكى ھەلسوكەوت پىشان بدات، كە گەيشتۆتە پلەيەكى پىگەيشتوو لەگەل ئامانجو بىروراى بوونمان لەم ولاتانەدا، ئەوا ئەمەش ئەوە دەگەيەنىت، كە بىرورايەكە سەركەوتوو بووە. دەبىت ئىمە سەرمان لەوە سوور نەمىنىت، كە پاشگەزبوونەوەيەك ھەبىت لەدۋە وەستانى كۆلۆنيالى داواى زيادكردنى بكرىت نەك كەمكردنەوەى، چونكە من ھىوام وەھايە ئەم پەرتووكە ئەوە دەربخات، كە كارى ئىمە خزمەتىكى عادىلەنە بوو. ئەگەر كۆلۆنيالىزم نەبووايە كۆمەلگا وەك ئىستا پەرەى نەدەسەند. لە ھەموو تەنگو

چەلەمەپەكدا، ھاوكارى بى ئەندازە لە نيوان يېشىرەوو كۆمەلدا بەدى دەكرىت، لە برینی شاخو دەرخستنی سامانه کانی ژیر زهویدا. له ههموو سامانیکیش بهرزتر ئهو تنگه شنتنه به، که دوستا به تن ننوان مروّف سنوری دوورو نزیکی ولاتان دهست. ئەمەش بەكتكە لە قسەكانى كيلنگ kipling كە ھەستتكى فەلسەفى قوول نىشان دەدات. ئەوانەي خزمەتى ئىمپراتۆرى كۆلۆنيالىيان كرد ھىچ گوييان نەدايە ستايشو زۆر جارىش ھەر لەنەر خاترى كارەكانيان بوق، ھەندىك لەق رۆچە تەكنىكتەي لە عيراقدا سهريهه لداوه، تواناي بي هاوتاي وهزيرانو پياواني دهولهتي ئيستا دەردەخات. زۆربەي ئەو لىپرسىراوانەپياوى گەنجنو گەلىكىشىيان دەرچووى زانكۆكانى بەرىتانيان لە ئەندازيارى زانستو كشتوكالدا. ھەندىكىش يەرومردەي تەكنىكى ئەمرىكى و ئەوروپايىن. زۆر كەم لە دەولەتانى جىھان توانىوپانە وەك عيراق له تەكنىكو زانسىتدا پىگەيشىتووو سەركەوتووبن. ئەم پىشىكەوتنەش پىدەچىت ھەر لە يەرەسەندندا بيت نەك كەم بوونەوە، بە مەرجيك ئەگەر بيتو ئارامىي ئابوورىو ئاشتى له جيهان بەردەوام بيت. بەلام دەبيت له بيرمان نەچيت، كە زۆربەي زۆرى ئەو يرۆژانەي لە عيراقدا دەستيان يېكراوە، لە سەر فرۆشتنى نەوت راوەستاون، ئەمەش لە سەر ئاسايشى بۆرىيەكانى نەوتو ئەسكەلەي ياليپوەنەر راوەستاوە، كە به چەند ولاتتكى عەرەبىدا تىدەيەرن يىش ئەوەي بگەنە دەرياي سىپى ناوەراست. دەبیت ئەوەش بزاندریّت، كه بق عەرەبەكان چەند شتیك به پارە ناكردریّت (جينشين جموجو ليان تيبداو مافي به بهرههم هيناني سامانه سروشتيه كانيان) ئاو بق عەرەب مردن ۋيانه، چونكه ولاتەكەبان ووشكو بىرونەو مافى خۆپانە ئاوى خۆپان بەكارېھىنن. عەرەبەكان دەيانەوپت، كە ئەو دەورەي ئەوان ھەيانە لەگەل ئيمەدا، له جيهاندا هەستى يېكرېت، چونكه نەوت بووەتە يېوپستىيەكى سەرەكىو ئەوانىش رىيان لە فرۆشىتنى نەگرتورە.

ئەگەر بىت ئىزگەين ئەوا ئىزمەى خۆرھەلاتى ناوەراست تىبگەين ئەوا ئىمەى خۆرئاوايى ئەگەر بمانەويت دەتوانىن پەيوەندى چاكترمان ھەبىت لەگەل ھەموو لايەكىاندا.

A. M. Hamlton Seven oaks. Kent. U.K 1958

#### بەشى يەكەم

#### ولاتیکی یر له ئاشوبی ئەبەدى

ئهگهر بیتو پیاو له ههر سوچیکهوه بهرهو شاری بهغداد بچیت، دیمهنی شارهکهی ههرگیز له بیرناچیتهوه، که له ئاسۆیهکی بهریندا دهردهکهویت. منارهی بهرزو لوولهی ههواکیشی کارگهکان بهسهر دارخورماکانو گومهزی مزگهوتاکاندا دهروانن. زوّر جاریش دووکه لی خهست بالی بهسهر شاره کونهکهدا دهکیشیت. لولهی ههواکیشی کارگهکانو منارهکان دیمهنیکی سهیریان پیکهوه ههیه، ههموو لارن، ههر یهک بهلایهکدا ((ئهو ههواکیشانه لولهی کارگهی دروستکردنی خشتی سوورهوهکراون، که له کاتی خوّیدا دهوروبهری بهغدادیان تهنیبوو.وهرگیر)). کاتیک گهرمای خوّر له بیابان دهدات، سهراب ههموو شتیک به دورگهیهکی بهسهر ئاو کهوتوو دیار دهکهویت، که بهسهر زهویدا لهم شوین بو دورگهیه کی بهسهر ئاو کهوتوو دیار دهکهویت، که بهسهر زهویدا لهم شوین بو شوین دهسووریتهوه. ههتاکو ئهمروش بهغدادبه نیوه نوی و به نیوه کون وه شاریکی سیحراوی کون دیته بهرچاو.

کاتیک، که پیاو ورده ورده نزیک دهبیته وه نهم کارتیکردنی بیناییه کهم دهبیته وه کاتیک دهگاته قهراغ شار، نهم روّمانسیه ته ههراوهوریاو قهرهبالغی و پیسی جادهکاندا ون دهبیت.

بهغداد تهنها دوو شهقامی سهرهکی ههیه. شارهکهش بریتییه له خانووی لیره و لهوینی سهربان تهخت، که وهک لانه کهرویشک لهم بهرو ئهوبهری دیجله دروست کراون. ئهو ریّگایهی له خوّرئاواوه دیّته ناو شاری بهغدادوه هیّلی شهمهندهفهر دهبریّت، که بریتییه له هیّله بهناوبانگهکهی بهرلین-بهغدادو له کاتی خوّیدا پلانیّکی ئهلمانی بوو بوّ داگیرکردنی هیندوستان، که خهویّکی قهیسهری ئهلمانی بوو، بهلام نههاته دی.

له سالانی کارکردنم له عیراقدا، چهند جاریک سهردانی بهغدادم کرد. من، که له بیابانهکانی باشوورهوه له شاخهکانی باکوورهوه دههاتم، زور جار ئهوهنده نهخوش بووم 'تا' دایدهگرتم، ههر دهمتوانی له چارهسهر بگهریم له نهخوشخانه پاکوتهمیزهکهیدا.

ههر وهک هاتوچۆکهرانی رۆژانی رابردوو، که به سواری حوشترهوه له بيابانه كانهوه ده هاتنه ناو شارهوه، ئاوا بهغداد ههميشه ههستى منى راده كيشا. بهغداد جوانىيەكى رەنگاورەنگ، بەلام دلتەنكى ھەيەو، كە لەگەل دەشتى چۆلو هۆلى دەوروپشتىدا دەگونجىت لە خەيالى عەرەبدا بەغداد خۆى بەھەشتى سەر رووى زەمىنە، بەلام فرىشتەكانى سەر ئەم بەھەشتە تىكەلاوو ھەرەمەكىن. لە بازاردا كۆمەلى قەرەبالغو دەمەقالكەرى دوكاندارەكان قۆشمە لەگەل منداله رووتهى بى نەرىتى سەر جادە دەكەن لە سەر فرۆشىتنى كالاكانيان. ئەو مندالله رووته بي نەرىتانەي، كە خۆيان بە سەردانكەرى نوپى بازارەكەدا ھەلدەواسن، ههر وهک دالاش وای لتدهکهن خوزگه بخوازنت به مانهوه له بیابانی بتدهنگو چۆلدا.خۆ ئەگەر بىتو بىھويت دەربازى بىت لەو بالندە راوكەرانەي خەرىكى شەرن لەگەل يەكتردا بۆ ئەرەي وەك چاو ساغو تەرجومان لەگەلىدابن، ئەوا سواری عەربانەيەک دەبيت، كه به دوو ئەسىيى يىرى لە غەرى زەنگولەداررايدەكىنشىن تا لە دوايىدا كۆلانىكى تەنگەبەرو بىدەنگ دەدۆزىتەرەو مافوور فروشیکی خەوالوی ئینگلیزیفەرمووی لی دەکات، دادەنیشیتو جگەرەپەک لە نيوان بەرە شرە بەبۇن قانگدراوەكاندا دەكىشىت. يەكىك بىدەنگى بویت لهم شاره پر له بریق و باقه دا ده توانیت بیدۆزیته وه، چونکه ناوه کونه کهی بهغداد خانهی ئاشتىيە. ((نووسەر لەبىرى چووه، كە كۆنترىن ناوى بەغداد، باغیداد بووه، ئهوهش له کوردی فارسییه وه هاتووه و دوایی ابو جعفر المنصور ناوی ناوه دارالسلام. وهرگیز)).

زییه بهرینه که ی دیجله ش زور ئارامه، به لام کاتیک، که شهمال هه لده کات پرده سهر ئاوینه که ی، که له چهند قایه خیکی به یه که وه به ستراو پیک هاتووه، دهله ریّته وه و جهمسه ره کانی دینه هه ژین.

دیمهنی شهوانی بهغداد کاتیّک له بالکونه بهرزهکانی سهر زییهکهوه دهبینریّت، ئهوهنده جوانه تهنانهت لوولهی ههواکیّشی کارگهکانیش نایسپرنهوه. بهغدادییهکان زوّر حهز به دانیشتنی بالکوّنهکان دهکهن بو قسهو قسهلوّک. به شهو شهوقی چراکان کاتیّک، که له ئاوی شلهقاوی زییهکه دهدات دهدرهوشیّتهوه. کهلهکی کوفهی ((کوفه بریتیه له تلانهیه کی گهورهی خپ، که لهگهلای دارخورما دروست دهکریّتو دهرهکهشی به قیر سواغ دهدریّت.وهرگیّپ)) پپ له شوتی سامه پا، به خشکه یی دهگاته روّخی زییه که بهلهمی پپ له خورمای باشوریش به لایدا تیده په پی که شاورهکهی لیدهدات و به سهلبه چهرخینه کهی، قوری بنی زییه که دهشلهقینیت و هاوار و جنیّو له راوکه ری ماسی ههلدهستیّتکه لهشه رووته کهی پهیکه ره بروّنزییه کهی شهوق دهداته وه له کاتیکدا له سهر لوتی بهلهمه کهی راوهستاوه خهریکی بلاوکردنه و می توره که په توره که په توره که به کاتیکدا که به داری به نه در دی توره که به توره به توره که به توره به توره به توره که به توره که به توره که به توره به توره که توره به توره به توره به توره به توره به توره که توره که به توره توره به توره به توره توره تور

ژنان بهسهر پردهکهدا هاتوچۆ دهکهن. کۆمهڵه ژنێکی خێڵهکی بهرههمی رۆژانهیان له سهر سهریان ههڵدهگرنو دهیبهن بۆ بازاږ. ژنانی ئهرمهنیش به عهبای سپیهوه، ههندێکی پۆشتهو ههندێکی جلکۆن، ههندێک جلی رۆژئاوایی لهبهرکردووهو ههندێکیش پهچهی گردۆتهوه. ژنانیان دهنگ کلۆرو بۆڵهبۆڵکهرن، یانیش له ژیّر پهچهوه به دیمهنێکی پر سۆزی ئهوین دینه بهرچاوی پیاوان، که به لایاندا تیدهپهرن، بهڵام زوربهیان گیانداری بیدهنگو پیسوکن وهک گیانیکی پهچهپۆش به تیژی رهت دهبنو سهرقاڵی کاری خویانن.

لیّرهو لهوی له سهر روٚخی زیّیهکهدا کابارییهدهبینریّت، که به گلّوپی رهنگاورهنگ رازایّندراونهتهوه. دهنگی بهرزی ناخوشی ساکسهفونو لهرهی

دەنگى ھونەرمەندەكان تېكەڵ بە تەقوھورو لرپەلرپى كارگەى بەفرى نزيك بەو شوينە دەبن.

لهوبهری ئاوهکهوه له چایخانهکانهوه، دهنگی مۆسیقای سهیری دوکانهکان بهرز دهبیتهوه، که ههر تروسکهی سووری ئاگری مقه لییهکان دیاره. لهو جادهیهوه، که له پردهکه دوایی دیت، پیاو گویی له هاتوهاواری جگهره فروش شیرینی فروش دهبیت، که به عهرهبی هاوار دهکهنو ده لین: (جگهره سیانی به فلوسیک سیانی به فلوسیک)، جار به جاریش هاوارو قیژه پهیدا دهبیت و تیکه ل دهبیت به دهنگی شاوری پولیس، به لام زرینگهی زهنگولی ئهسپو کهرو قوورهی حوشترو هاوارو قیژهی ماسی گرهکانو دهنگی مهکینهی بهلهمه بار هه لگرهکان تیکه ل دهبن و دهنو دهنی دهبیت.

لەبەر شەوقى چراخانى جار جار كزو جارجارىش بە شەوقى رۆخى ئەوپەرى زييه كهوه، پياو ههست به جموجوّل دهكاتو ژناني كاركهريش بهرهو روّخي زييه كه دينو جەرەو كولەكە ((چەشىنىك لە كولەكە يىيى دەلىن كولەكە ئاوى يان كولەكە رەشە، كاتى كامل بوونى كولەكەكە، بەقەدەر دەمى جامىلكەيەك لە تەپلى سەرپەوە كون دەكريتو ناوەكەي ياكژ دەكريتو دواي خۆشەكردنى بە خۆلەميشاو، به کارده هینریت وه ک دهفریک بق ناوهینان وهرگیر)). پر دهکرین له ناو له مهنداویک نزیک به پردهکهو کوڵ(( خوشوشتنو جل شوشتن له سهر روٚخی زی و رووبارهكان. وهرگير)) بق خويان مندالهكانيان دهكهن وله ژير بالى تاريكيدا خويان بهروق مال دودزنهوه. كاتنك شهق درونگ دوينتو جادوكان و پردوكه كوبارىيوكان و چاپخانهکان له گهرمهی خهودان بیدهنگن، ههر زییه کونهکهیه، که به کشو ماتىيەكى ئەبەدىيەوە دەرواتو ھەر دەروات.وەك ئەندازيارىك لە سالى ١٩٢٨دا ھاتم بق بەغداد بق كاركردن لەگەل فەرمانگەى ريكەوبانداو يەكەم ئەسكەلەم ليواى ديوانيە بوو. دیوانیه به سهدو نهوهد کیلۆمهتریک دهکهویته باشووری بهغدادوه. فهرمانم پیدرا بوو، که دهست بهجی دهست به کار بکهمو پیداویستییهکانی دانانی مالّیک لهگەل خۆم بەرم. لە بەغدادئۆتۆمبىلىكى شۆفرلىتم كرى و بە حەسەنيان ناساندم. چارلی برادهری حهسهن، حهسهنی هیناو ئهوساش حهسهن خزمهتکاری مالی ليپرسراوى بەشەكەي من بوو. حەسەن شىرە ئىنگلىزىيەكى دەزانى جلىكى ئەورووپى شرى لەبەردا بوو، زەردەخەنەيەكى بەرىنى بەسەر لىۆەكانيەوە بوو، كە ددانە زىرىنەكەى دەردەخست وزۆرىش دلى بەو ددانە زىرىنەى خۆش بوو. كەسەن دۆكىۆمىتتى سوپايى خستە پىش چاوم، كە وينەى خۆى بە لاپەرەى يەكەمەوە بوو (گەنجىكى قۆزو سىمىلىنىكى رەشى، كە دىمەنە ناشرىنەكەى ئىستاى شاردبووەوە). حەسەن رايگەياند، كە ئەو مواسلى چەند ئەفسەرىكى ھىزى پاشايى ئىنگلىزى بووە. لە بروانامەكانىدا دىاربوو حەسەن خاوەنى نەرىتى زۆر باشە، وەك دىاربوو زۆر بە دلگرانىيەوە ئەم ئەفسەرانە دەستيان لىيى بەرداوە. بەلام ئايا بۆچى توانىويانە دەست لەم پياوە بى ھاوتايە بەر بدەن، ئەمەش ھىشتا نەپىنيەكى سەرسورھىينەرە. حەسەن لە كوردەكانى بەتلىس بوو. ئەيگوت، كە ئاواتى ئەوەيە لە تەك مندا سەفەر بكاتو من وەھاى بۆ نەچم، كە ئەو بۆ موچە كارم بۆ دەكات. بەلام بۆ ئەوەى لەم ولاتە پايە بەرزى من نىشان بدات، دەبىت چەمكىكى پارەى بەدەستەوە بىت، خۆى پى پۆشتەو پەرداخ بكات، چونكە خۆى وەھا دادەنا، كە مەدەستەوە بىت، خۆى يەر ئانو بالىرزى منە. حەسەن گوتى:

"ـ يەكەم شىت ژيانى منو دووەم سامانى من بە ھى خۆى دەزانيّت."

حهسهن راستی گوت لهبارهی دووهمهوه. من وههام لیّکدایهوه، که چل روپی ( وابزانم لهو روّژانهدا روپییهک ۷۵ فلوسی عیّراقی بوو. وهرگیّر) موچهیه کی مانگانه ی باش بیّت. به لام من پهنجا روپییه م ئهدایه بو ئهوه ی راسگو بیّت. له بیابانی دیوانیه دا حهسهن روّژانیکی زوّر خزمه تی کردم.

حەسەن رۆڵێکى بالاى ھەبوو لە كڕينو ئامادەكردنو باركردنى پىداويستىيەكانى ناومالدا. خاوەن ئۆتۆمبىلىكى خۆرئاوايى ھىچ بۆچونىكى نىيە لە سەر تواناى ئۆتۆمبىل بۆ بار ھەلگرتن. بۆ مىشكى خۆرھەلاتىش بە ئۆتۆمبىل ناشىت ئەگەر نەياتو خانەى دواوەى پې نەكرىت ھەتا بىمىچەكەى بە پەت شتومەك ھەلنەواسرىت بە چامولخەكەيدا ھەتا دەگاتە بۆنىتەكەى تەنەكە بەنزىن بە لاوانەكانيەوە قايم نەكرىتو چمچەكەى دانەگىرىت بە تايەى سىپىرو قەرەويلەى ئاسنو چەند كورسىيەك. بۆچونى سەرەكى ئەوەيە، كە چەند بتوانىت شتومەك ھەلبواسى بە لاقەدى ئۆتۆمبىلەكەوە. ئەم كارەش دېيتە ھۆي رىگرى لە ئۆتۆمبىلەكانى سەر رىگا. ئەم كارەش ھەتا بىت

قۆشمەيى سەر ريڭا لە نيوان ئۆتۆمبىللەكاندا خۆش دەكات، بە تايبەتى ئەگەر بىت جامى پىشەودى ئۆتۆمبىللىكبە سوچى قەردويللەى ئاسنىنى سەر ئۆتۆمبىللىكى تردود بىشكىت. من نەفەرى عەردېم دىود، كە جەز دەكەن خۆيان بە لاوانەى ئۆتۆمبىللەود ھەلبواسىن. ئەم كارەش زۆرجار دەبىتە ھۆى پەرىنى نەفەرەكە بە ھۆى لىكەوتنى شتومەكە ھەلواسىراودكان. بەسەرھاتى ودھاو جەردەيى وروتكردنى سەر رىگاكان زۆر سەرنج راكىشىن، ھەرودھا زۆر بەكارھىنانى بوقو ھۆرنى جۆراوجۆر، كە دەبنە دەنگىكى ناساز.

که له بهغداد ئۆتۆمبىلەكەم كرى، بريارمدا زۆر بە قولىيەوە بچمە ناو گيانىكى خۆرھەلاتىيەوە، جا بۆيە بە ھەوەسى حەسەن شۆفرلىتەكەمان پركرد لە شتومەك. سىندوقىك پەرداخ بوتلو قاپ لە خانەى دواوە شوينى ئاراميان ھەبوو. من وەھا تىگەيەندرابووم، كە فەوتانى خواردنەوەو پىداويسىتىيەكانى دەبنە ھۆى تەنگژى، ئەنجا لەبەر ئەوە ئەو ئۆتۆمبىلە بچوكەمان پركردبوو، ھەتاكو لە لاوانەكانىشىيەوە شتومەك دەرپەرببووو بەو شوينانەشەوە شىتومەكى كەيان پيادا ھەلواسرابوو، وەھاى لىھاتبوو ئۆتۆمبىلەكە بە دارى كرىسىماسى سەر پاچەكە دەچوو.

دوای تاقیکردنهوهی بهنزینو ئاوو روّن، سهرکهوتمو حهسهنیش لهتهنیشتمهوه دانیشتبووو قیسیکی سوری لهسهرنابو پاشای به سهپانی خوّی ناگرت.

دهستمانکرد به سهفهرهکهمانو ریّگهمان گرتهبهر، که ریّچکهیهکی قوری لیخ بووو پیّیان دهگوت ریّگای دیوانیه. کات زستان بووو ریگاکانی عیّراق لهم وهرزهدا ههمووی قورنو وههاش ریّکهوت، که دوو روّژ پیّش سهفهرهکهمان بارانیّکی زوّر باریو ئهو سهدو نهوهد کیلوّمهترهی ریّگهی دیوانیه له ریّچکهیهکی زوّر ناخوّش بهولاوه هیچیتر نهبوو، ههر گلیّکی رووتی بیّ لیّوار بووو کاتیّک، که باران دهباری دهبوو به قوره لیتهیهکی لینجو لیّخورین تیّیدا زوّر گرانبوو. له روّژانی وهها ئوترّمبیل زوّر کهم دهیتوانی بیته سهر ریّگاو دهربچیّت، به لام ئیّمه پشتمان به زنجیری تایه قایم بوو دهستمان کرد به کیّلانی زهویو پهراندنی قوره لیته به ههردوو لای ریّگاکهدا. به چهند دیّیهکی

عەرەبدا تىپەر بووينو مىداللەورتكە كەوتنە قىۋوھورو كەسىتنەك پياكىشانمانو خۆھەللواسىين بە پاشى ئۆتۆمبىللەكەدا ھەروەك باوە لە ھەموو سىوچىكى جيھانداو حەسەن ناچاربوو دابزىت راويان بىنت.

له نیوهی ریّگای بهغدادو دیوانیه بهولاوه، گهیشتینه بابل. ئهو ریّگا ناخوشه بووه هوّی دواکهوتنمانو هیشتا ههشتا کیلوّمهترمان مابوو بگهینه دیوانیه، بوّیه بریارمدا سهردانیک پیویسته بوّ پشکنینی ئهم کهلاوانه. کاتیّک، که به تهنیشتیدا تیّپه پر بووین، ئهم شاره دیرینو کوّنه، که ههر بیابانهکانی دهورو پشتی دیار بوو دیوارهکانی، که به نیوه چلّی ههلدرابوونهوه، هیشتا نیشانهی جوانی نهخشی سهر دیواری پیوه دیار بووو ههر وهک کوّمهله ئیسکو پروسکیک باشتر ئهوهیه لیّی بگهریینو به نیژراوی بمینیّت له ژیّر کوّمهله لمدا.

باخچه هه لواسراوه کانی بابلو کوشکی نیبوخادنیزار، ئیستا بریتین له کومه له خشتیکی خه مگین. من هیوادارم، که دوای ئهوه ی ئارکیو لوجیسته کان توانیان ئهوه ی دهیانه ویت بیزانن، سروشتی دلسوزیش جاریکی تر ئهم شوینه وارانه داپوشیته وه و ئهم کاره ش زور له گوینه، چونکه ته پوتوزی بیابان قه ته بن نایه ت.

خشتهکان. لهوانهیه ههندیّک لهو خشتانه یاساکانی حامورابی له سهر تومارکرابیّت زور جیاوازیان نهبیّت لهو یاسایانهی، که ئیستا دادپهروهران پیّرهوی دهکهن دوای چوار ههزار سال، که کوّده بنهرهتییهکهی درا به خهلکانی سوّمهر.

دوای حیلله ریگاکه خراب تربوو نه کوه که وه کاواته خوازی بووین. من به ههلهدا چووبووم، که زورمان نهماوه بگهینه دیوانیهو پشتیشم به زنجیری تایه که قایم بوو. له سهر گیری یه کورده ورده ریگای قورمان دهبری و قورمان بهملاولادا فری دهداو جاروباریش له ناو گۆلی قوری لیخندا دەچەقىن. لەم حالەتانەدا حەسەن ناچار دەبوو دابەزىتو بە نقەنق يالى بە ئۆتۆمبىلەكەوە دەناو تا لە بۆشىيدا دەسورايەوەو گەرم دەبوو. ديارە ئۆتۆمبىلى ئەمرىكى بەرى كارى وەھا سەخت دەگرىت، ھەروەھا بزنسى ئەمرىكى ھىچى نەھىنشتۆتەرەلە ئاسان بە دەستكەرتنى يارچەي يەدەگى ئۆتۆمبېلەكانيانو لە بازاردا بە ئاسانى دەست دەكەون. خزمەتگوزارى ئۆتۆمبىلى ئىنگلىزى لەم سەردەمەدا نەگەيشتۆتە پلەى ئەمرىكى. ھەرچۆنىك بیت سی کیلۆمەتریکمان بری و دلخوش بووین بهوهی کهوا ورده ورده نزیک دەبىنەوە، بەلام گەيشتىنە كوناوپك، كە زۆر ئاسان دياربوو بەسەرىدا برۆينو سهری کوناوهکه بهقهدی دارخورماو گل گیرابوو بهشیوهیه کی کورو چوار یی بهرز دهبوو. کاتیک، که به سهریدا روشتین قهتیس بووینو کونیکی گەورە لە ناوەراستى بانى كوناوەكە دروست بويووو تابەكانى دواوەي تتدا چەقى و لە بۆشاپىدا دەخولانەرە. لە دوورەرە بە لاى راستدا گومەزى مزگەوتىك دىاربوو، بەلام نە نىشانەي ھىلى شەمەندەفەرو نە شارى دىوانيە دبار بوق. خق ئهگهر بهاتایهق شتومهکی داگرتایه ئهوا زور گران دهوهستا، که هەر خۆمان بتوانىن ئۆتۆمبىلەكە دەرباز بكەين. كات بەرەو تارىكى دەچوو ناوچهکهش ناوبانگی به خرایی دهرکردبوو. حهسهن دلنیای کردم لهوهی جەردە لەوانەيە روتمان بكەنەوەو بە دوورو دريزى باسى چۆنيتى كارەكەي دەكرد. ئەو بە راستى فەيلەسوفىكى خۆرھەلاتى بووو بە "خوا گەورەيە" دوایی به قسهکانی دههینا. لهم قسانهدا بووین ئهوهندهمان زانی چوار عهرهب له دوورهوه دهرکهوتن به ناو زهرعاتهکاندا روویان کرده ئیمه،، که گهیشتنه لای ئیمه گوتیان "سهلام عهلهیکم" حهسهنیش وه لامی دانهوه به "عهلهیکم سهلام". لهو تاریکیهدا سهیری یهکترمان دهکرد. یه کی عهبایه کیان به سهردا دابوو، که ده گهیشته ئه ژنویان به شیوه که ی هه موو جوّره چه کیک له ژیریدا ده شاردرایه وه. پیخاوس بوون و لاوازیان له لوّچی دشداشه کانیانه وه دیاربوو بی هه ست و دلّره ق دیاربوون هه ر وه ک بیابانه که ی خوّیان،، که لیمان پرسین کاریان چییه، گوتیان:

- "- عەرەبى خىللەكىنو خەلكى گوندەكەن، كە گومەزى مزگەوتەكەيان لە دوورەوە دياربوو". ئەوانىش پرسىيان: "- ئايا دەمانەوى لەوى بەينىنەوە يان ھەر پشوويەك دەدەين، خۆ ئەگەر وەھا نىيە رووەو كوى دەچن". من لە خۆمەوە حەزم لە چارەيان كردو لە دلى خۆمدا گوتم: خۆ ئەگەر جەردەش بن بتوانىن قەناعەتيان پىبكەين، كە ھىچ نەبى جزمەكانمان لى نەستىنن (چونكە عادەت وەھابوو، كە رووتت بكەنەوە لە ھەموو بەرگىك) حەسەن گوتى:
- "۔ که بهرهو دیوانیه دهروّینو ئیستا عاسی بووین." یهکهمیان، که عهرهبیّکی موّن بوو گوتی:
- "- ئايا ئيوه وهها بهرهو ديوانيه دهروّن؟" دهستى كرد به پيكهنينو دووهميشيان دهستى كرد به پيكهنين، سييهميش ههروههاو چوارهميش لهگهلياندا جووتيوو. حهسهن رهنگى زهرد ههلگهرا بهلام ههر گوتى:
  - "ـ بەلىي بۆ دىوانيە"
  - . عەرەبەكان لە سەر پىكەنىنى خۆيان رۆشىتنو گوتيان:
- "ئەمە رىكەى دىوانيە نىيە، ئەمە رىكاى كوفەيەو دەبوو بە لاى چەپدا لاتان بدايه"، بە دلتەنگيەوە نەخشەى رىكاكەم دەرھىناو ئەگەر عەرەبەكان راست بن ئەوا ئەوە كوفەيە، كە بەلاى دەستى راستدا ديارەو ھەشت كىلۆمەترىك لىرەوە دوور دەبىت. ئەمەش ئەوە دەردەخات، كە بە راستى ئىمە ھەلەينو نزيك كوفە كەوتوينەتەوە. ئىمە ھەر ھەشت كىلۆمەترىك ھەلەبووينو لەبىنچارىدا منىش دەستىم كرد بە پىكەنىن. عەرەبەكانىس لايان وەھا بوو، كەبىئەمە خۆشترىن نوكتەيە، كە لە دەمىكەوە نەيانبىستووەو پەلاماريانداو

یارمهتیانداینله بهرزکردنهوه و دهرهینانی ئۆتۆمبیلهکه و روومانکرده حیلله دهستمانکرد به رقیشتن. چۆن به و ریّگا ناخوشه لیّمانخوری گهراینهوه بو حیلله شتیکه ههر باس ناکریت. ئه وخه چالانهی تایهی ئوتومبیلهکه له کاتی هاتنماندا بریبویان، سودیکی زوّر باشی ههبو و له گهرانهوهماندا. له دواییدا بووم به مهعلانی ئوتومبیل لیخورین له و جوّره ریّگایانهداو فیربووم، که چ قوریّک ئهکسل شکینه. ئهمشه و من زوّر بهختیارم لهگهلیّک لاوه، ئوتومبیلهکهش بی هیچ شکانیّک و تهنگرهیهک توانی بمانگهیهنیّته حیلله.

دەولەتى عيراق لە شارۆچكە گەورەكاندا خانووى پشووى Rest دەولەتى عيراق لە شارۆچكە گەرەكاندا خانووى پشووى لە bouse ئاوچەيەدا، چونكە بە رەوا نەدەزاندرا، كە فەرمانبەر داواى حەوانەوە لە خەلكى ناوچەكە بكات، ھەرچەندە چەندەھا جارىش چارەىتر نەبووە. خانووى يشو بيراخەرو نوينو توفاقه.

له گهرانهوهماندا به ناو حیللهدا له ژیر بالّی تاریکیدا، ئه وهم هاته پیشچاو ئه بیّت چهند ناخوش بیّت شهویک لهناو خانووی پشوودا بمینمه وه، به لام ههرچهنده وههاشبی، خو له وه باشتره له دهره وه له قهراغ ریّگای قوراویدا بخهوین. له دوای گهرانیکی زوّر به جاده کانی شاره که دا خانووی پشوومان دوّزییه وه و خوّمان به حهوشه که یدا کردو به سهرسورمانیکه وه و به خوّشیه وه چاوم به رووناکی و تروسکه ی ئاگر که و تو به روویه کی خوّشه وه له لایه ن دوو ریّبواری وه ک خوّم پیشوازی کرام، به لام ئه وان دیاربوون زوّر له حه سانه وه دا بن و فهرموویان کردم بو ژووری و گوتیان: "د لهناو ئه و قوره دا رامه و هستی"، منیش هیچ پیویستم به دووباره کردنه وه نه بوو، چونکه قوت له ژیانمدا هو دهها تاریک و پیسو دو که لاوی و به فانوس و موّم رووناک کراوم لا خوّش نه بووه.

له هۆدەيەكى جياوازداشيويان ئامادە دەكردو بۆنى گۆشتى سورەوەكراوم بەسەردا هاتو سەرنج راكيشەربوو بۆ پياويكى وەك سەگى ماندوو برسى. خۆم پى ناساندن، زانىشىم ئەوان كين. يەكيكيان دكتۆرى نەشتەرگەرى ليواكە بوو (لەوكاتەداو هەتا ئەم دواييەش ناوچەكان ناويان لواء بووو دوايش گۆرا بۆ

محافظه=پاریزگا. وهرگیر)و ئهوهىتریش ئهفسهرى لیڤى بوو. دوو پیاوى كۆلنەدەرى كۆن بوونو لە دواييدا باش ناسىمن، چونكە ئەوانىش وەك من لە شوینی دووردا کاریان دهکردو با ناویان بنیین کایتان ماکنشو کایتان ماکناقشو ناوه راستيهكانيان بشارينهوه، چونكه هيشتا هيشتا يهيوهندييان به دهولهتي عيراقهوه ههيه. ئهم دوو كهسه خه لكي ناوچهي سهرووي (تويد)ن. يهكهميان پیاویکی تیکسمراو رهشهه لگهراو به تیشکی خورو سهر به بهشی پزیشکی هیزی ئاسىمانى مەلەكى بووو زۆر دەست راستو تفەنگ چى بوو، زۆر ريزيان ليدهگرتو حيكايهتي سهيري ههبوو له ناو عهرهبهكاندا وهك يزيشكيكو عەرەبيەكى زۆر باشى دەزانى. دووەميان پياوپكى رووخۆشو سوورە بوو وەك میخ رەق بووبوو بۆ گەرمای دوورودریزی هاوینی بیابانو له کاتی تەنگانەدا پیاویکی زیرهکو لیهاتوو بوو. له کاتی ئامادهکردنی شیودا لهبهر ئاگری قرچەقرچكەرى حوشتر خۆرو بنگەلاى دارخورمادا دانىشتبووينو بەسەرھاتى خۆمم بۆ دەگیرانەوھو ئەوانیش بەو سەفەرە دوورو دریژهی ریگای كوفەمان تیر پیکهنینو لۆمهی حهسهنیان کرد، که لهکاتی ئهم قسانهدا خهریکی يارمەتىدانى ئامادەكردنى خواردن بوو. راستە ھەسەن وەرگىر بوو بەلام من خۆم به خەتەبار دەزانم چونكه نەخشەى رىگاكە لاى من بوو. من وتم ئەو چوارپیاوه زور بی زیان بوونو بروام وایه لهوهتهی ئهم ولاتهمان له چنگ توركهكان دەرهپناوه هيچ جۆره ياخپيوونيک رووى نەداوهو وهها دياره قەتيش روو نادات. ماكنس گوتى: "ـ ئيمه زورمان عيراق بينيوهو ناتوانين هاوبهشبين لهگهڵ بۆچونهكانتدا، ئەو عەرەبانەي تۆ توشيان بوويت بە رىكەوت يياوى چاك بوون. هەندیکیان چاکن به لام زورینهیان پیاوی خراپن. خواردن ئامادهکراوهو با بچین هانی چیشتکهرهکه بدهینو بق ئاگاداریت وهک تازه هاتوویهک ئیمه له دواییدا چەند چیرۆكیكت بۆ دەگیرینهوه، كه له ناوچەكەدا روویان داوه." دوای نیو سهعاتیک زور به ئیسراحهت به پایپی پر له توتنهوه له دهوری ئاگرهکه دانیشتین ههر وهک دنیا ههمیشه پربیت له ئارامی و هیمنی. من به باشترم زانی، که گویی خوم بو ئهم پیاوانه شلبکهمو بزانم چی دهانین، چونکه بو یهکهمجار له كاتى دانیشتنماندا هەستم بەرەكرد، كە دەمانچەر تفەنگ نزیک دەست دانرابوونو

له دەرەوەي دەرگاكە تەقەي ينى ھنشكچى دەھات. ماكنىش گوتى: تۆ بە ھەڵە سهردانی شویننکی پهکجار گرنگت کردووه. لهو کاتهوه، که کووتو عبجارهمان لەدەست چوو، به راى من قورسترينو پينهويسترين ژيانى بەريتانيامان لەم ولاته دا له دهست چوق، که له سهر رنگای کوفه روویدا. نایا ده ته ویت بزانی؟ منيش گوتم: بهڵێ دەمەوێت بزانم. ماكنيس گوتى: باشە ئەمە دەقى رووداوەكەيە. له سالّی ۱۹۲۰دا له کاتی شورشی عهرهبیدا دری بهریتانیا، به تالیونیکی هيزي مانستر نزتک به کفل دهستگير کرابوو، ئهوان نيردرابوون به هاواري ئەو ھيزەوە، كە لە كوفە عەرەبەكان دەورياندرابوون بەلام پيش ئەوەى بە فریابان یکهون و لهبهر بیناوی ناچار فهرمانیان پیکرابوی به تاریکی بهرهو حیلله برۆن. به لام خیله کییه شورگیرهکان له دهوری هیزه بهریتانیه که دا خۆپان دانوساندبوو نەپان دەوپرا بە رۆژ ھېرشىيان بكەنە سەر، بەلام جولانهوهی هیزی بهریتانی بهو شیوهیه دهرفهتیکی باشی دایه دهست شورگیرهکان. له هاویندا بیابانی نیوان کوفهو حیلله بریتیبهله دهره بهدهرهی جۆگاى گەورەى وشك، كە رېگرېكى كارىگەرە بۆ گواستنەرەى تۆپى سەر پاچكەو ئامىرى گواسىتنەودى قورس، ھەتا بە رۆژىش نەخوازە بە شەو. رۆژى پېشووتر زۆر درېژو گەرم بووو ھەر بۆگەناو ھەبوو بۆ خواردنەوە هەتا حوشتریش پیی رازی نەبوو، كە بەرۆژ ریگە بگریته بەر. خۆ ئەگەر بهاتبايهو تا سبهيني لهو شوينه بمانابانهوه لهوانهيه هيچيان لي بهسهر نەھاتبايە، چونكە بۆ سىيەپنى دەپانتوانى بگەنە فورات.

له گهلیک رووهوه عهرهب وهک سهگه خویری گوندهکانیان وههان، که هیچ پهلامار نادهنو نامرینن ههتاکو نهزانن، که ریبوارهکان له تهنگانهدان. بهو شیوهیه خیلهکییهکان خویان دانوساندبووو چاوهریی دهرفهتیان کردبوو، که کهی پهلامار بدهن. کاتیک، که شهو داهاتبوو له ژیر پهردهی تاریکیدا خویان له چالی جوگا وشکهکان مهلاس دابووو له تاریکیدا دهستیان کردبوو به دهسترین له هیزه سوارهکه، ئهمهش بوبوو به هوی تیکچونی شیرازهیانو بلاوبوونهوهیان. ههولیکی دلیرانه درابوو بو ههلکوتانهسهر عهرهبهکانو درپیدانیانو ریگاکردنهوه بهرهو حیلله. بهلام ئهوهی مابوونهوه لهو پاشهکشییهدا کهمتربوون له نیوهی هیزهکه. کوشتاریکی

بیشومار له هیزه بهریتانییهکه کرابووو له شهوه زهنگدا زوریان ریگهیان ویل كردبووو دەستگيركرابوون. توپيكى مەيدانى بەجى مابوو، بەلام سەبەتانەكەي لى دەرھينرابوو بق ئەوەى لە كار بكەويت، بەلام ئەمە دواجار نەبوو، كە لە بابەت ئەم تۆپەۋە رووداونک ىزاندرىت. سىكتۆە ماكنش لەسلەرى رۆپشتو گوتى: لە كاتتكدا ئەمە لە كۈل دەقەوما، من لەگەل ھيزيكدا بووم بە دوورى پينج كىلۆمەترىكو بە شەمەندەفەر لە دىوانيەوە ھىزمان دەگواستەوە بەرەو باكوور. رۆيشىتنمان زۆر هيواش بوو چونکه شورشگيرهکان به دريژايي هيڵي شهمهندهفهرهکهيان هەلتەكاندىبوو، بەلام ئەندازيارەكانمان بە پالپشتى ھىزى رەشاشىچىيەكانەوە توانيبويان يي به يي هيلهکه چاکېکهنهوهو عهرهبهکان ورده ورده ليمان دههاتنه ييتشهوه، به لام به تويه كانمان توانيمان له دوور رايانبگرين، ههرچهنده چهند كهسيك له هيزه هينديه كهمان، كه له دواوه بوون برينداربوون. ئهو هيلي شهمهندهفهره شتیکی نهعلهتی بوو بههوی ئهوهوه شهری بیپهروا دهکرا بو پاراستنیو له ههموویان یالهوانی تر شهرهکهی سهماوه بوو، که به ۱٤٥ کیلوّمهتر له خوار ئیردوه رویدا. شهمهندهفهری فریاکهوتن له هیلهکه دهرچوبووو دوو سی کهس لهوی مابوونهوهو ئاگاداري بوون، كه پهلاماريان دابوون، خوّيان به دهستهوه نهدابووو بەرگريەكى باشىيان كردبووو بە دەمانچەكانيان توانىيوويان چەند سەد عەرەبىك لە دوور له شوینی خویان رابگرن. له دواییدا ناچار بوبوون ئاگر له شهمهندهفهرهکه بەردەنو دەستيان كردبوو بە شەرە دەمانچەو لەو دەشتەدا گيانى خۆيان بەخت كردبوو. عەرەبەكان ئستاش بە سەرسورمانەوە باسى ئەو ئىنگلىزانە دەكەن، كە چۆن خۆيان به دەستەرە نەدابور ھەتا كوژرابورن.

دکتور ماکنیش به دهم دهستبردنی بن شخارتهکه پایپهکهی پی داگیرسیننیت گوتی: ((با ماکتافیش باسی ئهوهت بن بکات چون سهنگهرهکهی کوفه دهیبردن، پاش ئهوهی به تایونهکهی مانشتر بهیتوانی به فریایان بکهویت، چونکه ئهو پیاوه زانیارییهکی باشی ههیه له سهر ئهم بهسهرهاته)). ماکتافش له پیشدا ملی نهدا باسی بهسهرهاتی خویم بن بکاتو روّلی

خۆييم بۆ دەربخات، بەلام لەگەل ئەو ئاخافتنەى ئەو ئيوارەيەدا، وردە وردە بەسەرھاتەكەى بۆ گيرامەوھو گوتى:((ئىمە تەقەمەنىيەكى زۆرمان لە ژىر

دەستابووو جنگەپەكى قايممان لە ناوەراستى شارەكەدا ھەبووو ٥،١ كىلۆمەتر دوور بووین له مزگهوتی گهورهی عهلییهوه. ههروهک بزانیت، کوفه شویننکی ييرۆزە لاى موسولمانە شيعەكان، چونكە ليرە عەلى ريبازى شيعەي دامهزراندووهو لنرهش له سهدهی حهوتدا کوژراوه. چهند جاریک عهرههکان هەڵيان كوتايە سەرمانو جارپكيشيان خەرىك بوون لە ژېر حەشارگەكەمانەۋە كەنەۋە بكەن. دىۋارى خەشارگەكەمان زۆر قايمىۋۇۋ بە هەرچوار دەورىدا رەشاشى زۆرمان لى دابەستبوو بۆ شكاندنى ھەرچى هيرشيك بيكهنه سهرمان. رهشاشهكان زالبوون بهسهر ئاوى فوراتدا، كه به تەنىشت سەنگەرەكەماندا تىدەيەرىتو لىوارى (quay wall) چوونە خوارەوە بق سهر ئاوهکه، که ریک له تهنیشتمانهوه بوو. بهلهمیکی رهشاشدارمان ههبوو به ناوی (fire fly)، که له دهرگای سهر ئاوی سهنگهرهکهماندا راگيرابووو ئەبوو بە كۆلانىكى قايمو يارىزراو بۆ سەر ئاوەكە بچىن. ئىمە دلنيا بووين به بوونى ئەو بەلەمە، چونكە لە كاتى ييويسىدا بەكار دەھاتوو بهسود بوو، راوهستانه کهی له شویننکی قایمدا بوو نهک له سهر ئاو بیت وهک بهلهمی (green fly) لئ بهسهر بیّت، که له سهماوه له دهستچووو نەشئەزانرا ئايا ھۆي ئەم كارە خۆفرۆشىتنى ھىندىيەكان بوو يان نا. ئىمە وههامان دوزانی، که fire fly له شویننکی یونادایهو روشاشهکانمان بالا دەستن بە سەر ئەوبەرى زىيەكەدا. فرۆكەكانمان جاروبار بەسەرماندا دەفرىن و خواردەمەنى نامەيان بى بەردەدابنەرە. ئىمە بىستمان چى بەسەر مانشیسته ریه کاندا هاتووه، که ویستویانه بهفریامان بکهون. دوای ئهم كارەەساتە، سەركردايەتى داواي مانەوھو بەرگرتنيان لى كردين. تەقەمەنىش به سندوق به پهرهشوت بهردهدرايهوه سهر چهندهها سهنگهری وهک ئيمه، که دهوریان گیرابوو به دوژمن. ئهگهر بهاتایه پهرهشوتهکه له دهرهوهی سەنگەرەكە دابەزيايە، ئەوا دەبوو ھەولْيْكى چالاكانە بدرايە بۆ دەربازكردنى و زۆر جارىش ھەوللەكان سەركەوتووبوون.دواى بەسەرھاتەكەي مانشیسته ریه کان، رۆژیکیان له بهرهبهیاندا لهویه ری ئاوه کهوه چاومان به بلّسهیهک کهوتو دوابهدوای گویمان له گرمهیهک بوو. بق سهرسورمانو حەپەسانمان ئاگر لە fire fly بەربوو. گوللە تۆپىك يەكسەر لىيدابووو ئاگرى تىنبەردابوو. ئىمە نەماندەزانى، كە دوژمن تۆپى ھەيە. بەراستى لىقەومانىكى چاوەروان نەكراو بوو، كە بە يەكەم گوللە تۆپ ئاگرى تىبەربىت. رەشاشچيەكان چاويان لە بلىسەكەبووو شوىنى تۆپەكەيان ديارى كردبووو تەقەيان لىكردبوون بە درىزايى ئەو رۆژە ھىچىتر لەو تۆپەوە رووينەدا. Fire ئاگر دەبوو بە رەشاش نقوم بكرىت لە ترسى ئاگر تىبەر بوونى و تەقىنەوەى.

دلْخوش به سهرکهوتنهکهیان عهرهبهکان شوینی توّیهکهیان گوری و له بهرهبهیاندا دهستیان کرد به توّیبارانمان، به لام دیواری حهشارگهکهمان زوّر قایم بووو هیچ زیانیکمان پی نهگهیشتو دیسانهوه دوژمن کهوته بهر تهقهی رهشاشهکانمان. دوژمن بوّ چهند روّژیک له سهر ئهم بهزمه بهردهوام بوو، به لام زیانیکی زوّر له دوژمن کهوتو له دواییدا وازیان هینا. به لام یهکهم گولله توّی بوو به هوّی بهدبهختی ئیمهو لهدهستچوونی fire fly.

ئیمه له کوفه بهرگهمانگرتو نان هاته کزی و ناچار بووین چهند ئهسپیک سهربرین، به لام گزشت به تهنیا خواردنیکی خراپه و توشی نهخوشی سهخت بووین و دومه لمان دهرکرد. دوای سی مانگ به هانامانه وه هاتن و زوری خایاند هه تا هاتینه وه سهر خومان.

چەند عەرەبىتى ھاوكارمان بوون. لە كاتى دەورەگىرانەكەداو لە دوايىدا يەكىتىك پىتى گوتىن: چۆن عەرەبەكان ھىچىان نەدەزانى لە بەكارھىتانى تۆپەكەو ھەر لوولەى تۆپەكەيان كردبووە fire fly وقادەركەوتبووو گولەكەيان پىيوە نابوو. بەلام چۆن ئەو سەبەتانىيەيان دەستكەوتبوو، ئەمەش ھەتا ئىستا بۆمان روون نەبۆتەوە. دەلىن گوايە شۆرشگىرەكان لە بەغداد عەمبارى چەكيان بريوەو ئەو يارمەتىيەيان دەست كەوتووە. ئەمەش بەلاى منەوە زۆر لە گوينەكە رويدابىت. ئەفسەرە سكۆتلاندىيەكە بە پىكەنىنەوە چىرۆكە مىرووييەكەى بەرگرى كوفەى تەواو كرد.

#### بەشى دووەم

#### ديوانيه

دىوانىه شارۆچكەنەكى غەرەنى بچۈۈكەن دەكەرىتە سەرجۆگارىكان ناوەندى ناوچەپەكى فراوانى خىلەكانەو ھەموو بەشەكانى فورات دەگرىتە خۆى هەتا دەگاتە دەووروبەرى بيابانى گەورەي عەرەب. شارۆچكەكە بازارىكى خرايۆكەو تەنگەبەرو بۆگەن سىەرگىراوى ھەبە، لەگەل ئىستگەي شهمهندهفهرو سهرایه کی به خشتی خراب دروستکراوی شیوه ی تورکی. له ناو سەراكەدا ھۆدەى فەرمانبەرانى ئاودانو ئىدارەو گومرگو دادگاو خەزىنەو بەندىنخانەق رېگەويانى تېدايە. بەشىي رېگەويانى ئىمە خرابوۋە دۇق ھۆدەي گومەزدارەوەو لە يەكىكياندا فەرمانبەرە جولەكەكەي لىپووو كارى موچەو چاپكردنو ريپۆرت ئامادەكردنى ئەنجام دەدا. ئەم رەگەزى جولەكەپە لە جیهاندا بهناویانگن له توانای بنهاوتا بان له بزنسیدا. له ژوورهکهیتردا میزی نهخشه كيشان و سندوقي پر له يلانو ئاميري بيركاري ييوهر هه بوون. ئهم ئامیرانه ههموو ئهندازیاریکی دلخوش دهکرد له ههرکوییهک بن. له دهرهوهی بيناكه له گۆرەپانى گشتىدا ھەراو زەناي ئەو خەلكەبور، كە بە غەرەبى قسەبان دەكرد، ئەو زمانەي تازە خەرىكم فېرىيم. داواكارى چاوپېخشاندنەوە بە بریارهکانی دادگا به دهنگی بهرز هاواریان دهکردو جارجاریش بیدهنگ دەبوون، كە گوپپان لە جاردەرى دادگا دەبوو، كە بە دەنگېكى پر لە بىزارىيەوە له بالْکونهکهوه بریارهکانی دادگای دهخویندهوهو کاری نوینی دادگای جاردهدا. زرهی زنجیرو خرمهی تفهنگو دهنگی بهرزی تیخوراندنی ئهفسهرهکه هوشیاری کردمهوه کهوا کومهلیّک له بهندهکان تیدهپهرن به جلی بوری بهندینخانهوهو دهستیان یان پییان له زنجیردایهو له هودهی بهنزینخانهوه پاسهوانهکان بهرهو شوینی کاریان دهبردن.

سهرای دیوانیه بریتیه له بینایهکی تورکی کون، که له لایهن بهشی ئەندازيارىيەوە بە شوپنىكى ناھەموار دانرابوو بۆ بەكارھىنانى، بەلام ھىشىتا ھەر به کار دەھات لەبەر بى پارەپى بۆ دروستكردنى شوينىكى نوى. ديارە توركەكانىش ههر ههمان هوّیان له بهرچاوگرتووه بوّ دروستکردنی شویّنیکی نوی. دیاره ئەوەندە ناھىنىت بە توندى رەخنە لە ھەموو شوپنىك بگىرىت. يەكىك لە پاشىماوەكانى دەولەتى توركى، كە لاى من خۆشبوو، ئەوەيە، كە ناوبەناو چاپچیپهکی به سالا چوو قاوهو چاپی به ههموو هۆدهکاندا دهگیرا بۆ ههموو كەسىك لەق ئارابەدا بىت. چايان لە يەرداخى بچۈۈكى ناوقەد يارىكدا (نوسلەر مەبەستى لە پيالەيە. وەرگىر) پىشكەش دەكرد بە شەكرىكى زۆرەوەو بى شىر، قاوهى خەستىش لە كويېكى بچووكى وەك ثمبل thimble (نوسەر مەبەستى لە فنجانهو ثمبلیش بریتییه له دهفریکی بچوکی وهک فنجانو له فهخفوری دروستکراو بق کاری کیمیا بهکاردیت. وهرگیر) پیشکهش دهکهن. وهک بقم دەركەوت چايى قاوە سودىكى ھىمىنكەرەوميان ھەيە بى ئەو خەلكانەي، كە بە شەيۆل لە بېابانەكانەۋە رۈۋدەكەنە قولفەي يشكنىن تىپەر دەبنۇ خۆپان بە دەرگاى سەرادا دەكەن. نەخۆشخانەكە بەوپەرى شەقامەكەوە بوو، كە ياشماوەي توركهكانهو له كاتى خۆيدا بهكارهينانى قەدەغه كرابوو. ديوارهكانى هەموو درز بردووو دارهرایهکهی، که به دارچنار کراوه، زوری زگیدابووو لیرهولهویدا نیوانهکانیان پینهکرابوو بر دوورخستنهوهی دووپشکو میرووو خول له بەربوونەوە بەسەر نەخۆشەكاندا، كە لە سەر تەختى عەردەكە رادەكشانو بە دەنگى بەرز ھاوار دەكەنو دەنالىنن، كە نەرىتىكى عەرەبە كاتىك نەخۆش دەكەوپت. كارگوزارىكى يەك چاو بە قوتوويەكى شىلاوى ياكژى بە عەردەكەوە دەكرد بۆ ئەوەي بۆنى پزىشكى لىنىت يان با بلىين بۆ شاردنەوەي بۆگەن.

هۆدەيەكى بەلاوە، ھەر هۆدەيەكى بچووكو ئاسايى بووو كرابوو بە هۆدەي نەشتەرگەرى و تەختەپەكى لە ناوەراستدا بورو پەنجەرەكەش بە تەلى ھىللەك گىرايوق بق دوورخستنهوهى منشومهگەن، ھەرچەندە وەك دباربوق منروق بە ئاسانى ئەمدىق ئەۋدىۋى دەكرد بە دەرگا نىۋە يۆۋەدراۋەكەدا، كە لەۋە يتر يۆۋە نەدەدرا. تەختى عەردەكە بەرەو ناوەراستى ھۆدەكە لىبووو گولاوىك لە ناوەراست هۆدەكەدا دروست بويوو، كە لەوپشەۋە ئاۋەرۆگە بەرەق چالاوپكى سەردايۆشراودا دەچوو، كە ياشماوەي ميزى نەشتەرگەرى چۆراوى دلۆيەي ناو هۆدەكەش رووى تىدەكرد. ئاوەرۆگەيەكى وەھاش لە گۆرەپانەكەدا ھەبوو، بەلام ئەم گۆلاوانە ئاوەرۆگەيان نەبووو مەند راوەستابوون، بەتايبەتى لە زستاندا يەقيان ئەدايەوەو بۆنى شىلاوى ياكژيش بۆنى سەرەكى نەبوو. چەند قەرەويلەيەكى ئاسنین له قاوشی ژناندا بوو، بهلام زۆر کەم بەکار دەھینران چونکه ژنانی عەرەب حەزیان بە راکشان دەكرد لە سەر تەختى عەردەكە. زانىنى ھۆي نەخۆشى و چارەسەركردنيان ئاسان نەبوق چونكە ژنان پەچەبان لا نەدەدا نەخوازە عەباكانىشىيان. ھەر لە سەر تەختى عەردەكە رادەكشان، ھاواريان دەكردو لەو بروایه دا بوون، که ئه و کاری جادووییهی نهخوشخانه پیروزهکه (دیاره لهوه قهت باشتریان نهدیوه) چارهیان بکات، ههروهک سیوهکهی ئهمیر له چیرو کهکانی شهوانی عهرهبیکدا دهیگردن. پهکیک له کارهکانم ئهوه بوو، که ئهم بینایه بیشکنمو رييۆرتنكى له سهر بنوسم. من ئهم كارەم به شنوەيەك هننايه ينش چاو هەتاكو فەرماندەرە جولەكەكەشىم لە كاتى چاپكردنى رىيۆرتەكەدا زەردەخەنەپەكى بەسەر ليودا هات.ئيستا له ديوانيه نهخوشخانهيهكي نوييان دروست كردووه.

له دیوانیه چوومه ناو کوّمه لیّک له کارکهرانی ناو ههرهمهییهوه. بیجگه له فهرمانبهره جولهکهکه، سیخیّکی هیندی لهندههور به ناوی ناشا سنگی لیّ بوو، که لیّپرسراوی کار بوو. زوّر رووخوّشو نهریت چاک بوو به لام لهوهش چاکتر ئهوهبوو، که بو کویّت بناردایه و چ کاریّکت پی بسپاردایه، قهت نهیدهبوّلاند. جگه لهمانهش فهلهیه کی به غدادیی، کوردیّک و دارتاشیکی تورکم ههبوو. ههموویان پیاوی لواو بوونبه لام هیچیان له توانای تهکنیکیدا نهده گهرون کارای سیخ. ئهمانه ههموو لیّره و لهوی بلّو بوبوونه وه بو

کاری جیاجیا.هیندییه کو له که دهبرد بن پردیک له سهر یه کیک له لکه کانی فورات و ئه وانی که شیان خهریکی خانو و در وستکردن بوون، یان ریکا در وستکردن. زور سهیربوو، که فه له که سه رقالی قوتابخانه یه ک بوو له شاری نه چه فی پیروزدا، ئه و شوینه ی، که گومه زه زیرینه که ی مزگه و تی عه لی ئه وه نده ده دره و شایه وه، که له دووره وه له بیابان و زهلکاوه کانیشه و دیاربو و. له م په په بو به په په چهانی موسولمانه شیعه کانه وه، ته رمی مردووه کانیان ده به نه و شاری پیروزی نه چه فی بو ناشتنی له ویدا. له مه و پیش مردووه کانیان ده به نه چه فه وه ده کو ژرا، به لام ئیستا جاکی تیریسه ئه گه ر فه له یه یه وی به چه فه وه ده کو ژرا، به لام ئیستا جاکی تیریسه ئه که ر فه له یه یه وی در وست ده کات.

سەبرترىن كەس لە ستافەكەماندا فەتاح بەگ بوو. رۆژنكىان كابرايەكى بهتهمهن هاته ژوورێو نامهیه کی لیپرسراوهکهی بهغدادی پیبووو داوای لیکردم کاریکی بق بدۆزمەوھ. عەرەبىيەکی زۆر كەمى دەزانى ھىچ ئىنگلىزى نەدەزانى و بە ئەلمانبەكى زۆر باش دەستىكرد بە قسەكردن، زمانىكە ھەتا ناتوانم خوم وهها دەرىخەم، كە دەيزانم. فەرمانبەرە جولەكەكە، كە توركى دەزانى بە فريام كەوت. بەشىپى لە چىرۆكى فەتاح بەگمان گوي لىبوو، كە كۆلۈنتلىكى ئەندازيارى تورك بووەو لىپرسراوى يىشووى بەندىخانەي بەندە ئينگليزهكاني شهر بووه له توركياداو رۆژېك له رۆژان بهرههالستى مستهفا كهمال بووه. سهير بوو ئهم ههموو ديۆكومينتانهي، كه له سهر ميزهكه خستنيه بەردەمم وەک دىلۆمە لە ئەندازبارىدا لە بەكۆک لە زانكۆ بەناوبانگەكانى ئەلمانياو يارچە رۆژنامەو نووسراوى وەھا پيشاندەدات، كە فەتاح چ رۆلىكى هەبووە لە شەرى توركو دىونانداو نامەي سوياسى ئەدمىرالانى بەناوبانگى بەرىتانى و ئەنسەرەكانى يىنوو كەوا ھەلسوكەوتى باشى ھەبووە لەگەل بەندەكانى شەردا، كە لە ژېر دەستى ئەودا بوون. كاتېك، كە لېم پرسى بۆچى تورکیای بهجی هیشتووه، وه لامی ئهوه بوو، که گهرانهوهی تورکیای لی قەدەغە كراوەو ئەگەر بگەرىتەوە دەپكوژن. من ئەم پياوە بە تەمەنەم خستە ناو ستافه که مه و هو ده ریخست، که کارکه ریکی گویدیرو دلخوشبوو به کارهکهی. لەوانەيە رۆژنک لە رۆژان تەماحى ئەوەي ھەبووبنت، كە بېنت بە سەرۆكى ههموو تورکیا، به لام دوو دل بووم له لیپرسینی و ئهویش بیدهنگ بوو له نهینی هوی قهده غهکردنی له چوونه وه بو تورکیا.

زهحمهتترین کاری ئهندازیاری، که پیّم سپیّردرابیّت له لیوای دیوانیه بوو، ئهویش بههوّی لافاوی فوراتهوه بوو. ههموو سالیّک لافاو ههلّدهستیّو ئهمهش رووداویّکی ههزار سالهیه. ریّگاکان رادهمالّدریّنو پردو خانووبهرهو ههتاکو شارهکانیش ئهگهر رانهمالّدرانایه، توشی زیانیّکی زوّر دهبوون. هوّی سهره کی ئهم بارگرانیه به هوّی دیّلتاکهوهیه، که وردهورده لم دهنیشیّتو دهبیته هوّی بهرز بوونهوهی تهختی چهقی زیّیه که له ئاقار بهرزی زهویه کانی دهوروبهریدا. عهرهبهکان به بهرزکردنهوهی لیّواری زیّیه که به قورو خوّل، ههولّی ئهوه دهدهن، که زیّیه که له کاتی لافاودا ههر، که شهلگهیه که زیّیه که له دهراوی خوّیدا بمیّنیّت، به لام له کاتی لافاودا ههر، که شهلگهیه شکا، یهکسهر بهرین دهبیّتو لافاو ئهو ناوچهیه دادهپوشیّت. کاتیّک، که لافاو دهنیشییّتهوه، دهردهکهویّت، که زیّیه که دهراویّکی نویّی گرتوّته بهر، به لام شهاگهکان بهرز دهکریّنهوه ههتاکو لافاویّکی تر رایاندهمالیّت.

تەنانەت لە سالانى ئاساييدا، ئەوەندە ئاوەى، كە لەكاتى لافاودا دىنت، زياترە بە دەقات لە ھى كاتى بى لافاوى. كاتىك، كە باراناوى زۆرى پىدەشتەكان تىكەل بە بەفراوى كتوپرى شاخە بەرزەكان دەبىت، زىيەكان ھەلدەستنو دەبىتە ھۆى لافاوىكى كتوپرى بىشومارى دىجلەو فورات.

لافاوی سالّی ۱۹۲۸ زوّر ترسناک بووو زیاتر له نیوه ناوچه لافاو گرتبووی بوبوو به پارچهیه ک له دهریایه کی شلوّقاوو ههتا چاوبربکات، وشکانی نه دهبیندرا، رهشمالّو ئاژهلّو ههتا لاشه ی بنیادهمیش ئاو رایدهمالّی ههموو هاتوچوّیه ک دهبووایه به بهلهم بووایه. زوّر له ریّگاکانی عیّراق به بهرزی دروستکراون بو ئهوه ی بهرزتر بن له ئاستی لافاو.ئهمانه لهگهلیّک شویندا دهشکانو دهبووایه پرده سهرئاو کهوتووهکانیش ههلّبووهشیندرایهوه، له ترسی ئهوه ی لافاو رایاننهمالّیت. به بهلهمه بچوکهکه ی خوّم به ناو گوّلاوه تازه دروستبووهکاندا دهروّشتمو لیّرهو لهوی ههر تروّیکی دارخورما دیاربوو لهو شویّنانه ی، که جاران باخو باخاتو خانووبهره ی دییهکان بوون (پردی

سهر ئاو کهوتوو بریتییه له پردی بی پایهو له باتی ئهوه دوبهی قایهخ لیدهدراو به پانی زییهکه پردهکهی له سهر دروست دهکرا. وهرگیر).

ههرستی ئایینه سامییهکان، جولهکه و مهسیح، ئیسلام، چیرو کی لافاوی گهورهیان ههیه، که سهرتاپای ههمو و جیهانی داپوشیوه. سیرلیونارد وولی sir leonard woolley بهیدابوون sir leonard woolley دا باسی کراوه له میزوپوتامیا رویداوه. کاتیک عهدابوون Book of Genesis دا باسی کراوه له میزوپوتامیا رویداوه. کاتیک ئاو بهسهر زهویدا کشاوه، ههموو گرده بهرزهکانی ژیر ئاسمان نوقمی ژیر ئاو بوون. له کاتیکدا به کولکه بارهه لگرهکهم، که وه ک کهشتییه کهی نوح به قیر پینه کرابوو به ناو دهشتی به لافاو گیراودا ده گهرام و له نیشانهی ژیان ده گهرام وه ک ریگهوبان و پردو به هاواری کریکاره کانمه وه ده چووم و له گه کهمیک له و شتانه ی پییان بوو ده مگهیاندنه شوینی ئارام. ئه وسا تیگهیشتم، که کهمیک له و شتانه ی پییان بو و ده مگهیاندنه شوینی ئارام. ئه وسا تیگهیشتم، که کهمیک له و شتانه ی پییان بو و ده مگهیاندنه شوینی ئارام. نه وسا تیگهیشتم، که

شۆرشى سالى ۱۹۲۰ لەم ناوچەيەوە دەستى پېكردووەو عەرەبو بەرىتانىيەكى زۆر لېرە گيانيان لەدەست داوە. ئېستا زۆربەى عەرەبى دىوانيە بە ئاشكرا دژى ئەو ئەفسەرە بەرىتانيانە نىن، كە لېرە ماون. لە راستىدا خىلەكيەكانو خەلكانى ھەۋار جېگەى متمانەو دۆستايەتىن،بەلام خەلكانى ناودارى شار وەك دەردەكەويت حەسودنو دژى ئىنگلىزن، ئەمەش روداويكى گونجاوەو لە گوينە.

بهشیک له عهرهبهکان ههستیان به قازانجی هاوپهیمانی کردبوو ههرچهنده له سهر ئیمه توشی گهلیک چهرمهسهری بوون. له روّژانی رهشدا سهروّک خیلیّک یارمهتی چهند ئینگلیزیکی دابوو، که گهشتمه دیوانیه ئهم سهروّک خیله فهرمووی کردم بو مالی خوّی. من قهت ئهو سفره عهرهبیهم لهبیر ناچیّت، که من لهویدا میوانی ریّز لیّگیراو بووم. خواردنهکان ئهوهنده قورس بوون، زوّری پیچوو بتوانم بیمهوه سهر خوّم، به لام ئهمه وهها ناگهیهنیّت، که من وهک ئهندازیاریکی تهنیا لهم و لاتهدا، پیاوهتی و میهرهبانی ئهم پیاوه بهتهمهنهم له بیر بچیّت. بو نانخواردن له سهر عهردهکه به چوارمشقی له بهتهمهنهم له بیر بچیّت. بو نانخواردن له سهر عهردهکه به چوارمشقی له دوری سینهیهکی گهوره دانیشتین، به لام نابیّت بنی پی رووی له کهس بیّت،

چونکه ئەمە نەرىتىكى يەسەند نەكراوە. نۆكەرە عەرەبەكان لە قايى بچوكدا خواردنیان ددهیناو دهیانخسته بهردهممان. له پیشهوه دهستمانکرد به خواردنهوهي بيرهي هۆلەندى خواردنى كاهو. له دواي ئەوم بريانييان هتنا بریتیی بوق له لاکی بهرختکی ناخندراق به کشمشق بادامق به هارات. به پنی نەرىتى ئەم ولاتە، خاوەن مال چنگىك لە گۆشتو ناواخنەكەي دەخستە بهردهم ههر به کنک له میوانه کان، چاوه کهی بهر من کهوت، که لای نهوان خۆشترىن بەشى گۆشتەكەپەو ئەمەش نىشانەي رىز لىگرتنە، بەلام من رەتمكردەوەو لەباتى يارچەپەكم لە كلكەكەي وەرگرت، چونكە گۆشتى كلكى مەرى بيابان زۆر بەتامە. گۆشتو چنگيک برنج له سەر يارچە نانيک دادەنىن دەيىيچنەوھو دەست بە خواردنى دەكەن (عادەت وايە بە دەستى راست نان بخون) خواردن ههتا ملّچهی لیبیّت باشتره چونکه وهها دەگەيەنىت، كە خواردنەكە بە دلى ئەو كەسەيە. دواى برنجو گۆشىت دۆلمەو شىرىنيان ھىنايە يېشەۋۋۇ دواى ئەمەش خورماى دەنك گەۋرەي بەسرە، كە له ماست هه لکیشرابووو شتیکی نایابه بن رزژانی گهرمای هاوین. خورماو شیریش به خهستی پیشکهش دهکراو کاسه یه کماستاوی خهستیان دهگیراو ههر كهسه يهك له دواي يهك لييان دمخواردهوه.

لەدواى قاوەلتيەكە قاوەى توركىو جگارەيان هينا. لە عيراقدا بە كۆمەل نانخواردن كاريكى پەسەندەو نيشانەى دۆستايەتىيە، بەلام دەبيت ئەتەكيتى پەسەند بزاندريت، ئەگينا خاوەن مالو ميوانەكان دلتەنگ دەبن. من بەختەوەر بووم، كە ئەتەكيتى زۆريان فيركردبوومو ئەگەر بهاتايە ھەلەكانم زۆر بوونايە، ئەوا چاوپۆشيان لى نەدەكرا، چونكە لەو كاتەوە، كە ئەم عەرەبە ناودارە بوو بە برادەرم زۆر جار ئەويش لە ديوانيە سەردانى دەكردم. پيش ئەوەى من بچم بۆ ديوانيە، دوو ئەفسەرى بەريتانى لە ليواكە بوون. يەكىكيان ئېشكىنەرى پۆلىس بوو ئەوىترىشيان پشكىنەرى ئىدارى بوو. ھەردووكيان كارەكانيان بە باشى دەبردە سەر، چونكە ئەگەر وەھا نەبووايە نەدەكران بەلىپرسراو لەو ناوچە پى لە ئاشوبەيەدا.

دیوانیه نزیک به ههشت سهد یولیسو سوارهی ههبووو هیزیکی سی سهدیان له ناو شارهکهدا له قشلهی خویاندا دامهزرابوون، که له پشت ئەوانەوە جێگەى دابەزىنى فرۆكەبوو. دىمەنێكى سەير بوو كاتێك، كە سواردي يۆلىس به ناو شاردا تىپەر دەبوون. عەرەبەكان سوار چاكن، هەروەها كوردەكانىش، كە پىكەوە بەشى زۆرى ئەو ھىزەى بۆلىس بوون. ئەفسەرى پۆلىسەكان كاپتن بىنتلى بوو Bentlyو لە ھىزى سوارەى بەرىتانىيەوە ھاتبوو، بۆيە ھىزەكە بە توفاق ھوشيار بووو ھەموو مەشقو هەلسورانیک به ئەوپەرى چاكیەوە بەرپا دەكران. ئەسپەكانیش ھەمووى ئەسىپى، كە حىلەي عەرەبى بوون Arab stallionو لاخە بەرزەيەكى جوان بوون، به لام بچووكترن له ئەسىيى ئىنگلىزى و قايمترن بۆ ئەو جۆرە كارەي پییان دهکرا به ئاوو ئالیکیکی کهمو له سهفهری دوورو دریژی بیاباندا. بوونی ئەو ئەفسەرە بەرىتانيانە بوبوونە ھۆى نەھىنشىتنى گوى پىنەدانو ئازاردانى ئەق ولاخانە، كە لە ولاتى خۆرھەلاتىدا باۋە. ئەگەر يۆلسىنگ ئەركەكەي خۆي به باشى بهجى نەھىنايە يان خۆى نەخۆش بخستايە ئەوا لىنى دەبوردن، بەلام ئەگەر بھاتايەو ئەسپەكەي بە باشى بەخيو نەكردايە ئەوا سزاى توند بەشى دەبوو. بۆپە ھەموو ئەسپەكانيان ياكو تەمىز رادەگرتو شالو رنەپان دەكردن. هيچ لەوە دلگيرتر نەبوو، كە لەو بيابانە بەرىنەي فرۆكەخانەكەدا ریزیک سوارهی، که حیله راوهستابووو له پیشهوه ئهفسهرهکهیان به سواری ئەسىپىكى رەسەنى بالا بەرزەرە راۋەستابور، ۋەك ھەۋرە ترىشقە دەردەيەرىن و گويت له حيلەو يرمەي ئەسىيەكان دەبوو.

زۆر جار ریده که وت، که ده چووم بۆ پشکنینی ریگاو پرده کان، که له شوینی دوور بوون و ریگای ئوتومبیل نهبوه، ئه سپیکم له پۆلیسخانه ی ئه شوینه ده خواست و عهره به کانیش لایان وابوو، که هه موو ئینگلیزیک وه ک پینتلی سوار چاکه، بۆیه هه موو جاریک ئه سپیکی سه رکیشیان ده دامی. له مندالییه وه زور که م سواری ئه سپ بووم و یه که م جار ئه سپه که م جه نه ی گرتوو ده ستبه جی دابه زیم و گوریمه وه به یه کیکی تر، ده ستبه جی ئه ویش هه لیگرتم. ریگاکه به ته نیشت هیلی شه مه نده فه ره و و به معجیزه توانیم

ئەسىيەكە لە بەربەستى ھىلى شەمەندەفەرەكە دوور بخەمەوھو خۆشبەختانە ورده ورده هاتمه سهر سواري ئاسايي. لهبهر ئهوهي ئهو ئهسيانه زور سەركىشىن داىىنكردىيان گرانە زۆرجار گران دەرەستا، كە بتوانم دايىنيان ىكەم بە تاببەتى ئەگەر بھاتبايە ئەسپەكە بۆ چەند ھەفتەبەك سوارىي يى نەكرايە، ئەوسا زۆر بوغرا دەبوو. جاريكيان ھەر، كە سوار بووم ئەسپەكە وهک بروسکه دهریهریتو هه لیگرتم، به لام خوشیه ختانه بیابانیکی بهرینو بيخمخورم لهبهردهمدا بووو بريارمدا جهلهوى بق شل بكهم ههتا بق خوى ماندوو دەبیت، به لام خیرا ههستم بهوه کرد، که ئهم ولاخه مل ناداتو بق ده كيلق مەترېك بەق دەشىتى كاكىي بەكاكىيەدا فرىمق ھاۋرىيەكانم لە دواۋە بهجی هیشت. ورده ورده رهشمه کهیم توند کرد ههتا دهستم توقله ی کردو پەنجەكانىشىم دابران، ئىنجا توانىم ئەو سەركىشە لە سەر جۆگە ئاوپك راگرم. دوای ئەو ھەول زۆرە ئەو درندەيە ئامادەبوو سەر لە نوى شىتانە دەست يى بكاتهوه. عەرەبەكان دەلنن ئەسىپى رەسەن لە جالەتى وەھادا قەت راوەستانى نىيە، ھەر دەرواتو دەروات ھەتا دەكەوپتو دەتۆپپت. نىوەي تەنگرەي هەلسوكەوتى ئەم ئەسپانە لە بەكارھىنانى لغاوى ئىنگلىزيەوە دىت. چونكە ئەم ئەسپانە خوربان بە رېشمەي غەرەببەرە گرتورە. خۆ ئەگەر رېشمەش باشتر بيّت ئەمە ئەوە ناگەيەنىت، كە ئامىرەكانىترى سوارى عەرەبى باشتر بىت لە هى ئىنگلىزى. يۆلىسەكان زىنى ئىنگلىزيان بەكاردەھىنا، بەلام زىنى عەرەبى، که من زور جار بهکارم دههینان به راستی زور یی ئیسراحهته. ئاوزەنگىيەكان لە ئاسىن دروسىت كراونو ئەوەندە گەورەو سوچ تىژن بەكار دين بق تيوه ژاندني ئەسىيەكە، بەلام بەملاوئەولاي زىنەكەدا شىقر دەبنەوە. زىنەكەش تەسكى نارەھەتە. بى ئەرەي يىتىخەبتە ناق ئاوزەنگىيەكەۋە دەبىت ئەژنۆت بنوشتىنيەوە. لە گەشتى دوورو درىزدا. ھەتاكو لەو زىنە عەرەبيانە راهاتم کاتیکی زور ناخوشم برده سهر. عهرهبهکان چوارچیوهی زین له دار دروست دەكەن وبە چەرمى رەنگدار دايدەيۆشن بە رىشوو دەيرازېننەوھو به هیمنی سهریانی زهردکه دهینهخشینن، یان به هی زیوو ئهگهر زینهکه بق ئەسىيى شىخ بىت. خى ئەگەر يياو بچىت بى رمبازى لەگەل سوارەي عەرەبدا

دەبىنىت، كە ئەسىپەكانىان سەريان بەرز راگرتووەو لەگەل كزەباى بىاباندا، كلكو يالى درىزيان دەفرىت. لە كاتى رەبازىدا عەرەبەكان خۆيان كور دەكەنەوە بەسەر ملى ئەسىپەكانىانداو بەو عەباو عەگالو كوفيە رەنگاو رەنگەيانەوە، كە بەرەو دوا دەفرن، بە ئاوزەنگى تەقىن بەو بىابانەدا تاو دەدەنو ئەسىپەكانىشىيان حەز بەو ھەراو ھۆريايە دەكەن. ئەم دىمەنە جوانە ناخۆشى زىنەكانى دەسىرىيەوە.

با بگەرىينەوە بى يۆلىسو كارەكانيان لە دىوانيەدا. دلتەنگى من بە لافاوو ئەسىيەوە شىتىكى وەھا نەبوو بەراورد بكرىت لەگەل ئەو تەنگرىانەي، كە دههاتنه ریّگای برادهرانی لنیرسراوی ئیدارهی لبواکه. ههرچهنده به باسا چەك قەدەغە كرابوق، بەلام عەرەبىكى خىلەكى تفەنگىكى شاردىوۋەۋەق دەپتوانى له كاتى پيوپستدا فرياي بكەوپت. لەبەر ئەمە كاتپك، كە پۆلىس لە پیاو کوژو جەردە دەگەرانو دەیان ویست بیانگرن، توشی بەرەنگارییەکی زۆر سەخت دەبورن. يىاو خراپانيان لە بيابانداو بان لە زەلكاوەكاندا دەگىران، به لام به خل بهخت کردنیکی زوری پولیسهوه. بو چاوترساندنی ئهوانیتر، پیاوکوژان له سهر شهقامی سهرهکی دیوانیهدا هه لدهواسران.دائیرهی رنگاویان، که من کارم تیدا دهکرد بهشداریوو له هینانهدی نارامی. زیاتر له يينج يۆلىسخانه به خشت دروستكرانو لهو شوينانهي، كه هيشتا، كه ئارامي نەپگەيشتبويە، پۆلىسخانەىترىشمان بەدەستەوە بوو، كە دروستيان بكەين. شويني ئەم يۆلسىخانانە وەھا كەوتوون، كە ھەرچوار دەورەبان چۆلىت. نه خشه کانیان هه موو وه ک په ک بوون و بریتی بوون له بینایه کی چوارگوشه و له ههموو شويننكهوه كونه مهتهريزي تيدا هيلرابؤوه. لايهكى بنايهكه تهرخان كرابوق بن كارق ژياني دانيشتواني يۆلسىخانەكە. لە يشت ئەم بېنايەۋە، شوینی حەوشەپەکی گەورەبوو بۆ حەوانەوەى ئەسپو حوشترو ئاژەڵو بيريكيشي تيدا ليدرابوو بق ئاوي خواردنهوه. دروست كردني يۆلسىخانه زۆر گران دەۋەستا. لەپەر گرانى كرنى گواستنەۋەي ئامىر ويىداۋېستپەكانى بنیاتنانو قەناعەت ییکردنی کارکەران له وەستاو کریکار بق چوونیان بق شويني وهها دوور له ماڵو مندالبان. با چیرۆکی دروستکردنی پۆلیسخانهکانی بیابانی باشوور باسبکهین، که سهر سنوری دیوانیه و باشووری خۆرئاوادابوون. پیاوه ئینگلیزهکهی، که عهرهبهکان ناویان نابوو ئهبوحهنیچ، توانیویهتی شهوکهتی ریگریک بشکینیت به ناوی فیصل آبو الداوشو نههیلیّت لهگهل سعودیهدا شهربهرپابیّت. ((نووسه به دریّژایی پهرتوکهکه ووشهی Arabia بهکاردههیّنیت بۆشانشینی عهرهبیهی سعودی و منیش سعودیهم بهکارهیّناوه. وهرگیّر)). لهو روّژانهدا سعودیه لهگهل ولاتی عیّراقدا تهبا نهبوون. هۆبهکهشی ئهوهبوو پاشای سعودیه ئیبن سعودی گهورهی وههابیهکان، باوکی فهیسهل پاشای عیّراقی له پاشای سعودیه ئیبن عیراقد دهرکردبوو. خهونی ولاتی عهرهبی یهکگرتوو عهرهبی قسهیان دهکرد. ئهم خهونه نههاتهدی لهبهر شهری ناوخق له سهر عهرهبی قسهیان دهکرد. ئهم خهونه نههاتهدی لهبهر شهری ناوخق له سهر سهرکردایهتی. ههوله میژووییهکانی لوریّنسو نیوکهمو ئهوانیتر Lawrence سهرکردایهتی. ههوله میژووییهکانی لوریّنسو نیوکهمو ئهوانیتر عهرهبه فیرو چوو. ئهمهش خهتای عهرهبهکان خویان بووو ئهم خهونهش نههاته دی ئهگهر ئهمهش خهتای عهرهبهکان نهگوردریّت.

هیچ سنوریک نهبوو له نیّوان عیّراقو سعودیهدا، کاتیّک، که بهشیّک بوون له ئیمپراتوری عوسمانی، خیلهکانی باشوور بی هیچ ریّگرییهک له سعودییهوه کوّچیان دهکرد بو ناوچهی فورات. کاتیّک بهریتانیا بریاریدا، که سنوری نیّوان ههردوو ولاتی عیّراقو سعودیه نزیک به ۱۹۰کیلوّمهتریّک له باشووری خوّرئاواوه دوور له فورات دهست پیبکات، خهتهری بهریابوونی شهر له نیّوان ههردووک ولاتدا بهریابوو. خیله عهرهبهکانی نزیک سنوور عادهتیان نهوهبوو، که به کهیفی خوّیان سنوور ببرنو بچنه ناو خاکی عیراقهوه بوّ گهران به دوای لهوهرو ئاو بوّ مهرومالاتهکانیان، هیچ گویّیان نهدهدایهو به کهیفی خوّیان بوّ کوی ههوهسیان لیبیّت بروّن، سهربهخوّ وهک ههوای ئهو بیابانهی، که ههلیدهمژن، ئهگهر بیّتو دهرفهتیان بوّ برهخسیّت پهلاماری دوژمنهکانیان بدهن. توندوتیژی له ناوچهکهدا چاوهروان دهکرا، ههرچهنده دوژمنهکانیان بدهن، به لام بیبهختانه ئاشوبه گیریّک به ناوی الداوش پهیدابوو، که

گەورەى لوا موتەيرLiwah mutairو پيشەواى ئيخوانەكان بوو. فەيسەل دەستى كرد بە ھيرشكردنە سەر ناوچەى سنوورو تالانكردنو كوشتنى ئەو خيلانەى، كە بريارەكەى بەريتانياو عيراقيان پەسەند كردبوو. ھەرچەندە جيگەى سەربەرزيش نەبيت، بەلام ئەم جەردەيە بە دەستى خۆى ھەشتاونۆ كەسى كوشتبوو.

ئیخوان بریتیبوون له کۆمهلیّک توندرهوی موسولمان، که نه جگهرهیان دهکیشاو نه کحولیشیان دهخواردهوه، وهک له موسولمانهکانی تر ئهمانه ههر عیباده تی محمدی پیغهمبهریان دهکرد ((نووسهر به دریزایی پهرتوکه که باتی ئیسلام، محمد بهکارده هینیت و لیره شدا ده لیت عیباده تی محمد ده کهن، ئیسلام، محمد به کارده هینیت و لیره شدا ده لیت عیباده تی محمد ده کهن، ئهم بۆچوونه شهلهیه، چونکه موسولمان ههر عیباده تی خوا ده کهن، محمدیش پیغهمبهری خودایه. وهرگیر))و ری ناده ن له نهوه و خزمانی محمد، که شیعه کان به پیر فریان ده زانن، به چاوی کی وه ها تهماشای موسولمانه کانی ترو فه له و جوله که کان ده کهن، که یان سهربه ستن و یان به بهر چاوی ده کهن به بهر چاوی کهوره و پهلاماری به بهر چاو و پیرهوی ده کهن. ئیخوانه کان به هیزی گهوره و پهلاماری شار فرچ که کانی ناوچه ی فوراتیان ده داو کوشتاریان لی ده کردن و تالانیان شهر دن و بوبوونه هی تهنگری و بی ئارامی له ناوچه که دا. ئهمانه زور حه زیان به شه په به شه په بو و له کاتی شه پردا، به خوینی کوژراوه کان، به دهستیان نیوچه وانی خویان سوور ده کرد و سنگیان به گولله وه ده نا.

کارهکه گهیشته رادهیه کی ترسناک، کاتیک، که فهیسه آل الداویش چهند جاریک هه آیکوتایه سهر ناوچه که و دهستی کرد به تالآنکردن و کوشتن برین. ئهم کارانه له شوینی دووری بیاباندا رویدهداو ههتا ده نگوباسی ده گهیشته به غداد، تاوانباره کان دوورده که و تنه و به خویان و تالآنه کانیانه و ه. له کاته دا به ریتانیا هیزی دهستبه سه راگربو Mandotory power له عیراقدا. فروکه ی جهنگی به کارهیندرا له دریان، به لام زور کاریگهر نهبوو. بنکه کانیان چهند سهد کیلومه تریک دوور بوون و به ناسانی ده پیکران نه گهر بهاتبایه نه وه نده نزم بفرینایه بو جوداکردنه و هی تالآنکه ران و خیله کییه دوسته کان. زور

جاریش فرۆکەوانەكان لە گەردەلولى بیاباندا بزر دەبوونو كاتپكیش دەكەوتنە تەنگژىيەوە بەھۆى تونىتى گولەي دوژمنەوە، دەبووايە بە ناچارى بنیشتنایه ته وه. بۆیه بریار درا له و شوینانه ی سهرسنوور پۆلیسخانه دروست بكريت. له (بوسهیه) چهند ببرتكی سويراوی ليبووو له ناو جهرگهی بياباندا كۆمەلىك كرىكارى عەرەب، كە لە دائىرەي رىگەوبان كاريان دەكرد بەسەركردايەتى ھىندىيەك بۆ دروستكردنى يۆلىسخانەيەكو چەند يۆلىسىكيان لهگه لدابوو. بق دەرخستنى بەرەنگارى بريارەكەي عيراق، كۆمەلىك لە ریگرهکانی فهیسهل الداوش به سواری حوشترهوه سنوریان بریبووو به تاریکی شهو گهیشتبوونه دهوروبهری دیواری پۆلیسخانهکه، که هیشتا تهواو نه کرابوو. حوشتر به وینیه یان نهرمه ی زور بهبیهه ست دهجو لیته وهو عەرەبىش ئەگەر بيانەوپت، توانايەكى بېھاوتايان ھەيە بۆ بېدەنگ كردنى قورهی حوشتر. به چهکی چاکهوهو به بیدهنگی و نهبینراوی ریگرهکان به خشكه گەيشىتىرونە دەرگاي يۆلىسخانەكەر لەر كاتەدا ھېشكچىيەكە خەرالور ببووو سەرى خستبووه سەر عەمبارى تفەنگەكەيو خەوى لىكەوتبووو ھىچ ئاگادار نەبوبوو. كاتتك، كە ئتوارە بەسەر ئەو بيابانە بەرداوييەدا داھاتبوو، هيچ نيشانهپهکي بهدووه هنرشيهرهکان له ئاسۆدا ديار نهبوو، هيچ نیشانه یه کی خه ته ر دیار نه بوو، به لام هیچ که سیک له و کریکاره ماندو وانه ی، که له سهر تهختی عهردهکه راکشابوونو خهوبان لیکهوتیوو، جاریکیتر چاوپان به خۆرھەلاتن نەكەوتبوھوھ.

به دەستریزیک هیشکچیهکه کهوتبووو مردبووو به چاوی پر له قینهوه تاوانبارهکان هیرشیانکردبووه ناوهوهو به دهمانچهو تفهنگو خهنجهر دهستیان کردبوو به کوشتنی کریکاری شهکهتی خهولیکهوتوو. کاتیک، که رقربوبووهوه، (بوسهیه) بیدهنگو ئارامبوو هیچ کهسیک لهو پولیسخانهیهدا به زیندوویی نهمابوو، سوارهی حوشتریش به خویانو دهسته خویناویهکانیانهوه دیار نهمابوون. دیاره ئیخوانهکان دهزانن چون دهستی خویان بووهشیننو له ناو بیاباندا جاریکیکهش خویان بزربکهن. هیزیکی پولیس به هاواریانهوه چووبوو، که گهیشتبوون وههایان زانیبوو، که هیشتا

له خهودانو یهکیکیان پشتی به دیوارهکهوه دابووو چاوهکانی زهقو ددانه کانی گر چووبوّوه. ئهوان به دهنگی بهرز سه لامیان کردبوو، به لام بی وه لامدانه وه، که دهستیان بق پیاوی پهنا دیواره که بردبوو، به لادا که و تبوو. ئه و هابو و به خیرها تنه که ی بوسه پیه.

رووبهروو بوونهوهیه کی توند بوو بق به ریتانیاو عیراق. دهستبه جی هه رهشه له پاشای سعودیه ئیبن سعود کرا، ئه ویش یه کسه ر خقی له هه موو کرده وه کانی فه یسه ل الداوش بیبه ری کرد.

له ههمان کاتدا دهبوو شتیک بکریت بو بهربهست کردنی کارهساتی وهها. بو نهم کارهش لیفتونات – جهنهرال سیرجون گلوب پاشایان نارد، که له کاتی خویدا هیزهکانی پاشا عهبدوللای ئوردونی ریخکستبووو بو ماوهیه ک سهرکردهی بووو هیزه عهرهبیهکهی رولیکی باشی ههبوو له شهردا. لیرهدا ناتوانین به دریژی باسی ژیانی ئهم پیاوه لیهاتووه بکهین. قسهکانیو نووسراوهکانیو پهرتوکهکهی به ناوی حیکایهتی هیزی عهرهبی The story of زور باش نووسراوه، دروستبوونی دهولهتی ئیسرائیل له فهلهستیندا بووه هوی لوتکه بوونی عهرهبهکان له گهلیک له دوسته فهلهستیندا بووه هوی لوتکه بوونی عهرهبهکان له گهلیک له دوسته بهریتانیهکانیان جهنرال گلوبیش یهکیک لهوانه بوو، ههرچهنده ئهو کاریگهریی زوری ههبوو له سهر گورانکاری و پیشکهوتنی عهرهبیدا، روژیک

هه ڵبژاردنی گلوب پاشا بۆ ئەم کارە زۆر لە جێی خۆی بوو، چونکە ئەم پیاوه له سەر خۆیه عەقلیەتی عەرەبی بیابان شارەزابووو خیله بەدووەکان زۆر ریزیان لی دەگرتو ناویان نابوو ئەبو حنیچ. پیاویکی دادپەروەر بووو هەستی بە نەریتو یاسای خیله کییهکان دەکرد، بە هۆی چەند سال ژیانەوە لە ناو خیله کیهکاندا، شەخسیەتیکی پیشرەوی خیله کی بۆ خۆی دروست کردبوو. به جلوبەرگیکی لیوهشاوهی عەرەبیەوه گلوب پاشا رووی کردە بیابانهکانی باشوور، بۆ ئەو شوینهی، کە فەیسەل الداوش سنوری لیوه دەبریت. تەنیا باشوور، بۆ ئەو شوینهی، کە فەیسەل الداوش سنوری لیوه دەبریت. تەنیا کەسیش لەگەلیدا بوو، پاسەوانیکی بەھیزو ناشیرینی نوبی بوو. ھەمووکات پەنجەی لە سەر پەلە پیتکەی تفەنگچییەکی

بیهاوتا ناوی دهرکردبوو. ئهم جوته سهیره به سواری ئهسپو حوشترهوه لهو بیابانه دا دهستیان به گهران کردبوو. بی ههر چ شوینیک بچوونایه، خیله کییه کان به پیریه وه دهچوون، ئهمه ش بوو به هی وره به رزکردنه وهی ناوچه که. چونکه میوانه که یان پیاوی کی ناسراوبوو. له و بیابانه دا گلوب پاشا دهستبه جی راستی و چه وتی لیک جوداکردبووه وه، چونکه ئه و ههمو قسه فیلاوییه کانی ئه م خه لکی خوره لاته ی ده زانی. له پیشه وه زور به دوستانه باسی ههمو شتیک ده که ن، که له ژیر خوردا روویدابیت، ئه وه بیت، که بو باسکردن هاتوون. له دواییدا ده گهنه ئه وه ی، که له دواییدا ده گهنه بیتاوانهی، راستیه که بلین، به لام به هالوشوبالوش و درق، هه رچی نهینییه کیان هه بیت ده یشارنه وه، وه ک ئه وه ی، که بیانه و یت خه تا بخه نه پال ئه و خیله بیتاوانهی، که ئه وان دوژ منیانن. به لام چونکه گلوب ئه م هه لسو که و تانه شاره زایه، که ئه وان دوژ منیانن. به لام چونکه گلوب ئه م هه لسو که و تانه شاره زایه، توانیویه تی بگاته ئه وه ی کی له ئیخوانه کان به رپرسیاره و تاوانباره.

پرسیار ئەوەبوو ئایا لەم كارەدا ئۆتۆمبیلی زریپۆش Armored vehicle بەكار بهیندریت؟ خیراییان زۆر پیویسته بۆ بەدواكەوتنی دوژمنو گوتنیانو توانای تەقەیان بینهاوتایەو توانای بیئەندازەیان ھەیە بۆ گەیشتنه پۆستی تەلەگراف، ئەگەر دووسەد كیلۆمەتریش دوور بیت، بۆ ئەوەی ئاگاداری ھیزی ئاسمانی بكەن بۆ لیدانی دوژمن.

بیابانی باشوور زور بهرداوییه (جیاوازه له بیابانهکانی تری عیراق، که ههمووی لماوین)، ئهمهش دهبیته هوی زور به خیرایی خراپ بوونی تایهی ئوتومبیل. به لام ئه و چاوپیخشانه خیرایهی، که گلوب پاشا لهم بیابانه دا به بهکهمتر له مانگیک کردی، به هاوکاری ئهندازیاری پاشایی بهریتانیاوه، دهریخست، که چهند ریّگایهک ههیه، بهتایبهتی ئهوهی دوای پیشتینه بهرداوییهکهوهیه، دهتواندریّت بهکاربهیندریّت بو ئوتومبیل لیخورین. به یارمهتی خیله بهدووهکانهوه، که زور گلوبیان خوشدهویست، توانیی یارمهتی خیله بهدووهکانهوه، که زور گلوبیان خوشدهویست، توانیی زانیارییهکانی کوبکاتهوه ئاگای له شوینی بیره ئاو سویرهکانو شیرنهکانی دهوروبهری ریّگا هه لبر یردراوه که بیّت، ئهمه ش ده قی ئه و نهخشهیهیه، که ههلبر یردرابوو.

ئۆتۆمبىلى زرىپۆشو لۆرى فۆردى رەشاش ھەلگر لەگەل بىتەلو پىداوىستىيەكانى ژيانو سوتەمەنى دەبىت لەلاى بىرە ئاو شىرنەكانو شۆفىرەكانىش دەبى نەخشەى رىگا ھەلبراردراوەكەيان لابىت لەگەل درىرايى سنوردا برۆن. ھىزى ئۆتۆمبىلى زرىيۆشى بەرىتانى بوبوو بە ناوكى ئەم پىلانە، ھەتا ئەو كاتەى شۆفىرى عىراقى ئامادە دەكرىن. ئەم رىگا نوىيەى، كە لە سەر نەخشەكەيە، لە پىشتى پۆلىسخانەوە تىدەپەرىت دەبى باش پاسبكرىت. بريارىش درا، كە پۆلىسخانەكە تەواو بكرىت دوو پۆلىسخانەى ترىش لە سەلمانو شىچە دروستبكرىن ئەمە دوايىنەى سەر بەرزى ئىخوانەكان بوو. كۆمەلىكى پەلاماردەر دۆزرايەوە لە كاتىكدا، كە سىنوريان دەبرى، بە بىتەل فرۆكەكان ئاگاداركرانو لە شوعەيبەوە ھەلسانو پىش ئەودى كۆمەلە پەلاماردەردكە بتوانىت بگاتە ئەودىوى سىنور لە

فهیسه ل الداوش وازی له پهلاماردانه کانی هیناو بهره و باشوور گهرایه وه، به لام به هوی هه لسو که وتی له خو باییه وه وه های له پاشای سعودیه کرد، که بگاته سه ری و پاشه کشینی پیبکات بو ناوچه ی بی لایه نی نیوان کویت و سعودیه، که کردبووی به شوینی دهستپیکردنی گیره شیوینی له و ناوچه یه دا. له دواییدا به ناچاری خوی دایه ده ست به ریتانییه کان ئه وانیش دایانه ده سعودییه کان و زوری پینه چوو له زینداندا مرد.

ئاوها ژیانی پر له ئاشوبهی فهیسه ل الداوش دوایی پیّهات، که سهرکردهیه کی لیّهاتووبوو بوّ روّژانی هارونالرشید نه ک بوّ شهری ئیّستای نابهرانبه ردری چه کی کاریگهری ئهم روّژانه.

## بەشى سىپيەم

## بەرەو باكوور بۆ شاخەكان

له سهرهتای بههاردا لافاو نهماو بۆ یهکهم جار لهوهتهی من هاتوومهته ئهم ولاته ههستم بهوه کرد، که هیچیتر کاری پچر پچر نابنه هۆی دلتهنگیم، که سالیش به ناودا چوو، دلخوش بووم بهوهی، که ههرچهنده هاوین زور گهرمو وشکه، به لام له توانامدا ههیه بهری ئهم جوّره ئاوو ههوایه بگرم.

ئیستا من خهریکی رامالّی surrey سهختم، که پیویسته بق پلانی ریگه و بان کاری تازه. ژیانیشم به تهنیایی دهبرده سهر، چونکه زوّربهی کات ههر خهریکی گهران بوومو لیره بق ئهوی کامیمانم دهگواسته وه.

به ئۆتۆمبىل بەو ناوچە بەرىنەدا دەگەرامو تەنيا چاودىركەرى سىتافەكەم لەگەلبوو. بۆ ئەودى لە كاتى گەرمادا كار نەكەين، بەيانيان زوو پىش خۆرھەلاتن ھەلدەستاينو بەرچايىمان كولىرەى فەتىرەو خورما بوو لەگەل كوپىك چايىدا. بە سوارى ئەسىپ دەرۆيشتىنو لە رىكا بە خومانو ئەسىپەكانمانەوە، بە مەلەو بە قايەخو بازدان، ئەو جۆگە ئاوە گەورەو بچووكانەمان دەبرى، كە دەھاتنە رىگەمان. بۆ ھەموو پرسىيارىكو تىبىنيەك دەبووايە دابەزىنايەو لە خىلەكيەكانمان بېرسىيايە خاوەنى زەويەكان كىن، لە كاتىكدا، كە ئەوان سەرقالى كار بوون لە ناو مەزراى مەرەزەدا. بەم شىيوەيە گەلىكى شوينمان پەيت كرد، ھەتاكو گەرماى نيوەرق، كە دەگەيشتە ٨٤ پلەي

سهدی، ناچاری دهکردین پهنابهرینه بهر باخه دارخورمایهک، یان یان رهشمالّی عهرهبیّکی سهغی تهبیعهت. لهم شویّنانه نیوروّژهمان دهکردوو خهلّکانی ناوچهکه به روویهکی خوّشهوه فهرمووی کاسه ماستاویّکیان دهکردین.

به پیّی توانا قسهم لهگه ل گهورهی دیّیو بهریّوهبه ری ناوچه که دهکردو پلانی خوّمم لهگه لیاندا باس دهکردو سوودی کارهکه شم بو خه لکانی ناوچه که روون دهکرده وه و داوای کریکارم لی دهکردن. ئهم هه لسوکه و تورونکردنه وانه ش سودیّکی باشیان هه بوو بو نه هیشتنی دژایّتی پروژه که مان.

پاشنیوهروّیانمان ههر وهک تاقی بهیانیان دهبرده سهر به تیپهربوون به ناو باخی خورمادا، یان به بیابانی بیّسنوردا ههتا دهگهراینهوه شویّن حهسانهوهمان له سهرای ناوچهکه. حهسهن شیّوی ئاماده دهکرد، که بریتیبوو له برنجو شلهی کولهکهو گوشت، یان بهو تهمهلّیو قسه لوسانهیهوه، یهکیّکی فربودهدا بو ئامادهکردنی خواردنهکه.

ههتا ئهوساش کاری رۆژانهم ههر تهواو نهدهبووو دهبووایه بهسهر لیستهی موچهدا بچومایهتهوه، که چاودیّری کار ئامادهی کردبوو، ههروهها ئهو زانیاریانهی، که له رۆژدا کۆمدهکردنهوه، دهکران به راپۆرت، ئینجا دهستم دهکرد به دانانی نهخشهی پردو کوناوهکانی ئهو ریّگایهی، که به نیازبووین دروست بکریّت، زور جاریش خهریکی خهملّکردنی تیّچوونی پروژهکه دهبووم بو ئهوهی بینیّرم بو ئوفیسهکهم له دیوانیهو لهویشهوه بو بهغداد.

بۆم دەركەوت، كە دەبى بەشەكانى ترىش ئاگادار بكرىن لەو كارانەى، كە پىيان ھەلدەستامو كۆپىشم بۆ گلوب پاشا دەنارد، ناوى ئەو كەسانەشم دەبرد، كە رازى نەبوون بە پرۆۋەكە، ھەروەھا دەبوو كۆپيەكىشم بناردايە بۆ ئەندازيارى ئاوى ناوچەكەو داوام لى بكردايە بۆ رازىبوون لە سەر دروستكردنى پردى سەر جۆگا گەورەكان. دەبووايە بنتلى سەرەك پۆلسىيش ئاگادار بكرايە ئەگەر بهاتبايە خەلكەكە ناحەزبن بە پرۆۋەكە، بەلام خۆشبەختانە ئەمەيان زۆركەم رويدەدا. دواى تەواوكردنى كارى رۆۋانەم، فانۆسەكەم دەكوۋاندەوەو ھەلدەگەرام بۆ سەربانى سەراو لە سەر قەرەيلەيەكى ناھەموارى سەفەرى رادەكشامو

ئاسمانیکی ساف و روونیش به تیشکی ئهستیرهکان جیگهی روانینم بوو. پیش ئهوهی چاوم بچیته خهو، گویم له دهنگی گوندهکه دهبوو، که لهژیر بالای دارخورمای باخهلیر له هیشوه خورمای پینهگهیشتوودا شاردرابووهوه. ئه دارخورمایانه بالایان لهگه ل بهرزایی سهربانی سهراکهدا جووتبوو. له خوارهوه دهنگی ئاوازی چوارینهی خورهه لاتی غهمبار له ئامیری تالداری موسیقی هه لدهستا. ههندیک جاریش ئالاو چراخان تیده په رین، ئهمانه ش نیشانهی له ئارابوونی رهوتیکی ئایینی بوون.

موحه رهم له ههموو فیستیقاله کانی شیعه کان گهوره تره، کاریّکی دلّته زینه کاتیک شینی حه سه نو حوسیّن ده که ن. له پیشه وه توند ره وه کان به شیر له سه ری خویان ده ده نو سه رتایای بالایان له خوینداشه لت ده بیّت. به ده نگی ته پل و چراخانه وه، کومه لیّکی بروا به تینه کان به هه نگاوی سستی یه کچوونه وه رهوت ده که ن (ریّی پیّوان) و هه ندیّکیان به رسته وشه ی پر سوّزو ئاوازی حه زینه وه و به ده نگی به رزه وه هاوار ده که نو ناوی پیشه وا پیرو زه کانیان دین ته سه ن، حوسه ین، عه لی "، هه ندیّکیشیان به چه ند و شه یه کی دو و باره پاته وه شین ده که نو ده گرین و به لاواند نه وه ده لیّن: قسه ن، حوسه ین، حوسه ین "حه سه ن، حوسه ین "حه سه ن، حوسه ین".

حهسهنی نۆکهرم سوننهیه، لهبهر ئهوه دژی ئهو جۆره هه لسوکهوتهیه. به لام نهیده ویرا خوّی دهربخاو بچیته دهرهوهی بنایه که کاتیک، که شیعه توندرهوه کان له دهرهوه سهرگهرمی شیوه ن بوون. حهسهن پالی به حهساری سهربانی سهراکهوه دابوو، هاواری کردوو گوتی: گهورهم وهره تهماشاکه وا له خوّیان دهدهن. ههرچهنده شیوهنی موحهرهم سهرنج راکیشه، به لام به لای منهوه هیچ نییه کاتیک، که ماندوو بم، دهنگی شیوهنه که وه که لایلایه دهمخاته خهو، به لام حهسهن به تهنیا ههر تهماشای شیوهنه که رانی دهکرد.

بههۆی تەپوتۆزی بیابانەوە، ھەندیکجار کارەکانمان رادەگرت، ئەم تەپو تۆزە بۆ چەندەھا رۆژ بەردەوام دەبیتو وەک تەمی لەندەن بەری خۆر دەگریت. لە کاتی تەپوتۆزی کوشندەدا ئۆتۆمبیل لە سەر ریگەوبان نامینیتەوە، بایەکەش وەک گړی تەنوورە (بە كوردیش پیی دەلین گرە. وەرگیر)و

دهموچاویش به ورد بهرد ده روشینیت. له روّژی وههادا، له مالان و فهرمانگه کان دهبی چرا داگیرسینن. خوّله وردهیه کی بی ئه ندازه زوّر له ههموو کونو که له به ریکه وهو له دهرگاو په نجه رهوه دیته ژووری و ههموو شتیک توّز دایده پوشیت، پاشاو گه دا ههموو وه کیه که ده کوّکن و ده پرژمن و خوّل له دهمو چاویان ده سرنه وه. له روّژانی وهها دا من ناچار ده بووم له ژووری دا دهمامه وه خهریکی ریک خستن و ته واوکردنی کاره کانم ده بووم، به لام له ههمووی ناخ قستر خوّلاوی و پیسبوونی پیلان و رایو رته کانم بوو.

له دیوانیهوه ههموو کاتم به کارهوه دهبرده سهرو دوای چهند مانگیکی تهنیایی، زوّر دلخوّش بووم به پشوویه کی کورت، که لهگهل ئهندازیاری لیپرسراوی بهشی بهسرهماندا بردمه سهر ((بالسورا ئهو شویّنهیه، که سیندیباد لهویّوه دهستی به سهفهرهکانی کردبوو)).

له چاو شارۆچكەكەمەوە ئەم شارە زۆر گەورە دياربوو، بەلام بى لە نهخوشخانهکهی، بینای تازهی زوری تیدا نهبوو. لهم شارهدا توشی ژنانی سیی پیست بوومو بهشداری ژبانی یانهی فهرمانبهران و بازرگانانم کرد. گۆرانىكى سەيربوو ئەگەر بەراوردى بكەين لەگەل ژيانى دىوانيەدا. بۆ هەفتەپەك لە نيوان خۆشىي يانكەو ئاوى ياليوراوداو تەلەفۆنو خانووى ياكو تەمىزو سەفاوەتىكى بىپايانى خەلكەكەدا ژيام. لە سەرەتاوە ھەسودىم بەو جۆرە ژیانه دەبرد، که له کاریکی ئۆفیسی و کاتی دیاریکراوداو پشوی کوتایی ههفتهدا ده ژبان، به لام من وهها ساكار رسكاوم، كه حهز بهو جوّره ژبانه بكهم، كه لهگهل عهرهبه خيلهكييهكاني بياباندا بيبهمه سهرو دواي چهند رۆژنک ھەستم بەوە كرد، كە دىوانيەم لا پەسەندترە لەگەل خانووە قورەكانى و بازارە تەسكى بۆگەنەكانى و ژنانى يەچەدارىدا، كە جلەكانىان لە ئاوى جۆگاكاندا دەشۆن، لە كاتىكدا، كە منداللە وردىلە چلمنەكانىشىيان بەسەر كۆلپانەوەپە. كارەكەم لەوى بىسنوور بووو ھەموو شىتىكى لەبىر بردبوومەوە. زۆر ھەستم بە خۆشى دەكرد، كە لە كارىكدابم ھەست بە لىپرسىراوى بكەم. هەرچەندە دىوانيە لە ناوچەپەكى سەركتشىدا بور، بەلام لە لیوادەوللەمەندەكانى عیراق دەۋمیردرا، بەھۆى مەزراي گەورەي مەرەزەوە، كە به ههرچوار لای فوراتدا بلاو بووبووهوه. ئهو پارهیهی بن کاری ئاوهدانکردنهوه خهرج دهکرا نهک ههر سهرمایهی تازهی دروست دهکرد، به لکو ناوچه که شی ئارامتر دهکردهوه.

له دیوانیه کرام به لیپرسراوی گورانکارییهکانی لیواکه و گهلیک نهخشه ئامادهکران بو ریگاوبان و پردو بینایه و ئاوی خواردنه وه، ههندیکیان له شاری دیوانیه دا. من ئاواتم ئه وه بوو، که چهند بینایه که ژیر دروستکردندا بیت لهگهل ویستگهی کاره باو قوتابخانه و نهخوشخانه یه که، به لام بیبه ختانه ئه ساله زوربه ی بودجه که بو دابینکردن و بنه برکردنی ئیخوانه کان خهرجکرا. لهبه رئه وه بودجه ی ئه شغالی لیواکه کهمکرایه وه. لهبه رئهم هویه ش، له ناوه راستی هاویندا ئاگادار کرام، که کاره کهم بو کوردستان گوازراوه ته و ناوه و شوینه ی که پیویستی به دابینکردنی خیله کورده کان و بردنی ده وله به نه و ناوچه یه. دانرابووم بو دو ستکردنی ریگایه که به میزاقه و هه تا دروستکردنی ریگایه که به دانرابووم بو به رزاییه کانی ئیران و ده ریاچه ی قه زوین ده روات. ریگاکه به به رزایی زور سه ختدا تیپه رده بیت و ده لین جه رده و شورشگیری پیوه یه و بوونه ه هوی سه ختدا تیپه رده بیت و ده لین جه رده و شورشگیری پیوه یه و بوونه ه هوی ناهه مواری و ته نگری بو ده له نی عیراق.

حهسهن چاوی گهشایهوه، که بیستی گوازراومهتهوه بو رهواندوزو دهستی کرد به پیاهه لدان به جوانی شاخه کانی و لاته خوشه ویسته کهی کوردستانی. دلنیایی کردم، که ئهو ناوچه شاخاویانه، ئاووهه وایه کی سازگاریان ههیه و باسی بو کردم، که رهزی تریّی و داری جوانی به ری به هه زار چهشن، میوه ی به سه ر کانیاو و جو گه کاندا شوّر ده بیته وه. لهم ناوچه یه دا بارانیکی زوّر به دریّژایی زیاتر له شهش مانگ ده باری و خیاوازییه کی زوّری ههیه له گه ل بیابانه و شکه کانی باشووردا، که باران بارین یه ک دو و هه فته ده خایه نیّت. حه سه ن نهیده توانی به و شه ده ریبریّت و بوّم و هه تا به چاوی خوّم ده یبینم. وه سف بکات و منیش ده بی چاوه ریّ بکه مو هه تا به چاوی خوّم ده یبینم. حه سه ن چه ند به سه ر هاتی کی بو گیّرامه وه، که کاتی خوّی له سوپای تورکدا بوو روویاندابو و. نه مانه وه هایان لیّکردم بلیّم: ((پیاوی پیروّزو له عله ت لیّکراو هه ردو و کیان پیکه وه له م به هه شتی کوردستانه دا ده ژین)).

لیپرسراوی بهشهکهمان بروسکهی بق کردم، که دهستبهجی بچم بق لای، ئهوکاته ئهو له ناوچهی رهواندوزدا دهگهرا بق کوّکردنهوهی زانیاری له سهر ئهو ریّگایهی، که بهتهمابووین لهو ناوچهیهدا دروست بکریّت. لهبهر ئهوهی ئوتومبیلهکهم لهو ناوچه شاخاویانهدا، که بی ریّگاو بانه بی سوود دهبیّت، منیش له شوینیّک قایمم کردو به شهمهنده و چووم بق لای.

هللِّي شهمهندهفهري بهغداد- كهركوك بهرمو باكوور دمرواتو زور هنواشهو له هەموو ئىستگەپەك رادەوەستىتو لە ھەموو راوەستانىكدا يۆلىسى شەمەندەفەرەكە دادهبهزن و ياسى دهكهن نهبادا دزو جهرده نهفهره خهوتووهكان رووت بكهنهوه، هەرچەندە لەم سالانەي ئەم دواپيەدا، رووتكردنى ناو شەمەندەفەر زۆر كەمىۆتەوە. هيلمي شهمهندهفه رهکه به ناوچه په کې دهولهمهند به نهوت تیده په ریت، له ژیر شهوقی مانگەشەودا رىكى بىرە نەوتەكان دياربوونو بە ئاسماندا ھەلچووبوون. ئىمە بە جەبەل حەمرىندا تىدەپەرىن، كە يەكەمىن دامىنە گردى كوردسىتانەو لە سلىمان بەگ (سەلمان ياک. وەرگتر) بۆ چەند چركەبەک شەمەندەفەرەكە راوەستا، كە شوينكاريكي گەوردى كۆميانياي نەوتى عيراقى لىيەو ئەملاولاي بە بۆرى نەوتو ئامنری ينويست ھەلچنرابووو ئامادەبوو بۆ ناردنى بۆ بابەگورگور، كە نزيكى كەركوكە. لەو شىوپنەدا كېلگەيەكى گەورەي نەوت دۆزراوەتەوە بە ھۆي لېكۆلىنەوھو هەڭكۆلىنى ئەو شىوپنە لەلايەن كۆميانياكەوە. چىرۆكى دۆزىنەودى كىڭگەى نەوتى بابهگورگورم له نەفەرىكى ناو شەمەندەفەرەكە بىست، كە فەرمانبەرىكى گەنجى سهر به كۆميانياكەبوو، كه له يشوو دەگەرايەوە. كاتنك له بير ھەلكەندندا گەشتبوونه نهوت، ئەوەندە بە توندى دەرپەرىبوو، تەلى رىكەكە بچرابووو ترازا بوو نەوتو گازیش به ئاسماندا هه لچوبووو ههوریکی رهشی دروستکردبووو دهشتو دهرو دۆلەكانى ئەو ناوچەبەي يركردىوو. خۆشىيەختانە ئاگر نەكەوتتوۋەۋە، بەلام چەند كەسىپك بە ھەلم خنكابوون ئەوانىترىش ئازايانە خۆيان رزگار كردبوو.

دەركەوت، كە ئەم كىڭگەى نەوتە يەكىكە لە ھەرە گەورەترىن كىلگەكانى نەوتى جىھانو بەو ھۆيەشەوە بۆرى نەوتى كەكوك – دەرياى سىپى ناوەراست ھاتە كايەوە، كە سەدان كىلۆ مەتر ئەو بىيابانە چۆڭو ھۆلە دەبرىتو لەوىشەوە

به پاپۆرى نەوت ھەلگر دەبردرىت بۆ نەوتپالىۆەكانى ئەوروپا، بۆ جودا كردنەوەى نەوتو بەنزىن بۆ ئوتومبىلو فرۆكەكانى ئەوروپا.

بهانی زوو گهیشتمه کهرکوک، که شویننکی زور کونهو به دریژایی میژوو شار له سهر شار به دوای پهکدا له سهر پهک دروستکراون، ئهمهش بووهته هۆی دروست بوونی گردیکی بهرز، که بهسهر دهوروبهرهکهیدا دەروانىت بە ھەرچوار دەورىدا دىوار كراوەو بووەتە قەلاو شارۆچكەيەكى، قايمو تواناي بهرگري ههبووه. به لام ئيستا قه لا ههر شويني خانوو بهرهيهو بازارو كۆگاو دوكانەكان پەقيان كردۆتەوە بۆ يىدەشتەكەي خوارى نزىك بە ئاوەكەي خاسە، كە زۆر جار لافاو ئەوناوە دەخاتە مەترسىيەوە. لە كاتى دەوللەتى توركدا، بە قايە يرديكى كەمەرەپى لە سەر ئاوەكەي خاسە دروستکراوه، که توانای بهرگری تهوژمی لافاوی زوری ههبوو. به لام پايهكانى ناوەراستى بە ئاو خوراونەتەوەو كەندربوون. بۆ چارەسەرى ئەم حالُهته، شیلمانی ئاسنین بهمبهرهویهری کهمهرهکاندا رایهلکردووه بق ياليشتو رايەلكردنى يردەكە، ئەمەش بووەتە ھۆي دىمەنىكى تىكەلەي سەيرى كۆن ونوى له كارى ئەندازيارىدا. نزيك به كەركوك له كۆنەوە گريك هەلْدەستنت بەھۆى دەريەرىنى گاز لە عەردەكەودو لە ناوچەكەدا وا باورە ئەمە بریتییە لە تەنوورە سوورەومبووەكەي يەرتوكەكەي دانيال Book of Daniel ((ئەم شىوينە بە كوردى يىيى دەلىن بابەگورگور. وەرگىر)) ھەر لەو رۆژەدا دەبوق ١٤٥ كىلق مەترىك بەرەق باكوۋر بچم بق شەقلاۋە، كە گوندیکی کوردهو کامیی سهرهکی ریگا نوییهکهی رهواندوزی لییه، بویه له كەركوك ھيچىترم پي نەكرا لەوە زياتر، كە خۆم بناسىنم بە سەرەك ئەندازبار منجەر يۆۋەر W. A. Pover، كە لەو كاتەدا خۆي ئامادە دەكرد بچیت بق پشوویه کی شهش مانگی. له دواییدا ئهم پیاوهم به باشی ناسی و ريزم ليدهگرت،و پهكيک بوو له پياوه بهتواناكاني بهريوهبهرايهتي دەستبەسەرداگرى بەرپتانيا British Mandtc، كە بە كارى خۆنەوپستانەوە توانیان عیراق دروست بکهن. له روّژانی سهرهتای کارهکهمداو خهریکبوون به دروستکردنی پردهوه ئهو پالیشتیهکی زوری کردم. منجهر يۆقەر بياوپكى بارىكى لەسەرخى بووو كارى گرانى رۆژانەي، چرچو لۆچى خستبووه دەموچاوپيەوەو پياوپكى خاوەن بريار بوو. بەرگېكى سىي لهبهردا بووو له ئۆفسىنكدا دانىشتبوو، كه رىكوپىكى كارى ييوه دياربوو، هەرچەندە جۆرو شىنودى كارەكەي درندانەق دواكەۋتوق بىت، بەلام ھەرگىز ئەق وشانهييم له ياد ناچيت، كه پيش ئهوهي كهركوك بهجي بهيلم بزي كردمو گوتي: ((لەيادت نەچىت لەم بەشەي ئىمەدا دەبى ژبانى كرىكارەكان وەك ژبانى خۆمان بيتو به داديهروهري لهگهڵ خۆياندا بجوڵييتهوه. قهت ئهوه له كريكارهكان داوا مهکه له خوّت زیاتر کار بکهن. ئهم ولاته هیشتا له روّژانی تاریکیدایه بوّ ژیانی كريكاران. ئىمەش دەبىت ھەولىدەنن درى ئەو ھەلسوكەوتە كۆنە بىن كەمىك لە كۆپلەپى باشترە. من ھەولىكى زۆرم داوە تاكو توانىم رۆژانەي كرىكارەكان بېيتە ههژده پینس، که ههر بهشی خواردنو جگهرهیان دهکات، ئهمهش بویه بهشی ئەوەندە دەكات چونكە نرخ لە كانتىنەكاندا بەرز نەكراوەتەوە وەك شارەكانى دەورووپەر، كە يە دەستى بازرگانەكانو خاوەنى كارى سەربەخۆوەنو خەرىكى رووتکردنی کریکارهکاننو له روزانی موچه وهرگرتندا لهدهرهوه بویان رادەوبەستن. من ئىسىتا لەگەل دەولەتدا ھەولدەدەم بۆ رازىبوون لە سەر نەخشەي قەرەبۆكردنەوەى ئەوانەى بريندار دەبنو مەسىرەفى نەخۆشىخانەكان لە سەر دەولەت بىت قەرەبوكردنەوەي مالومندالى ئەوانەي لە كاتى كاردا دەمرن، بەلام هەوللەكە هيشتا ھەر بەربايە. سەبارەت بە كارى ئەشغاللەرە، ئىمە ئەر يارەيەي بۆمان تەرخان دەكرىت لە شورىنى بەجى سەرفى دەكەبن. ئىمە رۆرانەي باش دەدەپنە كريكارەكانو له پاداشتدا چاۋەروانى كارى باشيان لىدەكەپن. لىرە لە باكووردا ئيمه له ژير ههلومهرجيكي ناخوشداين، ئهمهش وههامان ليدهكات، كه زباتر ههول بدهبن کارهکانمان جنگهی خوّبان بگرن.)) له دوابیدا روویتنکردمو به پیکهنینه وه گوتی: ((خوّت به تهنها لهو شوینی کاره دووره ده ژیتو هیوام ئهوهیه ژياننکي به تهنهايي نهبينيت، چونکه رهواندوز يانهو تياتروي تيدانييه)). من له دواپيدا تێگهشتم مهبهستي له تياترق ئهو نوكتهپهپه، كه خهڵكاني شوێنكارهكانمان دروستیانکردووه بق فهرمانبهرهکانی بهغدادمان، که وا له ژیانیکی پر له ئاسوودەيى و خۆشىدان. لە دواپيدا گوتى: ((لە يادتبيت، خاوەن قسەي خۆتبيت، لە کارهکهتدا باشبه بق ستافهکهتو کوردهکان،که له ناویاندا کاردهکهیت. فیلیان لینهکهیت، ئهوانیش فیلّت لیناکهن. سهرپهرشتکهران دهبی باشتر بزانن لهوهی، که ههندیک جار بیگویی دهکهن لهو راستییهی، که کوردهکانیش ههر وهک خهلّکانی تر وههانو زهحمهت نییه لهگهلیاندا ههلسوکهوت بکهیت، ئهوه بق کهسیک ئهگهر بیهویت متمانهی پیبکریت. دوای ماوهی پشوودانهکهم، که شهش مانگ دهخایهنیت، دهگهریمهوهو دیم سهردانت دهکهم تا بزانم کار چون دهروات. ئهمه شهش ساله من هیچ پشووم وهرنهگرتووه، ئیستاش نامهویت به لام بهشهکهمان جهخت له سهر ئهوه دهکات دهبی پشوو وهربگرم. ئیتر داوای سهرکهوتنت بق دهکهم)).

که دهستم به لیخورین کردو شاره کونهکهی کهرکووکم بهجیهیشتو بهره و قوناغی ۱۶۵ کیلومهتریم رویشتم، له ریکادا توشی کابرایه کی کویر بووم، که له لارییهکدا له سهر ئهو عهرده بهرداوییه به تهنها هه لقونجابوو. به ههرچوار لادا نیشانه ی هیچ گوندیک له ئارادا نهبوو. کابرایه کی زور لاتو هه ژار دیاربوو، لهبهر ئهوه راوهستامو روپیهیه کم دایه و ئهویش به کوردی دوعای بو کردمو له خودا پارایهوه، که دهست به بالمهوه بگریت. له ریکا ههر بیرم لهو راپورتانه دهکردهوه، که بیستبوومن سهباره بهو و لاته ی که من بویده چمو هه ستمکرد، که بهره که بودام زور پیویسته وه کیه کیک بویده چموار بیتو له کوردستاندا بریتو کاربکات.

له کهرکوکهوه به دهستیکی بهرزدا تیپهریم، ههتا گهیشتمه زینی بچووکو شاروِچکهی ئالتوون کوپری، که به تورکی واتاکهی پردی زیرینهو لهوانهشه روژیک له روّژان پردیکی زیرین لهم شوینهدا بووبیت، به لام لهو شوینهدا پردیکی ئاسنینی سوپایی لیدروست کرابووو له سالی ۱۹۱۸داو له کاتی پاشه کشیاندا تورکه کان ته قاندبوویانه وه. ((شاروِچکه که به کوردی ناوی پیردییه. وهرگیر)). به شی زوری شاروِچکه که له سهر دوورگه یه کی ناوزییه که دروستکرابوو. ئهم شاروِچکه به ناوبانگه به ماسی گهورهی نزیک به دوو مهتر دریژ. راوی ئهم ماسیانه به خواردنی دهرماناوی ده کریت. ده رمانه که ماسییه کان گیژ ده کاتو دیکه و ناو توری ماسیگرانه وه و رایده کیشن بو روخی زییه که، ئه مهش له خویدا ریگه یه کی سهیره بو راوه ماسی. دوای سی کیلومه تریک گهیشتینه ئه ربیل (هه و لیر.

وهرگیر). ئەم شارە لە بەرزايى ۳۷ مەترەوە بەسەر دەشتەكەي بەردەمىدا دەروانىت. وەک دەمىكى براوەي قۇلگانۆپەک Volcano (روشەي بركان ي عەرەبىش لە Volcanoى لاتىنيەۋە ۋەرگىراۋە ھەر ۋەك ئىنگلىزبەكەي. ۋەرگىر)) کۆن، که به دیواریکی خشت شوورهکرایی دهردهکهویتو پیاو کونترین شاری سهر رووی زهوی دهبینیت، که ههتا ئیستاو بهردهوام ژینداربیت (Inhabitable). مارک تووین به پیاهه لدانهوه باسی دیمه شق دهکات، که شاریکی کونه له ناو ولاتى شارانى كۆندا، بەلام دىمەشق جوجەلەيەكى بالەفرىيە لەچاو ئەربىلدا. (ئوور)ى كلدانىيەكان لەوانەيە وەك ئەو كۆن بېتو بابىلىش لەوانەيە، بەلام ھىچ كاميان له ههموو كاتيكدا وهك ئهربيل ژيندار نهبوون. به ههزاران سال پيش ميژووو ههتا ئيستا ئەربىل دەتوانىت ئەو جۆرە داوايە بكات. كى ئەو گردەى دروست کرد له شاری ئەربىلى لەسەرە؟ ھىچ زانيارىيەک نىيە، كە كردەى یاشایهک له یاشاکان بیت، یان هی یهکیک له داگیرکهرانی بیت. ههر بهرز بوتهوهو شار به دوای شاردا بوونه کهلاوهو له سهر خو به دریژایی میژوو کوبووهتهوهو ئەو گردە بەرزەى لىپەيدا بووە، كە دوو جار بەرزترە لە ھەرچى گردىكىترى دروستكراوى جيهان. له نوسراوه ئاينييهكاندا، نوسراوه، كه شارى ئەربيلا Arbela((چوار پهزدان (Araba ilu) ))پهکێک بووه له چوار شارهکهی ئاشووری كۆن، وەك ئاشوورو نەينەواو نەمرودو ئەربىلا. ئەربىلا نزرگاي ئايىنى شارستانيەتىكى يىش ئاشوورىيەكانىش بووە، رەنگىي لەبەر ئەوە لە ھەموويان كۆنتر بنت. ھەتاكو سى ھەزار سال لەمەوپىشىش، شارىكى كۆنى ير لە نزرگاي يەزدانەكانو يەزدانە ژنەكانى (God and Goddesses) سىۆمەرىيەكان بوو. ئەمە چ كۆنىنەيەكە، كە لەوانەيە لە تەقلى بنى گردەكەدا، تەنانەت ھى چاخى بەردىنىشى تىدا بيّت. ناتوانين هيچ بلّين، چونكه ئيستا ژيندارهو هيچ شوينهوار ناسيك (Archeologist) ئەوەي لەم شوپنەدا نەكردووە، خۆ ئەگەر بمانەوى ئەم كارەش ئەنجام بدەين، ئەوا چەندىن شىزقلى پىرىسىتە بى لابردنى مليىنەها مەترى سىنجا خۆڵ، كە ئەو گردەي ئەربىلى لى دروست بووە. يەكىك لەو ھۆيانەي، كە لەوەتى هەيە ئەربىل ژينداربووە، ئەوەيە، كە ئەربىل ئاوى خۆى ھەيەو لە كاريزەكانەوە بۆى دىت، كە لە كۆنەوە لىدراون. ھىچ داگىركەرىكو ويرانكەرىك نەپتوانىوە کاریزهکان ویران بکات وهک جوّگه ئاوهکانی بابلو ئوورو شارهکانی تری باشوور. به لام وهک دهردهکهویت، یه زدانه کان زوّر ئاگایان له ههولیر بووهو پاراستوویانه و به زیندووی هیشتویانه تهوه. زوّر له دوای ئهوهی، که دژهکان ریزبوون، ههولیر ههر له بوژاندنه وهدا بووه. نه خورسابات و نه نهینه وا له ژیّر ره حمه تی سهرچاوه ی دروستکراوی ئاودابوون به لام بو هه زاران سال پیش ئیستا له ناوچوون.

کاتیک، که ئهسکهندهری گهوره سوپاکهی داریوشی نزیک به ئهربیل شکاند، داریوش به ناچاری ئهربیلی بهجیّهیشت. ئهسکهندهر یهکهمین داگیرکهری ئهوروپایی بوو، که ئهو بهشانهی ئاسیای گرت. ئهم شهره گهورهیه له سالی ۳۳۱ی پ. ز. به چهند کیلوّمهتریّک دوور له شاری ههولیّرهوه له سهر روّخی زیّی گهوره بهرپابوو. دوای ئهم شاره، ئهسکهندهر قولایی شاخهکانی بری. ئیستاش لهوناوه به ئیسکاندهر ناوی دهبریّتو له خوّرههلاتدا زوّر پیایدا ههلّدهدهنو ناوی له گهلیّک چیروّکو شویندا ههیه.

سۆن Soane دە قىد ورىدووىيەى لە رۆۋانى رابردووەوە ھەولىرى ھىشتۆتەوە، ھەرگىز لە ھىچ كاتىكدا دەستى لى بەرنەداوە، لە كاتى سەربەرزى ئەو مىللەتانەى، كە يەك لە دواى يەك حوكمرانى ھەولىريان كردووە لە ئاشوورىو مىدو فارسو يۆنانى پارسو رۆمانى ئەرمەنى لەدوايىدا رۆمانى ئىنجا فارسو عەرەب. دەلىن بۆ ماوەيەك شوينى سەلاحەدىنى بەناوبانگ بووە، كە لە سەدەى دوانزەدا خاچىيەكانى دەركردووە. مەغۆلەكان زۆربەى شارەكانى مىزۆپۆتامىيان ويران كردووە دەورى ھەولىريان داوە بەلام نەيانتوانيوە شارە نەمرەكە ويران بكەن. توركەكانىش بە ھۆى گوينەدانى خۆيانەوە زوو سەرنگوون بوون، بەلام ئەربىل ھەر ھىزى بەريتانى چووە ناو ھەولىرەوە.

به رۆژ ئەربىل بەرزە وەك شاخو ھەر شوينى ديارەو بە شەويش چراخانىكە لە دوورەوە ديارەو زۆر لە جىيى خۆيەتى، كە ئەم شارە مىژووييە جىگەى دەستىپىكردنى رىگا نوييەكە بىت، كە بە ناو ناخى شاخە كۆنەكانى كوردستاندا دەروات.

## بەشى چوارەم

## رێگاکه

که له ههولترهوه بهرهو شاخهکان لیمان خوری،به ناو نهو پهله دهغلانهدا تيپەرىن، كە كاتى دروونەوەيان ھاتبوو. ئەمە يەكەم جارە خەلكى كوردستان ىيىنم لە سەر خاكى خۆيان، بەرگى خۆيان لەبەردا بىت، كە زۆر جياوازە لە بەرگى غەرەبى، دشداشەي شۆرى ئەق غەرەبانەي، كە چوار مانگى رابردوق لهناوباندا دهژبام. بهرگی کوردی بریتیه له شهروالنک، که وهک یانتولنکی فراوانو فش وایه له ریسی مووی بزن دروستکراوه. (شالوشهیک: رانکوچوغه له ریسی مووی بزنه مهرهز دروست دهکریت. وهرگیر)و بریتییه له بوزویهکی زبری رهنگ خوّلهمیشی، به لام بق جوانی پینهکرابوو به پارچه یارچهی قوماشی شینو مۆرو به دهزووی سهوزو سیی دوورابوهوه. یارچه قوماشيكيان به چەند لۆپەكى گريدراو لە قەدى خۆپان ئالاندىورو لە دوالىدا زانیم، که شهش حهوت یارد دریژهو ههلیشدورابوو بق بهکارهینانی شاردنهوهی شتومهک (پژدین= پشتین. وهرگیر). پیلاوهکهیان بریتی بوو له چەرمىكى رەق ولە سەر شىرەي بەلەم لوتەكانىان ھەلگەرابورنەرە (كەرش. وهرگیر)و شهبقهی دهم یانیان له سهر دابوو (سهرکلاو. ههر له کاتی درهودا له سهر دهکرنت بهسهر کلاوهوهو له خوری دروست دهکرنت لای وهستای تابيهت ههر وهک لبادو فهرهنجيو گهليک بايهتي ديکه. وهرگٽر) جهسهن پٽي وتم له کاتی درهودا لهسهری دهکهن له شوینی میزهریکی بوّر (جامهدانه=جامانه. وهرگیر) پالهکان ژنیشیان لهتهکدایهو کراسی شینی ئاودامانیان لهبهردابووو شوّربووبووهوه بهسهر ئاوهلکراسهکانیاندا، که ههتا قوله قاپیان دههاتو لهویدا خربووبووهوهو سهریان رووتبووو پرچیان بهملاولادا بهسهر شانیاندا بهردابووهوه زوّریشیان له خهنهیاننابوو.

راسته ههولیّر کونه، به لام لهو کونتر شیّوهی بهرههم هیّنانی کشتوکاله، که له مهررا بیشورهکانیاندا دیاره کاتیک، که به لایاندا تیدهپهرین. له رستاندا بارانیکی زور دهباریّن و دهشتهکانیشیان زوّر له میژه بهناوبانگن بوّ به پیتیان. زهویش ههر به شیّوهی ههزاران سال لهمهوپییش دهکیلّن. داریکی دوو پهل، که پهلیکیان کورتتره و وهک قولاپیکی دارینهی گهوره به جوتیک گا به زهویهکهدا رادهکیّشریّت (دهسهدوو. وهرگیّر) و به داریکی باریکی نوکتیژ (نهقیزه. وهرگیّر) گا جوتهکان هاندهدات بو جووتکردن. ههندیک جاریش پارچه ئاسنیکی دوو پهرهی لووت تیژ (گاسن. وهرگیّر) به لووتی پهله تیژهکهی ههوجارهکهدا دهکریّت دهکریّت دهکریّت. چوار ههزار سال لهمهوپیّش ریگهیه کی باشتر زاندرابوو بو تووکردن، دهکریّت. چوار ههزار سال لهمهوپیّش ریگهیه کی باشتر زاندرابوو بو تووکردن، که به دوای جووتهی باسمانکرد بهکارهیّنراوه، به لام لهگهلّ لوولهیه کی تووکردن، که به دوای جووتهی باسمانکرد بهکارهیّنراوه، به لام لهگهلّ لوولهیه کی تووکردن، که به دوای روّژانه، که ئیستا له مهزراکاندا بهکاردههیّدری، نهم پارچه بهردهش دهگهریّتهوه روّژانه، که نیّستا له مهزراکاندا بهکاردههیّدری، نهم پارچه بهردهش دهگهریّتهوه بو کاتی سوّههرییهکان.

له بههاردا له کاتی بارانبراندا، دهغلودان خیرا پیدهگاتو کاتی دوورینهوهیان دینت. چهپک به چهپک (سوله. وهرگیر) به داس دهدورینهوه. له کاتی سهردانماندا بو ناوچهی ههولیر، توشی نهریتیکی سهیری کوردهواری بووم. حهسهن پیی گوتم: کاتی یهکهم چهپکه گهنم دوورایهوه، دهبیت پیشکهشی ئهو کهسه بکریت، که بهویدا تیدهپهریت، ئهویش دهبیت وهریگریتو له باتی ئهو چهپکه دراویکی زیرین یان زیوین بداته سهپانهکه (پالهکه). ئهمه هیچ سوالکردن نییهو نهریتیکی کونهو هاوبهشی شادییه لهگهل

ئەو كەسانەى بەويدا تىدەپەرن. لە سوچىكى پەلە دەغلەكەوە، تاقمىك لە پالەى داس بە دەستى كورد راوەستابوونو يەكىكىان بە راكردن لە دوورەوە بەرەو لامان ھاتو گولە گەنمە شامىيەكى بەدەستەوە بوو (نوسەر بە ھەلە دەلى گەنمە شامى، چونكە ئەو باسى گەنم دەكاتو وەرزەكەش وەرزى دروونەى گەنمو جۆيە نەك گەنمە شامى. وەرگىر)و پىشكەشى منى كرد، منىش، كە نەرىتى خەلكەكە دەزانم، لىم وەرگىرتو چەند دراوىكى زيوم دايە. حەسەنى بروا بە ئەفسانە، بە دلايكى خۆشەوە زەردەخەنەيەكى ھاتى گوتى: تۆ زۆر خىر دىتە رىت، لە كوردستاندا دراوو تدا بە پالەو سوالكەرە كويرەكەى كەركوك. ھەرچەندە حەسەن مەبەستى خۆى ھەبوو لەم ستايشەدا، بەلام ھەروابوو خىر ھاتە رىم.

لهوانهیه کورد دواکهوتوو بیت له شیوهی زهوی کیلانو دروینهکردندا، به لام له گیره کردندا به بۆچونی من ریگهیه کی تاییه تی خویان ههیه. گهنمو جنّ به دووراوهیی له سهر زهوی دادهندریت، له سهر شیوهی کوّمهلّتکی تهختو بیست یاردهیهک بهرینو نزیک به شهست سانتیم مهتریک بهرز (ئهم وهسفه تهواو نبیه، چونکه ئهوهی ئهو دهیلینت قرشهکه له خهرمانهکهوهو گٽرهدهکريّت. وهرگٽر) له سهر ئهم کومهله دهغله گالهک يان هيستريّک په دەوراندەورىدا دەخولىتەوەو لە دواى خۆپەوە عەرەبانەيەكى سەير رادهکیشیت، که له جیاتی پاچگه، باگردینیکی دارین به دهمه بالتهی ئاسنینهوه، بهسهر ئهو قرشهبهدا دهسوريتهوهو ورده ورده وردى دمكاتو دهبكات به كاوو دانهكهشي گهنم بيت يان جق، جيادهبيتهوهو (ئهم ههموو وهسفه باسي جەنجەرە. وەرگیر)و لە رۆژیکدا با ھەلبکات، بە چەتالیکی دارین وردە ورده بهبا دەكرىتو دانەكە لە كاپەكە جودا دەكرىتەۋە (مەبەستى لە چەتالى دارىن شهنهو پرۆسهکهش پنی دهگوتریت خهرمان سورکردن. وهرگیر) له دوابیدا خەرمان ھەلدەگىرىتو دەبرىت بۆ گوندەكە لەوى يان لە چال دەكرىتو يان لە عەمبارى مەلا ئەفەندى، عەمبار دەكريت (مەلا ئەفەندى خەلكى شارى ههولیرهو خاوهنی زهوی و زاریکی زوره له دهورووبهری ههولیرو زوریش ستایشی دەكەن، كە پیاوپكى عاقلو بەرەحمە لەگەل خەلكىدا) ھەرچەندە

بهرههمهینانی زهویوزار زوّر دواکهوتووه، به لام له سالانی هاتدا، کوله لیبگهریّت، له دهشتی ههولیّردا، سهدان توّن گهنم هه لدهگیریّت. خوّ ئهگهر کوله ش بیّت خه لکه که توشی زهریقه تو برسیّتی دهبن، چونکه ههتا قهدی داریش دهخوات، نهخوازه گه لاو به رو لقوو پوّپی.

به رێچکهپهکدا له نێوان پهڵه دهغڵه دارهکانهوه تێپهرینو به ههورازهکهدا سەركەوتىن ھەتا گەيشتىنە زەويەكى بەردىن لە دەورى خانزاد، كە گوايە ئەمە سنورى ولاتى خانزادى مىرى كورد بووە. ئىرەش كرا بە شوپنى دەستىپكردنى رىگا نوپيەكەي، كە من لە شاخەكانەوە بۆ بەرزاييەكانى ئىران دروستي دهکهم. لهسهرخق چاوم پهو دهوروپهرادا گٽرا، که سهر پهرهو خوارو پیچاوپیچ دەروات ھەتا دەگاتەدۆلی چیای بەستۆرە. لەم وەرزەدا وشكهو له زستاندا زور سهخت دهبيت بن ههموو جوره هاتووچويهك. ئۆتۆمبىلە كرىكە ھەتا سەر شاخى بەستۆرەي گەياندىنو لەوپىشەوە بە هەورازەكەدا هەلگەراينو بە تەنىشت قەلايەكى كۆندا رەتبووين، ھەتا گەيشتىنە گوندى بانەمان. لە تەنىشت رىڭاكەوە ھەوزىكى گەورەي لىيووو ئاوەكەي لە بنى حەوزەكەوە ھەلدەقولا. قومىك ئاوى گەراوەكەمان خواردەوە، که بۆن گۆگردى ليدههاتو له ژير سيبهرى دار توويهکدا حهساينهوه. لهو كاتهدا توو ينگهيشتبوو ههرچي بهويدا تنيهر دهبوو، حهزي لنبووايه تووي دەخوارد. ئىنجا دەستمانكرد به ھەلگەران بەو رنگا ينچاوينچەدا، كە يربوو لە بەردى تىژ، ھەتا گەنشتىنە زنجىرە شاخىكى گەجۆر، كە لىرەق لەوى دار بهرووی سیسه لهی لخ روابوو. لهو ده کیلومه ترهی بریمان، سیسهد مهتریک بهرز بووینهوهو کزه بایه کی فینک لییداین، که له دوندی شاخه دوورهکانهوه دههات. له راستندا ئهمه كوردستان بوق. چهند يانورامايهكي كراوهبوق. بهلاي باکووری خورهه لاتدا، زنجیره شاخی یهک له دوای یهک بوو ههتا چاو بربكات ههر دههاتن وبهرزتر دهبوونهوه له ههموویان دورتر سهركلاوهی بهفری سییبوو، که لهوهتی زریانی زستانهوه ههر نهتواوهتهوه. نهخشهکانم، که زور لهو دوندانه له سی ههزار مهتر بهرزترنو دوورترینیان، که نزیک به سنوری ئیرانه، سهدوشهست کیلومهتریک لیرهوه دووره. بهلای راستدا چیای سهفینه و له لاتهنیشتی دوورییه وه گوندی شهقلاوهیه و دهبی نهم ئیوارهیه بیگهمی. له ژیرمانه وه ریگاکه پیچاو پیچ به سیسه د مهتریک دهرواته خواری ههتا دهگاته تهختی جوگایه ک، که به تهنیشتی گوندی کوریدا تیده پهریت. له ههوا رووته ی شاخه کاندا، نه و شیوه قول و به رینه وا دیار ده که ویت، که نهویه ری به رد هاویژیک دووربیت. شهست و پینج کیلومهتریک دوور، له ناوه راستدا زنجیره شاخیک دیاربوو و حهسه ن په نجه ی راکیشا بو که لینیکی تاریک و گوتی: دولی ره واندوز ده که ویته ژیر نه و که لینه وه، که سه یرترین شوینه له کوردستاندا. له که رکوک پییان گوتم، که تاقمی 63 rd هیندی خه ریکی تهقاندن و هه لکه ندنی ریگایه کن به دریژایی شازده کیلومه تریک له و خه ریکی ته قاندن و هه لکه ندنی ریگایه کن به دریژایی شازده کیلومه تریک له و دوله داو شه شه هه فته شه ده سه دار کردووه.

لهسهر ئهو شاخه بهرزو بیدهنگانهوه. به خهیالمدا هات، که چ ههلیکم بقر ریک کهوتووهو ئایا قهت ئهو ریگایه دهبینم بگاته ئهو شوینه چوّلو دونده سهختانهی، که زگی ئاسمانیان له باوهش گرتووه! (وهک گوّرانی شاعیریش دهفهرمووی: کوّمهله شاخیکی بهرزو گهردن کهش ئاسمانی شینی گرتوته باوهش. وهرگیر).

ههرچهنده دهڵێن خهڵکی ئهم وڵاته کهمێک له درنده باشترن، بهڵام، که ئاورێکم دایهوه بهسهر ئهو دهشته بهرینهی ههتا ههولێرو بیابانهکانی باشوور دهرواتو دهگاته ئهو شوێنهی، که لێوهی هاتبووم، خوٚم فرێدایه ناو ئوتومبیلهکهو ههستم به خوٚشییهکی بێپایان کرد، که زوٚر کهم لهوهو پێش ههستم پێکردووهو دڵخوٚش بووم بهوهی، که هاتوومهته وڵاتێکهوه بوٚ چوار ساڵی وا دێت دهبێت به نیشتمانم.

که گهیشتمه شهقلاوه، تاقمی ریگهوبان له و نزیکانه کاریان دهکردو چووم بق لای سهرپهرشتیاری کارگه، که له و کاته دا لهگه ل سهره ک ئه فسهریکی پاشاییبه ریتانیدا تازه له رهواندز هاتبوونه وه. له و رقر دداو له کاتی رقر انه وهرگرتندا، شهریکی ناخق له نیوان چهند کریکاریکدا روویدابوو و چهند سهد که سیکی تیوه گلابوو و چهقو به ردو داری تیدا به کار هاتبو و. کاتی ئیواره، که من گهیشتم، شه په که ته واوبو و بوو و برینداره کانیان بر دبو و بقریکی تورک

بق تیمارکردنیان. ههموو شتیک جاریکیدیکه ئارام بووبووهوه، به لام ناسینه کهم لهگهل کریکارانی ئیرانی هه لسوکه و تیاندا ئاوگابوو.

رەنگبى شەقلاوە بەختەوەرترىن گوندى كوردستان بىت، كە لە دامىىنى چىا بەرزەكەى سەفىنەو كانىلوى زۆرو ساردى وەك بەفراوى لى ھەلدەقولىت ئەو ھەموو باخو باخاتو پەلە چىنارە ئاودەدات. باخى ھەرمى سىيوو ھەلوردە قەيسى ترى مىيوەىترى خۆشو بەتام بەشىكى زۆرى ئەم باخانەن. لە سەروو ئەم باخانەوە لە قەدپالى شاخەكەدا، رەزى كولەسى ترى رەشكەى لىكراوە، كە بەرگەى سەرماى ژىر بەفرى زستانو گەرماى ووشكى ھاوين دەگرىت، بى ئەوەى ھىچ ئاوبدرىت وبەرىكى بى ھاوتا دەگرىت.

زانیاریم ههبوو، که له چهند سالّی رابردووهوه، شهقلاوه شوینیکی پر له ئاشووبه بق به ریوهبهرایهتی و لآت. قادر بهگی سهروّک خیلّ، که ناسرابوو به هینری ههشته نه نه بق توندی ههلسوکهوتی، بهلّکو بق ئهوهی، که زوّر به هینری دهچوو له و نیگارهدا، که هوّلباین بقی نهقش کردبوو. له دواییدا توانیم لهگهل قادر بهگدا ههلّکهم و بزانم، که پیاویکی بهدکار نییه. زوّری دانیشتوانی گونده که موسولمانن، بهلام جهند مالیکی مهسیحی تیدایه. ههرچهنده کوردهکان ناویان به خرایه روّیشتبوو، بهلام شتیکی نهشیاو نهبوو، که جولهکه و موسیحییهکان به شیوهیه کی ئاسووده یی له کوّمهلگای کوردیدا برین. گوندی سهرتایا مهسیحی له کوردستاندا ههبووو یهکیک له و گونده گهورانه عهنکاوایه، که نزیک به ههولیّره. من هیچ گوندیکی مهسیحیم له ناوچه ی دیوانیه نهدیت، وهک دهردهکهویّت شیعه توندرهوهکان درژی ئاینهکانی تر بوون، توندتر له کوردهکان، که پهیرهوی ریّبازی سوننی دهکهن.

کامپی ئەندازیاری له سوچی باخیکی گهورهی شهقلاوهدا بووو بریتیی بوو له دوو چادری خهوتنو یهکیکیش بۆ ئۆفیس. ئیمه له دهرهوه دهخهوتین، وکولهو میشولهشمان ههبوو، ههرچهنده میشوله زوّر کهم بوو، بههوی ئهوهی، که ناتوانن له ئاوی خوردا زاوزیبکهن.

سەرپەرشتيار داواى نەخشەيەكى گەورەى كردو دەستى كرد بە لىكدانەوەى ئەو كارەى بە بەشەكەمان سىپىردراوە، بۆ يەكەمجار گويم لە چیرۆکی تهواوی پرۆژهی ریٚگای رهواندوز بوو. له دواییدا گوتی: ئیمه توریّکی باشی ریّگاوبانمان له باشووردا ههیهو زوّر کهم لهو ناوچانهی دهوری دیجلهو فورات ماون، که هیشتا پردی سهر ئاوو ریّگای بو نهکرابیّت. ئهمهش بههوی کهمی بودجهو دریژی ریّگاکانن، بهتایبهتی له کاتی زستاندا ئهم ههموو ریّگایه دروست ناکریّت، لهگهل ئهوهشدا دهبینین ئوتوّمبیل دهتوانیّت بهناو ههموو دهشتهکانی باشووردا بگهریّت، بههوّی ئهو پردو کوناوانهی، که بهشی ریّگهوبانی ئیمه دروستیانکردوون. ئهگهر لافاویش بیانبات، ئهوا خیّرا چاکدهکریّنهوه. ههر له ناوچهی بهغداددا، ریّگاکان قیرتاو کراون و بان چهو ریّژ کراون، به لام شویّنهکانی دهیی سالانه ریّکنخریّنهوه.

سەرپەرشىتيار گوتى: بۆت رووندەبىتەوە، كە رىگاوبان دروسىتكردن لە كوردستاندا له سهر بناغه يه كي جياوازهو له گهليك شويندا دهبي قهد شاخيكي بەرىن بېرىن و پردى ئاسنىنى درىڭ پيويست دەبىت بۆ سەر زىيى رووبارهكان. كاتيش زۆرتر دەخايەنىت وتىچونىشى زۆرتر دەبىت.، كە تهواویش بوو ئهوا بن ماوهیه کی دریژخایهن دهمینیتو خه لک سودی ليوهردهگرن. كاتيك پرسيم ئايا بۆچى ئەم ريگايه هەلبژيردراوه، كه دروستبكريت؟. له وه لامدا گوتى: دوو هن ههن، ئالوگۆرو بهريوهبردن. تق دەزانى ھەموو ولاتتك بە كۆنو نوپوە، زانبويانە، كە رىگاى زۆر ييوپستە بۆ بەدەستھینانی ئارامی، یاسا يەروەرى. كاتپک، كە ریگا بە قولایی ناوچەيەكدا دەروات، ھەر بە فىربورونى شارستانىتى، سەركىشترىن خەلك ھىمنو ئارام دەبن. ئەو ئىمىراتۆرەي ھەر لە سەر ھىزى داگىركردن راوەستابوون، نەيانتوانىيوو خەلك بە خۆيانەوە بگرن. دەبئ چاوەروان بين بزانين ئايا خەلكى ئىرە وەك ولاتانى خۆرئاوا ھەست بە يىوپسىتى رېگەوپان دەكەن. چەند ریگایهک لەم ناوچە شاخاویانەدا دروست کراون، بە تایبەتى نزیک بە كەركوكو موسل نيشانەي كارىگەريان ييوە ديارە بى ھيوركردنەوەي ناوچهکه. ئینجا ئیستا پروگرامی بهرین دانراوه بق دروستکردنی ریگاوبانیکی زۆر. يەكەمىن يىشنيار يلانى دروستكردنى ئەم رىگايەى رەواندوزە، كە چاوەروانى لى دەكرىت ئالوگۆرىك لە عىراقدا بهىنىتە كايەوەو يلانەكەشى وا داریّژراوه، که شاخهکانی زاگروّس ببریّتو بگاته ئهودیوی بهرزاییهکانی ئیران، به لام یهکهمین ئامانج، ریّگاکهی رهواندوزه.

بۆ ئەوەى ئەو خالانەى ئاماۋەى بۆ كردبوون بە تىرى باسىان بكات، روونى كردەوەو گوتى: شاخەكانى ئىران وەك تەورىزو تاران، ناتوانرىت لە كەنداوى فارسىيەوە بۆيان بچىت تەنھا رىڭا، كە بە دەرەوەى ئىرانىانەوە بېستىتەوە، ھىلى شەمەندەفەرى روسىيايە. تەورىز دەكەوىتە خۆرھەلاتى گۆلاوى ورمى لە ناوچەى ئازربايجاندايەو دەلىن بە پىتترىن ناوچەى ئىرانە، كە ھەر سى سەد كىلۆمەترىك لە شەقلاوەوە دوورە، بە باللەفرىيەك كە ھەر سى سەدان سالەوە، كاروانە رىيەك لە رەواندوزەوە بەرەو باكرورى ئىران چووە رىيىىگەيەكى ئالوگۆربووە. وا چاوەروان دەكرىت، دواى تەواو بوونى رىگاكە، وردە وردە ئالوگۆر بەمدىوا بىت دورى سىپى ناوەراستىش بەرى دەگرىتەدە بۇ باشورى عىراقىش بەھۆى ھىلى شەمەندەفەرى كەركوكەوە دەگرىتەدە بۇ باشورى عىراقىش بەھۆى ھىلى شەمەندەفەرى كەركوكەدە بەرەو كەنداوى فارسىش دەچىت.

ئهگهر کات لیکبدهینهوه، ئاسانتر دهوهستیّت، که بیّتو ئهم ریّگایه بهکار بهینریّت بق یهکیّک بیهویّت له ئهوروپاوه به زووترین کات بگاته پایتهختی ئیران. بهکارهیّنانی هیلّی شهمهندهفهری ئهوروپاو تورکیا ههتا دهگاته نسیبینو لهویّشهوه به ئوتومبیل به موسلّدا ههتا دهگاته رهواندوزو لهویّشهوه ههتا تاران له ده روّژ زیاتری پیّناویّت، به لام له بهکارهیّنانی ریّگای کهنداوی فارسییهوه ئهم گهشته چهند حهفتهیهک دهخایهنیّت.

ئهم پرۆژەيە لەگەڵ شاى ئيراندا باسى ليوە كراوەو گەيشتونەتە ئەو باوەرەى، كە ريۆگاكە ھيچ مەراميكى تيدا نييە لەوە بەولاوە، كە بۆ ئاڵوگۆرو ھيوركردنەوەى خيڵە كوردەكانە، ئەوەش لە بەرژەوەندى فارسەكانو عەرەبەكانە وەك يەك. كوردستان بە پارچە كراوى دەكەويتە نيوان توركياو ئيرانو عيراقەوە (نوسەر يان لە بيرى چووە يان نايزانيت، بەشى كوردستانى سورياى بواردووە. وەرگير) شاى ئيران، رەزامەندى پيشانداوە، كە بەشەكەى ناو ئيران خۆيان دروستى بكەنو ھەردووك ريگا لە سەر سنوور لە زينوى

شین نزیک به گوندی رایان بهیه کبهن. ئیرانییه کان ئهم دهرووه نوییه ی دهریای سپی ناوه راست په سهند ده کهن. چونکه روسیا کونترو لی زوری ههیه له سهر ئالوگوری ژیانی ناوچه ی باکووری و لاته کهیان. زور زوو ده رکهوت، که زور به ی زوری سه ختی ریگاکه ده که ویته به ری عیراقه وه و دروستکردنی به شی ریگاکه له ئیرانه وه زور ئاسانتره و لهبه رئه وه بریارد را له هه دروو لاوه ده ست به دروستکردنی ریگاکه بکریت.

پلانی سهرهتا ئهوه بوو، که هینی شهمهنده فهری ته سک له جیاتی ریگای ئوتو مبیل دروست بکریت. یه که م تاقمی رامانین به سهرکردایه تی ئه ندازیاری هینی شهمه نده فه ر، که ناوی مه فیت (W. J. Maffatt) بوو. ئه و ریگای هه ولیر بخ شه قلاوه ی دانابوو و به نیوه چلی مابووه وه ، که من هاتم به سه ریدا چوومه وه ، به لام پلانی هینی شهمه نده فه ر وازی لیه یندرابوو و پروژه که درایه ده ست به ریوه به رایه تی ریگه و بان و ده ستکرا به دروستکردنی ریگاکه هه تا سنوری ئیران. ئایا ئه م کاره سهرده گریت؟ ئیمه ش چاوه روانین، چونکه کوردستان به دانیاییه و به و لاتیکی پر له ئاشوو بو ترسناک زاندراوه نه خشه ی ریگاکه ده ریده خات، که له هه ولیره و و رده و رده به رز ده بی ته و که متر له پینج زنجیره شاخ نابریت و به به رزی ۱۸۲۱ مه تره و ه ده گاته سنوری ئیران.

له مانگهکانی هاویندا، شاخهکانی باکوور گهلیّک له ناوچهکانی باشوور فینکترن، به لام سهبارهت به زستانی کوردستان، زوّر کهم زاندراوه. لهو بروایه دا بووین سهرمایه کی بینهندازه دهبیتو دلّنیا نهبووین له وهی، که بتوانین له مانگهکانی یانزه ههتا دوو کاره که ههلبسوریّنین. لهوانه شه ئهو به شه ریّگایه ی له کاتی به فرزوریدا دروستده کریّت، له دواییدا ببیّت به قوراویّکی ئهوهنده قول و لیخ. ههتا هیّستریش به گرانی لیّی دهربچیّت. لهبهر ئهمه برینی زوّری پیویستبوو و ئهندازیاریش بو چهند مانگیّک له و چولهوانییه بهرداوییه دا گیر بیّت.

لهلایهن چهند بهشیکی جوٚراوجوٚرهوهو له چهند لایهکهوه به شیوهیهکی ههرهوهزی، دهستکرابوو به دروستکردنی ریّگاکه، به لام بهشی ریّگهوبان

لیپرسراوی سهرهکی بوو. پیم راگهیهندرا، که دهبی خوّم ئامادهبکهمو له پاییزدا ههموو کارهکه به دهستهوه بگرم.

ئهمهش رووداویکی د لفوشکهره بق من له دروویهکهوه. ئهم ریگایه دهبیته کاریکی رقمانتیکی، چونکه به ناوچهیه کی شاخاویدا تیدهپهریت، که هیچ شارستانییه کی لهمهوپیش ههولی دروستکردنی ریگای لهم شوینه دا نه داوه، به شیک به هی تهنگژهی ته کنه لی جیهوه و به شیک به هی نه توانینی دایینکردنی خه لکی ناوچه کهوه. لهم سهدهیه دا سون Soane له ههمو و نه وروپاییه کی باشتر کورد ده ناسیت و نهم وه سفه نوییه ی کردوون: ((خوین ئه وروپاییه کی باشتر کورد ده ناسیت و نهم وه سفه نوییه ی کردوون: ((خوین ریژن، دروستکه ری ناشووبه ن، ئاژاوه چین، دزوجه رده ن، ههمو و موخه نه تن و پیاوی خرابی یاسا شکینن، غهیبه ت که رن، به رگی عاقلی به توره یی ده درینن، به لام میلله تیکی چاونه ترسن، سه غی ته بیعه تن و چاکهیان له به رچاوه، له راستگویی و شهره فدا بیهاوتان، رووخوش و دلپاکن، ههمو و چاکییه کی جوانی و شفوخیان ییوه دیاره)).

جیاوازییه کی چهند سهیره له نیوان پیاهه لدان و به خرایه ناوبردنیان، دیاره زور گران ده وه ستیت بن ئهندازیاریکی وه کو من، لهم ژیانه نوییه هه لبکهم و ده ربه رم.

له راستیدا تاقمیک له لیزانه کانی هه لکه ندن و ته قاندنه وه ی هیندی له کاتی کاریاندا له رهواندوز هه راسان کرابوون، به لام تاقمه که چه کدار بووبوون کورده کانیش له کاتی شورشی ۱۹۲۰وه ریزیان لیگر تبوون، کاتیک له گه لگور خاکاندا (Gurkhas) به رهنگاری یه کتر بووبونه وه. ده مینیته وه بزانین دوای کشانه وه یان (بریار درابو و تاقمه هندییه که بگه ریته وه بی هیندوستان) خیله کییه کان چون خویان نیشانده ده ن هه راسانکه رن یان نا، ئه مه ش ته نگره ی سه ره کییه.

لهلایه ن جوانی سروشته وه، له وانه یه بلیّم، که ئه م ریّگایه شتیّکی بیّها و تایه، هه تاکو ئه و شویینه ی، که من به سه ریدا هاتم بیّها و تابو و، له کاتیّکدا دلّرفینی جوانی دوّله که هیّشتا هه ر له پیشمانه وه یه. ده توانریّت بگوتریّت، که ره واندوز له جوانیدا له هه مو و ئاسیادا بیّها و تایه. له و شوینه دا، که لکیّکی زیّی بادینان

کهلیننیکی له شاخی کورهک دابریوه، که بهرزاییهکهی دهگاته ۲۱۳۲ مهترو لهدوای ئهمیشهوه بهرزترینه، ئهوهنده سهخته، که برینو تیپهرین نزیک به مهحاله. کاروانه رییهکهی، که له کونهوه بهو ناوهدا بهرهو ئیران رهتدهبیت، لهم شاخه دوورکهوتوتهوهو به پیچیکی دووری ۱۳۲۳ مهتر بهرزدا ههلاهگهریت له جیاتی چونه ناو ئهو ههلاییره ههزار به ههزارانهوه.

ئەو كۆسپانەى دىنە رىخى ئەندازىارىيەوە بەھۆى دۆلى وەھا سەختەوە، لە جىھانىتى شارستانىدا بە كارىكى نەتواندراو ئەژمار ناكرىت، كە كارمەندى لىزانو مەكىنەى كارىگەر لە ھەموو كاتىكدا لەژىر دەستدابن، بەلام لىرە كرىكارەكان عەرەبو ئىرانى بوون، ھەر فىرى بەكارھىنانى ئامىرى دەستى بوونو ھىچ لىزانىيەكيان لە سەر مەكىنەى كارى نوى نەبوو، درىلى تەوژمى ھەوايى ورۆلەى ھەلمىن. تاقمەكە ئىستا لە رىگاكەدا بە پاچو خاكەنازو كيونو نوىل كاردەكەن. مەكىنە داواكراوە، بەلام چەند مانگىك دەخايەنىت ھەتا بەدەستمان دەگات. دەبىت لە ئىنگلتەرەوە بنىردرىت بى بەسراو لەوىشەوە بە شەمەندەڧەر ٩٤٠ كىلۆمەتر بېرىت ھەتا دەگاتە كەركووكو لەوىشەوە بە لۆرى بى شەقلاومو لەدوايىدا بەسەر يشتى كاروانى ھىسترو حوشترەوە بى سەر كارەكە.

ئەندازیاری ئاوەدانی بەناوبانگ سیر ولیام وڵکوندەستماندانو بە توانای جاریکیان گوتی: ((بە ھیزی ھەلمو کارەبا، کە لەژیر دەستماندانو بە توانای تەقاندنەوەی پاودەری باروتەوەو لە سەر رووی ھەموویانەوە بەھۆی مەکینەوە، کە پیریستبوون بە کریکاری كەمكردۆتەوە، ئیمه دەبیت بتوانین لەم رۆژو كاتەدا، بە چەند سالیک ئەوەندە بهینینه كایەوە بەقەدەر ھەموو دریژایی حوكمرانی پاشاكانی، كە بە سەدان ھەزار بەندكراوەوە نەیانتوانی بیكەن. بەلی ئەمانە راستن ئەگەر بیتو ئەم مەكینانە بگەنە شوینی كارو كریکارەكانیش فیری بەكارھینانیان ببن.

ئیمه بهختهوهرترین، که له لهندهن خزمهتکاری کارامهی تاجی کولونیالیمان ههبوو، که لهگهل ئهوهی سهرقالبوون، دهتوانن ئامیرو پیویستی بن ولاته پاریزراوهکانی بهریتانی بنیرن. ئیمه دهمانزانی، که لیزانییان یارمهتیدهر دهبیت بن ههلبژاردنی پردو بهنگهله بهکرهی بهرزکردنهوهو رولهی ههلمین بهردشکین. ئهوان فیرن، که ههموو بابهتیک بنیرن، که پیویست دهبیت، له دهرزییهوه ههتا دهگاته

کهشتی جهنگو دهزانن له دارستانهکانی بۆرما (ئیستا ناوی گوراوه بۆ ماینهمار. وهرگیر) یان له بیابانهکانی سوداندا ئهندازیار چی پیویسته. زوّر جیّگهی دلّتهنگی بوو، که ئهو بودجهیهی بهلیّنیان پیدابووین هیشتا بریاری له سهر نهدراوهو ئهمهش بارمان گرانتر دهکات. ئهو بودجهیهی بو کاری ریّگاوبان تهرخان دهکریّت، ناتواندریّت یهکسهر بریاری تهرخانکردنی بدریّت، چونکه ئهم کاره له سهر ئارامی ولات راوهستاوهو له هیچ کاتیکیشدا نازاندریّت چهنده، لهگهل ئهمانهشدا، مل لینانی ئهم کاره ههموو ههستیکی راکیشاومو نزیکی خستومه هو کهسانهی، که وامدهزانی دوژمنی سهرهکی منن، که خیله کوردهکان خویانن.

دەبورايە كارەكەم لەق پارچە رېگايەدا بورايە، كە يە دەربەندى سىپلك تیدهیهریت، که جیگایهکی ترسناک بوو، وا ناسرابوو، که شوینی درو جهردهو پیاوکوژانه، که به سنی کیلومهتر لهولای شهقلاوهوهیهو دوای ئهم دهربهنده، دوّلی رەواندوز دىت. ئەوەم يىكرا بچم بۆ سىيلكو خەلكى ناوچەكە كۆبكەمەوھو كاريان پنیکهم. دوای چهند روژنک، به خنوهتو پنویستیهکانی کارو دوو پولسی ياسەوانى كوردەوە دەستم كرد بە كار، لەگەل كاتبېكى خەلكى ناوچەكەو حەسەنو ئاشووريەك بە ناوى جۆرجەوە، كە ئامادەكردنى خواردنى خۆمو كارى يارمەتىدانى حەسەنم لە بەرپوەبردنى كامپەكە يىسىاردبوو. لە دەربەندى مىراواوە بەرەو خوار بۆ دۆلى باتاس، وردە وردە بەرەو سىپىلك چووپنو لە سەر پشتى هیستره وه کاتی زورم هه بوو به هه رچوارده وری خومدا بروانم. به لای راستمدا زنجيره شاخيكي ههلديرو راست ههلچوو، كه چياي ههرير يوو، كه يريتييه له زنجیره شاخیکی بهردین رووتهن. کهیلی قه لایه کی کون له سهر لوتکه تیژهکهی چیاکهدا مابووهوه، که قه لای خانزاد بووهو لهوهش به دواوه نزیک به گوندی باتاس، ينيان گوتم، كه بهردنكي تهشونتاش به لاقهدي گردهكهوديه، بهلام من چاوم بریبووه ئه و ریکا پیچاوپیچهی، که له دۆله جوانهکهی پییدا دهرؤین و بهرهو ژوور دەبىتەۋە بۆ تەپلەسەرى شاخەكەق برىتىيە لە دەربەندى بەناۋبانگى سىپلك. زۆر ھەبوو بۆ ئەندازيارىك، كە لىنى وردبىتەوە لەوەى تەماشاي بەردىكى تەشوپتاش لە قەدپالى گردىك بكات.

# بهشى يينجهم

### كاميهكهى سييلك

ئهگهر بینتو تهماشای نهخشهی ناوچهی رهواندوز بکهیت، پیاو بوّی دهردهکهویّت، که ئهم دهربهندی سپیلکه تهنیا به چیای ههریردا تیدهپهریّتو بالا دهسته بهسهر ئهو ریّگایهی بوّ تورکیاو ئیران دهچیّت. کاروانهرییهکه بهرهو ژوور به قهدپالو ههلّدیّرو بهتهنیشت شیویّکی قوولّی بیبندا ههلّدهگهریّت وبهناو گابهردی بالاتر له بالای پیاو تیدهپهریت، له کاتی سهرکهوتندا، ئهم شیعرهی کیلنگم هاتهوهیاد:

There is rock to the left, and rock to the right, and low lean thorn between.

And ye may hear a breach- bolt anick where never a man is seen. بهرد به چهپداو بهرد به راستداو درکو دالیش له ناودا بمینیت گویت له خرمه ی چهک دهبیت بی نهوه ی که سیک له و ناوه ببینیت.

دەربەندى سىپىلک لە ھەموو كاتىكدا جىگەى چەتەو جەردە بووە. ئەو رۆۋە گەيشتمە سىپىلک، دەستم بە كار كردو زانيارىيەكى زۆر كەمم ھەبوو لە سەر ناوچەكەو دانىشتوانى كوردىشم ھىچ نەدەزانى، بەلام زۆر دلخۆشو شاد بووم بە جوانى شاخەكانو ھەوا سازگارەكەى. لە سەر ئەو پىچاوپىچە درىردەو، كە تەماشاى دواوەم كرد، توانىم كاروانە رىيەك بېيىنم، كە بەناو

شيوهكانداردتدهبيت وبهسهر زوركه شينهكاني بابهچيكدا تيدهيهريت، كه له ئاسۆيەكى دوورەوە بەرەو ھەولىر دىارە، ئەمەش گەلىك لەو رىگايە كورتترە، که له ههولنرهوه ینیدا چووم بن شهقلاوه. له دوورهوه بهلای باکووری خۆرئاوادا، تاله زبوینهکهی زنی بادینان دیاره، که له دۆلتکیتهنگهیهرموه چیا بەرزەكەي ھەرىر دەبرىت بە تەوۋم دىتە دەرى. وەك دوو دەرىيەك، ئەم زنجيره شاخه، بهرزاييه كاني رهواندو زله ينده شتو زورگه كان جودا ده كاتهوه، ههر له سیپلکدا، که بهرزی زنجیره شاخهکه له ۱۲۲۰ مهتر کهمتره، کاروانه رييه که ده توانيت بيبريت. بق سهدان سال ئهمه کاروانه ري بووهو بههقي ئەمەشەرە، چەتەر جەردە دەستبان بەسەر ئەم ناوچەبەدا گرتورەر بە ئارەزووى خۆپان بوون به پياو ماقولانى كورد. من بيرم له رووتكردن نەدەكردەوە بەقەدەر ئەوەى لە شوپنىكى باش دەگەرام كامىي لىدامەزرىنىنو خەرىكى كارى ئەندازيارىي خۆم بم. لە دوايىدا خىرەتەكەم نزىك بە كانياوىك ھەلْداق زۆر دوور نەبوق لە شىوپكى قوولۇق بەتەنىشت گردىكى بەرزەۋەق نزیک به گوندیکی کورد بووو پییان گووتم، که ناوی که لهچینه (راستی ناوی گوندهکه که لهکینه)و کومه له دار بهرووو ههرمی کیویلکه یهناگهیهکو سيبهريكي باشيان بق دروست كردبووين، كه من به باشترين شوينم دهزاني بق دروستكردني كامپ.

لیپرسراویکی کورد به ناوی رهمزی ئهفهنیان کرد به یارمهتیدهرمو هیچی له ریکاو بان نهدهزانی ئینگلیزیشی نهدهزانی پیش سالیک شورشگیر بووو له شهردا گیرابووو لهگهل شیخ مهحمودی بهناوبانگدا بهندکرابوو، دوای سیههمجار ههولدان بق بهدهستهینانی ولاتیکی سهربهخو جیا له پاشایهتی عیراق. رهمزی بهناوبانگ بوو وهک سهروکیکی کوردو بهتوانا بوو له دهرکردنی سوپای عیراق ولیقت بهریتانی له بهرزاییهکانی دهوروبهری سلیمانی. پیاویکی والیزان وناودار دهبیت بهسوود بیت، لهبهر ئهمه بریارمدا به پیی توانا وههای لیبکهم ملکه بیتو به باشی کارهکهی فیربکهم. ههروهها لیپرسراویکی ئاشووری هات به ناوی بهنیامین یونانهوه. ئاشووریهکان مهسیحین کورهکانیش موسولمان، لهبهر ئهوه ئهم خهلکانهی ناو شاخ

دوژمنی پهکدی بوون ههر وهک له کاتی شیخ مهجمودا رهمزی ئهفهندی ليرسراويكي ناسراو بوو، ليڤيه ئاشووريهكانو هيزي ئاسماني، ئهم بەرەنگارىيەيان دامركاندەوە. لەبەر ئەوە نەمدەزانى چۆن وەھايان لىبكەم ئەم دو وانه لهگه ل به كدا هه لبكه ن. رامالكه رهكه هيند قسبوو كاتبه كه شم مەسىحىيەكى كلدانى بوو، بەلام لەگەل ئەم تىكەلاويەدا توانىم نزىكەي سەد كريكار كۆبكەمەوە. رۆژانەيان رويپيەك بوو، بەلام بۆ وەستاكان دارتاشەكان زیاتربوو. زۆربەی كرێكارەكان عەرەبو ئێرانى بوون، ھەرچەندە لە سەر داوای دەولەتى عيراق، دەبووايه كوردە خيلەكىيەكان بىن بە كريكار. ئەمەش فيلْيْكي ئاشكرابوو، چونكه هەرچى هيزيكى هەمانبوو دوو يۆليسبوون، بەلام زۆر جېگەي دلخۆشىپور، كە خىلەكىيەكان لە خۆپانەرە ھاتنەپېش بۆ كاركردن.ئەرمەنىيەك لىپرسراوى تەقاندنەوە بوو، دەپگووت لە سوپاي توركىيەوە فيرى ئەم يېشەپە بووە. ئەم تاقمە ھەمەچەشنەپە لە رەگەزو ئايىن، به بهک دهستو دلهوه برباری لابردنی گاشه بهردهکانیان دهداو بهکاریان دەھىنا بۆ بەرد رىزگردنى رىگاكەو بەشىكى زۆرى كارەكە برىتىي بوو لە برىنى بهردى شاخه كهو لهو لاقهد ياله سهختانه دا كاريان دهكرد. خوشبه ختانه دلمان زۆر خۆشبوو به ھەستى نوكتەو رووخۆشى لەو تېكەليەدا، كە بووبووە مايەي يپكەنىن ودلخۇشىي كارەكەش بە بى گىروگرفت بۇ يېشەوە دەچوو.

له هاوینی ۱۹۲۸ دا سپیلک زوّر گهرم بووو له نیوه روّدا تیشکی خوّر له و بهردانه ی دهداو له سیبه ردا پله ی گهرمای دهگهیانده ۲۱ی سنتیگرادو ئهمه شیکهمجارم بوو له ژیّر گهرمای وههادا کاربکهم. بوّم دهرکه وت، باشترین چاره ئهوه یه بی پشوو ههموو روّژیک کاربکه ین. موسولمانه کان روّژی ههینی کارناکه ن جووه کانیش شهمه و مهسیحیه کانیش روّژانی یه کشهم، بویه بریار درا روّژی پشوو نهبیت. به لام له دواییدا ههستم به وه کرد، که قازانجتره روّژیک پشوو وهربگرن. له جیاتی دوو سی سه عات، پشووی نیوه روّ بوو به یه کسه عات و بهیانیانیش تاریک و روون دهستمان به کارده کرد و ئیوارانیش، که تاریک ده بووده ستمان له کاره کاره کرد.

ئاوى كانياوهكهى، كه له سهرييهوه چادرمان هه لدابوو، له سهر شيوهى گۆلاوى بچوک بچوكدا به لاقەدى گردەكەدا دەيرژاپە خوارى لەوانەوە ئەمە شوینی زاوزنی میشووله بیتو له ئیواراندا به ملیزیان دوردهکهونو كەيرۆكەبان دەكردو بى بەزەبيانە يەلاماريان دەدابن. نەخۆشى لەرزوتا لەو ناوچهیه دا زور بووو دیاربوو، که رزگارم نابیت، ناچار له سهر کنین ده ژیام. له دواییدا فیر بووم چون بهسه ر میشوولهدا زالبم. به داگیرساندنی تهرسی و لاخه بهرزه لهناو چادره که مدا، دو که له که له ئیواراندا میشووله که ی دەرەواندەوە. له كاتى شپوكردندا، كه هېشتا دوكەلەكە له كاردا بوو، خۆم دههاویشته چادرهکهمهورهو له ژنر کولهدا رادهکشامو بهو شنوهیه به شهو خەورم لىدەكەورت. لەوانەشە بلىم مىشوولە لە دوكەل خراپتر نەبىت، بەلام هەرچۆننک بنت بەم شنوەپە دەمتوانى بخەوم. لە ھىچ ناوچەپەكى كوردستاندا شوپننکی وههام نهدیت، که میشوولهی وهها خرایی لیبیت. لهوانهشه لهگهل منشوولهدا راهاتبنتم به لأم ههر يهنام دهبرده بهر منشوله كوژ. ئبنجا دهمتواني به ئارامی بژیم. دویشکیش زوربووو به بهری ناوهوهی چادرهکهدا هەلدەگەران (لەوانەيە بۆ ئەوەى باشتر تاو لە نىچىرەكانيان بهينن)و بەردەبورەنەرە سەر مىزەكەر كلكىان ھەلدەبرى ئەگەر ھەلبان بى رېكىكەرتاپە به خه لکیانه وه دهدا. ماری چهنده ها رهنگ و گهوره و بچوکی زوربوو، له مانگهکانی هاویندا جارجارهش سهردانی چادرهکهیان دهکردمو زورجاریش دەمىينىن، كە خۆپان بە كونە بەرددا دەكرد، يان بە كلۆرى داردا، لە كاتى گەرانمدا بەو ولاتە ھەلەتەدا، جەرجىم لەگەلدا بوو ئەمە ناوپكى ئاشوورىيە بۆ جورجو ئاماده کردنی خواردنم پی سپاردبوو، ئهویش بیانووی دههینایهوه، که ئاگرى باشو مويەقى نىپەو لە جباتى ئەۋە دۈۋ يەردۇ تەنەكەپەكى نەۋتى بهتال موبهقیبوو. جهرجیس کابرایه کی سهیر بووو خاوهنی رابردوویه کی تىكەلاوى سەيرو تەجروبەيەكى زۆرى ھەبوو. لەگەل ئەو ھىزە رووسەدا بوو، که رهواندوزی ویرانکردبووو وهک ههموو ئاشووریهک (له راستیدا جەرجىس فەلەپەكى ئىرانى بوو نەك ئاشوورى) فىرى بەكارھىنانى چەك بوو نهک قاپو قاچاخ. له کامیهکهدا زوّر لیّی دهترسان، چونکه له ههموو شوینیکدا دەمانچەى بە قەدەوە بووو دياريش نەبوو، كە بخەويت. فارسىيەكى نيوەچلى دەزانى كوردى دەزانى چەند وشەيەكى عەرەبىشى دەزانى. خۆى وەھا نىشان دەدا، كە ليى تيبگەن بەو ھەموو زمانە. من بە عەرەبىيە خراپەكەم قسەم لەگەلدا دەكرد، ئەو عەرەبىيەكەى لە ھى من خراپتربوو بەلام ئەم ھەمە چەشنە زمانەى زۆر بەسود بوو بۆ ئەو شوينە تيكەلەو وەك وەك ئاشپەزىش بەراسىتى سەركەوتوو نەبوو.

له کاتی میوهدا، که سنی مانگ لهم ناوچهیهدا دهخایهنیت (بر بیبهختی من تازه دهستی پیکردبوو) بهشیوهیه کی سهره کی له سهر خواردهمه نی بر نداردا ده دریام، که جهرجیس ناوی تورکی لینابوون، جگه لهو کاتانه دا هه ر له سهر هیلکه ی کولاوو نانی تیری لادی ده رایدی ده رایده شریتیی بوو له تیکه لهی گهنمو جو هه تا ورده به ردیشی تیدابوو. ده کرا به هه ویر له چالیک ده کرا به نان. چاله که به قور سواغ درابووو به خه لوز گهرم ده کرا (نوسهر زور به هه له باسی ته نورو نانکردن ده کات. وه رگیر) پارچه یه که هه ویره که پانده کریته و هو به ته نورو نانکردن ده کات. وه رگیر) پارچه یه که هه ویره که پانده کریته و هو نانه که ش یان ده که ویته چاله که دا ده دریت و به چه ند چرکه یه ک ده برژیت نانه که ش یان ده که ویته چاله که وه و یان گلی دیواری چاله که ش له گه ل خویدا ده هینی ، هیچ که ره ش نییه پیوه ی بخوریت. به لام په نیری خومالی زور خوشه و له شیری بزن دروست ده کریت و تامیکی زور خوشی هه یه هه رچه نده بونیکی سه یری لیدیت به لام به ری دل به باشی ده گریت.

نهمتوانی چیشتکهریکی هیندی لهگه ل خوّمدا بو ئه و ناوشاخانه بهینم و ناچار رازیبووم به جهرجیس، پیمخوشه به نهرمی لهگه لیدا بجو لیّمه وه چونکه له و شاخ و به ندنه دا زوّر به لیّزانی دهجو لایه وه و له هیچ گهشتیکی دوورودریژدا، له کاتی گهرما و سهرمادا و له ریّگه ی نالهباردا، ههمیشه خواردن ئاماده بو و، به کرین و به داواکردن و به دزینیش بووایه.

کابرایه کی مۆنو بلّحو ههیکه لیّکی زبری ههبووو له نیّوان شتومه کی منو خوّیدا سنوری ده شکاند، به لام له دواییدا توانیم نهریته چاکه کانی جیابکه مهوه. موچه ی باشم ده دایه و هیچ کاتیکیش حسابی کرینی پیّویستیه کانم له گهلّدا

نهده کرد، له به رئه وه بق ئه و باشتر بوو خزمه تی یه کیکی وه کو من بکات، ورده ورده ش خوارنه کانی که میک باشتر ده بوون.

نه گەرماو نە مىشولەو نە جرجىش نەيانتوانى رىگرىمان لىبكەن لە دروستكردنى رىڭاكە وەك خىلەكىيەكانى ئەو ناوچەيە ئەگەر بيانويسىتايە رىگرى بكەن.

لیپرسراوانم دلّخوش بوون به راگهیاندنی دهنگوباسی ئه و شهرانهی، که لهم ناوچهیهدا روویان دهدا. ناوچهی سپیلک جیّگایه کی زوّر ههمووار بوو، نهک ههر بوّ پیاو خراپان و شهری ناوخوّی خیله کان، به لکو بوّ به یه کدا کیشانی هیّزی چه ند میلله تیّک و ده ولّه تیّک له م ناوچه یه دا.

له میژهوه له و شوینه ی ریگاکه سه ره وخوار ده بینته وه له و نشیوه دا، له لاقه دی خورهه لاتی سپیلکه وه، به ره و دو لی ره واندوز تورکه کان قوله یه کیانی وه تمان دروستکر دبو و بر دابینکر دن و تیکشکاندنی چه ته و ریگره کانی دو له نیلی ره واندوز. وه هاش ده رده که ویت، که جه ندرمه ی تورکان به شداری ریگره کانیان کر دبیت له تالانکر دنیاندا، چونکه ئه و قوله ته نیایه نه یتوانیوه ئه مکاره بکات، به لام له هه مان کاتدا توانیان در به هیزه رووسیه که به رگری بکه ن، که له سالی ۱۹۱۵ دا هه و لی ئه وه یاندا له ئیرانه وه به کور دستاندا تیپه رن به ره و میزوپوتامیا و مه به سستیان بو و به به ریتانیا بگه ن له داگیر کردنی شاری به غداد. رووسه کان به په لامار دانیکی سه یر توانیان بگه نه ره واندوز، به لام نه یانتوانی له قوله ی تورکه کان تیپه رن و دو له که بگرن. ناچار بو ون به ره و نیران بگه رینه و « به لام زیاتر له نیوه ی ره واندوزیان و نیرانکر دبو و و به شیوه یه کی به ربه ری هه لسوکه و تیان له گه ل خه لکی شاره که کر دبو و .

جاریکی تریش له سالّی ۱۹۲۰دا شوّرشی دژی به ریتانیا دهستی پیکرده وه و له دیوانیه وه به به به به به به به به دور اله خیله کان به شداریانکردو ده به دابینکردنیان گرانبوو، وه کبرنه کیّوی خوّیان ون ده کردو هه موو ده ورو دیویّکی ناوچه که یان ده زانی و خوّیان تیّدا ده شارده وه. له و ناوچه به رین و چوّله دا به رگه شینه کانیان له گهل ره نگی شین و خوّله میّشی به رده کاندا جودا نه ده کرانه وه گه وانه و ه ک راو که راوکه راوکه راوکه ون و تفه نگچی چاکن و زور که م

نیشان دەبویرن. چەتەكانى سىپلك لە ھەموو كوردە شۆرشگیرەكانى ئەو سهردهمه سهرنجراكيشتربوونو نهدهزاندرا جموجوليان دابين بكريت ههتا هاتنى كايتن لتل دىل Captain C. E. Little Dale له كاته دا لتل ده بل ئەفسەرىكى لىقى بوو، يياوىكى تاقەتنەچوو ئازابووو لە تواناى شاخەوانىدا بەرانبەر ھەرچى كوردىك ھەبووايە دەوەستا. بە سوارى ئەسپو دەمانچەيەكو چەند شەركەرىكەوە، بە شەو ورۆژ بەرەنگارى شۆرشگىرانى ئەم ناوچەپە دەبورەوە لە پەلاماردانىكى كتوپردا چەند سەرۆك شۆرشگیریکی دەستگیرکردبوو، به بەندکراوی بردبوونی بق هەولیر. له چەند جاریکیدا به شهو به دزینهوه ههلی دهکوتایه سهریان و دهیگرتن. زور جاریش له كاتى هەلكوتانه سەريان تەقەى رووناكى بۆ فرۆكەوانەكانى K. A. Fدەكرد بق بهشداریکردنیان له شهرهکهو بقردومان کردنی ناوچهکه. ئهم هاوبهشییهش دهبووایه زور به لیزانی بکرایه بو ئهوهی کاریگهربیت. ئهم بهجهرگیبه کاری گهورهی ههیوو یق لهچۆکهپنانی خیله ئاژاوهگنرهکان. قهت نەتواندراوە دەورى لتل دەيل بگرن، ھەمىشە لە سەر ھەستبووە، كەميەكى هەبورە لە داخستنى چاويدا ئەمەش بوربور بەھۆى ئەرەي كوردەكان ئەمە بگەرىننەوە بۆ ھىزىكى سەرو سروشت، كە لەودا ھەبووبىت. بە شەوو بە رۆژ له ترسدا بوون لەو پياوەي، كە چاوە سوراوەكەي گێژي كردبوونو دەپتوانى وەك بەورى بەيان بە شەو بېينىت.

ههتا ساڵی ۱۹۲۳ یش سپیلک ههر شوینی جهنگی قورسبوو. له دوای کشانهوهی تهواوی بهریتانی له رهواندوز ساڵی ۱۹۲۰، بهسهرکردایهتی ئوزدهمیر سهرکیشهوه، شاروچکهکه له لایهن هیزی تورکهوه داگیرکرابوو. ههرچهنده بهریتانییهکان توشی چهند بهرهنگارییهک بووبوون لهلایهن تورکهکانی دوّلی باتاسهوه، به لام هیچ ههولیّکی ئهوهیان نهدابوو بو دهرکردنی تورکهکان له رهواندوز، ههتاکو دهست تیکهلکردنی ئهوانو شیخ مهحمودو کوردهکانی وهک نوری باویلی رهواندوز. ئهم کارهش وایکرد، که ههولیّکی زوّری پیویست بیت. بههوی ترسی تولهی بهشداربوونیان له شهولیّکی زوّری پیویست بیت. بههوی ترسی تولهی بهشداربوونیان له شهولیّکی زوّری پیویست بیت. بههوی ترسی تولهی بهشداربوونیان له شهولیّکی زوّری پیویست بیت. بههوی ترسی تولهی بهشداربوونیان له شهولی بهریتانی، کوردهکان لهگهل

ئوزدهميردا ريككهوتبوونو رهواندوزو خيلي سورچيو به ياليشتي هيزيكي ئوزدەمىرەوە. ھۆزەكەي ئوزدەمىر لە سىيلكدا چاوەروانى ھۆرشى لىقى دەكرد له دۆلى باتاسەۋە دەستىنىكات. دەربەندى سىبلك زۆر سەختە بۆ ھىرشكردنە سەرو ئەمەش كارىكى ناھەمواربوو بۆ جىگر- مارشالى ھىزى ئاسمانى سىر جون سالموند Sir John Salmond، که لهو کاتهدا کرابوو به سهرکردهی هيزي عەردو ئاسمانى عيراق. به ستراتيجييەكى زۆر زيرەكانە كارەكەي براندهوه. بن ئەوەي يلانەكەي ونبكريت، هيزيكي گەورەي ليڤي لە دەستى باتاسدا به ئامادەيى دانا بۆ ھۆرشكردنو لەوكاتەدا ھۆزى ئاسمانى بەرپتانى ناوچهی دهربهندی سیبلکیان بوردومان کرد. لهگهل ئهوهشدا هنزنکی بهریتانی له کویسنجهقهوه ورده ورده بهرهو سپیلک دهچووه پیشهوهو گەیشتبووه شوپنیکی ودها له ناو شاخهکاندا، که پشت له دوژمن بستیننو له رەواندوز تەفروتونايان بكەن. توركەكان درەنگ ھەستيان بەم موناوەرەيە کرد، که بتوانن هنزی بهرگری دابنین، ههرچهنده له پهلاماریکی کتوپردا بق ماوهیهک له دوّلی ئاوی ئالاندا بهری هیزی بهریتانیان گرت.، که لهم کارهدا سەرنەكەوتن توركەكان ژيرانە ھاتنە سەر ئەوەي كەمانەوەيان لە سىيلكدا ناگونجیت، ههرچهنده تورکهکان ناسرابوون بهوهی، که زور بهتوانان له بەرەنگارىكردندا، بەلام حەزيان بەوە نەدەكرد لە سىيلكدا يشتيان لىنگىرىت، لە هەمانكاتدا هاوپەىمانيان لەگەل كوردەكاندا لە سەر بناغەيەكى شلۆق دانرابوو، لەبەر ئەۋە دوژمن دەستېكرد بە كشانەۋەي بۆ دەرەۋەي دۆلى رەۋاندوز، ييشئهوهي رييان ليبگيريت، ههتا رهواندوزيشيان بي تهقه بهجيهيشتو هيزي بەرىتانى شوننەكانيان گرت.

لیقیه کان کامپیّکیان له دیانا دانا، که شهش کیلوّمه تر له رهواندوزهوه دووره و شویّنیّکی ته ختی لیّیه بو فروّکه نیشتنه وه بو به کامپی ههمیشه یی ههتاکو له سالی ۱۹۳۲ دا هیّزه که ههلّوه شایه وه لهم نو ساله دا، دیانا بووبو و به گوندیّکی ئاشووری له عیّراقدا. زوّر له ئاشوورییه کان توانای خوّیان ده رخست له یارمه تیدان و کارکردندا له سهر ریّگاکه و به رد برو کاتب و لیّپرسراوی عهمبارو پاسه وانی باشبوون.

ئامۆژگاری کرابووم، که پیاویکی برواپیکراو بدۆزمهوه بۆ ئهوهی ئاگای له خوّمو شتومهکهکانم بیّت، منیش ئاشوورییهکم دانا بو ئهم کاره، که عهریفیکی لیقیبوو. لهسهرهتادا من ئهمهم به پیویست نهدهزانی و بیزاربووم لهوهی له کاتی خهوتندا، ئهم ئیشکگره به دهنگی تیخورینی به زمانیکی نهزاندراوهوه بهدهنگی تهقهی، که به تاریکیهوهی دهنا، بیداری دهکردمهوه پیدهچی کهسیش له و ناوه نهبووبیت. به لام کاتیک، که زوّر له بابهت کوردهکانهوه فیربووم، هه لسوکه و تیان تیگهیشتم، ئهمجا بوّم دهرکه و ت، که ئیشکگریکی به هیمه ت باشتره له یه کوکی خه و الوه، به تاییه تی له ده ربه ندی سیبلکدا.

رەوەندەكانى كوردستان ھەموو سالْیْک له پاییزدا بەفر شاخەكانیان پینهجیدەهیلایتتو روو دەكەنه پیدەشتەكانى خواروو، له بەھاردا جاریکى دیكه روو دەكەنەوە بەندەنەكانو بەرەو سنورى ئیرانو دوور له رەواندوز. ئەمەش به نەریتیکى كۆنى خیلاەكییەوە یان به زورى چەک لەگەل خیلاه دراوسیکانیاندا. ئەم رەوەندانه به خویانو مەرومالاتیانەوە روو دەكەنه ناوچەى خیلاه نیشتهجیکان. خو ئەگەر رییان لیبگرن، ئەوا به هیزى چەک، جیو ریی خویان دەكەنەوە، كە كۆچ دەكەن، مەرو مالاتیکى بیشومار ریچكه دەبەستنو ھەرچى دینه رییان له پاوانو كیلگه رووتو ویرانى دەكەنو شوانەكانیشیان ھەموو چەكدارن. لەمەشدا ئەم رستانەى خوارەوە گورانیەكى گررانى نوسى ئوستورالییەم دیتەوە یاد، كە دەلیت:

ئەمە ياسىاى ولاتە ھەموو لە رۆژئاوا ملكەچىن بۆى بە پىيى مالات پياو دەبى قۇناغى شەش مىل بېرىت

ئەمەش ياسايەكە رەوەندەكان كردويانەو ئاسا ليى تيدەگەين

قۆناغیان جیدیلّن کاتیک لهوهر کهم دهبیت پشوو دهدهن، کاتیک لهوهر باش دهبی بارگه دهخهن، ولات ویران دهکهن ههتا چله گیایهک بمینی له دواییدا ههر وهک پهله ههوریک ئهروّن به دهشتی بی لهوهردا له قوّناغیک بو یهکیکیتر، له تاویک بو یهکیکیتر، به شهره چنگ ریدهبرن بو پهلکی گیا مافی ریگا له سهر ریچکهی دهشتو دهرا.

ریک دوای ئەوەی ریگاکه له شەقلاوەوە گەیشتبووە سیپلک، له هەولیرەوه دەگەرامەوەو گويم لە حىكاپەتى يېكداھەليژانىكى سورچىيەكانى ناوچەي سيبلكو رەوەندەكانى ھەركى بوق. ھەركىيەكان سالانە توشى گىرو گرفت دەبن لەگەل دانىشتوانى گوندەكانى يىدەشتدا. چەند ژنىك لەم شەرەدا بربندار بووبوونو ئەمانىش وەك پياوەكانيان ئازاو تفەنگ چىن. كاتىك، كە گەيشتمە كامپهكهمان، ئاشوورىيەكى فۆرمەتى رېگا بە ناوى دەروىش خۆي يرچەك کردبوو، ئەمەش دژ بە ئامۆژگارىيەكانم بوو، ئەمرم يېكرد، كە دەست بە جى چەكەكەت دانى. دەروپش گوتى: گەورەم لىرە شەرىكى گەورە لە نيوان سورچىيەكانو ھەركىيەكاندا بەريابوو. خدر ئاغا بە خۆيو يياوەكانيەوە لە ناو ئەم بەردانەدا تەقەي باشيان كردو ھەركىيەكانىش بە ژنو پياوەوە لە خوارهوه تهقهیان دهکرد. من له ناوهراستی شهردابوومو تهقهم له ههردووک لایان دهکرد بق ئهوهی شهر راگرن.لهم شهرهدا دوانزه پیاوو چوار ژن کوژران، له دواییدا سوارهی یولیس له باتاسهوه هاتنو ناوبژییان کردن. ئاشوورىيەكە لەسەرى رۆپشتو گوتى: گەورەم خدر ئاغا شەرى باش دەكات. ديارە ئەق دەيزانيت شەرى ئەم ناوچانە چۆن دەبيت، منيش بە تورەپيەوە ييم گوت: دەرويش تۆ باشدەزانيت من حەزم بە باسكردنى شەرو تەقە نىيەو تۆ مافى ئەوەت نىيە خۆت لە شەر ھەلقورتىنى و نامەوى گويم لەم بابهته قسانه بنت، ئهگینا دهستت له کار دهکنشمهوه. دهرونش تهمهننایهکی کردو په زوردوخهنهپهکهوه پهروو دوا روشتو دلخوشبوو پهووي سراکهي ههر قسهو ههرهشه بوو.دهرویش سهر به خیلایکی ئاشووری شهرکهری بەناوبانگ بوو دەپوپست منو كوردەكان ئەمە بزانين. ئەمەش يەكەم جاربوو ناويانگي خدر ئاغا بيستم، پهلام دواجاريش نهيوو.

ههزاران خیلهکی به خویانو مهرو مالاتیانهوه، بو چهند روژیک به و ناوچهیه ا گوزهرهیان دهکرد، له و ماوهیه ا ریگریکی گهوره بوون بو کارهکهمان. ئه و ریگا گهلالهکراوهی دروستمان کردبوو زور ئاسان و نزیکبوو بو به کارهینان، له روژانی تهرو توشدا دهبوو به قورولیتهیه کی وهها کاری تیدا زورگران دهبوو. ئه و ریگایهیان ئه وهنده لا خوش بوو، هه تا سه ر

ریّگاکهو له لاریّیهکدا، رهشمالیان ههدده او ئهوهنده شتههد و کهم تهرخهم بوون، مالانیان لانهدهدا بق ئهوهی ئیمه به ئوتوّمبیل تیپهرین. ئهم رهوهندانه قهت له ژیانیاندا ئوتوّمبیلیان نهبینیبوو، تهقینهوهی دنیامیتیان زوّر لا سهیربوو. جاروبار لهگهل خوّمدا ههدهدهگرتن، یهکیّک لهو جارانه تفهنگییهکی به شهوکهتی کورد، که سهرتاپای خوّی له فیشهکدا سورکردبوو وهک ههموو کوردیّک، خانهی دواوهی بو خوّی داگیرکردبوو. له کاتی لیخوریندا ههستم به شتیکی تیژ کرد، که له ناو شان دهچهقیّت، که ئاورمدایهوه بینیم لولهی تفهنگهکهیهتی. منیش لولهی تفهنگهکهم به شیوهیهک وهرگیرا باش تیبگات، که رووی بکاته لایهکی تر، چونکه ئهگهریکی زوّر ههبوو تفهنگهکهی له سهر پی بیت. ئهو به کهیفی خوّی له دواوه دانیشتبووو به دار جگهره باریکو دریّوهکهی جگهرهی دهکیشا، که گهیشتینه شوینی دابهزین، ههستی بهوه کردبوو، که ههدسکهوتهکهی منی دلّتهنگ کرووه، وهک بلّیی داوای لیبوردن باریگات، دوو ههناری دامی، ئهمهش ههموو شتیک بوو، که ههیبوو جگه له دارجگهرهکهی و نهستیّو بهردهکهی، که ههموو کوردیّک حهزی له ههلگرتنیّتی دارجگهرهکهی و نهستیّو بهردهکهی، که ههموو کوردیّک حهزی له ههلگرتنیّتی دارجگهره کهی، خهنجه و خهنجه دهکهی، خهنجه و خهنجه ده دارد.

ئیوارهیهک له گهرانهوهمدا بق کامپهکهی سپیلکمان، دیارییهکی ترسناک چاوهریّی دهکردم. کهله سهریّکی مروّق له سهر میزهکهم داندرابوو. بنیامین یونانی خولامم به زهردهخهنهیهکهوه هاته پیشهوهو گوتی: گهورهم ئهمهمان له ژیر بهردیکدا دو زیوهتهوهو وامانزانی تو حهزت لیّیه وهک سوڤنیریکی دهربهندی سپیلک. گهورهم ئهم کهسه چهند سالیّک دهبی مردووه. منیش زهوقم به شتی وهکا ناکریتهوهو ئایینهکانی خورههلاتیش وهک یهک ئهمر به ناشتنی دهکهن. ئایا دهبی ئهمه کهلهسهری چ لیقهوماویّک بیّت، دوور له خزمو خویّشی لاشهکهی له سپیلکدا فریدراوه، منیش ئهمرم کرد به ناشتنی کهله سهرهکه.

### بەشى شەشەم

#### حەمەدەشىنى جەردە

گوندی که لهکچین ((کهرهک چین به زمانی ناوچهکه. وهرگیر)) دهکهویته سهروو کاروانه رییهکهی سپیلکو بهسهر دهربهندهکهدا دهروانیتو لهو شوینهدایه، که ریگاکه به ته نیشت کونه قه لای کانی وه تماندا پیچده خوات. پیاوانی کهره کچین به ناوبانگ بوون له خوبایی بوون و نازایه تی سهربه رزیداو له گه ل بیاساییاندا گونجاو بوون. نه مانه بو سهدان سال ریگرو جهرده بوون باجیان له ریبوارو کاروان چییه کان ده سه ند، که له سه فه ریکی دوورو دریژدا له و لاتی عهره به وه بو باکوری نیران، به سپیلکدا تیپه ر ده بوون.

سەرۆک جەردەكان ئەم پیشەیەیان بە نەریتیّکی باش لە قەلەم دەداو دەیانگوت دەوللەمەندو خاوەن بارو بارگە لە ریّگاكەدا یارمەتی دەدریّن بە وەرگرتنی بارگرانییەكانیان لە بارو بارگەو پارەوپولّیان، ھەتا سەعاتو جزمەكانیشیان بە كریّی ریّگاكە حیساب ناكریّن، چونكە ئەوان بە سپیلکی بەناوبانگدا بە زیندوویی تیّپەر دەبن. دەربەندەكە بەسەر ریّگاكەدا دەروانیتو بۆ ماوەی چەند كیلۆ مەتریّک كاروانەكان لە دوورەوە دەبینریّن، جەردەكانیش دەیانتوانی لە پەنابەردەكاندا خۆیان دانوسیّنن، ھەتاكو دلّنیا دەبوون لە كاری ئەوانەی بەسەر ریّگاكەوەن. ئەگەر بازرگان بوونایەو بە ئاسانی خۆیان بەدەستەوە بدایه، ئەوا رووت دەكرانو بەرەلا دەكران. خۆ ئەگەر ھیزی

چهکدار بوونایه، یان لیپرسراوی دهولهت بوونایه، ئهوا دهکوژران پیش ئهوهی بزانن دهوریان گیراوه، چونکه حهشارگهی وهک گابهردهکانی سپیلک له ههموو کوردستاندا وینهی نییه. حهمه ئاغا (له کوردیدا، که دهنوسریت حهمه ئاغا بهخیرایی حهمه داغا دهخویندریته وه. وهرگیر) گهورهی گوندی کهرهکچین بوو، جاران پیاویکی جهربه زهو بی بهزهیی بووه، به لام ئیستا پیرهمیردیکی کهم تواناتره له روژانی پر ههرای تورکهکان، به لام ههر وهک جاران ژیرو فیلبازه و زاندراوه به وهی، که نه فیشهکیکی پلانهکانه، که خدر ئاغای ئه فسه ری کوری ئه نجامیان دهدات، که جینی پیاهه لاانی فورمه نه ئاشوورییه که مبوو له ئازایه تی و توانای ته قه کردندا له کاتی شهره کهی نیوان خیلی سورچی و هه رکیدا.

که یهکهمجار هاتم بق کوردستان، کاتیکی زور کهمم ههبوو بق بیرکردنهوه له ناوبانگی خرایی سیپلک، منیش بیناگایانه به بهردهاویژیک دوور لهو گوندهی، که ناوبانگی رۆپشتبوو به بهدترین شوین له سهر عهرددا. به لام زوو له لایهن پهکیکهوه هۆشیارکرامهوه، که لهوانهیه توشی خهتهریم، داوام له برایسون Bryson ی برادهرم کرد، که پیشرهوی بالیکی هیزی ئاسمانی بوو، بق ئەوەى چەند رۆژىكم لەگەلدا بەرىتە سەر لە كوردستاندا. يەكىك لە رووداوه بهپیچهوانهکانی ژیانی برایسون ئهوهبوو، که دوای ئهم ههموو نیشانهی ئازایهتییهی، که دوو سرهونیوهی له سهر قهمسهلهکهی جنگىركردىوو، له روداونكى ئاسانى ئۆتۆمىنلداكە له بيايانەكانى باشووردا روويدابوو، سمتى شكابوو. هيوام وابوو زوو بيت بق سەردانمو چەند رۆژیک له كوردستاندا يتكهوه لهم شوينه شاخاويهدا بهسهر بهرين بق هاتنهوه سهر خۆى لەم ھەوا خۆشەداو دوور لە گەرماي بەتىنى بەغداد. بەلام وەلامى ئەوەبوو، كە چاكبۆتەوەو ئامادەيە بگەرىتەوە سەر كار. ئەو نەپتوانى سەردانم بكات، بەلام ئامۆژگارىيەكى بەسوودى كردم. لە كاتى خۆيدا ئەو ئەفسەرى تايبەتى ئەم ناوچەيە بوو، ئەمەش وا دەگەيەنىت، كە ئاگادارىيەكى باشى ھەيە لە سەر ھەلسوكەوتى خەلكو سەرۆك خىلەكان. بۆي نوسىبووم، که وریای خوّتبه له حهمه ناغاو نهوهکانی له گوندی کهرهکچیندا. وریاکردنهوهکهی برایسون به خوّرایی نییه، چونکه ئه و له سهرکردهی هیّزی ئاسمانی و شهری عهرددا، وهک یاری شهترهنج بکات وابوو. لهسهرقالی خوّمدا ئهوهنده گویّم نهدایه نامهکهی. به ههرحال زانیاریم له سهر حهمه ناغاو میّژووی تازهی سورچییهکان کوّکردهوه.

خزمهتکارو چاودیری کارهکهمان به دلنیاییهوه ئهمهیان بن باسکردم، چونکه خهلکی خورهه لات حهزیان به گهورهکردنی باسی شهروشوره. بهم شیوهیه زورم له میژووی سپیلک زانی، که له دوا بهشی ئهم کتیبهدا تومارم کردوون. ئاگاداری دریژهی ههستی ئهم تاقمه جهردهیه بووم بهرامبهر ئهو ئینگلیزه بیبهختهی، که یهکهم فهرمانبهری بهریتانی بوو هاتبووه ناویانهوه.

چىرۆكەكە بەسەرھاتتكى دراماتىكى بوۋە، كاتتك، كە مۇسل لە سالى

۱۹۱۸دا له لایهن هیزی نیردراوی میزویوتامیاوه گیرا، ناوچهی رهواندوزیش به شیوهیه کی ئاسایی کهوته ژیر دهستی بهریتانییه کانهوهو هه ی W. R. Hayئەفسىەرىكى سىياسىي بوق بى داىينكردنى ئەق ناۋچەنەي يېسىيىردرابوق، لەوانەشە لە ھەمووى سەختتر كۆنترۆلكردنى جەردەكانى سىپلك بووبىت. جاريكيان له سهر خەنجەر ھەلكىشان حەمەدەشىن دەگىرىت. لە تۆلەي ئەمە، له رۆژى بەرەلاكردنىدا، خدرى كورى ھەولى كوشتنى ھەي دابوو. لە پەنجەرەي خانووپەكەوە لە ھەولىر، خدرتەقەي لە ھەي كردبوو. لەو كاتەدا كايتن لتل دەيل لەوى بوبوو. ھەر لە يەكەم تەقەوە، بە بى چەك لتل دەيل تاوى دايووه سەر ھۆرش كەرەكان، ئەوانىش ناسىيووپانەوە ھەلاتيوون. چونکه له کوردستاندا کهس بهقهدهر ئهم ئهفسهره بق پیاو خرایان ترسناک نەبوو. بەم شىۆرەپە ئەم جارەش ھەولى تۆلەي خەمەدەشىن سەرنەكەوتوبوو. ئەفسەرى سىاسى بەرىتانى لە عىراقدا گرېگى يەبوەندى لەگەل خيلهکيپهکانو سهرۆکهکانياني دەزاني، هەرچەند کاریکي خەتەر بووە، بەلام كايتن ههى كاتنكى زۆرى به گەران له ناو ولاتەكەدا دەبردەسەر. لەگەل ياسه وانتكى كەمى خەلكى ناوچەكە، متمانەي بە زانايى ھۆشيارى ئەو كەسانە دەكردو يشتى ينيان قايم بوو، ئەويش تاقمەكەي دەگەياندە شوينى ئارام. زۆر له پیاوانی ئازا دلیرانه گیانی خویان له ریگای کاری فهرمانبهریباندا له

رۆژانى زوودا بەخت كرد، بەلام بە ھەلسوكەوتيان لە ژياندا، دوليىش بە مردنيان، ناويكى بەرزيان بۆ مىللەتەكەيان تۆماركرد. بە چاونەترسى و ھەلسوكەوتى دادپەروەرانەيان، ئاراميەكى باشتريان بۆ ئەو كەسانەى دواى ئەوان ھاتنە ئەم ولاتەو، ھينايە كايەوە لەگەلىشياندا كاپتن ھەى چەند جار بە سىپىلكدا تىدەپەرى دەچوو بۆ سەردانى رەواندوز، كە شوينىكى يەكجار ناھەموار بووەو لە ژیر كۆنترۆلى ئەودا بووە. لە نووسىينەكانىدا، دەرىدەخات، كە ئەو ئەم شوينە پر لە ئاشووبەى بە شيومى پر ھەستى سۆزەوە تەماشا دەكرد، وەك دايكو باوكىك تەماشاى منداللە سەركىشەكەيان بكەن، ھەرچەندەش ژيانى خۆى دەخسەتە خەتەرەوە.

له ئابی ۱۹۲۰دا جاریکیان له سهردانی رهواندور دهگهرایهوه، کاریکی خەتەرناك چاوەرىي كردبوو. لە كاتى تىپەرىنىدا بە دۆلى رەواندوزدا لەگەل دوانزه سواردا، که به دووانهو سیانهی دوور له پهک به دریّژی ۱٦ كىلۆمەترى رېگا تەنگەبەرەكەدا بى ئەورەي ئاگابان لەرە بىت تاقمىك يىاوكورژ له پهنابهردهکاندا بویان دانیشتبوون، له شویننکدا ریگاکه لهگهل جوگهله ئاوپكدا ينچى دەخوارد. سنيان له سوارەكانى هەي سەرقەرەولى ھىزەكە بوونو زور پیشکهوتبوون. به بی ئاگاییان، تیخورین، که تهسلیم بنو تیپهرن بق ئەرەي ئىنگلىزەكە بە دواياندا بىت بىئەرەي ئاگاى لە رىگرتنەكەبىت. بەلام هەرسى گىراوەكە دەريانخستبوو، كە نمەك حەرام نىنو سوارەكەي ھەرە ينشهوه هاواربكردبووو دهستي كردبوهوه، بهلام به فريا نهكهوتبووو لهبهكهم تەقەدا كوژرابووو دووانەكەىتر رووتكرابوونو تىريان لى درابوو. تەقەكان کایتن ههی وریا کردبوهوهو دهستیان کردبوو به پشکنینی ئهو ناوهو وهلاميان نارديوو بق هنزنكي فرياكهوتن. لهوكاتهدا هنزه ليڤيهكهي رهواندوز له ژیر دەستى لتل دەپلدا بوو. كاتیک، كه ئەو دەمانچە بەدەست لەگەل هيزيكي فرياكهوتني بچوكدا گهيشتبووه شويني قهومانهكه، ريگرهكان ون بووبوونو تاقمه كهش به ئارامي به دۆله كهدا گوزهريان كردبوو.

شۆرەتى كاپتن ھەى ئەوەندە رۆيشتبوو، وايكردبوو ھەموو خيله كوردەكان بيزارى خۆيان دەربرن لەو كارە نارەوايەى، كە ھيرشى كرابووە سەرو يەكىك لە ھاوەللەكانىشىان كوشتبوو. پياوانى كەرەكچىن بە دەنگى بەرزەوە رايانگەياندبوو، كە ئەوان ئاگايان لە كارەكە نىيە، بەلام زۆر گرانە لە كوردستاندا ھىچ نەپىنيەك بشاردرىتەوە، كە پياوان ھەموويان يەكدى دەناسىن. لە دوايىدا بلاو بووەوە، كە سەركردەى ئەم تاقمە تاوانبارە نەزاندراوە، كە وەك عەرد قوتى بداتو عاسمان ھەليانكىشىت، كەس نىيە لە خدر بەولاوە، كە كورى سەرۆكى جەردەكانەو لەگەل نورى باولى فىلابازدا، كە ھۆى خۆى ھەبووە درى بوونى بەرىتانى لە كوردستاندا. بۆ جارىكىترىش بە گران كاپتى ھەبووە درى بوونى جەمەدە شىن رزگارى بووبووو جارىكىترىش لىل دەيل توانى ھەكى لە دەستى حەمەدە شىن رزگارى بووبووو جارىكىترىش لىل دەيل توانى پلانى جەردەكان ھەلبوەشىينىتەوە.

که شۆرشهکان دامرکیندرانهوه دوای ئهوهی چهند ههولیّک درا بو سهر ژیانی یهکیّک له ئهفسهره سیاسییهکانی بهریتانی، ههموو سهروّک شورشگیرهکان لیّبووردرانو حهمهده شینیش یهکیّک بوو لهوانه، چونکه حهمهده شین لهوانی دیکه خرایتر نهبوو.

لهبهر ئهوه بهر ليبووردن كهوتبوو، ئهم جهرد پيره هيچ هۆيەكى نهدۆزىيەوه بۆ وازهينان له عاسيتى، رۆژيكيان حەمەدەشين له ئۆفيسى كاپتن چايماندا بووه، كه پشكينهرى فەرمانبەرايەتى بووو خيلهكييەكان ناويانابوو جاكبۆ. چايمان هەوليدابوو چارەسەرى تەنگژيەك بكات، كه له نيوان حەمەدەشينو يەكيك له دراوسيكانيدا روويدابوو. هەرچەنده هەلسوكەوتەكانى حەمەدە لهبيرنەچووبووبوونەوھ هەموو لايەكى تەنگژيەكه خرابوونه بەرچاو، بەلام حەمەدە له توانجيكى بەرامبەرەكەيدا رقى هەلسابووو خەنجەرەكەى هەلكيشابووو ئەگەر چاپمان نەبووايە، كە زۆر زوو مەچەكى گرتبوو، لەوانەبوو حەمەدە خەنجرەكەى لە جەستەى دوژمنەكەيدا شەتلېكردايە. خەنجەر هەلكيشانيش لە كوردستاندا كاريكى لينەبووردراوھو دەبىيتە ھۆى دوژمنايەتيەكى ھەتا مردن. فەرمانبەرە بەريتانييەكە ھيچى بۆ نەمابووھو لەوھ بەولاوھ، كە حەمەدە بە تاوانبار بژميريت.

ئەو گەورە پياوە، كە زۆر رقى لە چاپمانو بەرىتانىيەكان دەبووەوە كاتىك، كە سواربووو ئەو شوينەى بەجىيەيىشت، جەردەيەكى لە خۆ بايىو توورە

دیاربوو به لام به شهوکهت بوو، روویکردهوه شوینی حهوانهوهی له شاخهکاندا. خوّی و بابو باپیرانی بهرهه لستی رژیمی تورکهکانیان دهکردو له سهر ئهم نهریته دژ به بهریتانییهکان دهرویشت.

ئینگلیزهکان له ژیرهوه سهرسام بوون بهم جوّره پیاوه، دوور لهوهی یاسا چی دهلیّت بهرانبهر ئهم جوّره کهسانه. چاپمانیش له لای خوّیهوه هیچ سزایه کی ئهم پیاوه ناودارو توندو تورهیهی نه داو زوّرجار وه کی میوانیکی جهرده کان دلیّرانه سهردانی کهره کچینی ده کرد. ئهوه نده ریّزیان هه بوو بوّ ئهم ئه فسهره، ورده ورده هه لسوکه و تی پیاوه کان و سهرو کی ئهم ناوچه یه بهره و چاکی ده چوو.

کاتیک، که ریگاکه دهستیکرد به چوونه ناو ناوچه شاخاویهکانهوه، ئهو پرسیارهی، که له میشکی پیاویکی وهک چاپماندا بوو ئهوهبوو ئایا چوّن ئهم خیلهکییه بینیاسایانه لهگهل ئهندازیاریکی بینچهکو تاقمیک کریکاردا ههلسوکهوت دهکهن؟ بی گومان ئهوان ئهوهیان دهزانی، که دروستکردنی ریگاکه دوایی پیهینانی سهربهخوییانه. دهتواندریت بگوتریت، که ریگاکه باشترین کاری ئهندازیاری ئهبوو، به لام لیرهو لهوی، به پیچو پهنادا بهناو ئهو گوندانهدا تیپهر دهبیت، که پربوون له ئاشووبو به هیوای ئهوهی به شارستانیتی بگهن، ئهمهش ببیته مایهی ئارامییان. چاپمان وریای کردمهوه، که ئهم خیلهکیه لهخوباییانه رهنگه دژی یروژرهکه بوهستن.

رۆژێک زۆر له دواوهی دهربهندی سپیلکهوه، لهگهڵ راماڵکهره هیندییهکه خهریکی تاقیکردنهوهی لیٚقلهکه بووین. بۆ رۆژێک وهک ئهمرۆ پیٚویستم به ئهسپ دهبوو، به کریٚم دهگرتو هیچ چاوهریٚی ههڵبژاردنیم نهدهکرد. بۆم دهرکهوت، که ئهسپی پیدهشتهکان رهوتیان خوٚشهو بارگیری ناوچه شاخاویهکانیش، ریٚی رهوتیان نییه لهبهر چری ناوچهکهو وهک کهر دهبی لیّیان بخوری. ئهمه پاشتریش، ئهگهر بیّتو ئهو ریّچکه لاپیّیانه ببینیت، که پیاو گیژ دهکهن. ئهو بهیانییه ئهسپ دهست نهکهوتو منیش چاوهروانم نهکردو به گیژ دهکهن. ئهو بهیانییه ئهسپ دهستم کرد به رویشتنو رامسپارد، که ئهسپ دهستکهوت بۆمی بنیرن. ئهو روژه ههتا ئیوارهیه کی درهنگ کارم کرد.، که

دەستم له كار ھەلگرت، ناچار بارگيرەكەم له رامالكەرە ھىندىيەكە خواستەوھو بەرەو كامپەكە بە سىپلكدا ھەلگەرام، رىچكەپەكى چۆلو ترسىناك بووو دواى خۆرئاوا كاروان بەم ناوەدا گوزەرى دەكرد. تارىكى داھاتىووو لە سىركە سركى سيسركهي شهو بهولاوه، هيچ دهنگيكي ديكهم گوي لينهيوو، دنيا کشومات بوو. دار بهرووو دار ههرمی کیویلکهی کلور ه پارچه پارچه به هیزی وشککهرهوهو برژینهری گهرمای هاوینو سهرماو سوّلهی بهفری زستانهوه، وهک خیوی گیانی کوژراوانی ئهم ریپیتیلکهیه، لقو پوپه چهوتو جيله كانيان يهليان بهرهو ئاسمان بلاوكردبووهوه. لهو روناكييه كزهى ئەستىرەكاندا، ئەق دارانە ۋا دەھاتنە بەرچاق، كە ئاگادارم بكەنەۋە لە خەتەرىكى سەر رىگا. لە سەر خى رىگاكەم دەبرى، جارجارەش دارىكم لە لا قەپرغەى بارگىرەكە دەۋەندو بىرم لەوە دەكردەوە، كە دەبى چەندان رووداوی خویناوی دلتهزین، لهم ناوهدا روویان دابیت. ریچکهکه به دهوری گابەردىكدا دەسورابەوەكە رىيواران وردە وردە بەردىان لە سەر كۆكردبورەوە (ھەندىك دەلىن گوايە دعايە درى گيانى خراپ كراون).، كە بە دەورى بەردەكەدا سورامەوە، لەناكاو چاوم بە فانۆسىك كەوت، كە بەسەر چەقى رىكاكەدا دەلەرپەوەو بە دواپەوە تارمايى تفەنگ لەشانىك دىاربوو. من زۆر كەم چەك ھەلدەگرم، لە رۆژانى موچەدان نەبىت، كە يارەم لە ھەولىرەوە دەھىنا. ھەرچەندە خۆپىشاندانىكى بىسودبوو، بەلام ھاتمە سەر ئەو بريارەي، که ئهگهر هاتو بکوژریم، باشتر ئهوهیه منیش روویهرووی بیمهوه. ئینجا منیش بهرهو رووی رووناکییه که لیمخوری و به دهنگیکی بهرزه و به کوردی تيمخوري ئەوە كييه؟ دەنگيكى ناسراو وەلامى دايەوە، منم گەورەم، ئەسپ دەست نەكەوت منیش بە يىيان بەرەو يىرت ھاتم، ئەم رىگايە بى تەنيا كەس به شهو زور خهتهره.

ههتاکو مهترسی و بروای خزمهتکارهکانم به وهی، که خهته و چاوه روانمان دهکات، وریای کردمه وه، که خهته ری چاوه رواننه کراو له گوندی که ره که ینه و ده ده ده ده که ده که مهش چونیتی نزیکبوونه و یه که مه جارمه لهگه ل حهمه ده شیندا. حه سه نی موحاسیبم ئه سپه بوره یه کی پیری بو به کریگرتم.

ييش ئەورەي ئەسىيەكە بەرەو ريڭاكە روو وەرسورينيت پەلى لە بەرديك عاسى بووو بهدهمدا كهوت، منيش بهسهر مليدا هاتمه خواري و بهسهر بەردەلانىكدا كەوتم. وامزانى ئەسىيەكە تۆپبوھ، بەلام خۆشىمەختانە ھىچمان لهويتر خرايتر نهيووين. منيش به توورهپيهوه سوار يوومهوه ملم له ريگاكه نا. بۆم دەركەوت، كە ئەسىپىكى بەتوانايە بۆ سەفەرى دوورو درىن، بەتايبەتى ئەگەر حىساب بق تەمەنى بكرىت. جارىكيان زۆر بە يەلە بورمو ھەشتا كيلۆمەتر ريكام لەپيشەوە بوو، بەلام دواى نۆ سەعات ريى بيوچان، ئەم ئەسپە ماندوپتى پيوە ديار نەبوو. لەوانەيە لە كاتى جوانىدا، ئەسپىكى يەكجار به کاربو وینت به لام نه و روزانه تنیه ربوه و منش یه له مه و نه سینکی کهم به کری گرت بق ئه و حهورت سه عاته ریدهی، که مابووم له و روژه گهرمایهی هاویندا. له کوردستان کرنی ئەسپ به پنی جۆرو لەشساغی دەگۆرنتو ئایا ئاليكو خاوەنەكەشى لەگەلدا حيساب دەكريت؟ ئەسىيەكەي بە كريم گرتبوو، زينتكي نالهباري كوري لتكرابوو له قامچي بهولاوه هيچ سيفهتتكي واي نهبووکه بلین باشه. وامزانی، که روزانهی روییو نیویک زور باشبیت، به لام، که خاوهنهکهی هات بق وهرگرتنی کریکهی، که من لهوهو پیش نهمبینیبوو، بیستو یهک روپیهم دانابوو بق کریی چوارده روّژ. کابرا به رقیکهوه تەماشای كردمو دەستى برد بۆ خەنجەرەكەيو بۆ چركەپەک وامزانى دەمكوژنت. له دواپیدا تفنكی له عەردەكه كرد، كه ئەمەش ریسواكردننكی ئەنقەستەق روۋى ۋەرگېراق دۇۋركەۋتەۋە.

حهسهنم بانگ کردووو پیمگوت به و پیرهمیرده رهزاگرانه بلّی ههتا ئیواره ده توانی بیستویه کروپیهی تر وهرگریت، ئهگهر رازی نابی با خوّی و ئهسیه کهی بچن بو جهههنه مو عانه یه که چییه وهریناگریت. ئهگهر سبه ینی هاته وه پیی بلّی من نامه وی بیبینم و حه ز به چاره ی ناکه م.

بق ئیواره پیرهمیرده گهرایهوه به خزمهتکارهکانی گوتبوو ئهگهر لهو کرییه زیاتری نهدهمی، ئهوا کریکارهکان دهکهونه نارهحهتییهوه. منیش گوتم: باشه بیهیننه ئیرهو پیی بلین نامهوی ئهمجاره هیچ نارهحهتییهک بکات. ئهمجارهش چاوه پر رقهکانی تیبریمو منیش وهک ئهو به رقهوه چاوم تیبری.

ئەم پياوە ئەوەندە تورەبوو، فىكرم لەوە دەكردەوە لەوانەپە ھۆپەكى ھەبىت بق ئەم حالەتە، كە من لىي تىناگەم. ھىشتا يەنجەكانى لە سەر مسكى خەنجەرەكەي بوق، ۋەك ئامادەبىت بى ھەلكوتانە سەرم، بەلام خۆي راگرتىرو، رىشە بۆياخدارە سوورەكەشى نىشتىروە سەر سىنگى و ورتەبەكى ليُّوه هات، كه من لني تينهگهيشتم. حهسهن ئهوه دهڵيت چي؟ ئايا جنيُّوم ييدهدات؟ نهخير ههر دهليت تق چيي دهدهيتي وهريدهگريت. منيش وتم زور باشه بیستو یهک روپیهی بدهری و با پسولهی یارهکهی لیوهربگرمو پیم بلی ناوی چییه؟ خزمهتکارهکه گوتی: ناوی حهمهد ئاغای کهرهکچینه.منیش به سهرسورمانيكهوه گوتم: چې؟ ئەمە ناشى جەردە بەناوبانگەكەي كەرەكچىن بنت!. به لن گەورەم جەمەد ئاغابەق قەت نەماندىۋە لەبەر ئەۋەي نابەتە دەرىق پیربووهو نهخوشه. ئهو دهڵێ: خوزگه بمتوانیایه پیشانم بدایه، که کێ گەورەي كەرەكچىنو دەربەندى سىيلكە. ئەو با خۆى ھىچ ماندوو نەكات، لەبەر خاترى جاكبۆى بەرىتانى، كە برادەرىتى داواي لېكردووه، كە يارمەتىت بدات بۆ دروستكردنى رىگاكەو بۆيەش ئەسيەكەي بە كرى داويتى. ئەو دەلىنت، كە ئەمە رىسواكردنى گەورەپەكە كرىي كرىكارىك بدات بۆ ئەسىيى گەوردى كەرەكچىن. ئىستا يىر بورە ودك خاودنەكەي، بەلام لە جوانىدا خيراترينو باشترين ئەسپ بوو له كوردستاندا، ئەمەش گەلىك لە دوژمنه کانیشی شایه تییان بق ده داو یییان لیدهنا.

کهواته ئهمه حهمه ده شینی ئاشووب گیره، که ئهسپهکهی به کری داوه، له پیاویکی گهوره وه بر میوانهکهی (منی به میوانی خوی دهزانی، چونکه له سهر عهردی ئهو کامپمان کردبوو). ئهمه هیستریکی به کریی کاروانچیهک نییه. حهسه ن له سهر وهرگیرانی قسهکانی رویشت، وهک خاوه ن پایهیهک دهبووایه سهردانیکت بکردایه له کاتی هاتنه ولاتهکهی، ئهویش داوه تی دهکردیت بر ههنگوین و گرشتی بزنی قه لهوی رانه کهی. تو خوی و خه لکه کهیت ریسواکردووه، به لام ئهو ئهمری کردبوو خیله کییه کان وازت لیبینن، خوشی وهک جاران گهنج بووایه لهوانه بوو له رقدا بتکوژیت، ده لیت به لام ئیستا په کم کهوتووه.

ئەم قسانە زۆر لە گوین بوون، كە راستبن، چونكە كوردەكان زۆر تورەنو، كە كارىك دەكەن گوى نادەنە دوايىنەكەى.

منیش وه لاممدایه وه و گوتم: به حهمه د ئاغا بلّی، که من نه مناسیوه، ئه گینا به ریزده وه وه ک گهوره یه که هه لسوکه و تم له گه ل ده کرد. کریکه ش زیاد ده که م به راورد بیت له گه ل ئه سپی گه و ره پیاویک. له وانه یه ئه سپه که پیربو و بیت به لام وه ک خاوه نه که ی هیشتا به کاره. به راستی من به ناهه ق ریسوامکرد، چونکه فاشی بووم، به لام خوا یاربیت ئه و عه فووم بکات و چه کبو و من ههمو و هی یه که به چاویکیبراده رانه وه ته ماشای ئه و بکه ین. ئه گه رعه فووم ده کات و داوه ته به چاویکیبراده رانه وه ته ماشای ئه و بکه ین. ئه گه رسه خاوه تی ده که م به به روام و ابو و زور له دوای ئیمه و ئه و ده مرین، خیله ده و له مه نده که ی من بروام و ابو و زور له دوای ئیمه و ئه و ده مرین، خیله ده و له مه ده که ی به به به به به به به به به وه و گه و ره تریش بو وه له کاتی ئاشتیدا، چونکه براده ریتی له گه ل رژیمی عیراقدا په یدا کردووه. یارمه تی کاری چونکه براده ریتی له گه ل رژیمی عیراقدا په یدا کردووه. یارمه تی کاری ریگاکه ی داوه و مه رومالاتیان له جاران زیاتر په ره ی سه ندووه.

بۆ سالانىكى زۆر كاتىك بە سىپىلكدا تىپەرىم، زۆر جارىش بە پارەيەكى زۆرەوە، بە شەو لەو ناوچەيەدا دەمامەوە نە خۆمو نە كرىكارو نە پياوەكانم رووت نەكراين. پەيوەندىم لەگەل حەمەدەو خالىدو پياوانى كەرەكچىندا زۆر خۆشبوو، بۆم دەركەوت كورد خاوەن سىيفەتىكى دۆستايەتى بى ئەندازەن.

# بهشى حەوتەم

### گەلى عەلى بەگ

 پیّیان راگهیاندم له کاتی گهشته که دا دهبی سه ردانی به ریّو هبه ری ناوچه ی ره واندوز بکه م، که شیخ سه ید ته های به ناوبانگ بوو، هه و لیش بده م له کاره کانمدایارمه تیم بدات. ده مزانی ده بوو ئه و یارمه تیم بدات، چونکه دروستکردنی ریّگاکه پروّژه یه کی ده و له تبوو، ئه ویش لیپرسراویکی ده و له ته به لام هیچم نه ده زانی له بابه ت بی چوونی خوّیه وه له سه ریّگاکه. له راستیدا سه ید ته ها خوّی حاکمی ئه م ناوچه یه بووه و هه تا ئیستاش له به غداد و توندییه کی که م به رامبه ری کراوه. بریاری دروستکردنی ریّگاو پولیسخانه له وانه یه و ا ئه ژمار بکریت بو تیکشکانی شوینه قایمه کانی ناوچه شاخاوییه کانی ئه م پیاوه زیره کو خانه دانه بیّت، که یه کیّکه له دوا به ره ی بارونه کانی کوردستان وه رگیر).

سهید تهها پیاویکی بهناوبانگ بوو. وهک کوردیک سهید تهها زوّر روّشنبیربوو، کهمیکیش هونهری بهریّوهبردنی دهزانی. له خیزانیکی شیخو بهناوبانگ بوو. شیخ ئهوه دهگهیهنیت، که هیزیکی ئایینی ههبیّتو ناوبردنیشی به سهید وا دهگهیهنیت، که له نهوهی محهمهد موستهفای پیخهمبهرهو ئهمهش له کوردستاندا جیگهی ریّزلیّگرتنه.

کوردهکان بروایان وابوو، که شیخ سهید ته ها توانای موعجیزه ی ههیه و له شوینی دووره وه خه لک ده هاتن بق ئه وه ی ده ست به سه ریاندا بهینیت و نه خق شییه کانیان چاکبکاته وه، به لام لای ئینگلیزه کان ئه و توانایه ی ره تده کرده وه. دو ور له وه، که پیاوی کی دینداری فه قیربوو، به هه مو و مانایه ک پیاو بو و. بالای له شه ش پی تیده په ریت و به هیزیی و توانای خق ی له سواری دو ور و دریژ و شاخه وانیدا پیشانده دا. سوار چاکیکی بیه او تا بو و، یاری پق لق ی دو در زر و شاخه وانیدا پیشانده دا. سوار چاکیکی بیه او تا بو و، یاری پق لق ی ده زانی و باشترین نیشانشکینی ناوچه که بو و. له وه دا شانی له ولیام تیلی ده ان الله تا تفه نگیکی ئینگلیزی، که لای ئه و باشتر بو و له تفه نگیکی تورکی و رووسی، له دو وری سی هه نگاوه وه ریزه جگه ره ی یه ک به دو ای یه کدا ده پیکا. من نه مدیت ئه م کاره بکات و له و بر وایه شدا نیم، که راست بیت، به لام زور تر به ناوبانگ بو و وه ک را و که ریکی و رچ و بزنه کیوی. پاییزان بیت، به لام زور تر به ناوبانگ بو و وه ک را و که ریکی و رچ و بزنه کیوی. پاییزان په دند هه فته یه کی له شاخه کاندا ده برده سه رو جار جار و ش یه که دو و

ئەفسەرى لىقى بانگ دەكرد ھەموو جارىكىش، كە دەھاتنەوە ستايشى تواناو لىزانى ئەويان دەكرد.

دهمزانی سهرکهوتنی کارهکهم، ههتا سهلامهتیشم له سهر رای ئهم پیاوه بهرامبهر به من راوهستاوه. ئهگهر بیویستایه دهیتوانی به ههر بیانویهک بیت له ناوچهیه دورمبخاتهوه، یان بیزانیایه ریگاکه بر توانای ئهو مهترسیداره، ئهوا دهیتوانی به شیوهیه کی ناپهسمییانه بزرم بکات. ئهو بهرپرسیار بوو له ههلسوکهوتو ههر سستییه کروویبدایه له خیلهکانو فهرمانپهواییهکهیداو دهبووه هوی دهستخستنه ناو کارهکهی منهوه. ئهم به ههموو شیوهیه کیاویک بوو دهبوو حیسابی بر بکریت. منیش دهبی به دلخوشییهوه ئهو گهشته ببهمه سهر له ولاتیکدا، که سهید تهها بههوی کهسایهتی خوی و لیهاتنیهوه توانیویتی له ئاشتی و ئارامیدا بیهیلیتهوه. بیرم لهوه کردهوه ئهگهر بیتو برم بکریت له ریگهی خهلکی خویهوه قسهی لهگهلدا بکهمو سوودی بیتو برم بکریت له ریگهی خهلکی خویهوه قسهی لهگهلدا بکهمو سوودی ریگاکهی بر دهربخهم، که به ولاتهکهیدا تیدهپهریت، لهوانهیشه زور بپوای بهم تیکهوتنه نهبیتو حهزی بهوه نهبیت، که دهسهلاتی کهمبیتهوه.

پیش ئەوەى گەشتەكە دەستپیبكات، بە ریكەوت چاوم بە سەید تەھا كەوت، تفەنگچىو سوارەى ئەو پیاوە ئەو ناوەيان تەنیبووو تیكەلبووبوون لەگەل كریكارەكاندا، كە بەپیریى ئەم پیاوە گەورەيەوەچووبوون. لە قەدپالو شاخەكاندا گویمان لە ھاواربوو بۆ شیخ سەید تەھا، ئەمەش بەرزیى ئەو پیاوەى نیشاندام.

شیخ له سهفهرهکهی بهغدادی گه رابووه وه جهلبه یه که هیستری به باری پر له تفاقی به دواوه بوو. تفاقه کانی له بهغداد کریبون و خه لکی زوری به به ده وره بو بو له موریدو خزمه تکارو کاتبو وه رگیر. شیخ چووبوو بو بهغداد بو ناخافتن له گه ل مه لیک فه یسه ل و لیپرسراوی بالای به ریتانیدا. زور کهم له وه دا بوو، که له پله ی خوی بیته خواری و سه ردانی بیابان و شاره کانی باشوور بکات، سواری نه سپیکی که حیله ی ره ش بووبوو، له سه رخو له و ریگا به رده لانه دا شوینی خوی ده کرده وه. سه ید ته ها به راستی وه ک گه وره پیاویکی نه و ده شت و ده ره دیاربوو، له گه ل نه و ه شدا، که گه یشته لام

له ئەسپەكەى دابەزى و سەلامى لىكردم و بە ئىنگلىزىيەكى باش قسەى لەگەل كردم. من لە گەلىك كەس درىترتىم و بۆم دەركە وت لە عىراقدا بەسەر خەلكدا روانىن زۆر بەسوودە، بەتايبەتى لەگەل لىپرسراوانى ناوچەكاندا، بەلام من لە چاو ئەم كەسە دىپلۆماسىيە دلخۆش و بالا بەرزە وە بىخود دىاربووم. رووى تىكردم و پرسيارى بەقەدرى لىكردم. رىڭاكە چۆن دەروات؟ كەى دەگاتە رەواندوز؟من دەتوانم چى بكەم بۆ ئەوەى كارەكە بە خىرايى بروات؟ ئايا سەيد تەھا بەراستى دەيەوىت دەرگاى گەورەى مالو حالى بابو باپيرى پارچە پارچە بىت! بۆ من جىگەى سەرسورمانە، لەوانەيە وا بووبىت، ھەر وەك من بروام وەھايە، كە لە دوارۆردا زۆر سوود بەخش دەبىت بۆ ولاتەكەى، ھەرچەندە لەوانەيە بۆ خۆى زيانبەخش بىت. ئەو لەوانەيە يان خۆى وەھا پىشانىدات، يانىش يارى دۆرىنەرە ولەوانەشە ھەردووكىان بىت.

لنى دەوەشىپتەوە، كە مەلىكى كوردستان بېت، ئەگەر خۆشەوپستىشى نهبیّت، به لام له ناو خه لکی خویدا سامناکه و چارهنوسیشی وههای لیّکرد، که له ژیر یالییوهنانی بهریتانیدا، سهر بق دهولهتی عیراق شوربکات. هیچ نهبیت دەبيت سوياسمان بكات. ئەگەر توركان بيانگرتايه، ھەلياندەواسى وەك سەركردەيەكى خيلە شۆرشگيرەكان چقلى چاوى توركان بوو، ئەگەر دەستيان ينى بگەيشتايە ئىرانىيەكانىش دەيانگرت. خۆى لە لىپرسراوى بالاي بەرىتانى نەبووايە، وەزىرانى عەرەبى بەغدادش حەزيان بە تىكشىكانى دەكرد. هەرچەند لە ناو سەرۆكەكانى كۈرداندا بنهاوتابوق، بەلام تەنبابوق، چواردهوری به دوژمن گیرابوو. بهریتانییه کان تهنیا پاریزهری بوون و خوشی ئەوەى دەزانى. ھەرچۆنىك بىت ھەلوپسىتى شىخ تەھا زۆر گران دەكەوتە سەر ئىمە. ئەو ھىزى يۆلىسى خۆى ھەبوو، كە يىيان دەگوت شابانەو بە پارەي دەوللەتى عيراق چەكو موچەيان وەردەگرت. ھىچ كۆنترۆلىك نەبوو لە سهر كۆكردنەوەي باج له ناوچەكەدا. ئەم شابانانە له باشكردنى عەمبارەكانماندا يارمەتىيان دەداينو كارەكانيان بە باشى دەبردە سەرو ھىچ هۆپەكم نەبوو نارەزايى دەربرم، بەلام دەلىن گواپە لە شوپنىتردا دەستيان ياک نەبوۋە. له ناو عهرهبو کورددا، نهریت وابوو، که یه کیک شتیکی لیبقه و مایه خوی دههاویشته ناو مالی سهروک خیلیک، ئه ویش وه ریده گرتو ئاگای لیده بوو. پییان گوتم، که له ناو پیاوه کانی سهید ته هادا پیاو خراپی زوری تیدایه، که له ناوچه کانی تره وه هاتوون و لای ئه و حه واونه ته وه. هه رچه نده له ناو پیاوانی شیخ ته هادا که سانی سهیریان تید ابوو، به لام له ناو کریکاره کانی خوشی هی وه هایان تید ابوو که میک له وان باشتربن. خه لکان، که ده هاتن داوای کاریان ده کرد، هیچ پرسیارم له رابردوویان نه ده کرد، ده مزانی زوریان تاوانباربوون، به لام وه رمده گرتن و کاره که یا به باشی ئه نجام ده دا. من ئه م سیاسه ته میلام وه رمده گرتن و کاره که یان به باشی ئه نجام ده دا. من ئه م سیاسه ته میلارسینت، که ئه و که سه رابردووی چونه، تاکو دایمه زرینین، خوا ده کات ناپرسینت، که ئه و که سه رابردووی هار قارد بیت. من دو و حاله تی به ده رخه کی سنگ سنگ بیت، یان ده رچووی هار قارد بیت. من دو و حاله تی به ده را به په یپ ده وه که که دوایی باسیان ده که ین. (ئه مه ئیدیو میکی که ناوی هه یه داوی نییه، ئینگلیزییه، وه که شیخ ره زای تاله بانی، که ناوی هه یه داوی نییه،

سى شت ھەن بىستراون، نەبىنراون

تەيرى عونقا، شارى جابولقا، پلاوى خانەقا" وەرگير).

دوای ئهوهی شیخ سهید تهها وشه سهنگینه دیپلۆماسییهکانی تهواوکردو ههاسوکهوتوو زانیاریی ئهندازیاریی منی تاقیکردهوه، سواری ئهسپهکهی بووهوه و به سپیلکدا ههانگهراو منیشی وا به جیهیشت، که دوو دل بم له ههستی ئه بهرانبه به ریگاکه، که بهره پیش بق ناو دونیاکهی ئه و دهچوو. پاش ماوهیهک، ههستی شیخ سهید تههام بق روون بووهوه بهرانبه به خقمو کارهکهمو زوریش بهسوودبوون. ئه و دهیزانی چقن لهگهال خهانکدا ههانسوکهوت بکات، ههرچهنده توندوتیژ بوو، بهانم ههر وهک پیاوانی شاخ، ههستی سهربهخویی توشی دهردهسه ری کرد.

کاپتن فۆرنوکیش لهگه ل هیزیکی دوانزه سواره ی پۆلیسو قوماندانی پۆلیسی ههولیردا، که کوردبوو، گهیشته لای ئیمه له ریگایاندا بهرهو ناوچه ی سنور، دهرکهوت، که تاقمیکی ریک بووینو له و چهند روزهی، که پیکهوه بووین کاتیکی خوشمان بردهسه ر. زوربه ی زورمان، سواره ی هیستر بووین،

ولاخه که ی من هیستریکی بچکوله ی توندو چهموشبوو، به لام ولاخه که ی فررنو کس هیستره ماچه یه کی زل بووو جاروباریش وه ک گیانیکی له عه زابدا و نبوو ده یبقراند. بر من گهشتیکی له یادنه چوو بوو له پیش ههموو شتیکه و جوانی دولّی ره واندوز بوو. زوّر گویم له حیکایه تی جوانی بیپایانی بوو نه ک هه ر له حه سه نه وه، به لکو له ههموو ئه وانه ی، که بینیویانه. کاتیک، که هاتم بر لیکولینه وه ی به چاویکی ئه وه ی، که ریگاکه ی پیداده به ی، وامزانی وای ده بینم، که زوّر جیاوازییه کی وای نه بیت له گه ل شوینانی تردا، به لام واده رنه که وت.

كوردستان ولاتي زنجيره شاخي پهك له دواي پهكهو له باكووري خۆرئاواوه بۆ باشوورى خۆرهەلات كەوتوون. لە گردۆلكەكانى نزيك بە دیجلهوه دەستیپدهکهنو ههر زنجیرهیهک بهرزتر لهوهی پیشوو ههتا سهر به بەرزاييەكانى ئىرانەوە دەنىن دەبن بە شاخى لوتكە بەرز. لە نىوان ئەم زنجیره شاخانهدا، شیوو دۆلو دەشتى فراوانى تیدایهو له ناویاندا زیو رووبارو جۆگەى ئاو دەروات. شىزوەى تايبەتى ئەم زنجيرە شاخانە لە ژمارهی ئهو دۆلهکیانهوه دهردهکهویت، که رووبارهکان له شاخهکان دایانبریون له ریّگایاندا بق راکردن له دهستی ناوچه شاخاوییهکانو گهیشتن به ئاوى ديجله. زۆرجار ئەم شوپنانە كەلىنى رىك دروستناكەن، بەلام دۆلى پێچاوپێچ دروست دەكەنو لكى زۆرىشىان لى دەبىتەوھو لە ھەر لكىكەوھ رووباریک بهرهو رووباری رهواندوز دهرواتو تیکه لی دهبیتو ههر یه که لهم لكانه دەرەپەكى سەربەخۆپە. ئەگەر بىت چاوپىك بە نەخشەدا بخشىنىن، دەبىنىن رووبارى رەواندوز دەچىتە ناو يەكەمىن قۆلى دۆلەكەوھو لە باكورى خۆرهه لاتى زنجيرەى كۆرەكەوە، نزيك بە رەواندوز، بەرەو خۆرئاوا دەروات، به لام به پیچاوییچی تیژهوه دهچیته ناو کومهله شاخیکی راست ههلچووهوه، که وهک دیواری بهردین راوهستاون. بق ماوهیهک له بن زنجیره شاخی برادۆست دەرواتو چەند كىلۆمەترىك دوور لە خۆرھەلاتى گوندى كەرەكچىنى جەردەكانەوە دۆلەكە بەردىن و چر دەبىت. لەم شوينەدا رووبارى رەواندوز لەگەل زىنى بادىنان يەك دەگرن، كە لە بەرزانو بەرزاييەكانى هەكارىيەوە ھەلدەقولىّت. جاران ئەم شويّنە ئاسورىيەكانى تيادا دەژياو ھەموو ئاشوورىيەك بەسەر بەرزىيەوە باسى جوانى ئەولاتە دەكاتو باسى ئەفسانەى فەلە نەستورىيەكان دەكات، كە دەلىّت زىى بادىنان شوىّنى راستى باخى عەدەنە.

کاتیک رووباری رهواندوزو زیّی بادینان له دووقوٚلّی دوّلهکهوه رووبه پووی یهکدی دهبن، وهک شه په قوچ بکهن تیکه ل دهبنو تیکه لهکهش رووبه پووی دیواریّکی بهردین دهبیّتو به تیژی به دوّلی بیخهمهدا تیدهپهریّتو لهو دیوهوه له دهشتی ههریرهوه دیّته دهریّ.

رووبارهکه له شوینیکی قولهوه ههلده پرژیته خواری و به خور به ناو دهرهویکی بهرده لاندا تیده په پریتو ئاوهکه کهف دهکات و وهک چوٚری شیری لیدیت. گولاوی قولی گیژه ناویش، له نیوان دیواره تهنگهبه رهکاندا دروست دهبن، که له ههندیک شویندا، ئهوهنده تهنگهبه ر دهبیت وهک به شوینیکی سهرگیراودا بروات وایه و له وهرزی لافاودا لهوانه یه زیاتر له نیوهی ئاوی دیجله ههلگریت. له بیخهمه دا، که ئاوهکه به رهو پیده شته که ده چیت، من پیموایه، که شوینیکی باشبیت بو دروستکردنی به ربه ستیکیهیدرو ئلیکتریک و ئاودان. ئهگه ر بمانه و پیت له سه رکونترولکردنی عیراق بروین، له و نزیکانه و له ده شتی هه ریردا، ده تواند ریت هه زاران ئاشووری بی شوین، نیشته جی بکرین و ده ستبکریت به دروستکردنی کارگه بویان. ئه م جوّره دو و ربینییه بو به ریاکردنی ئاسایش و ئاشتییه بو ئه م کو مه له خه لکه، که قه ت نه ها ته دی.

له ههشتا كيلۆمهترى دۆلو دەرەدا، لهوانەيه بلقم گهشتەكە به گەورەترين دروستبووى سروشتيدا تقهورقت، كه له جيهاندا بقهاوتا بقت. دۆلى بقدهه ههرپياده رقى ههيهو پياو دەبى وەك پشيله سوكبيتو به چنگەكىى به ناوگابەردو به لاقەدى هەلديرو ليرەواردا دەربازبيت، كه بەسەر گيژهنى قولهشيندا هەلواسراون هەرچەندە ئەمه هەر ريپيلگه بوو، بەلام هيچ كەسيك به رووبارەكەدا نەچووھو بەناو ئەو ھەموو تەنگەبەرانەدا، رەتنەبووھو قەتيش ئەو شوينه لەوھوپيش رامالنەكراوه. چەند گونديكى كوردى به دريژايى دۆلەكەداو بەو قەدپالە بلاوبوونەتەوە. لە زۆر شوين دارستانى چرى قەدپالە بلاوبوونەتەوە. لە زۆر شوين دارستانى چرى قەدپالە بلاوبونەتەوە. لە زۆر شوين دارستانى بىيى قەدپالە بلاوبونەتەوە. لە زۆر شوين دارستانى بىيى

کوردیش، زور دواکهوتوونو وهک کیوی ده ژین. زوریان له ئه شکهوت گهور له گه ناژه له کانیاندا ده ژین، ههروه ک ژیانی سهره تایی مروق.

له بهرزاییه کانی سهر ئه و لیره وارو لاپییانه دا، پیاو ده توانیت بروانیته دو له قوله کانی ناوچه که له و شوینه وه، که رووباره کان لیکده دهن. هاره ی له دوا نه هاتو وی ئه و ئاوه به ته وژمه، گویی مروّف که رده کات.

ههستیکی سهرنج راکیش گرتوومی، که پالم پیوه دهنیت بو نهوهی بلیم دهمهویت ههموو ئهوناوه ببینم، لهگهل ئهوهشدا بو دوو سال له دولی رهواندوزدا ژیام، ههر پیش چهند مانگیک له کوتایی دوو سالهکهدا، توانیم ریگهیهک بدورمهوه بو نهوهی بگهمه ئهو بهشهی ریگاکهی لیوه دروستدهکریت، هیچ نهمتوانی خوم بگهیهنمه ئهو دهرو بهندهنانهی، که وهک دیوار راوهستابوون.

ئەو لیکۆلینەوەو زانیارییانەی کۆمکردبوونەوە، یارمەتیدەر بوون بۆ دۆزینەوەی کورتترین رەوت Route بەناو ئەو شوینە سەختانەداو ریگایەکی بەرەو ژوور ھەلچووی ریک ھاتەکایەوە. لە لایەن کاری ئەندازیارییەوە دەزانم، كە دەبى وابیت، كە من دەیكەم، بەلام ئەو كەسانەی، كە بە ئۆتۆمبیل بە ناو دۆلەكەدا تیدەپەرن، ھیچ جوانییەکی دۆلەكە نابینن. ئیستا، كە بە سواری ھیستر لە تەنیشت فۆرنوكسەوە دەرۆم، ھەست بە بەرزیی بیئەندازەی ئەم شوینە دەكەم.

له سپیلکهوه به سهر کاروانه ریّگاکه دا روّیشتین، چونکه تهنیا دهرووبوو بمانگهیهنیته رهواندوز. به و قه دپاله شاخاویانه داو به دیوی کوّنه قه لای کانی و ه تماندا، به ره و دوّلی ئاوی ئالان لیربووینه و ه.

زنجیره شاخی کۆرەک بەرز له پیشمانەوە دیاربووو به لاپاله لیژوو بەردینهکەیدا وادیاربوو، که ریّگری ئەو شیوهیه بیت ئیمه پییدا دەرویشتین، بهلام، که نزیک بووینهوه، کهلینیک له رووی شاخهکانیهوهو دەرکەوت، که ئاوی شیوهکهی لیوه دههات. ئیمهش بهویدا رویشتینو بهم دەرووه شاراوهیهدا چوینه ناو شوینیکهوه به ههردوو بهردا دارستانیکی چر بوو. به چل مهتریک دوورله دەرووهکه، بهلای راستدا لامانداو بی ئهوهی گوی

بدەينى، بەسەر پردىكى دارىنى بى لىواردا پەرىنەوە، كە لەژىر ولاخەكاندا دەلەرىيەوە. بۆم دەركەوت، كە زۆر پردى لەمە ترسناكتر ھەن.

رنگا رووبارهکه گۆرابوو بن گهلابهکی رنگا تازهکه. تاقمه هیندییه بهرد شكينهكان، بەردەكانيان دەتەقاندەوھو عەردەكەيان تەخت دەكرد، كە بەناق دارستانه كه دا تيده په ريت. ريگاكه به ناو ته ختى دۆله كه دا پيچى ده خواردو له كه ل جو كه ئاوه كه دا دهچه ميه وه. ئه و گابه ردهيان پيشاندام، كه جهرده كان له بنیدا خۆیان بۆ كاپتن هەى دانوساندبوو، كە بە بەرزایى خانوويەكى دوو نهوم دهبووو هیندییه بهرد شکینه کان ناویان نابوو جورج. لهم دواییه دا ريْگاى ئۆتۆمبىل بە ناوەراستىدا دابردرابووو دەركەوتبوو يربوو لە قاوغە شەپتانۆكەي زۆر دىرىن، كە بە قەد تۆيىكى يى دەبوون. گەپشتىنە يارچە زەوپيەكى تەخت لە ھەموو دۆلەكەداو چەند ھەزار مەترى دووجايى رووبهرهکهی بووو کرابوو به شوینی کامیی هیندییه بهردشکینهکان. من دوو سالٌ لهم كاميهدا ژيام، كه به فهرمي ناوينرابوو ميلي ٦٥ يان كاميي گهلي عهلی بهگ. بهریگهیه کدا بهرهو دهرهوهی تهختی شیوی ناوی نالانو به لاقەدىكى بەردىندا ھەلگەراين ھىندىيەكانمان بەجى ھىشت، ھەتا گەيشتىنە بهرزایی زیاد له ۱۸۰ مهتر، ئا لهو کاتهدا، که به لاقهدی باشووردا بهرز دەبووينەوە، تىكەلى چرى دۆلە گەورەكەو لكەكانىم ھاتەوە پىش چاوو هەستم بەوەكرد، كە چەند بەريان تەسكە لە چاو قولىيانەوە. وام بە خەيالدا هات، که بتوانم دەستم بگەپنمه ئەويەرىو دەست له هەرەمه بەردىنەكە بدەم، که بهرامیهرم بهرز بووبوهوه. لهوانهیه ههر ۳۰۰ مهتریک بهرزییتو زور نزیک دیاربوو، ههرچهنده بن ئهوهی بیگهیتی دهبی به ریگایهکی دوورو دریزدا برویتو به شاخهکهدا هه لههرییت. له سهر لوتکهی ئهو ههرهمه بەردىنەدا حەشارگەيەكى بەبەرد دروستكراوى لىيەو زۆرجار لە بەرەبەياندا بق راوی بزنه کیوی لهویدا خقم دانوساندووه.

لهگهڵ بهرزبوونهوهی شاخهکهدا، کاروان رییهکهش بهرز دهبووهوهو ریچکهیهک جیادهبووهوه بهرهو لوتکهی شاخی کوّرهک، به لام ریّگا سهرهکییهکه رووهو رهواندوز دهچوو. بهویدا به لای چهپدا سوراینهوهو

ريگاكهش ورده ورده ههوراز دهبووهوهو بهدهوري لوتكه شاخي ههلديرو تیژدا پیچی دهخوارد، که لهویوه رووبارهکه لهژیر ئهو زهرده ههزار به ههزارهوه وهک پهتیکی زیوین دیاربوو. به فورنیکم گوت ئهمه نابیت رووبارهکهی ئالان بیت!، چونکه به پیچهوانهوه دهروات. پییان گووتم ئهمه یه که م جارته ره واندوز چای ببینیت؟ (نووسه ر مهبهستی رووباری رهواندوزه. چای وشهیه کی تورکیه بق رووبار. وهرگیر)، که رووباره سەرەكىيەكەى دۆلەكەيە. لە بەرزترىن شوينى رىكاكەوە شۆربووينەوەو فورنکس هیسترهکهی راگرتو دهستی بق ئهوبهری دوّلهکه دریژکرد، که دىمەنىكى سەيرى چاوەرىنەكراو ھاتە پىشچاو. لە قلسىكى شاخەكەوە سهرچاوهی ئاوی بالهکیان ههلدهرژا، که له دوو لاوه به دیواریکی بهردینی بەرز گیرابوو. له دوورەوە دەشتىكى سەوزو پردىكى كەمەرەپى رووخاومان هاته ييشبچاوو له دواى ئەويشەوە دوور، گرديكى خر دياربوو، لەوانەيە رۆژېک له رۆژان قه لای داربوش یان ئەسكەندەر بووبیت. دەشتتکی ساف له ناو تیشکی خوردا مهلهی دهکردو هیچ نیشانهی ژبانی تیدا نهبوو. شوینیکی پر ئارامو خواستى دوا رۆژى تىدا دىاربوو، نەك وەك ئەم ھەلدىرانەى هەرچواردەوريان گرتووين. هەر وەك ئەوە دياربوو، كە لە يەنجەرەپەكەوە تهماشای جیهانیکی تر بکهیت. که بهرهو پیش چووین، لوتکهکانو رازهکان له په کدی نزیک دهبووینه وه و دیمهنی ده شته که شکتو پر ونبوو ههر وهک چۆن بۆ يەكەم جار ھاتنە بەرچاو، لەو كاتەدا كوردىك لە تاخمەكەدا، كە شارهزای ناوچهکهبوو، روویکرده زهردهکهو هاواریکی کردو دهنگدانهکهی گەراپەوە، وەك دەنگى خيوپكو ھەروەك ريبواريك لە سەر ئەم ريگاپە مردبيت له ديواره بهردينه كهدا بهندكرابيت و هاوار بكات بق بهره لأكردني. چەند مەترىك بۆ پىشەوە ھاتىنە سەر لىوارى دەرەيەكى خەوالو، ھەتاكو كاتيك خوريش له تاقى ئاسماندا بوو، قولاييهكهى ههر سيبهربوو.

به فورنوکسم گوت ئهم شوینهت لا چۆنه؟ وهک دهرکهویت زور گران دهوهستیت، که ریّگاکه لیّرهوه بهرین. ئایا دهتوانیت ئاموّژگاریهک بکهیتو چیبکهین؟ فورنوکس راوهستاو به بیّدهنگییهوه بو ماوهیهک تهماشای

دیمهنه که ی کردو سه ری به دوّله که دا شوّر کرده وه و تا توانی ته ماشای قوولّی دوّله که ی کردو به و شکییه که وه و ه لامی دایه وه و گوتی: له راستیدا من ته نیا یه ک راسپارده م ههیه، گوّره پانیکی باشی گولفی لیّدروست بکه ن هه رچهنده من گویّناده مه ئه وه ی که رابکه م به دوای توّیه که دا کاتیّک، که له ریّگاکه ده رچوو.

له رۆیشتنماندا سهرهوخوار بهرهو دۆلهکه، ناچار بووین خۆمان دوور باگرین له دواوهی زینهکه، زۆر لهسهرخۆ به وریایی خۆمان دوور دهگرت لهو لاپنیانهی، که دهیانروانییه رووبارهکهی ژیرهوهمان. جاریک دابهزیمو له سهر ریگاکه شهقم له بهردیک ههلاا بهرهو دۆلهکهو دهستم کرد به ژماردن، ههتا گهیشتمه حهوت، لهوکاتهدا بهردهکه گهیشته بنی دۆلهکهو گویم له شلپهی ئاوهکه بوو!، ههر ئهوهندهش پیویست بوو ئهگهر پیاو له هیسترهکهی بهربیتهوه بهرهو دۆلهکه. هیستر ولاخیکی له سهر خویه، وهک باوهش به زهویدا بکات خوی به قهدی شاخهکهوه دهگریت. حوشترو ئهسپی بیابانهکان خویان بهم شوینانهوه ناگرن، له دوورهوه له بنی دۆلهکهوه، کۆمهله خویان بهم شوینانهوه ناگرن، له دوورهوه له بنی دۆلهکهوه، کومهله هیستریک بهسهر بهرده تیژهکانهوه دیاربوون.

ورده ورده نشیوه که که متر دهبووه و وامزانی دوای ماوهیه ک به ته نیشت ئاوه خوره که ی ره واندوزدا ده رقین، له جیاتی ئه وه روومانکرد باشوور به ره و ور بق سه که که که که که که که که که خوره که که خوره ی سه ربه ره وخوار له و شیوه دا ده رقیشت و تیکه ل به رووباری که خوره ی سه ربه ره وخوار له و شیوه دا ده رقیشت و تیکه ل به رووباری ره واندوز ده بو و ریکاکه چه ند جار ئه و رووباره ده بریت و له شوینیکدا، پردیکی سروشتی له کومه له به رد دروست بووبوو و له ژیره وه ئاوه که ده راوی خوی کرد بووه وه ه له به رد دروست بووبوو له ژیره وه ئاوه که ده ده راوی خوی کرد بووه وه هه ربریتیی بو و له کومه له که نیک دووباره که له شاخیکی به ردینی به رزه وه هه له دیوانیه بقی باسکردم، که له هه مو و سوچیکی به ناوبانگه که ی، که حه سه ن له دیوانیه بقی باسکردم، که له هه مو و سوچیکی کوردستاندا باسی ده که ن به کوردی پی ده لین کانی بیخین له به رئه وی کوردستاندا باسی ده که ن به کوردی پی ده لین کانی بیخین له به رئه وی ناتوانریت سوودی لیوه ربگیریت بق ئاودان، چونکه له و ده وروپشته زهوی وای لینیه. که لاوه ی کونه ئاشیک نزیک به ئاوه که بوو. نه مه کینه ئاویانه وای لینیه. که لاوه ی کونه ئاشیک نزیک به ئاوه که بوو. نه م مه کینه ئاویانه وای لینیه.

زۆر سەيرن. لەلايەن پرەنسىيەوە، وەك چەرخى پىلتن وان، كە لە زۆر پرۆژە ھىدرۆئىلىكترىكە نوێيەكاندا بەكاردێن. كوردەكان ھەتاكو ئامێرى ئۆتۆماتىكيان دروستكردووه بۆ دانېيدان بە ئاشەكە، كە لەگەڵ ھەر خولێكى بەرداشەكەدا، رێژەيەك دان دێتە خوارێ بۆ ناو قورگى بەرداشەكە. زۆر لەم ئاشانە ئێستا لە كوردستاندا لە كاردان، بۆ ھارپنى گەنمو جۆ، بەلام ئاشەكەى كانى بێخێر زۆر دەمێكە لە كار كەوتووە. ھىچ خانوويەك يان گوندێك لەو ناوەدا ديارنەبوو سەرچاوەكەش لە سەر ئەو بەردە رەقانەدا خۆى بە فىرۆدابوو.

چایخانهیهک له سهر دوورگهیهکی ناوهراستی رووبارهکهدا دروستکرابوو. يشوويهكي باشمانداو چامان خواردهوهو لهژير سيبهري كهيردا، ماندوومان حهسایه وه. ینیان گووتین، که له کاتی هاویندا هیچ شویننیک وا نبیه له عیراقدا وهک ئهم شوینه فینک بیتو خهوی خوشبیت. پرسیم ئایا کهس دهزانیت ئاوی ئەم كانيە لە كويوە ھەلدەقوليت؟ كەس نەيزانى. لە راستىدا دەبى سەرچاوەكە له قەديالى شاخەكانەوە بىت، چونكە لە كاتى باراندا، ئاوەكە لىلدەبىت. هەرچەندە سەرچاوەكە ھەمىشەييە، بەلام كەمىو زۆرى بە پىيى وەرزە، لە هاویندا کهم دهکاتو له زستاندا زور دهکات، قهتیش وشک ناکاتو یلهی گەرماشى يەكسانە. سوارى ھىسىترەكانمان بووينو روومانكردە دەرەوەى دۆلەكە. دواى سەركەوتنى سەد مەترىك بەسەر ئەو تاشە بەردانەدا، گەيشتىنە رىزە شاخىكو بى جارىكىتر، دەستى دىانەمان ھاتەوە بەرچاو، كە له پیشدا له پهنچهرهی دۆلی بالهکیانهوه بهدیمان کردیوو. له شازده كيلۆمەترى، كە بريمان لە چوونە ناوەوەى دۆلى ئالاندا، رېگاكە وەك نهخشهی پلهی گهرمای لهشی نهخوشیکی سیبهروو، ههورازو نشیویدا تيدەيەريت، بۆم دەركەوت، كە ئەم دەرووە دەست نادات بۆ يانكردنى بۆ دروستکردنی ریّگای ئۆتۆمبیل، به لام بق پیادەری و کەرو بار زور گونجاوه.

و لاتیکی چهند نایابه، که ئیمه ههولدهدهین ریگای پیدا بهرین. له سهر ریزه شاخه که پشوویه کماندا بق ماندوو حه سانه وهی خومان و لاخه کانمان ههورازه که زور پیچاوپیچو سهخت بووئه وهنده ش تهنگه به ربوو، به هه زار

حال هیستری به بارهوهی به تهنیشتاو تهنیشت پیدا دهروشت، زور جاریش له و تهق لووسانه هه لده خلیسکان.

فۆرنوكس، نيوچەوانى خۆى دەسىپىيەوە، چونكە لە ھىسىترەكان دابەزىبووينو بە دواى خۆماندا راماندەكىشان بۆ ئەوەى پشوويەك بدەين. پۆلىسەكان ئەمەيان بە شىنتىيەكى ئىنگلىزى دەزانى، بەلام، كە ئەمريان پىكرا، ئەوانىش وەك ئىمە دەستىانكرد بە دابەزىنو پى رۆيشىتن.

فۆرنوکس گوتى: تۆ لەم بەشەى رىڭاكە پۆوسىتىت بە ئىسكايتەر دەبىت چونكە من لىزرە ئۆتۈمبىل لىناخورمو رووبەرووى ئەو لۆڧانە نابمەوە، دەبى پەرەشوتم بۆ ئامادە بكەيت، خۆ ئەگەر باسى تاكسى ئەم ولاتە دەكەيت، كە ئەكسلى ئۆتۈمبىلەكانىان بە سىم قايم دەكەن، خۆت دەزانىت چىت لى بەسەر دىت ئەگەر بىت لەگەل يەكىكىاندا سواربىت. ئەگەر ئەمرىكىيەكان ئەم شوينەيان نزىك بە كۆنى ئايلاند ھەبووايە، ئەوا سواربىت. ئەگەر ئەمرىكىيەكان ئەم شوينەيان نزىك بە كۆنى ئايلاند ھەبووايە، ئەوا لە ھىلى شەمەندەڧەرى پىچاوپىچيان لە سەر دروست دەكردو دەبووە شتىكى تازە بىنراو لە ھەموو جىھاندا، ھەروەھا لە سەر پەتى رايەلكراودا، يارى ئەلكروباتىكيان دەكرد بەراستى ئەھلى كارى سىينەما نەيانتوانيوە، سىيناريۆو دراماى وەك شىخو ئەحوالدارە دواكەوتووەكانى ئەم ناوە دروست بكەن. وەك يەكىكى ئاسايى، من دەلىم، كە ئەندازيارىكى رىگەوبان دەبى دروستكردنى ئەم رىگايە بىت، ئايا تۆ چى دەلىيت؟ ئىندازيارىكى رىگەوبان دەبى درى دروستكردنى ئەم رىگايە بىت، ئايا تۆ چى دەلىيت؟ رىگا دروست دەكرىت، بەلام برياردان لە سەر ئەوە راوەستاوە دەرڧەتم دەستكەويت بەرەو رەڧاندوز. من بىرم لە دەشتى دىانە دەكردەوھو ئەگەر بتوانىن سەر لە بنى ئەم دۆلە دەربىلەين، ئەوا لەوانەيە رىگايەكى بدۆزىنەوە.

سواری هیسترهکانمان بووینهوه و به تهنیشت کلاوهی قولهیه کی تورکدا رهتبووین، که له بهردی ئه و ناوه دروستکرابوو. چهند خانوویه ک دهرکه وت، که به لاقهدیکی بهردیندا دروستکرابوون. نشیوه که ی بهرده ممان به سیسه د مهتریک ده گهیشته رووباره که. به راستی پانورامایه کی له ئهندازه به ده ر له بهرده ممان بوو له ناو ئه و ههمو وینانه ی له جیهاندا بینیومن، ره واندوز له ههمو ویان سه ختتربو و بو دروستکردنی ریگای ئوتومبیل.

# بهشى ههشتهم

#### قشلهكاني سهر سنوور

رەواندوز سەير ھەڵكەوتووە، لە خۆرھەڵاتەوە بە تەواوى بالا دەستە بەسەر دۆڵى رەواندوزدا، بىستو چوار كىلۆمەترىكىش لەويوە دوورە، دەربەندى سىپىلك لە خۆرئاواوە بالا دەستە بەسەر دۆلەكەداو ھىچ دەروويەكى دىكە نىيە بۆ كاروانەكان لەو رىڭايە بەولاوە، كە بە تاشە بەردى لووس دارىيرراوەو روو دەكاتە بازارە كۆنەكەى بەتەنىشت جۆگا ئاوەكەوەيە. رىگاكە سەر بەرەوخوارىكى ئەوەندە لىرو خلىسكە تەنانەت ھىسىترەكانىش ساتمەيان لى دەكردو ھەلدەخلىسكان.

لهم ولاتی شاخو رووبارو دۆلو بهرگری سروشتیهدا، ئهم شارۆچكهیه قهت لهم شوینهی باشتر بۆ نهدهدۆزراوهتهوهو دهكهوینه نیوان دوو شیوی بیهاوتاوه. ئهم شارۆچكهیه له سهر زمانه بهردیکی تهسک دروستکراوه، که له زنجیره شاخه بهرزهکهی کۆرهکهوه دیته خوار. ئهم زمانهیه له هاتنه خواریدا، دهبیت به پارچهیه کی تهسک، به ههزارحال بهرینهییه کهی نزیکهی شهست مهتر دهبی و به تیژی دیته خواری ههتا دهگاته تهختاییه کی بهرده لانو به روفی رووباری رهواندوز دوایی دیت. لیرهوه به تیژی بادهداته وه بهرهو دولهکهی، که له خورئاواوه بهری بهرزاییه کهی گرتووه. رووباره که له نیوان دوو دیواری سهد خورئی شاخه کهدا ده روات. ئهوه نده سهخته جیگهی پیدانانی لی نییه، هه تاکو

نزیک به ئاوهکهش ئاژهڵێک گهورهتر کهم سرکتر بینت له مه پو بزنی شاخاویی خیلهکییهکان، که فیرن به و ناوه دا بیانبه ن، ناتوانیت خوی به شاخه که وه بگریت. ئهمه ش سه رهتای دوّلی رهواندوزه، که پینج کیلوّمه تر له خواره وه له کانی بیخیره وه بوّی هاتین. دوّلی دووم له خوّرهه لاتی رهواندوزه وه یه که دوّلی هه ندرینه وه ک دراوسیکه ی بی نه ندازه قووله.

شارۆچكەى رەواندوزى سەروو، كەوتۆتە نيوان دوو قەدپالى ليرى ھەردوو دۆلەكە، كەلاوەكانى رەواندوزى كۆنىش ((كە كەمكەسى تيدا دەژيت)) لە دامينى زمانە بەردىيەكەدايە، لەو شوينەى ھەردوو دۆلەكە لە يەكدى نزيك دەبنەوە.

کاروانه رییهکه به نیوان ههردووک رهواندوزی سهرووو خواروودا تیدهپهریت. ههموو ئهو کاروانانهی له تورکیاو ئیرانهوه دههاتن دهبووایه بهم ریگایهدا سهرکهونو به شارو چکهکهدا تیپهربنو باج بدهن، ههتاکو خیلهکییهکانیش، کاتیک به دولهکهدا تیدهپهرین، دهبووایه سهرانهیان بدایه. بهم شیوهیه رهواندوز بودجهیه کی ههمیشهیی ههبوو، جارجار بو دهولهت دهبوو، ئهگهر دهولهت ههبووایه، زورجاریش بو حوکمرانی ناوچهکه دهبوو.

له رهواندوزی خواروو دوو ریّگا جودا دهبوونهوه، یهکیکیان له بهرزایی بیست و پینج مهترهوه بهسه ر دولهکهداو له سهر پردیکی بی لاوینهوه رووبارهکهی رهواندوزی دهبری، ههموو ئهوانهی له تورکیاو دیانهو گوندهکانی دهورووبهریهوه دههاتن، دهبووایه بهسه رئهم پردهدا بپه پنهوه. ریّگای دووهمیان به دوّلهکهدا بهرهو سهرچاوهکانی جندیان سهردهکهوت، لهویشهوه بی دهربهندی زینویی شیخی و ههتا ئیران، که سهشت و شهش کیلوّمهتر لیرهوه دووره. رهواندوز له ههموو لایهکهوه به شاخدا دهروانیت، که ههموویان له ۲۶۶۰ مهتر بهرزترن و به لوتکهی تیژو ناریکیانهوه، به دریّژیی شهش مانگ، بهفر دهیانگریّت تهنانه ته هاوینیشدا جوانی بهرزاییه رووتهکانیان کهم نابیّتهوه. به و به ری رووبارهکهی وه که مار گینگلهی داوهو دورتهکانیان کهم نابیّتهوه. به بهر بهرزاییه که قهلایه کی گهوره ی لیدروستکراوه، له خوار شاروچکهکهوه له سهر بهرزاییه که قهلایه کی گهوره ی لیدروستکراوه، ده لین پاشا کوّرهی میری ئهم ناوچهیه پیش سهد سالیّک دروستی کردووهو ههتا بهشیکی زوری کوردستانی لهژیر دهستدابووه. وه ک زور له گهوره

پیاوانی کورد، له دواییدا به دهستی تورکان کوژراوه. لهژیر قه لاکهدا عهمباری ئاوی لیّ دروستکراوه و کاتیّک، که من له هاویندا سهردانم کرد، پربوو له ئاو، به لام قه لاکه به گوله توپی رووسهکان له سالّی ۱۹۱۹دا زوّری رووخابوو.

رووسهکان لهگه ل ئهرمهنی و ئاشووری، که له گه لیاندا بوون و جهرجیسی خزمه تکارم یه کیک له وانه بوو، زوربه ی شاره که یان ویرانکر دبوو و به شی خواره و هی شارو چکه که نزیک به رووباره که، هیشتا هه رویرانه یه، به لام ریگا نوییه که گرنگی شوینه که ی ده رخست و خه لکی شارو چکه که ده ستیانکر د به دروستکر دنه وه ی .

زور جار له جهرجیسم بیستوه، که چون شاروچکه که یان تالان و ویرانکردوه. جهرجیس به له خوباییه وه خوی وه کی یولیوس سیزه ری روما ده هاته به رچاو، خوی هه لکینشاو ده یگوت من دووجار ره واندوزم سوتاندوه. له به رئه وه ی له به رخویی نه ریتی ئه و نه بوو، وریام ده کرده وه، که ئه م جوره ره فتارانه بو ئه و خراپن و من نه مده ویست له گه ل کورده کاندا به ینم تیکبچیت و تو له سه ندنه وه له خزمه تکاره که م زیانبه خش ده بیت.

سوتاندنی رهواندوز ههرگیز وهک ئاگرهکهی لهندهن نهبووه. دیواری خانووهکانی رهواندوز له بهردو خشتی قوپو قوپ دروستکراونو ههر بانهکانیان ئاگر دهگریّتو بریتییه داره پاو گهلاو زهلو به قوپ سواغ دراون، یان گلهبان کراونو به باگردیّن دهگیپدریّن بق نههیّشتنی دلّق په له کاتی بهفرو باراندا. تیکدانی سهربانهکان له کاتی بهفرو بارانی زستانداو تالانکردنی دانهویلهو زهخیرهی زستانیان، دهبیّته هقی نائارامیو بلاوبوونهوهی ههژاری و برسیتی له شارهکهدا.

رهواندوز هیچ شیرهیه کی ئهندازیاری بهخویه وه نهگرتووه وه ک شووره بهناوبانگه که ی شارو چکه ی ئامیدی، که شوینیکی دیرینی قایمی کوردهوارییه و ده که ویته باکووری شاری موسله وه. خانووه کانی رهواندوز ئاسایی و ناریکن ههر وه ک شاخه کانی. شاری وه ک رهواندوز دهبووایه له میژه ئاوی سهربه خوی ههبووایه تا له کاتی ئابلوقه دانیدا توانای بهرهنگاری و بهرگری ههبووایه تا له کاتی ئابلوقه دانیدا توانای بهرهنگاری و بهرگری ههبووایه. ههرچهنده سهرچاوه ی ئاوی رهواندوز له شاخی کوره که وه ههلده قولیت و زور پاکورونه وه کیوی قرژانگ، به لام کاتیک، که به ناو

مالهٔ کاندا تیده په ریخت و دهگاته بازاره که، پاکییه که ی به ته واوی نامینیت و دهبیته هری بلاوبو و نه وه رشانه وه و زه حیری. کاتیک هه ستم به پیویستی ئاوی پاک کرد، که خوم توشی نه خوشی بووم، له وانه شه به هری خواردنه وهی ئه و ئاوه پیسانه وه بووبیت. دوای سالیک زور هه ستم به خوشی کرد، که توانیمان بوری دابنیین بو ئاوی شار و چکه که.

شارۆچكەى رەواندوز لە ھەلسوكەوتدا زۆر بەسۆزو دلارامە چونكە ھەمىشە شوينى پىداكىشانو تۆلەسەندنەوەى خويناوى بووە. بەرىۆەبەرانى بە گەورەو بچوكيانەوە، وەك يەك بە شىنوەيەكى توندوتى كوژراونو ھەتا ئىستاش ئەم نەرىتە ھەر بەردەوامە.

شارۆچكەيەكى گەورە نىيەو لەوەش زياتر جنى نىيە، بەلام شوپنىكى گرنگەو شويني بەربورەبەرايەتى ناوچەكەيەر چەند بنەمالەيەكى بەناوبانگى تىدا دەژىت يەكىك لەوانە ئىسماعىل بەگ بوو. ھەرچەندە تەمەنى نەگەيشىتبووە سىي سال، بەلام زۆر دووربین بووو گەلیک له ییش رۆژانی خویهوه بوو. نو سال لهمهوییش، که هیشتا هەرزەكارىك بوو كاپتن هەى داينابوو بە بەرىوەبەرى ئەو ناوچەيە. ئىستا لەبەر ھۆى نەزاندراوھوھ ھىچ كارىكى فەرمى بەدەستەرە نىيە، بەلام ئەندامى نوبى يەرلەمانى عيراقهو له رهواندوزدا بهتواناترين سهرهک خيل دهژميردريت. سهيد حوسني ئەفەندىش (مەبەست سەيد حوسنى موكريانىيە. وەرگېر) لە رەواندوز دەژياو سەرنوسەرى رۆژنامەى كوردى شارۆچكەكە بوو، كە خۆى نووسەرو رېكخەرى ييتو چايكەربوو، ئەم كارەش تاكە لە ھەموو جيھاندا. زۆر حەزى لەوەبوو، كە لهگه لماند بیت بق گه شته که. و مکو هه موو روّ ژنامه نوسیکی جیهان، دهیویست له هیچ رووداویک دوانهکهویت. لهگه لماندا دەرۆپشتو چهکهکهشی دەفتهریکی قەبه بوو، که زۆر به لیزانی سکیچی جوانی له ناودا دهکیشا. محهمهد عهلی ناغا سهروکی شارهوانی بوو، وهک گای عهلی خوی دهلستهوهو له ههموو دیزهیه کدا ئه سکوی بوو. ئايا توركو رووسو بەرىتانى يان عەرەب بوونايەو حوكمى رەواندوزيان بكردايە، ئەو ههر سهرۆكى شارەوانى بوو. له دواييدا وا ريكهوت يهكيك له كاميهكانى ريگاكهمان له نزیک مالّی ئەوانبوو. ئەم پیرەمیردە چوارشانەيە زۆر جار داوای بینینی دەكردمو داوای شتی وههای دهکرد، نهمدهتوانی بهجییان بگهیهنم، لهگهل ئهوهشدا لهگهل یهکدا ریک بووین. چونکه ههرچی پیّمبکرایه بو خزمهتی خه آگی رهواندوز ، کهمتهرخهمیم نهده کرد. گهشتمان بو خویددکارانی شارو چکه که ریّک دهخستو سهردانی کاره که میان ده کرد. ئه وه شم له بیر نه چوو خوارد نیّکی باشیان بو ئاماده بکه ین، که شاره زای یه کدی بووین، هه موو پیاوانی شارو چکه که زور رووخوش بوون له گه آمدا، ههرچه نده له یه که مجاردا خه آگه که ووشکو د آپرهق دیار بوون. لهم نه ریته دا وه کخه آکه شاخاویه کانی سکوتله ند ریّن له خوّگرو بییده نگن. ئه وان وه ک عهره به کان کراوه نین و وه ک ئه وانیش له گه آل میوانی نه ناسراودا، پیاهه آده رو زمانلووس نین. بوّم دهرکه وت، که ئه وان زیاتر نه ریتی سه نگینیان هه یه. بوّیان وه سف کرد بووم، که کورد له عهره بره روزیل ترن و که متریش به پیری میوانه وه ده چن، به آلام بوّم دهرکه وت، که ئه مقسانه راستیه کی که میان تیّدایه. هه رچه نده ده بو و کورد قه ناعه تی هه بیّت و باساسی برّیت، چونکه و آلاته که یان به ردین و بی پیته و زه وی ته ختی زوّر که مه بوّ کان به ران به آلم خه آلی سه ربه رزن. له گه آل پیاوماقو آلانی شار ق چه که دا دانیشتم و جگه ره مان ده کیتشاو قاوه مان ده خوارده وه و و آلامی پرسیاره شار ق چه که که دا دانیشتم و جگه ره مان ده کیتشا وقاوه مان ده خوارده وه و و آلامی پرسیاره ره و به آلم د آسانه کانیانم ده دایه وه.

جاریکیان شیخ سهید تهها بانگی کردم بر هاوینه ههوارهکهی کانی جندیان ئیواره درهنگ به ریزه سواریکهوه به دوای سواره بالابهرزهکهدا بهسهر قهراغی جوگا ئاوهکهدا دهستمانکرد به رویشتن. چهند خوشبوو، که دوور بکهوینهوه لهو لوتکه شاخو دوله تهنگهبهرانهو بگهینه شوینیکی کراوه لهو شیوه پانو بهرینهدا. به لام تاریکی داهاتو سواره پهیدابوونو به تهرمهغاز بهرهو روومان دههاتنو کتوپر له دهمی ئهسپهکانیان داوو بلیسهی پریشکی بهرهو روومان دههاتنان لهگهل لیدانی بهردهکاندا دههات. ههندیک قسهیان لهگهل سهروکهکهیاندا کردو جاریکی تر له تاریکیدا ونبوون. من لای خومهوه واقم و رماو له دلی خومدا گوتم: دهبی ئهمه نیشانه ی چی بیت؟ دهبی بو کویمان بهرن؟ له راستیدا ههر خوپیشاندانیک بوو بو دهرخستنی سهخاوه خوشکردنی رابواردنه کهمان. له توانامدا نییه ستایشی باشی شیخ بکهم، که چون پیشوازی له میوانه کانی ده کرد.

فەرمووپان كردىن بۆ ھۆدەي نانخواردن، كە بريتىي بوو لەو ئەشكەوتەي سەرچاوە سىحراويەكەي كانى جنديانى ليوە ھەلدەقولا واتاى ناوەكەش كانى جنوکهیه. ئهم کانییه سهیره، لهگهل یاسای کانییهکانی تردا ناگونجیت، کورد له ييشينانيانهوه دهلين، كه لهومتى كات دەستى يېكردووه، ئەم كانىيە ئەوە پېشەپەتى. رۆژى پينج شەش جار ئاوى لەبەر دەرواتو وشك دەبيت. ئەوەى من بيزانم ئەمە تەنيا كانياوه، كە بەم شىيوەيە بىت. لە شىوينىكى شاراوەي قوللەوە، لە بەردى رەقى هەندرىنەوەو لە ۲٤۳٠ مەتر بەرزاييەوە دىتە خوارى. بە كەيفى خۆى ھەلدەرژىتو رادەوەسىتىت، زۆر جارىش ئاوەكە ھەلدەمرىتەوھو جارىش ھەيە ئەوەندە بە زۆرى ديّت، ريّژهنه کهي زياد دهبيّتو ئهو ناوه ير دهکات له ناوو هيچ ماوه په کي ريّکي نييه. تەنيا لېكدانەوەيەك، كە من بۆي بچم ئەوەيە سەرچاوەكەي لە گولاوپكى قوولى ژېر زەويدا بېتو لە شاخەكەوە دەروپەكى ھەواپى ھەبېتو تەوۋمى بارۆمەترى، ئەم كاره دروست بكات. هەندىك لەو كانياوانەي كوردستان گەراونو هەندىكىش گەرماون. كانى جنديان هيچ كام لەم دووانه نييه. ئاويكى روونو بى بۆنو سارد وهک بهفراو. ئاوهکه بق ئاودانی زهرعات بهکاردیتو گیرانی ئاشیک، لهو شوینهی ئاوهکه ههلدهرژیته ناو رووباری رهواندوزهوه. دوای شیوو به سهبهته تریی ساردو بهتامیان هینا، که له کانیهکهدا دانرابوو. ئهمهش له دهرهوهی ئهشکهوتهکهو به تەنىشت جۆگاكەوە خەوتىن. بەيانى زوو خواحافىزىمان لە خانەخۆپيەكەمان كردو دوو پیاوی خوی لهگه لماندا نارد بو ریگاییشاندان و ناگا لی بوونمان.

دوای روّژه ریّیهک، له باکوورهوه نزیک به سنووری تورکیا بووینهوهو گهیشتینه گوندی شهیتانوّکهو بریاربوو یهکهم پوّلیسخانه لهم گوندهدا دروست بکریّت. گهورهی گوندهکه زوّری پیّناخوّش بوو، که پوّلیسخانه لهم گوندهدا دروست بکریّت. له گهرانهوهمدا بوّ سپیلک، رهمزی ئهفهندیم نارد بوّ گوندی شهیتانوّکه بوّ ئهوهی سهرپهرشتی کارهکه بکات، تاقمیّک له دوژمنه نویّیهکانیم لهگهلّدا نارد، یهکیّکیان لیقیه کی ئاشووری بوو. رهمزی به ئاسوده یی توانی کارهکه ئهنجام بدات، چونکه ئهو پیاویّکی لهسهرخوّو بهریّن بوو، ئهمهش کاریّکی کردبووه سهر ئهو خیلهکییه ناحهزو کهم بروایانه، گهلیّک زوّرتر لهوهی هیّزی چهک بیکات.

ئیمه ئیستا نزیکی شوینیکی خهتهر بووینهوه، ئهویش شوینی دهسه لاتی شیخ ئهحمه دی بارزانه و سهر وکیکی توند پهوه. ههر چهنده به ئاشکرا دری بهریتانییه کان نییه، به لام له رابردوودا رووی لهوان نهبوو. جگه له پولیسخانه، دهبووایه له ناوچه که دا ریگاش دروستبکریت بو بهستنهوهی پولیسخانه کان به یه کتره وه. ئهم کاره ش دهبووه هوی ئه وهی ئهم شیخه سامناکه ناچاربیت واز له شوینه سهخته کهی بهینیت و ئه م جیهانه بدوزیته وه، که له دهره وه ی جیهانه شاخاویه کهی خویه تی و هه لسوکه و تی ئه و زور گرنگه بو سه رکه و تنی پروژه که مان.

هاتوومهته سهر ئهو بروایهی، که دهلین هیچ کهسیک ههمووی خراب نییه. من زور دلخوشبووم بهوهی، که بهشهکهمان له بله دهستی به دروستکردنی بینایه کی گهوره کردووه. بلهش کهوتوته خورئاوای ئهو شوینهی ئهمرو گەيشتبووينى شىخ ئەحمەدىش ھەتا ئىستا درى دروستكردنى بىنايەكە نىيە. دەستپيكردنى ئەم كارە ھەلسەنگاندنيكى سوپايى لەگەلدابوو. دوو ھيزى ئاشوورى له دوو شويني جياوازهوه، دهستيان به جووله كردو ئهمريانيپكرا به كنكيان له خورهه لاتهوهو ئهويتريشيان له باشوورهوه بچن بو گرتني شويني كارهكه له بله. لييرسراوي كارهكهمان ميجهر ييري بوو Majer Perry ناگادار کرابوو، که هاوکاری بکاتو ئامادهبیت بق دهست بهکارکردن كاتتك هيزهكان شوينهكهيان گرت. لهوانهيه باشترين يلاني سويايي به هەلەبچىت. لەبەر گۆرانى كاتى دەستىپكردنى يلانەكە، ئەندازبارەكان لەيىش هيرشي هيزهكانهوه گهيشتبوونه بله. كاتيك بهشيك له هيزهكه له خۆرھەلاتەوە، بەشىكىش لە باشوورەوە گەيشتبوونو لە يىشەوە سەرقەرمولو ھيزى ياريزەرىشى لەگەلدابوون، بۆيان دەركەوتبوون، كە ئەندازيارەكان پيش ئەوان گەيشتوونەتە شوينەكە وخيوەتيان ھەلدابووو لەسەرخى خەرىكى رامالكردنى شوينى بنايەكەن.

له راستیدا دهرکهوتووه له کوردستاندا تاقمیّکی بچووکی وهک ئهندازیارو کریّکار دهتوانن به ههوهسی خوّیان بسوریّنهوه، بیّ ئهوهی ریّگریان لیّبکریّت، له کاتیّکدا، که هیّزیّکی سوپایی توشی بهرگری سهخت دهبیّت. ئهمهش زوّر به

باشی دەركەوت، كاتیک، كە سوپای عیراق نیردرا بۆ دابینكردنی ناوچەكە، دەستبەجی لەگەل شیخ ئەحمەدا توشی شەربوون. بەدلنیاییەوە ھیزی عەرەبی تیكشكیندراو لەوانەشبوو بنەبربیت، ئەگەر ھیزی ئاسمانی مەلەكی لە كاتی خویدا نەچووایەو بەشداری شەرەكەی نەكردایەو ئەوانی رزگار نەكردایه.

له شهیتانۆوکهوه بۆ کانی رهش، قۆناغه رییهکهو دهبووایه به رهوتیکی سی کیلۆمهتری بیبپین، بهسهر ریّگایهکی ناخوٚشو بهسهر زوٚر بهندهنی چپو دوڵی قوڵدا. بو ئهوهی کاتی زورمان ههبیّت بو پشکنینی ئهو ناوه بو ههڵبژاردنی شوینی دروستکردنی پولیسخانهکان، بهیانی زوو پیش خورهه لات، به پی کهوتین. زور سهیره، پیاو به سواری هیستر به ریّگای شاخاویداو به تاریکی بپوات، له نزیکهوه به دوای ئهوهی پیشهوه بکهویّت، که ههر وهک سیبهر دیاربیّت. بهناو داربهپوویی چهماوهو بهوشیوو دوّلانهدا ههر ههست بهوه بکات، که زهوی له ژیر پییدا روّودهچیّتو لهگهل گورانی بهرزو ترسی بهندهنه کهدا سهرقالبیّت، بی ئهوهی هیچ ببینیّت.

ئەسىپو ماينو هيستىر لە تارىكىدا تواناى بىينىيان زۆر باشە. هىچ پيۆيست ناكات گوى بدەيتى لەوە زياتر ئاگادارى پەلەدارى نزم بىت. لە ئاورىكا پىياو لىرەو لەوى چاوى بە تروسكەى ئاگرى جگەرەى كاروانچىيەكان دەكەويت، كە لەو تارىكاييەدا بە درىترايى رىڭاكە جەلەيان بەستووەو گويى لە زەنگۆلى ملى هىسىترەكان دەبىت. وردە وردە شەڧەق دەردەكەويت تىشكى رووناكىيەكى كز لە دوندى شاخەكان دەداتو لە ھەموو ساتىكدا جەلەى دووروودرىترى كاروانەكە، روونتر دەردەكەويت. خۆرىش وردە وردە لە كەل سەرى دەردەھىينىت كاروانەكە، روونتر دەردەكەويت. خۆرىش وردە وردە ھەلىيت بەرەبەرە بە تاقى ئاسىماندا دەچىت ئىكىى ئاگرىن بەسەر بەرزاييەكانەوە نىوەرۆوە. ئىستا فىرى رەوتى درىتر بووم، ھەرچەندە فۆرنۆكس شەرى كووتو نىوەرۆوە. ئىستا فىرى رەوتى درىتر بووم، ھەرچەندە فۆرنۆكس شەرى كووتو تواناى بەرگرتنى زۆربووو لە ناو عەرەبو كورددا بەوە بەناوبانگ بوو، بەلام يەكسەر تواناى بەرگرتنى زۆربووو لە ناو عەرەبو كورددا بەوە بەناوبانگ بوو، بەلام يەكسەر رۆرانەماندا، كەمىك وەك ئەو ئالۆز دەبووم. لە كاتىكدا ئىمە خەرىكى لىكولىنەومو رۆرانەماندا، كەمىك بووين، رىمان بە بارو بارگەكانماندا، لە پېشەوە بېرۆنو لە سەر

رووباری گرده بهرازدا، که چهند کیلۆمهتریّک له کانی رهشهوه دووره، چاوهروانمان بکهن. دوای ئهوهی شهو داهات ئیمه گهیشتینه رووبارهکهو زوّر شهکهتو برسی بووین. بومان دهرکهوت ئهوان له ئهمرهکهمان تینهگهیشتوونو بهرهوپیش روّیشتوون. ئهو ماوهیه بو نیوهروّژه ماینهوه، تهنها شوتیهک نهبی، که وهزیریّکی ئاشووری دایبووینیّ. سهربارهی ناخوّشییهکانمان، میشوولهش گهری تیداین، زگیان پیمان نهسووتا، که شوینهکه شوینی لهرزوتایه. فورنوکس وهک ئهفسهریّکی پوّلیس نهسوکهوتی کردو ئهمرهکانی لهجیی خوّیاندا بوون، له جیاتی ئهوهی وازیان لیبهینیّت، فهرمانیدا کاروانهکه بگهریّتهوه شوینی دیاریکراو. ههرچهنده خوّمان ماندووتر کرد، له نیوهشهودا شوینمان گرتو لیی خهوتین.

رووباری گرده بهراز له کاتی لافاودا برنادات و نزیک به کامیه کهمان شوینی پردیکی کونی لیبوو، چهند پایهیه کی به پیوه مابوون، چونکه به قسلو بەردى نەقارى دروست كرابوون. چىرۆكى سەيريان لە سەر ئەم يردە بۆ گێرامهوه، که له کاتی خوّیدا هاروونه رهشید فهرمانی به دروستکردنی داوه، بهناوبانگ بووه به دروستکردنی مزگهوت ریگهوبان (الهوانهیه به پارمهتی جنۆكەكانيەوە))و دەلىن لە ھەموو شوپنىك، كە سەردانى كردىيت مزگەوتىكى دروستکردووه. له نزیک کانی رهش مزگهوتیکی لییه وهک یردهکه به قسل و بهردی نهقاری دروستکراوه، به پیچهوانهی خانووهکانی گوندهکه به قورو بهرد دروستکراون. دهلین ناوی کانی رهش، له رهشیدهوه هاتووه. نزیک به رووبارهکه گوندنکی لنبه ینبده لنن هارونه، که بهشهکه ی تری ناوی خهلیفه به و ئەمانە وامان پیشاندەدەن، كە حىكاپەتەكە راستېپتو پردەكە كارى يالەوانى چیرۆکەکانی شەوانی عەرەبی بیت. زۆر دیارە ئەم پردەش وەک تەلارەکەی عەلائەددىن بە شەوپك دروستكرابيت، بەلام ھيزى ويرانكەرى دوورو دريژى میژوو، کاری له جادووگهرهکه تیکدابیتو دیاره له روزانی خویدا پردیکی بهسوود بووبیّت، منیش پیشنیارمکرد بق دروستکردنی پردیّک له ههمان شوينداو هەر بەكەرەستەي ئاسايى، ئەگەرچى زۆرىش بخايەنىت.

له راستیدا دروستکردنی بینایه که کانی رهش کاریکی ئاسان نهبوو. لیرهش وه کانی شهیتانه تاقمیک سهربازی لیثی لیبوو. ههرچهنده نهیاندهتوانی

بهرامبهر هیرشی خیله بارزانییهکان خویان رابگرن، به لام بوونیان لیره، پال پشتیک بوو بق کریکارهکان، لیقییهکان سهر به بهریتانیا بوون، ئهمهش له کوردستاندا زوری دهگهیاند. دوای دروستکردنی دیوارهکان شوینیکی قایممان دهستکهوت، خوشیان سهربازی باشبوون، ههروهک لهمهوپیش باسمکردبوو، که زور گرانه ئیشکچییهکی ئاشووری له خهودا بگریت.

هیزه بچوکهکه لهگه کانی شهیتانه دا به بروسکه پهیوه ندی دهکرد، ئهوانیش لهگه کامپی لیقییه کانی دیانه دا، ئهوسا ئهوانیش دهیانتوانی دهستبه جی هیزی پالپشت بنیرن. به لام خوشبه ختانه هیچ هیرشیک نه کرایه سهرمان، هیچ د ژایه تییه ک بهرانبه رکاره کهمان نه کرا. ته نگره ی گواستنه وه ش له ئارادابوو، ده بووایه له کانی شهیتانه وه گهچمان بو کاره کهی کانی ره ش بهینایه ئهمه ش روزانه کاروانیکی سهد هیستری پیویستبوو. نرخی هیستر ئهوه نده به رز بووه وه، ههمو و کوردیکی والی ده کرد ببیت به جهرده و هیستره کان برفینیت، پیویستییه کانی تریش وه ک دهرگاو په نجه ره و کهره سته ی دارتاش، ده بو وایه له به غداد وه بیان ناردایه و ده ده بو باره ش بو پیویستی ئیره و کری کریکاره کان بهیندریت.

فهیسه ل ئالداوش له کوشتاره که ی بوسه یه وه باشوردا، وانه یه کی باشی فیر کردم، که ئاگام له خومبیت. خوم چهند جاریک سهرم له کاره که داو پرسیارمده کرد، ئایا خه لکی ناوچه که له گه ل لیقییه کانو کریکاره کاندا هیچ ناخوشییه کیان هه یه؟ خو ئه گهر وابووایه هویه که ی چییه؟ چونکه ههموو ته ناخوشییه کیان هه یه؟ خو ئه گهر وابووایه هویه که ی چییه؟ چونکه ههموو ته ناشیاوی ته نگژهییه ک سهره تایه کی بچوو کی هه یه. ههموو هه لسو که و تیکی ناشیاوی پیاوه کان چاره ده کران، بو ئه وه ی کاره که به باشی بچیته سه در هه دو و کی بیت خیله کییه بارزانییه به سامه کان وازیان لیهیناین و هه تاکو و لاخیشیان ده داینی وه کیارمه تی دو و روز دوای ئه وه ی له کانی ره ش گواستیانه وه، ئیواره یه کیان دا. من زور دره نگی ده روستی ناشو و ریانه م ده کرد و چاوم به چه ند له ئه فسه ده به ریزه و هه به یوی نه م ئاشو و ریانه م ده کرد و چاوم به چه ند له ئه فسه به به ریتانییه کانم که و ت. کامپه که ئه سکه له یه کی بیته لی هه بو و و به ته نیشت شوینی نیشتنه وه ی فرق که کانه و هبو و ، زور قایم دروستکرابو و ده وری به ته ل گیرابو و نیشتنه وه ی فرق که کانه و هبو و ، زور قایم دروستکرابو و ده وری به ته ل گیرابو و نیشتنه وه ی فرق که کانه و هبو و ، زور قایم دروستکرابو و ده و ده ردی به ته ل گیرابو و پاسه و انه کان سه لامیان بو کردین و ئه و که سه ی به رپرسیاری هینانه خواریی یه پاسه و انه کان سه لامیان بو کردین و نه و که سه ی به رپرسیاری هینانه خواریی یه

ئالابوو، ورده ورده لهگهل دهنگی گهرهنادا ئالاکهی هینایه خواری. لهو کاتهدا خوّر بهرهو ئاوابوون دهچوو، له سهر ئهو شاخانهوه، خهلکی ههموو له شوینی خوّیان وهستابوون بو سلاوی ئالا.

ئەمەش دىمەنىكى نايابى پىشاندەدا، لەم پۆستە ھەرە دوورەى بەرىتانيادا. دواى دامركاندنەوەى دەنگدانەوەى دەنگى كەرەنا، روومانكردە يانەى پۆستەكە. رىگاكە بە تەنىشت جۆگە ئاوىكەوە تىدەپەرىتو بە ھەردوو بەرى جۆگاكەدا داربىي لىدرابووو ھەموو سەوز بوو، لەگەل رىزىك گولەبەرۆ ۋەدا، كە لە كاتى گولدابوون.

دوای چەند ھەفتەپەكى تەنيايى، كە لە دەربەندى سىيلكدا بردمە سەرو دواى سەفەرىكى زەحمەت بە ناو ولاتىكى شاخاويدا، زۆر سەيربوو، كە جارىكى دىكە فریدریمه ناو شارستانییهوه. ئهفسهریکی ئهندام ریکو دارحهیزهران به دهستو شەپقەي سوورى سوپايى لەسەر، بەرەوپىرمانەوە ھات، كە لە دواپىدا بووين بە هاوري. لهم ولاته سهیرهدا، لهندهنییهک زور به شیوهیهکی کومیدی بهخیرهاتنی كردين، دەركەوت خۆى ئەمە ھەلسوكەوتى بووو جۆرج رووبى دەھينايەوە ياد. هەلاو كورىنە، تۆ تۆ فورنوكسو تۆش ئەندازيارى وابزانم، بەراست من يانگم، ئيوه بروسكهتان له كانى شهيتانهوه كردبوو، زور سهيره لهييش ئيوهوه گهيشت، هەرچەندە برووسكە چىيەكانمان ئەم كارەيان كردبوو. ئىنجا ئىمە بروسكەمان بق موسل کرد بر بیرهی زیاتر، هیشتا نهگهیشتووه. به لام فهرموون پهرداخیک بیرهی دوینی تاقی بکهنهوه. زور دلخوش بووم به هاتنتان، بیرهکه تهواو دهبیت، چونکه بەرگەى ئەم گەرمايە ناگريت. وا ديارە بە ھەلم دەروات، بەتايبەتى ئەگەر بۆ ماوهیهک له بهفر دوور بخریتهوهو به تهنیشت ئانیسکهوه داندریت. کایتن یانگ چهند بهچکه ریوییهکی بهدواوه بووو بزنیان به قاچمانهوه دهکرد، به لام کاتیک سی بهچکه ورچ دەركەوتن، بەچكە رىوبيەكان وازبان لە ئىمە ھىنا. بەچكە ورچەكان بە بازدان هاتنه پیشهوهو روویان کرده ئیمه، بههیوای ئهوهی کلّق شهکریان بدهینی، به لام يانگ ئاگاداري كردينهوه، كه ئاگامان له خومان بيت حهزيان له شهره چنگهيه، ئيماش ئاگادارمان له جلهكانمان بيت شيتال شيتال نهبن.

زۆربەى ئەفسەرەكانى ديانا سكۆتلاندى بوون، سەر بە يەك ھيز بوون. دلخۆش بووم بەوەى جاريكىكە ماكتافش بېينمەوە، كە لەكاتى خۆيدا لە حيللە یه کترمان ناسی. زوریان وه ک فورنوکس کاتیکی زوریان له عیراقدا بردبووه سهر. لیقییه کان هیزیکی زوربوون و له کاتانه دا هیزه که یان ورده ورده هه لده وه شانده وه و هه به به تالیونیکیان له سلیمانی مابوو. به شیک له هیزه که له به غداد پاسه وانی شوینی حه وانه وه مان بوون به شیکیش له هینه یدی Hinaidi پاسه وانی سه رکردایه تی هیزی ئاسمانی مه له کی به ریتانی بوون ((له وانه یه نووسه ر مه به ستی له حه بانیه یان هیندییه بیت. وه رگیر)).

لەبەر ھەڵوەشاندنەوەى ھێزەكەيان، زۆر لە ئەفسەرەكان ئەوێيان بەجێدەھێشتو دەگەڕانەوە بۆ ناو ھێزەكانى خۆيان لە شوێنەكانى جيھاندا. بە دلتەنگىيەوە سىندوقە تەنەكىيەكانيان لە ھێستر باردەكردو سەربازگەكەيان بەجێدەھێشت، لە كانى شەيتانە لەگەڵ ئەفسەرێكى ئاشوورى بەتاليۆنەكەدا لە بابەت كاپتێكەوە دووام، كە خەڵكى ئەرگىل شايرو بەرزاييەكانى سوپرلاند بوو، لە كاتى خۆيدا لە سىپىلك قسەم لەگەڵ كردبوو، كە لەو كاتەدا خەريكى گەڕانەوەبوو بۆ سكۆتلاند. وەلامى پر سۆزى ئاشوورىيەكان ئەمەبوو، گەورەم ئێمە زۆرمان خۆشدەوپست، كە بەجێى ھێشتىن بۆى گرياين.

هیزهکه پپ چهکو ئامادهبوو بر ههموو جوّره شهریکو مهشقیشی ههر بهردهوامبوو. ئهفسهره ئاشوورییهکان لهژیر دهستی ئهفسهره بهریتانیهکاندا بوون، ئهوان له بنهمالهی سهرکردهی ئاشوورییهکان بوون، چونکه ئاشوورییهکانیش وهک کوردهکان خیلهکین. لیوتنانت کولونیل یانگ، تاکو ئیسماعیلی پیناساندم، که ئهفسهریکی گهورهبوو لهژیر دهستی لیوتنانت. کولونیل یانگدا، ههرسیکمان گهلیک ههلسوکهوتی سهرکیشمان پیکهوه کرد.

ئاشوورىيەكان پاشماوەى مىللەتىكى سەيرن، مىزوويان زۆر شاراوەيە. شوينەوارناسەكان دەلىن دلنيانىن لەوەى وەك ئاشوورىيەكان دەلىن، لەبەرەى مىللەتى سەرگۆنو سەنحارىب بن. ھەرچۆنىك بىت زۆر باس زاندراوە، كە خەلكى ئەم ولاتە ناوو داوى خۆيان بۆ ھەزاران سال دەھىللەدە، كى دەلىت، لەوانەيە لە گوين بىت، ئەمانە بەراستى نەوەى ئەو مىللەتە بىرەزايە كۆنەبن.

ئەمرۆ ئاشوورىيەكان كورانى شاخن، ھەرچەندە دەڵێن لە مێژدا نىشتەجێى پێدەشتەكان بوون. ھىچ گومانێكى تێدا نىيە، ئەوان زانايانى سهرهتایی ئیسلامهکان بوون، یهکهم زانکوّیان دامهزراندووه،و زوّرپیش ئهوروپاییهکان بوون به مهسیحی، محهمه بوّ پاراستنی زاناییان فهرمانی دابوو، که ئهوان به سهربهستی ئایینیان ههبیّت. ئهوان لهو کاتانه دا به بهناوبانگترین میللهتی مهسیحی بوونو ههتاکو چینو روّخی هیندوستان ئاینهکهیان بلاوکردوّتهوه، ههتا ئیستاش جیّ پهنجهیان دیاره، نیردراوهکانیان بوّلای پاپا له سهر کاری ئایینی لهگهلیدا دواوون. لهوانهشه بهلّکهو بناغهیه کی باشیان ههبیّت، بوّ بوّچوونهکانیان. شیّوهی ریبازی نهستوری ئهوان له هموو ریّبازهکانی تری مهسیحی ئاسانترو نهگوّراوتره، که ههتا ئیستا له روّژانی مهسیح به دواوه، هیچ گوّرانکارییهکی تیّدا نهکراوه.

زۆر سەيرە، كە توانيويانە لەژير زەبرى ئەو ھەموو ھيزى فەوتينەرى مەسىيحىدا بمينن. بەلام ئەمرۆ لەژير پاراستنى بەريتانيادا وەك مىللەتىك مەترسى نەمانيان ھەيە. نە محەمەد خۆىو نە خەلىفەكانىو نە مەغۆلو نە توركى سەلجوقىيەكان ھىچ ئازارىكيان نەداون. ھەر لەم دوو سەد سالەى رابردووەو، راونراونو پەنايان بردۆتە بەر شاخەكانى ھەكارى. ھەر لە بىست سالى رابردوودا لە كاتى شەرەكەوە، لە مىللەتىكى شەسىت ھەزارىيەوە كەم كراونەتەوە بۆ بىست سىيى ھەزارىيەوە.

بههۆی لیقهومانه تازهکهیان، ئاشوورییهکان ئهمرۆ بیچاره ماونهتهوه. ههر بههۆی ئهوهی بوون به سهربازی بهریتانی کردنیان به چهکدارو مهشقیان پیکردن، بوون بههیزیکی بهتواناو ههموو ههولیکیان ئهوهبوو، که بهریتانیا رازیبیت لهو خزمهتهی ئهوان کردوویانن.

گوندی دیانا، به تهنیشت کامپی لیقییهکانهوه بووو زورینهی ئهو ئاشوورییانهی مابوون، لهوی ده ریان، لهبهر ئاگاداریکردنیان، لهبهر ئهوهی گوندهکه بووبوو به چهقی جولانهوهی میللیانو شوینی کاریان. ههندیکیان له گوندهکانی نزیک باتاس، ده ریان ههندیکی تریشیان، له ناوچهی مهلاریاوی کانی ره ش جیگیربووبوون له چهند ناوچهیه کی تریشدا ههبوون. دیانا گوندیکی ئاشووری بووههرچهنده زهویهکانی مولکی ئیسماعیل به گی رهواندوز بوو. ئه و کوردو موسولمان بوو، به لام خه لکی نهده چه وسانده وه و

وهرزیرهکانی زور ریزیان لیدهگرت، ههموو سالیک لهدوای مانگی رهمهزان، دهچوون بو سهردانی ئیسماعیل بهگ.

سەفەر بۆ سەر سىنورى ئىرانو لەويىشەوە بۆ رەواندوز بەقەدەر ئەو رىڭايەيە، كە ئىمە ھەتا ئىستا لە گەشتەكەماندا بريومانە، بەو شويىنانەدا تىپەربووين، كە دواى چەند سالىك بوون بە شويىنى كارى سەرەكىم.

دۆڵی بەرسىرىن ئەوەندە سەخت بوو، ھەتا رىگەی ھىسىترىشى نەبوو. زۆر ماندوو بووىن بەسەركەوتنى ئەو بەرزاييەى ١٥٠ مەتر دەبىت، ھەتا گەيشتىنە دەربەندى دەرگەلەو لەوىنشەوە بە لاقەدى شىوەكەدا شۆربووينەوەو بە رازە شاخەكەدا سەركەوتىن، لە وىشەوە بەرەو دەربەندى رايانو زىنۆيى شىخى، لەوىنشەوە بۆ سەر سىنورى ئىران، كە ١٨٦٠ مەتر لە رووى دەرياوە بەرزە.

لهم ناوچهیهدا سهروّکانی گرنگ ههبوون، لهم سالانهی دوایدا روّلی خوّیان ههبوو له دروستکردنی ریّگاکهدا. ههستم بهوه کردبوو لهم ناوچه ته و توشهدا ههلّکهندن برینیّکی زوّرمان توش دهبیّت، برواشم بهوه بوو، که نهو نامادهییه مهکینانهی ههمانبووو بهکارمان هیّنابوون له گهیشتنه رهواندوزدا، نیّستاش دهتوانن نهم دهربهندانه ببرن، ههرچهنده دهبی لهسهرخوّ بیّتو کاتیّکی زوّریشی پیدهویّت.

ئیستا زور زهوقم له سهر جوانی سروشتو خیلهکان نهماوه ههتاکو کاری ئهندازیاریش، چونکه دوای ئهوهی کانی رهشم بهجیهیشت، توشی زهحیری بووم. لهگهشتهکهمدا میوانی ئهو سهروّک خیلانهبووم، که سهردانم کردن. لهژیر سایهی ئهمری فورنوکسدا ژیام، ریگهی نهدام به خواردنی قورس، ههر رون گهرچهکو براندی و ماست خوراکم بوون.

دەركەوت ماست سوودى باشى ھەيە، بۆ تەندروستى. ئەم چارەيە كەميك چاكى كردمەوەو لە دواييدا، كە گەرامەوە بۆ سپيلك، لەگەڵ فۆرنۆكسدا چووين بۆ كەركوك بۆ دۆزينەوەى چارەسەريك. دەركەوت، كە ھۆى برسيتى بوو وامدەزانى چاكبوومەتەوە. ريڭەم پينەدرا بگەريمەوە سەر كار، بەلام نەخۆشىيەكەم ھەر بۆ گەرايەوەو ھەتا چەند مانگيك بەرينەدام، لەگەڵ ئەوەشدا ھەر وازم لە كار نەھينا.

# بەشى نۆيەم

### يياوانى خۆرھەلاتى ناوەراست

پلری یرکرمی دروستکردنی ریّگاکه، بهسهر سپیلکدا له تهواوبووندا بوو، بهخیرایی بهرهو دوّلهکه دهروّیشت، بوّ ئهوهی لهگهل کاری بهردشکینهکاندا له دوّلهکهدا یهکبگرن. ئینجا بنیامین یوّنانم بوّ سهروکاری کارهکه بهجی هیّشتو خوّم دهستمکرد به کار له سهر پانکردنو قیرتاوکردنی ئهو بهشهی ریّگاکه، که له ههولیرهوه گهیشتبووه شهقلاوه.

بهم شیّوهیه ئهم پروّژهیه گهیشته لوتکهی کار. وهک ئاگر له پووش بهربووبیّت، باسی ریّگاکه له ولاتدا بلاوبووهوه پیاو له ههموو لایهکهوه بهرمو کارهکه دههات، بههیوای ئهوهی کاریان دهست بکهویّت. ریّگاکه شاخی پیرمامی دهبری لهویّدا شهش سهد کریّکارم ههبوو لهگهل یهک چاودیّردا بق یارمه تی دانم. زوّر گرانبوو کوّمهلیّکی وهها بهشیّوهیه کی باش سهرپهرشتی بارمه تی دانم. زوّر گرانبوو کوّمهلیّکی وهها بهشیّوهیه کی باش سهرپهرشتی بکریّن. له بانه مان ئوّفیسمان نهبوو، ههر خهریکی کاربووین و یارمه تیدهری جوّراو جوّرم نهبوو بق بهردهستی. خوّم ئهندازیارو ژمیریارو پزیشکو داد پهروه ر بووم بق کریّکاره کان. زوّر بهخته وهر بووم، که سهبری ئهفهندی چاودیّربوو، ئهو یه کیّک بوو له سهرکرده کانی شوّرشی شیخ مهحموودو دهرکهوت وهک رهمزی باش بوو. بوونی ئهو لهو شویّنه دا، روّلیّکی باشی دهرکهوت وهک رهمزی کریّکاره کان، ههرچهنده تیّیاندا ههبوو حهزیان به ههبوو بق گویّدیّری کریّکاره کان، ههرچهنده تیّیاندا ههبوو حهزیان به

شه رنانه وه بوو، هی واش هه بوو، بقی هه آکه و تایه ده ستی پاک نه بوو. له سه ره تادا من هه موو که سیکم نه ده ناسی، جاروبار هی وه ها هه بوو ناوی در قیان ده دا بق ئه وهی رقر انه ی یه کیکی تر وه رگرن. له حاله تی وه ها دا، ریسواکر دن له به رده می هاوه آه کانی به س بوو. ئه و کریکارانه ی کاریان باش نه ده برده سه ر، له رقر انه کانیان که م ده کرایه وه، به آلام به داخه وه، نه مده توانی پاداشتی ئه وانه بده مه وه، که کاری باشیان ده کرد.

لهگه ل ئهوه ی سزاکانمان توند بوون، کریکاره کان خوّراگربوون و هیچ دهست هه لگرتن له کار رووینه دا. مایه ی دلّخوّشیان بوو کاتیک دهیانبینی به هوّی کاری ئه وانه و و دره و رده ریکاکه به رهوپیّش ده روات. ههستی به رزیان تیدا دروستبوو بو کاره که یان، ئه و هه سته ی، که به رینه دان، هه تاکو دوای چوارسال ریگاکه گهیشته ده ربه ندی سه رسنوری ئیّران.

رهزامهندیم بیپایان بوو بهرامبهر کولنهدانی بیهاوتای ئهم مروقه لاکارانه، بو فیربوونی کاری تایبهت. زوو ههستم بهوه کرد، که ئهوان شیاوی ئهو پارهیهن، که بویان خهرج دهکریت. سهرباری ئهوهش، ئهوان کومهلیکی حهز به ئاههنگ بوونو بریتیی بوون له سی میللهتی کوردو عهرهبو ئیرانیو با ههریهکهیان وهسف بکهم.

چەند كۆمەللە كوردىك لەو گوندانەى ئەو دەورووبەرەوە بۆ كاركردن ھاتبوون، بەرگىكى بۆريان لەبەردابوو، كە لە مەرەز دروستكرابوو، تايبەت بوو بە خەلكى شاخو بريتىي بوو لە پانتۆلىكى پانو پىتىتىنىكى بە ناوقەدا بە چەند لۆ گرىدراوو بەكارىشىيان دەھىنا بۆ ھەلگرتنى شتومەكو جزدانەكانيان لە ناو لۆچەكانىداو بۆ راگرتنى خەنجەرىش بەناوقەدا بەكاردەھات. كوردەكان بەناوبانگ بوون بۆ ھەلكىشانى خەنجەر بە خىرايى وەك بروسكە لەكاتى بەكارھىنانىدا وەك چەك. پىيان گوتم، كە لەكاتى حوكمرانى توركدا خەنجەر بەلگرتن قەدەغە كرابوو، ياساكەى ئەوەندە توندبوو ئەگەر بھاتايە يەكىك لەھەلگرتن قەدەغە كرابوو، ياساكەى ئەوەندە توندبوو ئەگەر بھاتايە يەكىك لەملى بكرايە، سىزاكەى كوشتن بوو. ئىمە لەم بابەتانە دەترساينو رىگەى ملى بكرايە، سىزاكەى كوشتن بوو. ئىمە لەم بابەتانە دەترساينو رىگەى تايبەتىمان ھەبوو بۆ چارەسەركردنى. كرىكارەكان بە ئارەزووى خۆيان خەنجەريان ھەلدەگرت بىئەوەى بەرپرسىياربن. لە رۆژانى سەرەتاى كارەكەدا

کوردهکان تفهنگیشیان لهگه ڵ خوّیاندا بوّ سهر کارهکه دههیّناو فیشهکوانیشیان دهبهست، که بهسهر شانیاندا شوّر دهبووهوه خهنجهرهکانیان بهرز لهبهر سنگیاندا ئامادهبوو. له دواییدا، که زانیان ئهمه هیچ پیّویست ناکات، له خوّیانهوه بی چهک دههاتن بوّ سهر کارهکه.

له کاتی شه پی نیوان خیله کاندا، کورده کان جوّره کورته کیکی دوو به ریان له به رده کرد، در ی خه نجه رو شیر، هه ر وه ک زریپوش به سوود بوو. ئه مه شه ریسی به رگن دروست ده کریت ((نوسه ر مه به ستی له په سته که. وه رگیپ)) یه ک ئینج ئه ستووره و وه ک چه رمیش قایمه و زوّر گه رمه و کورده کان به زستان له به ری ده که ن. پیلاو کانیان له چه رمی خوّمالی دروست ده کریت و میزه ره کانیان ره نگیکی بوری مه یله و ره شی هه بوو و به ده وری کلاوه کانیاندا ده یانبه سته وه. به مشیوه یه به رگی کوردی ته واو ده بوو.

ئەم كوردە دەشتەكيانە فيرى كارى گرانى دوورودريى نەبوون، بەلام زوو فيردهبوونو مليان دهدايه كارهكانيان. له پيشهوه دهبووايه كارى ئاسانيان بدرایه، وهک بهردهینان بر بهردی نهقاری. ههموو کریکاره تازهکان فیری ئەوەبوون زوو زوو يشوويان بدايه بق نوپژكردن. من هيچ گويم نەدەدايه، ئەوە نەبىت ئەگەر بمزانيايە خۆيان بە ئەنقەست دوادەخەن لە كار خۆيان دەدزنەوە. زۆرى يىنەدەچوو ئەوانىش وەك كرىكارە كۆنەكان وازيان لەم يشوودانه دههيناو لهگهل پهکدا دهستيان دهکرد به کاري کيبرکي. کريکاره كوردهكان له كوردى بهولاوه زمانى تربان نهدهزاني. جگه لهوهي، كه چهند زاریکی ههیه، کوردی زمانیکی ئاسان نبیه بق فیربوون. کوردی له فارسییهوه نزیکه و له وانه شه دمانه ماکه کهی فارسی بیت، ئه وهنده شیوهی هه یه، کوردی شويناني جياواز له پهکتري تيناگهن. يو کاري ريگاکه ئهوهندهم پيويست په وشهی زور نهبوو. ههر ئهوهندهم دهویست بلیم: بهردی گهوره بینه، زور بينه. خيراكه بيانهينه، چونكه كوردهكان ميللهتيكي عاقلنو ئهوهنده ييويستيان به قسهی زور نییه بق ئهوهی کارهکهیان به ئهنجام بگهینن. ئهمهش به ينچهوانهی عهرهبهکانهوهیه، که نیوهی توانایان له قسهکردنو گورانیدا سەرف دەكەن و يۆرىستيان بە قسەي رەق ھەيە بۆ كاركردن. لە راستىدا

کریکاری عهرهبی باش ههیهو کریکاری کوردی خراپیش، من به شیوهیه کی گشتی قسه ده کهم.

عەرەبىكى زۆر لە سەر رىگاكە كاربان دەكرد، لە ھاوبندا دەھاتنو لە يابزدا دەرۆشتنەوە، چونكە حەزيان بە زىستانى كوردى نەبوو. بەزۆرى بريتىي بوون له خەلكى خىلە ھەۋارەكانى دەورووبەرى موسل، يان زەوىو زاريان نەبووو يانيش لەبەر تەمەلى زەوپيەكانيان بۆ خىزانەكانيان بەجىدەھىشت بۆ بەرھەمھىنان. نمونەي چىنى وەرزىرى ھەۋارى عىراق بوون. بۇ ئەوەي بگەنە لای ئیمه، ۱۰۰ کیلۆمەتریان زیاتر دەبری. ھەر وەک گەرىدەكانی ئینگلیز، جلو شتومه كيان له يرياسه به كدا به داريكه وه هه لده واسي و له سهر شانيان دهنا. بەرگيان بريتىي بوو لە ھەرزانترىن قوماش. دشداشەيەكى سىيان لەبەر دەكرد، که له ریسی زبری لۆکه بوو ((مەبەستى نوسەر جاوه. وەرگیر))و یان له موی بزن، که ژنهکانیان به تهونی زور ساکار دهیان تهنی. عهبایهکی رهشیان بهسهر دشداشه كانباندا له به رده كردو له كاتى رۆپشتن و هه لقونجاندا له زستاندا، سهريان تىدادەيۆشىي. مىزەريان بريتىي بوو لە جەمەدانەيەكى بۆر، كە بەسەر كەلە سەرە تاشراوهكەياندا دەھاتە خوارى بەسەر ئەوھوا سىتايان دەبەست، كە بريتىيە لە يەتىكى رەشى دوو لۆ. كەم رىدەكەوت، كە وا نەبىت، ھەر بە يىي يەتى دەرۆپشتنو بنى پييان وەك شاخى ئاۋەل لىرو رەق بوو، ھەتا دركى حوشتر خواری (حوشترالوک) بیابانیش به پییاندا نهدهچوو، به لام لهبهر ئهوهی پیخاوس بوون، رۆپشتنيان بەسەر بەردە تىۋەكانى شاخەكاندا زۆر گرانبوو.

عەرەبەكان، لەسەرخۆو گالتەچىو قسەكەرتر بوون لە كوردەكانو مەعلانى خۆلادان بوون لە كارى گران. لەگەل خۆياندا خاكەنازى ئەسىپەرەدارى بچووكى كشتوكالى خۆيان دەھىنا. ئەم ئامىرە زۆر بىسوود بوو بۆ خاكى بەرداوى، كە كيونو نويلمان دەدانى يارى پىبكەن، پىدەكەنىن، بەلام سالى دوايى، كە دەھاتنەوە خاكەنازە سەيرەكانىشىان لەگەل خۆياندا دەھىنايەوە. وابزانم حەزيان لەوەبوو، كە وەك داردەست بەدەستيانەوە بىت.

رۆژانەيان وەك كريكارەكانىتر بوو، بەلام كەميان خەرج دەكردو ھەولى ئەوەيان دەدا ھەتا بتوانن پاشەكەوت بكەن، بۆ رۆژانى بيكاريان لە زستاندا. لەبەر ئەوە زۆر لاوازو بينهيز بوون، برسى بوون. ھەر ئەوەندەم بۆ دەكرا، كە خواردەمەنى ھەرزانتر لە بازاريان بۆ پەيدا بكەمو نرخەكەى لە رۆژانەكانيان دابشكينين. لەبەر جياوازى خۆراكى كريكارەكان، دروستكردنى چيشتخانەى گشتى كاريكى گران بوو.

عەرەبەكان حەزيان بە ژيانى ناو شاخ نەدەكردو ئەمەشيان دەدركاندو فقرى بەرد ھەلگرتن نەبوون. لەبەر ئەوە ئەگەر شويننيكى نەرمان لە سەر ريخاكە ھەبووايە ئەوان ھەليان دەكەند. ھەموو ساليك لە بەھاردا، كە بەفر دەتوايەوە ئەو ريخا دوورەيان دەبرى دەھاتنەوە بۆ كار وام ليهاتبوو يەكە دەتوايەوە ئەو ريخا دوورەيان دەبرى دەھاتنەوە بۆ كار وام ليهاتبوو يەكە بە دوويەكى خۆشەوە وەلاميان دەدايەوەو پييان خۆشبوو، كە ئەوانىم لەياد ماوەو دەيانگوت: عەمرى دريژى بۆ تۆ بەجينهيشتو پار زستان عەمرى خوايكرد. ھەندى جار بە گالتەوە پيمدەگوتن: من پيم نەگوتن جاريكىكە نەيەنەوە! چونكە ھەر كارى بەرد ھەيەو ئيوە دەتانگوت لە كورد دەترسين ولەوانەيە روتمانبكەن بمانكوژن. ئەوانيش وەلاميان دەدايەوەو دەيانگوت لەوانەيە روتمانبكەن بمانكوژن. ئەوانيش وەلاميان دەدايەوەو دەيانگوت راسته، بەلام ئيمە لە ميژەوە لاى تۆ كاردەكەين، تۆ ليمان تورە دەبى، بەلام ھەموو جاريك كارمان دەدەيتى ئاگات ليمان دەبيت. لە راستيدا ئيمە ھيچ جەردەو دزمان لە سەر ئەم ريگايە تووش نەبووە. ئىنجا ناچار، لە پارچە جەردەو دزمان لە سەر ئەم ريگايە تووش نەبووە. ئىنجا ناچار، لە پارچە ريگايەك دەگەرام، كە نەرم بيتو بۆ كارى ئەوان بلويت.

کوردهکانی ئیران له ههموو کریکارهکان گرنگتربوونو ههمیشه ئامادهبوون کاتیک، که داوا دهکرانو ناویان دهخویندرایهوه بر کارکردن. ئهمان بریتیی بوون له کریکاری لیزانو بهردهوام له سهر ئهو ریگایه له کاردابوون، چونکه شوینیان نهبوو بری بچن. وام ههستکردبوو، که زوربهیان پیاوخراپ بووبن، له گوندهکانیان دوورخرابیتنهوه، لهبهر ئهوه روویان کردبووه عیراق بر کار دوزینهوه. ئهمانه بهقهدهر دوو کهس کاریان دهکردو زوو فیری بهکارهینانی نویل کیون دهبوون، به ئاسانی سهنگی گهورهیان ههدهسهنگاندو دهیانبرده شوینی لواو له سهر ریگاکه، که کریکارهکانی تر لایان کاریکی گرانبوو. زوربهی زوریان بیژن بوون ((وهک بر خویان

دەيانگوت))و لە عەرەبەكان پارەيان زياتر سەرف دەكرد، ئەوەى دەمايەوە بە قومار دەياندۆراند.

ئهگەر جلوبەرگى كوردى عەرەبى سەرنج راكيش بيت، بەرگى ئيرانى سەيرترە. كراسەكانيان زۆر بە ھى كوردى عەرەبى دەچوون، بەلام لە سەر كراسەو، بەرگى كۆنەى ھەمەچەشنەى خۆرئاواييان لەبەر دەكردو جزمەى ئەوروپيان لەپى دەكرد ھەرچەندە زۆرىش دراو بووايە. قەت نەدەزاندرا لەكويوه ئەم قاپوتو پانتۆلانەيان دەھينا. لە خۆرھەلاتى ناوەراسىتدا سىسىتەمى ئالوگۆرى جلەكۆنە ئەوەندە ئالۆزەو ئەم دەستو ئەو دەست دەكات.

ئەو كريكارەى بە بەردەممدا تيدەپەريّت، چاكەتى ئەنسەرى سوپاى بەريتانى لەبەردايەو واى بۆ دەچم، كە لە شويّنيكى سوپايى دەستى كەوتووە، يان بە وەرگرتن يان بە دزين. كريكاريّك پالتۆيەكى مۆديلى ١٨٥٠ى لەبەردايەو نەزاندرا چۆن دەستى كەوتووە. يان يەكيّك چاكەتى ژنانەى لەبەردايەو لە پيستى دەللەك دروستكراوە، بەلام توكەكەى ھەلوەريوەو لەوانەيە رۆژيّك لە رۆژان خاوەنەكەى لە سەر شەقامى بۆند ستريت پياسەي پيوەكردبيّت.

زۆربەی ئەو كوردانەی ئیران، جلەكۆنەی ئەورووپایی سەیر سەیریان لەبەردابوو، ((لە ئیران بەم جلە كۆنانە دەلین تەنەكورا. وەرگیپ))و زۆر بە قەدروە ئاگایان لی دەبوو، كە بدرایه پینەیان دەكردو ھەلبووەشایە دەیاندووریەوه. بە شەوو رۆژو چوار وەرزە لەبەریان دەكرد. جلی ژیرەوەشیان زۆر كۆنو پینەكراو بوو، بەلام زوو زوو دەیانشوشتو بە پاكی رایان دەگرت. زۆریان لەوەوپیش لە كاری ئەندازیاریدا كاریانكردووەو لە ریگەوبانو ھیلی شەمەندەفەرو كۆمپانیای نەوتدا شارەزاییان ھەیە. لەبەر ئەمانە زۆر بە تیبینی ۋیرییەوە لەگەل كارەكانیاندا دەجولانەوە. ھەندیكیان پیبورو تواناو ھەلسوكەوتیانی تیدا نوسرابوو.

ئهگەر يەكىك لە كرىكارەكان داواى پسوللەى كارى بكردايە، داواكەيم رەت نەدەكردەوە، چونكە ئەم پسوللەيە بەسودبوو بۆ كاركەرو خاوەنكارى تازە. رووداوىك، كە پەيوەندى بەم قسانەوە ھەبىت بەم شىيوەيە روويدابوو. يەكىك لە ئەندامانى ھىزى ئاسمانى پاشايى بەرىتانى R.A.Fبەسەرھاتى خۆى بۆ

گیرامهوه و ده لیّت جاریّکیان له گه لّ چهند براده ریّکدا به ئوتومبیّل روویانکردبووه به شیّکی چو لّی ریّگاکه مان و له گوندیّکی کوردیدا پشوویه کیان دابوو. ئه وهندهیان زانیبووله لایه ن چهند چه کداریّکی کورده خیلّه کییه کانه و دهوریان گیراوه. ئه وانیش راچله کیون و کوردیان نه زانیوه و له و چاوه ریّکردنه دا ده مانچه کانیان خستبووه سه ریی. سه روّکی تاقمه کوردییه که له جیاتی ئه وه ی به خهنجه رو ده مانچه و تفهنگ روویان تیبکات، پسوله یه کی خستبووه به رده میال لای خستبووه به رده میان له پسوله که دا نوسرابوو، که عه زیز ئاغا دو و سال لای ئه و کاری کردووه و ئیمزاکه ش هی من بووه. لادیییه کان هه رویستویانه، که بزانن ئایا میوانه کان حه زیان به تری هه یه و سه روّکی گونده که ئه مه ی به هه ل زانیوه و ئه و پسوله یه ی پیشانداون. هه رکریکاره ئیرانیه کان بوون شاره زای ته قاندنه و هی به ردو دروستکردنی پرد بوون هه رچه ند عه ره بیکیش له م ته قاندنه و هی به ردو دروستکردنی پرد بوون هه رچه ند عه ره بیکیش له کاره دا شاره زاییان په یداکرد بو و .

یه کیّک له پیویستییه کانمان، به ردی نه قاری بوو، ئه م کاره ش به ده ست ئاشوورییه کانه وه بوو. کریّکاره کان به ردیان بق ده هیّنانو ئه وانیش به قولّینگ ریّکیان ده خست و بیرازیان ده کردو به م به ردانه ش له و قه د پالانه دا هه تا گهیشته به رزایی شه ش مه تریش، و شکه دیواریان دروست ده کرد. ئه م دیوارانه ده بووایه ئه وه نده قایم بوونایه، سه نگی ریّگاکه و روّله ی هه لمینی په ستینه ری ریّگاکه ش هه لمینی ده کرد. هه لمینی ده کرد.

له بانهمان دەستمان به كار كردو هەرچەند ئاميريكى ريڭا دروستكردنمان هەبوو، بەلام له سالانى دواييدا ئاميرى جۆراوجۆرمان بۆ هات. رۆلەيەكى هەلمينو بەرد شكينيكو تراكتۆريكمان بۆ هات. تراكتۆرەكە بە رۆژ بەردى دەگواستەوەو بە شەويش بەرد شكينەكەى كار پيدەكرد. زۆر دلم بەو مەكينانە خۆشبوو، حەزمدەكرد پيشانى خەلكيان بدەم چۆن كاردەكەن، هەتاكو بەدەست شۆفيرى نەزانيشەوە. ئەو كەسانەى خرابوونە سەر ئەم مەكينانە، زوو زوو بريندار دەبوون. سەكنى رۆلەكە يەكەمين ياساى زانستى مەكينانە، زوو زوو بريندار دەبوون. سەكنى رۆلەكە يەكەمين ياساى زانستى لەمەپ ستيڤن ليكوكى نەدەزانى، كە ئەگەر بيتو ئەنگوستەكانت بخەيتە نيوان چەرخى ددانەدارەو، چەرخەكە بسوريتەوە ئەنگوستەكانت دەپەرينيت.

خۆشبەختانە ھەر بەشىپكى زۆرى دەستى راستى سەكنەكە پەرى بوو. يەكىپكىترىش دەستى زۆر خستبووە ناوەوەى بەرد شكىنەكەوە. زۆر دلخۆشبووم بەوەى مشارى چەرخىمان نەبوو، ئەگىنا كەمىپك لە كرىكارەكان بە ساغى دەمانەوە.

که بهسهرهاتی وهها روویدهدا، بۆخۆم به پنی توانا برینپیچیم دهکرد، دهرمانی پیویستی زوو فریاکهوتن First Aid ههمیشه ئامادهکرابوو. له دولیدا بریندارهکانم دهبرد بۆ لای پزیشکه سورییهکه له ههولیّر، ئهویش دریّغی نهدهکرد بۆ چاک بوونهوهیان. ئهو کریّکارانهی بریندار دهبوون، یارمهتی روّژانی نهخوّشیم بۆ دابین دهکردن، ئهگهر توشی کهم تواناییو کهم ئهندامی ببونایه، بژاردنی ئهو زیانهم بۆ وهردهگرتن. دوای یهک دوو سال وهزارهتی دارایی ئهم کارهی خسته ئهستوی خوّی. وا دیاربوو، دهبووایه بریاری پهرلهمانی بو دهرچیّت، بو ههریهک لهو رووداوانه. ئهمهش کاتیکی زوری دهخایاندو پارهکهش زور کهم بوو، زور جاریش له ههشت پاوهندی ئیستهرلینی تینهدهپهری.

رۆژێكيان رووداوێكى سەير قەوما،و يەكێك لە رۆڵە ھەڵمىنەكانمان لە دەست دەرچووبوو. چەند ئەندازيارێكى ئاودان ھاتبوون بۆ سەردانم. يەكێكيان گوتى: تۆ كارەكەت زۆر پێشكەوتووە. كارى رۆڵە ھەڵمىنەكەت لەو لاقەد گردەينە ئەوديو بەبەرچاومانەوە بوو. شۆڧێرەكەى بەراستى مەعلانە. لەو نشێوەدا لە سەر پەنجا كيلۆمەتر لووسى دەھاتە خوارێ. ھەر بە پانزە سانتيمەتر دوور لە ئۆتۆمبىلەكەمانەوە بەتەنىشت ئێمەدا تێپەرپبوو. بىنىمان سەر بەرەوخوار خێراتر دەرۆيشت ھەتا لە سوچێكدا لەبەرچاومان بزر بوو. بەراستى بەدەستھێنانێكى ئاشكرايە. تۆ چۆن توانىت لەم ماوە كورتەدا پياوێك فێركەيت ئەوھا مەعلان بێت؟

له رقدا توکی سهرم راوهستا. هیچ روّلهی هه لمینیک بوّی نییه له هه شت کیلوّمه تر له سه عاتیکدا خیراتر بینت ((میوانه کانم ئهم راستیه یان زوّر باش ده زانی)). له سهر ئهم ریّگایه لهمه خیراتر بیسوودو خه ته ده داپتر ئهم ریّگایه لهمه خیراتر بیسوودو خه ته ده داپتر ئه میانییه باشترین شرّفیم خستبووه سه راستی نه خوّشه کانو روّله کهم

دابووه دهست کابرایهک، تازه فیری شوّفیری دهبوو. دیاره نهیزانیوه کام گیبر به کاربهینیت بو کام کار. من وینه کهم هینایه پیش چاوم، که ئیستا تایهی تیکشکاوو بوّیله ری هه لم له و ناوه دا بلاوبوونه ته و یه کیک له ژیریاندا که و تووه. ئهم وینه یه م له یادی خوّمدا هیشته وه. له هاتنیاندا میوانه کان گوییان له هیچ ته قینه وه یه ک نه بووبوو، سوپاس بو خوا، که به و پانزه سانتیمه ترد کاریان بووه.

منيش هيچ خوم تهريق نهكردهوهو خوم تيك نهداو لهسهرخو گوتم: ئا، به لي دهبي سوود له كريكاره كانمان وهربگرين و توانيمان شوفيري باشمان دەستكەورىت، ئىرەش خواتان لەگەلو بەگەپشىتنەوەتان ئاگادارم بكەنەوە. لە كاتبكدا دەستم ھەلبرى بوو بۆ دوعاخوازيان، بە توندى بەرەو ئەو شوينه چووم، که ئەوان ليوهى هاتبوون. بەسەر ئەوەدا چووم، كە مەكىنەكە وهستابووو چهتالهکهی پیشهوهی شکابوو. له وهرشهی لۆرپهکهماندا توانیمان چاکی بکهینهوه. ئهم وهرشهی لۆرىيه گهلیک ئامیری کاری ئاسانی تیدابووو له بهغدادوه ناردبوويانو بق ئيمه زور بهسوود بوو. ئهم روّله ههلمينه ئەنجامى بەسەرھاتەكەي يېشىتربوو، لە ھى ئەوەي لە كەركوكەوە بۆيان ناردین، که به تازهیی له ئینگلتهراوه ناردبوویان. شۆفیرهکهی، که یییان سپاردبوو ئەم رۆلەپە لە كەركوكەوە بگەپەنىتە ھەولىر، شۆفىرى رۆلەپەك بوو له دهشته کاندا. پنی گوترابوو، ریگای ناوشاخ وهک هی پیدهشته کان نییه. به لام خۆرهه لات (وهک خۆرئاوا) پره له خه لکی گوینه دهر. کاتیک ئهم ئامۆژگارىيانەى يىگەيشىتبوو، ددانە زىرىنەكانى برىقابوونەوە ....... . ئايا نەيدەزانى لىنى بخورىت؟ ئايا چەند سالىكە لىينەخوريوە؟ ئايا ھىچ رۆلەيەكى ئينگليزي ههيه ئهو له پينچ چركهدا فيري ليخوريني نهبووبيت؟ هه لبهت نهخير. رۆلەي ھەلمىن! ئەو لە ناو يەكەمىنەكاندا لە دايك بووبوو.

شتیکی کاریگهر ههیه له بابهت پاراوی بهرهو پیرچوونی چاکهی راستهقینه وه. له ههموو روّژیکی حهفته دا له لایه نیاوانی بروا بهخووه خشتی زیّرینی زوّر له لهنده ندا دهفرو شریّت، به لام له کاتی تهنگژهییدا ئاگایان له خوّیانه و خوّیان دوور دهگرن و له کاریکدا به شداری ناکه ن، که به رهو روویان

ببیته وه. هه ر وه ک روّله هه لمینه که ی پازده کیلوّمه تر له ده ره وه ی که رکوکدا له سه ر پشت که و تبووه ناو ده راوی رووبار یکه وه پارچه کانی روویانکر دبووه ئاسمان و شرّفیزه که ش له ژیر مه کینه که و به چنگه کری له قوره که رزگاری بووبوو، قور به سه ر به لام عاقلتر بووبوو، که راستیان کر دبووه وه و رایانکیشابووه ده ریّ، ئه و روّله یه قه ت نه ها ته و مه در دوّخی جارانی و قه ت نه و غه دره ی لیری رابوو له بیری نه چووبووه وه و پو چه ند سالیّک رقی له ئیمه ش هه لگرتبوو.

ههرچی بریندارییهک روویبدایه، یهکسه ردهبیندراو چاره دهکرا. له ئیواراندا چاوم به برینداری ئاسایی نهخشهکان دهکهوت و چارهم دهکردن. دهرمانهکانیشم له سندوقیکدابوون، له بهشی تهندروستییهوه و پزیشکه سورییهکهوه بۆم هاتبوون. به ئامۆژگارییهکانی ناو سندوقهکه دهمتوانی ههمو و بابهتیکی نهخوشییهکان چاره بکهمو له نهخوشی ئاساییهوه ههتا ورده نهشتهرگهری. بهشیوهیهکی گشتی نهخوشهکانم زور به دلخوشییهوه دهچوونه دهرهوه و چاک دهبوونهوه. له سندوقهکهدا دهرمانی جوراوجورم ههبوو، وهک شوشهیهک یودو کنین و ترشی بوریک ئهسیرین و خویی ئیپسمو موفیا ((لهسهری نوسراوه ژههر)) رونی گهرچهک پر مهنگهناتی پوتاسیوم مهقهست و لهفاف دهزوی دورینهوهی برین و تهتهی گرتنهوهی شکانی مهقهست و لهفاف دهزوی دورینهوهی برین و تهتهی گرتنهوهی شکانی مقهستان گهلیک شتیتر، ئهگهر بهاتایه ههمو و فارماکوپیام ههبووایه و ئامیری هیردهی نهشته رگهریم لهبهردهستدا بووایه، دهمتوانی لهوه زیاتر بکهم، که به سندوقه بچوکهکهوه کردبوومن.

ئەمەش نمونەيەك لەو حالەتانەى چارەم دەكردن. عەرەبىتك دىتە ژوورى و هاوار دەكات گەورەم نەخۆشىم، من: كويت دىشىتى؟ عەرەب: بەخوا زگم ((دەستى دەبات بۆ ناوگەلى)) من: زۆرباشە ((پەرداخىك رۆن گەرچەكم دەدايەو تەماشام دەكرد ھەتا ھەمووى ھەلدەقوراند)) من، ئىستا چۆنى؟ عەرەب: زۆر باشىم گەورەم. دىاربوو بەراستى چاك بووبۆوە. ھىزى بروا ئەوھا بەكارە. بەراست ھەتا چارەكانى ناخۆشىتر بوونايە، ئەوان بروايان بەھىزتر دەبوو.

ئهو نهخوشانهی تایان لی بهاتایه کنینم دهدانی ((زوربهیان توشی لهرزوتا بووبوون)) برینهکانیانم به ئاوی گهرم دهشوشتو به یوّد دهمبرژاندنهوه. چاو هیشهم به شوشتن به ترشی بوریک چاره دهکرد ((تهراخوما نهخوشییه کی زوّر بهربلاو بوو)). ههرکهسیّک زوّر نهخوش دیاربووایه دهمنارد بو نهخوشخانهی ههولیّر، به لام زوّربهی کریّکارهکان تهندروستییان ئهوهنده باشبوو، ههر نهخوشی سوکیان دهگرت.، که له ههولیّرو داوودهرمان دوورکهوتینهوه، خیّوهتیکی نهخوشخانهم دانا، بو ئهو نهخوشانهی پیریستیان به مانهوه ههبوو، لهوی خواردنی باشیان ههبوو، ئاگاداری باشیان دهکرا. جار جارهش خیلهکییهکان له شاخهکانهوه له شهرهوه بو تیمارکردنی زامهکانیان دههاتنو زوّر بروایان به چارهسهره ئاساییهکهی من ههبووو جیگهی دانیاییان بوو.

بهسهردا چوونهوهی لیستهی ناوهکانو لیستهی کریّی روّژانهی کریّکارهکان، بهشیّکی زوّری کاتی ئیّوارانمی دهبرد، له کاتیّکدا دوپشکهو قالوّنچه به لاقهدی چادرهکهدا ههلّدهگهرانو بهسهر لیستهی ناوهکاندا دهروّیشتن، ئیّواران له چادرهکهدا دادهنیشتم ((چادر زوّر گران دهستدهکهوتو چادرهکهی خوّشم وهک هی کریّکارهکان پینهکراو بوو))و کریّی ههر یهک له هی کریّکارهکانم دهژمارد. دابهشکردنی روّژانه ههموو بیستو چوار سهعاتیّک، کاریّکی هیّجگار ماندووکهربوو. ئهو شهش سهد کریّکارهم دابهشکردبوو به تاقمی بیست کهسی، ههر تاقمهش کهسیّک کریّکارهم دابهشکردبو به تاقمی بیست کهسی، ههر تاقمهش کهسیّک کیریّکارهم دابهشکردبو به تاقمی بیست کهسی، ههر تاقمهش کهسیّک کریّکارهم دابهشکردبو به تاقمی بیست کهسی، هه کریّی نهو خوّی و نامیّرهکانیان. ئهگهر شتیّک بزربووایه، نرخهکهی له کریّی ئهو دادهشکا.

هەندى جار ئارد كەم دەبوو، ناچار لە ھەولىر دەمانكى بەسەر كريكارەكاندا دابەشدەكراو نرخەكەى لە كرىي رۆژانەيان دادەشكا. ھەر يەكىك لە كرىكارەكان رۆژانەى خۆى دەزانى، ئەگەر كەمى بدرايە، چارەسەر دەكراو ئەگەر يەكىك بە ھەلە زيادى وەربگرتايە ئەوا ھىچ دەنگى نەدەكرد.

رۆژانەدان كارىكى ئاسان نەبوو، چونكە نيوەى لىستەكان بە عەرەبىو كوردى نوسرابوون. دەبووايە ئاگام لەوەبووايە، كە سفرى (٠) ئىنگلىزى پىنجى عەرەبيە (٥)و حەوتى ئىنگلىزى وەك شەشى عەرەبى وايە. لاى من شەستو پىنجى عەرەبى (٦٥) دەبوو بە حەفتاى ئىنگلىزى (٧٠)، بەلام نەوەتويەك ھەر وەك خۆى دەمايەوە (٩١).

شیوهی ناردنی پاره له خهزینهی ههولیرهوه، کاریکی نهشیاو بوو. عیراق چهند سالیکی ویست تا سکهی خوّی لیدا. له و سالانه دا ئه و پاره شرو پارچه پارچه بووو پیسهی هیندیان به کاردههینا، که زوریان به سریش و دهرزیله پیکه وه نوسیندرابوون. ئهوهنده پیس و شربوون، لهبهررهنگی مهره کهب و ههتا خوینیش، نووسراوه کانیان دیار نهبوو. چهندان دهستیان کردبوو. له و ولاته پر له ئاشوبهدا، بهناو رووداوی سهیردا، ره تبووبوون و ئهم دهست و ئه و دهستیانکردبوو.

دەبووايه چەندان جار ئەو پارانەم برماردايه، پيش ئەوەى لە رەيريارە رەنگ زەردەكەى وەربگرم. رەيريارەكە نيشانەى سىلى پيوه دىاربوو، بەلام قەد ھەلەى نەدەكردو زۆر بروام پييبووو ھەولى دەدا پاكترين پارەى كاغەزم بداتى. بۆ ئەو زۆر ئاسان بوو فىلام ليبكات، چونكە كاتىك پارەكەم وەردەگرت، بداتى. بۆ ئەو زۆر ئاسان بوو فىلام ليبكات، چونكە كاتىك پارەكەم وەردەگرت، ئە سەر من ئەرمار دەكرا. زۆرجار رىكدەكەوت پارەى كاغەز دەست نەدەكەوت، كىسەى زۆرى وردەم وەردەگرت. ئەوەندە سەنگيان زۆربوو، بارى ئۆتۈمبىلەكەميان گران دەكرد. زۆرجار ھەر كاغەز ھەبوو، ناچار ھەر بەكۆمەل رۆرانەكانم دەدانى، ئەوان لەناو خۆياندا ئەرماريان دەكرد. زۆر سەيربوو، كە ھىچ جۆرە نارىكىيەك لەم شىيوە دابەشكردنەدا دروست نەدەبوو. ھەر كريكارىك دەبوو پەنجەى لە سەر سى لاپەرە ھەبووليە، نەدەبوو. ھەر كريكارىك دەبوو پەنجەى لە سەر سى لاپەرە ھەبووليە، وەرگرتنى شەش سەد پەنجە بە سى نسخە، كاتىكى زۆرى پيويسىتبوو، مەتكو نىوە شەو، خەرىكى ئەم كارە دەبووم. دەبووليە بە شەوو لەبەر رووناكى چرادا ئەم كارەم بكردايە، بزانە شەش سەد سىيبەر لەبەر دەمما دەجولانەودو لەو تارىكىيەدا چاوەروانى نۆرەيان دەكرد بۆ وەرگرتنى دەجولانەۋە لەو تارىكىيەدا چاوەروانى نۆرەيان دەكرد بۆ وەرگرتنى دەجولانە كاتىكە، كە باران دەبارى، ئاگام لە خۆم نەدەبوو، لىستەى

ناوهكانم تەر دەبوون. ئەگەر ئەم كارەم بە دەستى خۆم نەكردايە، لەگەل ژمیریاری بهشهکهماندا توشی کیشه دهبووم. وهک ئایا ناوی ئهجمهد موراد له لیستهی پهکهمدا بۆچی بووه به موراد ئهحمهد له لیستهی دووهمدا؟ وهلام: چونکه دوو که سی جیاوازن. پرسیار: پیمان بلی بوچی که ریم خان پهنجهی دەستى راستى داوە لە جياتى دەستى چەپى؟ وەلام: لەبەر ئەوەى دەستى چەیی نیپەو دامان مەزراندووه به هیشکچی عەمبار. دوای دوو سال هەم ديسان پرسيار له سهر ههمان ليسته كرايهوه. يرسيار: لاپەرە....كات....رۆژانەكانى عەبدولقادر، راست كۆنەكراونەتەوە وھەشىت عانەي زیاد دراوهتی، دهبی ئهم یارهیهی لیسهندریتهوه. جاریکیتر ئهم هه لانه نه كهن. وه لام: عهبدولقادر هه ژده مانگ دهبى مردووه و ناتواندريت ياره كه بسەندرىتەوە. يرسىيار: ھەلەكان راستېكەنەوھو ئەوھى ئىرانىيە دەرىكەن. وه لام: عهبدولقادر رهگهزنامهی عیراقی وهرگرتووهو عیراقییهو ههشت عانه که شهر من ئه ژمار بکه نو خهریکین رهگه زنامه ی عراقبیه کان بپشكنين. زۆرجار ريدەكەوت دواى رۆژانەدان خەلكان ھەبوون، كە ھەلە ههبووه له رۆژانهكانيانداو دواى پرسيارو ليكۆلينهوه، دەردەكهوت داواكانيان رەوايە. ئەمان بە خۆرايى ئەم داواكاريانەيان نەدەكرد، چونكە دەيانزانى من هەلسىوكەوتم باشبووە لەگەلپاندا.

کات بردنهسه ر هه ر بق ده رخستنی راستی و درقی داواکردنی پارهی زیاد وه رگرتن نه بو و، به لکو بق چاره کردنی ده مه قال و شه پی نیوان کریکاره کان بو و. بق ده رخستنی راستی ده بو وایه سویندیان بخواردایه به قورئان یان به سه ری کوپه که یان به ته لاقیان، به لام خقیان له داره تی خه تاباری نه ده دا. هه رچق نیک بیت دوای هه و لدانیکی زقرو له سه رخق، ده مانتوانی هه رد و و لا خاو بکه ینه و ه و پیکیان به پینین.

لهدواییدا روّژ تهواو دهبووو شهویش بالّی تاریکی بهسهرماندا دهکیشا، برین پیّچی تهواو دهبوو، روّژانهش دهدراو دهمهقالهیش دهبوو به ئاشتبوونهوه و جیّگاکهشم دهگوازرایهوه بهر ئاسمانیّکی سافی پر له ئهستیره. شارستانییه کی کوّن بوون له عهرهبو کوردو ئیّرانیو ئاشووریو ئهرمهنیو

هیندوستانی. کۆمه ل کۆمه ل لیره و له وی، عهرد راخه رو ئاسمانیش سه رپوشیان بوو له ژیر ئه و مانگه شه وه گهرمه دا لیی ده خه و تیکه له هه په همو و جیاوازییه کان به لاوه داناو ده چووینه و لاتی خه وه وه و له دوای دوانزه سه عات کاری گران له ژیر گهرمای هاویندا، ده چوینه ناو خه ویکی شه که ته به دو وره وه پیاو گویی له ته قه ته قی به ردشکینه کانی تاقی شه و ده بو و، هه رچه نده ئیمه له گهرمه ی خه و دا بو وین بی ئه وه ی گوی بده ینه پیوه دانی میشو و له و ترسی کاری سبه ینی. هه رچه نده جیاوازیمان هه بو و له جلوبه رگو زمان و نه ریت و ئاییندا، به لام خه و تن و مردن و شیوه ی سه ره کی ژیان، هه مو و ه که یه کین.

# بەشى دەيەم

#### قولایی دۆلەكە

 له و بروایه دا نهبووم که کاری ریّگاکه خوّی له چهند شوینیکدا نهبیّت، ئهوهنده ببیّته هوّی دلّته نگی.

دۆڵه سەرەكىيەكە شتىكىتر بوو، لە سەرەتاوە وا دىار بوو كە چوونە ناوەوەى كارىكى نەكردە بىت. نەماندەتوانى لە خوارەوەى رووبارى ئالانەوە بۆى بچىن، چونكە لەو شوىنئەدا كە ھەردوو رووبارەكە يەك دەگرن، شاخەكە لووس ھاتۆتە خوارى قەڵبەزەى بى ھاوتاى رووبارى ئالان لەسەر بەرزايى ئەم شاخەوە ھەڭدەرژىتە خوارى. لە كاروانە رىيەكەوە، بە رىچكەيەكى مەرو بزندا، سەر بەرەو خوار بەو ھەڭدىرەكەدا گەيشتىنە رۆخى رووبارەكە. لە چەند روانگەيەكەوە لەم رىيچكانەم كۆڭىيەوە، بۆم دەركەوت لەوانەيە لەيەك دوو شوىنئەوە بتوانى سەر بەرەوخوار پىياندا بچى. كە گەيشتىنە خوارى وادەھاتە بەرچاو كە لە خوارەوەى دۆلەكەدا جىپىتى باشى تىدا برەخسىت، بەلام نشىرەكە زۆر ترسناك بوو، قەت ئەو سامەم لەياد ناچىت كە گەيشتىمە شىيوەلۆكەكە، نەك كەندەلانەكە سامناكەكەي تەختى دۆلەكە.

رۆژیکی لهیادنهچوو بوو که له قولایی دۆلهکهدا دهگه راین، لهگه ل تاقمیکی پاچ بهدهسته وه، له کاروانه رییه کهوه، چووینه سهر ریچکه یه کی مه و بزن، به و لاپییه دا چووینه خواری هه تا گهیشتینه لیواری که نه ی ته ختی دوله که له وییدا راوه ستاین و پیروزباییمان لهیه کدی کرد، به لام دلخوشییه که مان زوری نه برد کاتیک بو ماوه یه به روخی ئاوه که دا رویشتین، که نده لانه که ورده ورده ته سک ده بو وه وه . له رویشتندا به ره و پیش، زور جار ده بوایه خومان به لقه دارهه نجیری پیره لوکه و ه بگرین که له درزی تلیشه به رده کاندا رووابوون و له که لیاندا زریچکاو ده ها ته خواری. ئه م زریچکاوانه سامناکی ریگه که یان زیاد ده کرد به وه ی که قه و زاوی و لینج و خلیسک بوون، له دواییدا ریگه که به کابه ردیکدا تیده په ریت که ده بووایه چه ند جاریک خومان بچه ماندایه وه و له لاقیکمان شور ده بووه وه به سه رلیواری که نده که که دا که یه کسه رده پروانییه لاقیکمان شور ده بووه وه به سه رلیواری که نده که که داده که نده لانه که اینتر بو وه و توانیمان جاریک که داده که نده لانه که به اینتر بو وه و توانیمان جاریک که داده که داری. دوای سه د مه تریک که نده لانه که په که به یانتر بو وه و توانیمان جاریک که داست راوه ستین. بی گومان به وری به یان

ئەم شوپنانە بە ھىمنى دەزانىت، بەلام كاتىك من ھاتمەوە سەر خۆم كە تاقمه کهم به سه لامه تى بينييه وه. دواى ئهوه به به رزاييه که دا سه رکه و تين، که بریتیی بوو له سه کویه کی سروشتی له کانییه کی سهره و هیدا ناوی به سهردا دەپرژاو دلۆپە ئاوەكان، لەبەر تىشكى خۆرى نىوەرۆدا كە بە قولايى دۆلەكەدا هاتبووه ناوهوهو له نيوان گهلاو لاسكى تهرى گياقهيتهرانهوه، پهلكه زيرينه په کې دروستکر د بوو. کاتيک که نشيو بووينه وه بن ريکې رووباره که، ئەمجارەپان رىگاكەمان بە ئاوپكى تەوژم گىرابوو، كە لە لاقەد تاشەبەردىكەوە دههاته دهری ههر وهک ئاوهکهی کانی بیخیر. دوای ههندیک ئهملاو لا، توانیمان به بهردهباز بیهرینهوهو لهویدا ئهوهندهی نهمابوو یهکیکمان ئاوهکه بیبات، ئەگەر برادەریکی نەبووایه کە بەفریای کەوت. ئەم کانیاوه شتیکی چاوەروان نەكراوبوو بۆ ئىمە، چونكە ھەفتەپەك لەوەوپىش لە كۆنە ریگایه که وه تهماشای ئهم شوینهمان دهکرد که له خوارمانه وه بوو، ئهم کانییه لهم شوینه دا نهبوو. دوای مانگیک که بهم شوینه دا تیپه رین، بینیمان کانییه که وشكى كردبوو. وادياره ههر دواى بارانيكى زور ئهم كانييه دهژيتهوه ((له كوردهواريدا بهم جۆره كانىيە دەلنن كانى بەھاره.وەرگنر)) چونكه دواى ئەو ههموو ئاوه زۆره ههر زريچكاويكى مابووهوه وهك بليين جادوگهريكى شاخی، دەرگای كانىيەكەی كردبېتەوە بۆئەوەی رى لە ئىمە بگرىت، كاتىك زانی بیسووده، ناچار دەرگاكەی كردبیتەوه. هیچ كانیاویکی كوردستان نىيه که بهسهرهاتیکی سهیری نهبیت، ههروهک ئهوهی گیانیکه شاخی له ناودا بهند بيت. ئىستا گەيشىتمە شوينىك بۆ سەرسورمانمان وادەردەكەويت كە رىگاكە بەدەستى ئادەمىزاد دروست كرابىت، دەبى چەند سەدەيەك كۆن بووبىت، چونکه دوو پردی لیبوو، پایهی پهکیکیان هیشتا ههر به پیوه بووو بهشیکیشی له دیواره بهردهکهی ریّگاکه مابوو، به لام بهشی زوری ریّگاکه بههرهسی هەلدىزدكەى سەردودىەود تىكچووبوو. لەم شوينەدا خۆمان بەتاشە بەردەكانەوە دەگرتو خۆشبەختانە يەتو شىشى ئاسنمان لەگەل خۆمان هينابوو توانيمان بهوشيوهيه رهتبين. بهرموسهر هه لگهراين، ههتاكو گهيشتينه شويننکي بهرده لان که به سهد مهتريک له ژير کاروانه رييه کونهکهدا بوو.

بەسەر نیشانەكانى كۆتايى ژیاندا چووین، كە بە ھۆي ریگا ناھەموارەكەي سهرمانهوه روویاندایوو شوپنیکی زور سامناک بوو. بهههر چوار دهورماندا، دوندى شاخهبهرزهكان بووو بهتهنيشتمانهوه رووباره به تهوژمهكه بوو، لهبهر دهممان ئيسكو يروسكي مروقو ولاخو ئاميري سهربازيو شتومهكي پارچەپارچە بوو بوو، كە ھەمووى لە رېڭا ھەلدېركەكەي سەرەوە بەرببووەوە. لەو شوپنەدا راوەستاين، بيرمان لەو سەركىشىپ دەكردەوە، كە ئیمهی گهیاندوته ئهم شوینه ناههموارهو ئهو رهوتهی که گرتوومانهو ليدهرچووني زور گرانه. ئايا دهتوانين لهم دۆلى مردنه رزگارمان ببيتو هەستمان بەوە كرد چۆن خۆمان خزاندۆتە ئەم بەندىخانە سروشتىيەي كەوا دەردەكەويت ريمان ليكيرابيتو دەربازنەبين. بەسەغلەتى بە چوار دەورەى خۆماندا دەمانروانى، ھۆشمان ھەر لەگەل كارى ئەمروماندا بوو بۆ ئەوەى شوپننک بدۆزىنەوە بۆ رېگا تازەكەمان. لەوبەرى رووبارەكەوە لە شاخەكەوە سهرچاوهی ئاوی بالهکیان ههلدهقوولاً. له راستیدا لهو پهنچهره سروشتیپهوه بوو که دهشتی سهوزی دیانهمان هاته بهرچاو. له کاتی گهشتی پهکهمماندا بۆم دەركەوت كە لەمبەرى دۆلەكەوە رىگاكەمان دەبى لە كاروانە رىپەكەوە بروات، ههر چهند لهو لاقهدهلیژهدا، برینی زورمان تووش دهبیت. تاکه دهروو بق دۆلئى بالەكيان، لە ديانەوە دەست يىدەكات، چونكە بى يرد يەرىنەوە لە رووبارهکه زور گرانه، ئینجا ناچار بووین بهرهو دوا به دوّلهکهدا بگهریینهوه. خۆشىيەختانە ھىچ نارەچەتىيەكى ئەوتۆمان تووش نەبوو. ناخۆشترىن كارى يشكنينم له دوّلي بالهكياندا بوو. ههر وهك گوتم: دهبوايه له دوايينهي دوّلي رەواندوزەوە دەستى يېكەين. ئەمەش وەھا دەگەيەنىت كە لە دۆلى رەواندوزەوە رىگۆركەپەكى دوورو درى بەريابكەين. لەبەيانىيەكى تەرو تووشدا لهگهڵ مێجهر پوڤهردا دەستمان به گهشتهکه کرد، کاتێک که گهیشتینه دەراوى دۆلى بالەكيان، باران ھەموو جۆگەلەيەكى كردبوو بە رووبارىك، لە وولاخه كانمان دابه زين و ئه و پياوه ي له كه لماندا هاتبوو، لاي و لاخه كان مايه وه، ئيمهيش هەردووكمان زۆر دوور ئەرۆپشتين، ھاتينە سەر دوورىيانىك بۆئەوەى ھەردووكيان تاقى بكەپنەوە، ھەر يەكەمان بە لكېكدا رۆپشتىن، چونکه وادیار بوون یه کبگرینه وه، به لام واده رنه چوو هه رچه نده دو له که ته نگ بوو، به لام یه کترمان بزر کرد. باران وه ک کونده ی سه ربه ره و خوار دایکر دبوو، ههموو شتیکی له به رچاو مان لیّل کردبوو، هاژه ی رووباره لیّله که شه ر له هاتندا بوو، گوییمانی که پ کردبوو، گوییمان له یه کتری نه بوو. ههموو په ناو په سیّوی یک گه پرام و سه روخواری دو له که م پشکنی، هه تا نه و شوینه ی له گه ل دو لی ره واندوزدا لیکده دا، به لام بیسود بوو. زو رسه غله ت بووم، چونکه پو قه روه ک من شاره زای نه و ده وروبه ره نه بوو. نه و ری چکه یه ی من گرتبووم له یه ک پی پانتر نه بوو، له و بارانه زوره دا هیجگار خلیسک بوو. هه نگاوی کی خراپ، نزیک به لافاوه به ته وژمه که، که س رزگاری ناحه زناییت. له شوین یکدا به رزتر له رووباره که، تاقم یک کوردی چه کداری ناحه زدیار بوون، له په نا به ردیکدا دانیشت بوون. منیش ئوتومات یکه که خسته سه ردیار بوون، له په نا به ردیکدا دانیشت بوون. منیش ئوتومات یکه که خسته سه ردیار بوون، له په نا به ردیکدا دانیشت بوون. منیش ئوتومات یکه که خسته سه ردیار بوون، له په نا به ردیکدا دانیشت بوون. منیش ئوتومات یکه که خسته سه ردیار بوون، له په نا به ردیکدا دانیشت بود. هم نگرت.

جاریکی تر به ریگاکه ی خوّمدا گه پامه وه، له نیشانه یه کی هاوریکه م دهگه پام، چونکه وامهه ست کرد له وانه یه بریندار بو و بیّت، یان له ریگاکه ی پییدا هاتبوو، بیهو ش بووبیت و که و تبیّت. هه موو سه روخواریکم کرد، هه ر بیسوود بوو. له دواییدا ئه وه هاته یادم که له وانه یه ئه و کوردانه ی بینیمن، رووتیان کردبیته وه و فرییاندابیته رووباره که وه، به لام نه ده توانرا ئه مه ش بزانریت. کاتیک که هاته یادم بچم پرسیاریان لیبکه م، ئه و شوینه یان به جی هی شتبوو.

بینهندازه سهغلهت بوومو شهو دوور نهبوو دهبیت شتیک بکریت. ئهگهر پوقهر بریندار بووبیت یان بریندار نه بووبیت، دهبیت پیش داهاتنی تاریکی، شتیک بکریت. ئهگهر شتیکی خراپ روویدا بیت دهبیت گومان لیکراوان دهسگیر بکریت. گهرامهوه بی لای کریکارهکهی لای ولاخهکان بهجیمان هیشتبوو نامهیه کم پیدا نارد بی کاپتن یانگو تیدا باسی بهسهرهاته کهم بی نووسیبوو کهدهبی دهستبهجی بهدوایدا بگهرین، پیش ئهوهی تاریکی دابیت. کریکاره که ههستی به گرنگی رووداوه که کردو به پییان دهستی کرد به راکردن، چونکه خیراتر بوو له سواری ولاخ بهو ریگا خلیسکهدا بروات.

زۆرى يېنەچوو دواى رۆيشتن كرېكارەكە، ھاورىيەكەم لە تارىكى شیوهکهوه، سهری هه لداو سهرتایا تهرو بیتاقهت بوو، به لام بریندار نهبوو ئەو وەھاى دەزانى كە من بزر بووبېتمو بەدوامداگەرابووو چەند كىلۆمەترىك بهناو دۆلەسەرەكىيەكەدا رۆيشتبوو، وەھاى زانيبوو من بەوپدا رۆشتووم. ئايا بۆچى توشى يەكتر نەبووينو ئەويش وەك من سەغلەت بوو؟ ھەرچەندە توشی دەمەقالى بووين، بەلام ھەستمان بەوە كرد كە شوينو كاتى ئەوە نىيە چاوشىلكى لەگەل يەكدى بكەينو لە دواى رۆژىكى وەھادا دەبى ھەست بە خۆشى دەربازبوون بكەين. كاتپك سوارى ولاخەكانمان بووين. تاريكى داهاتبوو، روومانكرده كاميى ليڤييهكان بق ئەودى فرياكەوين واز له نامەكەم بهينن. باران بهردهوام بووو لافاو ههستا بوو، له ههموو شوينيكهوه قوراو فرکهی دههات. دوای رؤیشتنیکی کهم لهو رووناکییه کزهدا، دیار بوو نزیک ئەو جۆگە ئاوە كەوتووينەتەوە كە بە يانىيەكەى لىنى يەرىنەوە، دەمانزانى دواي ئەو ھەمور بارانە، لافاو ھەلساۋەو لەۋانەشە نەتوانىن لە جۆگاكە بدهینو بپهرینهوه، لهو کاتهدا تیخورینیکی کوتوپرو دهنگیکی ناخوش هاته بەرگوپم، دەنگى چەخماخەي يەك دەرزەن تفەنگ كە رووپان تېكردبووينو ههر چوار دهورمان به سهربازی ئاسوری گیرابوو له ههموو لایهکهوه هه لدهقو لان، له ههموو پهناو پهسيو يکههوه له ژير عهر دهوه.

رووبارهکهی پیشمان پر ببوو له لیته، که ههتا پشتینهیان له قوردا بوو، به لام پر بروا بوون گوییان نهدابووه هیچ شتیک، لهوه بهولاوه که فهرمان به جی بهینین، ئهویش بریاری گرتنی ههرچی که سیک له دهراوی دوّلی بالهکیانه وه، بیته دهری، به زیندوویی یان مردوویی.

دەمیّک نەبوو نامەكەیان پیّگەیشتبوو، بەلام دەستەیەک((لە تاریكیدا بەقەدەر بەتالیونیّک دیاربوون)). دوور كەوتبووەوە لە كامپەكەو ئامادە بوون بۆ ھەموو كاریّک. دەمزانی كە ئاسورییە لیقییەكان ھیزیّکی بەتوانانو ھەستم كەمتر بە دلتەنگی كرد، لە پیشوازی نەكردنی ئەفسەرەكانیانو ھیچ پیویست ناكات بەم شەوە ناخۆشە بمانبینییایە. لە تاریكیدا دەنگی كاپتن یانگم ھاتەبەرگوی و گوتی: دلخۆشین بە بینینتان، ئەمەش یەكەم جار بوو گویّم لی

بیت ئهوها به خودا چووندا به عهریف یوحننا بلّیت به کامپهکه راگهیهنیت که ههردوو ئهندازیاره که باشن. رووی کرده ئیمهو گووتی: دهزانی که دهستهی بوون چاوه پوانی فهرمان بوون دهبیّت نیشانه ی رووناکی به و تاقمه بدهین که خهریکی گرتنی ریگاکه ی ئالانن، به لام من زوّر دلْخوشم به وه ی که هیچ کامیّکتان به شهویکی وه ک ئهمشه و سهرئاو نه کهوتووه و له زییه که و به به به غداد نه پویشتوه. دیاره ئهوهنده ته پنه به بوون نوقوم ببن و له ئاوه که دا بخنکین. بابپوینه وه بو مالّی، بو به رئاگری قه لاشقه لی و بیره ی که له دوای بخنکین. بابپوینه وه بو مالّی، بو به رئاگری قه لاشقه لی و بیره ی که له دوای سوعبه تی خوّی، به سهرهاتی ناخوش هیشکچی ده ریای باکورو ئه و شتانه، کور دستانم بده نی بو خوشی و ئارامی، ناتوانن، ده رهقه تی سه ربازیکی کوّن بینین به خزمه تیکی زوّره و له کامپه شره کاندا ده زانیّت چوّن ئاگای له خوّی بیت. به لام بو ئیّوه هاو پیّیان وه ک مریشکی دلّخوش وان که له گولاوی مراویدا مه له بکه ن. کاتیّک که به ره و دیانا به پیّکه و تین، دهستی کرد به مراویدا مه له بکه ن. کاتیّک که به ره و دیانا به پیّکه و تین، دهستی کرد به پیّکه نین و چه ند نوکته یه کی دیکه ی کرد و گالته ی به سه روگوی لاکمان کرد.

هينابووهوه بق ناشتن، ئيسكيك له لهشيدا نهمابوو نهشكيت. ههنديك دهيانوت كه ياليان ييوه ناوهو لهوانهشه راست بيت، چونكه قسهكه زور له گوينه لەگەل ئەم قەومانەشدا، لەسەر كارەكە ھەست بە خۆشى زالبوون بەسەر دووکه لدا دهکرا ئهمه ش یالی به کرنکاره کانه وه دهنا زباتر به رهو پنشهوه بچن. له راستیدا ریکا دروستکردنهکه، لهسهرخق دهرویشت بی هیچ راوهستانیک. زستان له پیشمانه وه بوو نهمدهزانی زستانی کوردستان کاتی سەرماوسىۆلەو زريانە، زۆر پيويست بوو كە رامالينى سەرەكى ھەتا دەربەندى سەر سنوورى ئىران زوو تەواو بىت، پىش ئەوەى بەفر رىمان ليبكريت. لەبەرئەوەي گەلى عەلى بەگم بۆ سوھان سنگى ھىندى چاودىركەرى باوهرپیکراوم بهجیهیشت و رووم کرده خورهه لات. ههروه ک گووتمان، رامالْینی دۆلی رەواندوز کاریکی سەختبوو، بەلام ١٦ کیلۆمەتر دوای رەواندوز، توشى بەرسىرىن بووين كە ئەويش وەك رەواندوز سهختبوو. کاروانه ریپه کهش نه پتوانی بهویدا رهتبیت، لهبهر ئهوه به بەرزاييەكى ٦٠٠مەترىدا رېگۆركەيەكى دوورى بۆ كراوە. ئەو رېچكانەي كە لە بەرسىرىن دا ھەبوون، زۆر سەخت بوون. لە ھەندىك شويندا نەدەتوانرا بە سواری هیستر پییاندا رهتبیت. بر ئهوهی بارو بارگه بهویدا بهرین، دهبوایه باركردن وبارداگرتنيكي زورمان توش بيت وچهند جاريك له ههمان ئاومان بدایه، به لام خوشبهختانه ئهم كاته وهختى ئاو كهمى بوو. ئهم گرانى هاتو وچۆپه، ریگر بوق له پیشکه و تنی کارهکه ماندا، هه رچه ند رامالکردنه که ش كاتىكى زۆرى يۆوپست بوو لەسەرخۆ دەرۆپشت. بەرسىرىن شىيوو دۆلىكى سهرنج راکیش بوو دۆلهکهی له هی رهواندوز کراوهتره، ههرچهنده ریزه شاخو زردی زور بهسهر رووبارهکهدا دهروانیّت. ههلّتهکاندنو کردنهوهی رێگاکه ههروهک رهواندوز پێويستي به تهقهمهنييهکي زوٚرو پرد ههبوو. لەپەك دوو شوپنى قەلبەزاويدا نەبپت، رووبارەكانى ئىنگلىزى لەسەر رۆخى ئاوەكە دارىيى يەلك بەسەر ئاوەكەدا لقو يۆپيان شۆرش بووبوھوھو ماسى خۆپان ھەلدەداو بەھەشتىك بوو بۆ راو كردنى ماسى بە قولاپ. لە ھەردوو دۆلەكەدا، ماسى بەشپكى ناياب بوو لە خۆراكمان، ھەرچەندە خواردنيان

ئاسان نەبوو بە ھۆي زۆرى وردە ئىسقانەوە، بەلام خواردنىكى زۆر بەتام بوو کاتیک به تازهیی دهبرژیندران. جارجار که وهختم دهبوو به قولاپ راوه ماسيم دهکرد، لام وهرزشيکي خوش بوو. زور گرانه دان بهوهدا بنيم کاتيک که پیویستمان به خواردن دهبوو، ریگای نا وهرزشیمان بهکاردههینا بو ماسی گرتن. ئيوهش ئهگهر لهوي بوونايه، له ئيمهتان دهبورد. زور كهم تهقهمهني دینامیتی پیویست بوو، دهبوایه به دوای ههموو ماسییهکی سهر ئاو بكهوتينايه، به لام زور جاريش درهنگ سهر ئاو دهكهوتو له دهستمان دەچوون. بەھەردوو بەرى دۆلەكەدا دارستانى چرى لىبوو، كە بە قەدپالى ليژو خزدا روا بوونو بهرهو سهر ههڵچوون ههتا دهگهيشته بهرزاييه رووته کانی که بق چهند مانگیک، بهفری زستان پییانه وه دهمایه وه. بزنه کیوی لەوكاتەدا جيكەي خۆيان كردۆتەوە بى ئەوى كەس ھاوبەشيان بيت. لە دواوهی دوورترین لوتکهشاخ که لیمانهوه دیار بیت، زنجیره شاخی یهک له دوای پهک دینو دهگهنه بهرزاییهکانی که کهس تیایاندا ناژیت، لهو شوینهدا سنوورى هەرسى وولاتى ئىران، عىراقو توركيا بەيەك دەگەن. لەم كاتەدا لە شويننكدا لهناو ئهو ناوچه دووره دهستهدا ئيسماعيل دهژيت((له كورديدا سمكن كورتكراوهى ئيسماعيلهو نازانريت نووسهر بۆچى ئهم ههلهيهى كردووه دووجار ئيسماعيل بق چەند سالنك پاشاى ئەم ولاتە بەرىنە بوو، دوور بوو له دهستی سزا بق تاوانه کانی کردبووی. به لام له سالی ۱۹۳۰دا ئىرانىيەكان بى سەپەكىيان بى ناپەرەر كوشتيان. ئەر كات سىياسەتمەدارانور نووسەرانى خۆرئاوايى درى شۆرشگېرانو سەرۆكەكانى كورد بهوون، لەبەر بهرژهوهندی ولاتهکانیان. وهرگیر)).

ئهم به سهرهاته له نووسراویکی کوردییه وه وهرگیراوه و بهم شیوه یه بوو: له تهوریزه وه نامهیه ک بق سمکق هاتووه و تیدا لییبوردون کردوویانه به فهرمانده ی ناوچه ی شنق. له گه قل سهرقکی ئه و خیلانه ی که له وه پی مه پو مالاتیان له ناوچه که ی ئه ودا بوو، روویان کردبووه شنق. له شنقدا کرا به سهرکرده ی ئه و هیزه ی له ویبوو قنوونیکیشیان بق ته رخان کردبوو به رگی ئیرانیان بق خقی و پیاوه کانی ناردبو و. بق سی رق شر سمکق حوکمی کردبوو

خەلكى سەردانى كردبوو. لە ھەمان كاتدا ھۆزەكە بە نھۆنىيەوە پەرەى پۆسەندرا، ئۆرانىيەكان پلانەكەيان دەبردە سەر. ھەندۆك لەوانەى نزيكى سمكۆ بوون، ئاگاداريان كردبووەوە لە مەترسى فىللى ئۆرانىيەكان، بەلام گويى نەدابوونى. ئايا ئەو ھەرچوار دەورى بە پياوەكانى خۆى نەتەنىبوو. ئۆرانىيەكانىش ناردبوويان بە دواى ھەموو سەرەك خىللۆكى كوردى ناوچەكە، كە بۆن بۆ شىنۇ، بۆبەشدارى كردن لە ئاھەنگى دامەزراندنى.

نامهیه ک بق سمکق هاتبوو که پیاویکی گهوره ی ئیرانی له ریگادایه بق سهردانی. خق ئاماده کردن به رپاکرا، سمکق به خقی و سهرقکی خیله کانه وه، بهره و پیریی گهوره پیاوه که چوو بوون. له شوینی دیاریکراودا چاوه پیان کردبوو، به لام سواریک هاتبوو پیی گووتبوون که میوانه که ئهمرق ناگات، چونکه ئوتق مبیله کهی له ریگا شکاوه و سمکقش رووی کرده وه شارق چکه ی شنق. هیزه ئیرانییه که به تفهنگ ره شاشه وه خقیان دانو و ساند بو و له سه ربانی خانوه که وه بقی د ده هیلیت و ده که پیته وه بق ناو چه گووتبووی به یانی زوو ئیره به جی ده هیلیت و ده که پیته وه بق ناو چه شاخاوییه کهی به به به بریاره ژیرانه یه درهنگی پیکه و ت. کاتیک ئیواره شاخاوییه کهی به به به به به بریاره ژیرانه یه درهنگی پیکه و ت. کاتیک ئیواره داهات له که ل خق و سه ره ک خیله کان و پیاوه کانیدا له هه ر چوار لاوه کوتوپ پیرانییه کان ده ستری پیتان لیکردبوون. به م شیوه یه سمکو و دوانزه له سه ره خیله کان و زوریش له پیاوه کانی کو ژران. ئه گه رئیواره نه بو وایه ، زور که م له و خیله کان و زوریش که روویان کردبو وه شنق ، رزگاریان ده بو و .

کوردهکان داواکارییهکیان ئاراسته ی بهریتانیاو عیراق کردبوو داوای کردبوو که میللهتیکی وهک کورد له دهستی ستهمکاری رزگاربکهن. ئایا چههستیکی مروّقانه یه ئهم کاره نهشیاوه قوبول بکریّت که زوّر له گهوره پیاوانی بیّگوناه ئهوا بکوژریّن.

لهوكاته دا كه ئهم كوشتاره روويدابوو، من ئهوه نده دهميّك بوو، لهو ناوه دا بووم كه بتوانم دۆستايهتى لهگهڵ چهند سهروٚک خيڵيكى ئهو ناوه دا پهيدا بكهم، كه له پايزدا ده هاتنه خواريّ و له به هاردا سهرده كهوتنه وه بو كويستانه كان و ههمو و مالاته كانيان به سهر ريّگاكه دا ده بوو. يه كيّك له وانه

خورشید ئاغا بوو که زور جار قسهم لهگهلاا کردووهو ئهویش لهناو کوژراوهکاندا بوو. ههرچهنده کهسیّک خهفهت بن سمکن بخوات، ئه و به خیانهت مارشهمصونی سهروّکی به نزیکی ئاسورییهکانی کوشت، به لام من زور دلتهنگ بووم به کوشتنی ئه و سهروّک خیلانهی لهگهلیدا بوون که دوستایه تیبان لهگهل مندا ههبوو. به لای منهوه ئهوه ریّگایه کی نهگونجا و بوو بو به رپا کردنی یاساو دادپهروه ری، چونکه ئهم رهنتاره ناحه زهی زیاتر دهکات.

لهدوای بهرسرین هوه لهگهل کاروانهرییهکدا یهکمان گرتهوه. دیار بوو لهم شوينهدا دروستكردني ريكاكه ئاسانتر بوو يرديشي كهمتر دهويست، لهگهل ئەوەشدا ریگری زور ھەبوو. ئەو ریزە شاخانەی لەپەناپاندا توركەكان توانیان بەرامبەر بە ھىزى رووسەكان بوەستنو لە شوپنى خۆياندا رايانگرتن، ئىستاش ريگرن بق ريگا دروستكردنهكهو دۆلى تريش ههبوو ريگر بوون، به لام له دۆلى رەواندوزو بەرسىرىن دا كورتتر ديار بوون، ھەرچەندە لەلايەن كارى ئەندازيارىيەوە زەحمەتتر بوون. لەوسەرى دواترىن دۆلەكە، دىوارىكى شاخى، بەرى دۆلەكەى گرتبوو، بۆمان دەركەوت كە بريتيى بوو لە مەرمەرى سېيى. لە دوابیدا هاتینه ناوچهپهکی بهرزایی که رهنوو بهفری زور دیرینی لیبوو گابهردی زۆرى لەگەل خۆيدا دارنىبووە خوارى، لەوناوەدا بەجىي ھىشىتبوون. لەوسىەرى شیوه بهرینه کهوه، که چهند کیلومه تریک لیرهوه دوور دهبیت، پاشای شاخه کانی كوردستان به ئاسماندا هه لچووه ئهويش شاخى هه لگورده كه بهرزاييه كهى ٣٧٣٣،٣ مەترەو لەم كاتەدا كلاوەبەفرىنەكەي زستانى ھەر بەسەرەوەيە. كاتىك گەيشىتىنە رايات بەفر دايكردبوو. رايات بريتىيە لە شارۆچكەيەكى سەرسىنورى ئيرانو عيراق و يۆلسىخانەو گومرگى لىيە. لەيپشەوە بە عەلى ئاغامان راگەياند كە میوانی ئه و دهبین، چونکه خانه خویی کورد حهزی بهوهیه ئاگادار بکریت به هاتنی میوان، بق ئەوەى خزمەتتكى باش بكريت. عەلى ئاغا بەناو بەفرەكەدا بەرەو پیرمان هات. عەلى ئاغا پياوپكى بەتەمەن وبە شەخسىيەت بوو. يونس ئەفەندىم لەگەلدا بوو که ئەوپش وەک رەمزى سەبرى كوردېكى بەناوبانگ بوو يەكپى بوو لەسەركردەكانى شۆرشى شىخ مەحمود، ئىستا چاودىرىكى بە تواناو بروا يىكراوە. من دەمزانى دەتوانم پشت بەم پياوە ببەستم بۆ ئەوەى يارمەتيم بدات بۆ هەلسوكەوت لەگەل سەرۆك خيلەكانداو بەرپاكردنى رامالكردنەكانمدا. يونس، عەلى ئاغاى پيناساندمو سەلاممان لەيەكترى كرد. قسەكانى ئەم سەرۆك خيلە زۆر ئاسا وخۆش بوونو لەگەل جوانى دەوروبەرەكەيدا دەگونجان. دەستى خستبووە سەر سىنگىو سەرى دانەواندو گووتى: سەلام وعەلەيكم بەخير ھاتى. ئيوە بەريزتان كە لە دەوللەتەوە ھاتوون، فەرموون بۆ مالى خزمەتكارتان. خواردەمەنى و جگەرەو چايى، ھەرچى ھەيە چاوەروانتان دەكات. ئيرە لە دوورەوە ھاتوونو سەرماتانەو پيرسىتتان بە پشوو ھەيە. فەرموون بۆ ژوورى لەبەر ئاگرەكەم دانىشنو لىرە بەولاوە ئەمشەو بۆ ھىچ شوينىڭ مەچن.

منيش بهو كورديهيي دهمزاني وهلامم دايهوهو ههوالم يرسي، ئهويش به دلتهنگییهوه وه لامی دامهوه ناوه للا چاوم باش نبیه، تراخوما له گونده دووره کانی کوردستاندا زور بلاو بوو. پیشوازی کردم بو دیوهخانهکهی که پر له فهرش كرابوو، گەرمو وشكو خۆش بوو. لەولاشەوە سەماوەر لە جۆشىدا بوو گىزەى دههات. له چوونه ژوورهوهدا، جزمه تهرو قوراوییهکانم دانا، چونکه عادهت وایه نابی راخهری خانهخوییهکه قوراوی بیت. که چووم بهرهو شوینی دانیشتنم لەوسىەرى مەجلىسىەوە، تەواۋى ئەوانەي لەوى لەسبەر دۆشىەك دانىشىتبوون لەبەرم هه لسان، منیش بهچوار مشقی له تهنیشت عهلی ئاغاوه دانیشتمو جاریکی تریش به خيرهتني كردمو دهستمان لهسهر سنگمان بوو. ئهوانهي لهويبوون دانيشتنهوهو باسى هاتنى ئەندازيارى ريگاكه بلاو بووەوه. چەند كەسىپك لەوانەي لەوپيوون بەرىرسىي دەوللەت بوون، لەوانە بەريوەبەرى گومرگو بەريوەبەرى قوتابخانەو سەرەك خيلى ئەوناوەو شيخ عەلادين. واديار بوو باش چاوەشى شارۆچكە كە بەم شهوهش بهرگه فهرمییهکهی لهبهردا بوو. ئهوانهی عهرهبی و تورکیان دهزانی، بهو زمانانه بهخيرهاتنيان كردم بق پيشانداني خويندهوارييان. ههتاكو پهكيكيان چهند ووشهیه کی ئینگلیزی دهزانی، به لام زوربهیان به کوردی قسهیان دهکرد، که لەوكاتەدا خەرىكبووم فىرى دەبووم لەوھۆدە گەرمو خۆشەدا دانىشىتبووينو چاييان له پیاله دا بق هیناین پر کرابوو له کلق شهکر که بهشهکر شکینیکی نهقشکراو کهلله شەكرەكەيان شكاند. لە ناوەراسىتى ھۆدەى دىوەخاندا سۆبەيەكى دارىنيان دانابوو بە دارى قەلاشقەلى دايانخست بوو، كە وەك يووش ئاگرىي گرتبوو لورەي دەھات. خواردنیان هینایه پیشهوه، دوای نانخواردن دهستکرا به جگهره کیشان ههتا میوانهکان روّیشتن. عهلی ناغاو من دانیشتین باسی کاری تایبهتی نهومان کردو داوای ناموّژگاری لیکردمو لهم بابهتو لهو بابهتهوهو کاری وهک تهندروستی خوّیی و خویندنی کورهکانی.

له دواییدا شهوباشی لیکردمو به جینی هیشتم لهگه ل یونس ئهفهندی چاودیرمدا. زور زوو چوومه ناو جیگا سهفهرییهکهمهوهو خهوم لیکهوت، پیش ئهوهی هاوریکهم به دهنگه نزمهکهی نویژی عیشا تهواو بکات.

که تهماشای رابردوو دهکهم زوّر لام سهیر بوو که ههستم بهمهترسی نهدهکرد، کاتیّک به تهنیاو بی ئیشکچی لیّی بخهوم، لهوانه بوو که ههردووک عهلی ئاغاو یونس ئهفهندی مافیان به خوّیان بدایه توّلهم لی بسیننهوه. یونس لهو کاتهدا لهوی بوو کاتیک فروّکهکانمان بوّردومانی ئهو شارهیان کردو به دریّژی بوّی باس کردم چوّن فروّکهکانمان بوّردومانی دهکردو ئهمهش بونی توّلهی لیدههات.

گونده بچوکهکهی عهلی ئاغاش بۆردومان کرابوو، بۆچی؟ نهمتوانی بزانم، چونکه ئهوهندهی من بزانم ئه و شۆرگی نهبووه. لهوانه شه بههه له جیاتی گوندیکی تر بۆردومان کرابیت. حیکایه ته که ده لی بۆمبایه ک له تهنیشت خانووه کهی ئهودا به لاقه د گردیکدا به عهردیدا داوه و چالیکی گهورهی دروست کردووه، بۆته هؤی دهرکه و تنی کانیاویک. کاتیک پیرهندی دروست بووبوه وه، ئه فسه دیکی گهریده سه ردانی عهلی ئاغا ده کات، ئه و کاته پایزیکی و شک بووه و ئه فسه رهکه ی بردوته سه رچاله که له و کاته دا هه ر زریچکاویک بووه. عهلی ئاغا گوتبووی ئه م چاله ی نزیکی خانووه که م بۆمبایه کی ئیوه دروستی کردووه. هه ناسه یه کی راوه ستابو و به هه ر چوار ده و ریاندا تفه نگچی گونده که بوون. ئه فسه رهکه ئه مه ی پیناخی ش بو و بو و چاوه پوانی کردبو و برانیت چی رو و ده دات.

عهلی ئاغا گوتبووی من دهمهوی بزانم ئایا ئهو کاری بومبارانه تهواو بووه؟ به دلنیاییهوه وهلامهکه ئهوه بوو: بهلی هیچی تر گووندهکه تا بۆردومان ناکریت. عهلی ئاغاش به دلتهنگییهوه گوتبووی: بهخوا حهیف من

فکرم لهوه دهکردهوه به لکو چهند بومبایه ک وه ک ئهوه تان فریبدایه خواری بق ئهوه ی کانیاومان بق دروست بکهن لهم وهرزه ووشکو بی ئاوییه دا.

دوای رایات گردیکی لیبوو لهسهر گردهکه یاشماوهی شوینی هیزی رووسهکان بوو گۆرى سەربازهکانى ليبوو، که له کاتى بەجيهيشتنى رهواندوزدا كوژرابوون. سنووري ههردوو ئيرانو عيراق له دواي ئهو گردهوهیهو یالی زنجیره شاخهکهوهیه که ههردوو وولات له یهکتر جیاده کاته وه. له کاتیکدا ئیمه خهریکی رامالکردنی ئه و ناوچه یه بووین، ئهم ناوچهی سنووره زور سامناکو چول دیار بوو. له دوا روژانی مانگی نۆقەمبەردا بەفرىكى زۆرى لىكەوتبوو، لە ھەلگوردەوە زريان ھەلىكردبوو بهرهو روومان دههات. خۆشىبەختانە رامالكردنهكه ئەو رۆژە تەواو بوو، بەفرىكى زۆرىش بارى، ئەو بەفرەى ھەتاكو بەھارى داھاتوو دەمىنىت. خواحافیزیمان له عهلی ئاغا کردو به خیرایی، به سواری هیستر، سهربهرهو خوار له بهرزاییهکانی سنوور هاتینه خواری، بارانو تهرزه لیپداین، سهرمایهک ههتا گهیشته سهر ئیسک روی تیکردین. بریارمدا که زور باشتره به یی برؤین و به توندی دهستمان کرد به رؤیشتن و لهشمان گهرم داهات، بەلام كاروانچىيەكان كەوتنە بۆلەبۆل لەوەي كە يىمان ناگەن. بە درىزايى ئەو شهوه باراناوییه ههر له رۆپشتنهکهدا بووین. شهو درهنگ بوو، ههموو لەشمان لە تەرىدا شىلتەي لىرە دەھاتو لەسەرماندا تەزىپبووينو گەيشتىنە گوندیک. له پیشهوه کهسمان نهناردیوو ئاگاداریان بکات، منیش به باشم نەدەزانى كە بەق شەۋە درەنگە بچىنە گوندەكەۋە. لەبەر ئەۋە ۋام بەباش زانی که به وهری ئاگریکدا کامپ بکهین. من بروام زور به یونس بوو له حالهتی وههادا، ئەوپش گوتى: لە كوردستاندا سەخاوەت بۆ رېبوار كارېكى پیرۆزە. ئیمەش لەگەل ھەپەی سەگدا روومان كردە گوندەكە. خەلكانى گوندهکه له شیرینی خهودا بوونو راپهری بوونو دهستیان دابووه چهک، به لام یونس له پیشهوه روپشتبوو له مالی سهروکی گوندی پرسیبوو. ولامیشی ئەوە بووە كە لەمال نىيەو چووە بۆ سەردانو خزمىكى لە شوپنى خۆى داناوه. ئەم پياوه ئيمەى بردە ديوەخانەكەى مالى بەريرسيار كە زۆر ساردو سر بوو گووتی ئهگهر دهتانهوی دهتوانن لیره بمیننهوه. من وامزانی حهقیتی که وا بیت، چون دهبی به و شهوه درهنگه له خه و ئیسراحه تیان بکه ین. به لام یونس به توندی و توره ییه وه، پیی گووت: ئایا گهوره که چی ده لیت به مهلسوکه و تانه تا به رامبه ر به میوانه کانت؟ ئهمه کوردستان نییه، ئهمه چسه خاوه تیکه؟! ئاگر بکهرهوه، خواردن بهینه، جیگا راخه و مافورو پیخه ف بهینه. خیرا ئهگینا لیره نامینینه وه و دهبیت به عاله م بلیین چون هه لسوکه و تت لهگه لدا کردوین.

ئەمانە قسىەى زۆر رەقبوون لەگەل خەلكى گوندىكى نەناسراودا، بەلام يونس خۆى كورد بوو ھەلسىوكەوتو نەرىتى خەلكى خۆى دەزانى.

کابرا بەسەر شۆرپيەكەوە ملى ناو داواى ليبوردنو ھەموو پيويستىيەكانى ئامادە كرد بۆ ئەوەى بكەوينە ئيسراحەتەوە. ئەمانەشى سەخاوەتى سەيرى ئەم خيلەكيانە، كە ھەمىشە پيرەوى دەكەن. كاتيك كە گەرامەوە بۆ گەلى عەلى بەگ، رامگەياند كە ئەگەر ھەر كورديك ريى كەوتە ئەم ناوەو پيويستى بەمانەوە ھەبيت دەبى ئەو شيوە سەخاوەتەى بۆ بكريت كە ئيمە بۆمانكرا، لە ولاتيكدا كە نەريتى چاكو خراپ پيكەوە شان بە شانى يەكدى دەرۆن.

## بەشى يازدەيەم

## کاری رۆژیک

کارله گهلی عهلی به گدا به شهوو روّ ریّوچان به رده وامبوو. له پاییزدا نزیک به ههزار کریّکار له ریّگاکه کاریان دهکرد، ههرچهنده له زستاندا ژمارهیان کهمتر دهبوو، کریّکارهکان ورده ورده شارهزاییان له کاری تهقاندنه وهی به رد پهیدا دهکردو فیّری کاری تایبه تدهبوون له هه لکهندنی کونی قوول له به ردا. هیچ ئامیریّکیان به کارنه دههیی اله نویل و بارییه به ولاوه. له هاوینی دواییدا، ئامیری تایبه ت به به رد هه لکهندن و به شی ئاسنی پرده کانمان بی هات، که له ئینگلته رهوه ناردبوویانن. کاره کهمان دهستی به خیرایی کرد، چونکه ئه وسا ده مانتوانی له شاخه هه لایرکه کانه وه بروّین و له ئامیره ئاوی به ته وژم بده ین، هه رچه نده له وه و پیشیش بی ئه مه کینانه و به ئامیره ئاساییه کانمانه وه ده مانتوانی له کاره کانماندا پیشبکه وین.

کونه بهرد هه لکهندن به شیکی گرنگی کاره که بوو، به شه که ی دیکه ی چونیتی به کارهینانی ته قه مه نی بوو. له سه ره تادا دوو کریکار به دریزایی روزیک به بارییه کونه به ردیکی یه کمه تر قولیان هه لکهند، کونه که پر له بارووتی خومالی ده کرا، چونکه هه ر ئه وه مان ده ست ده که و تو پارچه په رویه کیش له نیترات هه لده کیشرا وه ک فتیل به کار ده هینرا بو ئاگردانی ته قه مه نییه که دینامیتی گلگنایت و فیوزی باشمان بو هات، توانیمان کاره که

به باشی ببهینه سهرو کریکاریک له روزیکدا دهیتوانی کونیکی سی مهتری هه لکهنیت، به مهرجیک بارییهکهی تیژ بیت.

ئەجەد رەجىمى تورك، ئاسىنگەرىكى ئىرانى تىڭ كردنى بارىيە بوق. لەۋانەيە نەۋەي ئەو ئاسنگەرانە بىت كە تىغى دىمەشقبان جۆش دەدا، كە زۆر لاي خاچەكان بە نرخ بوو. ئەم وەستايەش بەراستى مەعلان بوو، كارى پۆلاى وەك كارخانە وابوو لە جۆشىدانو شىيوەدا. من ھەمىشە سەرسامو يالىشىتبووم بۆ ئەم يىشەسازە ژىرانە. کاتیکی زورم لای وهستا ئهجمه د دهبرده سهرو نزیک به کورهکهی دادهنیشمو ههولی پاککردنهوهی ئامیرهکانمان دهدا. بارپیه بریتبیه له شیشه ئاسنیکی ئهستوری سوچدارو سەرىكى تىزى ھەنە وەك دەمى مەكارە. ھەلكەندنى كونەنەرد نەۋە دەنىت که له پهک شویندا سهره تیژهکهی بارییهکه له بهردهکه بدریت، ههتا ورده ورده چالنک دروست دەبیت. چالهکه ورده ورده قولتر دەبیتو ههموو جاریک خۆلهکهی دەردەدرىت. لەم كوتانەدا بارىيەكە ھەلدەبەزىتەوھو لەبەر ئەمە يى دەلىن شىشى بازدهر(باربیه). لابردنی خوّلی کونه به رده کان به ناو کردنه ناو کونه که وه دهینت و دوای بەرداوەكە بە لولەي تاببەت ھەلدەمژىت. كرىكارەكان بە يەكترى ئاويان دەكردە كونە بهردهكانهوه. ديمهنيكي سهير بوو، چونكه ئاو بالأيان له بهرداوي سييدا بوو. كريكارهكان به يني قوولي كونهكان يارميان وهردهگرت، لهبهر ئهوه گوييان نهدهدايه لهش پیس بوون. کاتیک به کومه ل به لاقه د بهردی بهرزهوه، کاریان دهکردو دهنگی كوتاني كونهكان ليكيان دهداو ههر دهنگهش به ييي قوولايي كونهكانهوه بوو، ههموويان ينكهوه وهك ئامنري موسيقاي ئورغون لهو دولهدا دهنگي دهدايهوهو وهك موسيقا وابوو بق گوني ئەندازياريكي ليپرسراو. له رۆژيكدا سەدان كونەبەرد هەلكەندران له كاژیری چواری پاشنیوەرۆدا، كونەبەردەكان به بارووت دەئاخنران. به کارهینانی بارووت ئاسان بوو، به لام به کارهینانی گلیگنایت به ریزهیه ک به کاردههینرا دەبورە ھۆى سەر ئىشەر نەخۆشىي. دواى تەقاندنەرەى كونەكان، دەبورايە خۆم ئاگام له ئاخنىنى كونهكان بيت. دواي ئەوە بق ماوەي چەند كاژيرېك دەكەوتمو نەمدەتوانى جوله بكهم. به لام نازانم چۆن كريكارهكان گوييان نهدهدايه نايتروّ گلسرينو نهخوش نەدەكەوتن. وردە وردە فيرى ئەوە بووين لە يەك كاتدا، سەدان كونەبەرد بەيەكەوە بتەقىنىنەوەو دەبوايە زۆر بەئاگادارىيەوە ئەم كارە ئەنجام بدرايە. كرىكارەكان لە شوینی خهتهر دوور دهخرانه وه. له ههردوو سهری ریگاکه وه شاوری پیویستمان بهکارده هینا بق تاگاداری و له ههردوولاوه سهری ریگاکه دهگیراو به تالای سوره وه کریکارمان داده نا. کاتیک که ههموو شتیک ناماده دهبوو، نیو دهرزهن پیاوی خیراو سوک، ههر یه که سهلکه بزووتیک بهدهسته وه دهستیان دهکرد به داگیرساندنی فیوزهکان، لهم کونه بهرد بق نه و کونه بهرد رایان دهکرد. داگیرساندنی فیوزیک یه دوو چرکهی دهویست، چونکه زور لهکونه بهرده کان به بهرزی شاخه که وه بوون وریگاکه ش ته خت نه بوو. فیوزهه لگیرسینه کان به تایبه تی هه لاه برزه که زور تر بوو. نه گهر بهاتایه یه کیک له فیوزه کان هه لنه بووایه، روزانه شیان له وانی که زور تر بوو. نه گهر بهاتایه یه کیک له فیوزه کان هه لنه بووایه، ده بوون و ده به دوایاندا فری ده دا، ههروه کونی یه که شاخه وه و پارچه بهردی به دوایاندا فری ده دا، ههروه ک خیویک له شاخه وه به دوایاندا رابکات. نه وان له ترسی گیانی خویان رایان ده کرد و کورده کان هاواریان ده کرد یا الله یا الله زوو زوو له ولاشه وه عهره بیک به زمانی خوی وه لامی ده داده و دلا بلا.

ههریهکیّک لهوان دهبوایه ۱۱۵ مهتریّک له تهقینه وه که دوور بیّت، چونکه خیّرا دهسوتان. لهبهر ئهوه کارهکه زوّر به خیّرایی ئهنجام دهدراو زوّریش دلّیان به کاری تهقینه وهکه دهکرایه وه. تهقینه وهکان ئهوهنده به توندی دهنگیان دهدایه وه، پیاویان که دهکرد. ئه و تاویّرانه پارچه به پارچه دهبوون. بههوّی تهقینه وهی یهک له دوای یهکه وه، عهرده کهش دهههژی و وهک ههوری بههار گرمهی دههات. لاشاخی گهوره له شویّنی خوّی دهپچراو بهتل دههاته خواری و له تهختی رووبارهکهدا دهگیرسایه وه. پارچه بهرد به ئاسماندا دهفری و بهسهر ئه و شویّنانه دا دهباری که خهلک خوّیان تیّیدا خوّیان شاردوّته وه نابی سهر بهینیّته دهریّ. تاقمه تهقینه رهکان زوّردوور ناکه ویّته وه له وانه یه داگیرساندنی فیوزه کانیان تهواو بکردایه و له بازداندا بووینایه بو شویّنی حهشارگه که و وهک بزنه کیّوی به سهر بهرزاییه کاندا رایان دهکرد، له ترسی ئهم دهنگه سامناکه ههلاه هاتن، که وهک ههره سی بهفری زستان هاره ی ده هات و لهگه ل ئه و تهپوتوّزه ی که به ئاسماندا ههلاه چیّت و وهک ههره ههای دهگی هاره ی ده هات و لهگه ل ئه و تهپوتوّزه ی که به ئاسماندا ههلاه چیّت و وهک ههره که.

کاتیک له یهک رۆژدا چهند سهد کونهبهردیک دهتهقیندرایهوه، وهک شهره توپیکی قورس دههاته بهرچاو، دوّلهکه هارهی دههات دهههژاو تهقینهوه دوای تهقینهوه، لیّره یهکیکی بچوکو له دوای کومهلیّک بهیهکهوه دهتهقییهوهو بوومهلهرزهیهک دروست دهبوو، لهبهر ئهوه زوّر سهیر نهبوو که کورده خیلهکییهکان ئهندازهیارهکهیان به جادووگهر دهزانی، ئهگهر تهقینهوه وهها ئهژمار بکریّت.

ههروهک دهستیان یندهکرد، تهقینهوهکان ئهواش دادهمرکانهوهو دوا بەردىش لە تل دەكەوتو جېگەيەكى بۆ خۆى دەگرت. لە سەر خۆ تۆزەكە دەنىشتەوھو كرىكارەكان لە ھەشارگەكانياندا دەھاتنە دەرى، سەيرى كارى رۆژىكيان دەكرد كە ھىلايكى درىزى رىگاكە پر بوو بوو لە بەردو ھەريەكە سوچیکی بۆخۆی گرتبوو. پیاو نابیت زور بچیته پیشهوه ههتا دلنیا نهبیت لهودي كه هيچ تهقينهوه نهماوه. له ييش ههمووان تاقمه تهقينهردكه ددهاتنه ييشهوه، ههموو فيوزهكانيان تاقيدهكردهوه نهكو فيوزيك به نهتهقاوهيي مابيتهوه. پياويک به نويلهوه به ناو کومهله بهردهکاندا دهگهراو تلی به بهردانه دهدا که لهسهرلا راوهستاوه نهبادا بهسهر کریکاریکیدا بهربیتهوه. دوای ئەوەى تەقىنەرەكان دلنيا دەبن، جارىكىتر شاورەكانيان لىدەدەنو کریکارهکان له حهشارگهکان دینه دهری و دهست دهکهن به یاککردنهوهی ریگاکه بۆئەوەى خیلاكىيەكانو كاروانەكان رەتىن. زۆر سەيريان لادەھات كە ئەو رېگرانەي سالەھاي ساله، رېگرى خۆيانو مەرو مالاتيان بوون، ئېستا لەبەردەمياندا تواوەتەوە. يەك جار تەقىنەوە بەشى نەدەكرد بۆ رېگا تەختكردن و چونكه جارىك تەقىنەوە بەرياكراو ھەندىك جار ھەفتەيەكى پيدهچوو ههتا تاوريکي گهوره لهسهر ريگاکه لادهدرا. ههنديک جار کريکاران زۆر له بەرزىيەوە خۆيان بەيەت قايم دەكردو وەك ميش خۆيان بەشاخەكەوە دەنوساندوو شوين پييان لە لاقەدى شاخەكە ھەلدەكەند ، لەم دواپیهدا مەکینەی کون ھەڵکەندنمان بۆ دەھات کە ھەتاکو قوڵایی (۱۰) بۆ (۱۳) م قوول دەرۆپىشىت لەو شىوپناندا بەدوو نۆوبە شەو ورۆژ كارمان دەكرد بق ئەوەي ئەو شوينانە نەبنە ريگر بو پيشكەوتنى كارەكانمان. لهگەلە عەلى بەگدا حەوانگەيەكم لەقورو بەرد بق خۆم دروسىتكرد بوو فايلو قاسهی یارهم لهژیر قهرهویلهکهدا حهشار دابووو بهزنجیریک بهبهردیکمهوه بەستبوو ھەردوو ھۆدەكەم لەسەر شىزوەي كوردى دروسىتكردبوو كە بەدارو گەلا سەرم گرتبووو قورەپەستم كردبوونو چەوم بەسەردا كردبوو بۆ ئەوەي كە وشک بوو قیلش نهبات . خانووکهم زور ریک دیار بوو به لام به هه له چووبووم لەوەى لەكوردستاندا لەوانەيە بۆ چەند ھەفتەيەك بى وچان باران ببارىت . نەمدەزانى بۆ ئەوەي سەربان ئاوگر نەبىت دەبى گل بكرىتە تورەكەوە ومن ھەر خۆلم بەكار ھينا كە گلى تىدا نەبوو . سەربانەكە زۆر باش بەرى يەك دوو بارانى گرت، به لام که بارانهکه زور بوو سهربانهکه دهستی کرد بهداویهکردنو لههردوو هۆدەكەدا شوينى وشكم نەدۆزىيەودو هەموو شتومەكەكانم تەربوون لهو كاتهدا ئاگام لهههموو دنيا برابوو وريكاكهش ئهوهنده قوربوو دهرفهتي ئۆتۈمبىل لىخورىنى نەدەداو زۆر بىسوود بوو فىكر لەوە بكەمەوە لەبەغدادوه پیویستییهکانی بانگرتنم بر بیت هیوام ئهوهبوو که بهفرباری چارهی ئهو تهنگژییهم بۆبكات، بەلام گەرماي سۆپاكەم بە خودى سەربانى دەتوانەوە دلۆپە وەك جاران دەستى يېكرەوە لە دواپيدا نەمدەتوانى بخەوم، چونكە دلۆپە ئاوى گەورە گەورە دەچورە ناو گويچكەمەرە، ناچار بورم بەسەر قەرەريلەكەدا جارىكم ھەلداو لە ژیریدا لیی خهوتم، ههرچهنده خهتهر لهوهدابوو که ههموو خانووهکه بهسهرمدا بروخیت، به هنی تهر بوون و تلیسانه و هی دیواره کان و رووخاندنیان.

نزیک به خانووهکهم عهمباریّکی تهقهمهنیمان دروستکردبوو لهسهر شیّوهی خانوهکهی خوّمو لهوشویّنهدا دوو تهن گلینگناتیم دانابوو له دوای ئهویشهوه هودهی پوّلیسهکان بوو، ئهو هیّشکیچهی شیخ تهها ناردبووی لهویّدابوو جار جارهش وهک بهندیخانهی باکاردههیّنرا، لهویّشهوه بهولاوه شویّنی چارهش بوه دوای ئهوانیش کامیه جیاوازهکهی کریّکارهکان بوو.

هۆشىيارانەتر بوو ئەگەر تەقەمەنيەكانم دوو بخستايەتەوەو لە ئەشكەوتىكدا دام بنايە ھەر وەك لە دوايىدا كردم، كاتىك سەرمادىت گلىنگايت دىبەستى و زۆر ئامادەيە بۆ تەقىنەوە لەگەل ھەموو لەرزەيەكى تونداو ھەموو كاتىك لە ۋىر ترسى تەقىنەوەيدا بووين بە ھەرچ ھۆيەك بووايە گولەيەكى وىل يان

ئەنقەست يان رووخانى خانووەكە ئەگەر ئەمەش بقەومايە لە چاڵێكى گەورە بەولاوە ھىچ شتێكىكە لە كامپەكەدا نەدەما زستانى يەكەم وام بەباشى زانى ھەموو شتێك كۆكراوەبێت لەيەك شوێندا باشترە بۆ پاراستن لەوكاتەدا ھەستو ھەلسوكەوتى سەرۆك خێلەكانم نەدەزانى وەك لە دواييدا بۆم دەركەوت كە خۆيان تەقەمەنىيەكەيان دەپاراست.

کامپهکهی گهلی عهلی بهگ شوینیکی غهریبو سهیربوو کاتیک زریان به دووکه لهکهدا ههلّی دهکرد، من بهتهنیا لهژیر چادری ناو خانووهکهدا، دادهنیشتمو لهژیر دلوّپهدا پلانی کاری بههاری پیشهوهم دادهنا. کاری روّژانهم ئهوهبوو چاره بدوّزمهوه بوّ ئهو تهنگژانهی دههاتنهپیشم کاتیکی زوّرم دهبرده سهر بهبهسهرداچوونهوهی پلانهکانو لهبهر سوّپاکهمدا دادهنیشتم که سوور دهبوومهوه تنوّکه دلوّپه لیّیدهدا، ههلّمی لی ههلدهستانو هوّدهکهی دهکرد به حهمامی تورکی.

 که من به دلّخوشییه وه بهردهوام بووم لهسه ری هه تا که ویشم به تفه نگ ده نه نگاوت کورده کان قه ته ته نه شکاری بزواو ناکه ن چاوه پنی وهستانی ده که ن، نه م بالندانه زوّر گران ده پنیکرین له به ر ره نگیان و خیراییان له ها تنه خواریدا و ها ته وه کو له پیکانیشیاندا له توندیدا، لاشه که ی زوّر دوور ده که ویته وه می مریشکی قه له و ناسکه و گورانیکی باشه له شیوه ی خواردندا که هه رگزشتی بزنمان ده ست ده که وت.

زور جار کهشه و دادهنیشتم و خهریکی نووسینی کارهکهم دهبووم گویم له شیرهی بهری بهیان دهبوو که له شوینه سهختهکان و کاوهکاندا ده ژیان من قهت خوم نهم نیرهم نهبینیوه و نهگه ر بریندارش بیت قهت په لامارنادات به لام وهک کوردهکان ده لین کاتیک په لاماربدات زور خیرا و پیاوکوژه.

زۆر ناخۆشبوو بۆ من لەگەڵ گۆرانىكى حكومەتدا لە بەغداد گۆران لە كرىڭكارەكانى ئىمەشدا بەرپادەبوو، زۆرجار كرىڭكارىك فىر دەكرا، ئەوەندەمان دەزانى يان دوور دەخرايەوە يان لە كاردەردەكرا لەوەش خراپتر ئەو چەند ھىندەيەيى لەسەرەتاى كارەكەوە لە گەلماندا بوون دەنىردرانەوە بۆ ھىندوستانو لەو پىنج كۆنە شۆرشىگىرە كوردانەى لەگەلماندابوون ھەر يەكىكيان مايەوە بە درىزايى كارەكەمان چاودىرو كاتبە ئاشوريەكان بەچاويكى بى متمانەوە تەماشا دەكرانو لەلايەن حكومەتە قەومىيەكانەوە لە كار دەردەكران بەلام خۆشبەختانە ئەمە رووينەدا ھەتاكوو بەشىكى زۆرى رىگاكە تەواو نەكرا.

جگه لهوهی ئاشورییهکان مللکهچی حکومهتبوون ئهوان له کارهکانیشیاندا بهتوانبوون بوّم دهرکهوت کریّکاره موسولمانهکان کاری باشتریان لهگهل چاودیّره مەسىيحەكاندا دەكردو بەپىچەوانەوە زۆر لە كريكارە مەسىيىحەكان حەزيان بەوەبوو لەگەل چاودىرى موسلماندا كاربكەن گەنجىكى ئاشوورى لىبوو بەناوى لىيون مار شەمعون كە لە نەوەى خىزانى سەرۆكەكانى ئاشورىيەكان بوو لە فەرەنسا خويندبووى لىيۆن گەنجىكى باوەرپىكراوبوو ھەر سەرقالى باسى ژيانى كريكارەكانى ژىردەستى بوو كريكارە عەرەبەكان ھەر لەژىر دەستى ئەودا حەزيان بەكاربوو نارەزابوون بىنە ژىر دەستى يەكىكىترەوە لە راستىدا ئەو ناخىشىانەى لە شارەكاندا لەنىيوان عەرەبو ئاشورىدا ھەبوو لىرە لەسەر رىگاكە رووى نەدەدا، چونكە ھەموويان سەرقالى كارەكەيانبوون.

لهیه کهم زستاندا که هاتینه ئیره له دونیادا دابراینو کهس له کاری ریگاکه دهرنه ده چوو بوّم ده رکهوت دارشتنی بناغه ی ریگاکه بهتاوی زوّر کاریکی پیویسته هه رچی جوّره ماده یه کمان به کارده هینا بیسوو دبوو، دوای دوو مانگ بارانی زوّر، ئه گهر یه کینک له سهر ریگاکه ئوتو مبیلی لیخو ریایه ده بوو دوای چه ند کیلومه تریک وازی لیبهینایه هه تاوه کو زستان به سهر ده چوو، ده بوو له و قوره دا به چه قیوی بمینیته وه.

لهسهرهتاوه زوری سهفهرهمانم بو ههولیر ههر بو هینانی پارهو پوستبوه، دهبووایه بهسواری هیستر بووایه و زور جاریش له سی روژ زیاتری نهدهخایاند، ئهگهر روبارهکان بهاتنایه دهبووایه چاوه پوانی نیشتنه وهیان بکهم، ئه و سهفهرانه مهگهر روبارهکان بهاتنایه دهبووایه پاوه په وهرودا ئهم شاخانه کاتیک به فر ده بارانه زوردا پوویان دهدا. ههرچهنده لهم وهرزه دا ئهم شاخانه کاتیک به فر دهیانگریت، بی ئهندازه جوانن، به لام به هی ههوره وه زور کهم دهرده کهوتن، لهروژانی وههادا هیچ کهس له دهروه نه نه نهشوان و نهوه زیرو نه کاروانچی. ههر من له گهل خزمه تکاریک و پولیسینکدا، به و ده شته قو پاوه دا و به و ده دربه نده به فراوییانه دا په خوم شوین بیشوازییه کم دروستکردبوو زور جار رووباره به تاییه تله نه وانه و دار به به نهوانه میکردایه له ته نهوانه میکردایه له ته نهوانه میکردایه له ته نهای ده به به نه ده ره و مالاتیشیان بوو، چونکه هاو به شاوی نه وادا و لاخ و ئاژه لیش توانای حهوانه وهی نییه له ده ره وه بمینیت. له سوچیکدا له دوخی وادا و لاخ و ئاژه لیش توانای حهوانه وهی نییه له ده ره وه بمینیت. له سوچیکدا له دوخی وادا و لاخ و ئاژه لیش توانای حهوانه وهی داده نا و سندوقی پاره که شه له دی به شه دوره وه به به دوره وه به به دوره وی به به دوره وی به دا به دوره به به دا به دوره به دا به دوره به دوره به به دوره به دوره به دوره به دوره به به دوره به دوره به دوره به به به دوره به به دوره به به به دوره به به به دوره به به دوره به به به دوره به به به دوره به به به دوره به دوره به دوره به به به دوره به به دوره به به دوره به به دوره به دوره

بوو ولێی دهخهوتم ههرچهنده حهوانهوهیهکی وانهبوو، خهویکی بی ئارام بووو دوکه نی دهخهوتم ههرچهنده حوانهوهیهکی وانهبوو، خهویکی بی ئارام بووو دوکه نیدری دهکردین ومیرووی ههمه چهشنهش بهدریزایی شهو ههر لهجوولهدا بوون. دهمانچهکهم لهسهری بووو لهناو لوچی چهرچههکهدا دهستم لهسهری بوو ئاماده بوو بر بهکارهیزانی. پیاو دهتوانیت زور ببینیت بهچاوی نیوه نوقاندهوهو ئاسانیشه لهناو جیوه دهمانچه بهکاربهیزیت، بی ئهوهی ماسولکهیهک بجولیتهوه ژیر سهرین بو چهک زور بیسووده ، کاتیک خهنجهری پیاوکوژیک گهلیک خیراتره لهدهستی خهوالویهک که لهژیر سهریندا بو دهمانچه بگهریت ئهمانه ههمووی له دیوانییه له کهسیک فیربووم وههموو کاتیک پهیپهوی ئاموژگارییهکانم دهکرد، باشترین شت ئهوه بوو که بهکتوپر خوّم بکهم بهناو کومهلااو ئهوسیا ههستم بهئارامی دهکرد، خزمهتکارهکهمو پولیسهکه نوبهتچی بوون، بهدیار ئاگرهکهوه ئیشیگیان دهکرد نهبادا ئهوانهی لهوی بوون پلانیکیان درمان ریکبخستایه . ئهو کاتهی بمزانیایه که ههموو شتیک ریک دهروات، ئهوه چهند ریکبخستایه . ئهو کاتهی بمزانیایه که ههموو شتیک ریک دهروات، ئهوه چهند دهکردمهوه. لهوه دهگهرام بزانم چی ئهم کارهی کردووهو بوم دهردهکهوت که دهکردمهوه. لهوه دهگهرام بزانم چی ئهم کارهی کردووهو بوم دهردهکهوت که نوسپو مریشکی خاوهن شوینهکهیه ئهملاو ئهولا دهکهن.

لهراستیدا ریگریم بهخوّمهوه نهبینی وابزانم خهلک منیان بهدهرویش دهزانی که به و شیوهیه ده ژیام من که لایان نه شیا و بووم، موچهخوّریکی دهولهت ئه وها به قور و به فرو باران ورووباری هاتووهوه ئهم هات و چوویانه هه ربو هه وه سی بکات.

جاریّکیان ناچاربووم پهنا بهرمه بهر گوندیّک که لیقییهکان سزایهکی توندیان دابوو لهبهر بهشداری کردنی سهروٚکهکهیان لهگهل شوٚپشگیّره خاینهکان.

بهههزار حالّی تال رزگاری بوو بوو، به دهستی خوّی کاریّکی وههای کردبوو، که خهلّکی گوندهکه له بیریان نهچیتهوه. شهو تاریک بوو بهفر دهباری کاتیّک که گهیشتینه گوندهکهو بیّچاریم زوّر پیّوه دیار بوو. ههرچهنده ئهم کوردانه به ترسناکی و لینهبوردن ناوبانگیان دهرکردبوو، به لام بانگیان

کردم بۆ بەشدارى لە خواردنى ئۆوارەيان و كليلى ژوورى ميوانيان دامى، بۆ ئەوەى لەكاتى ئىسىراحەتدا دەرگا لەسەر خۆم داخەم.

زۆر جار ھەستم بەوە دەكرد من زۆر بەختەوەرم لەوە زياتر كە شايانى بم. بههۆی بابهتی کارهکهمهوه دهبووایه سهرکیشی بکهمو رووبهروو ببوومایهوه، ههتا له کامپهکهی خوّیدا ههرچوار دهورهم به پیاوی بروا يينه كراوهوه گيرابوو. ههموو جاريك له گهرا نهوهمدا، له ههوليرهوه چەندھەزار رووپپەكم لە سندوقى موچەكەدا ھەبوو، سنورى ئىرانو توركيا زۆر نزیک بوون بۆ حەوانەوە، ئەگەر يەكیک بیویستايە كاریکی خراپم لەگەلدا ئەنجام بدات. ئەمانەي كاريان بۆ دەكردم، زۆر دلرەق بوونو ھيچيان لەكىس نهچووه، ههموو شتیکیشیان دهست دهکهوت به رووتکردنم که ئهوان پیی بهناوبانگ بوونو دهیانتوانی بهناو ولاتدا به دزییهوه وهک بهرزهکی بانان بۆى دەرچنو وەھا دوور بكەونەوە كە ھىچ ھىزىك يىيان نەگات. بۆ نموونە رۆستەم خان بگره، كه يارمەتىدەرى جەرجىس بوو له چىشتخانەكەدا بە تەمەلى دەۋيا بى ئەوەى ھىچ ماندوو بىت، رووبارەكان رۆۋ بە رۆۋ زياتر ھەلْدەسان، ھەتا رۆژېكيان يۆستەچىيەكە كە ھەفتانە بە سوارى ئەسىيى چاکەوە سەردانى ھەولىرى دەكرد، دواى چەند كاژىرىك گەرانەوە گووتى ئيستا باسى سەفەر مەكەن. منيش زۆر پيويستم بەوە بوو نامە بگەيەنمە شوپنی خۆیانو داوای پهکنکم کرد له شوپنی پوسته چیپه که. بو سهرسورمانم رۆستەم خان ھاتە يېشەوھو ئامادەيى خۆى دەربرى. ئەم كابرايە وەك جەرجىس بەكاربوو ئەگەر بھاتايە كەمنىك تۆزى رابردووى لە خۆي بته کاندایه. دیاربوو دهیهویت مهعدهنی خوی دهربخات، چونکه پوسته کهی بردو چوو بق هەولىر. نازانم چۆن توانيوپەتى لەو رووبارە ھاتووانە بداتو بپهريتهوه. زور به خيرايي گهرايهوه بو كامپهكهو نامهي دونياي دهرهوهي بو هیناین و کاریکی نایابی کرد. گور گور پیاویکی رهزا گرانی ریش ماشوبرنج بوو پهكيك بوو له يۆلىسەكانى شىخ تەھا كە يىيان دەگووتن شەبانە. ئەوەندە پیاوخراپ دیاربوو که دلّی بهریوهبهرانی فیلمی سینهمای خوش دهکرد. قهت له نیوه جلی یۆلیسی زیاتری لهبهردا نهبوو لهگهل جلی کوردیدا به تیکهلاوی لهبهری دهکرد. خه لک خوّی لهم پیاوه دوور دهگرت. کاتیک پاسهوانیی کهمپهکهی دهکرد، دهیگووت ته به بکه ئینجا تیبخوره، به دریژایی پهنجا سالیّک ئهو ناوی بهخراپه رویشتبوو. خیلهکییه ههرکییهکان که به لای کهمپهکه دا تیپهرینو چاویان بهم پیاوه دهکهوت لهسهر عهرده که هه لقونجاوه و تفهنگهکهی لهسهر رانی داناوه و وه که هه لوّ چاوی به دوایانه وه یه، خیرا ئه و ناوه یان به جی ده هیشت. گور گور پیاویکی زوّر سه یر بوو قه ت نه مده زانی هه ستی به رامبه ر من چونه و قه تیش هه ستم به ئارامی نه ده کرد، کاتیک له گه له ئه ودا بوومایه. روّژیکیان خوّم ئاماده کرد بوو به لاقه دی ئه وبه ری دو له که دا هه لگه ریّم و ده یانگووت ئاسانتره له نزیک به فره که ویستم پیاوه رییه کتا ته تاقی بکه مه وه، ده یانگووت له دو له که ویستم پیاوه رییه کتا تاقی بکه مه وه، ده یانگووت له دو له که وه یه کسه ر ده چیته سه ر شاخی کوّره که.

گور گور وتی من لهگه لّتدا دیّم، ئهمه ی گووت و هاته پیشه وه بی ئه وه ی چاوه روانی ریّدانی من بکات. سه ربه ره ر ژوورکه یه کی زوّر سه خت بوو، من توانای روّشتنم زوّر باش بوو هه ستم ده کرد که هه نگاوه کانم زوّر خیّران و ئه و پیاوه کورده پیره به دوامه وه یه و به کاری خوّی ده هات. دوای ماوه یه که یشتینه که نده لانیّک که به پیچو ده وره به قه دپالیّکی لیژدا ده یروانی و له خوار مانه وه هه لدیّری که بو و دوور له خوار خوّمانه وه خالّی وردی سبی دیار بوون که کامپه کان بوو ماوه یه کهمه و پیش به جیّمان هیشتبوو. ساله ها سالی پیدا روّیشتنیاندا له لایه ن پیاده و درنده وه به رده کانی که نده لانه که لووس بووبوون وه کیله یان لیّه اتبوو. دیار بوو پیاده ریّیه کی نهینی بوو، بو ده ربازبوون له کاتی گیرانی دوّله که له لایه ن دوژمنه وه. گور گور گورتی ده ربازبوون له کاتی گیرانی دوّله که له لایه ن دوژمنه وه. گور گور گورتی زوّر خیّرا ده روّی و من پیّت ناگه م با پشوویه کی بده ینو دانیشین و له سه در زور حه زم له شاخه، به لام رقم له هه لدیّره که و زوّر م حه ز ده کرد زوو له وی ده رچین، به لام ناچار بووم له ته نیشت کابرا زوره دانیشم، هه رچه نده پیم خوشتر بو و یه که که گذا بیّت.

وهک پیره دالاش ههلنیشتبوو به قوناغی تفهنگهکهی ئاماژهی بو شوینان دهکردو به شیوهیه کی کوردی تینهگهیینهر دهستی به گیرانه وهی به سهرهاتی پر له ئاشوبه ی دوله که کردو ههندیک له حیکایه ته کانی تیگهیشتم به لام

ئەوەندەم گوى نەدايەو جارجارىش بە چاوپكى سامناكەوە رووى تىدەكردمو دەستى دەدايە مسكى خەنجەرەكەي بۆ ئەوەي چىرۆكەكانى پر دەرامەتتك بكاتو وهك ههموو پيره ميرديك چاوى تيبريم. دلخوش يان دلتهنگ به قسەكانى، ئەو ھەر لەسەر چىرۆكەكانى خۆى دەرۆپشت. ھاتە سەرباسى سەرۆک خیلایک بەناوى عەلى بەگەرە كە فەرماندەيەكى باش بووەو ئەر کاروانه رییهی دروستی کردووه که به دۆلهکهی خوارهوهدا دهرواتو به ناوى ئەوھوھ ناوپان ناوھ عەلى بەگ. بەشىپك لە چىرۆكەكانى دووبارە باسى بهسهرهاته پر له ئاشوبهو خوینریژی دۆلهکه بوون. له دواییدا باس هاته سەر بىرۆكەى ھەسەن بەگ، ھەسەن بەگ كىيە؟ لە كوى ژياوە؟ لام روون نەبورەموە، بەلام ئەم كوردە بە ناوبانگە يلانىكى دانابور بۆ ھەلدىرانى کابرایه کی ئاواره له و پیاده رییه وه که ئهوه ی ئیمه. چونکه ئه و پیاوه ریگا نهینییه کهی دۆزیبووهوه. گور گور دهستی بق ئهو شوینه دریژ کرد که من لني دانيشتبوومو گووتي: ئەمەش ئەو شوينەيە كە ھەسەن بەگ لە دواوه خەنجەرى لە كابرا دابوو. ھەروەك ئەوەى من لىرە فىشەكىكت پىوەنىمو بتكوژمو لولهى تفهنگهكهى روو تى كردمو لهسهر چيرۆكهكهى رۆپشت. كابرا كەوتو خوينەكەي بەسەر ليوارى شاخەكەدا دەچۆرايەوە. حەسەن بەگ چووبووه سهري بق ئهوهي لاشهكهي فريبداته خواري. كتوير لهوكاتهدا كه لاشهکه به ئاسمانهوه بووبوو کابرای بریندار لاقی حهسهن بهگی گرتبوو ههردووكيان بهو هه لديركه دا هاتبوونه خواري. گور گور سهري شور كردەوە بەسەر ئەو شوينەى كە ليى بەربووبوونەوە، منيش گووتم:

"به لنى به لنى زور سهيره ئه گهر تو پشووت داوه و حهساويته وه با هه لسين بروين، ئايا تو ده توانى ئه و که وه بئه نگيويت له سهر ئه و به رده دووره له دهستى راسته وه هه لنيشتووه ؟ زور بيزار بووم له و ههمو و چيرو کى کوشتن و برينى کوردييه ى ئهمرو. لهم شوينه دا زور ماينه وه.

گور گور وه لامی دایهوه و گووتی: نهخیر کهس ناتوانی له شوینی وا دوورهوه که و بئه نگیویت، منیش گووتم: باشه تهماشاکه. من ههولی ئهوهم دهدا تهلیسمی ئه و شهیتانه بشکینم کهوا ئهم پیرهمیرده بهسهرمدا

دهیخوینیتو وام لیبکات لهم هه لدیرکه هه زار به هه زاره وه خوم فریبده مه خواری. هه روه که هه لوکه به یه که فیشه کی په رو بالی که وه که م به ناسماندا بردو له به رده که به ربووه وه. که و بالنده یه کی زور بچوکه بو نامنگاوتن، به تایبه تی که له په نجا مه تر دوور تر بوو، کابرای کورده سه ری سورما بوو. منیش گووتم برو بیه ینه وه ک عاده تیک جیگه ی ته قه که مگوری و به چاوی زده قه وه ده ستی کرد به راکردن و له که نده لانه که دابه زی و چوو بو لای که وه که و هه لی گرته وه و هینایه وه.

لەوانەيە دانىشتوانى دۆلى گەلى عەلى بەگ پياوخراپ بن، بەلام لە راستىدا كاتيك له ناو ئهواندا ده ژيام ههستم به ئارامي دهكرد. له شهواني دريري رستاندا ههر فیکرم لهوه دهکردهوه که چۆن پیاو دهتوانیت لهناو ئهم خه لکهدا بژیت که كوشتن برين پيشهى رۆژانهيانه. لهوشوينهدا خويندنهوه باشترين كار بوو بۆ كات بردنه سهر له ئيواراندا، هاورييهكم يهرتوكيكي بق ناردم زور ريككهوتبوو لهگهڵ دەوروبەرەكەمدا. يەرتوكەكە لە نوسىنى دوروشى يايەر بوو. كە ناونىشانەكەي سەرجەمى رۆمانە كورتەكانىن و پۆلىسو نەپنى سامناكى بوون. لهم سهر بق ئهوسهريم خويندهوه. ههرچهنده كوشتنو برين به ئاساني له خۆرھەلاتدا بەريا دەكرىت، بەلام سىيبەرى سوكىش ھەيەو كارى جۆر بە جۆرى كامپهكهى له تورهبوونى ناو دۆلى گەلى عهلى بهگ دووريان خستبوومهوه. من ههمیشه هیوام ئهوه بوو که سهردانکهرانی دهرهوهی ولات، رای باشیان ههبیت بەرامبەر بە كوردو چاويۆشى بكەن لە ھەلسىوكەوتى رابردوويان، لە ژير چاودیری ورددا کامیهکه وهک قوتابخانهیهکی روزانی یهک شهممه وابوو، شویننکی پر له ئارامی بوو، به لام پیاو لهوه بیزار دهبوو که ئهو رایه باشهی دەمويست به خەلكى بگەيەنم، لەبەرچاوى خۆم پووچ دەكرايەوە. لەوانە بوو بۆ چەند ھەفتەپەك كارى ناشرىن رووى نەداپە، بەلام وەھا دەردەكەوت كوشتنو شهر كردن ههر لهبهر خاترى سهردانكهران بهريا بكريّت. لهوانه له ناوهراستي كاتى نان خواردندا كه لهبهر خاترى ئامۆژگارى كەران و سەرپەرشتىكەران ئامادە كرابوو شهرو دەمەقالى بەردەرگاى منيان دەگرت. منيش ناچار دەبووم ميوانەكانم به جیبهیا مورنه کوشتنه کهی کردایه و خه کم به کرت بدایه. بن نموونه کوشتنه کهی عەلى بابە بوو. ئۆوارەپەكيان ئەفسەرىكى يزىشكى ئىرلەندى كە لەگەل لىقىيەكاندا كارى دەكرد، سەردانى كردمو ئىمەش لە دەرەوەي چادرەكەمدا دانىشىتبووين جگەرەمان دەكىشاو قسەمان دەكرد. لەو ئىوارە ئارامەدا كوتوپر ھەستم بە ھاتنى عەيدولاي چاوەشى كامپەكە كرد كە گور گور لاي ئەو كارى دەكرد. عەيدولا چاوەشى ھاتە پىشەوەو لەگەل جووتكردنى پىلاوەكانىدا سەلامى بۆ كردمو لە هەلسوكەوتىدا ديار بوو كە كارىكى ناخۇش روويداوەو لەوانەشە كارى كوشتن بیّت، منیش گووتم چی قهوماوه؟ به دوای خوّیهوه داره مهیتهیهک به چوار کریّکار هه لیان گرتو هینایانه پیشهوه. شتیکی رهش داپوشرابوو رووی کرده مورفی بق ئەوەي بزانىت دەمو دووى ئەو چۆنە، بە دەنگىكى بزركاوەوە ئەمە يياوەكەيە كە ديار نەبوو، ئەمە عەلى بابەيەو لە رووبارەكەدا دۆزىمانەوە. لەوانەيە چەند رۆژىك بيت لهويدا بووبيت ئيستا سهرئاو كهوتبيت. وهك ليزانيك ووتى چهند نيشانهيهك بەسەريەوە ھەيە، گەورەم تۆ رات چىيە؟ لە خەيالى مورفيدا نەبوو توشى ئەم بالهته رابواردنه بنت، به لام كه عنراق شويني قهوماني وإچاوهروان كراوه، قەلەكەي كوژاندەودو ھەلساو لەگەلمدا ھات بۆ لاي لاشەكە. عەلى بابا كريكاريكى ئيران بيت دهلين يارهي ييبوو چهند رۆژيک بوو ديار نهمابوو، دهنگ وابوو بهلام ئەوەتەي لە چادرگەكەيدا لەگەلىدا بوون دەيانگووت: چۆتەوە بۆ ولاتەكەي خۆي. ئەمە لە گوین نەبوو، چونكە حەفتانەي رابردووي وەرنەگرتبوو. پارچە جلى خوین به سهر بهردی نزیک به رووبارهکه بوو لاشهکهی بزر بووبوو، وامدهزانی قهت دەرناكەوپت. يەلە خوپن بەسەر جلى كرېكارەكانى لەگەلى بوون لە چادرەكەنداق ئەوان دەيانگووت گوايە ئەمە يەلە خوپنى بزنيكە سەريان بريوە قەسابى كاميەكە دەپگووت ئەوان بەشى خۆپان گۆشت وەرگرتبوو وتىشى لاى خۆمەوە ھەمووپانم بهند کرد. لاشهی کوژراوهکه لهبهردهمماندا که وههام دهزانی ئاو بردوویهتی، به لام له پهنا بهردیکدا نزیک به گولاویک لهسه رخق له ئاوه که دا ده خولایه و هو ئاوه خورهکه نهيبرد بوو منو مورفي پيکهوه لاشهکهمان پشکني، وهک ئهفسهريکي پزیشکی مورفی بۆی دەركەوت نیشانەی برینداری ییش مردنی ییوه بوو، یەلهی شینهوه بوو که نیشانهی ئهوهیه کوژراوهو پیش مردنی ههولی لهگهل يياوكوژهكاندا داوه. روومكرده عهبدولا چاوهشي پيمگووت دهبيت بهياني بچيته

ناو كريكارهكانو نيشانهي زياتر دەستگير بكهيت، بهوانهشه پهكيك له كريكارهكان شتیک بزانیت ئەویش وەلامى ئەوە بوو: گەورەم بەیانى دەچم خۆم لییان دەگۆرم كارەكە جيبەجى دەكەم. منى بردە ئەولاوە منيش ييم گووت ئايا بە راستى ئەو دەتوانىت خۆت لەوان بگۆرىت؟ بە شىزوەيەك كرىكارەكان نەتناسنەوە، چونكە عەبدولا چاوەشى زۆر ئاشكراو ناسراو بوو. ئايا دەتوانم! من بيجگه لەوەى يۆلسىم من كارى ئاساپشىش دەبەمە سەر تۆبۆ من بەجىي بهىلە! رۆۋى دوايى زۆر سەرم قال بووو ئەم مەسەلەيەم لە بىر چووبۆو. نيوەرۆ بە تەنىشت چاپخانهی کهمپهکهدا رهت بوومو کریکارهکانم بینی کومه لهیان کردبوو به دهوری پیاویکی گهورهوهو بهسهرو میزهریکی کوردییهوهو دیشداشهیهکی لهبهر کردبوو دەمانچەيەكى يۆلسىي بە قايشەكەي يشتىيەرە ھەلواسىيور، لە ژىر دىشداشەكەرە لەفافى پۆلىسى بەستبووو پۆستالەكانى ديار بوون. منيش گووتم عەبدولا چاوەشى، ئەگەر خۆت سەلامت نەكردايە نەمدەزانى تۆيت، ئايا ھىچ سەرە داوپكت دەستكەوت؟ ئىستا من دەزانم يۆلىسى نهىنى ئاسايىسى كوردى چۆنە! كە ھىشتا رووداوهکه گهرماو گهرمه. وهک ههموو رووداویکی وهک ئهمه له عیراق، له دادگایهکهوه بق دادگایهک رموانه دهکراو تهنیا یهله خوینی مرقف نهبیت که به جلى پياوكوژهكانەوە بوو. هيچ نيشانەيەكىتر دەرنەكەوتو پياوكوژهكانيش بەرەلا کران بی ئەوەي بگەنە ھىچ ئەنجامىك. ئەوەي لە دەستى مندا بوو كردمنو ئەگەر بۆم بكرايە ھەلمددواسىين. بۆ سەرسورمانم ئەوان بە دلىكى خۆشەود گەرانەوە بۆ كاميهكهو وايان دەزانى دەيانگەرىنمەوە سەر كار، منىش بريارمدا نەيانگەرىنمەوە. ئەوان زۆر تورە بوونو لەوە ناوە بۆ چەند ھەفتەپەک مانەوە بە ھيواي ئەوەي بريارهكهم بگۆرم، به لام به لاى منهوه دهبى پيرهوى هه لسوكهوت بكريت. خق ئەگەر ھەر وەك ئاگاداركردنەوەيەكىش بىت ھەر باشە. ھەرچەندە من نەمتوانى كەسىپك ھەلواسىم خۆ توانىم لەكارەكە دەريان بكەم.

## بهشي دوانزهيهم

## ئێوارەيەكى كريسمس لە كوردستاندا

بهدریژایی ریّگاکه له بانهمانهوه بق گهلی عهلی بهگو به دواوه، له ژیر دروستکردندا بووو کاریّکی زوّر ههبوو دهبوو تهواو بکریّت. لهو گهرمهی کارهدا لهیادم چووبوو فهرمانم بق هاتبوو بق کریسمس بچم بق کهرکوک. پیاو نابی داواکانی لیپرسراوی خقی پشتگوی بخات. لهو حهفتهیهدا ههوا خقشبووو باران نهبوو ریّگاکه کرابووهوه خهریکی خق نامادهکردن بووم بق پشوویه کی کورت. لهبیرم چوبووهوه نیّمه پشوویه کی مافی خقمان ههیه. نیّمه سهرقالی کاری ریّگاکه بووینو نهوانهی ناگاداری پوستیان دهکردین، به ریّکو پیّکی نهیاندهگهیانده دهستمان کاتیک دهگهیشتنه دهستمان ناگاداریپکان بهسهر دهچوون.

لەوانەيە كارى بەرپرسى رىكخسىتنى پىشووە ئايىنيەكان زۆر گران بووەستىت. پىشوودانىكى زۆر ھەبوو بۆ موسولمانەكان، بەتايبەتى لە مانگى رەمەزانداو لە زۆربەياندا جولەكەو مەسىح بەشداريان دەكرد. وەك دەردەكەويت رۆژووو نويژو جەژنو حەجىش بۆ يەكىك لەو زيارەتگايانە، كە لەمپەر بۆ ئەوپەرى ولاتەكەدا بلاوبوونەتەوە، بەرپا دەكرى. موسولمانەكان بەلاى كەمەوە دەبى لە ژيانياندا جارىك بچن بۆ سەردانى مەككە. ئەمەش كارىكى گەورەيە بۆ ئەوكەسەي يىپى ھەلدەستىت يىپى دەلىن حاجى. لە ھەمان كاتدا حەجى

بچووکتریش ههیه، شیعهکانی ئیران سهفهری دووروو دریژیان دهکرد بن شاره پیرفزهکهی نهجهف تهرمی مردووهکانیان لهگه ل خویان دهبرد بن ناشتنی لهویدا. من له باشوور بووم زورجار کاروانی تهرمهکانم دهبینی به بیابانانهدا بهره نهجهف دهرویشتن. بهشیوهیه کی گشتی تهرمهکان له حوشتر باردهکران، لهم دواییه شدا لوریشیان به کارده هینا بن نهم کاره.

شای ئیران دوایی بهم خووه هینا لهبهر ئهوهی پارهیه کی زوری تیدهچوو، له مزگهوته بهناوبانگه کانی خویاندا، تهرمه کان ئاماده ده کران بر به خاکسیپار دنیان.

موسولمانه شیعهکان، شینی حهسهنو حوسین دهکهن. لهو کریکارانهی لای من شیعهیان تیدابوو، بهتایبهتی ئیرانییهکان، که ئالای رازاوهیان ههلدهکردو بهشهوو روّژ به داروشیر، بهخویاندا دهکیشاو له دواییدا، جهژنیکی بیهاوتایان دهکرد. بو ئهم کارهش یارمهتیان کودهکردهوه لهو کهسانهی بیانویستایه بهشداریبکهن.

هەتاكو ژیرترین كریکار بروای به موعجیزه هەبوو لهو شوینه پیرۆزانهی وهک نهجهفو كهربهلا. ئهوان دهیانگوت: ئایا به چاوی خوّمان نهمانبینیوه پینغهمبهر به دهستی خوّی خه لکی له سهر عهردهوه هه لکیشاوه بو ئاسمان؟ موسولمانه سوننهکان به تایبه تی کوردهکان کهمبرواتر بوون. ئهوهنده خوّیان به حهجهوه خهریک نهدهکرد. هه تا ئیستا حاجیه کی کوردم نهبینیوه، تان مردوه کانیان له گورستانی خوّیاندا نهنیژن. کوردهکان مردوه کانیان له گورستانی لاقهد گردهکانیان دهنیژنو ههر گورهش به کیلی ناریکو دانه تاشراوو بینوسراو لای سهرهوه ی گوره که نیشان ده کهن. سهره کفیله کانو خهلهکان و خهلهای شارو چکهکان روژوو دهگرن، خهلکانی هه ژار ئهوهنده گویناده نی. وابزانم ئهو کهسانه ی کریکارن بویان ههیه روژوو نهگرن. لیپرسراوانی دهولهت، روزی پشووی تایبه تیان بو موسولمانه کانو جوله کهکان و مهسیحیه کان دانابوو، وابزانم بو داسنییه کانو ئاینه کانی تروژی پشووی تایبه تیان بو داسنییه کانو ئاینه کانی تروژی پشووی تایبه تیان بو داسنییه کانو ئاینه کانی دروژی پشووی تایبه تیان بو دانه نواوه.

لهناو ئەو مەسىحىانەى لاى من كاريان دەكرد، شىۆوەى جىاوازى زۆرم لە نىۆانىاندا دەبىنى. ئەرمەنىيەكان، كە باشترىن شۆفىرى ئۆتۆمبىلو تراكتۆربوون، وابزانم سەر بە كەنىسەى يۆنانى بوون، كلدانىيەكان كاتۆلىكى رۆمانى نەگۆړاو بوون conformists مەسورىيە ئەستوريەكان بوون.

ئەم كۆمەللە جۆراوجۆرە مەسىحىيانە رۆژانى جياوازيان ھەبوو بۆ جەژنەكانيانو يەك رۆژى جەژنيان نەبوو بۆ ھەمووان، ھەتاكو كريسمسيش يەك نەبوو.

له کاتی هه و له ته بشیرییه کانی دکتور وگرامه وه، ئاسورییه کان پهیوه ندیان به که نیسه ی ئینگلیزییه وه به ستووه، هه رچه نده کریسمس و ماوه ی روّ ژووی تاییه ت به خوّیان هه یه.

وابزانم هیچ ئایینیک نهبوو، که له سهر ریگاکهی رهواندوزدا نمونهیان نهبیت، تهنانه هیندیهکانیش. چاودیرکهرهکهم سیخ بووو رامالکهرهکهم هیندوسی بوو، شوفیری روّلهکهم مهلایه کی موسولمان بوو. ههروهها بهم شیوهیه ئهوهنهی تریش. جرجیسی خزمه تکارم ئایینیکی بو خوّی لواندبوو، که له ههمووی ئاسانتربوو. ئهو دهیگووت به مهسیحی لهدایکبووم، بهلام بیسووده ئهگهر له جهژنه کانیاندا هاوبه شی ئهوانیکه نهکهم. له کاتی جهژنی مهسیحییه کاندا ئه و جهرجیس بووو له کاتی جهژنی موسولمانه کاندا عهبدوللا ئیسماعیل بووو له کاتی جهژنی جوله که کاندا شائول ئیلیشوو بوو.

عەبدوللا ئەفەندى، كە لە ھەولىر لىپرسراوى عەمبارى بەشەكەمان بوو لە جونىكى جىاواز بوو. ھەرچەندە موسولمانىكى پى بىروا بوو، بەلام سكوتلاندى خەلكى گلاسكۆبوو. ئەم پىاوە ھەستىكى قوولى تىدا دروست بووبوو بووبوو بە موسولمانىكى رىزلىگىراو. لەم گۆرانەدا بى ئىسلام، گويى نەدايە بەرزى پلەو پايەو مالى دونيا، لە ملكەچىو رەزامەندى لە قولايى ھەستيەوە بەولاوە. زۆرجار دلتەنكى خۆى بى دەردەبىرىم لەوەى، كە زۆركەم لە موسولمانەكان لەگەل باوەرى راستى ئىسلامدان. لەگەل بىروا ئاينىيەكەشى ئەو ھەر بەريتانى – سكوتلاندى مابووەو، ھەرچەندە دەيزانى دەبىت بەھۆى

دەركردنى له بەشەكەو دەبى ئەم ولاتە جىبھىلىت. وابزانم ئىستە لە ھىندوستان دەژىت.

بۆ ئەوەى بزانىن رۆژى بىستوچوارى دىسەمبەرى ھەزارو نۆسەدو بىست وھەشت، واتە رۆژى كرىسىمس كەيە، كاتىكى زۆرى پىويست دەبوو. لەجياتى ئەوە دەستمكرد بە پرسىياركردن لە ستاڧەكەمو ئەوانەى بە رۆژانە لەوى كاريان دەكرد، لە رۆژى پشووداندا پارەيان وەرنەدەگرت چونكە كارى تىدا ناكرىت لە تواناى منىشدا نەبوو رۆژانەيان بدەمى. من دەمزانى زۆر دەمىكە پشوويان وەرنەگرتووە. ھىچ شتىك لە دەنگدانى پشووى كرىسىمسدا نەبوو، ھەموو بە يەكدەنگ گوتيان كرىسىمس بۆ ئىمە باشە.

له رۆژى بىستوچوارى دووازدە بەيانيەكەى زوو، رۆژانەم بە ھەموويان داو پشووشم بە ستافەكەم دا. لىۆن مارشەمونى ئاشوورى، چوو بۆ ديانا بۆ رۆژى نویژ، بەلام لەبەر ئەوەى ئەوانەى دیانا ھەموو نەستوورى بوون، دەترسان رۆژى بىستوچوار نەكەن بە رۆژى نویژ، ھەتا دواى دوو رۆژىكىتر كريسماسى نەستوورىيەكانە. بەلام رۆیشت تا بزانى چى دەبیت. ئەرمەنىيەكانو كلدانىيەكانىش چوون بۆ دیانا بزانن ئایا سودیكى ئایینیان دەستدەكەویت؟. كریكارەكان خۆیان بە دورمانو كۆكردنەوەى دارى ئاگرو چوون بۆ شتومەك كرین لە رەواندوز خەرىك كرد.

هەندىكىان لە چەمەكەدا خەرىكى راوە ماسى بوونو هەركەسە بە شىۆوەيەك خافلابوو. ئەمرۆ دوا رۆژى كاربوو لە گەلى عەلى بەگداو كرىكارەكان دوو رۆژانەيان وەرگرتو مالئاواييان لىكرا. ئۆتۆمبىلەكەم پركرد لە شتومەكى جۆراوجۆر، وەك پىخەف، سىندوقى پارەو تايەى سىپىرو ئامىرى چاپكردنو فايلەكانمو دەستمانكرد بە قورشىنلان لە سەر ئەو رىڭا دوورو پىنچاوپىچەى، كە بە سەد كىلۆمەتر دەمانگەيەنىتە ھەولىر. دلخۆشبوون بە رزگاربوونم لە كارى رۆژانەى ناخۆشى كامپو چاوەروانى خۆشىيى رۆژى كرىسىمسىم دەكرد، كە پياو دەگەرىنىتەوە بۆ رۆژانى مندالى يادە دىرىنەكانى. ئەو ھەستانەم فرىدا، كە لەكاتى رىڭا دروستكردنەكەدا توشى دوودلىان كردبووم لە تواناى دەربازبوونمان لە تەختى دۆلەكەو گەيشتىمان بە

دەربەندى سىپىلك. دەستمكرد بە ھەستو گيانىكى رۆژى پشوودان، بىئەوەى دۆرانو دەستكەوتم بە خەيالدا بىت.

لەسەرخى لە قورگى گەلپەكەدا، يردە كاروانىيەكەي گەلىمان برى، كە ھەتا ئەوساش ھەر لە كاردابوق، بن ئۆتۈمبىلىش بەكار دەھات. يانى ئەق يردە چوار ئينج بەرىنتربوو له بەرىنى نيوان ھەردوو تايەي ئۆتۆمبىلەكە، لە ھەردوو لاي يردەكەدا ھىچ راگرىكو لادانەيەك نەبوو بۆ راگىرانى ئۆتۆمبىلەكە لە كاتى لادانيدا. لهو شوينهدا رووبارهكه ساردو قولبوو، ئهگهر ئۆتۆمبيل سهربهرهو خوار بەربىتەوھو لە سەر يشت بكەويت، شۆفىرەكەشى لە ناويدا قەتىس بىت، يباو تەزورى بە لەشدا دىت. جەرجىس جەسەن لە يېشمەرە دەرۆپىشتن بۆ ریگا نیشاندانو دهستیان به راستو چهیدا بهرز دهکردهوه یان دهستیان هەلدەبرى بۆ راوەستان ئەگەر بهاتايە بەقەدەر تۆزىك لە ھىللى راست لامدايە. زۆرجارىش بۆ دلنيابوون لە ئۆتۆمبىلەكە دادەبەزىمو تەماشاى دوورو نزىكى تايه کانم ده کرد له ليواري يرده که ههرچونيک بيت ههموو جاريک به سەلامەتى رزگارم دەبوو، لە پردەكە دەپەرىمەوە ھەرچەندە چاك ھەستم بە خزمهتکارهکانم دهکرد، که چۆن ئامادهبوون خۆپان دهربازبکهنو منیش لهناو ئۆتۆمبىلەكەدا بەجى بهيلان ئەگەر بهاتايە شتيك رووى بدايە. لە دواييدا گەیشتینه هەشت کیلۆمەترى ریگا قورو هەورازەكەي، كە دەمانباتە سەر دەربەندى سىيلك. شۆفرلىتە بچوكەكەم لە سەر گىرى يەك ئەو قورەي دەكىلاو رادىتەرەكەي دەپكولاندو وەك فنى گرتىنت ھەلمى لىھەلدەستاو چۆن سواربونیک! ههر زوو ئۆتۆمبیلهکه ههتا جامی پیشهوهی له قوراودا نوقوم بوو، زۆرجارىش قور ئەكسلەكەى دەگرتو دەچەقىن. ئەمەش رىگرنەبوو، يەكسەر يۆلىسو خزمەتكارەكان لە ئۆتۆمبىلەكە دەھاتنە خوارى، منىش بۆ دواوه دهگهرامهوهو له سهر گیری یهک بهرهو پیش گورم لیدهسهند، جاریکی تریش ده که و تمه گۆلیک قوره وه. ئۆتۆمبیله که ی قوماندانی پۆلیسی رەواندوز لە سەر رېگاكە كەوتبووو ئەكسلەكەي شكابوو. بەلام ئەمرق كريسمسهو دهبى چانسى وەربگرين ئەگەر بمانەوپت ئەم ئيوارەيە بگەينە هەولىر. ئىنجا منىش لەگەل خىرايى مەكىنەكەدا كلاجم بەكاردەھىنا ھەرچەندە

بق مەكىنە زۆر خرايە، بەلام زۆرجارىش بەسودە بۆ دەربازبوون. پۆلىسو خزمهتچیهکان به تهنیشتمدا بازیاندهداو دوای پالپیوهنان هاواریان دهکرد يااللهو چامرلخهكهيان بهرزدهكردهوه ئۆتۆمبىلهكه له رۆيشتندا بوو، كه خۆپان فرندەدانه ناوپیەۋە نەبادا جارىكىترىش بچەقىن. دواي ماۋەپەك جاريكىتريش چەقىن، لەوشوپنەدا كاروانو مىگەلى لىبووو شوانو كاروانچىيەكان يارمەتيان داينو پاليان بە ئۆتۈمبىلەكەوە دەنا، ئىمەش بۆى دەرچووينو ئەوانىش تەماشايان دەكردىنو بريشكە قور لەشى سواغ دابوونو سەيريان بەوە دەھات، كە چۆن ئەو ترۆمبىلە ((ترۆمبىل چەوتى وشهى ئۆتۆمبىلەو كوردەكان بەكارى دەھىنن)) دەربازبوون. لە شوينىكدا بنى ئۆتۆمىلەكە لە بەردىكىداو تەقەپەكى لىوەھات. من لەم بەسەرھاتە دەترسام، چاوهروانم دهکرد رووبدات. بهردهکانی سیپلک وهک گویزان تیژن. ئیسته چۆن به جەگ ئۆتۈمبىلەكە لەناو ئەو قورە قووللەي لاقەد گردەكە ھەلبرىن؟ كاريكه يياو توشى قسهى ناشرين دەكات. ئەگەر كەمتك بە قەدەرايى چوارپینج سانتیم مەتریک ئۆتۈمبیلەکە بەرز بکریتەوە، دەبی به پالکەوتنەوە بيّت، ئەويش بە ھەزار دوعاو شيخو مشايخ. لە سەفەرەكانى ييشووماندا، تايەكان لە چەند شوپنىكەوە يىنەكرابوون، ئەمجارەش گەيشتبوونە سەرچاو، به لام ههرچۆننك بنت دەرچووين.

له دواییدا گهیشتینه سهری سپیلکو سهربهرهوخوار بهو ریگا پیچاوپیچهدا رویشتنه خواری و باشبوو ئهودیوی سپیلک ووشکتربوو، لهویشهوه به دهشتی باتاسدا تیپهرینو زنجیرهکهش قوری فریدهداو دهیدا به چامرلغهکهدا. لیرهدا تولهمان کردهوهو خیرا رویشتین. له ههریر منداله ورتکه کومهلیان لیکرتینو له سهر ریگاکه له خوشیاندا دهیانقیژاند.

به ئاسانی به دهربهندی مهروادا سهرکهوتینو بهودیوی شاخهکهوه ریگاکه توندتربووو به رووباری مهروادا لهسهرخو پهریینهوهو له سهر سی کیلوّمهتر دهروّیشتین بی ئهوهی پریشکه قور فریامان بکهویّت. گهیشتینه شهقلاوه، چووینه شوینی پشودانی خوّمان، که له کاتی خوّیدا دروستمان کردبوو. ئهمانویّل پاوهرسی له ههموو چاودیّرهکانم تهبیعهت خراپتربوو.

لهوی چاوهریّی دهکردم. منیش پیم گوت تو پشووی کریسمست نییه، لهبهر ئهوه تهنگژهی زوّری دههینایه ریّگام، به لام لهم ئیوارهی کریسمسهدا من نهرم بووم. به پاوهرم گوت تو پیاویّکی ههراوهوریا دروست دهکهیتو ههر حهزت له دهمهقالهیه لهگهل چاودیّرکهرانو کریّکارهکاندا، بزانه بهلّکو کریسمس لهناو مالومندالندا، ههلسوکهوتت باشتر بکاتو عاقلتربیت. بهوشیّوهیه پارهمدایه پاوهرسو پیاوهکانیو رووم کرده گوندی کوریّ، که تاقمه ئاسنگهرهکهی لهژیّر دهستی جاکیوّس سیرتی ئهرمهنیدا بوونو لهوی چاوهریّیان دهکرد. جاکیوّس لهوهوپیّش له هیلی شهمهندهفهری پاسفیکی کهنهدی کاریکردبوو، خهریکی تهختکردنو داپهستینی ریّگاکهی ماکادام بوون، که له ههولیّرهوه دهستی پیکردبوو، لهم شوینهدا بوّ یهکهم جار له سهر ریّگایهکی تونهدا ئوّتومبیلهکهم لیخوری.

دابهشکردنی موچه، کاتیکی زوری پیویست بوو، جگه لهوهش، ههندیک بابهتی موچه، تهواوکران، وهک چاوپیکهوتنی بریندارو ئهوانهی لهوهوپیش پارهیان وهرنهگرتبوو، ئهمانه ههمووی تهواوکرانو سیریتم لهگه فرمدا هه لگرت. سیریتی دهچوهوه بو موسل بو سهردانی مالو مندالی، عهله شیشیکی له سهر رانی دانابوو، که زور بیدهنگو ئارام بووو گویی بهوه نهدهبزووت، که بو کریسمس بریاری کوشتنی دراوه.

، که تاریک داهات دهستمانکرد به خیرا ئاژووتن، له سهر ئهو ریگا تهختو توندهدا. به سهر بهرزاییهکانی پیرمامدا به ۳۰۵ مهتریک بهرز، سهرکهوتینو له ئاوهکهی بهستۆرهماندا، که بههوی باراناوی پایزهوه ۷۰ سانتیمهتر ههستابوو. بهو بهفرو بارانو تهرزهو بای بهقوهتهوه، ملمان لیناو شتومهکهکانم له نیوان چامرلخو بونیتی ئوتومبیلهکهدا قایمکردبوو. لهو سهرمایهدا، ئهو قورهی به جامهکهوه بوو بهستبووی بو ئهو ۱۲ کیلامهترهی مابوو بگهینه ههولیر، له پهنجهرهی تهنیشتهوه، سهرم دهرهینابوو بو ئهوهی ریگاکه ببینم. زنجیری تایهکان ههر تهقهیان دههاتو باشبوو تایه پینهکراوهکان بهریانگرت. به شهوقی لیلی چاوی پیشهوهی باشبوو تایه پینهکراوهکان بهریانگرت. به شهوقی لیلی چاوی پیشهوهی سهر ئوتومبیلهکه، گهیشتینه ههولیر، و چووینه هوده چولو هولهکهی سهر

عهمباری دائیرهکهمان. پۆستی کریسمسم بهسهرکردهوه، که چاوهریّیان دهکردمو ههموویانم خویّندهوه. لهوپهری دونیاوه کیّکو چۆرهکو مورهبای ههڵوژهم پیّگهییشت. ههمووشیان سهفهری زیاتر له ۱۷۰۰۰کیلوّمهتریان کردبووو له نیوزلاندهوه ناردبویانن بیّئهوهی تیّکچن، چونکه باش پیچرابوونهوه.

لهبهر خراپی ریّگاکه نهمتوانی ئه و شهوه بچم بن کهرکوک و بهتهنیا له ههولیّر دهبی ئیّواره ی کریسمس ببهمه سهر. له دواییدا بیرم هاتهوه، که داوهتیّکی کاپتهن چاپمانم ههیه، که ئهگهر ههردووکمان له ههولیّردابووین، چاومان به یهکتر بکهویّت. بههوّی تایه گورین و چهقینهوه، جلهکانی لهبهر درابوون زوّر پیسبوون، شتیّکی وههام لهبهرکرد بن ئیّوارهیه ک بگونجیّت. سواری ئوتومبیله بهتواناکهم بووم و بهریّکهوتم.

شهویکی تاریک بوو، په له ههوریش بهری ئاسمانیان گرتبوو، به خیرایی رمتدهبوونو ئهستیرهکانیش له نیوانیاندا دهدرهوشانهوه. کات ههشت چاره کی ئیوارهبووو گونجاو بوو بو سهردانی ئیواران، که گهیشتمه خانوه که، به دهرگای دیواره قوره کهی شوره خانوه که دا، چوومه ژووری و چهند رووناکییه کم له ناو خانووه که دا به دیکرد. خزمه تکاره کانم له موتبه قه که دا کومه له یان کردبوو، ئهمه ش له و لاتانی خورهه لاتدا له قاهیره و بو مالیزیا، وه ها ده گهیه نیت، که سفره ی داوه تئاماده ده کریت. ههستم به ناره حه تییه کی زور کرد که وا به سهردا چووم، له وه دا بووم ئوتومبیله قوراویه که میسورینمه وه و بگهریمه وه خوم بخزینمه هوده ته نیاکه م. له وکاته دا خزمه تکاره کهی چاپمان چاوی پیمکه و تو گوتی: گهوره م دییت بو ناخواردن؟ منیش به خیراییه وه گوتم: نا، نا من نه مزانی ئه فسه ر میوانی هه یه. ئه ویش گوتی: گه وره م، میوانمان نییه و خواردنیش زوره ((وه که نه و عاده ته ی خزمه تکاره کانی خوره ه لات هه یانه به رامبه ر به خواردنی خاوه ن ماله گه و ره کان)).

منیش هیچ ئۆتۆمبیلم لەو ناوەدا نەبینی کاتیک، کە چاپمانم بینی، لەبەر هەیوانیکی رۆشندا دانیشتبووو بەرگیکی ئیوارانی پاکی لەبەردابوو، لە

هه ڵکه و ته که د ڵنیابو و مه و ه. ریّکه و تیّکی چه ند سه یره، شه و انیّکی زستانی سه یره، له کور دستاندا پیاویّکی ئینگلیز به ته نیا یادی کریسمس ده کاته و ه له خانویه کی گه و رهی خورهه لاتیداو له ده شتی هه ولیّردا در وستکراوه، له دیرینترین شاره دیّرینه کانی جیهاندا. له دواوه ی ئه و خانو و ه روّشنه و ه، شوره به رزه کانی به ئاسماندا هه لچو و بوون.

چاپمانیش گوتی: دهبی ئهمه ههر بهختی من بیّت. لام سهیربوو، گوتم: دهبی ئهوه ئوّتومبیلی کی بیّت. من وههام دهزانی دهبی به تهنیا ئیّوارهی کریسمس ببهمه سهر، به لام ئیستا تق دیارکهوتیت، گویّم له دوایین دهنگوباسی خیله شاخاوییهکان دهبیّت. من بیستم تق ئهوهنده لهگهلیاندا خوّت جووتکردووه، منت پیناویّت سهردانت بکهم. ئایا حهمهدهشین چوّنه؟.

منیش گووتم: زوّر سوپاس بو یارمهتیدانه کانت، ئیمه لهوی بهینمان زوّرباشه و له بابه ته وه د لنیامکرده وه، به لام خوّم به ته ریق ده زانی، که له خوّمه وه چووم بو سه ردانی. فه رمووی کردم بو ژووره وه گوتی، له و کاته دا تو هاتیت، داوای شوّربام کرد، تو ش له کاتیکی باشدا هاتیت. ده بی روّژیکی دریژت بردبیته سه ر، وابزانم له گهلی عهلی به گهوه هاتوویت. ئه و ریّگایه به سی روّژ به سه ر پشتی هیستره وه ئیمه ده مانبری، ئیسته ریّگا نوییه کهی تو، ئه و دووریه روّمانتیکییه ناهیلیّت. به ده می پیکه نینه و کوکتیلیّکی بو ئاماده کردم و گوتی: من له باتی کوکتیل پیمخو شبو شامپانیکت پیشکه ش بکه م. داوای شامپینم کردو وه به لام باران ریّی لیگرتووین، ئه م شوشه یه شی تامی خوّرئاوایی ده دات وه نییه؟ بو ته ندروستیت بو ئیواره یه کی کریسمسی خوش.

له سوچیکی هۆدهکهدا، گرامهفونیکی لیبووو قهوانی بتهوقنی لیدهداو سهرتاقی کوره ئاگرهکهش پرکرابوو له کارتی کریسمسی جوراوجور، لهوانهش عهرهبیو کوردیان تیدابووو موسولمانهکانیش هاوبهشی پیروزبایی کریسمسیان دهکرد، وهک ههستیک نهک باوهریک. ههندیک له کارتهکان دهستکردی سهید حوسنی ئهفهندی رهواندوزی برادهرم بوون، که من ههمیشه موعجیب بووم به کاره دهستکردهکانی، بهتایبهتی کاتیک، که ئامیره ئاساییهکانیم دههاتهوه یاد، که ئهو بهکاریدههینا بو ههلکهندنی سهر دار.

سهرم لهوه سورمابوو چۆن خانه خۆييهكهم ئهم ئيوارهى كريسمسهى ئامادهو ريكخستبوو، ئهويش لهم شوينه تهنيايهدا. نه ميوان ههبوو بانگيان بكات نه چاوهروانى كهسى دهكرد، كه سهردانى بكات. ههروهها ههموو ماله ئينگليزيك هۆدهكهى له كريسمسدا رازاندبووهوه. وهها ديته بهرچاو، ميوانيكى زۆر روودهكهنه مالهكهو باندى مۆسيقاى چاوهرى كردن، له دهرهوهى پهنجهرهكهوه دهست به گۆرانى، وينسيلاس پاشايهكى باشه، بكهن. كاتيك چاپمان لهوسهرى ميزهكهوه سهرى مهجليسى گرتبوو، من ئهو چيرۆكهم هاتهوه ياد، كه (ئو. هينرى) له سهر ئهرستۆكراتيكى فهرهنسى نووسيبووى، كه ههروهك رۆژانى رابردوويان له نييوئۆرليانز بهتهنيا له هۆلى بابوباپيريدا لهوسهرى مهجليسهوه دانيشتبوو، بهلام كهس نههاتبوو، بۆ سهر ئهو ئاههنگى يادكردنهوهيه له گهريدهيهكى پياده بهولاوه. منيش خۆم به ئهو گهريدهيه يدههاته بهرچاو.

ئه و ئيواره پر له هيمنى و خواردنه باشه، به پيچهوانهى رۆژى سهفهره ناره حه ته كه ريانى گهريده يى چاپمانه وه بوو. چاپمان پينى گوتم، كه سبه ينى به و ده شته به رين و ته ره دا و هرده بيت، به خۆى و تفهنگه راويه كه يه باشترين و هرزشى ئه و، راوى مراوييه كيوى بوو، ئيستاش كاتى راويتى، كه هه موو عيراق پره له بالندهى ئاوى، وه ك ده لين له سيبريا وه دين.

دوای شیوکردن، به تهنیشت ئاگرهکهوه دانیشتینو دهستمانکرد به خواردنهوه یلیکورو قاوه. من هیوام ئهوه بوو گویم له چیروکیکی ئهم پیاوه لهسهرخویه بیت. چاپمان بهوه ناسرابوو، که خاوهنی زانیارییه کی زور باشه له سهر زمانو هه لسوکهوت نهریتی خه لکانی کورد. ئاگاداربووم، که لهمپهر بو ئهوپهری کوردستان، ئهم پیاوه با یاسا پهرستی و ئازایه تی ناسرابوو. زور به له پیروکانه م بیستبوو، که چون لافاوی رووباریک بردبووی و به سهیر رزگاری بوبوو، چون له هه لگهرانیکدا به سهر رندوه به فری شاخه بهرزه کانه و بهربووبووه وه و رانی شکابووو چون به چهند روزیک به پییان له سهر پهیژه، خیله کییه به وه فاکانی هه لیانگرتبوو، نه کو رانه شکاوه که ی بجولیت و بکولیته وه هه تاکو گهیاندبویانه ده ستی دکتوریکی ئینگلیز له پیده شته که دا، که سه ده هه تاکو گهیاند و ده ستی دکتوریکی ئینگلیز له پیده شته که دا، که سه ده ها

کیلۆمەتر دوور بووەو خیلاەکییەکان گەرابوونەوە شوینی خۆیان، بی ئەوەی ھیچ پاداشتیک وەربگرن. به چەند موعجیزەیەک له مردن رزگاری بووبوو له کاتی شورشەکەی شیخ مەحمود دا، که بق چەند مانگیک لەناو شورشگیرەکاندا مابووەوە وەک نمونەی توانای بەریتانی بق ئەوەی شیخ مەحمود به ئاواتەکەی بگات بق کوردستانیکی سەربەخق، جارجارەش گولله بەم دیوو دیویدا له عەردی دەدا، کاتیک به کولانه تەنگەبەرەکانی شارە نامقیهکەدا تیدەپەریت.

حیکایهتی شیخ مهحمودو ههوله دوورودریژهکهی، که ئهو بروای وابوو له قازانجی میللهتهکهیدایهتی، وهک بزانم هیشتا نهنووسراوهتهوه. ئهم ههولهشی چیروکیکی درامییهو لهو ئیواره کریسمسهدا، بهشیکم لهو پیاوهی، که بر ماوهیهک لهو ناوچه شاخاویانهی سولهیمانیدا ((که به ۱٦٠ کیلومهتر دهکهویته خورههلاتی رهواندوزهوه)) ئهکتهری سهرهکی بوو، گویی لیبوو، بهشیکم له چاودیرهکانمهوه بیست، که رهمزی و سهبری یونس بوونو ئهوانیش خویان لهگهل شیخ مهحمودا بوون.

له ساڵی ۱۹۱۸دا شیخ مهحمود رووی له بهریتانیا بوو کاتیک هیزهکانمان گهیشتنه کوردستان، به لام جولانه وهکانی بوونه هؤی ئهوهی دوای سالیکو له پیکدادانیکی کورتدا به سهرکردایه تی میجهر جهنه رال فراستر شیخ مهحمود بگیریت، به دهست به سهری دوور بخریته وه. دوای ئه وه ی بریار درا حاکمیک بو ناوچه که دابنریت، که س له و به باشتر نه زاندرا، که گهوره پیاویکی بنه ماله یه کی ناسراوه. له به رئه وه ئازاد کراو دانرا به حاکمی ناوچه که. ئه وه سیاسه تیکی خراپ نه بوو چونکه به راستی ئه م پیاوه له ناو میلله ته که یدا، سهرکرده یه کی ئایینی پیروز بووو ناوبانگی به ئازایه تی رویشتبوو. له شهریکی ئه وه نده زوردا ده رباز بووبو و ناوبانگی به ئازایه تی رویشتبوو. له پاریز راویان ده کرد. له راستیدا، ده یانگوت که وا گوله نایبریت. زور جار ئه مه به چاودی که ده به بازوبانگه دا بوون. له پاریز راویان ده کرد دا به راستیدا، ده یانگوت که وا گوله نایبریت. زور جار ئه مه به چاودی ده کونان ده یکونان دیگون یکونان ده یکونان دو ی

ئەو پیاوانەى لە پشتىيەوە بوون دەكوژران، بەلام شىخ ساغو سەلامەت دەبووو ئەو لە شەردا ناكوژرىت.

ئەم پیاوە خاوەنى قسەى خۆى بوو، كاتىك دواى دەست بەسەركردنى، خانەنشىن كرا، ئەم بە دەستبەسەرى مايەوەو لە بەرىتانىيەكان ھەلنەگەرايەوە. بەلام، كە پىشنىياركرا بۆ گواسىتنەوەى ناوچەكە لە كۆنترۆلى بەرىتانىيەوە بۆ كۆنترۆلى عەرەب، ئەو بە توندى درى ئەم كارە راوەستا، چونكە كوردو عەرەب ناحەزى كۆنى يەكترىن.

لهبهر ئهم هۆیه ئاژاوه دەستى پیکردو له سالى ١٩٢٤ دا چاپمان، كه کوردى زانیکى باشبوو، نیردرا بۆ سلیمانى وهک ئەفسەریکى سیاسى ماندیت (له ژیر فەرمانى بەریتانى)، بۆ هەولدان بۆ گەرانەوەى شیخ مەحمود لەژیر حوکمى عیراقدا. ئەمەش کاریکى گرانبوو لەبەر رونتەیونى سیاسەتى ئیمه لەم ولاتەدا. هەتاکو پیاویکى بەتواناى دپلۆماسى وهک چاپمانیش نەیتوانى ئاژاوه نەهیلیت. هاورییانى شیخ مەحمود به هەستى و بۆچوونى راستى خۆرهەلاتىپەوە دەیانزانى، کە سیاسەتى ئیمه بیبارییه.

ئەوان دەيانگوت، كە بەرىتانىيەكان دوودلننو زوو ئىرە بەجىدەھىلن. ئەوسا ئىمەش ھىچ ترسىكىمان لە عەرەبەكان نامىنىت.

له کاتی دهستبهسه ری و دوور خستنه وهی شیخ مه حمود دا، سلیمانی زوّر به توندی و توانا له لایه ن میچه رسونه وه حوکم ده کرا. میچه رسون حه زی به کورد ده کردو سوزی به رانبه ریان هه بوو. ئه و دهستیکرد به بردنی خیله کان به ره و ده و له تیکی کوردی پیشکه و تووی کارکه رو داوای له خه لکانی سوله یمانی کرد، که لاسایی ئیمه بکه نه وه شیوه ی حوکم رانی و پیشکه و تندا. به لام سونی گه و ره حاکمیکی خوبه خوبو و له گه ل کات و شوینی ئیداره ی دوای شه ردا نه ده گونجا. هیچ پالپشتی نه کرا له سیاسه ته که ی بو دروستکردنی ده و له تیکی کوردی. ئه ویش و ازی له کاره که ی هینا و دهستی کرد به ژیانیکی ئاسو و ده یی قوتابی و نووسه رو له دواییدا مرد.

شتیکی راسته کاتیک شیخ مهحمود کونترو لکردنی ناوچهکهی خرایهوه ئهستو، دهستیکرد به پهیرهوی پلانهکهی سوّنو و لاتهکهی ریّک بخات و پیشی

بخات. لهوکاته دا ئیمه دهستمان پیکردبوو به ته واوه تی پالپشتیمان بده ینه به رژه وه ندی عهره بی له ده و له تی عیراقدا. هاور ییه کانی شیخیش هوی راسته قینه یان هه بوو بو برواکردن به وه ی، که پیاوانی ده و له تیمه نه یانده توانی بریار بده ن چی له گه ل ناوچه کوردیه کاندا بکه ن. وه ک دیاریش ده که و ته که دیاریش ده که و ته که نه به ریتانیا وه که هیز یکی ماند یت بتوانیت له کوردستاندا بمینیته وه.

کۆمهڵهی میللهتان League of nations بریاری بیستوپینج ساڵی دابوو، که ماوهیهکی پیویست بیت بق بهریّوهبردنی ماندیّتی له عیراقدا. لهبهر ئهوه کوردهکان داوایانکردبوو بخرینه ژیردهستی بهریتانی نهک تورکی. به لام داوای سهربه خوییان دهکردو هیچ بیریان لهوه نهدهکردهوه، که بکهونه ژیر فهرمانرهوایی عهرهب.

، که ئهمه روویدا شیخ مهحمود وههای ههستکرد، که پلانهکانی کورت دهکرینهوه و ههولهکانی بیبهر دهبن و میللهتهکهی لهژیر دهستی بهغداد دا هیچ هیوایهکی بهختیاری نییه و حهزیان به لیپرسراوی عهرهب نهدهکرد.

له بابهت کاپتن چاپمان وئهفسهرهکانی تری بهریتانیاوه، شیخ به دوّستی مایهوه هیوای ئهوهبوو، که ئهوان له سلیّمانی بمیّننهوه. به لاّم بریار درابوو ئهفسهره بهریتانییهکانی سهر به هیّزه لیقییه کوردهکان، بگوازرینهوه دهرهوهی کوردستان، پیاوهکانیش چهک بکریّن. چیروّکهکه دهلیّت کاتیّک ئهفسهرهکان سلیّمانیان به جیّهیّشت، چهک کردن ههر ئهوهندهبوو میلی تفهنگهکانیان خستبووه بیره ئاویّکهوهو له دواییدا دهریانهیّنابوونهوه. بهم شیّوهیه هیزی پر چهک وریّک ئامادهبوو بر ئهوهی شیخ پیشرهویان بکات.

ههرچهنده چاپمان داوای لیکردبوو وهک ئهفسهریکی سیاسی و ئاموّژگاریکهری شیخ بمیّنیتهوه، به لام سهرانی ناوچه که چاویان له شتیکی تر بری بووو قهناعهتیان به شیخ کردبوو به دامهزراندنی دهولهتی کوردی سهربه خوّ. ده لیّن تورکه کانیش به لیّنیان پیدابوو یارمه تی چه کی بدهن. شیخ دهوله تیکی کوردی دامهزراندو تهنانه ت بولی پوسته شی چاپکرد، که شتیکی بهنرخه، چونکه ژماره یه کی کهمی لیچاپکرابوو. ههندیک له و چاودیرانه ی لای

من کاریان دهکرد، ئەندامی ئەو وەزارەتە بوونو کاری جیاوازیان بەدەستەوە گرتبوو، وهک وەزیری پەروەردەو وەزیری گومرگو ئەمەش سنی سال بەرلەوەی بین لای من کاربکەن. ئەو رۆژانە بۆ چاپمان روون نەبوون. ھەرچەندە شیخ لەگەل چاپماندا دۆستبوو، بەلام ئاشكرابوو رازی نەبوو بە فەرمانرەوایی دەولەتى عەرەب.

شیخ ئاگادار کرایهوه، که دهبی له ژیر دهستی دهولهتدا بینت، عهرهب بیت یان نا، واز لهوه بهینیت پلان دانیت بق کوردستانیکی سهربهخق. ئهو زقر به ئهدهبهوه وهلامی ئهوهبوو، که ئهو خزمهتکاریکی بهوهفای بهریتانییه. له ههمانکاتدا، بهرپهرچی فهرمانهکانی وهزیرانی بهغدادی دهدایهوهو گویی له ئامقر گارییهکانی ئهفسهری سیاسی نهدهگرت. لهبهر ئهوه چاپمان وههای دهرخست، که سلیمانی بهجیدههیلیت شیخیشی ئاگادار کردبوو، که ئهمه وهها دهگهیهنیت لهمهودوا به بهرههلست ئه ژمار دهکریت. شیخیش ئهمهی پیناخی شبووبوو و تبووی تق نابی بهجیم بهیلیت، تق دقستیکی خقشهویستو میوانیکی ریزلیگیراوی منی. چاپمانیش ئهمهی لاسهیربووبوو گو تبووی ئهمه وهها دهگهیهنیت، که تق ئامقر گارهکهت به بارمته داناوه، تق ئهگهر وهها بزانیت هیزی ئاسمانی لهبهر من سولیمانی بقردومان ناکات زور زوو هها که که دهدنی.

لهو ئیرارهیهی کریسمسهدا چاپمان بۆی شیکردمهوهو گوتی: ئهگهر لهگهل شیخدا به تهنیا بوومایه دهمتوانی تیبگهیهنم، که ئهو ههلهیه کی گهوره دهکات روو له قهومانیک دهکات. به لام سهرکردهکانی لهگهلیدابوون، رایان گوریبوو بۆ رای جارانی. خوشدهبوو ئهگهر کار وهها خهتهر نهدهبوو. راسته نهمدهتوانی به لینی پیبده م بۆ ئهو شتانهی داوای دهکردن، که وا بهریتانیا له کوردستاندا بمینیتهوه، چونکه دهمزانی ئهوه زور له گوین نییهو دهبی بروام پیبکهیت، که ئیمه هیچتر لیره نامینینهوه. من بوچوونی شیخم دهزانی به لام زور دلگیربووم، که نهمدهتوانی شتیکی بو بکهم. وادیاره پیاو ناتوانیت کورد ملکه چ بکات بو ئهوهی عهرهبی خوشبویت، بهتایبهتی وهک فهرمانرهوا عهرهب ناتوانن ژیردهستهکانیان وهها لیبکهن بروایان پیبکهن. من به زمانیکی

روون و پاناوپان به شیخم گوت، که ئهمر ئهوهیه له ژیر ئالای دهوله تی عیراقدا بمینیته وه و دهبی وهزاره ته کهی هه لبوه شینیته وه و واز له فهرمانره واییه کهی بهینیت و نه گهر وه ها نه کات به به رهه لست و یاخی ئه ژمار ده کریت.

بۆ ماوەيەك بەندى كردمو ريكەى پينەدام زۆر لەشار دوور بكەومەوه. هەموو كات پياويكم لەگەلدابوو وەك خزمەتكار، بەلام لە راستيدا چاوديرى دەكردم. زۆر بيزاربووم لەوەى ئەو پياوە شەوو رۆژ لەگەلمدابوو. رۆژيكيان هەر بۆ ئەوەى تاقى بكەمەوە بۆ ئەوەى بزانم بەراستى حەپسىم، بە سوارى ئەسپەكەم دەستمكرد بە غار ھەر وەك ئەوەى بمەويت رابكەم. دواى راونانيكى دريژ، ريگام بە كابرادا پيشىم بكەويت. منيش زۆر بە هيمنييەوە گوتم: دەمەويت بچم بۆ كەركوك ئايا تۆ لەگەلمدا دييت؟ كابرا رەنگى زەرد هەلگەراو دەستى كرد بە لەرزينو ليم پارايەوە، كە بگەريمەوە، چونكە ئەگەر بېتى دەربازىم، ژيانى ئەو لە خەتەردا دەبېت.

ئینجا منیش گهرامهوه بق سلینمانی و لهگه ل شیخدا تیکمانداو پیم گوت، که ئیره بهجیده هیلم و ئه و چالی بق خقی هه لکهندو وه و ده بی تیدا بمینیته وه.

ناچار شیخ ریگهیدام به رۆیشتن. من زوّر له و بروایه دا بووم، که منی زوّر خوّشده ویست و لیّی پرسیم که ی دهگهریمه وه. منیش پیمگوت دوای چهند مانگیک به لام لهگه ل لیقی و سویای عیراقدا.

ئەويش گوتى: باشە ئەوە باوابيت، بەلام كاتيك، كە من بووم بە پاشاى كوردستان، تۆش وەك باليۆزيك ھاتى، تۆ بەخير ھاتى بۆ ميوانداريەك لە تواناماندابيت. خانوەكەتو شتومەكەكانت لەژير چاوديريان. دەرگاكەت داخەو كليەكانتم بدەرى. ئەگەر جاريكىتر ھاتىيەوە، پەيمانت دەدەمى ھەرچى بەجيت ھيشتووە وەك خۆى بيتو دەستى لىنەدرابيت. ھەرچەندە تۆ بە سەركردايەتى ھيزيكەوە دييتو پەلامارم دەدەيت، بەلام پياوەكانم لولەى تقەنگەكانيان شۆردەكەنەوەو ئاگايان لە ژيانى دۆستە بەريزەكەم دەبىت.

من گەرامەوە بۆ بەغداد بى ئەوەى ھىچم لىبىتو راپۆرتى خۆم دا. دوايىنەى كارەكە ئەوەبوو راف ئەمرى پىكراو بۆردومانى سلىمانى كردو ئەم كارەش زۆر بە دلرەقانە ئەنجامدرا. چاودیرهکانم ههندیک له و دیمهنانهیان بق باسکردم، که له شارهکهدا رویاندابوو به دریزی باسی کاره ناخقشهکهیان بق کردم، که وهک گهردهلولیک پیاوکوژرابوو. فهرماندرابو سوپای عیراق ناوچهکه داگیربکات. به لام به خیرایی عهرهبه دهشتهکییهکان لهلایهن شاخاوییه بزیوهکانهوه دابینکران. لیقییه ئاسورییهکان، که وهک کوردهکان فیری شهری ناو شاخبوون، بانگ کرانه ناو شهرهوه و به یارمهتی راقهوه شورشی کوردهکانیان دوایی پیهینا.

له کاتی شهرهکهدا شتی سهیر روویان دابوو، بق نموونه فرقکهیان نزیک سلیمانی بهربووبووهوه، یان به ناتهواوی مهکینه یان به گوللهی تفهنگ. بق ئهوهی فرقکهوانهکهو تهقهکهرهکه رزگار بکرین، ئهفسهریکی گهورهی راف نیشتنهوهیه کی ئازایانهی بهرپاکردبوو. له ناوچهی دوژمنداو له ناوهراستی شهرهکهدا ههردووکیانی ههلگرتبووهوه ههلسابووهوه، له کاتیکدا یاخیهکان واقیان ورمابوو، نهیاندهزانی چیبکهن بهرامبهر ئهم دابهزینه سهیره له ناوهراستیاندا.

کاریکی بی هاوتابوو کاتیک شیخ له تهنگانهدا بووو سلیمانی بۆردومانکرابوو. به لام ئه و سووربوو له سهر هه لسوکه وتی باشی له گه ل ئیمه دا. دوو ئه فسه ری به ریتانی گیرابوون و نهخ شکه و بوون. شیخ حه واندبوونییه وه، وه لامیشی ناردبوو پزیشکیان بر بنیرن بر چاره سه ریان. ئه گه ر به رای پزیشکه که ئه وان زور نه خو شبن ره وانه ی به غداد ده کرینه وه. پزیشکه که گهیشتبووه ناوچه ی دو ژمن و شیخ به خیرها تنی کردبو و به و و شه پرهه ستانه ی به رانبه رگیراوه کان ده یکرد. پزیشکه که ده ریخستبوو، که زور توشی ناخوشی نه بوون له کاتی به ندیانداو به راستی ناتوانیت داوای ئه وه بکات به هو ی نه خو شییه وه به ره لا بکرین. له گه ل ئه وه شدا شیخ له دولیدا به ره ره لای کردبوون.

جاریکیان ئەنسەریکی لیقی لەکاتی شەردا کوژرابوو، نامەیەکی عوزرخوایی نیردرابوو بۆ کۆلۆنیل کایبرونی لیپرسراوی و تییدا نووسرابوو،

که مردنی ئەفسەرەکە لە کاتى شەردا جێگەى دڵتەنگىيە، كە نەدەزاندرا كێيە. چاپمان پێکەنى گوتى: شەرێكى زۆر سەيربوو.

لهیادمه جاریکیان له دیانه پرسیارم له کۆلۆنیل کایبرون کرد له بابهتی ئه و شهرهی، که ئه و سهرکردهی هیزه لیقییه ئاشووریهکان بووو سهرکهوت به سهر کوردهکاندا بی خوینرشتن. ئهم سهربازه پیرهی ناوچه شاخاوییهکان، که له کاتی شهرهکهی (ئوم ئهلدهرمان)هوه ههر سهربازبوو، ههولیدا بهم وشانهی خوارهوه نرخی بهدهستهینانهکهی کهمبکاتهوه.

بهشداریکردن له شهرهکانی دژی شیخ مهحمود کاریّکی پیاوانه بوو. له کاتی نانخواردن دا شهرمان رادهگرت. ههردوولا عوزری بق بهرانبهرهکهی دههینایهوه، که پیاویک دههانگاوترا. وهرزهکهش زوّر خوّشبووو ئهو مناوهرانه ش جیّگهی دلّخوّشی ههمولایه ک بوون. سهرکرده ی ههردووکلا، بانگی یه کتریان ده کرد بق قسه کردن. ههموو کاتیّک کوردم بدهنی شهری دژ بکهم، نه ک دهرویّشی ملپیوهنه ر. به پیچهوانه وه دهبوو، ئهگهر لیقییه کان نههاتنایه و وه ها باش پیره وی نه کرایه، کورده کان دهیانتوانی شهری ترسناک و نازاو به رگری بکهن و تاکتیکه شاخاویه کانیان له وانه یه به سهر ههر هیزیّکدا سهربکه ویّت، ئهگهر وه ک خوّیان خه لّکی ناوشاخ نهبن.

چاپمان گوتی: تق دەزانی سیاسەتی شیخ مەحمود ئەوەبوو، كە دژی بەریتانیا نەبووو داوای ئەوەی دەكرد له سەر ماندیت بمینیتهوه. ئەو حەزی به فەرمانرەوای عەرەب نەدەكردو دەیگووت فەرمانرەواییهكەی خقی وەك هەموو فەرمانرەواییهكی خقرههلاتی وەهایه. من ناتوانم رای خقم له سەر ئەم كارە دەربېرم.

بهراست، ئهو پهیمانه کهی خوّی برده سهر، که ئاگاداری شتومه که کانم بکات. من دهبووایه دهست به سهر ناوچه که دا بگرم. دوای ئه وهی ئه و وازیهینا، سلیمانی دیمه نیکی ترسناکی هه بوو، زوّرم لا سهیربوو کاتیک، که دیم خانووه کهم دهستی لینه دراوه و له بوّردومانه که رزگاری بووه و هیچی لی نه دزراوه و کاتیک شیخ مه حمود کلیله که ی دامه وه گوتی: من له و بروایه دام، که شتومه که کانت ده ستکاری نه کراون و هیچ شتیکت بزر نه بووه. دوای ئه و

چەند مانگەى شەرو ھەرايە، ھەموو شتێك وەك خۆى مابووەوە چۆن بەجێم ھێشتبوون دەستيان لێنەدرابوو. ئەوەش ھەلسوكەوتى پياوانى شێخ مەحمود بوو. منيش گوتم: دوايينەكەى ئەوەبوو ژێركەوتو ناوچەكەى بە پۆليسو پۆليسخانە تەندرا. ئەو تازە ناتوانێت ھيچ بكاتو وا لە نزيك سنورى ئێران دەژێت. وەلامى چاپمان ئەوەبوو، قەت لەو بروايەدا مەبە شێخ لەكارنەماوە. ئەو دەتوانێت جارێكىتر بەرەو رووى ژيان بێتەوە ھەر وەك لەوەو پێش. ئەو وەك پالەوانێكى كورد دەچێتە مێژووەوە.

دوای دوو سال، ئهم ولاتهم هاتهوه یاد، کاتیک کوردهکان تومهتی فیلکردنیان دایه پال ههلبژاردنهکهی پهرلهمانی عیراقی سالی ۱۹۵۰، که کهس لهوان ههلنهبژیردرابوو. ئاگری شورش جاریکیتر ههلگیرسایهوهو شیخ مهحمودیش جاریکیکه هاتهوه بهری مهیدان. بو سییهم جار دوای دووسال شهر، دهستگیرکرا نهک به سوپای دهولهتی باشوور، که لهگهلیان ناحهزبوو، بهلام به هیزی ئاسمانی بهریتانی.

ئهم جارهیان درایه دهست ئهو دهولهته عهرهبییهی، که ئهو ههمیشه دژیان بوو، دهولهته خورهه لاتبیه کان وه ک بهریتانیا به نده کانیان بهره لا ناکهن. وه ک ههموو کوردیک ئاواته که ی بق سهربه خوّیی کوردستان، پارچه پارچه بوو و ههتا ئهم روژه ش وه ک به ندیکی پیر به دهستی دوژمنه کانییه وه ماوه.

### بەشى سيانزەيەم

#### بهفرچوونهوه

کاتیک، که بههار دهگاته گهلی عهلی بهگ، ولاته وشکهکهی کوردستان به شاخه سهختهکانو بهردهبۆرهکانیهوه، یهکسهر دهبن به پارچهیهک له جوانی. له دوایینهکانی مانگی ئازاردا ههر وهک له شهویکدا روو بدات، بهفر دهتویّتهوهو دونیا گهرم دهبیّت. ههروهک پهچهیهک لهبهر چاوی تهماشاکهردا، بۆ چهند مانگیک وا درابیّتهوهو یهکسهر لابدریّت، ئهوها تهم دهرهویّتهوه. لهو ههوا سافهدا شاخهکان نزیکتر دیّنه بهرچاوو لهوهی، که له پیشدا دوورتر دیاربوون. پهله بهفری بهرز بهسهر لیّواری دوّلهکاندا وهک بالی سپی دیرابوون. پهله بهفری بهو سپیکاره خوّی رازاندوّتهوهو زوّر به لوسی خوّی دریّژکردوّتهوه بهرهو ئاسمانیّکی بیّههوری ساف. لهو کاتهدا له شیوو دریّلهکاندا لهبهرد بهولاوه هیچ نابیندریّت، یهکسهر به گژوگیا سهوز دوّلهکاندا لهبهرد بهولاوه هیچ نابیندریّت، یهکسهر به گژوگیا سهوز

کهوی شاخهکان، به هوّش دینهوهو به رهوهی زوّر ده ژینو سه رخوّشن به خوّشی جوانی به هارو خواردنی زوّر، که دوای به فرچوونهوه به دیار دهکهون. مهلی ئاویش له جوّگاو گوّلاوی پیده شته کاندا ده سورینه وه وه مراوی کیّوی و قازو قولینگ. راوچییه کورده کان به لاماندا تیده پهرن و پیّستی ریّوی و ده له کیان پیّبوو، که به ته له گرتبویانن، چونکه ئهم گیانله به رانه له

بههاردا جهربهزهو بی نهقننو به ناسانی به تهنهوه دهبنو توکهکانیان زوّر نایابه. ههتا نهو کهرانهش له بههاردا کهرتر دهبن، کاتیک دوای سههوّل بهندی زستان، بهره لا دهکرین و دهکهونه جوته هاویشتن گهوزینو زهرینو پر به دهم قهپال له و گژوگیای سهوزه دهدهن. دوای چهند مانگیکی زهیقهتی زستان، مهرو بزن له حهوانگهی نهشکهوتهکان گهورهکان، دهردهکرین به بهرده لانهدا سهر دهکهون و به خیرایی له و لیرهوارانهدا دهلهوهرین و ورگیان پر دهبیت و دونگی مهرهکان جاریکی تر ههنده ناوسین بو ههنگرتنی خوراکی پر دهبیت دونگی مهرهکان جاریکی تر ههنده ناوسین بو ههنگرتنی خوراکی نستانیکی تری برسیتی. له نیشانه ی خهتهریکدا لهوانه یه گورگیک یان بهوری بهیانیک لهنیوان بهرده کاندابیت، شوانه که فیکه یه کی تایبه ت دهکات بو بانگکردنی مالاته کهی. نهوانیش به ملکه چی بهرهو لای ده چن و له دهوری کوده بنه وه ههر وه ک سه گ بون به دهست و جله کانی شوانه که و ده کهن. لهم و لاته دا شوان پیش میگهله که ده کهویت نه ک لیی بخوریت. سه گی بهر مهریش هه یه، زلو تیسکنن و میگهله که ده که ویت نه ک لیی بخوریت. سه گی بهر مهریش هه یه، زلو تیسکنن و میگهله که ده که ویت نه ک کی ده میاریش به باشی مهریش هه یه، زلو تیسکنن و میگهله که ده که ویت نه ک کاره ش به باشی مهریش هه یه، زلو تیسکنن و میگهله که ده که ویت نه ک کاره ش به باشی مهریش هه یه، زلو تیسکنن و میگهله که ده که کرون کاتیک گورگ نزیکه پیته وه.

له نیوان گژوگیادا، گولّی رهنگاورهنگ سهر دهردههینن. ههر روّژه رهنگیک زوربهیه. کاویک له بهرزایی دوّلهکهدا، به رهنگی سوری گولّ میلاق دهدرهوشیتهوهو قهراغی ریّگاکهش رهنگی شینی گوله سهوسهنی لهبهرکردووهو گولّه شلیرو وهنهوشهش له کهلینه تاریکهکاندا جیی خوّیان گرتووه. له دوورهوه وهک پهله بهفریکی ناتهواوه. نیرگزی سپی له قهدیالی گردیکی نزیک به کانی وهتمان، خوّی ههلخستووه. گوله بووکانی (فاشخاشی کیّوی) سوورو پهمهییو گوله حاجیلهی سپی بهرز، بهزوری له دهشتی کیّوی) سوورو پهمهییو گوله حاجیلهی سپی بهرز، بهزوری له دهشتی ههریردا نزیک به روّخی زیّی بادینانهوه بلاوبوّتهوه. له پیدهشتهکاندا گولهکان جیاوازن لهوانهی دوّلهکان. کاتیّک، که بههار بهرهوپیش دهچیت، له شوینه کیلّدراوهکاندا نهبیّت، که گولهکان بهرزترن، پیاو بهسهر مافوریّکی رهنگاورهنگی بچوکدا تیّدهپهریّت. ناوچه گرداویهکانیش، به گولی ههمه چهشنه دهرازیّندریّنهوهو وهک شهوگهریّکی گهوره، رهنگیان دهگورن، ههرجوّرهش دهرازیّندریّنهوهو وهک شهوگهریّکی گهوره، رهنگیان دهگورن، ههرجوّرهش

هاوین جاریکی تر قاوهیی هه لده گهریت. گژوگیا دهبیت به پوشو پاوانی لهوه رگای یابزو زستان.

لای من، دهشتی ههریر جوانترین دیمهنی ههیه. له گهرمهی بههاردا، زوربهی خاکهکهی کیلگهیهو ههمووی بهردبژیرکراون بو بو بو بامادهکردنیان بو کیلان و بهردهکانیش کراون به شورهی نیوان کیلگهکانو لهگهلیک شوین کهلهکه بهردی گهورهی لیدروستکراوه. ئهم خاکه بهرداویه، دانهویلهیهکی نایاب بهرههمیتی و گهنمو جوی ئهم خاکه وهک شوینه باشهکانی تر چرو بهرزن و ئه شوینانهی وهردن یان بهیارن، پرن له گولی جوراوجور. ئهگهر له وهرزی زستاندا له بهرزایی شاخی ههریرهوه تهماشای پیدهشته رووتهکه بکهیت، شوره بهرده ناریکهکانی وهک لیفهیهکی رهنگینی بهرین دینه بهرچاو، که بهدهشتیکی گهوره به رووبهری زستانه بورو حهزینهکهیدا درابیت.

لیرهدا پیاویک بوی دهردهکهویت، لهبهرچی خه لکان له سهر ئهم و لاته بیفهره بهدریژایی میروو شهریان کردووه و یه کتریان کوشتووه.

کەس بەقەدەر كورد حەزى بە جوانى گوڵو سەوزى بەھار نىيە. بۆ ھەر لايەك دەچووم خەلكان دەسكە گوڵى دەشتيان پێشكەش دەكردمو ھەندێك جاريش گوڵى باخچەكانيان.

زور سهیره، که ئهم خیلهکیانه حهزیان به پهروهردهکردنی گولی جوراوجوره له باخچهکانیانداو له سهر هیچ شتیک بهقهدهر گولو باخچه بهخوشیه وه قسهت لهگهل ناکهن. منیش لای خومهوه، دهستمکرد به دروستکردنی باخچهی کوردی لهههموو شوینی کامپهکانماندا. له دوستیکهوه چهند نهمامه کالپتوسیکم دهستکهوتو لهگهل تووی گولی باخچهکانی ئینگلیزدا، که له کوردستان نهبوون دهمگورینهوه به گولو درهختی ناوچهکه. ئهو کالیپتوسانهی ئیمه ناشتمانن، شین بوونو هیوام ئهوهیه، که سهرمای زستانی کوردستان بیانهیلیت.

له كاتى گەشتەكانماندا، لەو شوينانەى گوڵى بەھارى جوانى ليبوو، ئۆتۆمبىلەكەم رادەگرتو پۆلىسەكانو خزمەتكارەكانم. بازيان دەدايە خوارى و بەو ناوەدا وەردەبووينو گژوگيا ھەتا پشتىنەمان دەھاتو دەسكەگولمان دەكرد بۆ رازاندنەوەى ئۆتۆمبىلەكەمو بۆ ئەوەى لەگەڵ خۆمدا بىبەمەوە بۆ خانووە قورەكەى دۆڵى رەواندوزم.

جوانی گولزاری بههار، نابی دارو دهوهنی قهد شاخهکان بزربکهن. ئهوانهی، که خوّیان به قهدپالّی دوّلهکهوه نوساندبووو له زستاندا وهک وشکو مردوو، دهردهکهوتن، ئیستا له بههاردا، له رهشی تاریکی بهردهکان کهم دهکهنهوه، چونکه له ههموو درزو قلشه بهردیکهوه سهر دهردههیننو دهبوژینهوه.

ئینجا بابیینه سهر باسی داری میوه و لهپیش ههموویانه وه توترکه و له کاتیکدا دهست به گهیین دهکات، که ههرمی و سیوو هه لوژه و قهیسی و گویز ههست به وه ناکهن، که به هار هاتووه، به لام ئه مانیش ناچار دهبن رهدو دهکه ون.

له بههاردا هیچ له باخه بهرینهکانی شهقلاوه دیمهنی جوانتر نییه. سپی داری بالا بهرز دهریایهک گول بلاو دهکاتهوه، که پنیانهوه ههنگ سهرقال دهبیت له دروستکردنی ههنگوین له کولکه داردا، که خهلکانی گوندهکان سهرقالی پهروهردهکردنیانن. یادی میوهی ئهو باخانه، ههتا ئهمروش تامی ههر له دهممایهو وهک ههستیکی خوش له جیاتی ژیانه تهنیاییهکهی کوردستانم. گونییهک گویزو پیستهیهک ههنگوینو باری کهریک تریی بهلهزهت ههمووی به روپییهک دهکردرا.

لهم ولاتهدا ههردوو سهری زوریو کهمی دهبیندرین. بههار کاتی بهری زوری خاکهکهیه پاییزو زستانیشی کاتی قات و قرییه. خوشبهختانه کوردهکان برسی نهبوون. بایی زستان زهخیرهیان ههلدهگرت و کهمیکیش زیاد، چونکه زور له گوینه شهرو ههرا له ههموو کاتیکدا له کوردستان روو بدهن.

شه رو بۆردومان دەبوونه هۆی ویرانکردنی ههموو گوندهکان و سوتانی دهغلودان و عهمباری زهخیرهکانیان خهلکان بهبی حهوانه وهو خوراک دهمانه وه، له شهریش زیانبه خشتر کولله یه، که وه ک له شکریکی ویرانکه ردینه پیشه وه و شهریش دژیان گرانتره له شهری سه رباز و فرق که. له هه رچی پله یه کی خولی ژیانیاندا وه ک میتولکه ی تازه له هیلکه هه لدین، یان پیکوره، که

ههر بازدهدهنو نافرن یان میروویه کی ته واو، که توانای فرینیان ههیه، ئه مانه ههموو ویرانکهری بیهاوتان. ورده ورده بهرهوپیش بو شوینی زور دوور دهرون و ههرچیه ک لهبهر دهمیاندا بیت دهیخون. قهسه لیک چییه له سهر زهوی نابینریت و گه لایه ک به دره خته وه نامینیت. بیستومه ئاژه لی بیت واناو ههتا مندالی ساواش، که به ته نیا بن خوراون. هیچ جو گه ئاویک و رووباریک ریگایان ناگریت، ملیونانیان ده خنکین، به لام لاشه سهر ئاو که و تووه کانیان ده بن به پرد بو په رینه وه ی هاوه له کانیان. به رگه ره قه که ی زهوی وه ک به هیواشیه وه به بوینه وه وایه، ئه مه ش بریتیه له کولله.

هەولْیکی زۆر دەدریّت بۆ نەهیّشتنی کولله. تیکهلّهی کهپهکو زەرنیخ به بهردەمیاندا دەکریّتو دەیخۆنو دەمرن. ئەم کارەش ئامادەکردنیّکی زۆری پیّویسته له کهپهکو زەرنیخو کریّکارو گواستنهوه، پیّش ئهوهی کولله بال بگریّت. هەتا دوای ئهوهی کۆمهلّی گهورهی کوللهی مردوو دروست دەبیّت، کولله زیاتر بهسهریاندا تیدهپهرن. یان نهوت بهکاردههینریّت بۆ سوتاندنیان، یان چالیان لهبهردهمدا ههلّدهکهند، که کهوتنه ناویهوه، ناتوانن بینهدهری له کاتی پیکورهییدا. لیپرسراوی نههیّشتنی کولله ئینگلیزیک بوو، پهرهی رۆژنامهی بهکارهیّنابوو به راخستن له بنی چالهکانداو ئهم کارهش کاریگهر ببوو بۆ نههیّشتنی کولله. بهلام دەولهتی عیراق پشتگیریکارهکهیان نهکردبوو.

که گهیشته باله فره، کولله له فریندا به رهوهی گهوره وهک ههوری بههار بهری ئاسمان دهگرن. له فریندا کویرانه خویان به جامی ئوتومبیلدا دهدهنو دهپلیشینه وه و جامه که سوغ دهدهن. یان خویان به چامرلخی ئوتومبیله که وه دهنوسینن و تهماشای عاله می دهوروپشتیان ده کهن و هیچ له مروق ناترسین، وهک بلین ئهگهر ده ته وی بمانکوژیت، ملیونانی تر له دوامانه وه یه. ده لین خیله عهره به کار بین ده کولله و شکده که نه وه و ده یخون، به لام من قه ت نه مبینیوه وه ک خواردن به کار بیت.

ریّگا دروستکردنهکه نهک ههر یارمهتی گواستنهوهی لوّری زههوو نهوتو کولله کوژراوهکانی دابیّت، یارمهتی گواستنهوهی دانهویّلهشی دهدا له ناوچهکایهکهوه بوّ ناوچهکانیتر، که کولله ویّرانی کردبوونو خه نّکانی برسی

بوون. له خۆرهه لاتدا برسیتی دهبیته شتیکی ناخوش، به تایبه تیش، که نه خوشیش له گه لیدا بلاوببیته وه. دکتوریکی به ناوبانگ جاریکیان گوتبووی، وهک دکتوریک بو من عیراق و لاتیکی سه رنج راکیشه له هه موو جیهاندا چونکه به راستی به هه شتی نه خوشییه.

مارو خشۆکهکانی تر له وهرزی بههاردا دهردهکهون، وهک رهشماری گهورهو ماری پهله کی بچوک. ههند یکیان پیاوکوژن به لام ههند یکیان بیزیانن. ماری ئاوی ژههراوی نین به لام ترسناکن. کورده کان خویان له مار دوور ده گرن، له ههرکوییه ک بیانبینن ته قه یان لیده که ن. من سهرسام بووم به خیرایی کوماندانیکی پولیسی کورد، که تفه نگه که ی له دهستی پولیسیک راپسکاندو به گولله یه کاره که کورد، که تفه نگه که یه به خیرایی به به رده می ئیمه دا له ریگاکه ده په دو و له ته وه، کاتیک، که به خیرایی به به رده می ئیمه دا له ریگاکه ده په دو به دو و له ته وه کاداریکردمه وه، ئه گه ر ماریکم کوشت، هاوه له که ی به دو ام ده که ویت به دو تو له می لیبکاته وه. له هه مان روژ دا ماریکم کوشت و منیش ده که ویت به دو اتا به تو به دو اتا دیت. مار گیاندار یکی کالته م به قسه که ی ده هات و پیکه نیم و وه انه بیت به دو اتا دیت. مار گیاندار یکی جادو و پیه و کاری نه کراو ده کات. ئه گه ر وه ها نه بیت بوچی ده رمانی زور کاتیگه ر له کاژی مار در وست ده کریت؟ هه ردو و کورد و ئاشو و ری زور بروایان به م ده رمانه سه یره هه یه.

ئەو شەوە لە جىڭاكەمدا خەوە نوچكەم بووو وەنەوزم دەداو چراكەش لە پىشت سەرمەوە ھىنىتا دەسوتاو جگە لە سىركە سىركى سىيسىركە، ھەستىم بە دەنگىكى تىر دەكىرد، كە لە بىمىچەكەوە دەھات. ھەرچەندە خىشكەيەكى سىستبوو، بەلام كاتىك سەرم ھەلبرى مارىكى بەللەكم بىنى خۆى شۆركىدبووەوە سەرە پانەكەى بەملاولادا دەخولايەوەو تەماشاى ناو ھۆدەكەى دەكىرد. دەلىن مار لە بىمىچدا لە مىشك دەگەرىت. بەلام ئەو چاوى لە مىن بىرىبووو لە تىسا ھەستىم بە ئىغلىجى كىدو وەھام ھەستكىد، كە بۆ من ھاتووە. ھەرچۆنىك بىت تەلىسىمى ئەو چاوە خىرانەيىم شكاند. لەسەرخۆ ھەلسامو دەستىم دايە دارىكىو بە لىدانىكى بەھىز، مارەكەم بە عەردا داو كوشتىم.

بهیانی جهرجیس چاوی به ماره تۆپیوهکه کهوتو هاواریکردو گوتی: من نهمگوت، که به دواتدا دیتو دهتدوزیتهوه.

له و کاتانه دا مارم بق پزیشکیکی گهبج کقده کرده وه. ئهمرق ئه پسپقریکی ناسراوه لهم بواره دا. ئه و پیویستی به چهند نمونه یه ک بو و ئامیریکی بق نار دبووم بق راوی مار، له گه ل فقرمالین بق هیشتنه وه ی لاشه ی ماره تقییوه کان. فقرمالین به شی نه کرد، منیش کحول و نه و تم له گه لادا تیکه ل کرد و به کارم هینا، ته نه که یه ک ماری تقییوم بق کق کرده وه.

لیپرسراوی کاری پزیشکی یه کیک بوو له میوانه کانم، که دوای کرانه وه ی ریگاکه هات بو سهردانم. دوای دوعا خوازی گوتی: ئهگهر شتیکت ههیه بوت بهرم بو به غدا. منیش گوتم: به لیّ، ئهگهر گران نییه دکتور (کوکل) له به شهکه تان کارده کات پیویستی به نمونه ی مار ههیه و منیش ههند یکم بو کو کرد و ته وه به به نهگه ر بتوانیت لهگه ل خوتدا بوی به ریت و سهری تهنه که که ش زور باش قایم کراوه.

ئەوىش بە نابەدلىيەكەوە گوتى: مار؟ بابزانم، منىش سەرى تەنەكەكەم ھەلدايەوەو مارەكان باش دىار بوون، بەلام بۆنيان زۆر ناخۆشبوو. منىش بۆ ئەوەى چارەى كارەكەم بكەم گوتم: مار لە كوردستان ھەروا بۆنى دىت. بەلام وا دىاربوو ھەولەكەم بىسود بوو. نازانم ئەو ھىچ شتىكى ھەبوو بەرامبەر بە مار! يان ئەو تەنەكە سەيرە پر لە مارە! ھىچ باسى ئەوانەى نەكردو پاناوپان گوتى: بۆم ناچىت، نەپتوانى يارمەتى ئەو دكتۆرە گەنجە بدات لە پىناو زانسىتدا.

ئهگەر لە كاتە رىگاكە لەلايەن شىۆفىرى تاكسى ئەرمەنيەكانەوە بەكاربھاتايە، كارەكە بە شىنوەيەكىتر دەگۆرا. وردە وردە شۆفرلىتەكەم بزر دەبوو، لەسەرەتادا چەند كەرەستەيەك، دوايى ويلەكانى لە دوايىتر مەكىنەكەى لە ھەرە دوايىدا بۆديەكەشى نەدەما. وەك كوللە پارچە پارچە ھەموو ئۆتۆمبىلەكەيان تەواو دەكرد.

من قەت تىناگەم لەو ئاسانىيەى شۆفىرە ئەرمەنيەكان دەتوانن دەست بەسەر كەرەستەى ئۆتۆمبىلى خەلكدا بگرن. بۆ نمونە بە رىكەوت ئۆتۆمبىلەكەم لە نزىك ھەولىرەوە لە قەراغى رىڭگاكە بۆ ماوەيەكى كورت بەجى ھىشت بە تاقمى سىپانەو پەمپى تايەى تازەوە، كە لەژىر كورسىيەكەدا دامنابوون. لە گەرانەوەمدا دەبىنم، كە كۆنو خواروخىچ بوون. شۆفىرى تاكسيەك نزىك بە ئىمە ئۆتۆمبىلەكەى پەكى كەوتبوو. ئىمەش ھەمىشە ئامادەبووين بۆ يارمەتىدانى ئەوانەى لە سەر رىڭگاكە لىيان دەقەوما. لەبەر ئەوە دەستى گەيشتبووە جەگو سىپانەكانمو شتى كەش، كە فرياى كەوتمو لە شىتومەكەكانم پرسىيەوە، ھىچ بەسەر خۆى نەھىنا، كە ئەو ھەللەى كردووە لە گەرانەوەياندا.

شۆفیری تراکتورو ئوتومبیله کانم زوربهیان ئهرمهنی بوون (وهک دهرده کهویت ئهمانه به زگماک توانای کاری میکانیکیان ههیه)و له ههموویان خراپتربوون. نه کهه ههر کهرهستهیان دهشارده وه، به لکو دهیاندا به هاوریخانیان کاتیک بهویدا تیده پهرین. بیشک فروشتنی ئهم کهرهستانه له بازاردا چهند عانه یه کیان بو ده کاتی پشکنینمدا، زور لهو کهرهستانه ده ده فه وتان و کاریخی بیسود بوو له وه بگهریم چیان به سهر هاتووه. چونکه ههر رووبهرووی ئه و وه لامانه دهبوومه وه (والله ما اعرف) واته به خودا نازانم. ئینجا بریارم ئه وه بوو، که ئه و کهرهستانه بگهرینرینه وه له ههر شوینیک بن. ئهگهر نا، توشی دهرده سهریان ده کهم. دهمه و یت ئه وه بلیم، که شوفیره ئهرمه نیه کار زور چاونه ترسن له ئاژوتنی ئوتومبیله کونه کانیاندا له و ناوچه شاخاویانه ی کوردستاندا. ههرچه نده هیچ مهشقیکیان له سهر ئهندازیاری مهکینه نه بوو، به لام ئوتومبیله کانیان هه در له کاردابوون. ههموو تیکچونیکی

ئۆتۆمبىل ناوى خۆى ھەبوو بە زمانىكى تايبەت بە خۆيان. لەو ھەشت زمانەى لەو ناوەدا قسەى پىدەكرا، ھىچ ووشەيەك نەبوو بۆ گۆدگوينىن يان يوتىڤر شيەل جۆينت، ئىنجا ناويان بۆ ھەندىكيان دانابووو ئەوانىتريان پشتگوى خستبوو. ئەگەر مەكىنەى ئۆتۆمبىل راوەستايە، پلەگ بوو. ئەوان ئەم پلەگانەيان زۆر بەكاردەھىناو دەيانشكانن بەھۆى سىپانەى نەلواوەوە. ئەگەر ئۆتۆمبىلەكە ھەر كارى نەكردايەو فوردى مۆدىلى تى بووايە (لەو كاتەدا لە عىراقدا بالوبووبۆوە) يەكسەر دەيانگوت بىنزەكانى خراپ بووە، دەيانگوت (واللە مكسون) واتە بەخوا شكاوە.

ئهگهر دهنگیک له (مهین شاقت) یان (دفرهنشیه) یان ئهکسلی دواوه بهاتایه، لای ئهوان ههمووی یهکبوونو دهستیان دهکرد به هه لبرینی پاشی ئوتومبیله که و ترانسمشنه کهی دهرده هینراو بورغی به و ناوه دا بلاو دهبووه وه له دواییدا به دلخوشیه وه ئه و پارچه یهی خراب بووه به رزیانده کرده وه و رونی لی ده چورایه وه. ئهرمه نیه که به سهر به رزیه وه دهیگوت، دیشلیه کهی خراب بووه وی که تهماشای ده کرد ددانه یه کیسه ییوه ی نهماوه.

بهم شیوه ی خواره وه زیره کی شو فیره ئهرمه نیه کان ده رده که و ت. له وانه یه یه کیک دشلیه کی هه بیت و له ئو تو مبیلیکیتر ده ریهینا بیت به مه به ستی به کارهینانی. ئه گهر له گه ل پیویستی ئه و ریک نه که و تایه و یه کیک له شو فیره کان به ویدا ره ت بو وایه و دشلیه کی گونجاوی بو ئه و پیبو وایه، ئه وا بی یه ک و دو و ده یدایه. چونکه ئه م کاری هورییه تیه ی شو فیره کان له گه ل قازانجیاندا ریک ده که ویت، ئه وه من تیناگه م. له سه رئه و ریگ یه به ئاسانی پارچه ی ئو تو مبیل ده گورد رایه وه، له رادیته ره وه بو مه کینه ی ته وا و .

گوییان به هیچ شتیک نهدهبزووتو ههتاکو ئهو ههموو بورغیانهی له شوینهکه بهجیدهما، دهیانگوت خوی ئوتومبیل بورغی زیادهی زور پیوهیه.

له كاتى خەرىك بوون بە چاككردنەوەى ئۆتۆمبىل، نەفەرەكان لە سەر قەراغى رىڭاكە دادەنىشتنو چاوەرىيان دەكردو سەيريان بە كارى جادوويى ئەم شىزفىدانە دەھات. ناچار ئۆتۈمبىلەكە لە سەر يەك يان دوو يان سى

سلندهر کاریدهکردو جاریّکیتر دهستی به روّیشتن دهکردو نهفهرهکانیش سواردهبوونه وه.

له بههاردا دوای ئهوهی ریّگاکه وشک بووهوه، جاریّکیتر هاتووچوّ دهستی پیّکردهوهو سهردانکهرانو هاتووچوّکهران زوّرتربوونو کاروانی شتومهک بهسهر ریّگاکهدا رووی دهکرده ئیّران. کاروانی دوورو دریّژی هیّسترو کهر پیّویستییهکانی کامپهکانو ریّگاکهیان بوّدههیّناین.

له بههاردا خیلّی ههرکی مهرومالاتیان بهسهر ریّگاکهدا بهرهو لهوهرگاو پاوانهکانی ناوچه شاخاویهکانی سهرسنور دهبرد. کوّمهله پیاویّکی لیّهاتوو بهدوای سهرویکهکانیانهوه دهروّیشتن، پرچهکو به سواری بارگیرو به جلوبهرگی کوردییهوه زوّر رازاوه دیاربوون. من خوّزگهم بو کامیرایهکی سینهمایی دهخواست، کاتیّک بهبهردهمی مندا بهسهر بهرزیهوه رهتدهبوون ویّنهیان بگرم. ههریهکهیان خیلیّکی زوّر دهولهمهندو مهرومالاتیّکی بیشوماریان ههیهو حهزیان بهوه نییه شهرانی دیاربن وهک سورچییه بیشتهنییهکانو حهمهدهشین.

هەركىيەكان تواناى لەدەستچوونى هەندىك مەرومالاتيان هەيە، ئەگەر توشى شەرى پىنەويست بن. ھەرچەندە ھىچ سالىك نىيە ئەوان توشى شەر نەبن، كە بەسەرياندا بسەپىت لەلايەن دوژمنىكى كەمتر دەولەمەندەوە.

هەروەک گوتم: ئەوان ریکری کارەکەم نەبوونو دۆستایەتیان پیشان دەدا بەرانبەر بەمن. جارجار تەنگژی بچوک دروست دەبووو ئەگەر نەمگەیاندایەته سەرۆکەکەیان، بۆ خۆم چارەم دەکرد. ئەمەش لەو حالەتانەبوو. تاقمیک له خیلهکیهکان نزیک به کامپهکهمان تەقەیانکردبوو نەمزانی بۆچی تەقەیانکردووه. لەوانەیە له حهیوانه کیوی بیت. من ئەمرم وەھابوو، تەقە نزیک به کامپهکهمان قەدەغەیە. یەکیک له کریکارەکانم نارد بۆ لایان پییان نزیک به کامپهکهمان قەدەغەیە. یەکیک له کریکارەکانم نارد بۆ لایان پییان بلیت تەقە نەکەن. وەلامی ئەوان ئەوەبوو، کە ئیرە ھەمیشە شوینی راوی ئەوان بووەو ھەر وەھاش دەمینیتەوە. منیش لەو کاتەدا ھەر پاسەوانه ئاسورییهکەم شک دەبرد ناردم بزانی ئەوانه کینو ناوی سەرۆکەکەیانم بۆ بهینیت. ئەو ئەم کارەی ئەنجامدابووو سەرۆکەکەشی بە چەککراوی لەگەل

خۆیدا هینابووو دەستیشی بەستبوو. وەک زۆربەی خەلکانی میللەتەكەی پیاویخی بچكۆلەی ئازابووو دەستبەجی بە فیل سەرۆكی تاقمەكەی گرتبووو وتبووی ئەمە ئەمری منه. ھەرچەندە ئەو بە تەنیا بەرانبەر بە دوانزەكەس بوو، بەلام بۆ سەرسورمان ھیچ بەرھەلستیەكیان نەكردبوو. لەوانەيە پیاوەكانی وەھایان زانیبیت، كە سەرۆكەكەیان رازی نابیت بەرھەلستی ئەمری من بكەن. خەنجەرو تفەنگەكەم دایەوە سەرۆكەكە لە سەر ئەو بریارەی پیاوەكانی بۆ شوینیکیتر بۆ راوبەریت.

له ههموو کاتیکدا ئهوان بهرانبهر به هه نسوکه وتی ئیمه د نیانه بوون. زورجار ئهگهر کریکاره کان ده رفه تیان بو بره خسابایه مهروبزنیان لیده دزین. بوخوم بزنم دیوه له ده وه ندا به ند کراوه، یان له ژیر مه کینه دا به شیوه یه کی زور سهیر راگیراوه. هیچ کریکاریک نهیده توانی بوم روونبکاته وه، چون چون خون نه و ئاژه نه گهیشتوته ئه و شوینه! و ده یانگوت بوخویان وایانکردووه، چونکه ئاژه له بی نه تورجاریش به ناوی منه وه حه یوانیان له خینه کیه کان ده سه ندو بوم ده رکه وت خزمه تکاره کاره بیگوناه نه بوون.

من وههای دینمه بهرچاو، که بهم شینوهیه کارهکه رویدابیت.

جەرجىس بە سەرۆك خىللەكە دەلىت، ئەندازيار مەرىكى پىويسىتە، ئەويش لەبەر خاترى من مەرەكەى دەداتى.

جەرجىس ورۆستەمخانى ھاوەلى، ناسرابوون بەوەى، كە لەگەل كريكارەكاندا كارى لاوەكيان ھەبوو. دواى ئەوەى مەرەكە سەردەبرن دىنە سەرباسى ئەوەى چى لىبكەن.

جەرجىس دەلىّت، رۆسىتەمخان ئەوە لەوە زياترە، كە ئەفسىەر بىخواتو لە منو تۆش زيادە.

رۆستەمخان دەلىّت دەبىت ئەفسەر لىنى بخوات. تۆ دەبى گۆشتى ھەر بۆ بكرىتو حەيفە ئەوەى دەمىنىت بە خەسار دەرواتو من دەزانم ئەو پىيى خۆشە بەشى كرىكارەكانى لى بدەين.

جەرجىسىش دەڵێت رۆستەمخان بەراستى تۆ پياوێكى مامڵەت زانى. با جارێ بەشى ئەفسەرى لێ لابدەينو بزانين چەند بۆ كرێكارەكان دەمێنێتەوە. ئەمەش ترازووەكەيەو ئەو گوێ ناداتە ئەوەى رۆژانە ھۆقەيەك لە دەڧقتەرەكەدا بنووسىم. من روپێيەك دادەنێم بۆ نرخى ھۆقەيەكو كرێكارەكانيش قەت لەوە كەمتر نادەن، وانيە؟

رۆستەمخان دەلىّت ئەو پارچەيەى لە سەر مىزەكەيە لە ھۆقەيەك كەمترە. تۆ دەبىّت راستگۆبىت لەگەل گەورەكەتدا. ئەو پارچەيە باشە ھۆقەيەك دەبىّت بۆى دانى. بەلى نزىك بە ھۆقەيەك دەبىت. ئىمە گۆشتى ناياب بە ئەفسەر دەفرۆشىن و سەرۆك خىلەكە بۆ خۆى ھەلىبىۋاردووە.

من، که ههستم بهم کارانه کرد، زوّر دلّتهنگ بوومو دهستمکرد به سهرپهرشتی توندتر. دیاره لهبهر ئهم کارانهش بوو، جهرجیس دوای ماوهیه کوتی: ئهوهنده پارهی کوّکردوّتهوه، که بگهریّنهوه بوّ ئیّرانو منی بهجیّ هیّشت.

ئەو دەيگوت، كە ژيانى ئىمە لەو دۆلەدا زۆر خەتەرە (لەو لاقەد شاخانەدا قەت حەزى بە ئۆتۆمبىل ئاژوتنى من نەبوو)و دەبىي ئەوەى لەبىر نەچىت ماللەومندالى بەجىنەيىشتورەو بە شىرەيەكى خۆش جىابورىنەوە. بەراسىتى كرىكارىكى خراپ نەبور. ھەمىشە بەرەرىيىرى چاكە دەچور، ھەرچەندە خۆى لاوابور، كە ھەرچى لە ژىر خۆردا ھەيە ئەو دەيزانىت وجىگەى سەرنجراكىشانى من بور.

له شوینی ئه وحامید هات، که کوردیکی گهنجی سه ربه بنه مالهیه کی ناسراوی ره واندوز بوو. زوّر به خوّه و چالاک بووو له سهفه ری دریژو سه رکه و تنی شاخدا له هه موو خزمه تکاره کانم زیاتر جیّگه ی متمانه بوو، زانیارییه کی زوّری هه بوو له سه رئه و خیّلانه ی ناوچه که و ئاموّر گاریه کانی له سه ر نه ریتی کورده واری زوّر به سوود بوون. هه میشه ئاماده بوو بوّراستنی من.

# بەشى چوارەم

### ئەشكەوتى كۆسپى سپى

ههرچهنده له دوایهنهکانی پاییزی سالّی ۱۹۲۸دا رامالکردنی گهلالهی دولی بهرسرینم کرد، بهلام له سالّی دواییدا ههر دهبوو کاتیکی زوّر ببهمهسهر له تاقیکردنهوهی شیوو رووبارهکه، که له سهر ئهوانهوه دهبووایه ئیمه ریگاکه تیپهرکهین. ئهمهش وههای دهگهیاند له کامپی گهریدهدا بژیم، دوور له کامپی سهرهکی کارهکهمان. له گهرانو خهریکبوونمدا بهو رامالکردنهوه، نزیک به گونده کوردیهکان کامپمان دهکرد، بق ئهوهی خواردنمان دهستکهویّتو پیاوی شارهزاشمان لهگهلاابیّت، بق ریپیشاندانو رهوتی دوّزینهوهی ریگا تازهکهو زانینی خاوهنی جوّگای ئاوو زهویو زاریّ، که ریگاکه به ناویاندا تیدهپهریّت. ههرچوّنیک بیّت ئیمه پلانی ریگاکهمان به شیوهیهک دانا، که کهمترین زیانبهخش بیت بق کشتوکالی ناوچهکهو کوردهکان دانیابن، که مافی بابوباپیریان دیپاریزریّت، چونکه کوردستان والاتیکی بهرداویهو کیلگهی زوّر کهمه.

لهبهر ئهوه کامپهکهمان نزیک به گوندهکان بوو، زورجار له ئیواراندا لهگهل سهروکی گوندهکهدا دهکهوتینه قسه. ئیوارهیهکیان لهگهل عهزیز ئاغای سهروکی گوندهکهدا لهو خورئاوابوونه پر له ئارامیهدا دانیشتبووین چامان دهخواردهوهو جگهرهمان دهکیشا. لهوکاتهدا هیشتا دونیا ئهوهنده روونبوو دهمانتوانی له کامپهکهمانهوه گوندهکهیان ببینین، که لهوپهری ئاوهکهوه بوو،

بهرسرین رهنگیکی ئیتالی ههیه. خانووه نزمو بهدار سهرگیراوهکانی، له ناوه راستی باغهکانی سهر روّخه بهرداویهکهی رووبارهکهدا بوون. له سهر پردهکهوه وهک روّخهکانی دهریای سپی ناوه راست دلّگیر دیاربوون، نهک وهک هی ئهم دوّله قوول و سهختهی، که ههر چوار دهورهی به شاخی بهرز گیراوه و تهنراوه. لیره زریانی زستان دهبیته هوّی سهرمایه کی بینههندازه.

پردهکهی بهرسرین بریتییبوو له داره رای پایه کونه بهردینه بهرزهکان و لهبهر زوّری به کارهیّنانی، داره کان چهمابوونه وه و زگیان درابوو به قودره تی خوا راوه ستابوو، هه رجاره ش پیاویّک یان و لاخیّکی هه لّدهگرت. له دواییدا، که بینیم شویّنی ئهم پرده وه ها که و تووه باشبیّت بق به ند کردنی ریّگای ناوچه ی ده روبه ری، توانیم ریّکی بخه مه وه. له وانه یه سه دان سال له مه و پیش ئه م پرده دروستکرابوون و دروستکرابوون و هه راژه ی ئاسنینی ده و پست له گه ل ته ختی عه ردی پرده که دا، بق ئه و هه به کاربیّت بق په رینه و هی کاروانه هیستر.

لهکاتی شهردا سوپای روسی بهشیکی گوندهکهی ویرانکردبوو و هیشتا ئاوهدان نهکرابووهوه. عهزیز ئاغا خوّی ههلاهکیشا، که پیش ئهوهی روسهکان بین ئهو دهولهمهندبوو، بهلام ئیسته ههژاره. بیگومان نیشانهی ههژاری پیوه دیاربوو. له ههموو دوّلهکهدا دوو پارچه زهوی ههبوو، که خهلکهکه دهیانکرد به گهنمهشامی. عهزیز ئاغا خهیالی له دهولهمهندیو پیشکهوتن دهکردهوه. هیوای ئهوهبوو روّژیک بیت خانووه رووخاوهکانی ئاوهدانبکرینهوهو لهوانهیه کورهکهی یان کورهزاکهی ههر شهش خانووهکهی ئاوهدانبکهنهوه. بوّم دهرکهوت ئهم یان کورهزاکهی ههر شهش خانووهکهی ئاوهدانبکهنهوه. بوّم دهرکهوت ئهم خهلکه ئهگهر ریّیان پیبدریّتو بوّیان برهخسیت کاری باش دهکهن.

عەزىز ئاغا گوتى: ئەو زۆر سوپاسگوزارى منە بۆ كارى رىڭاكەى بە ولاتەكەيدا دەيكەمو ھەتا گەيشتە ئەوەى بلىت كوردەكان خەلكى بەرىتانيان خۆشدەويت، چونكە ئەوان شت دروست دەكەنو بەرەحمن بەرامبەر بە خەلك، بەلام توركو روس ويرانكەرو رووتكەرەوەو چەوسىينەرن. من بەم قسانە بىكەنىمو پىيمگوت ئەم قسانە بۆ دلخۆشى من دەكەيتو سىتايشى من دەكەيت. بەلم ئەو بۆى روونكردمەوە چۆن خۆلىو خىلەكەى بەشىكى زۆرى ژيانيان خۆشاردنەوە بووەو بە ياخىبوون لە

شاخه کاندا ژیانیان بردو ته سه رو ژانه دا هیچ ترسیکی چهوسانه و نییه و ههردووک پارچه زهویه کهی کردووه به گهنمه شامی و رهزو باخه کهی بیترس به خیوده کات. له رو ژانی رابردوو دا و شه ی ده و له تورکه کان تییگه پیشتبوون، که سه ربازه کان چاوه روانی ده رفه تیان ده کرد بق هه لکوتانه سه رمان و تالانکردنمان و سوتاندنی خانووه کانمان. ئه مروش تاقمه کریکاره بیزیانه کهم سه رقالی ئه وهن ئه و ده ره به رداویه بکه ن به ریگایه کی ته خت بینه وه ی خه لکانی ناوچه که سلیان لیکه نه وه و بروایان پیکه ن.

لهگهڵ ئهم ههموو قسه پر هیواو ستایشهدا، پرسیاریکم له عهزیز ئاغا کرد، که زور دهمیکبوو له میشکمدابوو. باسی ئهشکهوتیکی گهورهم بیستبوو، ئایا لهم ناوچه شاخاوییهدا ئهشکهوتی وهها ههیه، که به ناخی عهردا برواته خواری و کهسیش نهگهیشتوته ئهویهری؟ ئایا تق ئهوهت دهزانیت؟

ئیستا لهم ناوچهدا ئهشکهوت، لهم روّژانهی تهنگانهدا بو خوبواردن له بوّردومانو خوّشاردنهوه بهکاردیّت. خیلهکیهکان به ئاسانی ریّگاوشویّنی ئهم ئهشکهوتانه دهزاننو به خهلّکی نالیّن، بهلام لهم جارهدا عهزیز ئاغا هیچ نارهزاییهکی پیشاننهداو گوتی، دهتبهم بو ناو ئهشکهوتی کوسپی سپی بهناوبانگ، که لیّرهوه نزیکه.

رۆژى دوايى چووين بۆ تەماشاكردنى. دەمى ئەشكەوتەكە بەرووى زەردىكەوە بوو، كە بريتىي بوو، كە بريتىيبوو لە رۆچونىكى جىۆلۆجى، كە لە رازە بەرزەكانەوە دەستى پىدەكردو بە شىيوەكەدا دەھاتە خوارى ھەتا لە ئاوە كەفاوىيەكەى رووبارەكەدا بزر دەبوو. ئەم زەردەش بەرى شىيوەكەى لە كاروانە رىيەكە گرتبوو و دەبووايە بە رىخچكەيەكى تەنگەبەرى پلاوى پىخاويى چدا رەتبىت و شاخىكى بەرزىش بەسەرىدا دەيروانى. لە كاتى رىگا دروستكردنەكەدا، كە گەيشتىنە ئەم شوينە، ئەوەندەمان تەقەمەنى بەكارھىنا، كە زياتر لە شەش ھەزار تەن بەردمان لابرد، بۆ ئەوەندەمان تەدەرويەك بۆ دروستكردنى رىگاكە بكەينەوە.

عزیز ناغا به ریچکهیهکدا پیشمانکهوت، که بهسهروو کاروانه ریگاکهدا دهرویشت ههتا گهیشتینه دهمی نهشکهوتهکه. پیاویکی بهدواوه بوو منیش کریکاریکی ئیرانی بنیامین یونانی ناشووریم لهگهلدابوو. ناغای پیر تفهنگیکو

خەنجەرىكى يى بوو، چونكە لەوانەبوو ئەو شوينە گورگو ورچو ھەتا يلنگىشى ليبيت. ئەشكەوتەكە بە كونىك دەستىپىكردو دەبووايە لە سەر دەم برۆپشتىنايەو چرابه کمان له پیش خومانه وه هه لیگرتابه. کونه که کتوپیر فراوان بوو تا خومان له ئەشكەوتە راستىەكەدا دىيەوە، بنمىچى ئەشكەوتەكە كەمەرەبى بوو و يە رەوى گەورە شەمشەمە كويرەي ليبوو و بەسەر سەرماندا دەھاتنە دەرى و بەشىيوەيەكى شهراني دەفرىن و دەھاتنە خوارى، وەك بلنن يىيان ناخۆشىيىت، كە ئىمە خۆمان بە شوينه تاريكو ئارامهكهياندا كردووه.، كه قسهمان دهكرد بهشيوهيهكي سهير دەنگى دەدايەوە. لەبەر دەمماندا كۆمەلىك سىپى دەبرىسكايەوەو دەركەوت كۆمەلە ئسىقانەق وردە وردە لە تەختى عەردى ئەشكەوتەكەدا گەچ سەركەوتوۋەق بە شىنوەبەكى سىروشىتى ئىسقانەكانى دايۆشىورە، لەرانەشە ئىسقانى ئادامىزاد بىت. بە شهوقه کزهکهی فانوسهکهمان، چاومان به دهروویهک کهوت، که به دوو لادا كونو كەلەبەرى لى جودا دەبووەوە. ئىمەش بەرەويىش رۆيشتىن بۆ ناو كونە سەرەكيەكەق ھەستمان بەۋەكرد، كە تەختى غەردەكە دەبوق بە قورىكى قولى لىنج. ئەمەش رېگرمان نەبوو بۆ چوونە يېشەوە چونكە لەبەر سەيرىي شوينەكە هەستمان بە خۆمان نەكرد، كە دواى چەند جار سورانەوەپەك، لە سوچەكانەوە قور گەيشتە ئەژنۆكانمان لەيەر يىماندا ھەستمان بە بەرد نەكرد، ئەوسا بۆمان دەركەوت، كە لە بابەتىكى قورخۆركدا راوەستاوينو لەوانەشە بىنى بىت.

ههواکهی گهرمو بۆگهن بوو. ئایا هۆی گهرمی شوینهکهو دلهراوکیم بوو دهستمکرد به ئارهقکردنیکی سارد؟. چهند مهتریک له پیشمانهوه، سهکویهکی بهردین لهناو قورهکهوه بهرز ببووهوهو فانوسهکه بهدهستمانهوه بوو، دهستیکرد به پرته پرتو له دواییدا کوژایهوه. دلنیابووین لهوهی ناگهینه سهکوکه. ئایا دهبی ئهمه کاری تهلیسمیک بیتو ئیمهش وهک ئهوانهی پیش ئیمه ئیره دوایینهی ژیانمان بیت؟ ئهو کومهله ئیسقانهمان هاتهوه یاد، که به لایدا تیپهربووین. فانوسی کریکارهکهی دوامانهوهش کوژایهوهو دونیا لهبهرچاومان تاریکبوو. ئهو قوراوه بوگهنهی تیدا بووین وهها دیاربوو زورینهی پیسایی شهمشهمهکویرهبیت. ههستمان بهوه دهکرد، که ئیمه رودهچینو دهبی بجولیینهوه، بهلام نهماندهزانی رووبکهینه کوی؟!

له ژیانماندا بهسهرهاتی وهها دینهریگهمان، که هه لکهندراویکی روون له دەرونمان جيدەھيليت، كه هەمىشه لەبىرمان نەچيتەوە. بەھۆي دوا تروسكەي چرای دوره مهوره، چاوم له دهروویهک دهگنرا، لهم چاله ژنرزهویهی تنیکهوتووین دەربازمان بكات. ئەم يباوە يىرە ترسناكەي يېشمەوە تفەنگە توركىه درېژەكەي بهدهستهوه بوو ئامادهبوو تهقه له ههموو شتيك بكات، بهشهر بيت يان درنده. ئەوپش لە قورەكەدا چەقىبوو و لەدواى ئەوەوە چاوم بە تاقمىك كەوت، رەنگ زەردو ترساو دياربوون. ئايا بۆچى چراكان كوژانەوە؟ بە لىكدانەوە، كارەكەم بۆ روونبووهوه دهبى ههواكهى ئهوهنده پيس بوبيت، تواناى سوتاندنى نهمابيت. به لام بق ئەق خەلكە ساوپلكەق يربروا بە ئەفسانەيە، لە كارى جنقكەق جادوگەرى شاخه کان به ولاوه هیچی تر نییه. ئینجا به دهنگیکی به رزو خوراگرتنیکی و هها، که لەوھوييش ھەستم يينەكردبوو، دلنيامكردنەوھ ھىچ خەتەرىك لە ئارادا نىيە، ييمگوتن شقارته ليدهنو لهگهليدا برؤن. بانگي ئاغاي پيرم كرد بزانم له كوييهو له قورهكه دا خوّم بهرمو لاي سوردا له و تاريكييه دهستيم گرت. له راستيدا شوينه كه زۆر خەتەربوو. ھەتا ئەگەر بشمانتوانيايە لە قورەكە دەربازبين، ئايا لەو ھەموو سورانهوهیه دهمانتوانی بی ههله دهربازبین؟ چونکه له دهرهوهی ئهشکهوتهکه زور دووركەوتىنەوھو لەبەر ئەوھى چراكان كوژانەوھ دەمانزانى لەوانەيە بخنكيىن. ههواكه ئهوهنده ييس بوو لهوانهيه وهك گازي زهلكاوهكان كاتيك شقارته ليبدريت، ىتەقتتەرە بان رەك ئاگرى كانە خەلورزى بەردىن، ئاگر بگرىت.

که دهستی عهزیز ئاغام گرت، سلهمیهوه، ههرچهند به ئازایهتیه کوردییهکهی ههولّی ئهوهیدا بهسهر خوّی نههینیّتو پییگوتم، که کهس نهیتوانیوه ههتا ئیره بیّتو بگهریّتهوه. بوّ خوّی لهبیریّتی به لای کهمهوه پیاویّک ههولّی ئهوهی دابوو لهم ئهشکهوتهدا، به لام له دواییدا کهس لیّی نهبیستبووهوه. بوّ ئهوهی ههستی ترسی بشاریّتهوهو بیانو بدوّزیّتهوه بوّ ئهوهی هیه بهرهوییّش نهچین، گوتی: ئهم ئهشکهوته دوایینهی نییهو ههموو کهسیک دهزانیّت ئهمه ههتا ههتایهو ههر دهروات.

ئینجا له قورهکهوه روومانکرده دیواری کونهکهو لهویدا قور کهمتربوو. لهگهڵ دیواری کونهکهداو به یارمهتی جارجارهی شقارته لیدانهوه دهستمانکرد به روّیشتن بهرهوپیش، ههتا له دواییدا گهیشتینه وشکانی.

دوور له تاریکیهکهی پیشمانهوه، دهنگیکی خوشی نزم هاته بهرگویمان. له سورانهوهیاندا، کریکارهکانی پیشمانهوه ههستیان به رووناکیهکی کزی دهرهوهی ئهشکهوتهکه کردبوو و هاواریان بو ئیمهکرد زور گرانه وهسفی ئهو ههستهمان بکهین، کاتیک له سهر دهم هاتینه بهر ههوای پاکو تیشکی رووناکی خور.

له کاتی دروستکردنی ریّگاکهدا، دهبووایه عهمباریّکی گهورهی تهقهمهنیم ئاماده بووایه باشترین شویّنیش بو ئهم کاره ئهشکهوتهکان بوون. ئهشکهوتی کوّسپی سپی نزیک به ریّگاکه بوو و زوّر جیّگهیه کی نمونه یی بوو. فهرمانمدا ده می ئهشکهوته که فراوان بکهن بو ئهوهی پیاو به ئاسانی تیّیدا راوهستیّتو سندوقه گیلیگنایت له سهر یه ک که له که بکهین. ئهم کاره ش له ماوه ی چهند ههفته یه کدا بووه هوی نهمانی ههوا پیسه که و چراش به شهوق دهسوتا ههتا ده گهیشتینه دهراوی قوراوه که، که باسی ئهم به سهرها تهم بو دوّستو هاوریّی خوّم کاپتن یانگ کرد، ئه و یه کسه ر له گه ل تاقمیّک گهوره تردا داوای تاقیکردنه و هی ئهشکه و ته که کرد.

بریارماندا یاکو ئیسماعیلی گهوره ئهنسهره لیقیهکان لهگه فرماندا بهرینو ئهویش وهک ئیمه حهزی به بینینی ئهشکهوتهکه دهکرد. له کاتی راوو شوینهکاندا ئهو باسی سهیری بق دهکردین له سهر ئهشکهوتهکانی شاخهکانی ههکاری له تورکیا، که خاکی کونی ئاشووریهکان بوو. لهویشهوه لهکاتی شهری یهکهمی جیهاندا کوچیانکرد. بق خوپاراستن له زهبری سوپای تورکی شهری یهکهمی جیهاندا کوچیانکرد. بق خوپاراستن له زهبری سوپای تورکی داگیرکهر، ئاسوریهکان له ئهشکهوتهکاندا خویان شاردبووهوه. ههرچی ههیانبوو له خوراکو ئاوو گوللهی قورقوشم، ههموویان لهگه فریانده بردبووه ئهوی پیاوهکان له سوچیکی ئهشکهوتهکهوه بهو تفهنگه کونانهی پییانبوو تهقهیان دهکردو ژنانیش تفهنگهکانیان دادهگرتهوه. دهلین ئهو باروتهی ئاشووریهکان خویان دروستیان دهکرد وهک باروتی تورکهکان باشبوو، که بق تفهنگی ماوزه و بهکاریان دههینا. ئهم باروتهش دهبووایه بهری باشبوو، که بق تفهنگی ماوزه و بهکاریان دههینا. ئهم باروتهش دهبووایه بهری

تاقیکردنه وهی توندی بگرتایه. یه کیک له و تاقیکردنه وانه، ئه گهر باروته که له سه ر له پی ده ست ئاگربدرایه، ده بووایه ئه وهنده خیرا بسوتایه، پیستی ده ست توقله ی نه کردایه، به شیوه یه ک تیکه له که پاکژ ده کرایه وه، نه ده بوو دوای سوتان خوله میش به جیده پایشت.

یاکو ئیسماعیل کاتی گەنجیتی خوّی بهبیر دەھاتەوە، کە لە ئەشكەوتەكانی ھەكاریدا درْی دورْمنەكەیان لە شەردابوون. ھەرچەندە ئەوان توانای تەقەیان كەمبووە، بەلام لە شەرەكاندا سەركەوتوو ببوون. بوّی گیرامەوە چوّن لە بەرزاییەكانەوە پەلاماری دورْمنیان دەدا لە كاتیكدا دورْمنەكانیان وەھایان دەزانی، كە ئەوان بلاوەیان لیكردووه، چوّن شەركەری شاخەكان خوّیان دانوساندووهو پەلاماری عەمباری توفاق چەكیان داوهو دەستیان بەسەردا گرتووه.

لهکاتی رۆیشتنماندا به سواری هیستر، له سهرکردایهتی بهتالیونی و پانهوه بهرهو ئهشکهوتی کوسپی سپی لهبهرسریندا، ئه و باسی بهسهرهاته ناخوشهکانی خهلکانی ئاسوری بو کردین کاتیک به ناوجهرگهی کوردستاندا تیپهرببوون بو ئهوهی لهگهل هیزی روسهکاندا یهکبگرنهوه، ئهوان له سالی ۱۹۱۵ دا ویستبویان ناوچهی میزوپوتامیا لهدهست تورکهکان دهرهینن، که له ورمی بهیهکگهیشتبوون، روسهکان تفهنگی تازه و تهقهمهنی تهواویان دابوونی، بهلام له دواییدا، که روسیا بوو به بهلشهفیکو سوپاکهیان گهرابووهوه، ئاسوریهکان به تهنیا مابوونهوه توانیبویان ههتا تهقهمهنیان پیمابوو بهرهنگاری بکهن. لهگهل ئهوهی ههرچوار دهوریان به دوژمن تهندرابوو، توانیبویان پهلاماری دوژمن بدهن.

ئاشووریه که دواییدا گوتی: دوای ئهو کوچه پر لهبهسهرهاته ناخوشه بهردهوامبوو بو ئهوه ی به برینی ٤٨٤ کیلوّمه تر له باشووری ئیراندا لهگهل هیزی به ریتانیدا یه کبگرنه وه و هه زاران مندال و ژنو پیاو له ریّگادا مردبوون به هوی نهخوشی و برسیتی و گولله ی دوژمنه وه.

لەدواييدا لە دەربەندەكانى ئيرانەوە، ھاتبوونە خانەقىن لە باقوبە لە كامپيكى ئاوارييدا داندرابوون. بەلام ئەمە جياوازە وپيوەندى نىيە بە ئەشكەوتى كۆسپى سېيەوە.

گەیشتینه دەمى ئەشكەوتەكە، كە بە دیواریک بەرى گیرابوو و لە دواوه دوو تەن گىلىگنايتى لىغەمباركرابوو. ھىشكچيەكى كورد ئاگادارى دەكردو خىلەكبەكانى ناوچەكە بەكاردەھىنران بۆ ئاگاداركردنى عەمبارەكانو كاميهكانمان. كاتبك، كه چووينه ژووري ئەشكەوتەكەوە، كابرا سەلامى بق كردين. بن ئەمجارەمان خومان باش ئامادەكردبوو. گلۆپى كارەبا دانرابوو بن رووناكى سەرەكى ھەركەسەش لايتىكى يىبوو و يەكو دەمانچەمان بە قەدەوە بوو. تاقمەكە ئەوەندە زۆربووين توانىمان بۆ ھەر ماوەيەك پياويك دابنيين به دريژايي ئەشكەوتەكە بۆ ريگا پيشاندان بەيارمەتى ھەبيت. ههرودها چرابه کمان لهگه ل خوماندا برده ژووری بو تاقیکردنهوهی ههوای ناو ئەشكەوتەكە. يىش ئەوەى سەركردايەتى بەتالىۆنەكە بەجىبھىلان، كۆلۈنىل كاميرۆن زانياريەكى باشى داينى لە سەر تواناى مرۆڤ لە ھەواى پيسىدا. لە كۆتايى شەرى يەكەمى جيهاندا ئەو لە ئەلمانيا بەندكرابوو و بەشدارىكردبوو له ههڵکهندنی تونیلیکی نهینی له ناو کامیهکهو بر دهرهوهی شووره تەلبەندكراوەكە، بق ئەوەي ليوەي دەربازبن. كۆلۆنىل دلنىاى كردىن، كە يياو دەتوانىت بى ماوەيەكى باش لە ھەوايەكدا بىرىت، كە چراي تىدا بكورىتەوە، به لام کاری گرانی پنناکرنت. له سهر ئهم پالیشتانه نامادهبووین بق سهردانی ئەشكەوتەكە، بەلاى كەمەوە ھەتاكو ئەو شىوينەي شەمشەمەكويرە تييدا دەژىت، كە نىشانەي بوونى ئۆكسىجىنە بۆ يىوپسىتى ژيان.

دەستمانكرد به چوونه ژووردودى ئەشكەتەكە، ھەتاكو گەيشتىنە رىپى قوراود بۆگەنەكەو بۆمان دەركەوت لەگەل ئاوو ھەواى گەرمو فراوانى دەمى ئەشكەوتەكەدا ھەوا باش ھاتوچۆى دەكرد قوردەكەش كەمتر ببوودودو توانىمان بە ئاسانى بە ناویدا برۆین، بەردو سەكۆكە سەركەوتىنو ھەزاردھا شەمشەمەكويرە بە شىپتانە بەسەرماندا دەفرین. لە سەر سەكۆكەود چەند دەرویەك جودا دەبوونەود. لەكونەكەدا كۆمەلە ئىسىقانى بەكلسبوو دۆزرانەودو لە دوايىدا ناردمانن بۆ بەغدا بۆ تاقىكردنەودى زانستى لەلايەن ئەنتروپۆلىجستەكانەود، كە ھەموو كات ئەوان بەكارى وا دلخۆش دەبوون. بە دلخۆشيەود رومانكرددود ناودودو دەركەوت قولترين دەردەدە يەكسەر دەچوود ناوجەرگەى شاخەكەودو لە دوايىدا تەنگ دەبوودود

دەبوو به تونیلیکی تەسک، کە بە ھەزارحاڵ لەشی بنیادەمی پیۆەدەچوو. لایتەکانمان ھەڵکردو بەرەوخوار بووینەوە بەرەو کونە تەنگەبەرەکە، ھەرچەندە دواییەکەی دیارنەبوو. یاکو ئیسماعیل لە ھەموومان بچوکتربوو و ئامادەیی پیشاندا بچیته کونەکەو، چونکە ئاشووریەکان ئامادەبوون بۆ ھەمووشتیک، دەمانچە بە دەستیکو لایتیک بەدەستەکەیتریەوە بە خسکە وەک کرم دەستیکرد بە چوونە ژوورەوە. دوای چەند چرکەیەک، دەنگیک وەک لە شوینیکی دوورەوە بیت گوتی: ھۆدەیەکی گەورە لیرەیە. ئەوەندە ھەوەسم ھەلسا منیش خۆم بە کونەکەدا کرد. من دریژم، بەلام باریکمو ھەرچەندە کونەکە بۆ سمتم تەسک بوو، بەلام لەبەر ئەوەی سەربەرەوخواربوو، چوونە خوارەوە ئاسانبوو. دوای چنگە کړی بۆ نزیک چوار مەتریک، لە دەستو ئەژنۆ چومە ناو ھۆدەیەکی بچوکەوەو لەوانەیە ھۆدەی مەتریک، لە دەستو ئەژنۆ چومە ناو ھۆدەیەکی بچوکەوە لەوانەیە ھۆدەی ناوەوەی دیویکی یەکیک لە ریبازە کۆنەکانی دیانەکان بووبیت. ئەمبەردوبەری ھۆدەکە زۆر بە جوانی لە بەردی رەق تەشوی تاش کرابوو رەڧەو تاقو سەكۆی تەنیشت دیوار. ھیچ پاشماوەی بنیادەمو ئاژەلی لیدیارنەبوو، بەلام نازانین چی تەنیشت دیوار. ھیچ پاشماوەی بنیادەمو ئاژەلی لیدیارنەبوو، بەلام نازانین چی تەنیشت دیوار. ھیچ پاشماوەی بنیادەمو ئاژەلی لیدیارنەبوو، بەلام نازانین چی تەنیشت دیوار. ھیچ پاشماوەی بنیادەمو

گوینمان له دهنگی کاپتن یانگ بوو، بانگی دهکردینو سهغلهت بوو بهوهی دهمینکبوو لهناو ئه و بهرده زیندووهدا دیارنهماوینو لایتهکانیشمان کزببوون لهبهر بهکارهینانیان بق پشکنینی ئهم شوینه سهیره. به ئاشووریهکهم گوت با بگهریینهوه. ههتا ئهم روّژهش زوّر دووره لهوهی کهس توانیبیتی ئهوهنده بچیته ناوهوهی ئهشکهوتی کوسپی سپییهوهو ئهوهی لهویبووه ههر وهها ماوهتهوه بیدهست لیدان. سهردانهکانمان دواییانپی هات. لهوانهیه کونی تریش ههبیت به لام له ههردوو سهردانهکاندا نهمتوانی باش ئهشکهوته بپشکنمو له هموو بهسهرهاتهکان ناخوشتر ئهوهبوو، که له دواییدا لیمقهوما.

یاکو ئیسماعیل لهپیش منهوه گهرایهوهو چاوملیبوو له چوونهدهرهوهدا توشی زهحمه تبوو، منیش پالیکم پیوهناو دهربازبوو.، که نوّره هاته سهر من، بی هیچ راوهستانیک شانم به کونه که تهنگو لینجه که دا چوو، به لام بو سمتم گران وهستاو یه کسه رقه تیسمامو هه رچی پهله قاژهیه کی کردم بیسوود بوو. هه ستم به بیتوانایی کرد، که چوّن خوّم پهستاوه ته ناو ئه م کونه جرجه وهو

وهک خاکهکه بمگوشیت وههابوو. ئهم حالهته چیرو کهکانی (ئیدگار ئالان پو)ی هینایهوه بهرچاوم، که نووسهریخی وههابوو، ههتا ئهم کاتهش شانازیم به توانای روانینو بوچوونهکانیهوه دهکرد. به لام ئیستا دهلیم بریایه ئهو چیرو که ناخوشانهی، که پیاویان زیندهچال دهکرد، قهت نهنووسرابان. فکرم له شیوهی ئازاردانی فارسهکان دهکردهوه، که پیاویان له چالدهناو ههتا بنملیان له خولدهگرتو ههر سهری به دهرهوه دهما، تاکو میشو مهگهز و سهگ دهیانخوارد. کاتیک، که لهقهفرتیم دهکرد، ئهمانهم ههموو دههاتنهوه پیشچاو. دوستهکانم له سهر دهمی تونیلهکه راوهستابوونو منیش هاوارمدهکرد ناتوانم هیچی تر بیمه پیشهوه. کاپتن یانگ، که زوربلییه کی ئهوهنده لهسهرخی بوو، بهم قسانه ی منی هینایهوه سهرخق، ئازابه هالو بیرت، بیر نهچیت بوو، بهم قسانه ی منی هینایهوه سهرخق، ئازابه هالو بیرت، بیر نهچیت بوو، بهم قسانه ی منی هینایهوه سهرخق، ئازابه هالو بیرت، بیر نهچیت

ئاسوریهکه گهرایهوه سهرم بق یارمهتی و دهستی راکیشام، ئهوانی تریش ههردوو لاقی ئهویان گرتبوو رایانده کیشا. بهمشیوهیه له کونه که دهرهینرام، وهک له لولهیه کهوه بمهیننه دهری. منیش یه کسه ر چوومو له تهنیشت هاوریکانمه وه راوه ستام.

یانگ دهستی به لوتیهوه گرتو به لایتهکهی تهماشای ئهملاولای کردمو گوتی: روّله تو قهت خوّت ناشوّیت یان دهتهویّت ههر وهها ئهو بوّنه خوّشهت لیّبیّت؟ ئهوسا ههستم بهوهکرد، که له ههولّدانمدا لهناو کونه تهنگهبهرهکهدا جلهکانم پربووبوون له بوّگهنی گوشهمشهمهکویّره. من به راستی بوّگهنبوومو له پیّشیانهوه بهرهودهرگای ئهشکهوتهکه روّیشتم.

کاتیک، که سواری هیسترهکانمان بووین، یانگ هاتهوه سهر قسه خوشهکانی، گوتی: بونو عهتری توّم نییه، ئهگهر جاریکی تر چووی بو ناو ئهشکه و تهکان، دهبیّت بونی خوش و بهردهمامکی گاز پهیدا بکهین. لهگهل گالته و توانجهکانی یانگدا، گهرامه وه بو کامپهکه و دلّی خوّم به وه خوشکرد، که گهرماویکی خوش چاوه روانم دهکات.

# بهشى يانزهيهم

#### گوومەزى گەنجىنەى ياشايانى ديْرين

میژوو نووسی کورد، سهید حوسنی ئهفهندی یهکهم کهسبوو باسی ئهشکهوتیکی بق کردم که له ئهشکهوتی کوّسپی سپی بهناوبانگتر بیّت، ئهمهش ئهشکهوتی برادوّستی بهناوبانگه. گووتی خوّم نهمبینیوه، بهلام له پهرتووکه کوردیه کوّنهکاندا خویّندوومهتهوه. شتی وههای بق باسکردم، چاپی لهبهر چیروّکی شهوانی عهرهبیدا بوو، وهک ئهوهی پاشا کویّرهی رهواندوز کوّمهنویّلسیّکی کوردی دروستکردبوو یان خانزاد حوکمی له ولاّتی فارسهوه ههتا دهشتی ههولیّر دهرویشتو تهلارهکهیم بینی که هیّشتا لهسهر شاخی ههریر به پیّوهیه، ههتاکو دهچووه سهرباسی سهلاحهدینی ئهیوبی که خاچیدهکانی دهرکرد.

سهید حوسنی باسی گهلیّک چیرروّکت برّ دهکات بهسهر چاییخواردنهوه له ژیر سیبهری دارههنارو توودا، له دانیشتنیّکی ناو باخچه فارسیهکهدا. سوچیّکی باخچه لهسهر زهردیّک بوو لهگهلّ دیواری دوّلّی رهواندوزدا یهکیان دهگرتهوهو کهس نهیدهتوانی لهویّوه بهرهو رهواندوز سهرکهویّت، کاتیّک روسهکان رهواندوزیان داگیرکردبوو، فرقهتیّک له سوارهیان بهنهزانانه ملیان لینابوو تاویاندابوو بهسهر زهردهکهدا بر خواری، لهو شوینهی ئیمهی

لى دانيشتبووين بهربوو بوونهوه ناو دۆله قووله كهى خوارى. سەيد حوسنى هەر مىزوو نووس نەبوو، بەلكو رۆژنامەنووسو خاوەنى گۆۋارەكەش بوو.

ناوی گوّقارهکهی زاری کرمانجی بوو لهسهر توج ناوهکهی ههلّکهندبوو بەدەرگاى مالەكەپەوە قايمى كردبوو. وتارى ئاگرىنى لەسەر سەركەوتنى كوردى تیدا بلاودهکردهوه. پیتهکانی بهدهستی خوی ریکدهخستنو لهدار بهرووی شاخەكان تەختەي دروست دەكردو نەخشىەي گۆۋارەكەي لەسەر ھەلدەكەند بۆخۆى مەرەكەبى لە تەختەي يىتەكاندەدا. مەكىنەيەكى چاپكردنى دەستى ئاسايى به کارده هیناو له دواییدا لایه ره کانی لیکده دا بق گو قاره مانگانه کهی. دانه یه کی لى دەنارد بق لىپرسىراوى بالاي ماندەبتو دانەبەكىش بق كۆمەلەي مىللەتان لە جنيف. زۆرجار ئەم گۆۋارە بچووكە لەسەر ھەستى كوردايەتى قەدەغە دەكرا لهلايهن دەوللەتى عيراقەوە كە رازى نەبوو لە گۆۋارەكە. سەيد حوسنى بەرگى كوردى نايابى لەبەردەكردو يشتينيكى سەوزى دەبەست كە نيشانەي سەيد بوو لەنەۋەي يېغەمبەر بوۋ، ھەرچەندە ئەمە بەشىك نىپە لە باسەكەمان. ھەرچى دەزانى لەق چىرۆكانەي ئەشكەوتەكەمان قىرىنەكانيان ھەمويانى بۆ باسكردم. باسى ئەشكەوتى جونديانى بۆ كردم كە نزيك بە كانى جوندىيانەو خۆم ئەو شوينهم بيني بوو كاتيك ميواني شيخ تهها بوومز ئهو گووتي: لهكاتي هاويندا ووشكدهكاتو ئەو كۆنەبەردانەي ئەم ئاوەيان ليوەدىت بۆ چەند كىلۆمەترىك بهناخي زهويدا دهروات.

ئەشكەوتى برادۆست لە ھەموو ئەشكەوتەكان بەناوبانگترە. سەيد حوسنى گووتى رێگاكەى نهێنىيەو خێڵەكىيەكان پارێزگارى دەكەنو لەوانەيە كەس لەوانەى شارەزاى رێگا نهێنىيەكە بوون، لە ژياندا نەمابن. دەڵێن لەناو ئەشكەوتەكەدا جۆگە ئاوى زۆرى تێدايەو پەيكەرو نەخشى سەربەردى پاشايانى دێرين لەسەر بەردى رەق ھەڵكەندراونو لەگەڵ گۆرى قەشەى ئايينە كۆنەكاندا، ھەزاران ساڵە لە كوردستان لەبىرچوونەتەوە. دەمێك نىيە ئەرمەنىيەك ھاتبوو بۆ لاى سەيد حوسنى بۆ ئەوەى شوێنى ئەشكەوتەكەى پێبلێت. سەيد حوسنى مێژووناسىش وەھاى ھەستكردبووكە ئەم پياوە نەناسراوە لەسەر ئەو نەپێنىيە شاراوەنە پەرتووكى پێيە. ئايا چەندى ئەوانەى

ئەرمەنىن ھىچ باسى لۆوەنەكرد بوو. ئايا ئەشكەوتەكەى دۆزىبووەوە؟ سەيد حوسنى ھىچى لۆنەدەزانى ئەم پىياۋە نەناسراۋە جارۆكىتر سەرى بە رەۋاندوزدا نەكردبوۋەۋە. بەم زانياريانەۋە چوۋم بۆلاى ھاۋەللە لىقىيەكەم لە دىيانە. لە خانۇۋە بەدار سەر گىراۋەكەيدا، چىرۆكى ئەم ئەشكەۋتەم بۆ كاپتن يانگ گۆرايەۋە. لەۋلاۋە خەلەڧى عەرەبى پىياۋىيى راۋەستابوۋ بەسەرسورمانەۋە خواردنەكەى بۆ دادەناينۇ لە جىياتى ئەۋەى بەكارەكەى خۆى ھەلسىت، گويى لە قسەكانى ئىمە دەگرت. ناردمان بە دواى ياكو ئىسماعىلدا كە ئەفسەرىكى ئاسورىبوۋ. ياكو گەيشتۇ سەلامىكردۇ بە ئەدەبەۋە گۇۋتى: گەۋرەم بە دواى منتدا ناردبوۋ؟ منىش گۇۋتم: باشە راب ترىيى((ناۋى ئاشۇۋرى ياكو ئىسماعىل بوق)) دەتەۋىت لە بابەت ئەشكەۋتە بەناۋبانگەكەى برادۆست ھىچ بزانىت؟ ئاسۇرىيەكە يەكسەر خەزى بە بەناۋبانگەكەى برادۆست ھىچ بزانىت؟ ئاسۇرىيەكە يەكسەر خەزى بە قسەكان كردۇ گۇۋتى: گەۋرەم من ئەمە دەزانم، تۆ مەبەستت لە ئەشكەۋتەكەي سەر دەربەندەكەي نزىك بە گۇۋندى ھەڭ دىيانە.

منیش به دریّری چیروّکهکهم بوّ گیّرایهوه، ئهویش حهزی بهم باسه کردو دهستیکرد به قسهو گووته: گهورهم توّ زوّر کهمت بیستووه دهربارهی ئهشکهوتهکهی برادوّست. دیاره باسی ئهشکهوت نهبیستووه که قهت راناوهستیّت، ههر گهنم دههاریّت بهلام کهس نییه ئاردهکه بخوات. توّ قهت باسی ئهو ئاگرهت نهبیستووه که ههتاههتایه ههر دهسوتیّتو باسی ئهو گهنجینهیهت نهبیستووه که گهنجی پاشایانی ئاسورییهکان بووه له دووژمنهکانیان داگیریان کردووه. ههزاران سال پیش ئیستا میللهتهکهی ئیمه پایهبهرزترین بووه له جیهاندا، له کاتیکدا ئهورووپیهکانو ئینگلیز ههر درنده بوون له دارستانهکاندا ده ژیان. ئیمه ئهوانهین له شهره که رزگارمان بوو، نهودی ئهو پاشا دیریینانهینو ئیستا سهرمانهه لگرتووه بیمالو شویّن له عیراقدا دهسورینهوه، ههندیکمان خزمه تی ئیوه ده کهین وه ک سهربازی بهریتانی. روّریٔ که روّران ئهم ولاته ههمووی هی ئیمه بوو هه لکهندراوهکانی سهر بهردی باتاسو ئامیدی و نهینهوا، ئهمهمان بو روون ده کهنهوه. شیوهی سهر بهردی باتاسو ئامیدی و نهینهوا، ئهمهمان بو روون ده کهنهوه. شیوهی سهر بهردی باتاس و ئامیدی دانی پیا بنیین هی ئاشوورین نه کوه کوه

سهرى كوردو عەرەب. به ينى نەرىتى ئىمە ئەو گەنجىنەيەي لە ئەشكەوتى برادۆستدا شاردراوەتەوە، رۆژنک لە رۆژان، پەرستگاى ئەو شارەي دراوسىتى رازاندووەتەوە كە ئىستا ھەر كەلاوەيەو ناوى ئەو شارۆچكەيە واتاكهی شاری ییاوانی دلرهقه، چونكه بابو باپیری ئیمه شهركهری درنده بوون. كاتيك شارۆچكەكە كەوتووەتە ژير مەترسى گرتنەوە، گەنجەكە گوازراوهتهوهو شاردراوهتهوهو ئيستا ههر مافي ئيمهيه، منيش بوم ههيه داوای بکهمو بهکاری بهینم بق ئهو میللهته دیرینهمان که له ئهگهری نهماندایه، ئەمرۇش پيويستى بى يارمەتىيە. لەسەرى رۆيشتوو گووتى: لەم رۆژانەدا لە ئامۆزايەكمەوە كە لە ھەقديان دەژىت چىرۆكىكى سەيرم بىست، كەوا ئەرمەنىيەك ھاتبوو لە گوندەكە كەرىكى كرىبوو لەم ئەشكەوتەي يرسى بووو چەند پەرتووكىكى رەنگ گۆراوو كەرو لىدراوى پىبوو بە ئەرمەنى نووسرا بوون. نووسینی ئەرمەنی له چەپەوە بۆ راستە وەک ئینگلیزی ئیوە، نەک له راستهوه بق چهپ وهک ئاشووريو كوردي. هيچ كهس له ههڤ ديان نەپتوانى بوو بيانخوپنېتەوە، بەلام لە چەند لاپەرەپەكدا وينەى قەشەى تىدا بوو لهبهر ئاگر نویّژیان کردووهو نهخشهی هودهو حهشاری زوّری تیدا بوو. له كاتى نانخواردن له چاپخانهپهكدا، ئامۆزاكهم ئەو شتانهى له پەرتووكەكەدا بینیوه که ئەرمەنىيەکە له کەرەکەی بار کردوون. ئەو کابرا غەرببە به ریگای دەربەندى سەرشاخى ھەقدياندا رۆپشىتبوو لەوپشەوە بۆ شىوى خىللەكىيەكانى سورچى بارزان له رووى باشوورى شاخى برادۆستدا ئەرمەنىيەكە دبار نەمابوو. لەوانەيە خىلەكىيەكان سەرنگونيان كردبيت، يان ئەشكەوتەكە قووتتى دابيت. كايتن يانگ گووتى: بەراستى ئەمە شىتىكى سەير دىنىتە يىشەوە، با خۆمان ئامادە بكەبنو لە كۆتابى ھەفتەكەدا لەو ئەشكەوتە بگەرپىن. دەبى خواردنو پەتو لايتو شتىتر ئامادە بكەينو ئەگەر توانىمان بىدۆزىنەوە، ئەم ئەشكەوتە سەيرە بىشكنىن. خەلەف تۆ لەبىرنەچىت، ھەندىك بىرە بخەيتە ناو سەھۆلەوە ئاگات لىبىت ھىسىترىكى زيادە بھىنىت بۆ ھەلگرتن، گەنجىنەكەي دەدۆزىنەوە. لەگەرانماندا بەناو ئەو بەردە تىژو سەختانەدا، سىندوقەي شتومه كه كانماني تيدا بوو، له سهر يشتى هيستره كهوه به لاقهدى شاخه كه دا بهربووهوه بهههوادا فری و له تهختی شیوهکهدا بهسه ر داربه روویه کدا که وت. خزمه تکاره کان بههه لهی خاوه ند و لاخه کانیان ده زانی ئه وانیش بههه لهی خزمه تکاره کانیان ده زانی. خوشبه ختانه، له سه رو ریگا ته نگه به ره که و لاخه که خوی گرتبووه وه، ئیمه ش بایی رو ژیکمان خواردن پی بو و به شی هه موومان بکات. ئه و که سانه ی له شاخه کانی کور دستاندا ده ژین و کارده که ن، ده بیت به ری برسیتی بگرن، به لام حهیف بو پیره کان.

ئاسورىيەكە برواى بە ئەنسانە ھەيەو گووتى: لەوانەيە گيانى شاخەكان لەگەل ئەم سەفەرەي ئىمە نەبىت. كاپتەن يانگىش بۆلەيەكى لىروەھاتو گووتى: زۆر لەوانەيە چاويان لە بىرەكەمان برىبىت، ئىوە باسى خواردنەوە دەكەن، ئەي چيده کهن بق ئاو؟ وه لاميش ئهوه بوو، زورمان ماوه بگهينه شويننک ئاوي ليبيتو قسەكەشى راستدەرچوو. راب تريى بە خيرايى بە ھەورازەكەدا سەركەوت. ئيمهش له دواوهي گهيشتينه سهر يالهكه، له بهرزايي ١٣٧٠مهترهوه دوور له پیشمانهوه زنجیره شاخی پهک له دوای پهک دیار بوون. لیرهو لهوی خالی رهش به لاقهد شاخه کهوه دیاربوون و ئهوانه ش گوندی خیله کییه کان بوون. به هه زار مهتریک له ژیرمانهوه، بهشیویکی دریژی راست دیار بوو جیگهی دوواوانی زیی بادینان و رووباری رهواندوزی تیدا دهبینرا. ئه و دهرهیهی ئیمه گرتبوومان بهرهو رەواندوز دەچوو، ھەتا گەيشتىنە رۆخى رووبارەكە لە دۆلەكەداو ئەوەندە دوور بووین به حال ئه و پرده دیار بوو که له قهدی دار دروستکرا بوو بهگه لاو لق ويۆپو قورو بەرد سەرىگىرا بوق بەكار دەھات بق يەرىنەو دى سەڭتە زەلام لە رووبارهکه. راب تریی گووتی: دهبی ئیستا ئیمه دهره سهرهکییهکه به جیبهیللینو بەلاقەدى باشورى شاخى برادۆسىتدا سەربكەوين كە بەلاى راستماندا بە ئاسماندا چووه. راوکهریکی ئاسوری له گوندی هه قدیانه وه لهگه ل خویدا هینا بوو که شارەزايەكى باشى شاخو ئەشكەرت بوو. بەلام ھەتا ئەرىش نەيدەتوانى يارمەتىمان بدات بۆ پشكنىنى ناوچەكەو بزانىن كام لەو ئەشكەوتانە لەوانەيە كابراى ئەرمەنى سەردانىكردىيتو ھىچ كاميان دۆزىنەوەى ئاساننەبوو. بەسەركردەي ئەم يياوە توندو بيدەنگە ملى ريكامانگرت، چونكە ئيستا ئەو ريپيشاندەرو سەرۆكمانە. يەكەمىن ييوپستمان ئاو بوو ئەمىش دانىياكردىنەوە لە ييشمانهوه ئاويكي كهم دەستدەكهوت. له ژيانمدا ريگاي وهها خراپو ناخۆشم نهبینیوه به سواری ولاخ، وهک ئهم دهریهی ئهو گرتبوویو ئیمهی پیدابرد. به ينچو يەناو گابەردو بە ژير درەختدا بەو شيوە ليژەدا بردينى. بەلام لە دواييدا گەيشىتىنە دەروويەكو ئەشكەوتىكى بچوكى لىپوو وەك بىر وا بوو. لە ژېرەوە لە تاریکیدا، له رشویننکی نادیارهوه کانیاویکی لیبوو. قهده داریکی وشکمان وهک پەيۋە بەكارھىناو چووينە خوارى لەكونىكى لاتەنىشتەوە بايى ئەوەمان ئاويكى سارد دەستكەوت كە تەسقى تونىتىمان بشكىت، بايى ولاخەكانىشمان ھەلوپنجاو خاوەن ولاخەكانمان لاي ولاخەكانيان بەجپهيشت ھەتا دەگەرىينەوە. شوشەكانمان یر کرد له ئاوق رۆمانکرده تاقهکه. کاتنک گهیشتینه ئهوشوینهی کابرای رئینشاندهر بۆيبردين، شەومان بەسەردا ھات. ئەو شوينەش بريتيبوو لە ئەشكەوتىكى دەمكراوه كه بهكار هاتبوو بق حەوانەوەى مەرو مالات. له دواوەى ئەشكەوتەكەوە شویننکی، کراوهمان بهرچاو کهوت وهک مهرهکهبیکی رهش دیار بوو لهوه به دواوه تاریکو نوتهک بوو. دوای خواردنیکی کهمی نانی کوردی هیشکچییان داناو لەسەر ئەو عەردە رەقە لىيخەوتىن. لەگەل تارىكو روونى بەيانىدا، بە تەقەي تفهنگو هاواریک وهک دهنگی بنیادهم وابوو، خهبهرمان بووهوه دهنگهکه لهلای ئەشكەوتەكەوە دەھات، ھێشكچىيەكە لەبەر رووناكى مانگەشەودا ھەستى بە جوولهیهک کردبوو، وههای زانیبوو بهوری بهیان یان ورچ بیتو ههر کامیانبیت يەلامارمان دەدات، ئەويش تەقەي ليكردبوو بۆ ترساندنى. وەك بەيانى دەرىخست لەبەر كزىي رووناكى ھەلىكردبوو نەيھەنگاوتبوو. ھىچ گيانلەبەرىكى بريندار يان مردوومان نهبینی نهبنیادهمو نه درنده، بهلام زور گرانه ئهو هاوارهمان له بيربچيت نازانين چۆنى ليكبدەينەوه.

پیش ئەوەى بچینە ناو ئەشكەوتەكەوە، پیاویکمان لە دەرەوەى ئەشكەوتەكە دانا بۆ ئەوەى ئەگەر ھاتوو نەگەراينەوە، ئەو دەنگوباسە بگەيەنىتە شوينى خۆى. بەسىيبەرى ئەشكەوتەكەدا چوينە ژوورىق دىوارەكانى ئەشكەوتەكە رەش بووبووين، وەك دەركەوت بە ئاگریکى كۆن. لەگەل مالئاواييمان لە دوايين تیشكى رووناكى كردو دەستمان كرد بە زگەخشكى بەناو دەرويەكى تەنگەبەردا. لەسەرەتاوە تەختى عەردى ئەشكەوتەكە زۆر لىربوو وتمان پەتمان بەبەردى دەرەوە بەستەوەو خۆمان پيادا هیشته خواری. دوای ده مهتریک له چوونهخوارهوهدا، لهبهر رووناکی چراکانماندا هۆدهیه کی فراوان دهرکهوت که کاتیدرال دهچوو کولهکهکانی له ستالاگمایت دروستبوبوون((ستالاگمایت دروستبوویه کی سروشتییه و له دلّوپه ئاوی چر به کاربۆناتی کالیسیۆم دروست دهبیت که له بنمیچی ئهشکهوته کهوه دیتهخواری و ورده ورده رهقهبیت و دهبیت به بلور لهسهر تهختی عهردی ئهشکهوته کهدا بهرز دهبیته وه ویک کوله که دهگاته بنمیچی ئهشکهوته که. وهرگیر)) و بهقه دهر ئهوانهی(سهینت پۆل) گهوره بوون. لهوپه پی هۆده که وه لووله ی ههمه جۆری لیبوو، وه ک بۆری ئۆرگون وهها بوو، به لام ئهم گومه زه سروشتییه زور بیدهنگ بوو به گوریک دهچوو بو دهنگه نزمه کانی ئه و دلۆپه ئاوانه ی که یه ک به دوای یه کدا له شوینیکی قوول و دووره و دههاتنه خواری. له سهر خوو به ئاگادارییه وه شوینه کهمان پشکنی. ئهم ژیرزهمینیه ئهوهنده فراوانبوو، تاقمه که له ناویدا بلاوبووه وه، به لایته کانمان دهستمانکرد به رویشتن لیره و لهوی، به رویشتنی کومه لیکی ئاگرپه رست دهچووین که له میژه و مردو بین و جاریکی تر هه لسابووبیتینه وه بو به جیهینانی کاری ئاینیمان.

هاواریک له و پیاوه ی لای راستمه وه هه سا، ئه شکه و تیکی تری گه وره ی له ژیر خویه وه دوزییه وه همو و کومه سان کرد و لایته کانمان رووکرده دیمه نیکی سه یر، له ژیر خومانه وه به هه شت مه تریک، گومه زیکی فراوانی بی ئه ندازه رازاوه ی لینبو و ستالاگتایتی((ستالاگتایت دروستبویه کی سروشتییه و له دلّه په ئاوی چر به کاربوناتی کالیسیوم دروست ده بیت که له بنمیچی ئه شکه و ته وه دیته خواری و به سه ریه کدا ره قده بیت و دیته خواری و ده بیت به بلورو گه ره ده بیت و وه ک چلوره شوّر ده بیته وه وه رگیر)) جوان و همه پیادا ها تبووه خواری و ئاوی لیده تکایه وه و له ژیر تیشکی لایته کانماندا وه ک ئاگریکی هه لواسراو ده ها ته پیشچاو له سه رته ته خواری به بلوری خویی کاربوناتی کالیسیومی دره و شاوی ترژانگی لیبو و لیواره کانی به بلوری خویی کاربوناتی کالیسیومی دره و شاوه رازابوونه وه نه م چیز زه و یه بو وله ستالاگمایتی شیوه سه یرو له وانه یه روزیک له روزان په یکه ری راوه ستاوی بنیاده م بو و بیتن، به لام ئیستا به بلوری سپی گه چ داپوشراون و ده دره و شیو و بنیاده م بو و بیتن، به لام ئیستا به بلوری سپی گه چ داپوشراون و ده دره و شیر زه و به داپوشراون و ده دره و شیو به یکه ریکه در خور و به داپوشراون و ده ده دره و شیو به یکه دریک ده م ژیر زه و به دا بو و بیتن، سروشت و ده دره و شیو به یکه دیکه دریک ده م ژیر زه و به دا بو و بیتن، سروشت و ده دره و شیو بین دره و بین به دره و بین به دره و بین به دره و بین به دره و بیتن، به دره و بین دره و بین به در بی به دره و بین به دره و بین بین به در بین به در به به به بی به به در بین به در به به به بین به در بین به بی به به بین به در بین

میژووی دوورو دریژ شاردوونیهوه کردوونی به بهرد به شیوهیه که نهناسرینهوه، به لام لهگه ل نهوهشدا ئیمه بروامان وابوو ئهگهر ههبیت، دهبی گهنجینه شاردراوه کهی گومهزی پاشایانی دیرین لهم شوینه دا بیت.

دەستمانكرد بە دۆزىنەورەي رېگابەك بۆ چۈرۈنە خوارى بۆ ناوچالەكە بۆ ئەوەى باشترو لەسەرخۆتر بىپشكنىن. بۆ سەرسورمانمانو داشكاويمان برە داريكمان دۆزيەوە، كە لقەكانى وەك يەيۋە بەكارھاتبوون بۆ چوونەخوارى. بەسەوزى قەدەكەيداو ھەلدانى توپكلى دارەكە، دياربوو كە زۆر دەمىك نىيە به کارهاتوون ههموو بهیه ک دهنگ هاوارمانکردو گووتمان ئهرمهنیه که دەستىنشكەرى خۆى كردووەو ئىمە بە فرياى نەكەوتىن. بريارماندا شوينەكە دار پەیژەكە كورتر بوو لەومى بگاتە سەر عەردى خوارى ئىنجا پەتىكمان بە پەكىك لە كۆلەكەكانەوە بەستو يەكە يەكە خۆمان پىدا شۆركردەوە بۆ خواري. جواني سروشتي ئهو شوينه له ئهندازهيه به دهر بوو. به ولاتي يەرىيان دەچوو لە ناو شاخىكدا بىت. شىتى سەير لەوناوە كەوتبوونو ههمووی به گهچ داپوشرابوونو به عهردهکهوه رهقبوون. له جوانی ئهم ئەشكەوتى عەلائەدىنىيە، ھەرچى ترس ھەبيت لە لەشماندا نەمابوو دەستمان كردبه سهيرانو گهمهو هه ليهرين. بايه كي فينكو ياك له كونيكي نهينييه وه هەلىكردبوو، بەلام نەمانتوانى شوينو نيشانەى گەنجينە شاردراوەكە بدۆزىنەوە. حەزم بە گەرانى ھەموو سوچىكى ئەو شويننە دەكرد، لەگەل راب تریمان ئاسوریدا وهک بارمهتندهریک، گویم زور نهدایه تاقمهکهمانو هەوللەكەمان لە دواپىدا بەسوودگەرا. لە بەشىكى ئەشكەوتەكەدا كە لەوانەپە سەرنجى كەسى رانەكتىشابىت كوتوپر ھاتىنە سەر چالىك كە بەرىنىيەكەي چەند سانتىمەترىك دەبوق و لە تەختى عەردەكەدابوق، بەلام كە لايتمان لىدا، بۆماندەركەوت كە ئەشكەوتىكى گەورەتر لە ژېرەوەيە. ھەولماندا كونەكە فراوانتر بكهين، به لام بيسوود بوو پيويستى به نويل و تهقهمهنى ههبوو. بریارمدا دوایبخهم بق جاریکی تر و به ناچاری ههولماندا لهگهل تاقمهکهدا يەكبگرىنەوە، بەلام بۆ سەرسورمانمان كەس لە تاقمەكە لەوى نەمابوو. بهخيرايي بهرهو شويني هاتنه ژوورهوه رؤيشتين. داره كورتهكه بيسود بوو، به لام پهته که! پهته که له کوییه؟ بق دهستخه پقییمان پهته که ش دیار نه ما بوو! سه رقال به دقزینه وه که مان، هه ستمان به وه نه کر دبو و که نه وان رقیشتوون و له وانه یه وایانزانیبیت که نیمه پیشیانکه و توین.

لهوانهشه زوّر دوور کهوتبیتنهوه، یان لهوانهیه توشی پهندیکی خراپ بووبینتن لهوکاتهدا که ئیمه له گهلیاندا نهبووین. هاواری بهرزمان هیچ وه لامیکی نهبوو له دهنگدانهوهی دهنگی خوّمان بهولاوه. لهوکاته ناخوّشانهدا، لهوه پامابووین، ئایا دهبی چ بیبهختیک توشی تاقمه که بووبیت؟ ههولّیکی زوّرمانداو گهراین، به لام هیچ شوینیکمان نهدوّزییه وه لیوهی دهربازبین. ئیمه له گومهزیکی ژیّر زهویدا قهتیس بووین. لهگهل ههموو دهنگیکی له ئهشکهوته کهی سهرمانه وه دههات، راده چلهکین و له ترساندا دهماری لهشمان ههمووی کرژ دهبوو. کرخهیه ک دههات وه ک له پیاویکه وه بیت له سهرهمه رگدا بیت. لهگهل ههر قیژهیه کدا، خوین له دهماری لهشماندا دهمه یی نهمه ش وه ک ئه و دهنگه بو که لهبهره بهیاندا لهبهردهمی ئهشکهوته که دا گویمان لی بوو به دهنگی ته قه یه هیشک چییه که خهبهرمانبووه وه، به لام ئیستا جیاوازه و به وه دهنگی ته قه یه سهرهاندا و ئهمه ش کوتایی جیاوازه و به وه ده چیت که تهلیسمیک زالبووبیت به سهرماندا و ئهمه ش کوتایی جیاوازه و به وه ده چیت که تهلیسمیک زالبووبیت به سهرماندا و ئهمه ش کوتایی به را نمون بیت.

لهپر لهسهرهوه رووی لایتیکمان تیکراو لولهی تفهنگیک رویتیکردین. دهنگیکی رهقی ناخوش گووتی: دهستتان هه لبرن. به لام دهنگه که ئهوهنده بوو شاراوه نهبوو، من ئهم دهنگهم گوی لیبووه. بو دلخوشیمان دهنگی کاپتهن یانگ بوو ئهمه پیشهی بوو. به دوو قسهی خوش خهبهری لهسهر دهم وچاومان هه لگرتو به پیکهنینه وه پهته کهی بو شور کردینه وه. ئهوهنده ی له ئهشکه و به ناوبانگه که گهراین، زور بیسوود بوو له دوزینه وهی هیچ گهنجیک، به لام گیروده ی بیپایانی رومانسی ئه و گومه زه ژیرزه و پیه بووین. گهوهنده به رینو نه زاندراو بوو، ئه وه هنده ش چوبووه ناو ئه فسانه ی سهیره وه که له و ماوه کورته ی مابوومان نه مانتوانی هیچیتر بگهریین چونکه ده بوایه ئه و روژه به سه فه ریکی دوور بگه پیایانیوه بو سه رکردایه تی و ئاماده بین بو کاری سیه بنتمان.

ئەشكەوتى برادۆسىتو ئەرمەنيە نەناسىراوەكە ھەردووك ھەر نھينين و شاخەكانىش ھىچ نادركيننو ھىچ وەلامىكيان نىيە.

ئايا بەراسىتى ئىمە لە ئەشكەرتە ئەفسانەبيەكەدا بورىن، ئەشكەرتە بهناوبانگهکه خوّی؟ ئەرمەنبەکە بان ھەركەسىكى تر لەوى بووبىت. يىش ئەوەى ئىمە بچىن، ئەمە بىگومان وايە، بەلام ئىمە ھىچ زانيارىيەكمان نەبوو لەسەر ئەرەي ئايا ئەر ئەشكەرتەكەي دۆزبرەتەرە؟ بېشك ئەر گەرارە بۆ ئەر شتانهی زانینی ههتا به مرادی خوی گهیشتووه. لهلایه کی تریشهوه ئیمه هیچ زانيارىيەكمان نەبوو لەسەر ئەو پەرتوكانەى ئەو، يان سروشتى ئەو دەستكەرتانەي چىيە كەرا ئەر خۆي خستۆتە تەنگژىيەرە بۆيان. ئېمە سەرنەكەوتىن، ئايا ئەرمەنيەكە سەركەوتوو بوو؟ يان لە گومەزىيەكەدا گیریخواردبیّتو مردبیّتو لاشهکهشی گهچ لهخوی گرتبیّت؟ خو ئهگهر ئهو ناوچەيەى بەجيهىشتىيت، ئەوا ھىچ رىگايەك نىيە لەوە بەولاوە كە بە هەقدیانو رەواندوزدا تیپهربیت. ئەو ریگایهی كه بەناو دۆلی خیلی بەرزانىيەكاندا تىدەپەرىت، ئەوسەرى دۆلەكە رووبەرووى زنجىرە شاخىكى بەرز دەبىتەرە كە سىنورى توركىاى لىپىكدىت. سەفەرىكى چەند ھەفتەيى بەرەو باكوور دەگاتە دەرياي رەشو خاكى ئەرمەنستان. لە دۆلى خىللەكانى بەرزان بترازین، دەگەپتە سەر كەلاومى شارە كۆنەكەي ئاسورپەكان. ئەگەر ئيمه بچووينايهو لهوي پرسپارمان بكردايه، لهوانهبوو ورده زانيارييهكمان دەستىكەوتايە. خۆ ئەگەر كاتىش ھەبورايە بۆ ئەمكارە، لەرانە بور خيلهكىيەكان ئامادەپى خۆپان پېشانداپە بۆ پارمەتى بەتاپبەتى بۆ خەلكانى وهک ئیمه. به شیوهیه کی گشتی ئهوان هیرش ناکهنه سهر ریبوارو ئهوانیش نەبوون كە ئاسورىيەكانيان كوشتبوو منيش ئەمە بە دلنياييەوە دەلىم. لەوانەيە دزى بكريت، به لام ئەمەش لە نەرىتى لىقىيەكانە بپەرنەوە بۆ ناوچەى ئەوان. هەرچەندە هەندىك جار بە توندى بەرەنگارى دەوللەتى بەغدا دەبوونەوە، به لام كاتيك كارهكهم گهيشته ناوچهى ئهوان، من ههميشه ئهوانم به خهلكاني ئاسایی و جنی متمانه دهزانی. لهدواییدا چهند بهتالیوننکی سویای عیراقیان نارد بن داگیرکردنی ناوچهی بهرزان. به لام بنیان دهرکهوت که کاری نه کراوه ئهم خه لکه شاخاویانه بشکینن، هه تاکو راف نیردرا بق یارمه تی سوپای عیراق و کولیان بهبهرزانیهکاندا. شیخ ئهجمهد زوری ییناخوش بوو که هاوبهشی شهرهکهمان کردو خوی دایه دهستی تورکهکان که دوژمنی کونی بوون نستا لهوي له بهنديخانهيه. جيگهي شانازييه بق ئهو کاتنک که دوو ئەفسىەرى بەرىتانى گىرابوون، دواى ئەوەى فرۆكەكەپان لە كاتى بۆردوومانى ناوچەكەپاندا بەدرابووونەوە زۆر بە جوانى ھەلسىوكەوتى لەگەلپاندا كردبوو لهلايهن شيخ ئەحمەد خۆيەوە وەك حالەتەكەي سليمانى ئەوانيش وەھا بەرەللا كرابوونو بەلىنىكى سەيريان يىدرابوو كە جارىكى،تر ئەو دوو ئەفسىەرە لە بوردوومانى ئەواندا بەشدارى نەكەن. بەلاى كەمەوە لايەكى، نهننيه کهی ئه شکه و ته که ده رکه و تبوو به ده ستی تاقمیک له ئه فسه ره کانی هیزی ئاسمانى، كاتبك ئەوان چىرۆكى ئەشكەوتەكەيان بىستبوو ئەوانىش حەزیانکردبوو ئەو بەشەی ژیرەوە بیشکنن کە من لە کونەکەوە بینیبووم. ئاميرو تەقەمەنيان لەگەل خۆياندا بردبوو ئەم ژيرخانى ئەشكەوتەيان والا كردبووهوه، به لام هيچ سهير نييه كه هيچيان نهدۆزيبووهوه، چونكه ئەرمەنيەكە ئەم شوپنە دوورەي يشكنىبوو ئەگەر بىزانيايە ييويستە ئەم ژنرخانەپە والا بكاتەۋە ئەگەر لە پەرتۈۋكەكەندا باسى كرابنت ئەق بق ئەۋانى بهجىنەدەھىنشت. لەوانەيە رۆژىك بىت ئەشكەوتىكىتر بدۆزرىتەوھو ديار بكەوپت كە ئەمە ئەشكەوتە راستەكەپەو گەنجىنەكەشى تىداپەو دىار نەمانى ئەرمەنبەكە رونبكرېتەوە. بەلام خۆرھەلات خاكى شاراۋەيى ۋەھايە كە يباق نييه لني تنبكات و لهوانهشه راستي لهسهر ئهو يشكينهره بزربوو بيتو ئەشكەوتە بەناوبانگەكەى برادۆست، ھەروەھا ھەتاھەتايە ھەر نەزانراو ىمىنىتەرە.

## بهشى شانزه

## راوی بزنه کیوی

نیرییه پیرهی بزنه کیوی چیاکانی کوردستان، به شاخه گرییاوی و لولبوهکانیاندا دهناسرینهوه، که به به به پرزدا بهرودوا چهماوهنه ته وهمو و کاژه لیکی جیهان گورجتره. له شوینی بهرده لانی وههادا له شاخه کانی زاگر و سدا ده ژیت که زهوی وههای لیدروست بووه، وه که دیوار راوه ستاون و ههر شاخه وانی به تواناو شاره زا ده توانیت جیپی خوی لیبکاته وه. زور زهحمه ته پیاو بتوانیت شیوه ی کهم گیانله به ره ببینیت، له کاتی زاوزیداو له کاتی زستاندا نهبی کاتیک به فرو به سته له که خه ته ری سهر که و تن به سهر که و زورتر ده کات. له کاتیک به فرو به سته له ک خه ته ری سهر که و تن به سهر که و زورتر ده کات. له کاتانه دا نهبیت، به دریز ایی سال که م نیریانه خویانشار دو ته و هو که سیش شوینیان نازانیت. بزنه قاوه بیه کان و کاریله کانیان دیار ده که ون، به لام به میره میردانه به و شاخه بلاوبو و هوانانه یانه و هه راوه ستاندا بو هیشکگرتن، هه تا سه رکاکیان ده چیت. به شیوه یه کی نه زانر او له مانگی که یلولدا بو ده روژیک ده رده که ون و هه در ده که یان میگه لیک پیشخوی ده دات.

زور سوکو گورچو زور زاتنو گوییان له نزمترین دهنگی بنیادهم دهبیت. به ورتهی بهشیک له بهرگی راوکهرو جوولهی کهمی چهندان مهتر دووری، ئهو نیرییه پیره بهولاقه لیژانهدا ههلدیتو جی سمی خوی لهو درزه شاخانهدا دهکاتهوه و ریچکهی وهها دهدوزیتهوه که نه بنیادهمو نه بهوری بهیانو به

پیشیله کیوی ناتوانن به دوایدا برون، ههلف بیدهنگهکانی ئاسمان نهبیت که دەتوانن چاوپان لیپان بیت. بەو ماسولکە بە تواناپانەي پاشەلپەوە، بزنەكیوى دەتوانىت لە كەلىنەوە بى ئەق كەلىن بەبەرزايى شەش مەتر بازىدات. وەك یشیله چنگ لهلایکنی سهر بهردهکان بگریت (لایکن بریتیبه لهویه لفهی بهردی شاخهكانو ههتا عهردي ييدهشتهكانيش دهيگرنو به شيوهيهكي ههمهرهنگ له سورو زەردو پرتەقالى مۆرو شىن، ديار دەكەوپتو وەك قوماشى ئەنگۆرە زېره. ديوى دەرەوەى، بريتىيە لە جۆرە قەوزەيەكو بەشى ناوەوەشى جۆرە كەرووپەكە. قەوزەكە خواردن بق ھەردووك خۆير كەرووەكە دروست دەكاتو كەرووەكەش كانزاكان لە بەردو خاك دەردىنىتو قەوزەكە وهريدهگريتو دهيكات به خواردن. وهرگير))ئهوها بهو ساتهى ديته خواري يان باز دەدات بۆ سەر ئەو تەبارە تەسكانەو تىنى ئەو بەربوونەوەيەش بە شاخى بريندارو شكاودا دواييديت. لهوبازدانهدا له سهر يشت دهسوريتهوهو له هه لسانهوهدا به خیرایی بهرهو رووی تهبارهکه دهبیتهوهو دهردهیهریتو بەسەر ئەو رازانەدا بازدەدات. خق ئەگەر بە دەستى راوكەرىكى بەبەخت بههنگێورێت، ئەوەندە دوور دەكەوێتەوەو لەناو كاوەكاندا خۆى بزر دەكاتو مردار دەبىتەوەو دەبىتە خۆراكى قەلو دال، يان بەردەبىتەوە ناو ئەو رووبارە بەتەورىمانەوە. زۆرجار راوەشكار دەبىتە ھۆي بەسەرھاتى ناخۇش. راوكەرى خيلهكيم بينيوه كه ههلخليسكاوهو له شاخى ههزار بهههزارهوه ههلديراوه بهرهو ئهبهدی. ههر له کاتی بهربیهباندا پیاو دهتوانی نتربیه کنوی بیننتو دەرفەتى بۆ رېكېكەوپتو بە پارېزەوە لىنى نزىك بكەوپتەوە. بۆ ئەوەى ئەم هەلەي بۆ برەخسىيت، رتوكەر دەبى زياترلە ٣٠٠ مەتر بلندتر لە شوپنى ننرىيەكە بەسەر شاخەكەدا سەركەرىتو لە روانگەدا خۆى دانوسىنىنتو پاریزی لیبگریتو پیلاوی نهرمو بی ههست له پیبکات. یان یهکیک دهتوانیت پاشنیوه رویان به شاخه که دا سه رکه ویت و شهو له ئه شکه و تدا به سه ربه ری و هەتا بەرەبەيان بەرزاييدا چاوەروانبكاتو خۆى دانوسىننىتو تفەنگەكەى لەسەر يىبىت. تەقەپەكى راست دەبىتە ھۆي كوشتنى بنەكىوپيەكە. بزنە كىوى ئەوەندە سىوكى فېلېازەر تواناي رزگار بوونى ھەيە دەتوانى لە يلانى راوكەر رزگاری ببیت. وه ک بلّیین هه ستیکی بیهه له ی هه یه ده زانیت له کویوه گولله ی راوکه ری بیّ دیت. له کور دستاندا سه برانی روّژی راو ده بیّته هیّی رابوار دن و دلّخوشی، هه رچه نده ئه و تاقمه راوکه رانه له خه لْکانی جوّراو جوّر پیکدیّت. له و چوار ساله ی له و ولاته دا خه ریکی کاری ریّگا در وستکر دن بووم، له زستاندا سه روّک خیله کان بانگیان ده کردم بی به شدار یکر دن له راوه بزنه کیّوی. هه مو و شیخویک قه ده غه یه کی به شاخدا هه بو و بی راوه شکارو کشتوکال، شوین و پایه ی ئه م پیاوانه وه ک پیاوه پایه داره کانی ئینگلاند و سکوتله ند وایه و به سه راوه برزی ده زانن که راوه شکاری تایبه تی خوّیان هه بیّت. ئه و بانگکر دنه ش بی به رزی ده زانن که راوه شکاری تایبه تی خوّیان هه بیّت. بانگکر دنه که ده لیّت: شیخ خیله که دا ده نیر دریّت که له وانه یه دو ور ببریّت. بانگکر دنه که ده له وانه یه دو ور ببریّت. بانگکر دنه که ده لیّت ناموریه کانی به تالیوّنی به ریتانی پایه به رزدا، به شداری بکه ن له راوی زستانه ی سالانه دا و هرگیریّت و له گونده کانماندا میواندار بیان بکه ین و شیاویش وایه بانگکر دنه که و مرگیریّت و له پیشه وه خواردن و هه مو و تو فاقیّک ئاماده کراون. بانگکر دنیکی و مرگیریّت و له پیشه وه خواردن و هه مو و تو فاقیّک ئاماده کراون. بانگکر دنیکی نه و هاش نیر در او ه به نه نه نازیاری ریّگاکه.

بەيەكگەيشىتنى خەلكانى جياوازو دروستكردنى دۆستايەتى، زياتر لە ھەموو ئەو بيههالسانانەي كە من دەيانزانم. ئىمە ھەموو بە شەوقەوە چاوەروانى چوونه دەرەوەمان دەكردو مەشقمان لەسەر نىشانشكاندن دەكرد. باسى راوە چاوهروانکراوهکه دهکراو لهکوی ئهم بزنه کتوبیانه له وهرزی راودا دیار دەكەون. رۆژى ديارىكراوى راوەكە دىتو شىخىش ((ناوى يەكىكيان ئەمىر محهمه د ئاغا بوو)) سفرهی رازاندبووهوه سی کهسی له خهلکانی راوکهری خۆى ھەلبژاردووه. زۆر سەيرە بىر لەۋە بكەپتەۋە يېش ئەۋەي بەرىتانىيەكان بينه ئەم ولاتە دەيانگووت: ئەم خيلەكىيانە درندەترىن خەلك بوون لە ئىمىراتۆرى توركىداو ھىچكام لە لىپرسراوانى توركى خەوى بەۋەۋە نەپىنىۋە به تەنيا لەگەل ئەماندا بچىتە راوكردن. لە ياشنيوەرۆدا كايتەن يانگ چوو بۆ سەردانى شىخو نيو دەرزەن سەربازى ئاسورى لىقى لەگەل خۆيدا برد كە لە شاخهوانیدا هه لبژارده بوونو دهستیان کرد به داگرتنی باری هیستره کانیان. لنیرسراوی ئاسوربیهکان باکو ئیسماعیل بوق به لای منهوه باشترین راوکهر بوو ئەنسەرىكى گەورەي ئاسورىيە لىقيەكان بوو ناسراو بوو بە راب ترىماكە له زمانی ئاسوریدا واتای سهرهکی ئهو پاراستنی کایتهن پانگی پیاو چاکو قسه خۆش بوو. ئەم نەرىتەى لە سەركەوتنو سەر نەكەوتندا، ھەروەھا بەرىتانى بووە. كاپتەنگ يانگ لەوەتەي پنى خستۆتە ناوخاكى عيراقەوە لە سالِّي ۱۹۱٦وه، ههر پياوي وهک ئهم توانيويانه له شهري ميزويوتاميادا سەركەون و بق ئەم يانزەساله عيراق لە ئارامىدا بهيلنەوە.

کاپتهنگ یانگ لهگه ل یاکو ئیسماعیلدا که و ته سوعبه تو پییگوت: راب تریما ئاووهه وا زور خوشه ئهگهر بمینیته وه وابزانم ناگوریت تو چی ده لییت؟ راب تریماش به نابه دلییه که وه ده ده نیت گهورهم وه ها ده زانم که نهگوریت. باشه ئیمه وا لیره ین ئایا هه مووشتیکت ئاماده کردووه؟ چونکه ئهگهر وانییه ده بی کیک بگهریته وه بو کامپه که و ئه و توفاقانه بهینیت و ناشتوانی بگهریته وه به زوویی، هه تا ئه وکاته ی ئیمه سبه ینی مالئاوایی ده که ین و به ره ومال ده بینه وه. کاپته ناگ ده فته ره که ین و به ره ومال ده بینه وه.

باشه ئەمرۆ چ رۆژێكە؟

راب تریما ده لیّت: گهورهم ههینییه و بیست و پینجی مانگه. بی گومان ئهمرق ههینییه ئایا وانییه؟ یانگ لهدهفته ره کهیدا ئهمانه ده خوینیته وه: دابه شکردنی ئاسن، قونبوله، رهشاش، راب تریما ئایا ئهم شتانه تهمو و هیّناون؟ گهورهم نه خیردمبی نه و لاپهره یه هه له بیّت، ئه و شتانه بق مانوری ههفته ی رابردو و بوون.

ئا\_\_\_ راسته وايه، بق بيستوپينج من ئهمانه ئاگادار بووم هيناوتن، تەلەي چوچ؟ ئەو بۆ چوونە بۆ ئەوەپە ئەو بزنە كۆرىيەي يېپگرن كە ئۆوە پێيدهڵێن ئەوەندە گەورەپە تەقەى لێدەكرێت، ئێمەش دەتوانين بەم تەڵەپەوە تەقەمەنى كەمتر بەكار بهينين. راب تريما بە زەردەخەنەيەكەوە دەلىت: گەورەم تۆ چۆنت لاباشەباوا بىت. ئىمەي خەلكانى ھەۋارى ناوشاخ بزنەكىوى بق خواردن دەكوژینو ئيوەش بق ئەوە دەپكوژن، پیشانی دۆستەكانتانی بدەن. ئەگەر فەرمان دەدەپت ئىمە ھىچ بزنەكيوپەك ناكوژین تەقەمەنى لە شهش سال كهمتر بيت. باشه ئيوه لهسهر ئهم برياره برونو ئهمهش فەرمانەكانن: دەبى ھەموق شىتىك ئەمشەق ئامادە بكرىتو كات چوارى بەيانى دەست بە رۆپشتن دەكرىت. ئەمەش وەھا دەگەپەنىت كات سىرونيو چا و بسکویت دهخوریت. یانگ به دووربینیه کهی تهماشای شاخه کانی دهکردو دەستى بۆ ئەو يانورامە جوانەي لوتكە شاخە بەفراوپيەكان درێژ دەكردو گوتى: تۆ عەرىف يوحەناو سى لە پياوەكانى ئەمىر محەمەد دەبى ئەو بەرزاييە تىۋەى ناوەراستم بۆ بگرنو لەسەرو ئەو رازە شاخەى لاى خۆر ئاواوه. دهيي پيشههتاو كهوتن لهسهر بهفرهكه بن. نايي تهقه بكهن پيش ئەوەى يىتان رادەگەينىن، ھەتاوەكو ئەگەر بزنەكيوپەكە بىت وگۆرەوپپەكانت بۆن بكات. تېگەيشتى؟ مىر محەمەد دەلىنت: چەند پياوىكى لە دۆلى دەرگەلەوە دين و له خورهه لاتندا دهگهنه ئهو زينوويه. ئينجا ئهگهر كاتيش ههبي بن تهقه، دەستراگرنو تەقەيان لىنەكەن وابزانن ئەوان ورچن. چونكە ئەو شىخە پىرە له رازهکهی خوارهوه لهسهر که لهگهبهردیک هه لقونجاوهو دوور بینهکهی بهدهستهوهیهو تهماشای لای ئیوه دهکات. ئهگهر وابکهن ئهو تووره دهبیت، شيخ به دوو تهقه دەستييدەكات، ههتا گويتان له تەقەمانەوە بيت، نابى ئيوه

تەقە بكەن. ئەوسىا دەتوانن تەقە لەھەر بزنە كۆوييەكى گەورە بكەن كە ئەوەندە نزىك بووبېتەوە بىھەنگۆون.

ئەنسەر بەيجان سەردەكەويت بۆ سەر شاخەكەو شەو لەو ئەشكەوتەى رىبىر لوتكەى شاخەكەدا بەلاى چەپەوە دەمىينىتەوەو لە چەمە بارۆكەوە سەركەوت بۆ ئەوەى ئەو دەورە ھۆشىيار نەكەنەوە. بىلو تووش لەسەر ئەو رازە بخەوەو لەوانەيە لە پشتەوە ئەشكەوتىك يان پەنايەك بدۆزىتەوە. كارى ئەمىش ئەوە دەبىت بزنەكىيويەكان رابگرىتو نەھىلىت بەرەو باشور برۆن. ئەمانە رووتن بۆتانو ھىچ قسەيەكتان ھەيە؟

راب تریما گوتی: گهورهم زوّر روونه به لام ریّم پیّبده لهگه ل توّبم چونکه شاره زای شاخه که م. یانگیش ده لیّت راسته کهی، من لهگه ل باشتترین راوکه ری میر محهمه دم و له توّش شاره زاتره، هه رچه نده ده زانم خیله ئاسورییه که ته ده نگی وه ک زورنا بزنه کان راده کیشین و راوه که باشتر ده بیت ((ئاسوریه کان ریکه یه کی باشیان هه یه بوّ بانگکردنی بزنه کیّوی، ئهگه ر هه ست به بوّن و دیتنی راوچییه که نه کهن. ده نگه سهیره کهی له ئیّوه کور زبووه کانه وه دروست ده بیّت، مه شقیّکی زوّری پیّویسته)) دوای ئه وهی هه موو شتیک ئاماده کرا، چوین بوّ دیوه خانی شیخ و به ده وری ئاگردانه که داو له به رئه و پشکو گهشانه دا دانیشتین، ده ستمانکرد به جگه ره کیشان و چایخواردنه وه. خاوه ن ماله که شمان به رمالی نویژی راخست و پی لاوه کانی دانا و رووی کرده که عبه و له به رده مه نی مدا ده ستیکرد به نویژ کردن. من زوّر جار بینیومه له ناوه راستی نویژه که یدا، گوی له قسه کانی ده وروپشتی ده گریّت، هه رچه نده به رزی و نزمی ده نگه به تین و پر برواکه ی ئه و پیاوه به ته مه نه و هو جه یه ده گه یه نین ده گه یه نینه دازه.

دوای خورئاوا نانی ئیراره داندرا لهسه سینی مسی گهورهو لهناوه پاستیدا دهورییه پلاوی برنجی سهدری گهورهی لهسه بوو بهدهوریدا نانی تهنکی گهورهی لیندرا بوو. به پارچه نانهوه پاروی برنجو گوشتی گهوره لولدهدریّتو دهخریّته دهمهوه. له قاپی بچوکتردا شلهی ههمه چهشنی لهسه ر داندرابوو، لهگهل گوشتی بالندهی کیّوی و گوشتی بهرخ که به تایبهتی

بق ئيمهيان كوشتبووهوه. خواردهمهنيهكان زور بهتامبوونو بهدهستي ژنهكانى شيخ لينرابوون، هەرچەندە بيشك ئەوان دەرناكەون. شيرينى جۆراوجۆرو ھەنگوينى شاخى تريى رەزى كۆلەس ھاتنە يېشەوەو لەسەر ئەمانەشەوە قاوەو جگەرە. جياواز لە ئىسلاميەكانى ئەم رۆژگارانە ئەم خيلهکيانه مهيو ئارهق ناخۆنهوه. چهقوو چهتال بهکارناهينريتو دواي نانخواردن خزمهتكارهكه مهسينهو دهستشورو سابوونو خاولي هيناو دەستمان شوشت. دوای ئەوەی شیخو میوانه کانی له خواردن بوونهوه، سینی هه لگیرا. به رماوه که ی دانرا بق خه لکانی له ویبوون دوای شیو کردن به دهوری ئاگردانهكەدا ياڭكەوتىن دەستمانكرد بە جگەرە كىشان قسەي جۆراۈجۆر لەمەلارياوە بۆ ئەستىردوانى. لەگەل ئەودى شىخ ھىچ دەردودى ولاتى نەبىنىوەو لەوشوپنە تارىكەدا ژياوە، زانياريەكى بېئەندازەي پىشاندا. لەگەل قسه خۆشەكانى زەردەخەنە ھەمىشەييەكەيدا، باسى بارگرانى ژيانى خۆپانكردو زۆرى ھەوەسى بە نووكتە بوو، تەنانەت لەسەر خۆشى. زۆر بە دلْپاكيەوە دەپگووت حەزى بە ئالوگۆرى چىرۆكو بىروباوەر ھەپە لەگەل میوانه کانیدا، چونکه پیاوه کانی خوی، ههتا ژنه کانیشی، زورجار بو ئهو جيّگهي بيزارين. دياره له خهموو جيهاندا تهبيعهتي بنيادهم ههر وههايه. ئاگرەكەمان كزبوو كەس نەما ئاگادارىبىت خۆشىبكاتو بووبە ۋىلەمۆو كوژايهوه. پيخهفيان بن هيناين، ئيمهش زور حهزمان به خهوبوو له شوينيكي وهک ئەم دىوەخانە گەرمەدا، نەک لەسەر لوتكەي شاخەكان وەک بيجاو بيلو، ھەرچەندە ئەوان سبەپنى رۆژى خۆيانە. شىخ بۆخۆى سەرپەرشتى ريكخستنى جيگهو تفهنگهكانى دەكردو به پيويستى زانى كه تفهنگهكانمان لاى خۆمان بیّت(( نەریتیکی جوان بوو ھەستکردنمان به دلنیایی))و له دواییدا شەوباشى لىكردىنو بەجىيھىشتىن. ئەو بروا بەيەككردنەي لەچەند ساللەي دوستايەتىمانەوە لەگەل خاوەن مال دروستبوو، تىگەيشتنىكى وەھا بوو كە ئيمه بهكاريكي شهخسي دەزانين، نهك پيوهندى ههبيت به رهگەزو ئاينهوه. منو یانگ خزاینه ناو جیگا سهفهرییهکانمانهوهو بهیانی زوو له دهنگی خزمهتکارهکان خهبهرمان بووه که بانگیان دهکردین و له ههراوهوریای خق

ئامادەكردندا بۆ رۆژېكى درېژى بارگران كە لە يېشمانەوەپە. سەركەوتن بەوشاخەدا لەبەر رۆشنايى ئەستىرەكاندا تاقىكردنەوەيەكى بىھاوتايە، ههمووشتیک کپو ناراستییه وهک خهونیکی شاخاوی. ئهو دوندی شاخانه وهها دیار بوون که گهیشتنمان گرانهو بهرامیهر به ئاسمانتکی روش راوەستابوون. كاتىك بە شاخەكەدا ھەلگەراين، ئەستىرەكانى گەورەترو نزيكتر دههاتنه بهرچاو لهناو ئهو تاريكييهدا كوتوير قهدى داربهروويهكى يارچه يارچه بوويان گابهرديک لهسهر شيوهي خيويک دهردهکهوتن. بلوري دەنكە زوقمىش وەك چاو دەبرىسكانەوە. لە دەنگى نزمى بنى يېلاوى خۆمالى هەناسەي ياوەكانى دوامانەوە نەبىت، بان تەقەي تفەنگەكان نەبىت كاتىك بهبهردهکاندا دهکهوتن، ههمووشتیک بیدهنگ بوو وهک گوری مردوو. بق ئەوەى چاوساغەكانمان بە پيويستى بزانيت پشويەك بدەين، ھەستم بە دەستىكرد لەسەر باسكمو به گويمدا سرياندى راوەستە، ريزە يياوەكەش بە بيدهنگيهوه ورده ورده هاتنه پيشو چاوهر واني فهرماني چاوساغهكهيان كرد، چونكه ئەو ئاگاى له تواناى سەركەوتنمان ھەيە، بروا بە خۆي گوتى: وەرن چونكە ئەم راوكەرانە ھەتا لە نيوان خۆشياندا كەمدوون. لەم نەرىتەدا وهک شوانه کانی بهرزاییه کانی سکوتله ندن. له راستیدا گهلیک نهریتی وهک یه که هه به نیوان ئاسوریه کان و کورده کان و سکوتلاندیه شاخاوییه کاندا.

سەركەوتنى شاخ بەشەو كاريّكى گرانو سىپەلاك تەقىنە، چونكە زۆر ناخۆشە ھەنگاو بنىيت بى ئەوەى بەردەمت ببىنىت. بەلام سەربازو ئەندازيارى بەريتانى كە بۆ ماوەيەك لە كوردستاندا ژيابن، فىرى شاخ سەركەوتن دەبنو لەشىخى بەتواناو لىوەشاوە پەيدا دەكەن. تفەنگىش بارىكى گرانە كاتىك پىاو وەك مەيمون بەو شوىنە عاسىيانەدا بەردەكەويتو ئەگەر بەسەر ئەو پياوەى دواوەى بكەويت، لەوانەيە قۆناغى تفەنگەكەى عەزيەتى بدات. ھەرچۆنىك بىت ئىمە سەركەوتىن، ھەتا گەيشتىنە رازە بەفراوييەكە، لەوىندا رووناكى باشتر بوو، بەلام خۆگرتن بەو عەردەوە ھەزارجار گرانتربوو. كەمىك بۆپىشەوە ئەو شوىنە بەرداوييەى يانگو سەرەك راوكەر، گرانتربوو. كەمىك بۆپىشەوە ئەو شوىنە بەرداوييەى يانگو سەرەك راوكەر، دەبى خۆيانى لىدانوسىينن، كەبەسەر دۆلىكى قوولى خەوالودا دەپروانى و

بهدهستوپیّی تهزیوهوه و چنگهکری سهرکهوتین. له دوایدا گهیشتینه شویّنی روانگهکهمان، خوشبهختانه کات بهرهبهیان بوو و زوّر چاوهروانمان نهکرد لهمشویّنهدا بهردی لیّنهبوو، بو خوّیهنادان له بهفرهکهدا چالمان ههلّکهندو تیّیدا راکشاین، بوّئهوهی نهبینریّین.

شاخه کانی ئیران و تورکیا به رز دیار بوون و ئیمه نزیک به شوینی لیکدانی سنوری هه رسیک وولات بووین.

ديمهنه كه ئەوەندە بالايه پياو ھەست بەرە دەكات كە كارىكى نا ييرۆزانەيە لهم كاتهدا ههرگيانداريك بكوژي، كه لهم ئارامگهي سروشتهدا دهژيت. لهم كاتهدا هيچ ئاژهڵێ له ئارادا نهبوو له ريويهك بهلاوه كه له دوورهوه ديار بوو. له بیدهنگیه کی ته واودا، کوتویر ته قه ی تفهنگیک هات، یه کسه ر به دوای ئەودا تەقەيەكىش شىخ تەقەي كردو رۆژى راو دەستىپىكرد. ھەستمكرد يەكىك پانتۆلەكەم رادەكىشىنتو پىماندەلىت: بزنە كىويەكى چاك لە شىنوەكەى خۆرئاوا دياره، منيش رووم وهرگيراو لهسهر چنگ چوومه روانگهيهكهوه. سهرمو لولهی تفهنگهکهی بهرز کردهوهو لهویدا به یهنجا مهتریک دوور نیریه کی گهورهم بینی، کومه لیک بزنی له گه لدا بوو. ویستم سیره یان لیبگرم، به لام حهیف له کاتی جینگورکهدا، جاسوسی و لولهی تفهنگهکه بهفر گرتبوونی. لەسەرخى تفەنگەكەم ھىنايە خوارى ياكمكردەوە، بەلام يىش ئەوە نىرىيەكە ههستی پیکردینو ئه و سهرو جوانهی بهرز کردهوه و روویکرده لای من. له دلّى خۆمدا گوتم: وابۆم ھەلكەوت. بە ھەموو توانايەكمەوە سىپرەم لەسەر دلّى گرتو هەناسەي خۆمگرتو لەسەرخۆ دەستم لە يەلەيپتكە راكىشا، بەلام چوکهیه کی لیهات و جنیوم به و پیاوه دا که دروستی کردووه. نیریش بوخوی دەرباز بوو و بزنەكانىش بە دوايدا. ئەوسا ئاگادار كردنەوەكەي كۆلۈنىلم لە بیر هاتهوه، که لهکاتی بهفردا دهبی میلی تفهنگ گهرم بیت، ئهگینا رونهکهی دەيبەستىت مىلەكە دەنوسىت و تواناي تەقە يىكردنى نامىنىت، بەلام ئەم تفهنگهی من قهت لهوهو پیش نورهی نکردووه.

دلّتهنگ بهبیبهختیم، ههلسامو له شوینیکی تر چاومگیّرا، له ئاسوّگهوه له بهرزاییدا لوتکه بوردی تیژ دیار بوونو لهوانهیه له دووایانهوه بزنهکیّوی لیبیّت. حامیدم نارد بو ئهوهی له جیکوّرکهم تاقمهکه ئاگادار بکاتهوه، منیش سهرکهوتم بو ئهو شوینه تازهیه. وادیار بوو بهرزترین شویّن بیّت لهسهر ئهو زنجیره شاخه له باشترین شویّندا چاوهروانم کرد، به لام بیسوود بوو. ئینجا بهو بهفره قوولهدا رویشتم که چالی زوری شاردبووهوه. زورجار له

كاتى وههادا كەوتوپنەتە چالەكانەوە. چاوم بەپەكىك لە پياوەكانى شىيخ كەوت، لەسەرخى دانىشتبور جگەرەي دەكىشا. ئەم ييارە بەتەنيا لە دوورترىن شوين دانرابوو به دریژایی شهو وهک ههردووک ئاسوریهکه لهدهرهوه مابووهوه. هیچ بزنهکیوی نهبینیوه، به لام گوتی: له ناو بهفرهقوولهکهی خوارهوهدان، نزیک به یانگو شیخ. لهوکاته کدا که ئهو قسه یده کرد، له دووره وه گویمان له دەنگى تەقە بوو لە دوايدا بۆمان دەركەوت ئەوان تەقەى باشيان كردووه. ئەو پیاوه سهری لهوه سورمابوو چون بهو بهیانییه زووه وهها به خیرایی بهو شاخهدا سهركهوتين و گوتى: ئهمه قهت لهوهو پيش رووى نهداوهو ئيمه زور لهدوورهوه هاتووین. منیش دهستمراکیشا بق خوارهوه بقلای باشورو گوتم: چى دەلىّىت بۆ ئەم شىوەي لاي خوارەوە؟ كە لە دەرەوەي شوينى راوەكەمان بوو، به لام له كاتى رامالكردنيدا ئهم شوينه شارهزا بووم. بروام وايه ههتا ئیستا ههر به ئارامی مابیتهوه. نشیوهکه زور سهخت دیار بوو کابرا بروای بهوه نهبوو، بتوانم لهویوه بچینهخواری، به لام کوره کوردهکهی لهگه لمدا بوو پنیگووت: ئهگهر لهویوه بچینه خواری ئهی چون توانیمان به کاژیریک دوای خۆرھەلات، بگەينە ئەم لوتكەيە؟ ئەويش ناچار رازيبووبيت شوينگۆركەكانمان به تاقمه که رابگهیهنیت. له کاتی لیقه و ماندا زور گران ده و هستیت پیاو بتوانیت پیوهندی بهتاقمه که یه وه بکات، بهتایبه تی زورجار له کوردستاندا به ربوونه وه و لاقشكان روودهدات. جگه لهوهش شيخ خوّى بهبهريرسيار دهزانيت له سهلامهتی میوانه کانی و ئهگهر پیاوه کهی رازی نهبوایه بچیته خواری ئهوا منیش نهدهچووم، به لام دیار بوو متمانهی پیکردم. زور له خوارهوه هەلدىركو تەبارمان دەبىنى رووەو رووبارەكە چووبوو ئىمەش رووماكردە ئەو شوپنەو لە رېگاماندا چەند بزنەكيوپەكى بچوكمان بىنى، ھەتا گرنالە شاخیک که زور گران دەوەستا لەویوه بازېدەینه ئەوبەری کوتوپر بزنه کیویه کی نایاب دەر کەوت و بەرە و کەلەبەریک دەرپەری کە رووی له دارستانی ناو شیوهکه بوو. خوم بهلاقهدهکهوه گرتو به چیچکانهوه سیرهم لهو شوينه گرت كه لام وا بوو بزنهكه ليوهي دياردهكهويت، بهلام ئهو كوردهى لهگه لمدا بوو، دەستى راكيشاو گوتى: تەماشاكە، نزيك بە٣٠٠مەتريك بزنه کیویه که به سوکیه وه بق ههناسه یه ک راوه ستاو پیش ئه وه ی له به رزایه که ئاوا بیت، ته ماشایه کی لای ئیمه ی کرد.

له کاته دا یاریم به پهلهپیتکه ی تفه نگه که م ده کرد و دلّم ته نگ بو و گووتم: دووره به لام کورده که گوتی: ته نیا چانسیکه هه مانه. له وکاته ی ئه و قسه ی ده کرد، سیره م له شانی بزنه که گرتبو و ته قه ملیکرد. گویم له ده نگی گولله که بو و که به هه وادا ده رقیشت. له گه ل پیکانیدا بزنه که سه رسمیکیدا و به سه رمه قولات به ولاقه ده دا رقیشته خواری کابرا به دلخو شیه و ه گوتی: وه لا هه نگاوتت، وه ک ئاسک بق ی ده په ری و به سه ربه رده کاندا بازی ده دا و به دوای بزنه که که و ت و منیش به دوایدا.

## بەشى ھەقدەيەم

## زاڭبوون بەسەر گەلى عەلى بەگدا

له هاوینی سالّی۱۹۲۹دا گهیشته ئهوهی ئهو پیّویستییانه له ژیّر دهستدا بیّت بوّ ریّگای دوّلی رهواندوز بهکاریان بهیّنم. تهقهمهنیو مهکینهو ئامیّرو چادرو بهشیّکیش له پردی پیّویست که یان له ریّدا بوون، یان دهستیانکردبوو به گهیشتنو ئهمانه ههمووی ئاماده بوون. ستافهکهم ئاماده بوونو چاوهروانی کارکردنیان دهکرد. کورده خیلهکییهکانو لادییهکانیش نهک ههر باریگرانی ئیمهیان ههلگرتبوو. بهلکو حهزیان بهوه دهکرد ئهو ریّگا پانوبهرینه به ناوچه شاخاوییهکانیدا بروات. یهکیک له دوژمنهکانی روّژانی رابردوومان حهمهده شینو پیاوهکانی بوون، به لام ئیستا پشتگیری پروّژهکه رابردوومان دهدهن.

ئەمە راستىيەكەو لەوانەيە ئەم ھەستە باشەى خىللەكىيەكان لە كتوپپدا بگۆپىت، بۆ بەربەرەكانيەكى توند، ھەر يەك لە ياسادا، يان لە رىزلىنەگرتنى سەركردەكەيان لەوانەيە ببيتە ھۆى ئەم كارە. خۆ ئەگەر بىت ھەست بەرە بكريت كە سوودى ئالوگۆپى ئەم رىگايە، ھەر فىلىكەو سەربەستىيان وەك دانىشتوانى شاخ لە كىس دەچىت، ئەوا ھەموو تاقمەكەى سەر ئەم رىگايە بەرپرسيار دەبين.

وابزانم ئەوان بە ئىمە يىدەكەنن لەوەي كە بتوانىن زالبىن بەسەر گەلىپكەدا. ئەوان ھەر ئەوەپان دەزانى كە ئىمە رىگا لە يىدەشتەكانو شىوەكاندا دروست دەكەين، بەلام گەلىپكە شتىكىترە. ئەم گەلىپە رىگر بووە لەوەتەي دونيا هەيەو ئايا ھەروەھا نامىنىتەوە؟ عەلى بەگ خۆيو ئەوانىترىش لە كاتى خۆيدا ريوبانيان دروستكردووه، بهلام ههر ئهو كاروانه رييه كه ههتا ئيستا ماوهو به کار دید. که وابوو ئه گهر دهیه ویت با ئهم بیگانه شیته په لاماری ئه و بەردانەي گەلى عەلى بەگ بداتو كاتنك رادەوەستنت، ئىتر تىدەگات گەلى لەو بههیزتره. ئهو بهردانه لهوین پیش ئهوهی یهکهم پیاوی کورد لهدایک بووهو ئايا هەزار سالى كە لەرى نامىنن؟ دەيانگورت ئەندازيارەكە كەمىك شىتە، به لام بیزیانه، باوازی لی بهینین و بزانین چی دهکات. بهمشیوهیه کاتیک كوردەكان لە بەرزاييەكاندا مىگەليان دەلەوەراندو لەگەل يەكتردا گالتەيان دەكرد، سەريان بەسەر ئەو سىيبەرە قولەي قوللەكەدا شۆر دەكردەوە. لە كاتتكدا ئيمه زور لهخوار ئهوانهوه لهگهل يهكدا كارمان دهكرد، بهلام من دەمزانى شانۆكە ئامادە كراوە بۆ پىشاندانىكى درامى و دەبىت پىشاندانەكە بەريا بىت. ئەكتەرەكان ساكارنو دلنيانىن لە ھەلسوكەوتى بىنەرە خيله كييه كان. ئيستاش بير كردنه وهو ئاماده كردن يشكنين رامالكردن ههمووی تهواو بووهو کاتی ههولدانی بی وچانه. بارووتو گیلگنایتو ئەمۆنالىكى زۆرمان بۆ ھات لە رىڭاي ھىلى شەمەندەفەرى كەركوكەوھو لهويشهوه بهرهو گهلي عهلي پهگ. پهشيکي په سندوق له لۆرى بار دهکرانو چەند يۆلىسىك لەسەر سىندوقەكان ھەلدەنىشتن لەسەر خۆ جگەرەيان دەكىشاو پرىشكى ئاگرى جگەرەو ئاغزە جگەرە دەكەوتە ناو سندوقەكان، شۆفىرەكانىش بە كەيفى خۆيان لە يىچەكاندا بە خىرايى ئۆتۆمبىلەكانيان ليدهخوري، ئەوپترىش بە بارى حوشتر دەھات. ئەو ئاۋەللە ناشرىنانە بەو رەنگە ناخۆشەيانەوە، دەيانقۆراندو رقيان لە ھينانيان ھەلدەستا بۆ ناو ئەم خاكه بەرداوييه. هەرپەك لەو حەيوانانە ئەوەندەى تەقەمەنى ھەالدەگرت، ئەگەر بتەقايەتەرە، يارچە بە يارچە دەبور.

تراكتۆرو ھەوا يەستىنەرو رۆلەي ھەلمى، ئەو سەر رىگايەيان گرتبوو. حوشترهکانیش له دواوه وهک به دوای ریوی پیش میژوودا برون، دههاتنو دەپانقۆراندو دەپانلرخاند. لەناو ئەو ئاميرانەي بۆمان ھات، كەرەۋانو وهرشهی سهر لۆری بوو كه به دوای ئهو شوينه هه لكهندراوانهدا دەرۆپشتىن و ئامادە دەبوون بۆ چاككردنەوەى ئامىرە شىكاوەكان، كە زۆربەيان بە دەستى نەزانەوە دەشكانو ئەگەر چاک نەكرانايەتەوە كارەكەمان رادەرەستا. لۆرىيەكان بارە تەقەمەنىيەكانيان دادەناو دەگەرانەرە بق هيناني سهدان تهن له پارچه ئاسني پردو سيمو چيمهنتق بهرميله نهوتو گازوایلو زیخو چهو بو ریگاکه. ئهم کاره ئهندازیارییه یارهیهکی زوری تنچوو ههموو ریگاکه وا لیکدرایهوه که چارهکه ملیزنیک یاوهنی ئیستهرلینی تێچووبێت، بێجگه له ترێلهی تراکتۆری خوٚمان، چهند لوٚرپيهکمان له قۆنتەراتى ھەمىشەيى گرتبوو. ئەم لۆرىيانە ئەمەرىكى بوون كارى باشيان دەكرد. ھەرچەندە زۆر شر ببوون، بەھۆى ئەو كارەي يييان دەكرا لەسەر ئەو رىڭا خراپەو لىخورىنى خراپى شۆفىرە ئەرمەنىيەكان، بەلام ھەر لە كاردا بوون. ههتا دوای ئهو کاتهی ئیمه ریگاکهمان تهواو کرد. ئیستاش ههندیکیان له باشوورى عيراقدا كار دەكەن. ھەرچەندە ھەندىك لە شىزفىرەكان لە سەر ریّگای کهرکوک رووت کرانهوهو دوانیشیان کوژرابوون، به لام ئهم کارانه نزیک به ناوچهی خیلهکانی خورههلاتی ههولیر نهدهکران. رووتکردنهوه، ههموی جارتک له پیدهشته کاندا رووی دهدا نزیک به پردی. ئه و خیلانهی دۆستى من بوون قەت دزىيان لە ئىمە نەدەكرد. لە شاخەكاندا ئەو لۆرىيە بار گرانانه زۆرجار سەقەت دەبوون، ئىمە يارمەتىمان دەدان بۆ چاك كردنهوهيان. ههرچهنده كاريكي گران بوو، بهلام دهبوو عهمبارهكانمان هەمىشە ئامادەبن بۆ خزمەتى رېگاكە. خۆ ئەگەر لورىيەك لە رېگاكە بهربوایهوه، بریندارهکان تیمار دهکران ببارهکهمان له لقرییهک بار دهکردو دەماننارد بق شوپنى خۆى. ئىنجا لۆرىيەكەمان بە ترادىلاو ئىنج رادەكىشايە سەر رىڭاكە. ئەم وينجانە دروستكراوى ئەستوراليا بوونو لە كاتى خۆيدا بۆ

هه ڵکهندنی درهخت داوامان کردبوون وا دهرکهوت بق گهلیک کات به سوود بوون، یه کیک بوو له ئامیره ههره به سووده کانی سهر ریگاکه.

ئەوەندە سووک بوو، بەكۆلا بە شاخەكاندا سەرماندەخستو بەكارمان دەھينان بۆ دامەزراندنى پردو داھينانى رۆلەى ھەلمىنى لە ناوقوردا چەقيوو، لابردنى گابەردى سەر ريگاكەو گەليك كارى جۆراوجۆرى وەھا ئەم ئاميرە بۆى دروست نەكراوە.

زۆر بیسوود بوو لهسهر ئهو ریگای رهواندوزهدا ببۆلینی لهبهر نهبوونی ئامیری باش بۆ کاری پیویست، چیمان لهبهر دهستدا بوایه، بهباشترین شیوه بهکارمان دههینا. زۆر دلم بهو وینجهیه خوش بوو کهوا بۆ گهلیک کاری جیاواز بهسوود بوو. لهکاتی خویدا لهسهرکردایهتی گالتهیان به میجهر پوقهر هاتبوو که داوای ئهم ئامیرهی کردبوو بو کاری ئهندازیاری بو نوکته ناویان له مهکینهکانمان نابوو و گالتهیان پیدهکردین که دهمانوت ئهم مهکینهیه کاتیکی زورمان بو دهگیریتهوه. شتیکی سروشتییه بو من که هاته سهر کاری ئهندازیاری من راست بم، به لام دهبیت پیی لینیم که بهشیک له بوچوونهکانم باش نههاتنه کایهوه. لهیهکیک لهوسهردانانهی لیپرسراوی بهشهکهمان هاتبوو بو پشکنینی ریگاکه، من دهستم کرد به ستایشی ئهو وینجهیهو بهکارهینانی بو کاری جیاواز. دوای ئهوهی به شوینیکدا تیپهربووین، تاقیک له کریکاران بو کاری جیاواز. دوای ئهوهی به شوینیکدا تیپهربووین، تاقیک له کریکاران

داگرتنی باری لۆرىيەكو ئەم ئامىرەيان بە بارەوە بە جىنھىشتبوو(گابەردىك بوو دەيانويست لەسەر رىڭاكە لايبەرن)و كەيبلەكەى لە رىر كشتىيەكى زۆردا چەسىپ كرا بوو. بەرىنوەبەر گووتى: ئايا بە چەند پياو دەتوانن ئەم كارە ئەنجام بدەن؟ منىش بە پياھەلدانەوە وتم: بەيارمەتى ئەم وينجە پياوىك دەتوانىت ئەم گابەردە ھەلبگرىت. لە راستىدا بەردەكە زۆر بەسەنگ ديار بوو، ئەو كەيبلەش ئەوەندە تورتو گش ببوو، كاتىك لەقەيەكم لىدا، وەك تەلى كەمان دەنگى لىوە دەھات لەدلى خۆمدا گووتم: ئەمە كاتى ئەوە نىيە واز لە پىشاندانى تواناى خۆمان بىنىن ئەم وينجە بەدەسكىكى درىن كارى دەكردو لە پاشو پىش بوونىدا وەك جەك ئەو سەنگە سەردەكەوت يان

نزم دەبورەمە، وينجەكەش لەسەر ليوارى گرديكى ليردا داندرابور جيينى به حالٌ ليدهبوّوه، منيش سهركهوتمو له دواوه راوهستامو دهسكهكهيم راكيشا. هەرلەسەرەتاوە دەسكەكە لە ددانەكانى ترازاو سەنگەكەش بەسەر وينجەكەدا بهرهو نشیوهکه چوو. کاتیک توانیم خوم بگرمهوهو لهسهر یی راوهستم، بەريۆەبەرەكە ديار بوو زۆر بە دەنگەوە بوو، بەلام كە زانى سەلامەتم پر بە دەم دەستى كرد بە قاقاي يېكەنىن. منىش ھەر لەسەرى رۆشتمو وتم: بەخوا به کارهینانی زور ئاسانه. من وه ک کریکاره کان فیری به کارهینانی نهبووم. ئەوەتا وا ھاتنەوھو تەماشاكە بزانە چۆن ئەوان بەئاسانى بەكارى دەھينن. ئەوكارەيان بەجيهينا، بەلام لەبەرچاوى ميوانەكەدا ريسوا بووم. بەچوار كەس ئينجا توانييان بهو وينجه ئهو بهرده له شويني خوّى بجولينن. گهلييه كه وهك کورهی ههنگی لیهاتو کار بهردهوام بوو ریگاکه زور به خیرایی بهرهو ييشهوه دهچوو. ههموو رۆژنک زياتر لهههزار كرنكار لهويدا كاريان دهكردو ريگاكه بهرهو پيشهوه دهچوو. لهسهرهتاوه له شيوى ئاوى ئالانهوه، جيييى خۆمان كردەوه، ھەتا گەيشتىنە گەلى سەرەكى. دەرەپەك بە رووى زەردېكدا هەلكەندراو لەوپشەوە بەرەو كەندەلانىك چووپن. كەندەلانەكە ئەوەندە تەسك بوو، لەسەر دەم پيايدا دەرۆپشتينو دەستكرابه فراوانكردنى، ھەتا وەھاى ليهات بهئاساني هاتووچومان پيادا دهكرد. لهشويننكدا كه ههردووك بهرى رووبارهکه لیک نزیک ببونهوه، توانیمان پردیکی دارین لهسهر رووباری رەواندووز دروست بكەين، كرىكارەكان وەك مندال بەسەرىدا ئەمبەرو ئەوبەريان دەكردو دەستيان كرد به گەران لەوبەرى ئاوەكە، كە بۆپەكەمجار ييمانخسته ناوييهوه. بهولاقهده سهوزهوه، نزيک به رووبارهکه دهستيان کرد به چادر هه لدان، به هیمه تیکی به رزه وه به ره وییش چووین له برینی شاخه که. بۆپىشەوە چووين، بەرەودوواوەنەكەى بالەكيان. لەمشوينەدا بەوبەرەوە مانگیک لهگهل بۆقەردا توشى تەنگانەيەكى ناخۆش بووين. ئىستا گەلیک وشكو قاوديي هه لْكهراوه، به هني گهرماي ئهو شوينه قوله، هيچ بهو شيوه يرباوبۆريانه ناچيت، كاتيك له زستاندا هاتينه ناوى، بهلام ههرئهو رازانه بوون که به ئاسماندا چووبوونو بهرچاویان گرتبووین. هیچ شتیک نییه له

هیچمان کهمبکاتهوه ئه و کیله بهرزانه ههر دهبنه هوی ئهوهی چهند ههزار تەنىك بەردى زياتر بتەقىنىنەوە. جارىكىتر پردىكمان دروست كرد بى ئەوەي بگەينە ئەو دەروەى كە چەند مانگىك لەمەويىش ييايدا چووم. گابەردىكى گەورە لە ناوەراستى ئاوەكەدا ديار بوو كردمانە يايەي ناوەراستى ئەم يردە دارینهیه. پردهکه زور تهسک بوو، به لام کریکارهکان لهسهر ئهو رووباره تیژهوه، بی ترس بهسهریدا ئهمبهرهو بهریان دهکرد. زور بیرم لهوه کردبوّوه که ترس له شوینی بهرزو پردی نهچهسپاو دهبیت نهریتی شارستانیهتی ئیمه بيت به لام رۆژیک بۆم دەركەوت ھەتاكو دواكەوتووش بەشدارى ئەم كەم تواناییهت دهکهن. کۆمهلیک ژنی کورد ئهم یرده ناسکهیان بهکاردههینا که بهسهر رووباری بالهکییاندا دروستکرا بوو. نیو دهرزهن دهیوت بهکراسو دەرپنى شىنى خميانەوەو شتومەكيان لە كۆلدا بوو دەيانبرد بۆ بازارى رەواندوز. سیانیان به بیدەنگی بەسەر پردەكەدا دەرۆشتن بی ئەوەي بەقەدەر موویهک ئاور بدهنهوه. چوارهمیان ههتا نیوهی یردهکه روشتن، به لام کاتیک چاوى به ئاوه تهوژمهكهى ژيرييهوه كهوت له ترساندا ئاگاى له خوى نهما. لەسەر دەستو ئەژنق خۆى راگرت، بەلام نەپتوانى دەستى بە دارەكانەوە گرتبوو هاواری دهکرد بق پارمهتی. دهسته خوشکهکانی بیرهحمانهو به دڵخۆشىيپەوە تەماشايان دەكردو پنى پندەكەنىن، ھىچ ھەوڵىكيان نەدا يارمەتى بدهن. كريكاريكي گهنجي عهرهب كه له تاقمي دروستكردني يردهكه بوو، به فریای ئەو كچه عازەبە كەوتو گەياندىيە ئەوبەرى يردەكە. كچەكە بە ریگاکهدا رؤیشتو دوعای خیری بق ئهم پیاوه دهکردو دوعاشی له دەستەخوشكەكانى دەكرد. ئەم پردە بچوكەو لەوانەيانە لافاوى زستان راياندەمالْيْت، بەلام نيازوايە كارمان يييان نەمىننىت، چونكە يردە سەرەكى و هەمىشەپيەكان شوپنى خۆيان دەگرن. ئەم پردانە كارى خۆيان بىنى لە يارمەتىدانمان بە گەيشتنى ھەموو شوپنىكى گەلىيەكە. بەھۆى ئەم رىگايەوە، بق يەكەم جار ئىمە ئىستا دەتوانىن ئەو١٦كىلۆمەترە بېرىن لەمسەر بق ئەوسەرى گەلىيەكە بى ئەوەى بەو بەرزاييە پىچاوپىچەدا بەكاروانە رىيەكەدا ھەڵگەرىين، كە نەدەكرا رىگاى ئۆتۆمبىلى لەسەر دروسىتكەين. ئەم ریّگاتهختهی له تهختی دوّلهکهوه رهتبووه، لهگهل لیّژییهکی کهمدا((یهک له بیستدا زیاتر نهبوو)) دوای تهواو کردنی دهبیّته هوّی پیّوهندییهکی زوّر له نیّوان به شهکانی ناوچهکهدا.

لهکاتی ئاوکهمیدا، کاتی خوّمان بهفیروّ نهداو ئهم پرده دارینهمان بهکاردههیّنا، ههرچهنده پلهی گهرماو شیّ زوّر بهرز بوو کارکردنو گران بوو. شاخ برینه که بوّ شویّنی ریگاکه لهسه رخوّ دهروّیشت و کاری سهرهکیمان له شیوه کهی رووباری ئالاندا دهستی پیکردبوو. ئیستا ئیمه له تواناماندایه دهست به برینی زهرده کان بکهین، چونکه به و درلّی بهردهی تازه بوّمان هاتبوو، دهمانتوانی ریگای نیو تونیل له شاخه که دابرین لهوشوینانهی پیریست بیّت. ئهم شیّوه بهردبرینه زوّر گران دهوهستا به به کارهیّنانی بارییه. مهکینه ههواپه ستینه ره که و درله کانی، به دریّژایی هاوین کاریان ده کرو سوّنده کانی به و لاقه ده و به رزاییانه دا نووساندبو و له و شویّنه عاسییانه دا درله کانیان به دهسته وه بوو، یان له سهره وه قایم کرابوون، یان به یه و لاقه ده خوّیان به و لاقه ده دا هه لواسی بو و به درله کانیان کونیان له به دی جالجالوّکه خوّیان به و لاقه ده دد اهه لواسیبو و به درله کانیان کونیان له به دی شاخه که دا ده کرد. درله کانیان وه کی ره شاش ده نگیان ده هات و توزیّکی سپی به و ناوه دا بلوده بو وه وه.

باشیوهی ئهم دیمهنه بق خوینهران روون بکهینهوه

وهستا ئهحمه درهحیمی ئاسنگه درنیک بهههواپهستینه دره داوهستابوو لهگه ل کورهئاسنگه دهریک بوو. ناوی وهستا وشهیه کی سیحراوییه چونکه له کوردستاندا به و کهسه دهگوتریت وهستا که بیئهندازه لیزانبیت. وهستا ئهحمه درهحیم دهمی به در کونکه ده تیژ دهکاته وه و دهزانی نیوه ی کاری به د شکاندن لهسه در چاکی کارهکه ی ئه و راوهستاوه و ئه ویش بی کارهکه ی ده دریت نه و لووته سوره وه بووه ی دهمی به د شکینه که پریشک کارهکه ی ده دخریته ئاوه وه بی ناودانی هه لمیکی زوری لیهه لاه سیت و چاوه روانی نه و درهنگ دره درد و شینانه ده کات که له ئاسنه که دا دروست

دەبیّتو له دواییدا رەنگە شینهکەی دیاردەکەویّت. بەسەر بەرزییەوە وەستا ئەحمەد دەڵێ گەلە عەلی بەگ بووە بەکارخانەو خەریکی پشکنینی ئەو پەنا دەمە بەرد ھەڵکەنینانەیە کە ئەورۆژە تەواوی کردبوون. وەستا بۆتای ھیندی له تەنیشتیەوە راوەستا بوو ھیچ لەو کەمتر نەبوو بە ھەردووکیان ھەموو کاری چاککردنەوەی بەردشکینەکانیان لە ئەستۆی خۆیانگرتبوو.

له و شوینانه ی رازه کان ته بار ته بار ده وه ستین، وه ستای بارییه به ده ست کونه به رده کان هه لده که نن. به دریژایی ریگاکه چاویان به شیشه ئاسنی دریژ ده که ویت، که له وناوه دا وه ک دارستان دیار بوون و به ده وریاندا کومه له کریکاریکی نیوه پرووت و سه روگوی توزاوی وه ک روبوت ئه و شیشانه یان هه لده بری و داده وه شاند بو ناو کونه به رده کان و جولانه وه ی له ش و ده ستیان هه مو و به یه که وه بو و.

ئهمانه زوّر پیاوی چاکنو ئیستا ههموویان دهناسم. پیاویکی پیر دهست له کار هه لده گریتو خهریکه نویژ داده به ستیتو کورنووش ده بات. منیش لیّی دهپرسم محه مه د ئیسماعیل، قوولی ئه و کونه به رده ی هه لتتکه ندووه چه نده ؟ ئه ویش ده لیّت پینج پی قووله و دهبی دوو پیّی تریش قوولیکهم وه کچاودیره که ده یه ویّت، ئه و سا پارهم بایی خواردن و توتن ده ستده که ویّت. ساحین من کابرایه کی پیرم و وه ک ئه و کریکاره گه نجانه ناتوانم ده پی هه لکه نم ((کریکاره کان به پیّی قوولی کونه به رده کانیان روّژانه وه رده گرن)). هه لکه نم راسته که ی من ده زانم روّژیک دیّت ههمو و پیر ده بین، ئایا شیشه که ت باش تیژکراوه ؟

ئەویش دەلیّت: وەستا بوتا تیژیکردۆتەوەو کاری باشه، له دواییدا جاریّکیتریش کورنووش دەباتو لەسەر ئەو بەردە رەقە نویژەکەی تەواو دەکات، بیئەوەی گوی بداتە تەقو هوری دەوروپشتی. کریّکاریّک لەسەر لوتەبەردیّک دانیشتبوو که چەند پیّیهک لەو بەردانهی لای خوارەوەی هاتبووه پیشهوهو لەوانەشه سی پییهک بەرزتر بووبیّت لەوریّگا نیوهچلهی خوارەوهی که خەریکین تەواوی بکهین. بەبارییهکهی خەریکی کونەبەرد هەلّکەندبوو. کریّکارەکانم ئاگادار کردبووەوه، نابی لەسەر بەردیّک کون هەلّکەنن که

هاتبیته پیشهوه، به لام له ههموو جیهاندا کریکاران گوینهدهرن. کوتوپپ شهقه ی درزبوونیک هات لهگه ل هاواریکداو کریکاره که پینی ترازابوو بهردو کریکار پیکهوه هاتنه خواری و بهرده که پارچه پارچه بوو لهگه ل دهنگیکی بهرزدا. کاتیک که پهرییهوه سهر کهنده لانه ی لای خوارهوه، کریکاره که بیجو له لهوناوه کهوتبوو. ئیمه ش بههاوارییهوه چووین. خوی و بهختی خوی بهرده کهی پینه کهوتبوو. کاتیک که هه لمانگرتهوه وه ک لاشهیه ک ههر گویمان له نوزهیبوو کهمیکیش ده جو لایهوه و چاوه کانی هه له له نوزهیبوو کهمیکیش ده جو لایهوه و چاوه کانی هه له له نوزهیبوو کهمیکیش ده جو لایهوه و چاوه کانی هه له له نوزهیبو و کهمیکیش ده جو لایهوه و چاوه کانی هه له له نوزهیبو و کهمیکیش ده جو لایهوه و چاوه کانی هه له له نوزهیبو و کهمیکیش ده جو لایهوه و چاوه کانی هه له له نوزهیبو و کهمیکیش ده جو لایهوه و چاوه کانی هه له له نوزهیبو و کهمیکیش ده جو لایهوه و چاوه کانی هه له له نوزهیبو و کهمیکیش ده جو لایهوه و چاوه کانی هه له له نوزهیبو و کهمیکیش ده جو لایهوه و چاوه کانی هه له له نوزهیبو و کهمیکیش ده جو لایه که در که د

به دەنگىكى نزمەوە بە فارسى گووتى: لىم ببورە توشى تەنگرەم كردى، بەردەكە قايم دياربوو كاتپك دەستم بە ھەلكەندن كرد. جۆرج ميخائيلى چاودير وه لامي دايهوه، نيپتوالله فراج، به قودرهتي خوا نهجاتتبوو دهبي بچیت بق چادری نهخوشهکان بق تیمار کردنت. نیپتوالله چاکبووهوه، به لام ههموويان وهک ئهم بهبهخت نهبوون. ههنديکيان به کهمئهندامي گهيشتنو ھەندىكىشىيان بە مردن لە كاردا. ئەگەر كۆلۆنىل كامىرۆن نەبوايە زۆرتر بریندار بوون دەمردن. جیگهی سویاسه، کاتیک که دەستمان بههه لکهندنی ریگاکه کرد، بریندارهکانمان دهبرد بولای جیمیدار گولا ئهکبهرشای پزیشکی ئەفسەرى ھىندى لە تاليونەكە. مانەوەى منىش لە ژياندا، دەگەرىتەوە بۆ يارمەتى جىمىدار. بۆچەند شەوو رۆژىك توشى نەخۆشىيەك بووم، لە پايىزدا له كاميهكهدا بلاوبووه. تا دايگرتبوومو ورينهم دهكردو چوو بوومه ناو جيهانيكي ير خەيالەوەو ھەموو شتيك لەبەرچاوم سەماى دەكردو خەوى ناخۆشم دەبىنى. دەرمانەكانى بوونە ھۆي ئارامى و خەولىكەوتنم. بە پىي كات، بۆماندەركەوت تەقاندنەوەو ھەلكەندنى كونەبەرد، بوونەتە زانيارىيەكى كاريگەر دەمانتوانى بزانىن چەندمان تەقەمەنى پيويستەو چ جۆرە تەقەمەنىيەك بەكاربھىنىن بۆ كارى جۆراوجۆر، ھەتاكو تىكەللەي وەھامان دروستکرد بۆ کارى تايبەت كە لە ئەوروپادا پيويستى بە ريدانى قانوونى ههیه. به لام بن عیراق ئهنجامی باشی ههبوو. تهقاندنه وهکان رووبه ریکی زۆريان دەگرتەوە. ئەو كونانەي ھەلدەكەندران ھەتا بىستوچوار يى قوولبوون پښتيان به ئاخنينيکي تەقەمەنى زۆر دەكرد. ھېلنكى دريژ لە كريكارەكان، سندوقه تەقەمەنى سەنگى يەنجا ياوەنديان لە ئەشكەوتەكەوە بە كۆل ھەلدەگرت بۆ ئاخنىنى ئەو كونە بەردانەي لە دواپىدا بە تەل بەيەكەوە دەبەسترانەوھو گر دەدران. گردانی كارەبایی به جەنەرەپتەریک بەریا دەكرا، ههموو كونه بهردهكاني ييوه بهند كرابوونو بهيهك جار دهتهقينهوه. ئهم شيوهيه ئاسانتره، به لام ههستى خوشى كهمتره له شيوهكونهكهى جاران به کارمانده هینا. ئهم شیوه کونه بریتیی بوو له هه لکردنی فیوزی کون به کون به سهلکه بزوتیک لهلایهن کریکارهکانهوهو له دواییدا خوشاردنهوهیان. دهنگی تەقىنەوەي شىنوە تازەكە گەلىك بالاترەو ھەر يەنجە بەرزكردنەوەيەك ھەموو لاقەد شاخەكە بەلادا دىت، لەگەل لەرزىنەومبەكى وەھادا كە دەبور بە هاژهیه کو ههرهسیکی گهورهی بهردو سهربهرهوخوار هاتنی بهقونگره تادهگەيشتە تەختى رووبارەكە. گابەردەكان لە ھاتنە خوارەوەياندا، بەھەوادا دەبوونە پارچەپارچە وردە بەردىشى بە ئاسماندا وەك فىشەكە شىتە دەفرىو له دوای خۆپەوە گەردەلولىكى دروست دەكرد بەتاپبەتى، ئەگەر تەقىنەوەكى به زەردىكەوە بىت، ئەوەندە گەورە دەبىت ودىمەنىكى بى ئەندازە خۆشى دەبیت. ئەو بەردە پیرانە بە بازدان لە شاخەكە دوور دەكەونەوە. كاتیک سەردانكەران دىن بۆ گەلى عەلى بەگ، لە يرۆگرامياندا سەيرانى تەقىنەوەكان لەسەر ھەموو شىتىكەوە بوون. سەرقالى ئەوە بووم جىگەى ئارام بۆ سەردانكەران بدۆزمەوە، بېئەوەى رئى تەماشاكردنى جوانى دىمەنى تەقىنەوەكان بگىرىت. لەراستىدا ئەم تەقاندنەوە كارەباييانە يارمەتى، گوينهدهران دهدهن.

لهستی لهسه و چواری تهقینه وه کاندا، به رده کان یه کسه رده رده په پن و خواری . له چواره مجاردا به که مته رخه مانه له سه رگوی رازه که راده و هستینم جینگو پکه ناکه م، چونکه کاتی پی ده ویت. ده سکه جه نه ریته ره که باده دم، له جیاتی یه کینک له و هه ره سانه ی من چاوه پوانی ده که م، هه لچوونی کی سه ربره و ژوور دیته کایه وه عه ردو پارچه به رد ده پشینه وه و به هه مو و لایه کدا ده فرن. هه ندینکیان وه ک گولله راسته و خق دین و له لاقه د گرده که ده که ون. هه ندینکیان به ئاسماندا ده فرن و له زه رده که ی پشتمانه وه ده ده ن، یان

سهربهرهوخوار دينو له عهردهكه دهچهقن. له ههموولايهكهوه تهرزهي ورده بەرد دەبارىتو ناتوانىت خۆت يەنا بدەيت. بەمشىروەيە نيوە تونىلەكان درێژکرانهوهو رێگره کونهکانیش لهبهردهممانا توانهوه. بهم هاوینو پاییزهی تبدا بووین، ئەق سروشتە بەرىن دوانەھاتوۋە لەگەل تەقەي ئاسن و بهردهکانو هارهی مهکینهکانو هاوارو قیژهی کریکارهکانو هاژهی تەقىنەوەكانو سەرسووتانى سەيركەرانى كورد يەكيان دەگرتەوە. ئەو سەيركەرە كوردانەي كە سېپليان دەكىشاو لەبەرزاييەكانەوە تەماشاي دۆلەكەي ژیر خۆیانەوە دەكرد كە لە تۆز بەولاوە ھىچىكەيان نەدەدى. دواي ئەوە يەچە ھەلدرايەوھو لە سوچىكەوھ روون بۆوھو يردە دارىنەكەيان دەبىنى ھىشىتا ھەر لەسەر قسەى خۆيان دەرۆشىتنو دەيان گووت: رووبارهکه سهر دهکهویتو راوهستن ههتا لافاوی زستان دیت. ئایا ئیمه نازانین که دریزترین شهقلی شهقلاوهش بهسهر ئهو رووباره ههلساوهدا ناگاتهوه. دروستکردنی پرد کاریکی گران بوو، دهبووه هوی راوهستانی كارەكەمان. ئىمە پىويستىمان بە پىنج پرد ھەبوو، پردەكەي سەر ئاوى ئالان ئاسان بوو زوربهی پیویستییه کانی دروستکردنی له ولاتدا ههبوون. بهلام بەرىنى رووبارەكانى رەواندوزو بالەكيان، بوونەھۆى داوا كردنى ييويستييه كانى دروستكردنيان لهدهرهوهى ولاتهوه. يردهكهى سهر ئاوى رەواندوز دواترین پرد بوو که له ئینگلتەراوه بگات. نەبوونى ئەم پردە بووه ھۆي نەبورنى مەكىنەي بەرد ھەڭكەندن لە بەشىي خۆرھەلاتى دۆلەكەدار نەشىماندەتوانى بەشى ئاستى پردەكەي بالەكيان بگوازىنەوە بۆ شوينى خۆي كارى ريكاكه لهوهستاندا بوو ههتا سهر رؤخى رووبارهكهى رهواندوز تهواو كردبوو. چل مەترىك بەتەواوى لەبەردەمماندا بوو بەم زوانەش لافاو دىتە سەرمانو پردە دارىنەكان ئاو دەيانباتو پردە سەرەكىيەكەش نەگەيشتووە. زۆر بیرمان له چارەپەک دەكردەوە، لەوناوە كۆمەلایک ئامیرو شتومەكى ليكهوتووه وهك تويه كهيبلاو وايهرى ئاسنو وينجى وهك ئهوهي لهسهر گردهکه من فریمداو چهرخو چهند دریلیکی باریکی زور. بهمشیوهیه بیروکهی دروستکردنی ریگای هاوین به کهیبلا هاته کایهوه.

لیواری رازهکانمان له ههردوو بهری دوّلهکهدا تهخت کرد و ههردوو بەرەوە دوور له ليوارى رازەكان، بارىيەكانمان بە چىمەنتق لە شاخەكەدا چەسپاند وەك بناغەبەك بى وينجەكانو لەمبەر بى ئەر بەر كەبىلمان لىپەست. كەيبلەكانمان وەھا دامەزراندبوو كە نزم بكرينەوە بۆ عەردەكە بۆ ھەلگرتنى سەنگى زۆرو لە دواييدا بەرزكردنەوەيان. لە راستىدا ئەمە پردىك بووگەلىك له لافاوهکه بهرزترو به توانایهکی زور باشهوه، له چاو ئهوهی لهو ورده شتانه دروست كرابوو، يهكه يهكه ئهو ئۆتۆمبيلو تراكتۆرو ههوا پەستىنەرانەمان بە ئاسماندا بەرز كردەوەو بەچەرخ رامانكىشانە ئەو بەرى دۆلەكە، ئىرانىيە كارپېكەرەكانى وينجەكان دليان بەكارەكەيان زۆر خۆش بوق حەزیان بە دیتنی ئەو مەكینە بە سەنگانە دەكرد كە وردە وردە بەسەر ئەو دۆلەدا، لە عەردەكەوە بە ئاسىماندا بەرز دەبوونەوە، وەك جۆلانە بەرەو ئەوبەر دەرۆشتمو لەوى لە وينجەكانى ئەوبەر دەھىنىرانە خوارى. زۆر كەس هەبوون چاوەروانى ئەوەيان دەكرد لەسەر كارى كاريپكردنى وينجەكان دابمهزرين، ههرچهنده لام وابوو روّژانهكانيان زوّرهو ههولمدا كهميان بكهمهوه، به لام وازم له بۆچۈۈنەكە ھينا. دواي گەيشىتنى تراكتۆرەكە بۆ ئەوبەرى ئاوەكە، ھەردووك يارچەي يردەكەي بالەكيانىش يەرىندرانەوە كە هەريەكە دوو تەن سەنگيان بوو خرانە سەر تريلەو گوازرانەوە بۆ شوينى دامەزراندنیان لەسەر رووباری بالەکیان كە لەوى پايەكانو سەرجەمەكانیان ئاماده كرابوون. لهوشوينهشدا ربكا كهبيله ههوابيهكه دروستكراو به هقى ئەمەشەوە يارچەكانى يردەكە ھەلبردرانو لە شوپنى خۆيان چەسىپندرانو لە ناوهراستی زستاندا پردهکهی بالهکیان تهواو کرد و ههوا پهستینهرهکان گوازرانەۋە ئەۋىەرى رۇۋبارەكەق لەناق دۆلى بالەكباندا دەستكرا بە كارى ريْگاكه. دامهزراندنی پردو هه لْكهندنی بهرد ههردووک لهو شوینه ساردهدا، له ناوەراستى زستانداو لەناوجەرگەي شاخەكاندا دەكران. لەوشوپنەي كە قەت خۆرى لىنادات خانوويەكم لە قورو بەرد دروست كردو بە درىزايى زستان لەوى مامەوە بۆ ئەوەى لە نزىكەوە چاودىرى كارەكە بكەمو بۆ ئەوەى راۋە ئاسنىنەكانى يردەكە بە رىكى دابنرىت. ئەمسال زستانەكەي زۆر سەختتر بوق

له سالي پيشوو. بايهكي سارد له توركستانهوه ههليدهكرد بهناو ئهو دۆله رووتهدا، ههموو شتیکی دهبهست که بهسهریدا دههات، ههتاکو منو كريكارهكانيش. گيليگنايت كه بهشي ريگهكه بوو، زور خهتهر دهبيت دهستي لى بدريتو بوره هرى به ك دوو بريندارى كوشنده، ههتا چارهبه كى باشمان دۆزىيەوە. تراكتۆرىكو رۆلەيەكى ھەلمىن لە ناوەوە بەستبوويان، ھەرچەندە ييرهوي توندم دانابوو، به لام له شهودا ئاوي راديتهرهكانيان بهتال نهكردبوو بهچهند کاتژمیریک دوای راوهستان، بهستبوویان. بهمشیوهیه ههردوو مهكينه كان توشى زيانيكى زور بوونو لاى خومان نهمانتوانى جيايان بكەپنەوە. شكانى ئاسايى نەبوو كە لە وەرشەكەي لاى خۆمان چاكيان بكهینهوه. نهماندهتوانی مهكینهی تازه دروست بكهین یان سلندهری تازه دابریّژین. خوشبهختانه ههوا پهستینهرهکه له کاردا بوو توشی شکانی بچووک ببوو ههرچۆننک بنت توانیمان چاکیان بکهینهوه. بهروّ پردم دادهمهزراندو بهشهویش میکانیکی بووم. زور جار لهسهر ئهو لارپیانهدا لەبەر رووناكى لۆكسىدا، ھەتا دواى نيوەشەو ھەر خەرىكى چاككردنەوەى يستنو بازنهو ولفو راديتهر بووين. ئهو مهكينانهي چاكدهكرانهوه، كلّق بهفر بەسەر يارچەكاندا دەبارى دەيبەستن، كريكاريك ھەر خەرىكى ئەوە بوو بەتەنەكە ئاوى گەرميان بيادا بكات بۆ ئەوەي كريكارەكان بتوانن به کاریانبهینن. دوای چاککردنه وهی مه کینه کان، یه ک دوو و شهی سویاسم ئاراستەي وەستاق كرېكارەكان دەكردو چوومەۋە بەر ئاگرەخۆشەكەي هيشكچيپه كهم له خانووه كه دا ئاماده ي كردبوو. خزمه تكاره كان له خهو هەلدەستانو كوپيك چاى گەرميان بۆ دەھينامو سەگە كوردىيەكەشىم كە ناوى غونى بووخەبەرى دەبۆوە بەرەو يىرم دەھاتو لەناو دەرگاكەدا ليى وهدهر كهوتو له خوشيدا ههرگوئ قولاخ بوو، هيشكچييهكهش لهدهرهوه هاتووچۆی دەكردو دوای رۆژیکی كاری شەكەتی دریژ ئامادە بوو بچمه ناو جێگاکەمەورە.

دوای ئه و روّژه پر کارو سه رقالییانه و له و دهوروبه ره بینه ندازه جوانه دا هه ستیکی سه یرم به خوّشی و دلنیایی ده کرد. هیچ هوّیه ک دیار نه بو و که

بۆچى من رقم له دابران و تەنيايى نەدەبۆوە، ئەگەر ئەوەنەبىت كە ھەسىت بە نزىكىيەكى وەسف نەكراو بكەم لەگەل ئەم پياوانەدا، تەنانەت لەگەل گيانلەبەرەكانى ئەم دەورانەداو لەگەل خودى شاخەكان خۆياندا. ئەو رۆژانەى ئەو كارە بەرزانەمان تىدا كردبوون، خۆشىترىن بەشى ژيانم بوون.

كارەكان ئەوەندە بەرەوپيش دەچوون، ئەگەر ئەو وەرزە خراپە نەبووايە. پیاوهکان به تواناو هیمهتی بهرزهوه ئاماده بوون بق ههموو جوّره کاریک، هەرچەندە زۆر ماندوو دەبوون، بەلام بەشەو و رۆژ كاريان دەكرد بۆ تەواوكردنى پردەكان. لە كاتىكدا راۋە ئاسنىنەكان بە ئاسماندا لەسەر سەرمان دەسورايەوە، دەبووايە بهيندرانايە خوارى بۆ شوينى خۆيان لەسەر يردەكە چەسپكرانايە يان لە رۆژى باوو باراندا، كاتىك رووبارەكە ھەلدەستا، دەبووايە ئەو ئاويلكايە لا بردرانايە كە لە شوپنى پردەكە بەرى لافاوەكەيان دەگرتو دەبووە هۆى يەنگانەوەو يەقكردنەوەى رووبارە ھاتووەكە. ئەو پیاوانه قهت نارهزاییان پیشان نهدهداو هیچ یارهی زیادیشیان نهدهدرایهو زۆربەيان يالتۆيان نەبوو جلى زيادەشيان نەبوو، كە تەر دەبوون جلەكانيان بگۆرنو ھەندى جارىش ئاگريان نەبوو، خۆيان وشك بكەنەوە. ھەندىكيان بەتانىيەو لىفەشىيان نەبوو، بەلام ھىچ كەسىنكم نەدىت بەھۆى سەرماوە نەخۆش بكەرىت. ئەوان تەندروسىتيان زۆر باش بوو، ھەرچەندە پەتا زۆرى لى دەكوشىتن ھەتا دواپىنەكانى زستان ئىمە لەگەلى ھەر خەرىك بووينو كارمان دەكرد، نەربكا نە يردەكانىش ھىچ كاميان تەواق نەكران ۋەك ئېمە بۆی چووین. له ژیر دەنگو هەرای هەواپەستینەرەكانو دریلّی بەرد تەقانەوەدا، رېگاكە گەيشتە رووبارى دۆلى بالەكيان. يردەكەي سەر رووبارى رەواندوز ھىشىتا نەگەيشىتبوو، لەگەل ئەوەشىدا ئەو زسىتانە ھەناسىەي مردنمان يىشانى گەلىەكەدا.

لهبههاری سالّی۱۹۳۰دا له گهلییه که تیپه پربووین، له دوای ئهوه تاقمه که وه کتابی به ده از روویانکرده پیده شته که دیانه و دروستکردنی ریّگای ئاسان، هه تا له جوندیان رووبه رووی رووباری رهواندوز بووینه وه. زوری پینه چوو تاکسییه کی فورد پهیدا بوو مودیلی کونی باش بوو، وه کشوفیره

ئەرمەنىيەكەي كۆن بووبوو، لە يردە ھەوابيەكەوە ھەتا خوار رەواندوز كارى دەكردو بە ھەموو شوپنېكدا دەرۆپشىتو گونى نەدەدايە تەپەوتەلان. ئەم ياسە به کهیبله ههواییهکه یهرچاندرایهوه بهری رهواندوز. دوای یهرینهوه، شۆفىرەكە كارى زۆر باش بوو لەو ناوەدا تەنيا تاكسى بوو. لە دواى چاوهروانکردنیکی زور، لهدوایینهی هاویندا، پردهکهی سهر رووباری رەواندوز گەيشت. باشبوو ھەتا ئەوى تاقمەكەمانم فىرى كارى ئاسن دامهزراندنی پردهکه کردبوو، چونکه ئهم رازه، دریژانه زور گران دەچەسىيندرانە شوينى خۆيان. بۆ رايەلكردنى پردى ئەوھا دريز((نزيک بە ههشتا تهن سهنگین بوو)) بهسهر ئهو رووبارهو لهو بهرزاییهدا بینهوهی هیچ كۆلەكەپەك لە ناوەراسىتدا ھەبىت بۆ راگرتنى، كارىكى وەھا شىروەى ناياتە بەركارى ئەندايارىكى رىگا دروستكردن. ھەتا لە ئەوروپاش بەو ھەموو ليزانييهوه به دامهزراندني پردو بهو ههموو ئاميرانهوه ئهم جوره كاره ئاگادارىيەكى زۆرى يۆرىستە. لەگەل ئەم ناشارەزايانەو لە ناوەراستى ئاسىيادا، لەوەتى ھاتومەتە عيراقەوە، ئەمە يەكەمجارە ھەستكردن بە بەرپرسىيارى بهه ژینیت، چونکه نهمده ویست ئهم دروستکراوه ههرهسی پیبهینیت و لهناو ئهو دۆلەدا ببيتە كۆمەلە ئاسىنىكى خواروخىچ. ھەلگرتنى ئەم پردە بەسەنگو قەبەيە بەو دۆلەداو چەسىكردنى لەسەر ئەو جەمسەرە كۆنكرېتانە لە ھەردوو بەرى رووبارەكەوە كارىكى كەم نىيە. ھەرچۆنىك بىت، ئىمە فىر بووين سوود له دیواره سرووشتیه کانی دۆله که وهریگرین روومانکردهوه ئامنره سەركەوتووەكەى خۆمانو رېگاى پەتى ھەوايى. ئەمجارەيان كۆمەلە شيشيكمان چەماندەوھو لاقەكانيانمان بە شاخەكەوھ چەمەنتى رير كردو كەيبلمان ييوە قايمكردو بەم بەرو ئەوبەرى دۆلەكەدا رايەلكردنو سەكۆى به کارهینانی وینجه کانمان لهسه ر رازه کان دروستکردبوو ناومان نابوون ئەسكەلەي تەلەفۆن.

هەنگاوى دواى ئەوە، دەستمان كرد بە دامەزراندنى پردەكەو روى لووتيمان كردە سەر ئاوەكەو بەھۆى چەرخەوە، بە كەيبلە رايەلكراوەكانەوە ھەلمانواسى لەسەر ريگاكەشەوە كريكارەكان دەستيانكرد بە ليكدانى

یارچهکانی یردهکه. یردهکه له باتی یردی سوپا هویکنز بوو به خیرایی ليكدهدرانو دادهمهزران. من قهت كريكارهكانم وهك ئهمجاره به ئاگادارىو وریاییهوه نهبینیوه بق کارهکهیان، وهک له دامهزراندنی ئهم پردهدا. له ناوەراستى زستانداو لە كاتى گەرمەي كاركردندا لەسەر يردەكەي بالەكبان، توشی تەنگژهی زۆرتر بووینو زۆرتریش بیزار بووین لهو سهرمایهی که بەرەنگارى بووين. ناچار مەقەليە ئاگرمان سەردەخستە لاى كريكارەكان، بۆئەوەى سەرما بردە نەبين. ئىستاش لەم گەرماى ھاوينەدا ئەو ئاسنانە ئەوەندە گەرمدەبن، دەبى بە ئاو سارد بكرىنەوە پىش ئەوەى بتوانىن دەستيان ليبدهينو ههتا ئهوساش زور خيرا گهرم دهبنهوه. زور جار لهوه دهترسام كاتيك كريكارهكان بهناو ئهو يارچه ئاسنانهدا هاتوچۆيان دهكرد، دهستيان بەو ئاسنە گەرمانە دەگرت، لەوانەبوو لە ھۆشخۆپان بچنو بەر بېنەوە، بەلام هیمهتیان ئهوهنده بهرز بوو ئازاری له بیر بردبوونهوه. ههرچی چونیک بیت، ئەو گوينەدانەيان خەتاى ئىمەشىي تىدا بوو. وردە وردە سىندوقە بورغىو يارچەي يردەكە لەسەر رېگاكە كەمدەبوونەوە، يردەكەش درېژتر دەبوو لهگهڵ بهرهو تهواوبوونی پردهکهدا، بارمان گرانتر دهبوو خهتهری ئهم کاره گەورەيەش زياتر دەبوو.

ئەو كريكارانەى لەسەر پردە ھەلواسراوەكە كارياندەكرد، بروايەكى بەتينو كويرانەيان بە تواناى ئەندازيارىى من ھەبوو. لەوانەيە ھەر من ھەستم بە خەتەرى ئەم جۆرە كارە كردبيت. لەراسىتىدا لىكدانەوەيەكى پاراوى كارە ئەندازيارەكەم كردبوو بەسەرىدا چووبوومەوە، لەگەل ئەوەشدا دەمزانى خەتەر ھەر ھەيە. چونكە ئەگەرى ھەلەى مرۆيى لە ئەژماردا نىيە. لە بارى فىزىكو ماددەوە، لەوانەيە پياو بتوانىت ئەگەرى رووداو بنىت، بەلام لە جيهانى گەورەى مرۆقدا پياو بە ھەموو توانايەكى ھەر دەتوانىت مەزدى بكاتو زۆر جوانە كە گوتراوە: عاقلبە ھەرچەندە ھەلەشەبىت.

ههفتهیهک نهبوو کاری دامهزراندنی پردهکه دهستی پیکردبوو نزیک به تهواوبوون بوو. چهند مهتریک له لهشی پردهکه مابوو دریژتر بکریت، تاکو

بگاته ههردوو بهری ئاوهکهو شوینی جهمسهرهکانی له ههردوو بهرهوه چاوهروانی چهسپکردنی پردهکهمان دهکرد.

ههموو شتیک ئاماده بوو زور لهسه رخو ئاگاداری ههموو شتیکم دهکردو مهشقمان لهسه داگرتنی پردهکه کردبوو ههموو کهسیک له شوینی دیاریکراوی خوی ئاماده بوو وه چون هیزیک ئاماده بیت بو شه بوخوم پردهکه چوومه لای ئه و شوینه یهیشتا بهتالیه ههبوو له نیوان لهشی پردهکه جهمسه رهکه دا. ههموو چاویک تهماشای ئاماژه ی منی دهکرد. دهستم به رزکرده وه و دهستبه جی چهرخه کان دهستیان به کار کرد. کهیبله کان به سهرماندا ره تدهبوون و تووند بووبووبن و گیزه یان لیوه ده هات له ژیر باری چهند تهنیکی زیاددا. له سه رخو به سانتیمه تر ئه و له شه به ره ولای من ده هات.

له کاتی پالیپوهنانیدا بهرهوپیش، دهبی کونترولی له بهرزاییدا بکریتو چهند وینجیک ئهم کارهیان ئهنجامدا. که دهستم هه لبری، روخی چهمهنتوی جەمسەرەكە ديار كەوتو ھەر مەترىك مابوو دوايى ٣٠ سانتىمەترو ھەموو شتیک به ریکی دەرۆیشت هەتا به بی ئەقلانەو له خۆشىدا وینج کارپیکهرهکه خيرابيکردو کوتوپر بن دلتهنگيم لوتي پردهکه، کهههر ده سانتيمهتريکي مابوو بگاته جەمسەرەكەي، دەستىيىكرد بە رۆچۈۈن بە ھىراشى و دوايى بە خىرايى كارينكەرى وينجەكە ھەولىدا ھەلىكىشىتەوە، بەلام بۆ ھەر بەرزكردنەوەيەكى لاى خۆپانەوە، يردەكە سى سانتيمەتر رۆ دەچوو، ئەمە لە كاتىكدا كە سهرکهوتن له چنگماندا بوو. هیچ کهبیلنک نهیچرابوو هیچ جهمسهریک نەترازابوق و هیچ وینجیک لهکار نهکهوتبوق. پهکسهر ههستمکرد چی قەوماوەو دەبى خلىسكانى گريى چەند كەيبلىك بىت كە بە برغى قايم كرابوون. ئەم گريدانانە لەسەر تووندى بورغىيەكان راوەستاون. دەبى هەندىك لە كرىكارەكان بورغيەكانيان باش چەسىنەكردبىت وبەھۆى زياد هەولدانى كارپېكەرانى وينجەكان، خلسىكانەكە زيادى كردبېت. لەم دىمەنە ناخوشهدا، چاوم نوقاندو چاوهروانی ههموو پردهکهم دهکرد بهرهو ناو ئاوەكە بروات، بەلام ئەمە رووينەدا. بۆ سەرسورمانم، كاتپك چاوم كردەوه پردهکهم بینی شوینی خوی گرتبوو. نزیک مهتریّک پرده که بهرزبووبووه وه، به لام به هوّیه کی نه زاندراوه وه گریّکان خوّیان گرتبوو. هه له که زوّر له بهرزاییدا بوو نه ده توانرا بیگهینی و دهبی دوعا بکهین خوّی بگریّت. دوای ئه وه یه اتینه وه سهرخوّمان، زانیمان باره ئاسنه به نرخه کهمان به رنه بوّته وه ناو دوّلی بیّبنه وه. له سه رخوّ پرده که مان به رزکرده وه و سه رکه و ته گاقاریّکی ریّک له گه ل جه مسه ره که دا. ئاماژه مکرد بو وینجه کان و که و تنه کارو گهشتی سه رکیشمان شوینی خوّیگرت و له سه رمی جه مسه ره کاندا راوه ستا. دوای ته ماشاکردن بوّم ده رکه و هموو شتی که شوینی خوّیه تی و ئاماژه م بو کریکاره کان کرد که و هموو شتیک که یشته ئامانج. له قو لایی دوّله که وه هاوار و قیژه ی کریکاره کان، هه موو شتیک گهیشته به رزایی شاخه کانی ده و رویشتمان.

وهک دهرخستنیکی ههستی خوّرهه لاتی، دلّخوشی پیاوهکان راستییه کی وهها بوو که رووبدات. لهوانه یه ئهوان ئهوهنده بی ههوهس نهبووبن. ئهوان دهیانزانی، بههوی سهرکهوتنه کهمانه وه، ئهو شهوه شهوی سهیرانه و دهبی سفره یه کیان بی برازینینه وه کاریکی ئاساننییه نانی ههزار کهس ئاماده بکریّت، به لام له شوینی خویه تی، چونکه ئیمه به سهر گهلی عهلی به گدا زالبووین.

## بەشى ھەژدەيەم

## تۆڭەسەندنەوەي رەواندوز

سى سائى بەسەردا تىپەرى لەوەتەى بۆ يەكەمجار لەسەر سىپىلكو نزىك بە گوندى كەلەكچن كامپەكەم دامەزراند. ئىستا كارەكەمان گەلىك لەولاى دۆلى رەواندوزەوەيەو ھەنگاوىكى ماوە بگاتە ئىران. خەرىكە بەرى ھىواو كارمان بېينىنو دەمانزانى رىگاكە كاتىك تەواو دەبىت كە ماندىتىش لەسەر عىراق ھەلدەگىرىت. حامىدى خزمەتكارم لەبەر دەرگاى زنجەكەمدا راوەستا بوو چاوەروانى وەلامى من بوو بۆ ئەو داوايەى ئىسماعىل بەگى رەواندوزى نارد بووى بۆ ئەوەى ئەم ھەينىيەى وادىت، سەردانمان بكاتو رىگاكەش بېينىت. منىش گووتم: وەلامى بدەينەوە كە من دلخىقىم بە بىنىنى ئىسماعىل بەگى بەخىر بىيت.

ئیسماعیل بهگ له رهواندوزدا، پیاویکی دهسترق بوو بق چهند سالیک ئهندامی پهرلهمانی عیراق بوو خاوهنی زهویوزاری ئهم ناوه بوو که پشتاو پشت بقیان بهجیمابوو. بهریتانییهکان جیگهی بهتالیقنهکهو ئیستگهی فرق کهی رافیاتیان له عهردهکانی ئیسماعیل بهگدا دروست کردبوو، که لیّیان بهکری گرتبوو. هیچ کهسیک وهک ئهو خاوهنی قسهی خقی نهبوو. جیگهی ریز بوو لهلایهن وهزیره کوردهکانو ئاسورییهکانهوه. ئیسماعیل بهگ ههمیشه تای باساو داد بوو.

له کاتی رووبه پروو بوونه وه یاندا د ژی ئامو ژگارییه کانی به پریوه به رایه تی ماندین ت، خیله کانی هیمن ده کرده وه. ئه و له هه مو و کوردیک زیاتر رو لی هه بو و له متمانه پیکردنی خه لکه که بو سوودی ئه م ریگایه که به ناوچه که یاندا تیده په پیت نه و ده یگووت هه تا ریگا به شاخه کاندا نه پوات، کوردستان قه ت پیشناکه و پیت به وه بو و که هیوای پیشکه و تن له ریگه ی یارمه تیدانی به ریتانیا و ه دیت. به م شیوه یه که و یه کیک بو و له زور له و کوردانه ی دلگیر بوون به زوو لابردنی ماندیت و نه مانه وه ی بر بیستوپینج سال وه که له به به ریاری له سه ردا بو و .

لهم رۆژانهدا ئىسىماعىل بهگ زۆر جار دەھات بۆ سەردانم لەسەر كارەكەمو منىش زۆرجار لە رەواندوز مىوانى ئەو دەبووم. ھەموو كات لەسەڧەرەكانىدا دەمدى تاقمىك چەكدارى بە تواناى خۆى لەگەلدا بوو. ئەم پىاوە ئەوەندە بىنفىز بوو كە ئەم پىاوانەى لەتەكىدا بوون بۆ خۆپىشاندان نەبىت. ئەو ئەوەندە بەناوبانگو خۆشەويست بوو لەناو خەلكداو وەھا دەردەكەوت پىويست نەكات بەم خۆپىشاندانە ھەستم بەوە دەكرد كە خەتەرىكى شاراوە ھەبىت لەسەر ئەم گەنجە ناودارە.

منیش له حامیدم پرسی، دهبی ئهمه چی بیّت، چونکه حامید شتیّکی له بابهت رهواندوزهوه دهزانی. وه لامی حامید ئهوه بوو: ئیسماعیل به گ له ژیر ههرهشه ی کوشتندایه له لایهن نوری دوژمنییه وه که کوری باول ئاغای رهواندوزه. سلیّمان به گی سهرسوری هییشکچییم کهلهوی راوهستابوو تفهنگه که ی پاکده کردهوه هه لیدایه و گووتی: ئه گهر بوّی هه لکهویّت، نوری، ئیسماعیل به گ ده کوژریّت، به لام ئهویش ده کوژریّته وه. لهو کاته دا میلی تفهنگه که ی پیش کردو عهمباره که ی خسته شویّنی خوّی.

منیش لیم پرسی: ئایا یه کیک له پیاوه کانی ئیسماعیل به گی؟

ئەويش گووتى بەلىّى من پياوەكانى دەرگەلەش كە بەشەو ھىٚشك لە كەمپەكە دەگرن. ھەرچەندە تۆ نەتدەزانى كاتىّك ئىٚمەت دامەزراند، بەلام ئىٚمە ھەموومان تىٚكرا لەلاى ئەوەوە ئاگادار كراوينەتەوە كە ئاگامان لە خۆتوكامپەكەت بىتتو بە بروايەكى بەتىنەوە گووتى ئىرە كوردسىتانەو خەتەرى

زور لهم شاخهدا ههیه، لهوه زیاتر که تو ئاگات لییه. له راستیدا خهتهری واههبوو که خوّم پیم دهزانیو له گهلیّک شویندا پاکیی ئهم هیشکچییه خیلّکییانهم بوّ دهردهکهوت. له شهوانی تاریکدا لهگه لمدا بوون کاتیّک دهچووین بوّ گرتنی ئهو کریکارانهی کاری خراپیان دهکرد. ئهوان کامپه کهیان کردبوو به شوینیّکی پر ئارام، له کاتیّکدا و لاته که به کاتیّکی ناخوشدا تیپه دهبوو. چهند کوشتاریّک روویاندابوو له دهربهندی بازیان بهرهو ئیران. ئهوان ئاگاداری منیان دهکرد له کاتیّکدا کوردهکان نارهزایی خوّیان ده پردهبری لهوه ی که رژیمی بهغداد دهیانچهوسینیتهوه، بینهوه ی بهریتانیه کان گوی به بددامانی ئهو هیزه گوی به بددامانی ئهو هیزه به بریتانیه بووم.

لهو رۆژه پپ له ئازارانهدا، كريكارهكان خرۆشابوونو ههتاكو بپوا پيكراوترينيان جاروبار ليمان بهلهسه دهبوون. رۆژيكيان يەكيك له كريكارهكانمان زۆرى خواردبۆوهو لهگهل سهربازيكى عهرهبدا لهسهر قومار لييانبووبوو به دهمهقاله. كريكاره كوردهكه دهمانچهى له سهربازهكه دهرهينا بوو((ههرچهنده پينهدرابوو له هيشكچييهكان بهولاوه كهس چهك ههلگريت))و تهقهى ليكردبوو كوشتبووى. لهوانهشه قهزاو قهدهر بووبيت. خۆى نهدابوو

بهدهستهوهو رووی دهمانچهکهی کردبووه خه نکهکه. کابرایه کی ئاسوری پیر به دهستی به تالهوه په لاماری دابوو، کابرای سهرخوش ههرچهنده دوو تهقهی کردبوو ئاسورییه کهی بریندار کردبوو، به لام ئهوانهی لهوی بوون، توانیبوویان چه که کهی لهده ست دامالن. پیاو کوژه که درابووه دهست پولیس و له دواییدا حوکم درابوو به هه تاهه تایه.

جاریکی،تر هیشکچییهکی مهسیحیمان لیّبهلهسه بوو به دهمانچهکهی دەستىكرد بە تەقە. بۆم دەركەوتبوو ژېردەستەپەك زۆر جار پەكسەر بە ئەمرى گەورەكەى دەكاتو واز لەو كارە دەھنننت كە بەتەمايە بىكات، بەلام ئەمجارە ھێشكچىيەكە ھيچ گوێى نەدامێ، ھەرچەندە دەبوو پۆلىس بانگ بكريت بق دەستگير كردنى، بەلام من يلانىكىترم بەكارھىنا. لەسەرخق دەستمكرد به قسهكردن لهگهليدا. ههرچهنده گويني نهدايه قسهكانم، بهلام توانیم لیّی نزیک بیمهوه، کوتویر دهستیمگرتو بامدا لهتاو ئازاری دهستی دەمانچەكەي لەدەست كەوتە خوارو توانىم دابىنى بكەم. ھەرچەندە لە كامپەكەدا تەنگرەى ئەرھا بچوكمان دەھاتەرى، بەلام ھيچى گەورە نەبوو ئەوەندەي لەوى بووين، لە ھىچ رۆژىكدا ئەو خىلەكىيە شەرانىيانە ھىچ ئىمەيان نەترساندو شەريان يىنەفرۇشتىنو ھەرەشەيان لىنەكردىن. لە باشوورو باکوورو خورئاوادا شهر له نيوان خيلهکانو سويای عيراقو رافدا (هیزی ئاسمانی بهریتانی) روویان دهدا، به لام کریکارهکان دووره شهر بوون. ئەو رېگايە شوپنېكى ير ئارامبوو لە ولاتېكى ير لە ئاشوبەدا. بۆ جېبەجى كردنى ئەم ئارامىيە، پشتم بە پياوەتى پياوانى وەك شىخ سەيد تەھاو ئىسىماعىل بەگ بەستبوو. ئىمە خۆمان بىتوانا نەبووينو دەمانتوانى بەرگرى بكەين لە كاتى يۆرىسىندا ھەتا يارمەتى دەھات. زۆر يشتم بە ھىشكچىيەكانم قايمبوو بق پاراستنى ستافه كهمو كريكاره كانم، ئهگهر بهاتايه په لامار بدراينايه. بۆ ئەوەى ھەموو پارچەيەك بدۆزمەوە بۆ دوور بوون لە بەلا، لەو تەنگژیانه دەگەرام که له دەوروبەرماندا هەبیت وهک ئەو دوژمنایەتىیەی كارياندەكردە سەر ئىمە. ئىنجا قسە گرنگەكانى سلىمان بەگم ھاتەوە ياد كە لە بابهت ئيسماعيل بهگو دوژمنهكانيهوه كردني. وام له حاميد كرد ههموو شتیکم پیبلیت که دهیزانی لهسه رئه و به لایه ی ئه م گهنجه چاوه روانی دهکات. ئهمه ش چیروکی نوری ئاغاو سلیمان به گ که بویان باسکردوم.

دوای گهران بهدوای نووسراوی میژوویدا له بابهت بهسهرهاتهکانی رهواندوزی پیش شهری جیهانی یهکهمدا، دلنیا بووم له راستی چیروکهکه. زور له دهمیکهوه ناخوشی و رقو دوژمنایهتی له نیوان بنهمالهکانی رهواندوزدا پهیدا بووه. به لای منهوه دهبیت له و کاتهوه بیت، که دوو پیاوی کورد پیکهوه لهوی ژیاون. چیروکهکهشی ده لیت: بر یهکهم جار نزیک به باتاس و لهسهر کاروانه رییه کی سهعید به گی باوکی ئیسماعیل به گ که به هیزترین پیاو بووه له و ناوچه یه دا، له سالی ۱۹۱۸دا کوژرابوو. که نهیده زانی پیاوه کوژراوهکان کین، به لام رووداوهکانی دوایی، پهنجه ی تاوانباریان بر خیزانی باول ئاغای دوژمنیان دریژ دهکرد. ئیسماعیل به گ بروای وابوو که دوژمنه که ی دهستی ههبووه له کوشتنی باوکی. ئهمه ش رقی قوولی لای ئیسماعیل به گ دروستکردبوو دژی باول ئاغاو تاقمه که ی نیسماعیل به گ دروستکردبو دژی باول ئاغاو تاقمه که ی نیسماعیل به گ دروستکردبو دژی باول ئاغاو تاقمه که ی نیسماعیل به گ گهنج یک بوو، به لام دایکی خزمه کانی ئاگری توله یان خوشکردبو و

لهم کاتهدا سوپاکهمان له ساڵی۱۹۱۸دا بهغدادی گرتو چهند ئهفسهریّکی بهریتانی ناردبوو بۆ دابینکردنی رهواندوز. بۆیاندهرکهوتبوو که له سی ساڵی رابردووهوه خهڵکانی شارۆچکهکه برسیبوون، دوای ئهوهی روسهکان ناوچهکهیان ویّرانکردبوو بهجیّیانهیّشتبوو. حامید پیّیگووتم: خهڵکهکه به پیری بهریّوهبهرایهتیه تازهکهوه چووبوون که زانیبوویان ئهوان ئازاری کهس نادهنو خواردهمهنی بهسهر خهڵکدا دابهشدهکهنو ههرچی له توانایاندا بوو دریّغییان نهکردووه بۆ نههیّشتنی تهنگژهکانیان. هیّزیکی جهندرمه له خیّلهکانی ناوچهکه پیّکهوهنرا بوو یهکیّک لهو ئهفسهرانه نوری کوری باول ئاغا بوو.

حامید گووتی: نوری زوّر کهلله رهق بوو قسهی لهکهس قوبول نهدهکرد. ههر لهسهرهتاوه ئهفسهره بهریتانییهکهی لیپرسراوی هیزه پوّلیسهکهم ئهم گهنجهی بهسهرکیش ناسیبوو روّژیک بیقسهیی کوماندانی هیزهکهی کردبوو. هیچ هوّیهک نهزاندرابوو بوّ رازی نهبوونی کارکردنی له ژیّر دهستی

ئەفسىەرەكەدا ھەتا لە دوايىدا بۆيان دەركەوتبوو كە كوردەكانى رەواندوز بووبوون بە دووبەشەوە. بەشىكى بچوكيان بەسەركردەيى نورىو كۆمەلىكى گەورەش بەسەركردەيى ئىسىماعىل بەگ كە بەھۆى دۆستايەتى گەنجىيەوە چووبووە دلى بەريتانيەكانەوەو ھەردوو بەشەكە بە تووندى دژايەتى يەكتريان دەكرد.

له کاتی گهرانی بهریوهبهری ناوچهکه، له خورهه لاتدا نهریت وهها بوو ههریه که له سهرکرده خیله کان بین بن سهردانی ئاماده یی خویان دهربخه ن بن هاوپهیمانی، به لام کاتیک کاپته ن ههی سهردانی ره واندوزی کردبوو، ده رکه و تبوو که ئه و تاقمه ی پالپشتی باول ئاغاو نوری کوری ده که ن هیشتا هه ر خه ته دن هم چه نده زورینه ی خه لکانی شارو چکه که پالپشتی به ریوه به رایه تی به ریتانیایان کردبوو. راسته باول ئاغا ها تبووه پیشه وه و داوای لیبوردنی کوره که ی کردبوو داواکه شی وه رگیرا بوو به مهر جیک نوری خوی به ده سته وه بدات و باشگه زبیته و هه هه لسوکه و تابه جیکانی. به لام نوری به چه که وه ها تبووه پیشه وه بی نه وه ی گوی بداته که سادبو و به لام نه گیرا بوو. له جاریک داردبو ویان به شوینیدا، روویکردبووه شاخ و خوی بزر کردبو و .

راستییهکهش ئهوه بوو که ناحهزی خیزانی بووبووه هوّی ئهم ههلّسوکهوته ناشرینانهی ئهم گهنجه. نهک حهز پینهکردنی بهریّوهبهری

تازدي شارۆچكەكە. نورى دەستى بە دوستايەتىيەكەوە نابوو كە لە ناو پياوە ناسراوهکانی شارۆچکهکهدا پهیدا بوو که زوربهیان دوژمنی بنهمالهی ئهوانو ئەفسەرە بەرىتانىيەكان بوون كاتىك كە ئىسماعىل بەگ داندرا بە بەرىوەبەرى رەواندوز، كە ھىشتا ھەر گەنجىكى ھەۋدەسالان بوق، خەسوردى گەنشتە رادەو رووداويكى دلتەزين. ئەم دانانە لەلايەن كاپتەن ھەيەوە بوو لەسەر داوای زۆرىنەی دانىشتوانى شارۆچكەكە. لەوانەپە بلىين كە نەشياو بووبىت ئەم مىرمنداللە لەو شوپنە بەرپرسىيارە دابندرىت، بەلام پياوماقوولانى شارۆچكەكە دەريانخستبور كە ئەم پايەيە ھى ئەرە بە مافى لە دايكبوونى ئەم دانانە جنگەى لنگوتنەۋە نىپە لەۋە بەۋلاۋە كە دەسى بەرتوھبەر بنت. لەراستىدا ھىچ كەسىك لە ناوچەكەدا وەك ئەو لىوەشاوە نەبوو لەلاى ئيمهشهوه ئهو كورى كورد بوو له خيزانيكي سهركردهي ناوچهكه بوو. وهك دەركەوت كەسىپك لەو باشتر نەيدەتوانى يارمەتى بەرىتانىيەكان بدات بۆ بەربۆەبردنى ولاتەكەي. لەچاق خەلكانى ناۋچەكەۋە، زىرەكىيەكى بالاي ھەبوق زمانزانیکی باشبوو. جگه له کوردی که زمانی دایکی خوّی بوو، به فارسیو توركي و عەرەبى و ئىنگلىزى قسەي دەكرد، بەلام وەك مندالىك، دايكى نازى زۆرى دابوويەو سەعىد بەكى گەورەى باوكى گويى نەدابوويە. لەبەر ئەوە زۆر كەمزانبوو لە كارى ھەلسوكەوتى ناو يياوانداو سودى لە ئامۆژگارىيەكانى ئامۆژگاران وەرنەدەگرت.

نابى هيچ بەرەنگارىيەك بكرىت. ئايا هيچ رىگرىك روويداوە؟ ئايا رىگاكە لە تەواوبووندا نىيە؟((خۆرھەلاتىيەكان حەزيان بەوەيە قسەكانيان لەسەر شىيوەى پرسىيار بىت)).

حامید گورتی: ئیستا یا باسی ئەرەتان بق بكەم لە دواى ئاھەنگەكە چى رویداوه. دوای ئهوهی ههموو سهرهک خیلهکان سویندیان خواردبوو، پهکیک هاتبووه پیشهوهو قسهی جیاوازی کردبوو نوری لهوی نهبووبوو، باول ئاغاى باوكى لەوپبووبوو. كاتپك كه هاتبووه سەر ئەو بۆ سوپند خواردن، دەستى خستبورە سەر قورئانەكەر بە تورنديەرە گورتبورى: من لەگەل ئىسماعىل بەگدا باش دەجوڭىمەۋە ئەگەر ئەق لەگەل مىدا ۋايىت. لەۋانەيە ئەم قسانه توندىيەكيان يەيدا كردبيت بۆ ئەفسەرو سەريەرشتيارى ئاھەنگەكە. ههموو چاویان بریبووه ئهو پیاوهی رازی نهبوونهکهی سویندهکهی دەسرىيەوە. ھەمووان سەريان سورمابوو لەوەى دواى ئەمە چى رووبدات لهم دو ژمنایهتیهدا. چونکه رقهپهریتی نتوان باول ئاغاو بهرتوههره گهنجهکه زۆر باش زاندرا بوو. بەلام كەس بۆ ئەوە نەدەچوو ئايا چۆن ئەم رقە دەبىتە هۆى تالكردنى ژيانى ھەردووكيان. نورى ھەر لەسەر ئەوە دەرۆيشت خۆى به دەستەرە نەداتو دوور كەرتبورەرە بۆ ناو شاخەكانو خەرىكى خۆ ريكخستن بوو لهگهل خيلي سورچيپهكاندا لهگهل خاليدى ئاغاى كهلهكچن پهکیان گرتبوو. ئهم دووانه دهستیان کردبوو به پیلانی یاخی بوون. روزیکیان نوری هاتبووهوه بر رهواندوزو گیرابوو رهوانهی ههولیر کرابوو بر دادگایی، هەرچەندە ئەو بەرگرى خۆى دانابوو بۆ رۆژى دادگاييكردنى، بەلام ئەوخالانەي، كە لەسەرى بوون زۆر ئاشكرابوون، نامەي وەھا لە مالى باول ئاغادا دۆزرابورنەرە كە نورىيان تارانبار دەكرد. ئىسماعىل شاھىدەكانى ناردبوو بق هەولیرو شاهیدی وایان دابوو که نوری خهتابار بکاتو سزا بدریت. به لام له ریگادا بهرهو ههولیر نوری جاریکی تر به فیل توانیبووی خۆى رزگار بكاتو ئەو دوو يۆلىسەى لەگەلىدابوون بەرتىلى دابوونى و چاوهشه که یان کوشتبووو ئهویش رایکردبوو. نوری خوی ده رباز کردبوو گەيشىتبورە شاخەكان، بورنى لەرى بورە ھۆي سەرچارەي ھەرەشە بهتایبهتی که شوّرشی سالّی ۱۹۲۰ دهستی پیکردبووو پهرهی سهندبوو له باشوورهوه بهرهو موسلّ. لهگهلّ بوونی نوری لهویدا زوّر روون بوو، ئهگهر ههنگاو نهنریّت بوّ ریّ لیّگرتنی، شوّرشهکه دهگاته شاخهکانی کوردستانیش. ئینجا باولّ ئاغا گیراو له ههولیّر بهندکراو نامه نووسرا بوّ ئیسماعیل بهگو فهرمانی پیدرابوو ههر چوار براکهی نووری بگیریّت. راپوّرتی دوای ئهوه چواشهن که هاته سهر باسهکه، حامید دهیزانیو سلیمان بهگیش خوّی به دروّ دهخستهوه. له رهواندوز ههندیّک دهیانوت براکانی نووری دهستیان له پیاوهکانی ئیسماعیل بهگ کردبووهوه، ههندیّکیش دهیانووت که کوشتنیّکی به ئهنقهست بوو بوّ توّله سهندنهوه. ئهمهش له روانگهی رابردووهوه شتیکه له گوتن دیّت. ئهوه بوو دووان له براکانی نوری کوژرانو دوانهکهی تریش دهرباز بوون. ئایا بهریّوهبوی گهنج حهزی به توّلهسهندنهوهبوو لهو دوژمنانهی خیّزانهکهی؟ لهوهش خراپتر مندالیّکی شیره خوّرهی نوری به تا دوژمنانهی خیّزانهکهی؟ لهوهش خراپتر مندالیّکی شیره خوّرهی نوری به تا کوژرابوو ههندیّک دهیانووت که ئهو منداله لهکاتی پشکنینی مالّی نوریدا کوژرابوو ئهم دهنگو باسه بووه هوّی زیادکردنی رق دژی ئیسماعیل بهگ

له و شوینه ی خوی لیشار دبووه و ه ناو سور چییه کاندا، نوری پیلانیکی دانابوو بو توله سه ندنه وه و و ه ک خیو له هه موو شوینیک ده بینراو له شه وانی تاریکی کور دستاندا له دوله کاندا ریگری ده کرد و هه ر به ده ربه نده کاندا تیپه ده بوون، له رووباره کانی ده داو ده په رپیه و ه که س نه یده زانی چون جه زره به ی له هیزی ده و له ت ده داو له ناو شاخه کاندا خوی بزر ده کرد. هیچ گومانی تیدا نییه که نوری و خدر ناغای هاوری سه رکرده ی نه و تاقمه بوون که له دولی ره واندوزدا هه و لی کوشتنی کاپتن (هه ی) یان دابو و که له و ه و پیش باسمان کردبو و.

ئەو شۆرشەى بۆ چەند مانگىك لە ژىرەوە دەكولا، ئىستا لە كوردستاندا تەقىوەتەوە نورى ورىگرەكانى سىپىلك، لە ئاكرى پەيوەندىيان بەھىزى شۆرشگىرانەوە كردبوو بەسەر پاتاسىياندا دابوو. لىرەدا كاپتن لىتل دەيل ھەر بە ھىزىكى سەد كەسىيەوە شەرىكى كوشىندەى كردبوو درى ئەو ھەموو

هیزهی شورشگیرهکان. ئه و توانیبووی بهر لهشکرهکهیان بگریت، ههتاکوو هيزى خيله كانى شهقلاوه، كه لهگه ل ئيمهدا بوونو خيانه تيان كردبووو له هیزهکهی کایتن لیتلیان دابوو، ئهویش ناچار بووبوو بهو هیزهی که مابووهوه رووبكاته هەولىر. هىزە دابراوو كەمەكى رەواندوز، ئەوسا كەوتە ژىر مەترسىيپەوە. ھىزىكى سورچىيەكان رووى كردبووە شارۆچكەى رەواندوزو له ترسا رايانكردبووو شارۆچكەكەيان بەجى ھىشتبوو ئىسماعىل بەگ هەولىدابوو بەرەنگاريان بووەستىت بەلام لە دوايىدا ئەويش شارۆچكەكەي بهجیهیشتبوو. خوی و ئه فسهره بهریتانیانهی له رهواندوزدا بوون له گرتن رزگار کرابوون، لهلابهن ئهو تاقمه چهکداردی که شیخ محهمهد ئاغای سەرۆكى خىللەكانى باللەكيان ناردبوونى بۆ يارمەتىيانو ھىنابوونىيە لاي خۆي له گوندی والاش نزیک به سنوور له دوّلی رایاندا. له دواییدا به ریّگایه کی دوورو دریژدا، له رانییهوه بهرهو باشوور گهیشتبوونه ههولیر. ریگاکهیان دوورو ناخوشبوو، به لام ههراسان نه کرابوون. ده لین میر محهمه ناغای دەرگەللە لە شەوپكدا پەنجا تفەنگى لى دزىبوون. بى گومان ئەم تفەنگانە بۆ راوه بزنهکیوی زور باشبوون و به عادهتی کوردان، دزی نرخیکی باشه بدری بۆ ئەوەى تاقمەكە بە سەلامەتى بە ناوچەكەدا تىيەرن.

چەند ساڵێک دوای ئەو رووداوە، كاتێک لە دىوەخانەكەيدا دانىشتبوو بە چاوتروكانێكەوە بۆی روونكردمەوە كە ئەمە بۆ سەلامەتی خۆيان بوو. چونكە خەتەرى پەلاماردانيان كەمتربووەوە بەوەی كە هىچ تغەنگىيان پێنەبێت تاكوو خێڵەكىيەكان تەماعيان تێنەكەن. خێڵى سورچى نەبێت شارۆچكەى رەواندوزيان گرتبوو هەتا ھەولێريشيان خستە ژێر ھەپەشەوە. ئەو رۆژانە رۆژانى سەركەوتنى نوورى بوون. بى ھاوتا وەك گەورەى رەواندوز لەو ناوە مابووەوە. شۆخو ئازاو خۆنەگربوو، بەلام لە تافى سەركەوتنيدا نەدەگەيشتە بەشێك لە ناوبانگى ئىسماعىل بەگ. باول ئاغاو نوورى حاكمى رەواندوز بوون، بەلام پاشايەكى بىمىللەت بوون، چونكە خەلكى شارۆچكەكە ھەموو شارەكەيان بەجێھێشتبوو. شۆپشگێپە خێلەكىيەكان رەواندوزيان بۆ مەموو شارەكەيان بەجێھێشت كە ئەگەر بتوانن دابىنى بكەنو روويان كردە

شار ق چکه کانی پیده شته که بق داگیر کردنیان. به لام نه یانتوانی له و شوینانه بمیننه وه که گرتبوویان، ههرچه نده هیزی به ریتانی ئه و ناوه ی جیهیشتبو و چووبو و بق یار مه تیدان بق دامر کاندنه وه ی ئه و ئاشو و به یاشو و ری سوور چییه کان حه زیان به تالانکردن هه بو و و بریاریاندابو و په لاماری که مپی ئاواره ی ئاشو و رییه کان بده ن که نزیک به موسل بو و. رقر تیکی نایاب بو و بق سوور چییه کان سه رکه و تن بو و بق ئاواره کان. ئاشو و ریه کان، سالانیکی زقر له ژیر ده ستیدا ده ژیان و ده چه و سانه وه. پیش ئه وه ی و پاش ئه وه ی و لاته که ی خقیان له تورکیادا به جی بهیلن، بق ئه وه ی شه پر بق هیزی ها و په یمانه کان بکه ن، به ناچاری و جار یکیتریش کرانه وه به چه کدار. ئه وان ها تبوونه پیشه و هو زین نیانیکی گه و ره یان به سور چییه میوانه کانیان گه یاند و کور ده کان به ره وه زینی نیان نیزان دریان پی درابوون. زیانی شقر شگیره کان زقر بو و بو و نه که ه دله شد و ه که دا به لیزانی ئه نجام ده دا و سه رکه و تنی ئاشو و ریه کان نه و نیش نه که سه در به و کاته دا به ریتانییه کان پیویستیان به یار مه تی هه بو و، نه و نیش یه کسه ربو و، له و کاته دا به ریتانییه کان پیویستیان به یار مه تی هه بو و، به هیزی لبقی، به م شیوه به له گه ل به ریوه به رایه تی ماندیتدا مانه وه.

رەواندوز ھەر لە ژێر دەستى دوژمندا مايەوە، ھەتا وەك لەوەو پێش باسمانكرد، جارێكيتر كەوتەوە ژێر دەستى بەريتانىيەكانو شۆڕشەكەش تێكشكێندرا ئيسماعيل بەگ گەرايەوە بۆ رەواندوز، بەلام نەك وەك بەرێوەبەر. دانانەوەى كارێكى نەشياو بوو. ئينجا برياردرا كە شێخ سەيد تەھا بكرێت بە بەرێوەبەرى شارۆچكەى رەواندوز. ئەو خەڵكى ناوچەى سەرووى ئێرە بوو، لە توركياوە ھاتبوو بۆ ناوچەى رەواندوز چونكە زەوىو زارى لەوێ ھەبوو. ئەم دوو پياوە بە ناوبانگە دۆستى يەكتر بوونو بەيەك بىروباوەريان ھەبوو بۆ كوردستان. ئەم دامەزراندنە، وا چاوەروان دەكرا ببێتە ھۆى رقەبەرايەتى نوێ. نورى خۆى بە دەستەوەداو لێى بوردراو بلەيەكى درايە لە پۆليسى عێراقدا. لێپرسراوان نەيانوێرا نزيك بە رەواندوز بايبنێن چونكە داواى تايبەتى خۆى لەگەل كارەكەيدا بەرھەلست بوون. لەبەر دايبنێن چونكە داواى تايبەتى خۆى لەگەل كارەكەيدا بەرھەلست بوون. لەبەر دايبنێن چونكە داواى تايبەتى خۆى لەگەل كارەكەيدا بەرھەلست بوون. لەبەر دايبنێن چونكە داواى تايبەتى خۆى لەگەل كارەكەيدا بەرھەلست بوون. لەبەر

چیرۆکی زۆرم دەربارەی بیستیبووو دیارە زۆر ئازاو بەتوانا بوو دەبووایه بمناسیایه. بەتایبەتی مەیلم بۆ ئەو شەخسە كوردە سەركیشانە ھەبووو زۆرم دەز دەكرد بتوانم ھەول بدەم بۆ نەھیشتنی ئەو ناحەزییانه. له راستیدا بۆ چەند سالیک ئاسمانی ناوچەكە پر ھەوری چلكنی تۆلە بوو ھەرچەندە وەك تەم لە ئاسۆدا دیاردەكەوت. ھەندیک دەیانووت ئەم نەریتە لەبیر دەچیتەوھو ئیسماعیل بەگ میرد مندالیک بوو كاتیک براكانی نووری كوژران. ئیستا ئەو ھەموو ناوبانگەی كەوتۆتە دەستو پیاویکی بە توانایەو دوژمنەكەی لە دوور دەژیتو دوژمنایەتییەكە كۆتایی پی دیت.

له حامیدم پرسی ئایا ئه و چۆنی بۆ دهچیّت دوای ئه و ههمو و ساله دامرکاندنه وه هه و دو ژمانه یتییه هه لناداته وه؟ حامید به ده نگیّکی پر برواوه گوتی: ئیسماعلی به گ له وانه یه لیّی ببوریّت به لام نووری قه د لهبیری ناچیّته وه. ئه مه ش عاده تی کورد نییه که لیّبوردنی هه بیّت یان له بیری بچیّته وه. له به ر ئه وه شه ئیسماعل به گ که سه فه ری ده کرد کومه لیّک چه کداری له که لا ابو و. ده مزانی کوردی وه ها هه ن بی چه ک ماله که یان به جی ناهیلّن. میر له که لا ابو یا ناها یه که کوردی وه ها هه ن بی چه ک ماله که یان به جی ناهیلّن. میر محه مه د ئه مین ناغا یه کیّک بو و له وانه جاریّکیان لیّم پرسی ئایا ده ویریّت له که له که له که کورده کان زور حه زیان به وه بو و به خیّرایی بانگکردنه که ی وه رگرت، چونکه کورده کان زور حه زیان به وه بو و به خیّرایی په نجا کیلومه تریّک به و لاقه دانه دا به ئوتو مبیّل بروّن، که ئه وان به پیاده یی و به سواری و لاخ ، کاتیّکی زوریان پیادا ده برده سه ر.

ئهم سهرهک خیله ههموو جاریک به پرچهکی دههات، به دهمانچهو تفهنگو خهنجهرهوه. منیش پیم دهگووت بوچی به بیچهک ناگهرییت تفهنگهکهت جی بهیله هیچ کهس پهلامارت نادات. وهلام ئهوهبوو که له روژانی رابردوودا من پیاوم زور کوشتووهو دوژمنی زورم ههیه که چاوهروانی تولهن منیش پیم دهگوت: ئهوان تو ناکوژن ئهگهر لهگهل مندا بیت. ئهم پیاوه پیره گوی نهدهره حهزی بهو ژیانه پر له ئاشووبییهی ولاتهکهی بوو. له وهلامدا گوتی: ئهگهر بیانهویت ههردوهوکمان دهکوژن، بهلام تو من لهگهل خوت مهگیره، ئهگهر دهزانی بو خوت باش نییه.

منیش گوتم: ئەگەر حەزت لىپە رەشاشىپك بهىنەو ئەگەر لە رىگا يەنچەر بووين ئەوا بەكارى دەھىنىن بۆ تاپە لىكردنەوەو وەك جوتىكى سەير يىكەوە دەستمان کرد به گهرانهوه. میر محهمه ئهمین ئاغا پیاویکی پیری ترسناک بوو. به لام زور تەبىعەت خۆش بوو و لەو بروايەدا نىم دوژمنى زۆرى ھەبىت، بەلام ھەزى لىبوو که من وهها بزانم. خوّى و تفهنگه کهى ليّک جودا نه دهبوونه وهو له کاتى خهوتندا له تەنىشت خۆپەۋە راىدەكىتىا كە لە خانۇۋە بچۈكەكەمدا دەمانەۋە ئەۋھا كوردە خیله کییه کان وریای خویان بوون. دهمه قالیّی زور له نیوان خه لکانی دواکه و توودا روودەدات. ھەر لەو كوتو خۆراپى ناخۆشىييەكى بچووك دەبىتە ھۆي ناخۆشىي لە سەرەتاوە ھەر ھەراو دەماقاله. زۆر جار لە دوابىدا دەبئتە كارى پر ستەم. بۆم دەركەوت كە يەك رنگا ھەيە بۆ كورد، كە دەمەقالنى ئاسايى لەبىر بچنتەوە، ئەوپش بە سەرزەنىشىتى كردن. ئەم خەلكە ھەستىكى بەرزيان ھەيە بۆ قسەى خۆشو يېكەنىن، ئەمەش دەبېتە ھۆي كەمكردنەومى ناخۆشىيەكان. با باسىي چیرۆکی رووداوی بەپنی تۆفیق ئاغاو غوفار ئاغای خزمی بکەپن، که له گوندیکی تەنىشىتىيەوە دەژيا. دەماقالەكەش لەسەر داواكاردنى كچە مىرىكى كورد روويدابوو که بیوه ژنیکی بهناوبانگو جوانو دهولهمهند بوو. ههردووکیان دهیانویست بيهينن ههريه که ههرهشه که لهويتر دهکرد. دهمهقالهکه گهيشته يلهيه کې وهها خيله کانیان گهیشتبوونه پیکدادان و بووبووه هزی بی تارامی و کاریکردبووه سهر بەرپوەبەرايەتى ناوچەكە. ھەردووكلا خەرىكى ئەرە بوون كە لەم ژنهينانەدا ياسا یشتگریبان بکات. ئەمەش بەوھ بوق کە ھەركامتكبان دەست بداتە چەک بە باخى دەژمىردرىت دژى دەولەت وبەرىرسىيار دەبىت. لەوانەيە كچى مىرىش ھىچ مافىكى هەلبژاردنى نەبىت، لەوانەشە ھەزى بەوە بووبىت شەرى لەسەر بكرىت. بىگومان ئەم رووداوە سەيرە ئەوەندەىتر شۆخىو ناودارى كچەى زيادكردبوو. هەردووكيان هەرەشەي كوشىتنيان لە يەكتر دەكردو دەبووايە كارپك بكرايە بۆ بەربەستكردن. ئەفسەرى سىياسى ناچەكە بە نهينى بەدواى ھەردووكيانى ناردبووو ئامادهبن له كاتو شويني دياريكراودا له ههولير. هيچ كاميان نهيدهزاني که ئەوپتریان بانگ کراوه. له پیشهوه تۆفیق ئاغا گهیشتبووه جی پییان گوتبوو ئەبى چاوەروان بكات ھەتا ئەفسەرى سىياسى چاوى يىدەكەوپت. دواى ئەوپش غوفار ئاغا گەيشتبووو لە ھۆدەپەكى جياوازدا چاوەروانىكردبوو. لە دوو دەرگاي جياوازەوە بەبى چەك ھەردووكيان چووبوونە بەردەمى ئەفسەرى سىياسى. بۆ دەستخەرۆپيان لوتيان بە لوتى يەكەوە بووبوو. پياوە ئىنگلىزەكە گوتبووى ئىرە هەردوركتان لە دەمهەراش بەرلارە ھىچىتر نىن. ئۆرە ھەردوركتان داراي ئەر كچه دەكەن، خۆتان ھەلدەكىشىنو ھەرەشە لە يەكتر دەكەنو ولاتەكەتان ناخۆش كردووه. ئيستا توشى يهكتر بوون. بابزانم چى دهكهن دوو دهمانچهم ئاماده كردووه، هەرپەكەتان لە سوچېكى حەوشەي سەرادا رادەوەستېتو دەمانچەكانتان دەدرىتە دەسىتور تەقە لە بەكترى دەكەن ھەتا بەكىكتان دەمىنىت كە بتوانىت داواي ژنهکه بکات. رووی کردبووه بۆلسىهکانى که له دەرگاکەدا راوەستابوونو فەرمانى دابوو حەوشەكە پیشانی ئەم دوو پیاوه بدەن فەرمانم داوه هیستریک ئاماده بیت بۆ بردنەوەي لاشەي كوژراوەكە بۆ گوندەكەي خۆي. ھەردووكيان بەسەر شۆرىيەوە تەماشاى يەكتريان كردبووو چاوپكيان لە دەمانچەكان بريبوو. شەرى رووبهرووى شيوهى ئيرانى له خهيالى ئهواندا نهبوو. توفيق ئاغا گوتبووى بهلام چاوهروان ناکریت ئیمه شهر بکهین. غوفار ئاغا گوتبووی بیگومان نهخیر. هەردووكيان پيكەوە گوتبوويان پياوەكانمان دەبى شەرەكە بكەن. نابى ئىمە شەر لهگهڵ يهكتر بكهين. ئەفسەرەكە گوتبووى ئايا ئيوه ئەم دەمانچانە وەرناگرن؟ ئەگەر نا لەمەودوا روومەكەنە منو كاتم بە فيرۆ مەدەن. ئەگەر ھىچىتر گويىم لەم بەزمە بىت بۆ خۆم بەو خانمە دەلىم كە چى ترسىنۆكو دەم ھەراشىكى، وابزانم ئەو بى خۆى ھەر ئەمە دەزانىت. ھەردۈۈكيان زەردەخەنە گرتبوۋنى دەستيان کردبوو به پیکهنین. لهسه ر خوو به دلخوشییهوه چووبوونه دهردوه بو ئهودی به شيوهيهكى ئاشتييانه چارهى ئەم بەزمە بكەن. بەم شيوهيە ئەم دەمەقالە بچووكە چارەي بۆ دۆزرايەوە، بەلام دوژمنايەتى ئىسىمعايل بەگو نورى ھەروا مايەوھو ههردوولا پیاوی لی کوژرا.

## بەشى نۆزدەيەم

## لەناوچوونى سەرداريكى كورد

ئیسماعیل بهگ له ههموو کاتیکیدا سهردانکهریکی رووخوش بوو. ئهو رقی له مروّق نهدهبوّهو کوردهکان به شیوهیه کی گشتی ئهمه نهریتیانه. ئهگهر خوینه ری ئهم پهرتووکه ههتا ئیستا ههستی پینه کردبیت، با من لیره دا بیلیم که عیراق ولاتی ئهو ههموو نه هامه تو خهفه ته نهبوو، نه بو کوردو نهبو عهرهبو نهبو کارکهرانی بهریتانی که لهوی کاریان دهکرد. به پیچهوانهوه، عهره به کار کورجو پیگهیشتوو بوون. خه لکانی پیگهیشتووی عهره به کان زور گورجو پیگهیشتوو بوون. خه لکانی پیگهیشتووی شارو چکه کان، میوان بن یا خانه خوی، پیاو ههست به خوشی ژیان ده کاتیک له گه لیاندا بن حه زیان به کاغه زین هه یه بو رابواردن ئهوه نده شووند و نین وه کیهی پهیپه وانی قورئان داوا ده کهن. له وانه یه دژی به ریان به بهریتانیه کان بن له سهر پرنسیپیک که له خوینیاندایه ده بیت ههر دژی یه کیک به به به له می نه به له می که به به که نه نه که نه نویان نین به لام له که ل ئه ده شدا دو ستیکی جیگه ی متمانه ن بو که سانیک خویان بن به لام له که ل ئه ده شدا دو ستیکی جیگه ی متمانه ن بو که سانیک خویان حه زیان لیبیت.

لەبەر ئەوەى كوردەكان خەلكانى شاخىن، كەمىك جياوازنو زياتر كەمدوون، لە خوورەوشتدا وەك سكۆتلەندىيەكانن. لە عەرەب كەم زەقترن، بەلام حەز بە نوكتە دەكەن بەتايبەتى ئەگەر درى خۆيان يان رەگەزەكەيان بىت. جۆرىكى لە فەيلەسوف بروايان بە چارەنووسەو كاتىكى ببن بە دۆستت

له عهرهب دۆستى راستترن، به لام ساويلكهش نين. به چاويكى تيژهوه سهيرى جيهان دهكهنو به قولى حهزيان له گۆرانكارييه نوييهكانه له زانيارى و پيشهسازيدا، ههرچهنده ولاتهكهى خۆيان دواكهتوو و سهرهتاييه.

لهبهر ئهمانه من هیچ لام سهیرنهبوو، که ئیوارهیه که کاتی دانیشتنیکی روّشنبیریدا ئیسماعیل به گ ئاخافتنه که گوری بق پیشکه و تنی بیته لو ته له گراف لهم سالانه ی رابردووداو گوتی: لام سهیر دهبیت کاتیک تق له کاتی پشووه که تدا له ئینگلته را چاو له رادیق یه ک ده گیریت بق من. بیستوومه ئیسته ئیستگه ی رادیق ی زور له ئه وروپاو تورکیاو روسیا هه یه و من حه زم به وانه ی ئینگلیز هه یه گوییان لیبگرمو من ئینگلیزی ده زانم و ده توانم گوی له ده نگ باس بگرم و مقسیقای خقرئاوایی نیوه شه و بق من زور خقشه، چونکه خق ت ده زانیت من شه وانه خه و م نییه.

من هۆى ئەم كەم خەوييەى دەزانمو ئەو واى دەزانى بەشەو پەلامارى دەدريتو لەبەر ئەوە شەو بە خەبەربوو.

منیش گوتم: دلّخوٚش دهبم که رادیوّیه کت بوّ پهیدابکه مو لهگه ل خوّمدا بوّتبینمه وه و لهوه دهترسم ریّگری زوّر ههبیّت له به کارهیّنانی له شوینیّکدا وه ک رهواندوزدا. پیٚمبلّی هه تا که ی ئه م هیی شکگرتنه به رده وام دهبیّت و ئه م دو ژمنایه تبیه کوّنه که ی دوایی دیّت؟ به راستی دهبیّت لهگه ل نوریدا ریّکبکه ون. ئیسماعیل به گ بو هه ناسه یه ک بیده نگ بو و و له سه رخ سه ری باداو گوتی: ده ترسم ئه مه کاریّکی نه کراو بیّت. منیش هیچکات ئه م باسه م له گه لّدا نه کرده وه.

له لهندهن بهدوای رادیقیه کدا گه پام، به لام کاریکی ئاسان نهبوو. دهبووایه ۱۲۰۰ کیلق مهتر دوور له ئیستگه که وه، بتوانرایه به کاربه پنریت و دهبی شه پقلی کورت و ناوه نجی و دریژی ههبیت بق ئه وه ی دهنگوباس له شوینی دووره و هربگریت. لهبهر ئه وه ره واندوز کاره بای نییه، دهبی رادیقیه ک بدق زمه وه باتری کاربکات. پاتریش له شوینی گهرمدا زوو ته واو دهبیت. هه روه ها ئه م ئامیره دهبی بتوانریت هه لبگیریت و قایم بیت بق ئه وه ی به ری ئه و ریگه دووره و سه ریشتی هیستر بگریت. خقشبه ختانه من حه زم به بیته ل ده کرد. له تهمه نی دوانزه سالیمدا توانیم زهنگیک دروست بکه م که به کاره با له دووری

۰۰ یارده وه لیبدات. له دواییدا شهوان درهنگ له کادیندا خهریک دهبووم به تهله فونه سهرییه کهم گوی له دهنگی مورسی بگرم که که شتییه کانی ناو ده ریا دهیاننارد که له و کاته دا دهستیانکر دبوو به به کارهینانی بیته ل. له و کاته ی به دلخو شییه وه خهریکی لیکدانه وه ی خهت و نوقته دهبووم، هیچ بیرم له وه نهده کرده وه که روزیک له روزان به هوی بیته له وه موسیقا بگهیه نمه خه لکانی مالینه کراوی کوردستان.

له دواییدا توانیم رادیق یه کی باش بق ئیسماعیل به گ بکرم، له وانه ی ئیستا به ناوبانگن و پیده لین سق په ر سکستی و له هه مو و ئینگلته ره به کاردین و ده لین شه ست ئیستگه و ه رده گریت.

ئایا له و ولاته ی برّی ده چیّت ده بی هیچ ئیستگهیه ک وه ربگریّت؟ ئه مه کاریکه ده بی تاقیبکریّته وه. به پیچه وانه وه ئه وه ی من کریبووم ده بی له مالدا لیّکبدریّت پیش ئه وه ی سندوقی پارچه کانیم بگهیاندایه کوردستان، ده بووایه له که رکوک قهناعه تم به خه لکانی گومرگ بکردایه که هیچ پارچهیه کی به کارنه هینراوه بی شاردنه وه ی به نگ و بی نه وه ی قهناعه ت بکه ن یه کیک له لیپرسراوانی گومرگ میلیّکیان شکاند و منیش زور تووره بووم، به لام توانیم له به یوروت په یدای بکه م.

له ههموو شتیک سهیرتر ئهوهبوو که سندوقه شتومهکهکانم لهگه فرمدا گهیشتنه شوینهکهم له دوّلی بهرسرین. به وبهشهی ریگاکهدا لیمخوری که خهریکبوون تهواویان دهکردو خاکهنازو بادییهکانیان بهرزکردهوه بو بهخیرهاتنهوهم. بو چوار مانگ دوورکهتبوومهوهو دلفوش بووم که جاریکیتر گهرامهوه بو ناو ئه و سهروچاوانهی خووم پیوه گرتبوو. ئهوهنده له میژه پیکهوه کاردهکهین ههموو کریکارهکانم دهناسییهوه و دههاتنهوه یادم کاتیک به لایاندا تیدهپهریم. الله داد لهویبوو، گونگای هیندی بورپیچیش به زهردهخهنهیهکهوه و کهریمو مهحمودیش به خویان و درلهکانییانهوه ئهو ناوهیان پرکردبووله هارهو گرمه، سایمونی ئهرمهنیش که به مندالی ژنه کوردیک بهخیویکردبوو، لهسهر ههوا پهستینهرهکه کاریدهکرد بی ئهوهی ئاگای له هیچ بیت. بهلی زور خوشبوو که گهرامهوه، ههتا ههوا

پهستینه رهکه شی وهک دوستیکی پیر وابوو، نهک مهکینه یه که به لام وهک گیانله به ریکی پر هه ست و زیره ک که گهلیکجار نهخو سییه کانیم چاره ده کر. سه روّک کورده کان و ئیسماعیل به گهاتن بو به خیرها تنه وهم پرسیاریان ده کرد له بابه ت ئینگلته رهوه و ده یانگوباسی ناوچه که یان پی ده گوتم.

دەربارەى رادىۆكەم، دەمزانى بەكارھىنانى گرانە، بۆ ئەوەى بتوانىن بەكارىبھىنىن، سى ئەريەلم خستە سەريەك. يەكىكىان لەسەر سەربانى زنجەكەمو دووەمىشىان بەسەر رووبارەكەدا پەراندمەوەو بەداربەروويەكەوە بەستمانەوەو سىييەمىشىان بە وايەرىكى ٣٥٠ مەترى گەياندمە ئەو شوينە بەرزەى كە بە لاقەد شاخەكەوە ھەلۆ لىيھەلدەنىشت.

کات هاوین بووو ئه پاتریانه بهرگهیان نهدهگرت و دهستیانکردبو به کزبوون ههر وهک خوّم بوّی چووم. هیستا نووزهیان تیدامابو و وبه مهکینهی ئوتومبیله کهم پرمکردنه وه بهیه کهوه بهستمن و رادیو کهم کرده وه میله کهم بادا. له وکاته دا ئیسماعیل به گ به دیار مهوه راوه ستابو و به پهروشه و سهیری دهکردم.

ههتا ئهوسا وامدهزانی زوّر کهم دهزانم له زانستی ههوا. به لام قهت گویم له دهنگی وهک ئهوانهی ناو شاخه کانی کوردستان نهبووبوو. دوای ههولدانیکی زوّر، بوّم دهرکهوت که ئهم دهنگانه کهمتر کار له شهپوّلی کورتده که نو نیّواره یه دا ههر خهریکبووین، ههتا له دواییدا گویّمان له موسیقا بوو، له گهل ئه و ههموو ههراو ته قو هو و هدر دا که ئهریه له کان و هریده گرت، به لام موسیقامان گوی لیّبوو.

حامید زهردهخهنهیه کی هاته سه رلیّوو ئیسماعیل به گیش هاته پیشه وه و گوتی: ده بی ئهم سه ره ک خیّلانه گویّیان لیّی بیّت، ده زانم دلّیان پیّی خوّش ده بیّت. شه و درهنگ بوو، هه رکارم له سه ررادیوّیه که ده کرد، ده مویست باشتری و هرگرم و له هه ندیّک کاتدا ده متوانی نزیک به هه مو و ئیستگه کانی ئه وروپا و هربگرم که زیاتر له ۳۲۰۰ کیلوّمه تر لیّره وه دوور بوو. کاتیک که هه وا باش ده بوو، شه و درهنگ دوای ئه وه ی ئیستگه کانی ئه وروپا دایانده خست، پروّگرامی ئینگلیزی شه پوّلیان ده داو به جوانی ده گهیشتن و دایانده خست، پروّگرامی ئینگلیزی شه پوّلیان ده داو به جوانی ده گهیشتن و

ئیستگهی نیشتمانی لهندهن لهسهر شهپۆلی ۱۰۱ مهتر به باشی وهردهگیرا. بیگ بن به بهرزی دهنگی دههاتو سهعاته کهم لهسهری کۆک کردبوو و تاقمه رووته کهم به عهره بو کوردو ئیرانییه وه به پنی کاتی ئینگلیزی کاریان ده کرد. خو ئهگهر بیگ بنم بو وهرنه گیرایه، ئیستگهی ئیتالی شوینی ده گرت. کریکاره کان هیچ گوییان نه ده دایه ئهگهر به هه له کاژیریک زیاد کاریان بکردایه و ئه وان به خوشییه وه کاره کانیان ده برده سه ر. له و کاتانه دا شهپولی کورتی ئیستگهی ئینگلیزی وه که هی فه په نسی و ئه لمانی و هو له ندی باش نه بوون. ئه مه شه پیش ئه وه ی ئیستگهی ئیمپراتوری به باشی ده ستپیبکات به مروق گویگرانی به ریتانی له هه مو و سوچیکی جیهانه وه ده توانن به شه و و به بکرینه و ه نه نیستگه ی له نده ن بگرن. ئه گه ر بتوانن شهپوله کان به باسی جود ابکرینه و ه، ئه و سا باری گرانی دو وره و لاتی گه پیده کان له و لاتانی دو ورد ده توانریت سوو کتر بکریت.

له بابهت ته کتیکه وه، وه رگرتنی ئیستگه له ناو ئه و شیوه قو لانه ی شاخه کاندا کاریکی سهیر بوو، له ریگه ی ئوفیسی براده ریکه وه له BBC، توانیم به چه ند ریپورتیک له وه رگرتنی G55W به شداری بکه م، که له و کاته دا ته نها شه پولی کورتی به ریتانی بووو هیشتا له ژیر تاقیکردنه وه دابوو. پیمگوترا که ئه و ریپورتانه ی له هه رچوار لای ئیمپراتوری به ریتانییه وه ده یانگهیشتی، زور به سوود بوون بو BBC له دانانی پلانه کانیان. به ناوی خوم و ئه وانه ی له شوینی دوور بووین و له کیلگه و ریگا پیشانده ری ده ریاو قوتبه کان و دارستانه کانی ئیستیوادا بووبین، هه موو سوپاسی بیپایانیان ده که ین که ئیمه یان له بیر نه چووه.

هەندىك جار كە دەمخستە سەر شەپۆلى كورت، ھەر ھىلى تەلەڧۆنى سىيدنى بۆ لەندەنم وەردەگرت. ئەو كەسەى كە ئەم تەلەڧۆنەى بەكاردەھىنا لەئوستورالياوە بۆ ئىنگلتەرە، لاى سەير بوو كە دەنگى ئەو لە شاخە بەرزەكانى ئاسياوە دەبىسترىت ((بە سىستەمى نوى ناتوانرىت گوى لە وشەكانى تەلەڧۆنى رادىۆيى بىت)). بىتەل دەستىكرد بە پىشكەوتن لەو كاتەدا بوو كە كوھىرەر بۆ يەكەمجار بۆى دەركەوت كە لە دوورى سىي مەترەوە لە شوينى

پهخش، ههست به شهپۆلی کارهبایی دهکریّت. بۆ یهکهمجار، که کوردهکان گویّیان له و سندوقه بوو که به زمانیّکی نهزاندراو، دهنگ له ههواوه وهردهگریّت، له شویّنی دوورو نزیکهوه، دهستیانکرد به هاتن بۆ سهیرکردنو گوی لیّگرتنی. حامید به شیّوهیه کی زوّر سهیر باسه که ی بلاو کردبوّوه ((ئهو ههموو کاتیّک ستایشی کاره کانی منی ده کرد)). ههرچهنده دهبوو داوای لیبوردن بکات که سندوقه که ههر موسیقای ناخو شو خوّرئاوایی لیدهدات. زوّر کهم دهمتوانی بیخهمه سهر ئیستگه ی تورکی که چالفی لیدهدا، کورده کان زهرده خهنهیان دههاتی و ئهم پیخو شبوونهیان وه ک جیگه ی سوپاس پی وابوو.

خەلكانى خۆرھەلات، زۆر حەزيان بە مۆسىقا سەيرەكەى خۆيانە. بۆ ئەوەى ھەندىك فىرى مۆسىقاى كوردىيىم، لە لارىيەكاندا لەگەل شىمشال رەنەكاندا دادەنىشتىمو گويىم لە ئاوازى گۆرانى ئەوينى دەگرت، يان ئاوازى گۆرانى شەپو ئازايەتى، ھەمووى لەسەر نۆتەى چوارىنەى سۆفىگەرى دلاتەنگى بوو كە ھندىيەكان بەكارىدەھىنى بۆ يارىپىكردن بە مار. ھەرچەندە كوردەكان ئەوەندە گوى نادەنە مۆسىقاى خۆرئاوايى ((قەتىش گويى ناداتى)) بەلام دليان بەوە خۆشبوو كە لە ھەواوە گوييان لە دەنگ دەبوو. زاندراوە كە باشترىن كات بۆ گويلاگرتن، شەو درەنگە. لەبەر ئەوە مىوانەكانى دەھاتنو لە كامپەكە دەمانەوە ھەتا ئەو كاتەى دەستمان بە بەكارھىنانى رادىۆكە دەكرد. ھەر كە جارىك كە گوييان لە ئاھەنگەكە دەبوو، داواى ئەوەيان دەكرد كە كورە بچووكەكانيان بەينى ئەوانىش گوييان لىخبىت.

هەولىدە ئەو دىمەنە شەولىيە لەو دۆلە چۆلەدا، بهىنىتە پىش چاوى خۆت كە كۆمەلە بەردى ئەو بەرزاييانە، نىوەى رۆشنايى ئەستىرەكانى ئاسمانيان دەشاردەوە. ئاگر لە سوچىكى ھۆدەكەدا كلپەى دىنتو بە دەورىدا مىوانە كوردەكانم دانىشتوونو تفەنگە درىزەكانيان بە دىوارەكەوە ھەلپەساردووە. بە سەرسورمانەوە چاوەكانيان زەقكردۆتەوە. كاتىك مىلى رادىۆكە دەسورىنىم، وەك خىرى ناو ساخەكان ھاوار بكات، ھەندىك جار مۆسىقاو ھەندىك جار

وشهى زمانيكى نەزاندراوو ھەندىك جارىش تەقەتەقى ھەوايان گوى لى دەبىت.

یه کیک له سه ره ک خیله کان ده پرسینت: ئه و شوینه ی ئه م ده نگه ی لیوه دینت چه ند رقره رییه ک دوور ده بینت؟ ((له کوردستاندا هه موو دوورییه ک به چه ند سه عاته ری یان به چه ند رقره ری لیک ده دریته وه)). منیش وه لام ده ده مه وه ده لیم: ئق... سه در رقره رییه ک ده بی، به سواری ئه سینکی خیرا.

چەندى پى دەوى ئەو دەنگە بگاتە ئىرە؟ كەمتر لەو كاتەى تى چاوت دەتروكىنىت.

ههموویان به سهرسورمانهوه دهمیان دهکهنهوهو ده نین ماشا ئه نیز لهم کاره نایابه! بق ئهوهی دهریخهم چییان حه زلییه، به شیوه یه کی نهینی و حه زیشم لی بوو گانه یان له گه ن بکه م، میلی رادیق کهم ده گیرا لهم ئیستگهوه بق ئهو ئیستگه، به رلین، قییه نا، مقسکق، مه درید، یه که یه که و بی ئه وه ی له سه رکامیان راوه ستیم. ئه م کاره لای گویگرانی بیته ل، زور ناشرینه، به نام به ئاسایی به سه رکورده کاندا تیده په پیت، هه رچه نده گویگرانی شارستانیت به نام کیمان شتیکیان پیادا ده دام. به دریزی میلی رادیق که له سه رئه و ئیستگه یه راده گرم که ژنه په خش که ره که در قماوه به و ده نگه خوش و ناسکه یه و قسه ده کا.

محهمه د ئهمین ئاغاش ده لیّ: ئاه، هیچ شتیک نییه له ده نگی ژنیکی گهنج خوّشتر بیّت. منیش ده لیّم له گه ل ئه و ههموو ژنهی هه به، من وامده زانی تو له ده نگی ژن بیّزار بیت، چونکه ئه و نیو ده رزه ن ژنی هه بوو. ئه ویش ده لیّت: قه ت نه و، هه رچه نده د ل ته نگ ده بم که بلیّم من پیاویکی پیرم. له گه ل زهرده خه نه که یدا روو ده کاته دانیشتوانی هوّده که و سه ری با ده دات. ئیسماعیل به گ رادیو که ی برد بو ره واندوز بو ره واندنه وهی ماندویتی هیشکی نیوه شه وی و منیش چووم بو ی دابمه زرینم. زوّر ناخو شبوو که له وی زوّر به گرانی کاری ده کردو زوّریش گران بو و له وی پاترییه کان پر بکه ینه و ه کاری ده کردو زوّریش گران بو و له وی پاترییه کان پر بکه ینه و ه کاره ینانی بیرایه ده چوم بو ره واندوز بو پارمه تیدانی ئیسماعیل به گ له به کاره ینانی رادیو که. زوّر جیّی خوّی بو و که نه و سندوقه پر له ته نگژه یه هینا بو

کوردستان. له و ئیوارانهیه دا که ههموو ههوله کانم به کارهینا به لام بیسوود بوون له به کارهینانی رادیقکه. ئیسماعیل به گدهیوت قهیناکات و له جیاتی رادیقکه باسی خهلکه کهی بقر ده کردم، چونکه ئه و حه زی به قسه کردن بوو. بهم شیوه یه زقر له بابه تئه و پیاوه و ولاته کهی فیربووم. ئه و دهیگوت ئه گهر ئیوه ی بهریتانی یارمه تیمان بده ن، ورده ورده له کوردستاندا ههموو پیداویستییه کانی ژیانمان دهست ده که ویت. له وه تی ئیوه هاتوون ئیمه به رهو پیش ده چین. به لام ئه گهر ئیوه برقن و ئیمه به جی بهیلن رووبه پووی پیش ده چین. به لام ئه گهر ئیوه برقن و ئیمه به جی بهیلن رووبه پووی چاره نووسی خقمان ببینه وه ده بین هیوامان چی بیت؟ هیچ کام له کوردستان بق خورهه لاتی ناوه پاست ده بی وه که سویسپای لی بیت بق کوردستان بق خورهه لاتی ناوه پاست ده بی وه که سویسپای لی بیت بی نهوروپا. ولاتیکی بچووک به لام بیلایه نو دووره شه پ نه جیاتی ئه مه ئیمه دابه شکراوین به سه رچوار ولاتدا که ره گه زو زمانی ئیمه یان نییه گویناده نه به رژه وه ندی ئیمه و هه میشه ته له مان بق ده نینه و هه میشه ته له مان بق ده نینه و هه میشه ته له مان بق ده نینه و هه میشه ته له مان بق ده نینه و هه میشه دا.

بۆ نمونه با باسى توركەكان بكەينو وشە جوانەكانيان لەگەل ھەلسوكەوتياندا بەراورد بكەين. دواى ئەوەى عەرەبەكان لە سالى ١٩١٧دا درى ئىمپراتۆرى توركى شۆرشىكيان كرد، بۆ ئەوەى توركەكان پالپشتى ئىمەيان دەستبكەويت، ئەم بانگەوازەيان لە شاخى ئەرەراتو چۆلە مەرگدا بلاوكردبۆوەو وينەشى گەيشتبووە رەواندوز. ئەمەش دەقە وەرگىراوەكەيەتى بۇ ئىنگلىزى لەوەشەوە بۆ كوردى.

هاولاتیان: دەوللهتی كۆماری توركی لهگهل بهرپاكردنی تهواوی پیویستییه شارستانیهكاندا له ولاته خوشهویستهكهماندا ((كوردستانی توركیا))، رینگهوبان دروست دهكرین، گوندهكانتانو شاروّجكهكانتان به ماوهیه کی کهم رینگای هیلی شهمهندهفه ری دهبینن. مندالهكانتان به جی ناهیلدرین بی فیرگهو ماموستاو خیزانهكانتان دلخوش دهبن به سامانیکی زوّرو پیشکهوتن. ئارامی و یاسا پهره به دهولهمهندی ولاتهکهتان دهدات. ژیانو سامانی شهرهفی هاولاتیانمان، لهژیر پاراستنی راستهقینه ی پاکی یاسای کوّماردایه. ئهو

كەسانەى بەرھەلستى ئەمە دەكەن، خۆيان دەخەنە ژێر بەرپرسيارىيەكى توندوتىژەوە، بى بەزەييانە سزاى خۆيان وەردەگرن. ھەر بەرھەلستىك بكرێت، يەكسەر سەركوت دەكرێت بى ئەوەى دەرڧەتيان بدرێتى بۆسەركەوتنيان. ھەموو لێپرسراوان بەرپرسيارن لە ئەنجامدانى كارەكانيان بەپێى ئەم پێشنيارانە بۆ دلخۆشى بەرۋەوەندى مىللەت.

ئیسماعیل به گ گوتی: جگه له هه پهشه کان بانگه وازه که زور روونه، به لام ئایا تورکه کان ئهم پرهنسیپه نایابانه به رپا ده که نو ده یه پیننه کایه وه کوانی ریّگه ی هیلّی ئاسنین له کوردستانی تورکیادا ؟ بوّچی ئاواره ی کوردی هه ژار له تورکیاوه دین و ده پارینه وه بق یارمه تی ؟ بوّچی ئاشوورییه کان ناتوانن بگه پینه وه بق ناوچه که یان له شاخه کانی هه کاری ئه گه ر تورکه کان وه ک ده لین به وه دد ده نینورده ن ؟

بارى ژیانی بهشی ولاته کهمان له ئیراندا لهوه باشتر نبیه. کورده کان له ئيراندا به زور دەبى كلاويكى سەير لەسەر بكەن وەك دەلىن ئەمە دەيانكات به ئيرانييهكي ملكهچ. شهريكي زور لهسهر ئهم كلاوه كراوه. بهلي لهوانهيه تق ييبكهني، به لام له راستيدا لهسهر ئهو كلاوانه شهر قهوماوه. سهروّكه كوردەكان بى بەزەپيانە دەكوژران يان بەند دەكران ھەر لەبەر ئەوەي ئەو كلاوهيان لەسەر نەدەكرد. تۆ چاوت بە خورشىد ئاغاى ھەركىيەكان كەوتبوو. ئەو سەرۆكىكى ئاشتى خواز بوو، بەلام ئەو و گەلىك كوردى ھەۋارىش، بە دەستى ئارتەشى ئىرانى لەم مانگانەي رابردوودا كوژران. شىنخ سەيد تەھا بە نەزانانە يار چوۋە ناو ئىرانەۋە، قەت لەۋ بەندىيە رزگارى نابىت، ھەتاكو هيزي بهريتانيش ناتوانيت يارمهتي بدات. منيش گوتم، ههرچونيک بيت تو دەبى ئەوە بسەلمىنىت كە كوردەكان لە عىراقدا ھەلسوكەوتى باشىيان لەگەلدا دەكريت. ئەويش گوتى: بەلى لەم چەند ساللەي رابردوودا ئىمە لە جاران باشترین، به لام ئیستا ماندهیت کوتاییمان یی دیت. بیداری و رقی رهگهن يەرسىتى جارىكىتر خەرىكە خشكە دەكاتە ناوەوە. بۆ نمونە، دژايەتى لە نيوان كوردەكانو ئاشوورىيەكاندا ھەلگىرساوە بۆ ئەوەي يەكترى بكوژين. ئىمە لە ميژه به ئارامي پيکهوه ده ژين. ئهگهر وازمان لي بهينن ههروا دهمينينهوه.

منیش پرسیم ئایا تق ده لیّیت که ئاشوورییه کانو کورده کان بهراستی ده توانن پیّکه وه بژین بی ئه وه ی یه کتری ببریّننه وه ؟ چونکه ئه مه وا دیار نییه وه ک تق ده لیّیت.

وه لامی بی وه لامه که ی ئه وه بوو، ئایا له چ شوینیکیتر ئاشورییه کان توانیویانه برین بو ماوه یه کی وه ها درین له کوردستاندا نه بیت؟ ئیمه له گهلیک لاوه وه کی یه کین و ههموو به کوردی قسه ده که ین ئایا بیستووته خه به ریک به کوردستاندا بلاو بو ته وه داوای جیهاد ده کات دری ئاشوورییه کان؟ کابرایه کی موسلی به کاری بلاو کردنه وه که هه لساوه، که خوی پیاوی پارتیکی سیاسییه له به غدا. ئیمه له ره واندوز هه ستمان به ئامانجه خرایه که ی کردو به ره نگاری ئه وه بووین که به شداری بکه ین، به لام سهرو کانی ناوچه کانی تر گوی رایه لبوون بو نه م جوره بانگه وازه.

بق خقت دەزانى لەبەر چى ھەندىك لە لىپرسىراوانى عيراق رقيان زقر لە ئاشوورىيەكانە، ئەمەش لەبەر ئەوەيە، لەكاتى شقرشى عەرەبىدا، ئەوان وەك ھيزى لىقى خزمەتيان دەكرد.

منیش گوتم: به لام عیراق بهم زووانه دهبیته یه کنیشتمانو هیچ تهنگژهیه کی رهگه زی نامینیت و رژیمه که به هه لبژاردن هاتوته کایه وه ههمو و رهگه زه کان تیدا به شدارن.

به سهرسورمانیکو توندیهکهوه ئیسماعیل به گگوتی: ئایا وایه؟ پار من به ناوی رهواندوزهوه ئهندامی پهرلهمانی عیراق بووم. ئهمسال من نهبووم، به لام ههموو کوردهکان دهنگیان بق من دا لهوهی که پییدهلین هه لبژاردن. لهبهر ئهوهی له بهغدا روویان له من نهبوو، من دهرنه چووم. دهبیت پیی بلیین دانان نه که هه لبژاردن. منیش پرسیم بقچی له بهغدا روویان له تق نییه؟

ئیسماعیل به گ گوتی: من ئهمهت بق باس دهکهم. له شوینی من له رهواندوز یه کتیکیان هه لبرار دبوو که س ناوی نه بیستبوو. تق ده زانی له سالی ۱۹۳۰ دا هه لبراردن له سلیمانی بوو به هه رایه کی وه ها سه ربازه کانی سوپای عیراقی ته قه یان له خه لکه که کرد. کام مرق قه ئازاده ئه م هه لبراردنه به درق ناخاته وه ؟ سهیر نییه که شیخ مه حمود وه ک نا په زایی هه لسا به شقر شه کهی.

بۆچى خەڵكانى ئۆوە زۆر لە نزيكەوە نەيانپرسى پۆش ئەوەى برياربدەن؟ تاى بەغداد يان دژى كوردەكان؟ دواى دوو ساڵ شۆڕشى كوردەكان بە ھۆزى ئاسمانى ئيوە تىكشكىنران، بەلام ھىچ لۆپرسىينەوەيەك نەكرا لە ھۆيەكانى ئەم تەنگژىيانە. لە راستىدا ئيوە دەبىن دەبى ھۆكار ھەبىت بۆ ئەم نارەزاييانە؟

منیش گوتم: ئیمه ئهوهی بتوانین دهیکهین بو عیراق، پرنسیپی هه لْبراردنمان فیرکردن و عیراق به پنی کات فیر دهبیت. ئه ویش گوتی: نه خیر ئهمه وه ها نابیت، له کاتیکدا ئیوه به هیز پالپشتی بیدادی ده کهن. کاتیک عیراق ده توانیت کوردستان به پیوه به ریت که تیبگات چهوساندنه وه کاریکی سهرنه که و تورکه کان سهر له نوی به کارده هینرین. له م ناوچه یه دا شیخ ئه حمه دی به رزان زوری لیکراوه و عیراق هه رخه دهریکی بوردومانی خیله کانه. تو زور جار پیت گوتووین ریگاکه ئالوگو پر ده هینیت و ئیمه ش بروامان پیکردی، به لام یه که بابه ته کانی ئالوگو پر و بازرگانی چییه که له سهر ریگاکه بیانبینین؟ به تالیونیکی زور له سه ربازی عه ره بو هیلی دریژی لوری که ته قه مه نی و بو مبای فروکه و ئوتومبیلی زریپوش له گه ل ره شاشدا ده هینن، به پاستی بابه تی بازرگانی سه یرن.

منیش قسهم پی بری و گوتم: ریپورتی میری ده آیت که شیخ ئه حمه د ریگری کاری ده و آله ته و په الاماری خیله کانی تری داوه. له به ر ئه مانه ده بو و سوپای عیراق بنیر دریت بی ناوچه که و شیخ ئه حمه د سه رکوت بکریت. ئه ویش له سه ری رقیشتو و گوتی: به الام له بیرت نه چیت، وا بی دو و سال ده چیت به ریوه به رایه تی به پیتانی لهم ناوچه یه دا نبیه بی ئه وه ی ریپورت بده ن له باره ی رووداوه کانه وه. کاپتن چاپمان که هه موومان ریزی لیده گرین و متمانه ی پیده که ین، زور ده میکه له کور دستان دو ور خراوه ته وه. له به رئو هه نو نه وه ناوه کان هه آسه نگینن؟ تی له ناو گیمه دا ده ژیت، به الام تی ئه نه دازیاریت و ئه وه نده گویناده یته باری ژیانی خیله کییه کان و هه رچی نیک بیت تی له م با به ته وه ده بی شتیک بزانی و من بی تی خیله کییه کان و هه رچی نیک بیت تی له م با به ته وه ده بی شتیک بزانی و من بی تی در ورون ده که مه وه.

شيخ ئەحمەد يياويكى گەنجەو باوەرى سەيرى ھەيە لەسەر دىنى ئىسلام. بق ماوهیهک بووبوو به نیوه مهسیحییهکو داوای دوستایهتی لهگهل ئاشوورىيەكاندا دەكرد. يەكسەر يروپاگەندە لە كوردستاندا بلاو بووەوە كەوا شيخ ئەحمەد لەگەل ئاشوورىيەكاندا يىلان دادەنىن بى سەركوتكردنى ھەموو موسولمانه کان. بیگومان ئهمانه ههموو درون. به لام شیخ رهشیدی تووندرهوی دراوسیی لهلایهن یهکیکی نهناسراوه، یالی ییوه نراوه یهلاماری ئەو كافرانە بدات. يىپگووترابوو كە گوللەي دو ژمن دەبىت بە ئاو. ئەو ئەوەندە بيهوّش بوو پهلامارى شيخ ئەحمەدى دابوو. وەك خوّتان دەزانن، ئەو لەم شهرهدا جهزرهبهی باشی لیدرابوو. لهبهر ئهوه ئهوه سویای عیراقی هینرایه ئەم ناوە، وەك دەپانگووت بۆ بەرپاكردنى ئاشتى ھۆمنى لە كوردستاندا. ھەر له کاتی گهیشتنیدا، هیزهکه توشی تهنگژه بوو بوو بهیارمهتی ران دهربازکرا بوون. منیش وهک پیشنیاریک گووتم: دهبووایه شیخ ئهجمهد ریی پیبدرایه سوپاکه به شنوهبهکی ناشتی ناوچهکه بگرنت. نهوسا نهوانیش بوردوومان نەدەكران. ئىسماعىل بەگىش لەسەرى رۆيشتو گووتى: ئايا ئەو ھىچ رىگرى ئەوە بوو كە دەولەت بە شىزەديەكى ئاشتى بچىتە ناو ناوچەكە؟ ئايا ئەو ریگری ریگاکهت بوو یان نهیهیشت خانووبهره دروستبکریت؟ قهت شتیوا نييه. هيچ كەسىپك نەھات لەم كارە بكۆلىتەوەو بە شىپوەيەكى ئاشتى لەگەل شيخ رەشىدا چارەپەک بۆ ئەم تەنگژەپە بدۆزنەوە. لە جياتى ئەوە سوپايان ناردو توشی زیانیکی زور بوو. بهو یارهیهی لهو یهلامارانهدا خهرج کرا لهوانه بوو کورانو کچانی کوردستانیان فیر بکردایهو ببوونایه به پالپشتو بهم شیوهیه بیمتمانهیی نههیشتایهو رهزامهندی بهریا بووایه. ئیستاو وهزعهکه له جاران گهلیک خرایتره، چونکه زور کهس کوژرانو گوندهکانیش ويرانكران و برسيتي چهوسانهوه بلاو بووهوه، تهبيعهتي كورديش وايه نهله بيرى دەچىتەوەو نە لىبوردنى ھەيە.

من هیچ گومانیکم له قسه کانی ئیسماعیل به گ نهبووه، به لام وه ک ئهندازیاریک خوم له سیاسه تو لایه نگری دوور ده گرت. زور جار قسه م له گه ل پیاوماقو لانی ناوچه که ده کردو هه و لم ده دا بق هیمن کردنه وه یان کاتیک

که توندوتیژ دهوهستان بهرامبهر ئهو کارانهی وایان دهژمارد خراپ بیت، که بهرامبهر خه گکهکانیان دهکریت. باشترینو سهرکهوتوترین ریگهیش بو چارهی ئهم هه لسوکهوتانه ئهوه بوو که ئاخافتن بگورینو خاویان بکهمهوهو پیکهنینیش باشترین دهرمان بوو.

منیش ئهم پرسیارهم ئاراستهیان کرد، ئایا ئیّوه باسی مریشکهکانتان بیستووه؟

مریشک؟

بەلى مرىشك- دەجاج

تۆ باسى چ مرىشكىك دەكەيت؟

ئەو مریشکانەی لە بەھەشتەوە بەسەر سوپای عیراقدا فرین کاتیک شیخ ئەحمەد دەری دابوونو ئەوانیش برسی بووبوون.

ئیسماعیل بهگیش به توورهوییهوه گوتی: بۆچی قسهی وا بیمهعنا دهکهیت؟ منیش گوتم: هیچ بیمهعنا نینو راستو روونهو ئهمهش رووداوهکهیه. بیگومان ئیوه دهزانین پیاوهکانی شیخ ئهحمهد پهلاماری کاروانی ئازووقهی سوپاکهیان دابوو چوار سهد هیستریان به بارهوه بردبوو که خواردهمهنی و پیخهف تهقهمهنی بوون.

ئیسماعیل بهگیش گووتی: به لیّ ئیمه ئهمانه ده زانین که چون سوپای عهرهب ئیفلیج بووبوو به دهست سی سهد له پیاوه کانی شیخ ئه حمه ده وه ئهوه یش ئهوه بوو که فرو که نیز درایه به شداری له شهره که دا بکه ن و له کانی لینجه بور دوومانی خیله کانی به رزانیان کرد. منیش دهستم کرده وه به قسه: به لام ده بوو له پیشه وه به فریای سوپاکه بکهون، به تانی و خوار ده مه نی و پیداویستیه کانی تر له فرو که کانه وه بویان به تانی و به بویان به در رابوونه وه و پیداویستیه کانی تر به نا دابوو، به لام کاتیک به در به لووسی ها تبوونه وه هی شی خویان به لووسی ها تبوونه وه هی شی خویان ده بووایه ران (ناوی مریشکه کان به لووسی ها تبوونه وه هی شی خویان. ده بووایه ران (ناوی ها و پیه کی نووسه ره و در گیر) له سه ر به ردانه وه ی مریشک، تاقی کردنه وه بیکات. له یه که م کومه لدا که به ردر ابوونه وه هه وای په روانه ی فرو که که به و در دو وه در بو وه بیبال مریشکه کانی له بندا ده ره پینا بو و مریشکی بیبال به وه نده دو وه در بالی مریشکه کانی له بندا ده ره پینا بو و مریشکی بیبال

بهر بووبوونهوه سهر عهرد. ئینجا رهشاشچییهکانی فرقکهکه مریشکهکانیان خستبووه کیسهی کاغهزهوه فریّیان دابوونه خواری، له ئاسماندا بلاوبووبهووبهووبه فرین هاتبوونه خواری و دهستیان کردبوو به قیرهو بالهفری.

ئیسماعیل به گدهستیکرد به پیکهنین و به قسه ی خوشه وه ها ته وه سه رخوی و گووتی، زور له بابه تی به شه کانی جیهانه وه ده خوی نمه وه و کاتانه دا به یویستییانه ی بو کوردستان پیویستین ده یاننوسم و به مه ش لیسته که مه ((چه ند لاپه په یه یه کیرفان ده رهینا)). بیمه پیویستمان به نه خوشخانه و قوتابخانه و پلانیک هه یه بو به دورستکردنه وه ی و لاته که مان مه پو بزنی چاک، پیویسته بو گوشت و خوری و موی باشتر. له رووبار و زییه کانمان ده بی کاره با دروست بکه ین، چاک کردنی ریس و چنین کاریکی پیویسته بو به وه مافوور دروستکردندا له به رامبه ر به فارسه کان بو وه ستین. ده بی هو ده ی سارد کرا و دروست بکه ین بو مانه وه ی گوشت و شیر و به رهه مه کانی و میوه ی جو راوجو ر له کاتی زوریدا بو کاتی که مییان. پلانی ناودانی باشمان پیویسته بو نه وه ی زه وی به راومان زور تربیت، به شی پلانی ناودانی باشمان پیویسته بو نه وه ی زه وی به راومان زور تربیت، به شی باشو و رییه کانیش بکات و نه بنه ریگ ری نیمه.

ئهگهر رهزو باخو باخاتمان باش بکرین، کوردستان له باکوورهوه بۆ باشوور دهبیت به باخو باخات. لای ئیمه تووتنی باش پهروهرده دهکریت که بهرههمیکی بهنرخه له جیهاندا.

دهتوانریّت کوردستان بکریّته باشترین شویّن له ئاسیادا بق گهشتووگوزارو له شویّنی زوّر دوورهوه گهشتیاران بیّن بق بینینی دیمهنه جوانهکانیو بق راوهشکارو شاخ سهرکهوتنی باری زستانه چاوپیّکهوتنی به جوانی گولاله و بههاری. لهم روّژانهدا پیاو دهتوانیّت به دوو سیّ روّژ له دهریای سپی ناوه راسته وه بگاته کوردستان. بیّگومان ئیمه ههموو ئهم شتانهمان به یهکجارو کوتوپر دهستناکهویّت، به لام ئه و سامانه زوّرهی دهولهتی عیّراقی چنگی دهکهویّت، دهبووایه بق یارمهتی ئیمه خهرجییان بکردایه، له جیاتی ئهوه ی له و ناوچه شاخاوییانه شه ری پیبکریّت و کوردیش وهها لیبکهین که تووندو دژ رانهوهستیت. له بیرت نهچیت که مهزراکانی نهوت ههمووی له کوردستاندان. لهبهر ئهوه به مافی خوّمانی دهزانین که داوای به شیکی بکهین، به لام وهک دهردهکهویت، له نهتهوهکهمان ههر گوللهو بوّمبامان دهست دهکهویت.

ئەمجارەش قسەم پىنبرىت، بەلام پىش ھەموو شىتىك دەبى ئاشتى بەرپا بىت بىلام بىت بەرپا بىت بەرپا بىت بەرپا ئەم كارە راف يارمەتى دەوللەتى عىراق دەدات ھەرچۆنىك بىت، بۆردوومانى شىخ ئەحمەد بە مرۆۋايەتىيانە بەرپاكرا. پىش بۆردوومانەكە بۆ ئەوەى ژنو منال دەرفەتى راكردنيان ھەبىت، لە فرۆكەكانەوە بە مايكرۆفۆن، جاريان راھىشت بەناو پياوەكانى شىخ ئەحمەددا، كە ئەوەى شىخ بەجىنبهىلىت خۆيانو سەرۆكەكانيان لىيان دەبووردرىت.

ئەويش گووتى: تۆ ئەوەندە لە كوردستانداى، ھيشتا تينەگەيشتووى كە ژنو پياوى كورد پيكەوە شەپ دەكەنو ئايا منداڵ لە كوئ دەبيت ئەگەر لەگەڵ دايكو باوكى خۆيدا نەبيت؟ شيخ ئەحمەد لە ژير درەختيكدا پياوەكانى كۆكردبووەوە گوريسيكى فريدابووە سەر عەردەكە گووتبووى، يان ئيوە من بەم گوريسى ھەڵواسىنو لەگەڵ ئەوانەى دەمانچەوسىيننەوە ئاشتبينەوە، يان لەگەڵ مندا بمرن لە پيناوى سەربەستىياندا.

ههموو پیاوهکان سویندیان خواردبوو که ههتا مردن شه دهکهن. له فرق که وانه کانتان بپرسه، ئایا پیاوه کانی شیخ ئه حمه د له به رقومبوله و گوللهی ره شاشه کانتان رایان ده کرد؟ له بابه ت ئه و په رانه ی فرییاندابووه خواری، ئایا هیچ که سیخی خوینده وار له گوونده کاندا هه بوو، تاکو ئه و لاپه رانه بخویننه وه؟ کاتیک ده غل و دانیش به بر مبا گرداره کانتان سوتینرا بوون، له کاتی زستاندا برسینی و قر تیکه و تن بلاو بوو بوونه وه. ئه م کاره شده به دریش گووتم: روز رتی فه رمی به غداد ده لیت که زیانی کورده کان زور که مبووه به لام مایکروفون بو خه لکه کانیان روونکردبووه وه که رو لی سوپا ئاشتیه و شورشگیره کان چه کیان دانا بوو. ئه و خیله کییانه چه ند به خته و هرن که به هی پیشکه و تنی زانستیه وه ئه مکاره نایا به بیته کایه وه.

به لای منه وه هه نسوکه و ته کانمان به زه یی پیهاتنبوون به به راورد له گه ن ئه وانه ی تورکه کان. ئیسماعیل به گیش گووتی: ئایا تق بروا به و ریپ قرتانه ده که یت؟ تق ده بی له پیاوه کانی خق تان بپرسیت، وه رگیره که له مایکر قفق نه وه ی گووتوه. ئه مه ش نامه ی باش بوو، که له پیشه وه به چه ند ئایه تیکی قورئان ده ستیپیکر دبوو که هه مو و موسون امانیک ده یانزانیت.

بسم الله الرحمن الرحيم. دهنگ له ئاسمانهوه ديّتو دهلّيّت: بهناوى خوداوهندى ليّبوردهو بهزهيى، ئيّمه ئهم بۆمبايانهتان بهسهردا بهردهدهينهوه. ئايا ههلسوكهوتى مهسيحييهتى خورئاوا پيّيان باشتره له هى توركهكانى ئهو ديوى سنوور؟

شیخ ئه حمه د وانازانیت، خوّی دا به دهست تورکه کانه وه، له جیاتی ئه وه ی له عیراقدا به رز بکریت، هه رچه نده ئه و چاوه پوانی به زه یی پیداهاتنی ناکات له تورکه کان و له وانه شه هه لیواسن. له گه ل ئه وه شدا پیش ئه وه ی بپووات، ئه و دو به نده ی رافی به ردا بوو که دهستگیر کرا بوون. زوّر به جوانی هه لسوکه و تیان له گه لدا کرا بوو له کاتی به ردانیاندا سفره یان بوّ راخرا بوو شیخ به دهستی خوّی خواردنی بوّ دانا بوون. که نیشانه ی ریزلیگرتنه له لایه ن شیخ یکی کورده وه، به لام به پیچه وانه وه، که لین یکی گه و ره بوو له راستی و بی هه له یی و داد په روه ری و نه به ردی و پیاوه تی خورئاواییه وه.

منیش نهمتوانی بهرپهرچی ئهم قسانه بدهم، چونکه ئهم رووداوانهم له ئهفسهریک بیستو له شوینیکی تردا لهم پهرتووکه دا باسمکردووه. ئهم ئهفسهره زور تای شیخ ئهحمه دی دهگرت، چونکه ئهو نهیویست له تولهی پیاوو ژنو منداله کوژراوه کانی خیله کهی، ئهم ئهفسه رانه بکوژیت.

بق ئیسماعیل بهگم روونکردهوه که راف نهیویستبوو بۆردومانی خیلهکییهکان بکات. ئهوان زوّر به شانازییهوه باسی ئازایهتییان دهکردو ههرچی له دهستیاندا بووایه کردبوویان بو ئهوهی زیانی گیانیان لینهدهن.

لەسەرى رۆيشتم كە كاريكى ئاسان نەبوو راف، لەوانەيە وا بزانيت كە بۆمبا بەردانەوە كاريكى يەكلايىبيت، بەلام لە راستىدا زۆر لەوەوە دوورە. بەتايبەتى بەرامبەر ئەو پياوە نەبەردانەى شىخ ئەحمەد. لەسەر بەرزايى

ئیسماعیل بهگ گوتی، دهزانم که خهتهر ههبووهو ئهفسهرهکانی راف دژی کورد نهبوون، ئهوان فهرمانیان درابوویهو وهک ههموو سهربازیک بهجیّیان دههیّنا. بروام پیّبکهن شیخ ئهحمهدم خوشناویّت، به لام ههموو کوردیّک بیرزاری خوّی دهردهبریّت، که بهریتانیا ریّگهی باشتر دهزانیّت لهوهی ئیستا به کاریان دههیّنیّت بو بهرپابوونی ئاشتی. ئیّوه بوّچی به هاواری عهرهبهوه دهچن؟ به پالپشتیکردنی بوژاندنهوهی و لات، دهتواندریّت کاری نایاب دهستگیربکریّت. بی ئهوهی ئهم پارهیه به فیرق بچیّتو به کاریبهیّندریّت بو شهرو دیزاینکردن که له ستهم بهولاوه هیچ بهرپاناکات.

منیش پرسیم، ئایا ئەوسا ئیوەش كوردستانیکی سەربەخۆو بی یاساتان دەبوو؟ ئیوە دەزانن دوژمنەكانتان لە ھەموو لایەكەوە پەلامارتان دەدەن. لەبیرت بیتەوە ئەو قسەیەی توركەكان دەیلین، یەک چارەیەک ھەیە بۆ تەنگژەی كوردى، ئەویش قرانی كوردانه.

ئیسماعیل بهگیش له وه لامدا گوتی، نهخیر، باشترین پلان ئهوهیه هاوپهیمانی ئاشووری عهرهب بین. ئیمه ههموو پیشکهوتنمان دهوی، به لام ئهو دهرهیهی ئیستا و لات گرتوویهتی له پهرهسهندنی سوپادا، ههموو بودجهی و لات ههدولوشیت. له پهرلهمانی عیراقدا لییانپرسیم، ئایا له کوردستاندا خزمهتی سوپایی زورهملی رهزامهندی لهسهر دهکریت؟ منیش

گوتم: نهخیر، کوردهکان نایانهوی و پیویستیان به زوره ملییی نییه. ئهمه ش بووه هوی ئهوهی ئهمسال دهرنه چیندریم بو پهرلهمان و ئهمه ش وه لامی پرسیاره که ی پیشووته.

له راستیدا ههرچهنده له بهغداد ویستیان رای من بزانن، به لام عهرهبهکان له بهغداد ئهوهنده بایه خ به رای کوردهکان نادهن. ئیمه دوژمنی کونیانین، ئینجا بوچی رامان وهرگرن؟ پهندیکی کونیان ههیه که ههموو شتیک له خوی کودهکاتهوه و ده لیت: سی نهخوشی کوشنده ههن جرج و کولله و کورد.

ئەمانەبوون قسەكانم لەگەڵ ئەم گەنجە كوردە سەردارەى رەواندوزدا. ھەستە بەرزەكانى لەوانەبوو بەريكى بە سامان بگرن بۆ ولاتەكەى، ئەگەر بەلتايە كاتى پىبدرايە بۆ گەيشتنو پەرەپىدانى. لەگەڵ ئەوەشدا لەكاتىكدا ژيانو پىشكەوتنى ولاتانىترى ھەلدەسەنگاند بۆ گۆرانكارىو پىشكەوتنى ولاتەكەى خۆى، شىرى ترسى ھەر بەسەر سەرىيەوە ھەلواسرابوو. رەخنەگرتنى لە دەستبلاويى دەولەتى عىراقو دەيان رەخنەى لە سىياسەتى بەرىتانيا كە بريارىدابوو بە دوايىپىدەينانى ماندىت، نەبووبوون بە رىگر لە گەيشتنى بە ئاواتەكانى، بەلكو ھۆى ئەم نەگەيشتنەى بە ئاواتەكانى، دوۋمنايەتىيە كۆنەكەى لەگەل خودى خۆيىو مىللەتى كورد بوو.

نوری چاوه پوانی دهرفه تی دهکرد بۆی هه لْکهویّت، ههر لهبهر ئهوه ی ئهگهر ئیسماعیل بهگ بکوژریّت، ئهویش هه لّده واسریّت. ئهمه بووبوو به ریّگری و له کاتیّکدا ماندیّت به رده وامبوو ئهم دوژمنایه تییه خه فه بوو.

ئیسماعیل به گزرجار ئامو ژگاری کرابوو که و لات به جیبه یلیّت و له ئه وروپا بژیّت، چونکه له توانایدا هه بوو له وی به باشی بژیّت، به لام رازی نه بوو، چونکه کور دبوو، شاخه کان و و لاته که ی لا له هه موو خاکیّک خو شه ویست تربوو. بق ئه و، ئه و خیله دواکه و تووه ی خوّی له هه موو که س باشتر بوون له سه ر گوی زهوی. له به ر ئه وه له ژیانیدا هه ر چه کدار بوو و هیشکی لیده گیرا و هه میشه له ژیر سیبه ری کوشتندا ده ژیا.

له لیپرسراویکی بهریوهبهرایهتیم پرسی، که زوری له بابهت ئهم دوژمنایهتییه چارهبکریت؟

وه لامی ئه وه بو و نه خیر، ناتواندریت. ئیسماعیل به گدوایی پیدیت، ئه گه ر کوردستان به جینه هیلیت. دره نگو زوو که و تووه، نوری ده رفه تی بق هه لاه که ویت. ئه و چاوه روانی لابردنی ماندیت ده کات، چونکه ئه و سا ده توانیت داوای لیبوردنی خیله کی بکات. هه روه ها پشتی به به شداریکردنی له شورشی دژی به ریتانییه کان ئه ستووره و ئه و لای نیشتمانیه روه رانی کورد له ئیسماعیل به گخوشه و پستتره.

له سالّی ۱۹۳۲دا ماندیّت دوایی پیّهیندرا. روّژی دوای ئهوه له کاتیکدا ئیسماعیل بهگ لهناو ههولیّردا تیدهپهریّت، یهکیّک له کورهکانی نوری پهلاماری دهدات و دهسته ویهخه بهر دهمانچهی دابوو و سهردارهکه به خهستی سهری برینداربووبوو شهویلهی وردبووبوو. بهلام دوای چهند ههفتهیهک مانه وه له نهخوشخانه دا، چاکبووه وه کورهکهی نوریش دهستگیرکراو به چهند سالیّک حوکمدرا.

ئەم ھەولى كوشتنە سەرنەكەوتووەو ناخۆشى بەندكردنى كورەكەى، زياتر رقى نورى ھەلساندو سويندى خواردبوو كە دەبى بە دەستى خۆى دواى بە ژيانى ئىسىماعىل بەگ بهينىت.

دوای ئهم ههموو هه پهشانه، ئیسماعیل به گه هه په لهسه پر ئه وه مایه وه، که کوردستان به جیناهی نیت بق ئه وه ی له دووره و لات به ئارامی بریت. دوای هه فته یه که ده ده په ده ده په ده وویکرده هه فته یه که ده ده په ده ده به ده به ده ده به به ده ده به ده به ده وویکرده په واندوزو له ئوتومبیله که یدا چه ند چه کدار یکی خق که نه که ندابوو. له وانه یه زیاتر ئاگای له خق به بووایه، ئه گه بر بیزانیایه، نوری و ازی له کاری پولیسی هیناوه و له که ن تاقمه کونه کهی خقیدا له سپیلک چاوه پوانی ده کات. دوای سیازده سان بق جار یکی تر دونیا له بابه ت نوری و ریگره کانی خینی سور چی بیسته وه. ئه ندازیار و ریگاو رادیق، له وانه یه به و چان بین بق ئه م خاکه، به نام گیانی کوردستان و ده ربه ندی سپیلک وه های ده دد ده خه که مه شتانه قه ت رو و باننه داینت.

نهزاندراوه که نوری چۆن زانیبووی که ئیسماعیل بهگ ئهو روّژه سهفهر دهکات. شتیکی راسته، که ئاگادار کراوهو به دلّنیاییهوه چاوهروانی

دوژمنهکهی کردووه. ئوتومبیلیک موچهی بردووه بق کاری ریگاکهو بەودىووى سىيلكدا دەرۆپشتو بە تەنىشت كۆمەللە داربەرووپەكى پىرداو نزیک به شیوهکه تیدهپهریت. تاقمیک تفهنگ چی نزیک به سی کهسیک رىگاكەيان گرتبوق، شۆڧىرەكە لە ناكاق ئوتومىيلەكەي لە رېگاكە لادابوقق رایگرتبوو، نوری لیپانچووبووه پیشی ریگهی به ئوتومبیلهکه دابوو تپیهربیت. پیاوهکان زانیبوویان ئوتومبیلهکه ئهوهندهی یاره هه لگرتووه که هەمووپان دەولەمەند بكات، چونكە ئەوان بە زگماگ جەردەبوون، بەلام ئەو رۆژە بۆ رووتكردنەوە لە سىپلكدا چاوەروانيان نەدەكرد. لەوانەشە ھەستى واجب هنشتا نوري بهرنهداينت وهک ئهفسهرنکي يۆلىس، چونکه ئهو چهند سالنک به شیوهیه کی لیهاتوو له هیزی یولیسدا کاریده کرد. لهوانه شه سورچىيەكانى سېيلك لەبىريان نەچووبىتەوە، كە بە دۆستايەتى لەگەل منو ستافه كهمدا دهجو لانهوهو ئهم ئوتومبيله شهى ئهو بهشهبوو، كه من كارمتيداكردبوو، ههرچهنده من لهو كاتانهدا ئهو ناوچهیهم بهجيهيشتبوو. هەرچۆننىك بىت شۆفىرەكە دەرباز بووبووو سەرى سورمابوو لەو ھىزە گەورەپەي لەوى چاوەروانيان كردبوو. دواي ئەوان بە كەمىك ئىسماعىل بەگ گەیشتبووه ئەوى و قەت لە بروایدا نەبوو، كە جارىكىتر لە رەواندوز مالەوەى نابينيتهوه. كوتوپر له ههموو پهنا بهرديكهوه شيلنگيان ليكردبوونو ئهوانهى لەگەلپاندابوون لەپەكەم شىلنگدا نەكوژرابوونو دەستپانكردبووەوە بە ئازاپانە يق سهردارهكهبان شهربان كرديوو. چهند له دوژمنهكانيان كوشتيووو نوريش بریندار بووبوو. پیش ئەوەيو دوایین پیاوى ئیسماعیل بەگ بکوژریت، کە ئەوپش ھێشكچىيە بەوەفاكەم سڵێمان بەگى سەرسوورو رووخۆشبوو، كە بە تەنىشت گەورەكەپەۋە كوژرابوۋ، نورى ھەلىكوتابوۋە سەر دوژمنەكەيۇ بە مردووییش ههر یهدهگیکی دهمانچهی له سهریدا خالیکردبووهوه. له دوایینهدا تۆلە سەركەوت.

ئەوھاش ئىسماعىل بەگ، كە دواترىن سەردارى رەواندوز بوو دوايى پێھات. خوێنەكەى ئەو رێگەيەى سووركردبوو، كە زۆر بە ئارەزووەوە ھەوڵى دروستكردنى دەدا كەوابوو ھىچ نەبى با ئەو رێگايە يادێك بێت بۆ ئەو

سهرکرده گهنجهی که خهوی بهوهوه دهدیت روّژیک له روّژان ئهم ریّگایه، پیشکهوتنو دهولهمهندی دههیّنیّت بو میلله ته کهی نیاز وایه ببیته بیرهوهرییه کی باشتر لهو قه لاو ته لاره رووخاوانه ی باپیری، که پاشاکویّره ی رهواندوز بوو.

ئەمجارەیان نوری راینەکردوو خۆی به دەستەوەداو دادگای کرا. دوای چەند راوەستانیکو دواخستنیک، بریاری له سیدارەدانی درابوو. بهلام دوای داوای لیبوردنی پاشایی، لەسەر بناغەی یاسای خیلهکی، بریاری لەسیدارەدانی گۆرابوو بۆ بەندکردنی هەتاهەتایی.

بهم شیوهیه ژیانی ئیسماعیل بهگ، که سهرداریکی کوردی بهناوبانگ بوو، دوایی پیهات. ئهویش بوی دانرابوو بهم شیوهیه دوایی به ژیانی بیت، وهک زوّر له بابو باپیرانی. به لام با هیوامان ئهوهبیت، که خوّبهختکردنی ئهم دوایی به ئهم دورژمنایه تییه خیله کییه بهینیت و لهجیاتی ئهوه ئاشتی و ئارامی و پیشکهوتن له و لاته که دا بیته دی، که ئهم گهنجه ههمیشه ههولی بو دهداو ئاواتی ئهوهبوو.

نوری جهربهزهش کوردیکی وههابوو، که بهزهیی پیداهاتنی نهدهزانی، ههرچهنده یهکیکی سهرنجراکیشهری سهیربوو. دوانزه سال لهمهوپیش کاپتن ههی ئهم وشانهی نووسیبوو که ناههقه ئهگهر لیرهدا نهنوسرین. ههرچهنده نوری ههولی کوشتنی ئهویدابوو، له شوینیکدا زوّر دوور نهبوو لهو شوینهی که ئیسماعیل بهگی لیکوشت. ئهمهش دهقی قسهکانی کاپتن "ههی"ن:

من له کوردستاندا دوّستی زوّرم پهیداکردبووو دوژمنی کهمیش نا، به لاّم لهناو ههموویاندا قهت ئه و شیوه سهیرهی نوریم لهیادناچیت. تهقهی به هوبه که وه ده کرد نه ک بوّ حه زلیّبوون، که ئهمه ش نهریتیّکی رهگه زه که هیهتی. نیشتمان پهروهریّک و پالهوانیّک بوو، که پیاو دهیویست به شیّوهیه کی به به شهره فانه ئاشتبکرایه ته وه، نه ک بگاته پهتی سیّداره. بیّپاره و بی پالپشتی خیّل به تهنیا به شه خسیه تی خوّی، خوّی پیّگهیاندبوو و بووبو به هیّزیّکی خوّی الله ده و له هیّزیّکی و ها ده و لهتی خسیه وه ده اله ده و لهتی خوری بیته ده و اله ده و اله

## بەشى بىستەم

### ئاشوورييەكان

له ساڵی ۱۹۳۲دا ریگاکه تهواوبوو. له دوای جهژنی رهمهزانهوه، که لهو ساڵهدا کهوته زستانیکی درهنگهوه، ریگاکه دوٚڵی بهرینی بهجیٚهی ههردوو دوایین پردیش له شوینی خوّیان جیگیر کران. ئهوهی مابوو، له سهر خوّ تهواومان کرد.

لهوکاتهدا ئیمه زور جیاواز بووین له و تاقمه پیاوه نهزانانه ی، که چوار سال لهوهوپیش له سپیلکدا کارمان دهکرد. ئیستا ئیمه زانیاری باشمان ههیه، خاوه نی پیشه یه کی رهسه نین. له وه ش زیاتر، هه مو مه کینه یه کی جوراو جوراو جورمان ههیه بو دروستکردنی ریگاو دامه زراندنی پرد، پیاوی لیزانمان ههیه بو به کارهینانیان. کریکاره کان ته قهمه نی و به ردهه لکه نه کانیان وه کشاره زا خور ئاواییه کان به کارده هینن. کاری روز ژانه مان ئه وه نده به ریکی ده چووه پیشه وه، هه ستم به وه ده کرد، ئه گهر بیت و داوامان لیبکه ن، ده توانین به رده و این له سه ربینی ریگا به ره و خورهه لات، به دریز ایی ئاسیادا هه تا ده که به ده ده ربی و چین.

ههتا له دوای وهرزی باران برانیشدا، ئه وریگایه ی به پیچاوپیچ به و دوّلانه دا دهرو یشت و به ره ههولیر به و دهربانه دا تیده په ریّت، ئیستا وه ک زستانه کانی جاران تالیّکی قوراوی نییه. له وروژه ناخوشی و دابراوانه دا، ئوتوموبیله کان سه قه ت دهچوون و له سه ریگاکه له و قوره دا به جیده هیلران، ئیستا وانه کانی

خومان فیربووین. لهسه رخو که متر خیرایی باشترین چاره ن بو دروستکردنی ریّگا. ئه و روّژه ره شانه دو واییانهات. ئه و تاقمه ی که لیپرسراوی ریّگا داپوشین بوون به زیخ و چه و و ورده به رد، ئیستا به هو ی پهستینه ره هه لمییه کانه وه ده توانن به فریای ئه وه بکه ون به تاقمه ریّگا هه لکه نه که بگه ن. دوای به ردو چه و و و زیخ ریّژ، پهستینه ره هه لمییه کان به سه رریّگاکه دا ده هاتن و ده چوون و ده یانپه ستیه و ه و مک له پی ده نیانپه ستیه و ه و ته ختیانده کرد و له ئه نجامدا ریّگایه ک ده هاته کایه و ه و که له پی ده ست و به شیوه یه کی کوو پر ریّک ده خراو به چینیّک قیری کو لاو داده پوشرا و لم پی تو و ندبوونی. کریّکاره کان به م کوو پیه یان ده گووت پشته ماسی، که ناوی که بو و له جیّی خویبو و.

بهم شیوهیه ریگاکه ئامادهبوو بق بهکارهینانی به وشکانی و به ته پو توشی رووبارهکان به کهیفی خقیان با هه لبسانایه، پردهکانمان زوّر قایم بوون و ترسی لافاومان نهبوو. خیلهکییهکان ترسیان شکابوو له په پینه وهی پردهکان. ههموو خیله کییهکان بووبوون به دوّستمو هیچ جیگهی هه راسانیی نهبوون له دروستکردنی ریگاکهدا.

ئیوارهیهکییان له دوّلّی بهرسیریندا له زنجهکهی خوّمدا لهگهل هیجهر پیرتندا دانیشتبووین قسهمان دهکرد. ئهو ئهفسهریّک بوو له ناوچهکانی باشوورهوه هاتبوو بوّ سهردانم. زوّر نهبوو له پیاسهیه کی ئهوناوه گهرابووینه وه و له کاتی تیّپهربوونماندا به تهنیشت کامپهکهدا یهکیّک له کریّکارهکان پهنجهی بوّ ئاسمان راکیّشاو بهسهر بهرزایی شاخهکه وه مانگی نوی به ئاسمانه وه دهرکه و تبوو، که نیشانه ی دوایی پیّهاتنی رهمهزان بوو. دوای مانگیک له برسیتی. ئهمشه و تاقمه که جهژنیانه، منیش به پیرنتم گوت ئهگهر بگهرایانه وه بوّ روّژنامه، بوّیانده ردهکه و ته دوو روّژه مانگ له ناو هه و ره کاندا خوّی شارد و ته وه.

پیریتنیش گوتی: ئەوە عیراقەكەتە، ھەرچەندە ئیمە دەلیین خەلكى ئەم ولاتەمان فیركردووه وەك ریپۆرتەكانمان بۆ كۆمەللەى ولاتان نوسیوویانە. له شوینه پەناكاندا، به لاقەد شاخەكانەوە، پەلە بەفرى زۆرى پیوەمابوو، لە بەرزایى شاخەكانیشەوە، بایەكى ساردى بەرەو باكوور ھەلكردبوو. ئینجا

ئیمه کورسییهکانمان له کوره ئاگرهکه نزیک خسته وه پیمان خسته سه ر لیواری کورهکه و دهستمانکرد به جگهرهکیشان و قسهکردن. پیرتن پیاویّکی لیهاتوبوو. زانیارییه کی باشی هه بو و له سه ر خه لک و ژیان و نه ریتی عیراقییه کان. هه ندی که س هه ن ئه و به گوینه ده رو خوپه رست ده ناسن، هه رچه نده به رووکه ش وه ها دیاربوو، به لام له ژیر ئه و ده مارانه ی گالته جاری و خو گیلکردندا، هه ستی کی به رپرسیاری هه بو و بق لیپر سراوه کانی و بق ئه و بیروباوه رانه ی ئه و بروای پییان هه بو و، که له عیراقدا بیانهینیته کایه وه. له ناو ئه و ئینگلیزانه ی له عیراقدا ده مناسین هیچ کامیان وه ک ئه و خورهه لات و خورهه لاتیی خوشنه ده ویست. پیرتن پیشه وایه کی لیهاتو وی ئه و کیشه بزربو وانه بو و، که هیوایه کی بی پالپشتیان هه بو و. پیاوی ک بو و بروای به وه بو و له سه ر بناغه ی ئه و راستیانه ی خوی ده یدوزینه وه، رای خوی دروست بکات و بریاری خوی بدات، له به رئه وه پیاوی ک بو و توند و تی ژبو و . بو

ئەم ئاخافتنەى وا دىت بە درىزى پىشكەشى خوينەرى دەكەم بۆ ئەوەى وىنەيەكى روونى ھەبىت لە سەر بارى ئاشوورىي – عىراق، كە پىش سالىك لە بەسەرھاتە ناخۆشەكانى سالى دوايى بۆ منيان گىراوەتەوە.

پیرتن دهیگوت: به لی من دهترسم، که روشنبیری و توانای خوگرتن له عیراقدا ههر وشهی بیمانایین. خه لکی ئهم و لاته به سهرزاره کی روویان له ئیمه یه، به لام له راستیدا من دلنیام له وهی ئه وان وه که هه لخه له تینه ریک ته ماشای ئیمه ده کهن، که راستی ئامانجه کانمان له ژیر پهرده ی به فریا که و تن و مرق قایه تییه و ده شاریینه وه. له وانه یه له به رئه مه رقیانلیمان بیت، به لام له مه شگرنگتر ئه وه یه نه وان هیچی تر وه که هیز یکی به توانا ریزمان لیناگرن.

جارجار وهک تاکه کهس لهوانهیه ناومان دهرکهویت و ههتاکو لهلایهن ئهم کۆمهل یان ئهو کۆمهل، ستایش بکریین، ئهمهش له سهر ئهوه راوهستاوه ئایا ئیمه ههنسوکهوتمان لهگهنیاندا باشه یان نا، بهلام لهوه بدویین، که عیراق ههتا سهر ههر ملکهچی ئیمه دهبیت، بهرامبهر به چاکهکانمان، ئهوه له شیتی بهولاوه هیچ شتیکیتر نییهو نهزانیینه بق ئیمه ئهگهر بهو قسه پوچانه ههنبخهنهتین. ئهم سیاسهتی بهجیهیشتنه، بی ئهوهی ئامانجهکانمان هینابیته کایهوه، له گوینهدان بهولاوه هیچیتر نییه. ئیمه دوستایهتیمان لهگهل پیاوانی وهک کایهوه، له گوینهدان بهولاوه هیچیتر نییه. ئیمه دوستایهتیمان لهگهل پیاوانی ئهو بهجیبهیلین چاوهروانی روژی رهشی خویان بکهن. زور به پهروشهوه باسی ئاساییشی کهمایهتیهکان دهکهین، له کاتیکدا دهزانین، که عیراقمان بهجیهیشت، ئهوان هیچیان دهستناکهویت. ئهم ههنسوکهوته، نه ریزلیگرتنهو به پیزانینمان بو دههینیت له کومهنگای عیراقهوه.

لهلایهن پیزانینه وه عهرهب زور به ههستن له زانینی بوچونهکانمان. ئهوان به سهرنجه وه شهخسیه تمان دهخویننه وه. پیزانینی راست و بهرده وامی ئهوان، ههر به خوبه ختکردنی ئیمه دهبیت. ریزلیگرتنمان ههر به سهرکردایه تییه کی خاوه ن هه سسوکه و تی بیها و تا دهبیت بو داواکارییه کانی ئه وان.

دوای ئهوهی ئهم قسانهی تهواوکرد پیرتن دانهوییهوهو قهننهکهی پاکردهوه. لهوکاتهدا دهنگیک له دهرگاکهوه هات، حامید دهرگاکهی له برادهره کونهکهم راپ تریمای ئاشووری لیقیی کردهوه، که ناوه راستییهکهی یاکو ئیسماعیل بوو.

یاکو له بهرگی رازاوهی میجهریدا بوو، لهگه ل قایشی شیر هه لواسین و دهمانچه. سمیله کانی بهره و ژوور بادابوو، به زمانیکی فسه وه قسه ی دهکرد، یه کیکی ناسراوبو له ناو سهردانکه رانی کهمپه کهمان. له و ناوچه شاخاویانه دا، ههمو کاتیک چاوه کانی ده گه شانه وه، که گویی له وهبووایه سهرکیشه یه ک چاوه روانی ده کات. من زور پشتم به و قایمبوو، که ئه وم له گه لدابووایه، به لام ئهمرو زور بیتاقه تدیاربوو.

یاکو وتی: گهورهم مالیک ئیسماعیلی باوکم هیناوه بن ئهوهی چاوی پیتان بکهویت. ئهو سهروکی ئاشوورییهکانی تیاری بالآیه. منیش گوتم: بهخیر بیتو بیهینه ژووری با چاوی به میجهر پیرتن بکهویت، ئهوان یهکدی ناناسن، وهرنه نزیک ئاگرهکه دانیشن، با حامید شومان بو ئاماده بکات.

ئەو پیرەمیردە ھاتە ژووری كورەكەى دەستى گرتبوو. ئاشوورىيەكى لايھاتوو دياربوو. بەرگى خۆمالى لەبەردابوو، كە زۆر بە جلوبەرگى كوردى دەچوو، ھەرچەندە رەنگاورەنگتربوو لە جياتى ئەو میزەرە بۆرەى كوردەكان، شەپقەيەكى تايبەتى ئاشوورىيەكانى لەسەردابوو. پياویكى موو سىپى بىدەنگ بوو، لەگەل دەمووچاویكى پر لۆچى رەنگ بۆر، يەكىك بوو لە پياوە ئايىنىيەكانى خەلكەكەى بە ئاشوورى سەلامى كرد، چونكە ئىنگلىزى زۆر كەم دەزانى. ياكو گوتى: يەكىك بە ئۆتۆمبىل باوكمى بردبووە سەيرى ھەموو پردە تازەكانتو بەسەر رىگاكەتدا چووبوون ھەتا نزىك بە سنوورى ئىران. زۆر دلخۆشە بەوەى، كە بەم نزىكانە دەتوانىت بە ئۆتۆمۆبىل بچىت بۆ ورمى. دلخۆشە بەوەى، كە بەم نزىكانە دەتوانىت بە ئۆتۆمۆبىل بچىت بۆ ورمى. ئىيمەش لەويانەوە بە ئۆتۆمۆمبىل بە چەند كاۋىرىك دەگەينە لاى خزمەكانمان، كە ھىنشتا لە ئىراندا دەۋىن.

منیش گوتم: به لنی، له وانه یه یه ک دوو مانگیکی بویت هه تاکو ده گه ینه به رزاییه کانی کاره که مان، بریاریداوه، که ئه میر غازی ریگا تازه که بکاته وه، هه رچه نده من له و کاته دا لیره نابم. ده لین پاشا فه یسه ل به خوی و وه زیره کانییه وه دین بو پشکنینی ریگاکه، من دلنیام، که دلخوش ده بیت به وه ی ئاشورییه کانیش به شداری دروستکردنی ئه م ریگایه یان کردووه. به چه ند شیوه یه که، ئیوه یارمه تی زورتان داوین. دلته نگی من ئیستا

ئەوەيە، كە ئەم كارە تەواو دەبيت دەبى من ئەمناوە بەجيبهيلم، لەوانەشە بەمزووانە ئەم ولاتە بەجيبهيلم. لەمەودوا من ئيوە نابينمەوھو دەبى ھەر يادى ئەم رۆژانە بكەومەوە، كە ليرە پيكەوە ژياوين.

یاکو به دهنگیکی پر له دلتهنگییهوه گوتی: ئیمه گویمان له گهلیک گۆرانکاری ئهم ناوه بووه، ئایا تق بلیّی پاشا فهیسه ل ری به ئاشوورییهکان بدات له دیانابمیننهوه له کاتیکدا دهبیستین، که ماندیّت ههلدهگیریّت!

منیش وه لامم دایهوه و گوتم: له وانه یه ئیوه ی ئاشووری دیاناتان له گوندیکی دووسی ماله وه کرد به شار ق چکه یه کی زیندو و . ئیستا پایته ختی ئیمپراتقرییه ته که تانه هه روه ک نهینه وا له کوندا پایته ختتان بوو. پیکه نیمو گوتم: وابزانم که س نایه ویت شار ق چکه بچوکه که تان لی قه ده غه بکات.

ئەويش لەسەرى رۆيشتوو گووتى: لەم يەك دوو مانگەى رابردوودا دەنگوباسى زۆر بلاوبۆتەوە. ئەو ئارامى ئاشتى خۆشى ژيانەى، كە لە ناوماندا پەرەى سەندووە، ئىستا خەرىكن لىمان تىكدەدەن. ئاواتمان ئەوەيە، ئەگەر ماندىتىش ھەلگىرىت، ئىمە لەم عىراقە پى لە ئاشووبەيەدا ھەر دەمانەوى لەژىر سايەى ئىرەداو ھىزى ئاسمانى ئىرەدا برىنىن.

پیرتن پیکهنی و لهسه رخق گوتی: بۆچی نا، هه لبهت ئهمه ش هه روه ها دهبیت وه ککومه له ی و لاتان ده لیت.

به لام یاکو بهم قسانه زیاتر شله او روویکرده من، بق وه لامی پرسیاره کهی، منیش گوتم: من ههر ئهندازیار یکمو ئهم کارانه له منه وه دوورن، به لام ئایا ئهمه بق دهسال ده چیت ئیوه ی ئاشووری سه ربازی به ریتانی نین؟و هیچ با باسی خق به ختکردنتان نه که ین بق هیزی هه و په یمانه کان له کاتی جه نگی جیهانیدا. هه موو پاریزگارییه کی ئه و که سانه ده کریت، که له ریّر ئالای ئیمه دا کاریانکردووه. به لام با بزانم تق له چی ده ترسیت؟ یاسای عیراقی ده لیت هیچ جیاوازی له ناو خه لکی و لاتاندا له سه ربناغه ی ره گه زو ئایین نییه. عه ره ب، کورد و جوله که و مه سیحی هه موو وه کی مافیان هه یه، که له رق رگاری تورکدا نه یانبوو.

ئەويش لەسەرى رۆيشتو گووتى: بەرىتانيا ئەو وەعدەى دا، كە لە ياسادا ديارە، بەلام ئايا ئىمەى ئاشوورى بەشىكىن لە عىراق؟ ئىمە خاكى خۆمان ھەيە وەك لە ھەكارى ھەمانبوو، كە شانزەسال لەمەوپىش بەجىنىانەيشت بۆ ئەوەى بۆ ئازادى خۆمان تىبكۆشىن؟ ئىمە ناتوانىن بگەرىينەوە بۆ ئەو ولاتە كۆنەى خۆمان، ھەرچەندە ولاتە ھاوپەيمانەكان دەمىكىشە سەركەوتوون. من دەزانم ھىچ مافىكم نىيە پرسىيار لە تۆو مىجەر پىرتى بكەم بۆ پاشەرۆرمان، چونكە ئەم كارە دەبى لە رىگاى دەوللەتەكەتانەوەو كۆمەلەى ولاتانەوە رىخىجىرىت، بەلام گوتم: بەلكو ئىرە بتوانن شتىك بلىن بۆ دلنىيىكردىمان لەم رۆرە رەشەى، كە ئىمە تىپكەوتووىن.

پیرتنیش گوتی: ئیوه زور ههقتانه، به لام ئه و شکستیانهی توشتانبووه، ئیوهی کردووه به پهناههنده لهبهر ئهوهی ئیوه پالپشتی هیزی هاو پهیمانیه کانتان کردووه، ئیوه لهبیرده چنهوه. ئاشوورىيەكەش گوتى: بەلام ئايا بە شەپى خۆبەختكەرانەمانو بە خوينى سەربازەكانمان، كە پشتى روسەكانمان گرت، نەبووە ھۆى ئەوە دژايەتى توركەكان لە فەلەستىنو مىزۆپۆتاميادا بەرپا بىت، كە ئەمەش يارمەتى سەركەوتنى ھىزى ھاويەيمانى بدات؟

پیرتنیش گوتی: میللهته بچووکهکهتان لیره له ئاسیادا پیاوانه شهرتانکرد وهک بهلجیکییهکان له ئهورویادا کردیان.

ئەويش گوتى: كاريكى زاندراوه، لەو رووبەپووبوونەوھيەدا، ئيمە زيانى زۆرمان ليكەوتو نيوھى خەلكەكەمان فەوتان، زھوى زارمانو خانووبەرەمان ليداگيركرا.

لیپرسراوانی بهریتانی ئیوه به باشی ئاگاتان لهوهیه، که ئیمه وا دهساله وهک سهربازی لیقی کارمانکردووه و بهناوی ئیوهوه، شهرمان دژی عهرهبو کورد کرد، به لام به چ پاداشتیک؟ ئیمه یهک بست خاکمان نییه، که پینی بلیین هی خوّمانه. منیش گوتم: ئیمه ههموو ههست به ملکه چی ئیوه دهکهین، ئایا ریگاکه دهتوانرا ریگاکه دروست بکریت ئهگهر ئیوه نهبوونایه؟ کوردهکان نهیانده ویّرا به رهه لستی به تالیونه کهی دیانا بکهن.

ئاشوورىيەكەش گوتى: زۆر سەيرە عەرەب بەرى ئەم ھەولەيان خواردو پاشايەتيان بۆخۆيان دەستكەوت، لە كاتىكدا ئاشوورىيەكان، كە پالپشتى بەرىتانىيەكان بوون، لە قسە بەولاۋە ھىچيان دەستنەكەوت.

ئیمه بیستمان میجهر پیرتن سهردانت دهکات و هاتین بوّلای بوّ ئه وه ی دهنگوباسی وا بزانین له دواروّژدا چیمان بوّ دهکریّت. له رابردوودا پیمانگوترا له قوژبنیکی ئیمپراتوّریّتی بهریتانیدا شویّنیکی ئاوهدان نهکراوهمان بوّ تهرخان دهکهن، بوّ چهندهها سهده ئیّمه خه لّکی هه ژاری شاخه کانی هه کاری بووین، که ولاتیکی بیفه و هه تاکو ئیستاش له وه تی به جینمانهی شتووه، کورده کان به کاریان نه هیناوه. خراپترین شویّن لامان باشه، ئهگهر جیگهی ئارامی بیت. ئهگهر گران نه وهستیّت له م روّژانه دا ئه و بیست و پینج هه زارهمان کوّچ پیمکریّت، ئیمه ده مانه و یت عیراقدا له ژیر چاودیّری به ریتانیادا بمینینه وه.

تهماشای وهزعی ئهم رۆژانهمان بکهن له ولاتیکی دژدا، که ئیمهیان ناویت. لیرهو لهوی به کومهلی دابراو لهیهک دوورخراوینه تهوه. ههر به ماندیت هنشکمان بیده گیریت، که دهلین ئهویش دوایی بیدیت.

یاکو وه لامی دایهوه گوتی: بق ئهوه ی دلنیابین، که له سهرمان دهکهنهوه، دهبی ئه و جوّره پروّژانه له ژیر دهستی به ریتانیادا بیّت و بو به شداریمان له ده وله تدا، ئیمه هیچمان نییه.

منیش بهسهرسورمانیکهوه گوتم: به لام ئیوه کهسی زورتان ههیه له پولیسو به شه کانی تری ده و له تدا.

ئەويش گوتى: بەلى وايە چەند كەسىپك ھەن لە شوينى نزمدا، بەلام نەك لىپرسىراوى گەورە، وەك دادپەروەرىو ئەفسىەرى سىوپاو وەزىرو يان ئەندامى پەرلەمان، كە ژمارەيان رىي پىدەدات.

ئیمه گوی نادهینه ئهوهی له دهولهتدا بهشمان نییه، ئهگهر ههر دلنیا بکریین له ئارامیمان له ناوچهی باکووردا، که ئیمه یارمهتی دروستکردنیمان داوه. ئیمه بهشداربووین له دروستکردنی ریگاکهو له ههندیک هیزی پولیسی باکووردا، ئیمه لهگهل کوردهکاندا نادوست نین. بو نمونه ئیسماعیل بهگ

بهشیوهیه کی زور باش مامه له مان له گه ل ده کات وه ک ئه وه ی خومان دهمانه و یت. ئایا له و بروایه دایت، که عیراق بیه و یت له م ناوچانه ی باکوور دا بمانهی لی هیشکی ئه م سنووره ی باکوور بکه ین؟ هیچ هیزی ک له ئیمه باشتر نییه ئه م کاره بباته سه ر.

منیش گوتم: من دلنیام، که شتیکتان بن ریکدهخهن، ئیوه ههر بروامان پیبکهن وهک کردوتانه.

پیرتنیش لهسهرخوّو بههیّواشی گووتی، زوّر دلّگرانم لهوهی، که دلّتان تهنگبکهم، بهراستی هیوایه کی زوّر کهم ههیه بو نیّوه، که له دیانا بمیّننهوهو لهجیاتی نهوه ههمووتان دهگوازنهوه بو ناوچهکانی باشوور، زوّر له خوار زیّی بادینانهوه. عیّراق چاک دهزانیّت نیّوه شهرکهری شاخی باشنو ئیستا دوّستی زوّرتان لهناو کوردهکاندا ههیه. لهوهش زیاتر دهتوانم بوّتان روونبکهمهوه، که بریاردراوه له دیانا نهتانهیلّنهوه. ههتا پیش نهوهی دوایی به ماندیّت بهیّنریّتو بهم زووانه به فهرمی پیّتان دهگوتریّت. نهوسا دهبی مالئاوایی له شاخهکانی کوردستان بکهن.

به دەنگیکی نزمەوە ئاشوورىيەكە گوتى: بۆ باشوورى عیراقو دواى ھەناسەيەك گوتى: ئايا ئەمە راستە!

پیرتن گوتی: دەترسىم ئەمە راستبیت، ئایا ئاگادار نەكراوی، كە بەتالیۆنەكەت ھەلدەوەشیندریتو شوینی فرۆكە نیشتنەوەكەو یەنگەلەكانو شارۆچكەكەش، كە ئیرە دروستتان كرد دەدریتە دەست سویای عیراق؟

ئەويش گوتى: من ئەمانەم وەك قسەو قسەلۆك بىستووە، لەبەر ئەوەبوو لەم بابەتەوە پرسىيارم لىكردن. بىزەحمەت رىم پىندەن بە باوكم بالىم. ياكو چەند وشەيەكى بە باوكى گوت، ئەو لە كاتى ئاخاوتنەكەدا وەك پەيكەرىكى بەردىن، بىدەنگ لەوى دانىشتبوو. لەوكاتەى ياكو لە قسەكانى بووەوە، باوكى رووى وەرسوران بەرەو لاى ئىمەو بە دەنگىكى خنكاوەوەو بە ھەستىكى پرسۆزى قوولەوە وەلامى ئىمەى دايەوە. پىاوىك بەسام دىاربوو. ھىچىنىشانەيەكى ھىوا دىارنەبوو، كە ژيان بدا بەو دەموچاوە چرچولۆچەى.

منیش گوتم: ئەوە چى دەلىٚت؟

یاقو گووتی: ده لیّ ئهمه روّژیکی رهشه بوّ خیله کهی، که دوای ئهو کهوتوون بوّ شه پکردن له پیناوی ئازادی میلله تیکی بچووکو ئیستا لهدوای ههموو شتیک چاوه پوانی مردن بکهین ئینجا با خوّمان ئاماده بکهین رووبه پرووی دو ژمنان ببینه وه، که خوّمان ده زانین کییه، ده بی به زووترین کات بیرمان بچیته وه، که روّژیک له روّژان ئهوانه ی به دوّستمان ئه ژمار کردبوون، ئیستا پشتیان تیکردووین.

پیرتنیش به دهنگیکی زراوهوه گوتی: زور باشبوو لهوه خراپترمان پینهگوترا لهلایهن ئهم پیرهمیردهوهو بهگویمدا چرپاندی، بو خاتری خوا با ئاخافتنهکه بگورین.

منیش پهتی زهنگهکهم راکیشا، که لهگهل موبهقهکهدا پهیوهندکرابوو، حامید یهکسه رهاته پیشهوه لهگهل سینییهک خواردهمهنی کوردی بهتامهوه، که له گهرمی باسی ئاشووری کهمکردهوه.

وهک دهرکهوت بۆچوونهکانی پیرتن راست دهرچوون، له هه لوه شاندنه وه ک ئاشو ورییه کان له دیانادا، له رقر تیکدا ئهم باسه بلاو کرایه وه، که تالیق نه که خهریکی جوان رهوتی Parade بوون به به رده می خه لکداو ئه ورقره رقر تیکی تالبوو بق ئاشو ورییه کان یه که به یه که ئه فسه ره کانیان پیّیانگو ترابو و، که ئه مه دوا مانگی کاریان وه ک ئه فسه ری لیقی به ریتانی.

ههموو ئاشوورىيەكان هەسىتى بە گرنگى ئەم جوان رەوتەكردبوو، لەگەڵ ئەوەشدا چەند جار بە دەورى فرۆكەخانەكەدا سورابوونەوە، بەو جوان رەوتەى، كە يانگو ماكو ينى ئەفەسەرەكانىكەش ساللەهاى ساللە خۆيانيان پيوە ماندوو كردبوو.

مالیک ئیسماعیل و پیاوه ئایینییه که و سهر ق که کان ههموویان هاتنه پیشه وه بر سلاو کردن له و پیاوانه ی، که بر چهند سال نموونه ی خوشه ویستییان بوون. ئه و کولونیله سکوتییه ی، که ههموویان دهیانناسی، پر به دل مالئاوایی له یه که به یه که یه که به دل مالئاوایی له یه که به یه که یارمه تیدانیان. بر ئه وه ی ریزی له یه بگرن مالیک ئیسماعیل و هاور یکانی هاتنه پیشه وه و به ریز راوه ستان و به رگی ئه وروپایی ناله باره و ده ستیانکرد به شایی، ههروه ک له کاتی

گەنجىياندا دەيانكرد، لە كاتىكدا چاوەروانى دەرچوونى بريارەكەيان دەكرد، كە بە سەرياندا سەپىندرابوو. ئەم پياوانە سەركردەبوونو سىيازدە سال لەمەوپىش خەلكانى خۆيانيان لە ھەكارىيەوە ھىنايە ناو جەنگى يەكەمى جىھانىيەو، دەيانزانى، كە دوايىن حەجى سەرنگوونى ئەو مىللەتە دىرىنەيانە.

له سالانی شه پی تورکیاو ئیرانیاندا، ئاشوورییه کان توشی ده رده سه بی سه رایشینواوی و قرتیکه و تن بون، به لام له کاتی کاری لیقییان و ژیانیان له دیانا زوّر دلخوق بوون و بق ماوه یه که هیوایه کی نوی هاتبووه کایه وه. ئیستاش هاتوون ریز له سه ربازه به ریتانییه کان بگرن، که لینیان تیکه یشتبوون یارمه تیان دابوون، هه رچه نده نه و سه رکرده ییه که وانیان له کیس ده چیت.

یه که به یه که ئه و پیرهمیردانه کرنوشیان بن کوماندانه که دهبردو بهبی دهنگی چاوه روانی ئه و وشه کوشندانه یان دهکرد، که بریاری دهرکردنیان ده دهرده خات له ژیر ئالای به ریتانیدا.

لهکاتی خویّندنه وه ی ئه و راسپاردانه ی، که پاشه روّژیان دیاریده کات، باسی کاری رابردووی ئاشوورییه کانیان دهکردو برّچوونه باشه کانی به ریتانیایان دهرخست به رامبه ر ئه وان. بانگه وازه که دهیگوت به پیّی سیاسه تی دوایی پیّهیّنانی ماندیتی به ریتانی، ئه م هیّزه نایابه ی سه ربازی لیقی ئاشوورییه کان ده بی هه لبوه شیندریّت ((زوّر له وان له دواییدا دامه زران به هیشکچی ئه و هیّزه ئاسمانییه ی به ریتانی، که دوابه دوای دوایی پیّهیّنانی ماندیّت هاته کایه وه اسمانییه ی به ریتانی، که دوابه دوای دوایی پیّهیّنانی ماندیّت هاته کایه وه الشوورییه کان، هه رچه نده، که ئاگادار کراون، دیانا به جیّبهیّل و شویّنیان بق ته رخانکراوه نزیک به موسل. هه ریه که له ئاشوورییه کان ریّی پیّده دریّت تورکییه ی لابیّت و سه د فیشه کی ده دریّتی له باتی ئه و تفه نگه روسی و تورکییه ی له کاتی خوّیدا له گه ل خوّیاندا هیّنابوویان و تیکه لی هیّزی ها و په یمانی بوون. ده و له که لی ده و له که لی ندا ده و له که لیاندا باش ده بن و چاوه روانی ئه وه ده که به به موسورییه کان بی نه وه ده که نه هموو ده ستبلاوییه وه له که لیاندا باش ده بن و چاوه روانی ئه وه ده که نه هموو ده ستبلاوییه وه له که لیاندا باش ده بن و چاوه روانی ئه وه ده که ن هموو ده ستبلاوییه وه له که لیاندا باش ده بن و چاوه روانی ئه وه ده که ن هموو ناشوورییه کان تیکه لی ژبانی کومه لگای پاشانشینی عیّراق بن.

بهم شیّوهیه ئهم بریاره بهسهر ئهم خه لکه بیّبه خته دا سه پیندرا، که بریتیی بوو له کوّچیکی پر له کارهساتی ناخوّش، که به بیّدهنگی بهرپادهبوو، بی ئهوه ی هه ستی پیّبکریّت له لایه ن ئهو که سانه ی ئهم سیاسه ته یان هیّنایه کایه وه، ههرچه نده ئهم کاره ساته له لایه ن گه لیّک له و ئینگلیزانه ی ناو عیّراقدا هه ستی پیّده کرا. یانگ بیّدهنگ و دلّته نگ بوو، له و روّژه دا هیچ نوکته یه کی نه بوو بو راب تریما. ئاشوورییه کان هیچ ناره زاییه کیان ده رنه بری، تهماشایه کی سه ری حه سه ن به گیان کرد، که به سه ر سه ریانه وه به ئاسماندا چووبوو، که نیشانه ی پاریزگاری و هه ست به ئارامی کردنی کورده کانه له گه ل ئه و ههمو و مهترسییانه ی توشی ده بن و چهندین سه ده یه کیّتیی ره گه زه که یاراستوه. تایه که که باراستوه.

دوای ووشه ی له کارخستنیان، ئه وان سلاوی خوّیانکردو بزربوون ئه و پایه به رزییه ی به هه ولّدانی بیّماندوویی تاقمیّکی بچووکی سه ربازو لیّپرسراوانی له و پانزه ساله ی شه پو پیّکدادانی ناو میزوّپوّتامیادا هاتبووه کایه وه، له گه ل روّیشتنی ئه واندا فه و و الله ی ئاشرورییه کان هه و لیّ نه و میاندا، به سه رهاته تازه که یان سه ربگریّت، به لام بوّ جاریّکی تریش هه و له کانیان به فیروّ چوون و سه رنگوونبوون. یاکو گوتی: بیرگومان شتیکی گرنگی تایبه ته هه یه له م پیکهاتنه ی به ریتانی و ده و له تی عیراقدا بوّ نه وه ی بچنه ناو ژیانی کومه لایه تی عیراقه وه. له گه ل نه و شاره زاییه ی له سوپادا هه مه ، ده بی داوای نه وه بکه م بچمه ناو سوپای عیراقه وه، نه گه ر نه وه ش نه کرا، نه وه مه ناو هیزی پولیسه وه.

منیش گوتم: به لی هه و لبده من بروام وایه، که عهره به کان زور پیّیان خوّشده بیّت دوّستایه تی له گه ل تاشوورییه کاندا دروست بکه ن. له کاتیّکدا نه و رژیّمه شارستانییه ی به ریتانی له عیّراقدا دوایی پیّهات.

به لام وه کده دهرکه و ته هیواکه ی بیسوود بووو پلانه کانی له ههموو لایه که وه سه رنگوون بوون. کاتیک یاکوم بینییه وه، ئه وسا کاره که م کوردستاندا نزیک به ته واوبوون بوو. له حه فته یه کدا ده بوو خوّم ئاماده بکه مو شتوومه که کانم بکه مه ناو ئوتومبیله کونه که مه وه بو دواجار به ره و باشوور بچم بو سه رکردایه تی کاره که مه له به غداد. ریگایه کمان دروست کرد،

که هیوامان وابوو نه که ههر یارمه تی پهرهپیدانی ئالوگو دهدات له گه ل ئیراندا، به لکو یارمه تی به پیره بین له ئاشتی و ئارامی ده گهیه نیته قو ژبنه دووره کانی پاشانشینه نوییه که ی عیراق. به لام کاتیک له گه ل یا کودا قسه مانکرد، سه رم له وه دهرنه ده کرد ئایا باشتر نه ده بو و بق هه مو و دانیشتوانی شاخه کان، که ریگا دروستکه ره کان قه ت به لای ئه واندا تیپه پنه بود نابوونایه! یاکو ئه نجامی داواکارییه کانی و چاوپیکه و تنه کانی پیگوتم.

منیش لام سهیربوو، زووزوو له بهغداوه لیّمدهپرسرا له بهکارهیّنانی ئهم ئاشوورییه یان ئهو ئاشوورییه. هیچ فهرمانیّک نهبوو بق گواستنهوهی ئهو ئاشوورییانه ی کاریان له سهر ریّگاکه نهدهما بق کاریّکیتر له بهشهکهماندا سهرم لهو ههلسوکهوتانه سورمابوو. من ههمیشه به پیاوهکانم دهگوت: بق خقشم بروام وابوو، که عیراق ئهرکهکانی سهرشانی بهجیدهگهیهنیت بق تیکهلبوونی ئاشوورییهکانو کهمایهتییهکانیتریش بق ژیانی تهواوی و لاتهکه.

# بەشى بىستو يەكەم:

## بهئامانج گهيشتن

دوای ئه و ههمو کاته له سه رئه و ریّگایه، ئه و روّژه هات دوایین کهمپی سه ر ریّگاکه و کریّکارهکانم بق دواجار بهجیبهیلّم. ئیمه به ئامانجهکانمان گهیشتین و پروّژهکهم دایه دهست عیراقییهکان و له گهرمه ی کاردا به دزییه و نهویّم به جیّهییشت و مالئاواییم له که س نه کرد، له و کریّکارانه ی له توندی و تهنگانه ی کاردا به دریّژایی له گه لمدابوون. ئهندازیاریش مروّقه و نهمده توانی له کاتی به جیّهیشتندا رووبه روویان بیمه وه.

حامید لهگهلمدا هاتو لهناو ئوتومبیلهکهدا له شتومهکهکانم بزربووبوو، لهکاتی دهرچوونماندا ههر هیشکچی کامپهکه چاوی لیمانبوو.

ئەو ھیشکچییه یەک دەستو یەک چاوە ((لەکاتى خۆیدا کریکاربووو بە تەقینەوەى گلیگنایت دەستیکو چاوییکى لەکیس چوو)) بە گەرمى ماڵئاوایى لیکردینو چاوم لی بوو لە بەرسرین لەبەردەمى زنجەكەمدا راوەستابوو، ئەو تەنیا دەستەى بەرزکردبووەوەو خوا دەزانیت ئیستا ئەو پیاوە ھەۋارو گۆجە لەکوئ دەۋیت؟ ئەو ھیشکچییانەى محەمەد ئەمین ئاغاى دەرگەللە ناردبوونى بۆ كاركردن، لە تەنیشتییەوە راوەستابوونو تفەنگەكانیان بەرزكردبووەوە وەك نیشانەى مالئاوایى.

ریّگا قیرتاوهکه ئهوهنده به لوسیو ریّکی لهبهردهمدا کشابوو، وایلیّ کردم به خیرایی لیّبخورم. من ناسراوم به خراپ لیّخورین له و پیّچانه ی ئه و ههورازه سهختانه دا، ئهمروّش به راستی ئه و ناوه پر به پیستیتی. پی به بهنزیندا بنیّم خیراتر دوور دهکهومه وه کهمتر بیردهکهمه وه. خوّ من له سوچه کاندا دیوارم دروستنه کردووه بو ریّگرتن له خیرایی و له بهرچی ئوتومبیل له سهر چوار تایه لیّبخورم، که ده توانریّت له سهر دو و تایه بروات؟ ههرچی بیانوویه ک رهچاوبکریّت بو خراپ لیخورین، ههر جیّی خوّیه تی.

لهگهل حامیدا، که خوّی به کورسییهکهوه گرتبوو، سهر بهرهو خوار بووینهوه. به سهر ئهو ریّگایهداو به تهنیشت ئهشکهوتی کوّسپی سپی ئاتهشگهی زهردهشتییهکاندا رهتبووین، که هیّشتا ئیسقانی مردووهکانیان لهو ناوه کهوتبوو، ئهو گرناله بهردیّک لهبهردهمماندا دیارکهوت، که له کاتی خوّیدا کریّکارهکان بهو ناوهدا وهربووبوون بو ههلّگرتنهوهی بلوری کوارترز، چونکه وایاندهزانی ئهلماسه. بهم شیّوهیه له دوّلی بهرسرین دهربازبووینو دهنگدانهوهش دوایی پیهات، ههروهک له تونیاییک هاتبینه دهریّو بی راوهستان بو کیلّگهو دارستانانهی زیّویّو جندیاندا تیپهربووین، که شویّنی حهوانهوهی ئیمهی لیّبوو، که له کاتی خوّیدا دروستم کردبووو بوّ وهرزیّک تبیدا ژیام.

ئەو باخچەيەى داممەزراند بوو ھيشتا نەبوژابووەوە كانىيەكەش ئەو ئاوە ساردەى ليهەلدەقولاو دەچووە ناو گۆلاوەكەوە. لە سەر دوورپانەكەى رەواندووزەوە بەسەر رووبارەكەوە، ئاوە سىچراوييەكەى جنديان لە ئەشكەوتەكەوە وەك گەرداو دەرژايە خوارىخ. ھاتەوە يادم، كە دەمىكە لەم شوينەدا لەگەل شىخ سەيد تەھا نانمان خواردو لە دوورەوە چاومان بە خانووە گەورەكەى شىخ كەوت، كە ھىشتا ژنەكانى و نۆكەرەكانى تىيدا دەژىن، ھۆلى سفرەكەى ئىستا چۆلە لەبەر ئەوەى سەرۆك عىلەكە ئىستا لە خاكىكى دوور بەندكراوە.

لهسهر رازه شاخهوهو لهبهردی رووت، ستیدالی بوّرو ترسناکی رهواندووز به ئاسماندا چووه، که لهویدا خهلکانی کورد لهناودهچوون. خانووهکهی

ئیسماعیل بهگ به جوانی دیاربوو، که لهویدا غهریبیکی وهک من لهوپه پی دوونیاوه هاتمو لهوی نانم خواردو دوستایه تیم پهیداکرد. نهمده زانی به و زووانه خانه خوی گهنجه کهم جوانه مهرگ دهبیت. له دوایین چاوپیکه و تنمدا شار و چکه که به و قه شه نگییه له ناو نه و لوتکه به فرین و چرانه دا دامه زرابوو، که وه کشاخه کانی مانگ و شک دیاربوون. و ینه یان هه تاهه تایه له یادمدا ده مینیته وه.

بۆ هەناسەيەك رەواندووز لەپشت ئەو گردە رووتەوە شاردرابووەوە، ئەو گردەى، كە كەلاوەى تەلارى پاشا كۆرەى لەسەردا دياربوو. نشيۆبووينەوە بەرەو دەشتى ديانە، كە پربوو لە چادر عەمبارى تەقەمەنى سوپاى عيراق، كە تازە گەيشتبوونو ھاتوون جيگەى بەتاليۆنى ليقى ئاشوورىيەكان بگرن، ئاشوورىيەكانىش شتومەكى خۆيان ليكنابوو بە شيۆەيەك، كە بتوانن ديانا بەجيبهيلان ئامادەبن بۆ دووركەوتنەوە بەرەو پيدەشتەكانى باشوور.

چوومه هۆدەى چاوەروانى داواى يانگم كردو گوتيان چووە بۆ موسل. دواى مالئاوايى له كۆلۆنيل كاميرۆنو چەند ئەفسەريكىتر، كە لە ديانا مابوون، روومانكردە دۆلى رەواندووز. ليرەدا بە ديمەنى كارە مەزنەكەماندا تيدەپەريم، كە بۆ دووسالى رەبەقو بى وچان ھەولى ئەوەمان دەدا، بەسەر ئەو لىرەوارو ھەلدىرانەدا زالبين.

نهزاندراوهکانو کاری د لفوشکهری ژیان ههمیشه جی پهنجهی خوّیان له ژیانی مروّقدا بهجیدههیلّن، به لام لهکاری روّژانهماندا رووداوی ناخوش دههاته ریّگهمان، وهک دوّزینهوهی لاشهی کریّکاریکی کوژراو، تهنگژی دروستکردنی پردهکهی هوبکنس. ئینجا دهبووایه چاودیّریم بکردایهو ئاگام له ههموو شتیّک بووایه، بو ئهمهش دهبووایه به و پیچانه و نیّو تونیلهکهدا به خیّرایی رهتبوومایه، ئه و شویّنهی پهرهسیلکه به ههزاران دههاتن و به بنمیچی ئه و تونیلهوه و به بهردانه وه، دهستیان دهکرد به دروستکردنی هیّلانه و جیّگهی ئارامیان.

بهسهر ئاوی ئالانهوهو بهودیوی تاقگهکهوهو نزیک به پۆلیسخانهکه، گهیشتمه شوینی کامپه کۆنهکهی گهلی عهلی بهگ. ههمووی دووساڵ بهرهو دوا گهرایهوه، که ئهوسا له گهرمهی کاردابووین، به لام ئیستا هه ڵوکانیش ئهوییان به جیهییشتووه. گهلی عهلی بهگ بۆ جاریکهو دواجار، چهند لهو دارکالپتوسانهی

ناشتبوومانن مابوونو بههۆی ئاگاداریمهوه لهژیر ساردی زستانی دوّلهکهدا ژیابوون. لهوانهشه قهت نهگهنه بهرزی بالایان، وهک له ئوستورالیادا، که شوینی ژینگهی رهسهنی خوّیهتی. زوّرجار فیکرم لهوه دهکردهوه، که لهوانهیه گهلی عهلی بهگ ببیته گوّری ههی و لتل دهیل. ئیسقانی زوّر له بهریتانییهکان له خاکی میزوّپوتامیادا ماوهتهوه، به لام وادیاره ژیانم به شیوهیه کی جیاواز دوایی پیبیت.

له دهرچونماندا له گهلی عهلی بهگ بهناو ئهو داربه پرووانه دا ره تبووین، که ئیسماعیل به گی لی کو ژرابوو، بهم شیوهیه به یه کهم کامپدا تیپه پین، که له سپیلکدا دروستمانکر دبووو به دریزایی شهو دهنگی ته قه و گیزه ی میشووله تیکه ل بووبوون و گورانیان ده گووت.

ئەمرۆ لەم بەشەى رىڭاكەدا كرىكارەكان ھىچ دىارنىنو چاوەروانى رۆۋانەكانيان ناكەنو جارىكىتر من كاريان پىناكەم. لەبەر ئەوە پىم بە بەنزىنداناو بە خىرايى و بى دواكەوتن بەرەو شەقلاوە لىمخورى، لەوىشەوە چووم بۆ ھەولىرو بەغدا.

دوای گهیشتنم بق ماوهیه کله به غداد توشی پیرتن بووم له کاتی سه ردانیکی تایبه تی بق شاره که. له کاتی ئاخافتنماندا. باسی ئاشوورییه کانم بق کرد. به تایبه تی له ستافه که ماندا بوون و ئیستا بق کارده گه پین. ئه ویش گووتی، ئقی، باشه پینان بلی با داوابکه نله کو میانیای نه وت کاربکه نه وانه ی شاره زایی ئه ندازیاریان ههیه، له سه رهیلی بق پی نه وتی که رکوک ده ریای سپی ناوه پاستدا داده مه زرین. دوای ته واوبوونی هیله که ده بیت بچن بق ناو ئه و لیقییانه ی، که دو ور خراونه ته وه و به و ناوه دا به سه رگه ردانی ده سورینه و هاکوی دق ستیشت واله ده قکه. هه ندیک ده لین ده نگوی ئه وه ههیه، که ئاشوورییه کان له دیجله بپه پیننه وه و بچن بق سوریا، که له وانه یه وه ره هم ناوی بیانپاریزن، ئه و کاره ی، که ئیمه ئه مانویست بیکه ین.

لەوە سلماننەكردەوە، كە لەوانەيە جىڭگەى مەترسى بىت: ئىمە عىراقىيەكانمان چەكداركرد بە عەرەبو ئاشوورىيەوە. زۆر سەيرە، كە ئىستا دىتەوە يادم، يىش چەند سالىك ھەرچى چەكىكمان بگرتايە، دەستمان

بهسهردا دهگرت، بن ئهوهی ئاشتی ئارامی بهرپابیّت. تنقش دهزانی ههولیّکی زفرماندا، به لام نهمانتوانی رق لیّبوونی رهگهزی ئایینی لهم ولاته دا نههیلّین. درهنگ زوویی که و تووه، یه کیّک شیّت دهبیّت، تفه نگه کان ده ته قیّندریّن و خه لّکانیّک زور ده کوژریّن.

زور به جدی لهسهری رویشتنو گوتی: من حهزم به وهزعه که نییه. زورجار راپورتم ناردووهو ئهوانهم تیدا نووسییوه، که ئیستا زور جیگهی مهترسینو خه لکیکی تریش ههن وه ک منیانکردووه، به لام له سهرکردایه تی چاره ی ئیمه یان ناویت. ئیمه مانان، که له شوینی دوور کارده که ین، چاوه پوانی کاری خراپ ده که ین، ئهوان له سهرکردایه تی ده لین، که ئیمه کاره کانمان زور به توندی گرتووه.

### دوای ساٽيک

من گەرامەوە بۆ بەرىتانيا وەك زۆربەى ئەوانەى لە كارى مندابوون. لە شەقامى قىكتۆريادا، كە مەكۆى ئەندازياريانە، سەرقالى ئەوە بووم دونياى نوى داگىربكەم، يان با بلىين لەكار دەگەرام. كارىك بۆ من دەست بدات. رىگا دروستكەرانى كوردى لە سالى ١٩٣٣دا لە شەقامى قىكتۆريادا ناويان نەبوو، چونكە ئەو سالە سالى نەھاتى ئابوورى بوو.

ماندووبوونی روّژانهو دلّتهنگی، له ههراو هوریای ریّگهوبانی ناو لهندهندا، عیّراقو تهنگژهکانی کرده بهشیّک له بیرهوهرییهکی کزی ژیانی رابردوو. کوردستان بریتییه له خهونیّکی روّمانسی ئهو شویّنانهی، که قهت نهبوونو خهلکانی قهت نهژیاون. ئیسماعیل بهگ، شیخ سهید تهها، سهید حوزنی ئهفهندی، یاکوو خهلکانی تریش ههروهها. ئاشوورییهکان کوان؟ لهکویّن؟

شانم گوشى بەرەو ئەسكەلەي شەمەندەفەرى قىكتۆريا.

ئاشوورىيەكان

وهک دهرکهوت ناوهکه لهو کوهه لهی دهوروپشتمهوه هات. منیش کهوتمهوه و مردم، له ههرچوارلاوه دهوریانگرتم.

تاکسی؟ نا، سوپاس، دهتوانم به پی بروّم، ئوّو، ببورن، من دوور دهکهومهوه، من نهمزانی بهرهو شهمهندهفهرهکه رادهکهیت. نا من هیچ بالوّنیّکم ناوی وا به خیّرایی به ئاسمانمدا بهریّت.

به راستی دیاربوو من خهون دهبینم. ئیره لهندهنه. کوردستان نییه. شوینی رقرژنامه فروّشیکه پر به دهنگی هاواری دهکرد. ههموو دهنگوباسهکان، ئاشوورییهکان، جاریکی تر، که هاته بهر گویمو ههتاکو له سهر تهختهکهی نوسرابوو منیش روّژنامهکهم کری، چاوم به باسه سهرهکییهکاندا گیرا.

كوشتارى ئاشوورىيەكان لە عيراقدا

٥ ٣١ كوژراو دۆزراونەتەوە

بهندكراوهكان كوژراون

کوشتاریکی ئاشوورییهکان کرا نزیک به شارو چکهی سمیل ۱۵ کیلومهتر له باکووری موسلدا.

گونده کان پربوون له ژنو مندالی سهپرانکهر

۱٤ ئاشوورى بەندكراو بە ئەنقەست كوژران

ئەوە بریتیی بوو لە میژوویهکی رابردووی دڵ ناخۆشکەر. ئاشوورییهکان له کورەی ئاگر دەربازیان بوو، کە تییدا راونرانو برژینران، بەلام هیشتا زیندوونو هیشتا رەگەزیکی یهک پارچەن. بهلام هیشتا له عیراقدانو بەزۆری له کامپی ئاوارەییدا. هەولیکی پر بهلیندرا بۆ نیشتهجیکردنیان له سهر رۆخی ئورونتیس corontes ناوچەیهکیان بۆ تەرخان بکریت، کە بەریتانییهکانو فهرەنسییهکان ئامادەبوون بۆ یارمەتیدانیان له پیشکەوتنو بوژاندنهوهیاندا. بیبهختانه کاتیک فهرەنسییهکان بریاریاندا واز له ماندیتیان بهیننو سوریا بهجی بهیلن، ئەو ئەو خیلانهی دەورووبەری ئەو شوینه هەلبژیردراوه، دژی ئەم پرۆژەیه وەستان، لە دواپیدا وازیان لە پرۆژەکە هینا.

نیاز وایه، سوود لهم ههولانه وهربگریّت، چونکه بهریتانیا دهیتوانی له ئیمپراتوّرییهکهیدا. ئهم ههلّه راستبکاتهوه، که ئهو بهرپرسیاری سهرهکی بوو. گویانای بهریتانی British Guiana داندرابوون بو نیشتهجیّکردنی ئاشوورییهکان، دوو سال لهمهوبهر ئهم پروّژهیه خرایه بهردهم کومهلّهی گهلانهوه، لهوانهیه به باس نهزاندریّت چونکه خاکهکه گهشهی پینهدراوهو نهلواوه بو نیشتهجیّی خهلّکانی شاخی، بهلام له کامپی ئاوارهیی ناو عیراق ههر باشترهو ریّگهیهکی باشه بو گهشهپیدانی ئاوهدانکردنهوهی ئهو قوژبنه دهولهمهندهی ئیمپراتورییهتی بهریتانیو به یارمهتی نیروان بهریتانیاو هاوپهیمانهکانهوه دهبیته کاریّکی هاوبهش.

بههیوایه کی بهتینه وه، چاوه روانی ئه وه ده که م، که ئاشوورییه دوّسته کانم له خاکیّکی پر له ئارامیدا نیشته جیّ بکریّن دوور له ئازارو چه وسانه وه ی رابردوویان.

### ياشكۆ

فهلسهفه کار، ههمو کاتیک پیکه وه ناگونجین، به لام سه رکه و تنی مادی ریگاکه ی ره واندو و ز وایلیکردم، که ههستم ده ربیم به رامبه ر به کارانه ی به رپاکراون و له وه بگه پیم به چ شیوه یه که م ریپیدانه سه یره ی، که من به م کاره هه ستم، ئه و پیشکه و تنانه مان بی ده ربخات، له ته کنه لی جیا و باشکردنی ژیانی مروق له م و لاته دا، یان له هه رچی و لاتیکی تردا بیت. زالبوون به سه رسروشتدا ههمو و کاریکی ئه ندازیار نییه. ئه گه ر بتوانیت ده بیت ئاگای له و هبیت به که و کاره ی کردو و یه تی، خه لک باشی تیگه یشتوون و باشیشی به کارده هینن. ئینجا ئه گه ر له م پاشکویه دا چیروکیک یان باشیشی به کارده هینن. ئینجا ئه گه ر به په رتو و که و هه بیت ئه وا بی ده رخستنی نه ریته جوانه کانه.

دەتواندریّت کاری ئەندازیاریّک بە باشی یان بە خراپی بەکاربهیّندریّت، خەلْکیش کار ھەلْدەبژیّرن نەک ئەندازیار، بەلام ئەندازیاریش ھیچکە نەبیّت دەتوانیت داواکانی دەرببریّت.

له و چهند ساله ی له عیراقدا بووم، تیفکرینم له کارهکهم، بروایه کی به تینی تیدا دروستکردم، که ههمو و مروقایه تی به شیوه یه کی گشتی ده توانن به یه که بی جیاوازی به شداری له بهرژه وهندییه کانی جیهاندا بکهن، ههرچهنده جیاوازی توندوتیژی له نیوانیاندا هه بیت، به لام ههر رووکه شییه. ئه گهر ریگاکه ی ره واندووز وا له خه لکانی جیاواز له ره گهزدا بکات، که پیکه وه کار بکهن بی گهینتن به شتیکی به سوود نه که ههر بی خویان، به لکو بی ئه و خه لکانه ش، که به سه رریگاکه وهن له ئالوگورکه ران و هاتو و چوکه ران، ئه م

كاره ئەنجامدراوەى سەدەى بىستەم. دەبىتە نىشانەيەكى بالاتر لە بنياتنانى ھەرەمەكانى مىسىر.

له رۆژانى ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانىدا، ھىچ بەشىكى وەك كوردستان دواكەوتوو نەبوو، چونكە خىلەكىيەكان بە توندى درى ھەر گۆرانكارىيەك بوون، بەلام ئەو تىكەلىيەى سەر كارەكە، خىلەكىيەكانو ناخىلەكىيەكان بوونە يەك خىزانى يەكگرتوو لە لىزانو پىشەسازو كرىكار، بەشىيوەيەك كاتىك كاتى خۆى ھات، زۆر دلگىر بووم بە دووركەوتنەوەمو وابزانم ئەوانىش دلگىربوون بە دووركەوتنەوەم، ھىچ لايەكمان كۆيلە نەبووين. ئەوەى كردمان كردمان ھەر لەبەر ئەوەى خۆمان وامان حەزلىبوو، لاشمان خۆشبوو، ھەستمان بەخىقىى دەكرد، كە لەگەل يەكداين. حەزمان بە بىلىدى ھەبوو.

به لام کاتیک، که حه رو هه ست به پیشکه و تن و ژیانی تازه ده کرا، ئایا ده کریت جوانی و ساکاری ئه وها، ئاوا بیت و نه مینیت؟ ئایا ده بیت ئیمه باشترین که سبین و له دواییدا له جاران دلخو شتربین؟ ئیمه ی ئه ندازیاران گررانکاری زورمان هینایه کایه وه له سهر خاک و ژیانی خه لکانی ناوچه که دا هیچکه ئه و دو له بیه او تایه ی ره واندو و ز وه ک جاران عاسی نامینیت. ئه گه ربیت و په نگاوی بیخه هه و ناوچه نزیکانه داپوشیت، بیه او تایی ئه و شاخانه ی کوردستان هه تا هه تایه هه ر سه رنج راکیش ده مینن، هیچ هه وایه ک نییه روونتر و هیچ گولاله یه ک نییه جوانتر له هی به هاری دو ل و شیوه کانی کوردستان و له هیچ شوینیکی وه ک به رزاییه کانی کوردستان، میوه ی نایاب و به تامی لینابیت. چه ند هو نه رمه ندیک له دو له کان و شیوه کاندا نه خشیان کیشاوه و وینه ی ره نگاو ره نگیان گرتووه. به فره خلیسکینه له حاجی ئومه راندا ده ستی پیکردووه و هه ر ئه وه نده ی ماوه فیلم دروست که ران و کارکه رانی گه شتوگوزار ده ست به کاره کانیان بکه ن.

دۆلەكان وەك جاران نامينن، كاتيك، كە زەردى گەورە رووبەرووى دۆلەكان راوستابوون، وايان لە ريبوارەكان دەكرد، كە ريبازى خۆيان بگۆرنو بەو لاقەد پالو پلانەدا سەربكەون. ئەم ديوارە سروشتييانە، ھىچىتر

ریّگر نهماون. له دوو وهرزی کاردا، ۱٦ کیلوّمهتر له دریّژایی ئهو دیواره سروشتییه ریّگرانه لهژیّر هیّزی تهقهمهنییهکانماندا، توانهوه.

به و شیوهیه، ئه و کریکاره ناشارهزایانه ، توانیان ئاوها پیشکهون و به هیزی بازووی ئهوانهوه و دهمی تیژی ئامیره ئاسنینهکانمانهوه و دریله ههواییهکانی لاقه د شاخهکانهوه توانیمان بهردی شاخهکان کون کون بکهین و تهقهمهنییهکانیشمان کارهکهیان تهواو دهکردو بهرده ریگرهکانیان پارچه پارچه دهکرد.

دوای تهقاندنهوهی بهردهکان، تاقمی بهرپاککردنهوه دههاتن، به خوّیانو پاچو خاکهنازهکانیانهوه، ئهو ریّگایهیان پاکدهکردهوه.

لهدوای سالّی یهکهمی کاردا ههموو بابهته تهقهمهنییهکانمان چنگ کهوت له گلیگنایتو ئهموّنالو باروت. له سهرهتادا له جیاتی فیوز، پهروّی تهرکراو به شلاوی نایتروّمان بهکاردههیّنا، که زوّر له سهر خوّ دهسوتا ههتا دهگهیشته تهقهمهنییهکهو دهیتهقاندهوه ((ئهم ریّگه چارهیهکی ئهرتهشی تورکی بوو)) بو ئهوهی چارهی ئهم تیکهوتنه بکهین، خوّما دهستمانکرد به دروستکردن و تاقیکردنهوهی تهقهمهنی.

بهمشیّوهیه بههیّی تهقهمهنی خوّمالییهوه، توانیمان له دوّلی رهواندوزدا ئه بهرده رهقانه پارچه پارچه بکهین، ئهو گاشه بهردانهی دوّلی گهلّالهش، که ههر بهرده ئهستیّ بوون (کوارتز) توانیمان بیانتهقیّنینهوه. ئهو بهرده ئهستیّیانه ئهوهنده رهقبوون، دریلهکانمان به ئاسانی کاریان تینهدهکردو پوّلای دریّلهکانی دهبری. ئینجا ناچار وازمان له دریّل هیّناو به تهقهمهنی پارچهپارچهمان دهکرد. ئهو گاشه بهرده شینانه وهک چهکوشیّکی گهورهیان پیدا بکیشریّت پارچه پارچه دهبوون. کارخانهیه کی دروستکردنی تهقهمهنی بهریتانی ئاگاداری فورمیولهی ئیمه بوون، که بهکارمان دههیّنا، به لام بروایان به چاکی نهبوو. دیاربوو لهبهر ئهوهی ههندیّک تیکه لهی خوّمالی بهشیّک بوو لهو تهقهمهنیانه. ئهم فوّرمیلانه که نمیه نیستاش له عیراقدا بهکاردیّت.

دوای ده ساڵو له هاوینیّکی ئینگلیزی خوّشی ساڵی ۱۹۶۰دا، هیّزی بهرگری ناوچهیی، که له دواییدا کرا به هیّزی بهرگری میللی بانگکران بوّ

زۆر سەيربوو، لەو مانگانەى ھاويندا، ھەرچەندە ئەندامانى تاقمەكە سەرقالى كارى جياوازبوون، نە لە كاتى دروستكردنو نە لە كاتى مەشقدا ئەم چەكە توشى زيانيان نەكردين. ئەمەش بووە ھۆى سەربەرزى خەلكانى بەرگرى كينت. لە ريگەى ئەندامى پەرلەمانى ناوچەكەو، ئامادەيى بەرزكرايەوە بۆ سەرەك وەزيران بۆ دروستكردنى ئەم چەكە لە ھەموو ولاتدا، ئەگەر بە پيويست بزاندريت. لەو كاتەدا ھەر ناوچەى سيڤن ئۆكس، سەرقالى دروستكردنى ئەم بۆمبا لينجانەى رەواندووز بوو سيڤن ئۆكس، سەرقالى دروستكردنى ئەم بۆمبا لينجانەى رەواندووز بوو ھەببووە نەك ھەر بۆ بەرگرى، بەلكو بۆ تواناى گواستنەوەى ھيزى شەبووە نەك ھەر بۆ بەرگرى، بەلكو بۆ تواناى گواستنەوەى ھيزى زريپۆشەكان. وەك باش زاندراوە دروستكردنى پردى سوپايى بەريتانى شەرەيەكى تايبەتى خۆى ھەيە. لە يەكەم رۆژانى شەرەكەو، پشتيوانيكى زۆر باش بوو بۆ گواستنەوەى سوپاو زريپۆشە بەسەنگەكانو تۆپە بەسەنگەكەردنە لە سالى ١٩٥٧دا بالاوكرايەوە، ئىنجا بۆپە لە

یهرتوکهکهبدا باس نهکراوه). له دروستکردنی ریگاکهی رهواندوزدا، پرد دروستکردن وهک بهرد تهقاندنهوه روٚلی ههبوو. بی پرد نهدهتواندرا هیچ شتتک بگهبهندریته پیشهوری رنگاکه. له گهلیک شوینندا له سهر نهو رووبارو دۆلانەدا، دەبورايە زۆر بە خىرابى ئەم يردانەمان دايمەزراندايە، ئەگەر بمانویستایه ریّگا دروستکردنه که رانه وهستیّت. به پارمه تی کریّکاره کان و به به کارهینانی ریگهی یهتی ئاسمانی و پردی دارینهیی ماوه کورتهوه، توانیم بەسەر تەنگژەكاندا سەركەوم. ئەمانە ھەمووى لە يەرتوكەكەدا نوسراون. نزیک به دوایی پیهاتنی کارهکهمان، ئهو ههموو جوّره پردانهی سوپاییمان لهژیر دەستدا بوق بق تاقبکردنهوەبان، له هوپکنزو ئیگلزو مارک ۱۱ی شهست یی دریّژ. به لام ئیمه هیچ کامیکیمان به باشی نهدی بق کارهکهمان بگونجیت، ئیمه پردیکمان پیویستبوو، که هیچ پارچهپهکی لهوه بهسهنگتر نهبیت، که نەتواندرىت بەسەر يشتى ھىستر ھەلبگىرىت لەم ولاتە سەختەدا. لە ھەمان كاتدا ئەم يارچانە، كە لىكدەدران، دەبورايە يردىكى رەھابان لىدروسىتىكرىت، ئەوەندە دريزبيت بەسەر رووبارەكاندا بگاتەوەو بارى گرانيش ھەلبگريت بق پەرىنەوھى ئەو ئۆتۆمبىلانەي عيراق بۆ سەد ساللەي وا دىت. ئىمە ئەگەر یردی بچوکی سویایی شهری یهکهمی جیهانیمان ههبووایه، که دامانمهزراندن. ئيستا وا بهسهر ئهو دولانهدا رايهلكراونو ئهو خيلانهي ههركي ولوريانهي سەر رېگايان بەسەردا دەيەرىتەوە، بەلام دەبى بگۆردرىن بە يردى بەھىزترو فراوانتر ئەگەر بيانەرىت مەترسىيان لە رىڭا تازەكە نەمىنىت.

دروستکردنی پردیکی قاییمو توانای هه لگرتنی باش، لهم پارچه سوکانه کاریکی ئاسان نهبوو لهو کاتانهی، که خهریکی بهرد ته قاندنه وه و ریگا پشکنین و سهردانی سهروک خیله کان بووم، یان باسی کاره کهم له گه ل ئه فسه ره به ریتانییه کاندا ده کرد. ئه و پرسیاره هه رله میشکمدابوو، ئایا چون له و پارچه سوکانه، پردیکی وا دریژ و به توانا دروستبکه ین؟ له هه درو سهری پارچه بچوو که کانه وه لاوانه هه بوون، ئه گه رئه م لاوانانه لیک بدرین له یه کانه وه بو پارچه به وارینه، ئه وا ده توانری توانای هه لگرتنی باش به ده ست به ینه وه یکه وی به یکه وی بان بشکین.

ئهم ریخضستنانهم له سهر پردی کورت تاقیکردهوه و سهرکهوتوو دیاربوو. پرسیاری دووهم ئهوهبوو ئایا ئهم ریخضستنانه پردی قاییم دروست دهکهن؟ ئهم برخچونانه له بهکارهینانی پارچهی بچووک بر دروستکردنی پردی گهوره، لهلایهن زانیاری ئهندازیارییهوه شتیکی راستنهبوو. سوودم له کارهکهم وهرگرت، که له بهندهری لای تلتنی نیوزیلاند کارم دهکرد. ئهویش دروستکردنی موّدیلی بچوککراوهبوو. ئهگهر بیّتو عیّراقیش بهجیّبهیلمو بچم بوّ بهریتانیا، دهتوانم بوّچوونهکانم بهم شیّوهیه تاقیبکهمهوه.

خۆشبهختانه توانیم ئهو کهمووکوریانه ی پرده سوپاییه بهریتانییه کان ههیانبوو لهگه ل ئهو ئهفسه رانه ی ئهندازیاری به ریتانی بوون، باسیان بکه کاتیک، که ده هاتن بق سه ردانی کاره کهم، وه ک کۆلؤنیل تایله رو گولاند، که ههردوکیان دهگه رانه وه بق لهنده ن بق کاری به رزی ئهفسه ری شه ر. ئهوان حه زیان له بق چوونه کانم ده کرد، داوای ئه وه یان لیکردم، که نه خشه کانم بنیر م بق ده زگای ئهندازیاری پاشایی بق تاقیکردنه وه ی ئهوان پییانگوتم، که له ناو ههمو و به شه کانی ئیمپراتقری به ریتانیادا، عیراق باشترین لیزانینی ئهندازیاری پرد دروستکردنی پیشکه ش کراوه که م بق چوونه م له گه ل میوانه به ریزه که مدا سیر رق به رت بروک پونام مارشالی ئاسمانیدا باسکرد زور جیگه ی سوپاسه که و وینانه ی بق ناردم، که له یه ن (راف) هوه و هرگیرابوون جیگه ی سوپاسه که و رینانه ی بق ناردم، که له یه ن (راف) هوه و هرگیرابوون جیگه ی سوپاسه که و په رتوکه دا ده بین یک در دو به دو که دا ده بین یک در دو بین دو درگیرابوون به دو دیگه که و در به دو به به دو به به دو به دو

له سالّی ۱۹۳۲ هوه، ریّگاکهی رهواندوزو کاری عیراقم بوون به بهشیکی ژیانی رابردوومو دوایی به کارکردنی ئیمپریالیم هات. من وام ههستکرد، که ئهو کارهی له پیشمهوه بوو زور گرنگ بوو له هینانه کایهیی پردی باشتر له شوینی ئهوانهی کوّنن. بق ئهوهی توانای بهرهه لستی ههره شهی ئه لمانییه کان بکات. ئهگهر شهر بقهومیت ئهوا زریپوش به سهنگ به کارده هینریت، ئهم پردهی من باسی ده کهم، نابیت ههر بق کاری سوپایی بیت. پردی مهده نی زوّر له فهره نساو هو لامدا تیکدراون، ئینجا دهبی ئهم پردانه توانای هه لگرتنی سه نگی زوّریان هه بیت و نزیک به ۲۰۰ تهن.

ههنگاوی دووهم له لهندهن دهستی پیکرد. له چاوگهیهکدا له سهر شهقامی هوگارت، بیجگه له تهخته نهخشهکردنو تیسکویر، له سوچیکی هودهکهدا ماتوری کارهبایی، پارچهی بچووککراوهی Miniature پردهکهی ههلاهکهند. لهگهل هاوکارمدا دوگلاس وایت پارتونسدا، که ئهویش کاری له لایتلتن کردبوو، پیکهوه له چاوگهکهدا ده ژیاینو ئهویش هاوبه شی بوچوونه کانم بوو. دوای دانانی دیزایینی ماتماتیکی، ههموو پارچه بچووککراوه کانی پرده که دروستکران و تاقیکرانه وه. ئهمه ش کاریکی گرانبوو، که ئهم پارچه وردانه به یهکهوه بنوسینین. له کارهکهماندا ئه و بورغییانه ی توند که ری لیدان یهکهوه بنوسینین. له کارهکهماندا ئه و بورغییانه ی توند که ری لیدان به موکیرشو سپانه ی زور بچووک دهکرا. ئهم کاره ش خوگرتن و پشت ئیشه ی پهیدا ده کرد، ده بو وایه هیچ بورغییه ک به جینه هیلرایه، ده بو وایه توند بکرانایه به توند بکرانایه بو تاقیکردنه وه ی توانا و چهوتی و راوه ستان، که گرنگن بو هه لاسه نگاندنی کاره که.

ئەو مۆدىلە راستەقىنانەى، كە كەمكراوەى قەبەيى ماددەن، زۆر كەم دەكرىن، لەبەر زەحمەتى بەدەستەينانى شىزوەى مەعدەنەكە وپىكەوە بەندكردنيان، كە مۆدىلىك دروست دەكرىت ھەر بۆ چاوپىكەوتنى شىروەكەيەتى، نەك بۆ تاقىكردنەوەى تواناو چەوتى راوەستان، كە گرنگن بۆ ھەلسەنگاندنى كارەكە.

ئەو مۆدىلە راستەقىنانەى، كە كەمكراوەى قەبەيى ماددەن، زۆر كەم دەكرىن، لەبەر زەحمەتى بەدەستەينانى شىنوەى مەعدەنەكە پىكەوە بەندكردنيان، كە مۆدىلىك دروست دەكرىت ھەر بۆ چاوپىكەوتنى شىنوەكەيەتى، نەك بۆ تاقىكردنەوە، لىكدانەوەى ماتماتىكى تەنيا مەرجە، كە ئەم كارەى لە سەر راوستاوە. بەلام بۆ ئىمە باشترىن دەستگىر ئەوەيە مۆدىلى ماتماتىكى لەگەل مۆدىلى بچوككراوەى پردەكان يەكبگرن، ئەگەر بمانەوىت ئەو پردانە لەلايەن سوپاوە وەربگىرىن لە دوايىدا لە ھەموو جىهاندا بلاوببنەوە، وەك خۆمان دەمانەوىت.

مۆدىلەكان سودىكىتريان ھەبوو، كە لە لايەن خەلكى ناسراوى ئۆفىسى شەرو وەزىرانو برادەرانى ئەندازىارانى كۆمەلگاى پىشانگاى ئەندازىارىيەوە دەبىنران. دەبووايە مۆدىلەكان پىشانى ئەم گوىگرە تىگەيشتووانە بدەين، بۆ دەرخستنى دىزايىنەكەو تاقىكردنەوەيان، لە ھەمان كاتدا مۆدىلى حەشارگەى فرۆكەمان Aero- Hougen پىشاندا، كە لە سەر داواى وەزارەتى ھىزى ئاسمانىيەوە دروستمانكرد بوو. حەشارگەى فرۆكە بەقەدەر پرد دروستكردن گرنگە لە پرۆگرامى پاراستنى بەرىتانيادا. بۆمان دەركەوت، كە دروستكردنى مۆدىلى ئەو حەشارگانە لە دروستكردنى مۆدىلى يردەكان گرانترن.

لهم دواییهدا، ئهم مۆدیّلانهی پردو حهشارگهی فروّکه زوّر سهرنجی خه لکیان راکیشا. خه لّک له ناخی دلّیانهوه ههر مندالّنو حهزیان له موّدیله. گهورهترین موّدیّل هی پردیّکی ٦٠ مهتر دریّربوو، ههزاران بورغی بچووکی ههبوو، موّدیّلهکه ۲۰۵۲ مهتر دریّربوو ۲۰ سانتیمهتر پانیبوو. بو نیشانهی قاییمی پیاو لهسهری دادهنیشت، یان رادهوهستا. ئهو ئهندازیارانهی تهماشایان دهکردو هیچ گومانیان نهدهما، ئهگهر پارچهی بچوکی لیّکبدریّت، پردی قایمو راست راوهستاوی لیّدروست دهکریّت.

حهشارگهی فرۆکه له سهر توانای رهوستان بهرانبهر بهفرو با، تاقیدهکرانهوه. وهزارهتی هیّزی ئاسمانی ئیمپریالی، یارمهتی ئیمهیان داواکرد بۆ دروستکردنی حهشارگهی زور گهورهو ژمارهیه کی زوریان لیدروستکرد له بهریتانیاو هیندستاندا. لهراستیدا ههموو کارگهکانی پوّلای هیندستانی، خهریکی پرد دروستکردن یان حهشارگهی فروّکهبوون، که سوودیّکی بالایان ههبوو بوّ پیّداویستییهکانی شهرو بوونه هوّی پیّشکهوتنی ئهم کارگانه. له ئهفریقای باشووریشدا دهستکرا به دروستکردنی پردو کاتیّک شهر دهستی پیّکرد، منو هاوریّیهکانم ریّکخراویکی باشمان هیّنایه کایهوهو توانیمان پردی ریّگاو پردی شهمهندهفهرو حهشارگهی فروّکه نزیک به گورهپانهکانی شهر دروستبکهین لهو شوینانهدا، که پیّریستبوونو بهم هوّیهوه مهترسی کاری دروژمنان له دهری کهمترکردهوه.

ئەم كارانەيان ناونابوو بنيادنراوەكانى كالىندەر – ھاملتن، چونكە بە پيى داواى ئۆفىسى شەر، دەبووايە كارگەيەكى ئەندازيارى بدۆزىنەوە بۆ پشتگىرى پرۆژەكەمانو لەم بارەوە ئەندازيارە شارستانىيەكان پەيدا بكەن. بۆمان دەركەوت، كە كارگەكانى پرد دروستكردن، گوييان نەدايە ئەم كارە بەھۆى ھەرەسى ئابوورىيەوە. بەريز ئەسى پۆيس ليپرسراوى كۆمپانياى كەيبلى كارەبايى لەگەل دوو كەسى بەناوبانگ، كە برايانى بۆياخچى ھىرفورد بوون، ئەم بەتالىيەيان پركردەوە.

کارگهکهیان مافی دروستکردنی پیدراو له سهر ئهم شیوه تازهیه دهستیانکرد به دروستکردنو تاقیکردنهوهی پردو حهشارگهی فروّکه. ئهم پرده نوییانه ناسراون به بنیاتی ههمه لاوانه Mutitruss ههمه لاوانه بهرز Multitier لهم شیوه پردهی کالیندهر هاملّتن پردی ۱.۵ مهتری لاوانه بهرز دروستکران له جیاتی ۳ مهتر لاوانه بهرزی بهیلی. ئهم پردانه وهک پردی ئاسایی قایمبوون به لام پارچهکانی سوکتربوون بو گواستنهوه، لهجیاتی بورغی، تیکههلکیشان بهکارهینرا Pin Connectiom ، که جینرال گیبارد مارتیل بهکاریهینابوو له دروستکردنی پردی بوکسی کردهر Box Girder مارتیل بهکاریهینابوو له دروستکردنی پردی بوکسی کردهر princectiom له یهک بابهتدا، که پیی دهلین پردی کالیندهر هاملّتن مارتیل زوّر بهسوود بوو بو به دروستکردنی پردی کالیندهر هاملّتن مارتیل زوّر بهسوود بو بو دروستکردنی پردی کالیندهر هاملّتن ههر بو دامهزراندنی پردی کاتی Temporary Bridge کاری کتوپپ کهوهش بزاندریّت، که پردی کالیندهر هاملّتن ههر بو دامهزراندنی پردی کاتی باتی به کاتی نیه، به لکو بو پردی همیشه پیش دهستدهدات.

بهم شیوهیه. ئه و بابهته پردهی بق یهکهمجار به دیار رووباره بهتهوژمهکانی کوردستانه وه، خهومان پیوه دهدی، ئیستا به شیوهیه کی بهرفراوان هاتوته کایه وه و له سالی ۱۹۳۸ – ۱۹۵۳ دا نیشانه ی باشی پیبه خشرا.

زۆر گرانبوو بزانین شەپەكە روو لە كوێ دەكات، ئەگەر ئەو پردە خیرا دامەزراندنانە نەبوونایە، زریپۆشەكان ئەوەندە لە شەپەكاندا سوودیان نەدەبوو، ئەگەر پردەكان ھەر ئەو پردە سەر ئاوییە كۆنانە بوونایە، كە لەشەپى يەكەمى جیھاندا بەكاردەھینران گواستنەوەى سوپاو ئامیرى شەپ

هیواشتر دهبوون. بن ماوهیه کی زور هیزی سهر عهرد لهدوای هیزی ئاسمانییه وه بووایه، به لام له شه پی دووه می جیهاندا به لای که مه وه له دوایینه کانیدا شه پی له سهر عهرد ده کراو دو ژمن بنی دهرکه وت، که زییه کان و رووباره کان هه ربه رگری کاتین، بن هیزیک، که مه کینه پالی پیهوه ده نیت. هیوام ئه وه یه، که میزوونووسانی سوپای دوارو ژئه مگو پانکارییانه ی له پرد دروستکردندا هینامه کایه وه، تن ماریبکه ن، له کاتیکی گرنگدا سود یکی چاوه پرواننه کراوی دایه به ریتانیا له شه پی زریپن شیداو هه رچه ند رووی شه پی نه گوری، به لام ماوه ی شه پی کورتکرده وه.

ئهگهر ئهمهی سهرهوه بهشیک بیت له چیروکی من، ههتا بلاوکردنهوهی ئهم چاپهی پهرتوکهکه، ئایا چی بلیین له بابهت ئهو کهسانهی لهم پهرتوکهدا باسم کردوون؟ له چاپی یهکهمی پهرتوکهکهدا چهند کهسانیکمان به ناوی راستی خوّیانهوه توّمار نهکردووه، چونکه له کاتی خوّیدا زوّر له دوّستهکانم وایان به باش دهزانی، که ناوی راستهقینهیان بلاو نهبیتهوه، چونکه لهو کاتهدا له عیراقدا کاریاندهکرد. به لام دوای بیست سال ئهم شیّوهیه گوّرا ((لهم وهرگیّرانهدا ناوه راستییهکان له ناوه روّکی پهرتوکهکهدا نوسراون، ئهم بهشهش ههر وهک خوّی ماوهتهوه. وهرگیّرا)) ئایا ئهم پیاوانه کیّنو لهوکاتهوه بهمه پهرتوکه بو یهکهمجار نوسراوه، ئهوان چییان لی بهسهرهاتووه؟ کلوقهری بیابان له ههموویان بهناوبانگترهو ناوی راستهقینهی لهتنانت کلوقهری بیابان له ههموویان بهناوبانگتره ناوی راستهقینهی لهتنانت جهنهرال سیر جوّن گلوب پاشایه، که ریخخهرو سهرکردهی هیزی عهبدوللا پاشای ئوردون بوو. ئهم هیزه روّلیّکی باشی ههبوو له شهردا. لیرهدا ناتوانی باسی ژیانی ئهم پیاوه لیّهاتووه بکهین. قسهکانیو نووسراوهکانیو باسی ژیانی ئهم پیاوه لیّهاتووه بکهین. قسهکانیو نووسراوهکانیو باسی شریانی به ناوی چیروّکی هیزی عهرهب The Story of the Arab

legion. دروستبوونی دهولهتی ئیسرائیل له فهلهستیندا، بووه هۆی دورکهوتنهوهو ناحهزی عهرهب لهگهل گهلیک له دوسته بهریتانییهکانداو جینرال گلوبیش یهکیک لهوانه بوو، ههرچهنده ئهو روّلی بالای ههبوو له گورانو پیشکهوتنی عهرهبهکانداو روّژیک له روّژان ههموو عهرهب دهبی ههستی پیبکهن.

ئینجا بیینه سهر باسی فرانکلن، که سهرکردهی هیزی پولیس بوو. ئهمیش کاپتن تی. ئی. فورنوکس بوو Captain T. E. Furneaux، که له سالّی ۱۹۳۲دا له بهسره کاری بازرگانی دهکردو له شهری عیمارهدا دهستگیرکرابوو. له عیراقدا کاری ههمیشه یی پیسپیردرابوو بو ریخنستنی هیزی پولیس له سهر بناغه یه کی خورئاوایی و له دواییدا کرا به لیپرسراوی کومپانیای گهشه پیدان و دورهینانی نهوت له موسلادا.

یه کنیک له ئاموّرْگاریکه رانی کوّمپانیای نه وتی عیّراق له عه ماندا، پیاویّکی به ناوبانگ بوو له کاتی خوّیدا له عیراقدا ئه نسه ری پوّلیس بوو له دواییدا بوّ ئه نسه ری لیقی ئه دیشی لایمنگتن بو و Lymingtonکه ناوه راسته قینه که یک کاپتن سی. ئی. لیتلّ ده یل بوو Captain C. E. Little Dale هیشتا هه ر له کاردایه.

لهوانهیه بلّیم له ههموو ئهو ئهوروپییانه سهیرتر، که لهم پهرتوکهدا ناویان هاتووهو خوّی بهختکردبوو بوّ عیّراقو کوردستان، ئهو پیاوهبوو، که پیّمان دهگوت لاپتتهن کلارکو کوردهکان ناویاننابوو جاکبوّ، ئهویش ئهی. جهی. چاپمان بوو A. J. Chapman، که که کهرکوک. کورد و تهنی چاپمان ئیستا رهشماله کهی خوّی پیّچاوه تهوه. به سهرهاتی مردنی چیروکیّکی ئهوه نده سهیره، دهبی خویّنهر بیزانیّت.

ئەو لە وەسىيتەكەيدا داواى كردبوو، كە خۆلەمىيشەكەى بە شوينىكدا لە كوردستان بلاوبكرىتەوە. ئەويش گوندى (والاتى)مە، كە لە بەرزاييدا بەسەر رەواندوزدا دەروانىت. ئەمەش سەفەرىكى دوورو ناخۆشبوو بۆ ئەو كەسەيى، كە ئەم ئەركەى ئەنجامدابوو. وابزانم ئەم شوينە لەويوە نزىكبىت، كە ئەوى لىيى بەربووبووەوە رانى شكابوو، خىلەكىيەكانى والاش بە دارە مەيت ھەليانگرتبووەوە بەو شاخانە بەرەو ھەولىر بردبوويان، پىش ئەوەى رىگاكە

دروستبکریّت. ئه و داوای ئه وه ی کردبو و خوّله میّشه که ی له وی بلاوبکریّته وه، چونکه ئه و زوّر دلّی به خه لکی شاخه کانی ئه و ناوه وه بو و. له ویّش بروای ئاسایی متمانه و دوّستایه تی دوّزیبو وه وه، ئه مانه ش لای ئه و بالاترین به خشین بوون، که خاک به مروّقی داوه.

دهبی باسی ئه و دو و ئهندازیارانه بکهین، که لیپرسراوی من بوون و پلان و ئاموّ رگاریی و پالپشتیان، پروّ رهی ریّگاکهیان له سه ر لاپه ره وه گهیانده راستهقینه. یه کهمیان ئهی. ئیس. کلای A. S. Clay بوو، که به ریّوهبه رو میّشکی سه رکردایه تی پروّ رهی ریّگاکه ی ره واندووز و ریّگاکانی ترو بنیاتنانی ناو عیراق بوو، دو وهمیان پیری Perry بوو، که ناوه راسته قینه کهی ربلیو ئهی. پوقه ر بوو Pover به شی باکووری عیراق بوو وایکرد ته نگرییه کانم زور که مبن له ستاف و ئامیره کانی به کارمان ده هینان و زور ئاگای له دلی کریکاره کان بوو، بوو به هی ئه م سه رکه و تنه بی پایانه.

ههردووکیان له دواییدا بوون به لیپرسراوی نهوتی ئینگلیزی - ئیرانی، که ئهوهنده سهرکهوتووبووو له دوای چهند سالیّک لهلایهن دهولهتی ئیرانهوه به نیشتمانیکرا National zationو سامانیّکی زوّریان لهم کوّمپانیا سهرکهوتووهی بهریتانییهوه دهستکهوت. له روّژانی سهرهتایی کارهکهمدا، که سهرقالی دروستکردنی ریّگاکه بووم به پردهکانییهوه، ئهوان پالپشتی چاکی ئهم پروژهیهبوون. له راستیدا ئهوان یهکهم ئهندازیاری مهزرابوون، که ئیمه پشتگیری بهکارهیّنانی ئهم بابهته نویّیهی پرد دروستکردنه بکهن، که ئیمه هیّناومانه کایهوه.

له ئەنسەرانى بەتاليۆنى يەكەمى لىقى ئاشوورىيەكان، كە زۆر قەرزارى دۆستايەتى يارمەتيانمو پاراستنى رىڭاكەى رەواندووز بۆ ئەوان دەگەرىتەوە، لەوانە كۆماندانەكەيان كۆلۈنىل ماكدۆنالد، كە ناوە راستەقىنەكەى كۆلۈنىل سورىل كامىرۇن Colonel Sorel Cameron ئىستا خانەنشىنەو لە سكوتلاند دەۋىت.

سیان له و ئه فسه ره گهورانه ی، که ناسراون به بیو، ئه لف، دیماک (Beau) سیان له و ئه فسه ره گهورانه ی Three Musketeers هه رسیکیان

پلهی بهرزیان وهرگرت له بهتالیونه که اتیک، که هیزیکی بهریتانی بوو. ئهم هیزه روّلیکی بهرزیان وهرگرت له بهرگری حهبانیه دا له سالی ۱۹٤۱ داو به شیک لهم سهرکه و تنه ده گه پیته و به بوسه سهرکوده یی و مه شقیان. خوینه ر له یادیتی، که له به غدا له ژیر کونترولی یه کگرتووی هیزی به ریتانی و لیقی و عیراقیدا بوو به یارمه تی هیزی عهره بی توانیان ره شید عالی گهیلان بشکینن، که سه ر به نازییه کان بوو و خوره ه لاتی ناوه پاست و هیندوستان دوور بخه نه و مهترسی چلیسی هیتله ر.

که سی پیاوه لوتانینت - کولونیل بوون به ناوی. ئار. میری. ئیم. سی R. F. J. کیونی الله P. Young ئیچ، پی. یانگ Merry M. C. وینی الله کاری سهربازی خانهنشینبوون زوّر سهیره، Macwhinnie ههرسیکیان له کاری سهربازی خانهنشینبوون زوّر سهیره، که دهولهتی بهریتانی موچهی خانهنشینی بهو ئهفسهرانهی لیقی نهدا وهک ئهفسهرانی سوپای ئاسایی دهیاندریّتی. وا دیاره لای ئهوانهی هیزیان بهدهسته، ئهو خزمهته و ئهو ههموو تهمهنهی، که ئهم ئهفسهرانه کردوویانه، ئهوهنده دریّر نییه، که ئهم کاره بیهاوتایهی ئهوان کردوویانه و ئهو بهریّوهبهریّتیهی کردوویانه، که وهک سهربازیّک یان موچهخوّریّکی تاجی یاشایی تهماشابکریّن، ئهمهش دهگهریّتهوه بو یاسای خانهنشینی سویا.

دوای ئه و ههو لانه ی کۆلۈنیل پیری و من له بری ئهوان له پهرلهماندا دامان، توانیمان موچه ی خانه نشینی بدریت به و سهربازه ئاشووریانه ی، که ماوه یه کی دریز له لیقیدا کاریانکردووه.

له خانه نشینییه که یدا ئهلف ئاگاداری ئه نسه ریخی هاوریّی ده کرد.، که ئه و سه ربه هیّزی میویل سیکسی بووو له کوّمه لیّکی تایبه تدابوو به ناوی Hard دوه. ئهم هاورییهی ئهلف توشی نه خوّشییه کی هه میشه یی بووبوو. له سالّی ۱۹۹۱دا ئه وان هاوریی چه کبوون. من دلخو شبووم به وه ی که بلیّم ئهلف یورک هه روه ک جاران نوکته خوشه کانی به رده وامن. کاپتن به یکه ر، ناوه راسته قینه که ی میّجه رئیچ. ئیم. بیرتن بوو Major H. M. Burton که له ده سته ی نورفولکی پاشاییه وه ها تبوو وه ک ئه ندامی پیّوه ندی کارخانه کانی ده سته ی نورفولکی پاشاییه وه ها تبوو وه ک ئه ندامی پیّوه ندی کارخانه کانی

بەرىتانى بۆ خۆرھەلاتى ناوەراست كارىدەكرد، بۆ زانىنى پيويستىيەكانى خۆرھەلاتى ناوەراست.

پیاویکیتریش به ههمان ناوهوه سیر ریچارد یورتن Sir. Richard Durton بیاویکیتریش به ههمان ناوهوه سیر ریچارد یورتن اله بازرگانه کانی تورکیاو عیراق و به شهکانی تری خورهه لاتی ناوه راست. به ئینگلیزی قسه ده کهن وه ک جاران کاری فروشتن پیویست به وهرگیرانی زمان نییه. ههموو و لاتانی جیهان خویان له و لاتانی خورهه لاتی ناوه راست نزیکده که نهوه. له و کاته وهی کارکه رانی به ریتانی سامانیکی زوریان دوزییه وه هینایانه کایه وه، بو نهوهی به خه لکانی ئاسایی بگهین له ریگای بانگه وازه وه و بو نهوهی ناوی خومان له پروپاگه نده یه که رمدا بهیلینه وه، که له رادیق عهره بییه کاندا پهخش ده کرین، ئیمه ش ده بی له رادیق کانماندا پهخشی عهره بیمان هه بیت. جه نه رال گلوبیش ههر وههای بق ده چوو. بانگه وازه کانمان و به خه نویتر و فراوانتردا بن به خسه کانمان و فروشتنه کانیشمان ده بی له گه لیدا له پله یه کی نویتر و فراوانتردا بن ده بی له جیاتی پرو پاگه نده ی درق، رای راستی پیشان بده ین. نه گه ر بمانه و یت نه و پایه ی به ریتانیا هه یه تی هه ر بمینیت، ده بی نیمه به ناشکراو روون، نه که هه ر نه و شتانه ی که و شتانه ی ده شیانه ین به جیهانی رابگه یه به ناشد کارد و ومانه ، به لکو نه و شتانه ی ده شیانه که به جیهانی رابگه یه نین.

بیّجگه له چاکهی کولوّنیالییو دامهزراندنی خزمهتگوزاری شارستانین له ههموو شویّنیّک، که بهریتانییهکان بوّی چوون، دیاری زمانی ئینگلیزی بوّ ئهمریکاو هیندستانو ئیستاش بوّ خوّرههالّتی ناوهراست، له گهیاندنی ئهو ههموو کاره تهکنهلوّجیو ئهندازیاریانهدا، زمانهکه بووهته شتیّکی بهنرخ له پیشکهوتنی جیهاندا، ههرچهنده وهک له کاتی کیلنگدا خوّرههالّت ههر خوّرههالاتبووو خوّرئاواش ههر خوّرئاوابوو، به لام لهگهل کاتدا، ئیستا زوّر به خیرایی له یهکدی نزیکدهبنهوه، له هاتووچوّو زمانو شیّوهی ژیاندا، به بهراورد لهگهل جاراندا.

له که سانی ناوچه که دا که م که س له گهوره پیاوانی کورد به ولاوه، له کاتی حوکمرانی به ریتانیادا توشی زیان بووبیتن. شیخ مه حمود مردووه و شیخ سه ید ته ها دوای زیندانییه کی دوورو دریز له لایه نیرانییه کانه وه، له زیندانی تاراندا مردو شیخ نه حمه دی بارزانیش هیشتا به به ندیتی له دووری و لاته که ی

دەژێت. نابێ پێی لێ نەدرێت، كە ئەم پیاوانە ھەر لە بەر ئەوەی كورد بوون توشی زیانبوونو وەک خۆبەختكەر دەژمێردرێن بۆ رەگەزە كۆنەكەیان، كە له لایەن ھەندێک پسپۆرانەوە، دەگەرێنەوە بۆ میدییەكان، كە لە پەرتوكە كۆنە ئایینییەكاندا باسكراوە. بەلای من، ئەمەش بەبیرھێنانەوەیەكی ئەو لیقەوماوانەیە، كە لە پەرتوكەكەدا باسمكردوون (بەشی ۷)و ئەمەش رووی بەریتانیاو عیراق سپی ناكات، من ئاواتم ئەوەیە، كە شیخ ئەحمەد بەم پیرییەش بەربدریتو بگەریتەوە بۆ شاخەكان.

به بۆچوونى من ئەو مليۆنە كوردەى عيراق، باش ھەلسوكەوتيان لەگەلدا نەكراوە، لەگەل ئەوەشدا لە ھەلسوكەوت لەگەلداكردنى سى مليۆن كوردى توركياو سى تا چوار مليۆن كوردى ئيران باشترە. ئەگەر عيراق ئەوەندە بەھۆشبيت كيشەى كورد به پاكىيەوە وەربگريت ((ليرەدا ئەمەوى ئەوە بليم، كە پەرتوكەكە كارى لە راى عيراق كردووه))و ناوچە كوردىيە شاخاوييەكان كە پەرتوكەكە كارى لە راى عيراق كردووه))و ناوچە كوردىيە شاخاوييەكان پيشبخات، پال بە كوردەكانەوە وەك ويلشييەكان ويلشين، ئەوھاش كوردەكان كوردستانينو ببن بە سەرپەرشتكەرى ناوچە فراوانو شاخاوييەكانى خۆيان، ئەوسا عيراق دەبيت بە مەشخەلى نويى پيشكەوتن لە خۆرھەلاتى ناوەراسىتداو ناوبانگو رۆلى زياتر پەرە دەسىينيت.

لهو بروایهدام کوردهکان لهلای خوّیانهوه، لهگهلّ ئاشوورییهکاندا بهرچاو فراوان دهبن، که کهمایهتییه کی بچوکن، بهلام وهک ئهوان خهلّکی شاخن. زوّر سهیره، که سهرکردهی روّژی له روّژانی ههردووک رهگهزه میژووییهکه ئهمروّ له لهندهندا دهژین. حهمید بهگی بابان، که پشتاو پشت دهگهریّتهوه بوّ سهلاحهدینو پهتر پارکی ئاشوورییهکان له خیّزانی مار شهمعوونه، که باپیرانی روّژیک له روّژان ههلّگری ئهو فهرمانه بوون، که ئیسلامهکان سهربهستییان دابوو به مهسیحییهکانو دهلّین له کاتی خوّیدا پیغهمبهر خوّی ئهم سهربهستییهی داونهتی. ئاوارهییان، گویّنهدانی ئیمهی بهریتانی پیشاندهدات بهرانبهر سهرکردهکانی ئهم رهگهزه کونه، سهرکردهی خهلّکیک، که له تهنگانهو ناخوّشیدا دوّستمانبوون. ئایا له شویّنی ئهمهدا چییان به چنگ کهوت؟

لهناو ستافه تهکنیکییهکهی رهواندووزدا جورج میخائیلو بنیامین یونان کاریان دهکرد، ئیستا بازرگانو به لیندهری دهولهمهندن. سییهمین چاودیریکهر، که لهوهوپیش ناویم نههینابوو رهشید عارف بوو. ئهویش ئیستا گهورهترین به لیندهری ئهندازیاری به غداده. جیگهی دلخوشییه، که بلیم ئهم پیاوانه لهوانهیه سودیان لهو کاره سهختهی بیست سال لهمهوبهر وهرگرتبیت، که من پیمدابوون. رهشید عارفو موحهمه نهنوهر سائیب، که ئهویش یهکیک بوو له چاودیرکهرانی ریگاکه، ههردووکیان دهمیک نییه سوودیان له نهخوشخانهکانی لهندهن وهرگرت بو چاکبوونهوه له نهخوشی برینداربوونیان و ئهمهش ئهو پیوهندییانه دهردهخات، که ئیمهیان به یهکهوه بهستبووهوه. سهید حوزنی ئهفهندی سهرنوسهری گوقاری هاواری کوردستان ئیستا مردووه و چاپخانه دهستییهکهی راوهستاوه، به لام رهشید عارف دهستی کردووه به بلاوکردنهوهی گوقاریکی کوردی، ئهمجاره له بهغدا عارف دهستی کردووه به بلاوکردنهوهی گوقاریکی کوردی، ئهمجاره له بهغدا نهک له رهواندووز. ههروهها تیپی موسیقای کوردی هاتوته کایهوهو گیان خه لکی کوردستان به سهر بهرزی و توانای تازه وه ده رقیت.

وهستا ئەحمەدى ئاسنگەرى ليزان، كە دەيتوانى دەمى خەنجەرو نووكى دريلە ھەواييەكان تيژبكاتەوە، ئيستا ھەر خەريكى پيشەكەيەتى. من شەفقەكەم بەرزدەكەمەوە بۆ وەستا ئەحمەد چونكە ئەو پياويك بوو من فيرم نەكرد، ئەو شارەزايەك بووو منيش خەلكيكى ئاسايى.

بیستم، که سوڵکهره کوێرهکهی سهر رێگای کهرکوک، وهک جاران ههر خهریکهو ئهم پهرتوکه بهناو بانگی کردووهو بووه به پیاوێکی ناسراوه. من بهختهوهر بووم، که له ناو ئهو دژایهتییه کوّنانهی، که له خوٚرهه لاتدا باون، توشی چاکهی وههابووم، که له خوٚرئاوادا شیّوهیان کهمه، یان وایان دابنیّین به بهشیّک له نهریتی چهسپاوی خه لکانی خوّرهه لاتی ناوه راست. موسولمان به کوردو عهرهبییه وه، یان مهسیحی، وهک دهمناسین ههموو وهک یهک بهرچاوفراوان به رانبه ر به هه ژارو به خزمه ت بوون بو میوان.

وهک دهزانین پهرتوکی دیرین Old Testameut ((بریتییه له یهکیک له دوو بهشی ئینجیل، که میژووی میللهتی ئیسرائیلی تیدا باسکراوه، پیش ئهوهی

حەزرەتى مەسىح بىتە كايەوە، وەرگىر)) بۆ ھەركەسىك ئايىنە ئاسمانىيەكانى خۆرھەلاتى ناوەراست وەك يەك فەرمانى تىدايە دەبى ملكەچى بنو ئەو جىاوازيانەى لە ۋيانى موسولمانو مەسىحىو يەزىدىو جولەكەدا ھەيە، زۆر كەمن، ئەگەر بىتو لىكيان بدەينەوە.

ناخۆشى ژيانى خەلك بوو، كە بۆ يەكەمجار، بووە ھۆى نووسىنى ئەم پەرتوكە. بەشەكانى سەرەتاى، بريتيىن لە كورتەيەكى ئەو تەنگژىيانەى كوردەكانو ئاشوورىيەكان توشى بوون، منىش چەند پىشنىيارىكم ھەيە بيانكەم.

وهک سکوتلەندىيەک يان نيوزلەندىيەک، زۆر ھەستم بە نزيكى دەكرد لهگهل ئه و خهلکه بهتوانابانهی ناوچه شاخاوییهکاندا. له کاتی رامالکردنی زنجیره شاخه کهی مه کهنزیدا، که به تهنیشت ئهلیی باشووری نیوزلهنداوهیه، فيرى شاخهواني بوومو بهو لاقهدو پالانهدا به خيرايي ههلدهگهرام. بهم شيوهيه ههموو كاتيك دهمتواني به سهركهوتوويي بهرامبهري ئاشوورىيەكانو كوردەكان رايووەستم. لەو شوپنە چرانەي خۆپاندا. لەيتش ئەوانەوە بگەمە سەر شاخەكان. لام وايە چارەسەركردنى كيشەي كورد کاریکه عیراق دهتوانیت لهییش دراوسیکانیدا چارهی بکات، به شیوهیه کی راستهقینه ئهگهر بیهویت. من هیوام وایه، که وهها بکهن. دوای بیست سال، هەتاكو ئىستا من هىچ پىشكەوتنىك بەدىناكەم لە پىكھىنانى يەكبوونى نیشتمانی وک کوردستانیکی سهربهخق، یان خاک له دهرهوهی عیراقدا بق نیشته چنکردنی ئاشوورىيەكان. تنروانىن سەرقالىيەكى زۆر لە سەر كنشەي ئاشوورىيەكان كراوه. وهك له ييشدا گوتم: ئاشوورىيەكان له عيراقدا تاكن Unique. ئىمرۆ ئەوان لەگەل كلىسەي ئىنگلتەرادا، دواي شەرى يەكەمى جبهان، يەنمانى ئاشتى لەگەل توركبادا بەسترا بە چاولى يۆشىنىك، ئاشوورىيەكانىش بوون بە ئاوارە. لەبەر تواناى سىروشىتىي شەركەرىيان. ئەوان بە ملكەچى زۆر چاك وەك لىڤىيەكى بەرىتانى خزمەتىيانكرد، بهتایبهتی وهک پاریزهری فروکهخانهی جهنگی و هیزی ئاسمانیی پاشایی بهريتاني، لهسهرهتادا له ههموو عيراقداو له دواييدا له حهببانييهو شوعهيبهدا.

له كاتى خۆيدا باسى بەشدارى ئاشوورىيەكانم كرد لە شەرەكانى حەبانىيەدا. لهو شهرهدا ئهوان پهک بهرانبهر به ده بوون له شهرکهرو تهقهمهنیدا لهگهل ئەوەشدا ئەم نابەرانبەرىيە بۆ ئاشوورىيەكان، كارىكى ئاسايى بوو. من شانازى بهوروه دوكهم، كه داوام لتكرا لهگهل تاقى سهركهورتوروكاندا بچم بق لهندون بق پیشوازی روزی سهرکهوتن، توانیم گهلیک له دوسته کونهکانی دیاناو رهواندووزم ىيىنمەوە. كۆمىتەي نىشتەجتكردنى ئاشوورىيەكان، كە من سكرتنرى رىزلىگىراوى بووم Honory Secretary، له ئەندامانى ناسراوى كليسهو هيزى ئاسمانى ياشابى كۆماندانى لىقىي لە عىراقدا يېكهاتبوو. بۆ چەند سالنك ھەولدرا بۆ يەيداكردنى يارەو خاكتكى گونجاو بق نېشتەجتكردنى ئاشوورىيەكان لە كەنەدا Canadaور گوباناي بەرىتانى British Guianaو ئوستوراليا Australiaو ئەفرىقىاي خۆرھەلات East Africaدا. به لام له ههريه كهيان چهند ريكيريك هاته ييشهوه، لهبهر حەزنەكردن بە وەرگرتنى كۆمەلىك لە سەر بناغەي رەگەزى، ھەر چەند ھەزارىك دەيانويست بچن بق ھەر يەكە لەم ولاتانە، ئەوسا بە خىرابى تىكەلاۋى ژبانى خه لکی ئه و شوینانه دهبوون ((با بزاندریت، که ئهم و لاتانه داوایان لیکرابوو ئهگهر رازبین بهوهی ههر کومه لی بچووکی ئاواره وهرگرن، به لام ئهوان نارازی بوون، ئايا دەبى راى عەرەب چى بى لە سەر فەلەستىن، كە رەگەزىكى نامق بەسەرياندا سهپيندراوه؟)). بيجگه لهو كهسانهي، كه بق خويان عيراقيان بهجيهيشت، يروژهي گواستنه وهی ئاشوورىيەكان بۆ دەرەوهى خۆرھەلاتى ناوەراست وازى لى ھىندرا. ههر ئەوەندە دەتوانم، كە ئەق ولاتانەي دەبوۋايە كۆتەي ئاشوۋرىيەكان ۋەرىگرن، هەر ئەوانە خەسارەتمەندن.

دهتواندریّت جاریّکی تر چاو به پروّژه ی گواستنه وه ی ناشوورییه کاندا بخشیندریّت ئه گهر ئه و شویّنانه توانی باشیان پیّویستی، له ههر شویّنیّک کوّموّنویّلتی به ریتانیاداو ئیمه چاوه روانی ئهم کاره ین. ئه وه ی من ده یبینم، پاشه روّژی کورد یان ئاشووری هیّشتا له عیّراقدا بزربووه. به م ههموو کاری ئهندازیارییه ی که ئیستا له ئارادایه ئه وان ده بی له و سامانه دا هاو به شبن که بوّ بوّری له بیابانه کانه و به ره و ده ریای سپی ناوه راست ده چیّت بوّ هه لگرتنی به پاپوری بارهه لگر. ئه وسا ئه وان سوود له پروّژه ی

ئاوەدانكردنەوەو ھێزى كارەباى ئاوو كانزاكانى شاخەكان وەردەگرن، بەشدارى لە گەشەپێدانى وڵاتێك دەكەن، كە دەبێتە يەكێك لە پێشكەوتووترين وڵاتانى سەر رووى زەوى. چۆنێتى ئەو خەڵكەى سى ھەزار ساڵ دێرينانە، دەبێت جارێكىتر بيانكاتەوە بە خەڵكێك، كە ئاماۋەيان بۆ بكرێت. بۆ ماوەيەكى دوورو درێژ ئەوان ماڧى ژيانيان ھەبووە لە چەقى كێشى ھەموو خەڵكانى جيھانداو لە ناوەراستى خۆرھەڵاتو خۆرئاواو باكوورو باشووردا، لەگەڵ تواناى ھەڵگرتنى بارگرانىيەكن، كە خەڵكانى شاخ پێى بەناوبانگنو ھەمىشە بەھەستو سركن. ئەم چۆنێتىيە لێزانىنە قەت پىر نابێت، ھىچ كەموكورىيەكيان نىيە لە تواناى فێربوونى بزنسو ژيانى نوێدا.

به لام بردنی ئهم ریگایه بهناوچه پانو بهرینه کهیاندا، که قهد لهمهوبهر بهم شیوهیه نه کراوه، وای لیکردمو ئیستاش ههروههام، دهبیت بلیم، که ئهم ههموو ریگا دروستکردنو گورانکارییه، هیچ شتیک نییه له ئابرووبردنیکی Rape سهدهی بیستهم دهبی بق ئهم میللهته سهربهرزو پیروزه. له راستیدا ریگه کهی ره واندووز له لایه ن ویرانکهرو داگیرکهر به کاردیت ههروه کلایه ن ریبواری بیدهنگ و بازرگانیشهوه. له راستیدا له یه کهمجار هه دله له لایه ن ریبواری بیدهنگ و بازرگانیشهوه. له راستیدا له یه کهمجار هه دله کاتی ته واوبوونیدا، ئهم ریگایه بق سهرکووتکردنی خیلی بی گوناهی شیخ ئه حمه دی بارزان به کارهینران. شیخ بق به سرکرده ی داوای لیبووردن یان سهرکرده ی شه پر مه لا مسته فا بوو، له جیاتی ئه وه ی داوای لیبووردن یان حه وانه و هاورییه کانی داوای مافی سهربه خویی کوردستانی گهوره ی بوو بق روسیا. ئهمه ش کاریکی مهترسیداره و دوورخرانه وه ی نه م خیله به هی نه م ریگایه وه بوو.

له خاکیکی وههادا، که بهجیماوهی میژووی وهها له پیشکهوتنی مروّقدا به جیبههیلیّت وهک ئه یاسایانهی حامورابی، که پیش سنی ههزار سال له سهر بهرد ههلکهندراون وهک پیدهریّکی یاساو دروستکهریّکی بابلی کوّن، تهشوی تاشهکهی بیستوون، که به میّخی به سنی زمان داریوش Darius باسی سهرکهوتنهکانی دهکات، که کیّی ههلواسییوه (( ئهمهش نیشانه بو زمانه

کۆنەکانى خۆرھەلاتى ناوەراست وەک بەردەكەى رەشىد Rosetta Stone، كە باسى مىسىرى كۆن دەكات لە سەر حىسابى كوژراوە بېبەختەكان)).

دەبیّت شاکارییه کی ئاسایی Simple Monument دانی بکات، که لهم سهده پیهه لسانه کانی ئیمپریالیزمو کولونیالیزمی بهریتانی بکات، که لهم سهده بیستهمه دا بهرپای کردووه. پیشانی بدات، که چ که سانیک بووین و پنموونه یه کین. له دوای خومانه وه جیهاندا چیمان به جی هیشتووه و له شاخه کانی کوردستانیش باشتر ده ستناکه ویّت بق پیشاندانی، له شوینیکدا زوّر دوورین له و شاره ی لای من وایه کونترین شاری جیهانه، ئه ویش شاری هه ولیّره، که بروا وایه هه موو ئایینه کانی ئاسیاو خوّره ه لاتی ناوه راست له شوینه وه ده ستی پیکردووه له سه ر به ردیّک ئه مانه ی خواره وه نه خش بکرین و له دیواری دوّلی ره واندووزدا چه سپ بکرین، که ده لیّن:

لەژىر ماندىتى بەرىتانيادا لە سالانى ١٩٢٨ بق ١٩٣٢دا

ئیمهی ههزار پیاو، که بهم زمانانهی خوارهوه ئاخافتنمان دهکرد:

ئەم ریکایەمان دروستکرد بق بەکارھینانی لەلایەن ریبوارانی ئاشتی خوازەوە، کە بەسەریدا رادەبوورن،

دیاریمان بو هاوه لانی مروقمانه. ئهوهش گرانه، که ژمارهی زمانه کان زورن، دهبی بهم زمانانه بنوسرین: ئینگلیزی، فهرهسی، کوردی، عهرهبی، سریانی، ئهرمهنی، هیندوستانی، تورکیو رووسی، چونکه پیاوه کانم بهم ههموو زمانانه قسهیان دهکرد. ئهم هه لکه ندراوه له دهرهیه کی بهردینی بهره بهرزاییه کانی ئاسیادا چهسپ کرد وه کنیشانه ی به دهستهینانیکی بچووک، که یه کیک له شوینه ههره دووره کانی گهوره ترین دروستکه رترین ئیمپراتورییهت، که هه تا ئیستا له سهره گوی زهویدا زاندراوه. له شوینیکی جوانی جیهاندا چهسپ دهکریت، که ئیستا دهبیته شوینی سهیران و گهشت و گوزارو به ناوبانگ دهبیت. ههرچه نده دهمیک نییه شوینیکی دوورو کیوی بوون، ئهم هه لکه ندراوه بو سهدان سالی وا دیت دهخویندریته وه رووبه رووی ههموو ئه و کهسانه دهبیته وه، که به ویدا تیده په رن بو ئه وه ملکه چی ئه م کاره ین، زور دوای ئه وه که به ویدا تیده په به جیده هیلین بو چواتروکاندنیک توانای پیهه ستانی خومانمان له سه رتو مارک د.



#### ياشكۆي يەكەم

ئهم سنی گوتارهی، که له روّژنامهی بهغداد تایمز Baghdad Times دا له روّژانی ۱۸و ۲۹ی ئابو ۱ی تشرینی دووهمی سالّی ۱۹۳۲دا بلّاوکراوه ته و ((یه کهم گوتار له گوّقاری فهلهستیندا Palestine Bulletin له ۲۱ی ئهیلولی سالّی ۱۹۳۲دا بلّاوکرایه وه.))

لەوانەيە خوينەرانى پەرتوكەكە حەزيان ليبيت بيانخويننەوە، چونكە لەسلەر بابەتى ئاوەدانكردنەوەيەو بەتايبەتى گەشەپيدانى پرۆژەى ئاودانە، كە لەوانەيە لە عيراقدا بيتە كايەوە.

بیّجگه له ئاودانو دابینکردنی لافاو Food Coutrolو ئاوو مالّکردنی کا بیّجگه له ئاودانو دابینکردنی لافاو Drianaqe شیوهکانی دیجلهو فورات، من دهزانم گهشه پیّدانی تهکنیکی ههن، که دوای ئهمانه دیّن، لهناو ئهوانهدا کارهبای ئاوی Hydro- Electriciy سوودهکانی، هاتووچوّی ئاوی ناوهوه Inland Navigaitionو بنیاتنانی خانووبهره Building Construction.

به دریژی باسی ئهم بۆچوونانهم کردووه لهگهڵ نهخشهو هۆیهکانی، ههندیکیان ئیستا له لیکوّلینهوهدان، له کوّمیتهی ئاوهدانکردنهوهی عیراق IRAQ. Development Bourd ههرچهنده بیستو پینج سال لهمهوبهر نوسراون، به لام هیشتا ههر پهسهندو بهسوودن.

ئامانجی ئه و گوتارانه ههروهک ئامانجی پهرتوکهکهن، ئهویش بۆ ئهوهی سهرنجی خه لک بهره ئاوهدانکردنه وه رابکیشن، لهم و لاته بیهاوتایه دا به لای کهمه وه به شیک لهم ئاموژگارییانه هیشتا هه و له باودان، به تایبه تی، که ئیستا له عیراقدا پاره له ژیر دهستندا ههیه، خه لکیش هه ن هه ست به پیویستی ئاوهدانکردنه وهی ههمو و و لاته که ده که ن، یان وه ک عیراقییه ک پیی گوتم: ئهگه و بیران بکریت به شهویک بیکه ن به یورک شایر! من سه رم سوور ده مینیت له م باخچه ی عهدنه نوییه ی عیراق، ئهگه و به راورد بکریت لهگه ل

باخچه كۆنەكەدا. راستە رىكا لە پىشكەوتن ناگرىت، ژيان بەرەو پىش دەرواتو ئىمەش لەگەلىداو عىراقىش لەگەل ھەستىكى نويدا.

Hydro. Electric schemes for IRAQ Making the country more productine

پرۆژەى كارەبايى ئاوى بۆ عيراق، ولات بە بەرھەمھين تر دەكات. لە وتارى خوارەوەدا، دريژى پرۆژەى كارەباى - ئاوى عيراق لە لايەن نووسەرى تايبەتمانەوە باسكراوە.

ئەو دەرىخستووە، كە دەتواندرىت بە ھەرزان، ھىز لە رووبارەكانى كوردستانەوە بىتە كايەوە، ببىتە ھۆى نىشتەجىكردنى خەلكىكى زۆر لە رىگەى پىشەسازى كارى مەكىنەوە، كە لەم ناوچەيەداو لەم رۆژانەدا، بى ئەوەى ئەم كارانە لە كردن نايەن. پرۆژەكە دەرىخستووە، كە لە رۆژانى وشكىدا ئەم كارانە لە كردن دەكرىت بە دەرىخستو سالىش زۆرتر دەبىت ساللى دواى سالىش نرخەكەى كەمتر دەكات.

نوسهرهکهمان وای بق دهچیت، که پیشهسازی نویش دادهمهزرین و دهبنه هقی فرهکردنی سامانی و لاتهکه، وهک دهرهینانی ئهلهمنیقمو نیتراتو دامهزراندنی پرقرژهی ساردکردنی خقراکو خواردهمهنی، که ئیستا ههتا له رقرژانی ساردییشدا توانای گواستنه وهی دووریان نییه.

# هینانی پیشهسازی نوی بو عیراق

ناوچه شاخاوییهکانی عیراق له زاخووه بو سلیمانی، کانگای هیزی کارهبایی - ئاوی ههیه، که ههتا ئیستا بهکار نههاتوون، له زور شویندا. رووبارهکانو زییهکان به دولی تهنگهبهری تهنگاوی گونجاودا تیدهپهرن، که زور ئاسانه لهو شوینانهدا، به بهرزییه کی باشو تیچوونیکی کهم بهرگری ((بهربهست)) کونکریتی لیدروست بکریت. ئهم بهربهستانه، ههر سهرچاوی هیزه ههرزان نابن، بهلکو له ههردوو بهری رووبارهکهوهو له خوار

بەربەستەكەوە رىڭۇركە بە ئاو بكرىت و جۆگاى لىنھەلدەگىرىت بۆ ئاودانى ئەو زەوييە بىرو ناتەى دامىنى بەرگرەكە. بە بەكارھىنانى مەكىنەى بەرد ھەلكەندن و تەقەمەنىيەوە دروستكردنى جۆگە ئاو بەم بەرو بەرى دۆلەكەدا زۆر گران ناوەستىت ئامانجى سەرەكى بەربەستەكە دەبى كارەبا بى.

# پیشنیاری ئابووری

دهتواندریّت هیّزی کارهباکه بیّ سهرخستنی ئاو له رووبارهکهوه به کاربهیّندریّت بیّ سهر ئهو زهوییه تهختانهی نزیکی پروّژهکه، ئهم پروّژهی ئاودانه دهتواندریّت ۲۰۰ – ۲۰۰ کیلوّمهتر له ئهسکهلهی (ویّستگه) هیّز دروستکردنهوهکه دووربیّت. ویّستگهکان له ههر چ شویّنیکدا بن هیّزی کارهباکه دهتواندریّت بیّ شویّنی دوور بگوازریّتهوه بیّ بهکارهیّنانی له شارهکانی موسلو ههولیّرو کهرکوکو سلیّمانی ههتاکو بهغدادیش. لهگهل ئهوهی بهکارهیّنانی هیّزی کارهبا له عیّراقدا هیشتا ههر بیّ روّشنکردنی مالانو شهقامهکانه. به لام ئهگهر بیّتو پیویستی کارهبا زوّرتر بیّت ئهوا ئهم پروّژهیه سهرکهوتووتر دهبیّت. بهرزکردنهوهی ئاوی ئاودان بهشیکی زوّرهیّزهکه دهبات بهکارهیّنانی هیّزی کارهبا بیّ ههلکیشانی ئاوی ئاودان، له زوّرهیّزه دهبات بهکارهیّنانی هیّزی کارهبا بیّ ههلکیشانی ئاوی ئاودان، له کاتیکدا دهگونجیّت، که پیویستی شارهکان بیّ کارهبا کهمدهبیّتهوه.

لهم رۆژانهدا ولاتان سهرقالی زیادکردنی هیزی کارهبای ئاویین. ئهم گوتارهی لای خوارهوه پرۆفیسۆر ئهی. ئیچ. گپسۆن نوسییویهتیو شوینی خوی لیرهدا کردوتهوه.. که له کالیفورنیادا سیستمیکی گهوره ههیه بو دروستکردنی هیزی کارهبا، که دریژایی ۱۳۰۰۰ کیلومهتر دهرواتو لهمهشدا ۱۱۶۸ کیلومهتری تهوژمی بهرزه High Tension ئهم سیستهمه له ۱۱۶ ویستگهی هیزی کارهبایی ئاوی سی ویستگهی هیزی کارهبایی ههلمی پیکهاتووه، که سهرجهمی داهاته کهی ۲۵۱۰۰۰ کیلو واته. بهشیکی زور ئهم هیزه له کشتوکالدا بهکاردیت رامالیک Surray دهریخستووه له سالی ۱۹۲۵دا کشتوکال به تهنیا له کالیفورنیادا ۱۳۶۰۰۰ هیزی ئهسپی پیویست بووه.

کالیفورنیا نهوتیکی زور دهردههینیت دهتوانیت بهکاریبهینیت بو دروستکردنی کارهبا، به لام بویان دهرکهوتووه، که هیزی کارهبای ئاوی گهلیک ههرزانتره. له عیراقدا وا باوه، که نهوت باشترین سهرچاوهیه بو بهدهستهینانی هیزی کارهبا. نهوت گالونی به دوو عانهیه ((عانهیه چوار فلوس بوو، واته ۱/۲۰۰ دیناریک عهبدولکهریم قاسم عانهی کرد به پینج فلوس. وهگیر)) بیجگه له کریی گواستنهوهی ههرچهنده نهوت سوتهمهنییه کی ههرزانه، به لام مهکینهکان و بهکارهینانیان و تهمهنی مهکینهکان بو ماوهیه کی کورت پارهیه کی زوری تیدهچیت و نرخی نهوتیش ههر له بهرزبوونهوهدایه. لهسهرهتاوه پروژهی دانانی ویستگهی کارهبایی - ئاویی دووجار بهقهدهر ویستگهی کارهبای ئاوی دووجار بهقهدهر سهرپهرشتی و چاککردنه وی ویستگهی کارهبای ئاوی زوری تیناچیت دوای سهرپهرشتی و چاککردنه وی ویستگهی کارهبای ئاوی دهست دهکات به دروستکردنی کارهبای ههرزانترو ههتا تهمهنی ویستگهی کارهبای - ئاویی دریژتر بیت کارهبای ههرزانترو ههتا تهمهنی ویستگهی کارهبای نهوتی.

له پرۆژەى گەورەى كارەبا دروستكردندا چەند ويستگەيەكى كارەبا دروستكردن بە نەوت بە خەلوزى بەردى كار بكات دەخرىتە ناو پرۆژەكەو، بۆ ئەوەى ئەو كەلىنە پربكاتەو، كە لە كاتى ئاو كەمىدا كارەباى ويستگەى ئاوى كەمتر دەبىت.

له عیراقدا هه تا له کاتی ئاو کهمیشدا ئهوهنده کارهبا دروست دهبیت، که به شی سالانیکی داهاتووی زوّر بکات ئهگهر کارگهکان ئهونده زوّر نهبن. ئهگهر زیّی بادینان به نمونه وهربگرین، که گهورهترین زیّیهو له دوّلیّکی رهخسیودا تیّدهپهریّتو له بیخهمدا دهتوانریّت بهربهستیکی ۲۶ مهتر بهرزی لی دروست بکریّت، که له و شویّنه بهرداوییه دا زوّری تیّناچیّت، به لای کهمه وه ۱۵۰۰۰ هیزی ئهسپ هایّزی کارهبا دروست ده کات، ئه م هیّزه ش به شی ناوچه یه کی فراوان ده کات ههردو و زیّیه کهش، زیّی بادینان و زیّی دو کان و رووباره کانیش ئهگهر به بهربه ستیان له سهر دروست بکریّت له و شویّنانه ی گونجاون له وانه یه، که سهرجه می هیّزی روّژانی و شکانی نزیک به نیو ملیوّن هیزی ئه سهی لی پهیدا سه رجه می هیّزی روّژانی و شکانی نزیک به نیو ملیوّن هیری ئه سهی لی پهیدا

بکریت و ههمو و ساله که ش به گشتی له وه گهلیک زورتر دهبیت. بی رامالینی باشی ئه م سه رچاوه ئاوانه، به دریزایی ماوه یه کی پیویست بو لیکدانه وه ته وژم چهندیتی ئاو ئه م جوره لیکدانه وانه ناته واو دهبیت و ئه م بابه ته بوچوونانه ش له عیراقدا ده ستی پیکردووه. له گهلیک شویندا سه رچاوه ی ئاوی بچووک هه یه، که ده توندریت دابین بکریت بو پهیداکردنی کاره بای ئاوی له مانه ش سه رچاوی ئاوی کانی بیخیره و له هاوین و رستاندا وه ک یه که، ئه م ئاوه هه یه. له م ئاوه ده تواندریت پتر له هه زار هیزی ئه سپی لی پهیدا بکریت و ده توانیت کاره بای هه ردو شار و چکه ی ره واندووز و دیانا دابینبکات، به و کاره بایه ی که له کانی بیخیر بو ئه و زه ویه پشتاوانه ی خوار ره واندووز دابین دروست ده بیت. ئاوی کانی بیخیر بو ئه و زه ویه پشتاوانه ی خوار ره واندووز دابین دابندریت بو مافور دروستکردن و به کاره یینی خوری مه ری ناوچه که. هه روه ها دامه زراندنی کارگه ی مه رمه پرین، که ئه و ناوچه یه پیی به ناو بانگه. به م شیوانه دامه زراندنی کارگه ی مه رمه پرین، که ئه و ناوچه یه پیی به ناو بانگه. به م شیوانه دامه زراندنی کارگه ی که ئاوی کانی بیخیره ده بیت به سه رچاوه یه کی خیر.

# كارگەى ئەلەمنيۆمو نيترات

له کارگانهیه، که هیزیکی زوریان پیویست دهبیت. به هیزه دروستکراوهکانی زییهکانو رووبارهکان دهتواندریت کارگهی ئهلهمنیوّم دابنریّت بو دهرهیّنانی ئهلهمنیوّم له گلی تایبهت، که لهوانهیه له عیراقدا ههبیّت. زبلّی کیمیایی نیترات له ههوادا پهیدا دهکریّتو بههرّی کارهبای ئاوییهوه وهک سهرچاوهی وزه دانانی ئهم بابهته کارگانه دیّنه کایهوه.

ساردکردنو بهستنی خواردهمهنی بق مانهوهو گواستنهوهی کاریکی پیویسته، چونکه بهرووبوومی باخداری کوردستان وهک سیوو تری و هه لوژهو میوهکانی تر دهبیت ساردبکرین بق هه لگرتنو گواستنهوهیان. سهرچاوهی ئهم کارهبایه ش له ویسگهکانی کارهبای ئاوی رووبارو زییهکاندا دهبیت.

#### هاتووچۆی ناو ئاو له ناوهوهی عیراقدا

گواستنهوه به ئاودا، وهک ریّگاکانی شهمهندهفهرو فروّکه خیرا نییه، به لام له دنیادا له شوینی خوّی ماوه. دهرکهوتووه ده هیندهی ئه و پارهیهی خهرجدهکریت بوّ دروستکردنی کهنالی گهوره و جومالکردنیان و ریّکخستنی رووبارو زییهکان بوّ کاری گواستنه وه. ههرچهنده شیوهکانی تری گواستنه وه خیراترن.

بق نمونه له ولاته یه کگرتووه کانی ئهمریکا، لهم سالانه ی دواییدا چل رووبارو زی ریکخراون و ئاماده کراون بق به کارهینانیان بق گواستنه وه کاوی. ههتا سالی ۱۹۲۰ سهد ملیقن دولار خهرجکراوه بق ریکخستنی رووباری ئقهایق. له نیویقرکدا کهنالیک دروستکراوه بق بهند کردنی رووباری هاتسن به هقلاوی ئیرییه وه و زاد له ۱۷۰ ملیقن دولاری تیچووه.

له فهرهنسا بۆ بهندکردنی شاری مارسی Marseillesبه رووباری رۆنهوه تونیایکی پاپۆربهر له شاخهکهدا براوه، که ۷۰۲۱ کیلۆمهتر دریژییهتی. ههموو زییه گهورهکانی ئهوروپا چاککراونو ئامادهکراون بۆ گواستنهوهی ناو ئاوو به کهنال به یهکهوه بهندکراون. ههندیکیان بارهه لگری ههزار تهنی پیدا دهروات، راینو رونو مهینو رانوب نمونهن، به لام رووبارهکانی تریش سودیان لیوهرده گیریت.

گەورەترىن رىڭاى ئاوى ئىنگلتەرە رۆناوەكانىتى، كەنال ورووبارەكانى نزىك بە سەرجەمى ٦٤٥٠ كىلۆمەتر درىترنو زۆربەيان لە لايەن كۆمپانياى شەمەندەفەرەوە كردراون بۆ ئەوەى بەرامبەر گواستنەوەى شەمەندەفەرى نەوەستىت.

له عیراقدا، له بهنده ری به سرا به و لاوه هیچ ده راویکی تر خوشنه کراوه بو هاتو و چون ، له کاتی شه ردا ریگای هاتو و چون ئاوی به سراو به غداد به کارهینرا به لام له عیراقدا هیچ پروگرامیکی ریگای هاتو و چون ئاوی دانه مه زراوه.

زور کهم له ولاتانی جیهان له عیراق باشترن، له توانای هاتوچووی ئاویدا. به و دوو زییه گهورانهی، که به لیژییهکی زور باشهوه دهچنه ناو دهریاوه و به ناو گهلیک شارو شاروچکهدا تیدهپهرنو دهکریت ببنه هوی گواستنهوهی زور باش، بیجگه لهوهی، که کشتوکال ژیانی خه آکی ناوچه که له سهر ئهم

دوو زییه بهندن. له میژهوه بق گواستنهوهی سهربهرهوخوار بهکارهینراون و دهتواندریت بق هاتوچقی دوو سهرهی له ههموو وهرزهکاندا ریکبخرین به بهکاربهینرین، به تایبهتی دیجله، که یهک ئاورگهی ههیه، ههرچهنده شوین گورکه دهکات چهند دواوانیکی ههیه لهگهل زییهکاندا وهک زیی بادینان له بیخهمهدا لهگهل ریگای عهردی رهواندووز تهوریزدا یهکدهگیرتهوه. بهم شیوهیه عیراق زور به ههرزان ریگای ئاوی دهبیت، بق گواستنهوهی شتومهک بهره به بهداو به سرا.

بهمشیوهیه له عیراقهوه دهتواندریت شتومهک بگوازریتهوه بهرهو باکووری ئیران، به گومرگیکی گهلیک ههرزانتر لهو ریگا دوورهی ناو ئیران خوّی. به ههمان شیوه دهتواندریت له موسلهوه به ههرزان شتومهک بگوازریتهوه بو ناوچه شاخاوییهکانی خوّرهه لاتی تورکیا.

فورات زور ئاسان ریک ناخریت بو هاتوچوی ناو ئاو، لهبهر ئهوهی جوّگه ئاوهکانی، که لیّوهی هه لْگیراون بو ئاودانو بهکارهیّنانی مروّقهوهو له باشووریشدا به ناو زهلکاوهکاندا تیدهپهریّت. بهشهکانی ئهم ولّاته ههمهرهگهزییهو قهت به یهکهوه بهند ناکریّن لهوه بهولاوه، که پاره خهرج بکریّت بو پیشخستنی ناوچه شاخاوییهکانو بیابانهکان پیّکهوه، بهم شیّوهیه ولّاتهکه دهبیّته یهکپارچهی جوگرافیو پیشهسازی و بهری ههرهوهزو یارمهتی یهکدی دیّته کایهوه بو خهلکی ولّاتهکه دهبیّت.

#### بنياتناني نوي له عيراقدا

هه له کانی رابردووو ریپیشاندانیش بق دوارق ژ: ئه و شاره زاییه ی که له میژووی دیرینی بابلو داگیرکه رانو شارستانییه ی چوارهه زار ساله ی رابردووی ئه م خاکه دهستکه و توون، به شیوه یه کی سه ره کی له خانو به ره و به ردو خشته کانی پهیداکراون، که به شیوه ی میخی له سه ریان تق مارکراون.

له بابلو دەوروبەرەكەيدا بۆ ھەزار ساڵ پات كان حكومرانيان كردووه، لەگەڵ ئەوەشدا ھيچ له بارەي كارى خەڵكەوە نەزاندراوە، لەو خشتە

سوتاوانه بهولاوه، که به جییانهیشتووه. ئهگهر ئهم خهتی بنیاتنانه نهبووایه، ئهوا هیچ دیاردهیهک نهدهبوو بزاندریّت، که مروّق لهم شویّنهدا ژیابیّت.

پیش سی ههزار سال له نهینهوادا ههلکهندراوی کون، له سهر بهرد نهخشکراوه، ورده ورده بههی باو بارانهوه سواوهتهوهو تواوهتهوه، ههر ئهوانه دهبیندرین، که له ژیر گلو لمی خانووه چین له سهر چین دروستکراهکاندا ماونهتهوه.

#### بنياتنهراني بالبهك

له رۆژانی داگیرکردنی خۆرههلاتی نزیکدا له لایهن ئهوروپاییهکانهوه، به جوانی بیناکردن باشتر دینه پیشچاو، که لهوهو پیش خه لکی ناوچه که نهیانزانیوه. ههنزا نمونهیه کی باشه به لام بالبه ک (بلبک) له سوریادا لهویش باشتره. هیچ شتیک وه ک بنیات نیشانه نییه بق نهریتی میلله تان. به شیک لهم بنیاتانه به ری تیکدان و ویرانکردنی داگیرکه رانی گرتووه. زوربه ی ئه و به ردانه، که بق دروستکردنی پهرستگاکانی به لبه ک به کارهاتوون ئه وه نده به نهارییه کی جوان ریکخراون، که به میللی مهتر درزه کانیان دیار نین و هه ر به ووشکه که لکیش دروستکراون. ههندیک له و به ردانه، که پیتر له ۱۰۰ ته ناوی لایم ستون سه ناوی لایم ستون دریادا هیندراون و به لوبناندا گهیاندراونه ته سوریا و هیچ زانیارییه که به میریادا هیندراون و به لوبناندا گهیاندراونه ته سوریا و هیچ زانیارییه که به مه مینیاتنانه تؤمارنه کراوه.

#### مهترسي بوومهلهرزه

ئەم جۆرە بنایتنانی بەردە، بە ئاسانی بە بوومەلەرزە دەروخیت، كە لە سوریاو ئیران عیراقیشدا روودەدات.

له دوو ههزار سالهی رابردوودا وا دیاره هیچ جوّره پیشکهوتنیکی باشتر لهوهی یوّنانی و روّمانییهکان روینهداوه و به شیوهیهکی گشتی بهرهو دوا گهراوهتهوه.

بنیاتنانی بابل لهوانهیه زوّر به مهزنی له خشت دروستکرابن، به لام به ئاسانی دزراون. تاقی کیراش، که بهو شیّوه لیّزانیهش گهچیان به کارهیّناوه و به خیّرایی خشته کانی راگرتووه. به لام ورده ورده داده خوریّن باران دهیانشواته وه. زوّربه ی مزگه و ته کانی عیّراق بنیاتی به رده وام نین هه ر لهبه رئه و هوّیه.

# ريْگه نوييهكاني بيناكردن

له ده سالّی رابردوودا یهکیّک له ههولهٔکانی ئهندازیهرهکانی دهولهٔتی عیراق، ئهوهبوو، که کهرهستهی وهها بهکاربهیّنن خانووی ههمیشهییان لیّدروستبکریّت. خشتی سوورهوهکراوی نزیک به خشتهکانی بابل له باشیدا، بهکاردههیّن.

ئىستا لە جىاتى گەچو قور چىمەنتۆى پورتلان بەكاردەھىندرىت بۆ نەخشكارى رازاندنەوەى خانووبەرە. بەكارھىنانى دار لە خانووبەرەدا، قەدەغەكراوەو لەجياتى ئەوە كۆنكرىت بەكاردەھىندرىت، بەلام جىگەى داخە، كە ئەم كەرەستانە بەشىرەيەكى نالەبار بەكاردەھىندرىت.

#### رەخنەي تال

زور سهیره، که ئه و هه و لانه ی له کاتی خویدا به شه که ی ئیمه رادیوی بو باشکردنی ریگه ی بنیاتنان، به زوری ره خنه ی لیگیراوه. گرانی نرخی ئه و که ره ستانه ی به کارده هیندرین هوی سه ره کی بوون، هه رچه نده بنیاته کان زور نایاب بوون و بالاترن له وانه ی پیش خویان. که ره سته ی به کارهینان و شیوه ی دروستکردن له ژیر چاودیری به ریوه به ره کانی بنیاتنانه کاندابو و. له گهلیک شوینی عیراقدا، له بیابانه کان و ناوچه کانی باشو و ردا خانو و به ره ی باش له که ره سته ی هه میشه یی دروستکراون. له هه ر شار و چکه یه کی ناسراودا، یه ک دو بنیاتی جوانی لیدروستکراوه. هه ندیک له و بنیاتانه له روژانیکی ناخوشدا دروستکراون.

#### سەركەوتنى بنياتنەران

یه که م تاقمی بنیاتنه ران، که نیرد را بی بیابانی باکووری عیراق له لایه ن ریگره کانه وه کو ژران. بنیاتنه رانی سه رای بارزان ریگه یان لینه گیرا له لایه ن خیله کییه کانه وه ((هه رچه نده زور سه یره)) به لام پیداویستییه کانی زور گران ده گواز رانه وه، چونکه زیاتر له ۱۲۰ کیلومه تر دوور بوو له هیلی شهمه نده فه رهوه و به سه ر دوو زنجیره شاخی گه و رهوه و رووباری بی پرد دا، ئه مه پیهه لسانه کاریکی ئاسان نه بوو. ئه ندازیاری بنیاتنان ئیچ. سی. مه یسن پلانی دوو هه زار بنیاتی جو راوجوری بو عیراق دانابووو زور به که وانه ی ئیستا به پیوه ن له و بنیاتانه ن درخی ئه م بنیاته هیشتا بو ده و له تدرنه که و تووه.

خانووبهره له ههموو شویننیکو کاتیکدا، کاریکی گهورهی ههیه له سهر میشکی مروق. زوربهی ئایینهکان له سهر بنیاتی پهرستگاکانیان راوهستاون، بو ئهوهی سهرنجی خهلک رابکیشن. بالهخانه ههمه نهوهکانی نیویورک جیگهی سهربهرزی ئهمریکییهکانه چونکه نیشانهی پیشکهوتنی میللهته. ئیمه چهند روژیک دهژینو

دهرباز دهبین به لام بنیات ههر دهمینیت، ئهگهر بیتو به باشی دروست بکریت. لهجیاتی قولله وقه لا، که نیشانه ی ترسو سامی دهوله تبیه، به لام له شوینه دوورهکانی عیراقدا بنیاتیکی زور پیویسته وه کخویندنگه و نهخوشخانه و هولی کوبوونه وه و کتیبخانه شوینی لیکولینه وه ی پیشه سازی کشتوکال و شوینی کاری خه لک. پیویسته بنیاتنان له سهر شیوه ی ئهندازیاری باش بیت، به لام به داخه و پاهی باشی بنیاتنانی و لاته که هیچ پیش نه که و تووه.

# بابهتى خراپ

له بهغداد خانووبهرهی زوّر ههیه، به لام بابهته کانیان زوّر خراپن لهرووی ئهندازیارییهوه ((ئهم پهرتووکه له سالّی ۱۹۳۲ دا بلاوکرایهوهو ئهمروّ له سالّی ۱۹۸۸دا له بهغدا خانووبهرهی زوّر تازهو نایابی لیدروستکراوه)) رایه لّی شیّلمانه ئاسنه کان به دهرهوه نو به رهنگی زهق بوّیا خکراون و بناغه ی باشیان بوّ نه کراوه، خشته کان ناسکو کوناوین و خیرا خوییاوی عهرده که ههلاه مژن، که ئاوه که به ههلم روّیشت هیلیّکی خویینی سپی به دیواره کهوه بهجیده مینیت و له دواییدا خشته کان ورده ورده ورد دهبن و دیواره کانیش ههره س ده هینن. خشتی باشی سووره و مکراو زوّر پیویسته بو عیراق، بو ئهوه ی خوی کاری تینه کات. لهم لایه نه وه به رد له خشت باشتره. دار هیشتا ههر به کاردیت له گهل خشتدا به تایبه تی بو سهر ده رگاو په نجه ره و بانه کانیش زور رزین و حه شارگه ی مارو زوّری به دار رایه لکراون، که ده بنه مایه ی زوو رزین و حه شارگه ی مارو میرو و جرج و مشک.

# تيكه لهى بهرد

ئەستوورى دىوارو تواناى ھەلگرىو چەمانەوەى كولكەكان، رى بەوە نادەن، كە شىلمان بەكاربھىندرىت بۆ رايەلكردن لە جىاتى دار، بەتايبەتى، كە سەرجەمى شىلمانەكان بە گەچو خشت چەسىپ دەكرىن ولەگەل بوونى رىزەى

شىندا گەچەكە ژەنگ بە ئاسنەكە دىنىنتو رەنگىكى بۆرى چلكنى لىدروست دەبىت.

# بەرگرتنى بوومەلەرزە

بهکارهیّنانی چوارچیّوه ی ئاسنین، بریتییه لهوه ی، که چوارچیّوه ئاسنینه که بهشیّوهیه کی دوور له ژهنگ هیّنان به بهرد، یان به خشت، یان به چیمهنتی دابپیّشریّت. دیزایینو دامهزراندنی ئهم جوّره بنیاتانه له سهر بناغهیه کی ماتماتیکی تایبه تله ههموو و لاتاندا دادهمهزریّت. ریّگهیه کی بنیاتنانی نوی بریتییه له به کارهییّنانی کوّنکریتی تهندراو، ئهمه ش به وه پیک دیت، که شیشه ئاسنه کان له گیراوه یه کی چیمهنتو و لمی پاکدا نوقم بکریّتو زوّر به ریّکی دابنریّت ئهم شیّوهیه زوّر باش خوّی راده گهریّت بهرامبه ر به بوومه لهرزه و ئاگرو کوونبوون و رزین هه تاکو تیکدانیشی. زوّر به داخه وه بنیاتنان کاری ئهندازیاری که له عیّراقدا زوّر دواکه و تووه. ده تواندریّت کاری ئهندازیاری باش و جوان بیته کایه وه له به کارهیّنانی به ردی جوان، که له کوردستاندا پهیدابوون و هک کایه و هه به کارهیّنانی به ردی جوان، که له کوردستاندا پهیدابوون و هک مهرمه ری سپی و پهمه یی و به له کو سهرینتینی سه وز Green Serpentine ((جوّره به ردیکه بریتیه له سلیکاتی مهگنسیوّمی ئاودار. و مرگیّر)) و نویسدیانی مهره می مهرمه کهرورییه کی نییه له کهرهسته ی دروستکردنی خانو و به به وه روّر که مو و لات هه یه له عیّراق باشتر بیّت.

له کاتی دروستکردنی خانووبهرهدا دهبی ریکخستنی ناوهوهی زوّر باش ئهنجام بدریّت. له ولّاتیّکی وهها گهرمدا، که بوّ چهند مانگیّک توانای مروّق بوّ کارکردن ئهوهنده کهم دهبیّتهوه فینککردنی خانووبهره کاریّکی پیّویستهو ئهوهنده ش کاریّکی گران نییه. به ئاسانی دهتواندریّت رادیّتهری شیّوهی خوّرئاوایی دابمهزریندریّت بوّ خولدانی ئاوی گهرم له زستانداو ئاوی ساردیشی له هاویندا. باشتریش لهم شیّوهیه بردنی ههوا به بوّری بهرهو ژیرزهمیینییهکانو یهک کردنهوهیانو گهرمکردنیان، یان ساردکردنیانو

خولدانی بهناو خانووهکهداو لهپیش ههموو شتیکدا دهبیت دهستبکریت به دانانی یاسای تایبهت به بنیاتنان.

# پاشكۆي دووەم

کورتهی تیچوونی دروستکردنی ریگای رهواندوز

دریزی ریگاکه: له ههولیرهوه بن سهر سنوری ئیران ۱۸۰ کیلنههتر، کهمترین پانی ۵.۵ مهترو زورترین پانی ۲.۱ مهتر. ریژهی لیژیی ۱/۲۰ قوولی داپزشینی ۶۵ سانتیم.

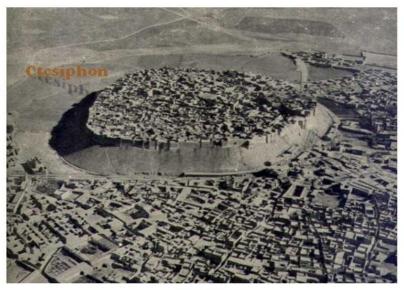
هەلكەندنى نزيك بە مليۆن ياردى سى لايى ((۲۰% بەردە))

تیچوونی بهپینی راپورتی سهرکردایهتی نزیک به ۲۰۰۰۰۰ پاوهندی ئیستهرلینی لهگه ل پردو مهکینه و تهقهمهنی چادرو کهرهسته و کری و مووچه، لهناو عیراقداو تیچوونهکانی دهرهوهی عیراق.

كارهكه له ۱۹۲۷دا دهستى پيكردو له ۱۹۳۲ تهواوبوو.

ئەندازیارە بەرپرسیاركان: دەبلیو جەی. موفات W. j. Moffat ئار ئیلیس R. Ellis ئەی ئیم ھاملتن A. M. Hamlton سەید ئەحمەد شەوقی

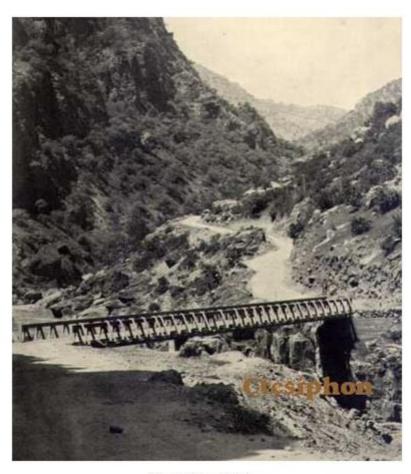
# بهشى وينهكان



Hewler (Irbil)



Shaikh Ahmad of Barzani with his Cheiftains



The Balkian Bridge



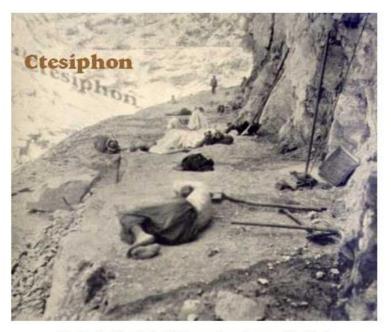
Rowanduz from the Air



An Altun Keupri Fish



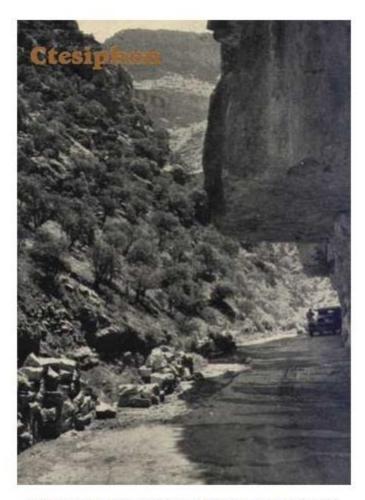
The Town of Rowanduz



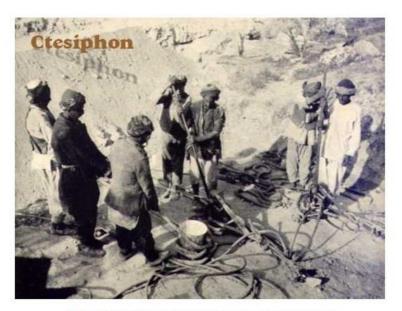
Coolies taking their Midday rest, asleep on the Rock



Assyrian Children



Half-tunnelled Roadway in the Rowanduz Gorge



Trewhella Winch Operators controlling bridge erection



Sayed Huesni Effendi (third from the right) and Shabanas of Shaikh Sayed Taha

# The Blood-Feud of Rowandux

urking in these mountains than you are aware of, he

concluded sententionsly.

occasions. They had gone with me on dark nights to

to Persia, and they had stood by me when the Kurds

sequence of mysterious murders on the Bazian Pass

poke bitterly of oppression at the hands of the Baghdad dministration and of the indifference of the British to

cept the camps calm when the country was alarmed by

their welfare-even though I was the representative of

I had proved the loyalty of these tribal guards on many arrest armed malefactors among the coolies; they had

There were certainly risks that I did know about and

camps were apt to get excited and even my most trusted men would occasionally run amok. A certain 'tintheir dressings, but the chief himself never visited me as most others did. dal' of a road gang one day drank more than was good In these times of disturbance the workmen in the

and a certain Shaikh Raschid, a religious fanatic wire it was said, fought against Shaikh Ahmad because o 1930 and again in 1931 Sulaimaniyah had risen under Shaikh Mahmud. In 1932 there had been fighting be-tween Shaikh Ahmad, chief of the tribes of Barxan, the latter's leanings towards Christianity. It is true to say that both the combatants were equally fanatical though of very divergent views. Shaikh Raschid had recently made his headquarters in a village not far from my camp. He was a man whom no one trusted. Perhaps it was only because some of his wounded men attended my 'hospital' for treatment that he made no demonstration against me, though doubtless he hated me as an unbeliever. His men came often enough for those powers. At that time there was much unrest in the land. In





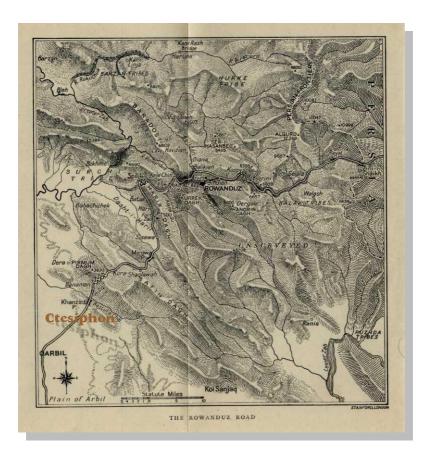
Diwaniyah



Kurdish Villagers



A Kurdish Ploughman



# ROAD THROUGH KURDISTAN

The Narrative of an Engineer in Iraq

by

#### A. M. HAMILTON

with a foreword by Major-General Rowan-Robinson C.B., C.M.G., D.S.O.

FABER AND FABER LTD

24 Russell Square

London

